

MAAR202CCT

# بلاغت و عروض

ایم۔ اے، عربی

(سمسٹر-II)

پرچہ دوم

نظامت فاصلاتی تعلیم

مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی

حیدرآباد، تلنگانہ، انڈیا-500032

© Maulana Azad National Urdu University, Hyderabad

ISBN: 978-93-80322-59-9

First Edition: July, 2020

Second Edition: November, 2022

رجسٹرار، مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی، حیدرآباد	:	ناشر
نومبر 2022	:	اشاعت
1100 کاپیاں	:	تعداد
ڈاکٹر محمد اکمل خان، نظامت فاصلاتی تعلیم، مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی، حیدرآباد	:	سرورق
اریہنت آفسیٹ، نئی دہلی	:	مطبع

### Rhetoric & Prosody

*for*

*M.A. Arabic 2nd Semester*

*On behalf of the Registrar, Published by:*

### **Directorate of Distance Education**

Maulana Azad National Urdu University  
Gachibowli, Hyderabad-500032 (TS), Bharat

**Director:** dir.dde@manuu.edu.in **Publication:** ddepublication@manuu.edu.in

Phone: 040-23008314 Website: manuu.edu.in

© All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronically or mechanically, including photocopying, recording or any information storage or retrieval system, without prior permission in writing from the publisher(registrar@manuu.edu.in)

---

کورس کو آرڈینٹر

پروفیسر سید علیم اشرف

---

اکائی نمبر

مصنفین

1 تا 4	اجمل فاروق (انسٹی ٹیوٹ آف ایجوکیشنل اسٹڈیز، نئی دہلی)
5	ڈاکٹر سید محمد عمر فاروق (مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی)
6	ڈاکٹر محمد رحمت حسین (مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی)
7, 15, 16	ڈاکٹر شمینہ کوثر (مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی)
8 تا 14	محمد اعظم ندوی (المعهد العالی الاسلامی)

---

مدیران

	محمد اعظم ندوی (المعهد العالی الاسلامی)
	ڈاکٹر محمد فضل اللہ شریف (عثمانیہ یونیورسٹی)
	ڈاکٹر شمینہ کوثر (مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی)
	ڈاکٹر محمد عبدالعلیم (مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی)
	ڈاکٹر سید محمد عمر فاروق محمد موسیٰ (مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی)
	ڈاکٹر محمد رحمت حسین (مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی)

## فہرست

6	وائس چانسلر	پیغام	
7	ڈائریکٹر، نظامت فاصلاتی تعلیم	پیغام	
8	کورس کوآرڈینیٹر	کورس کا تعارف	
		<b>I علم بلاغت کی تاریخ</b>	<b>بلاک</b>
11	علم بلاغت	1 اکائی	
32	فصاحت و بلاغت	2 اکائی	
41	اسلوب اور اس کی قسمیں	3 اکائی	
51	عظیم علمائے بلاغت	4 اکائی	
		<b>II علم البیان</b>	<b>بلاک</b>
61	علم بیان کی اہمیت و ارتقا۔ تشبیہ اور اس کی قسمیں	5 اکائی	
88	مجاز مرسل، مجاز عقلی و کنایہ	6 اکائی	
104	استعارہ: تعریف اور اقسام	7 اکائی	
		<b>III علم المعانی</b>	<b>بلاک</b>
114	علم المعانی کا ارتقا	8 اکائی	
133	خبر اس کی اغراض و انواع	9 اکائی	
151	انشاء اور اس کی قسمیں	10 اکائی	
169	قصر، وصل، فصل	11 اکائی	
186	ایجاز، اطناب، مساوات	12 اکائی	

	علم البدیع	IV	بلاک
199	علم بدیع کا ارتقا	13	اکائی
214	علم بدیع کی قسمیں	14	اکائی
235	عروض و قافیہ: تعریف و اہمیت	15	اکائی
256	بجز اور اس کی قسمیں	16	اکائی
279	ماڈل پیپر برائے امتحان		

## پیغام

مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی 1998 میں وطن عزیز کی پارلیمنٹ کے ایکٹ کے تحت قائم کی گئی۔ اس کے چار نکاتی مینڈیٹس یہ ہیں۔  
 (1) اردو زبان کی ترویج و ترقی (2) اردو میڈیم میں پیشہ ورانہ اور تکنیکی تعلیم کی فراہمی (3) روایتی اور فاصلاتی تدریس سے تعلیم کی فراہمی اور (4) تعلیم نسواں پر خصوصی توجہ۔ یہ وہ بنیادی نکات ہیں جو اس مرکزی یونیورسٹی کو دیگر مرکزی جامعات سے منفرد اور ممتاز بناتے ہیں۔ قومی تعلیمی پالیسی 2020 میں بھی مادری اور علاقائی زبانوں میں تعلیم کی فراہمی پر کافی زور دیا گیا ہے۔

اردو کے ذریعے علوم کو فروغ دینے کا واحد مقصد و منشا اردو داں طبقے تک عصری علوم کو پہنچانا ہے۔ ایک طویل عرصے سے اردو کا دامن علمی مواد سے لگ بھگ خالی رہا ہے۔ کسی بھی کتب خانے یا کتب فروش کی الماریوں کا سرسری جائزہ اس بات کی تصدیق کر دیتا ہے کہ اردو زبان سمٹ کر چند ’ادبی‘ اصناف تک محدود رہ گئی ہے۔ یہی کیفیت اکثر رسائل و اخبارات میں دیکھنے کو ملتی ہے۔ اردو قاری اور اردو سماج دور حاضر کے اہم ترین علمی موضوعات سے نابلد ہیں۔ چاہے یہ خود ان کی صحت و بقا سے متعلق ہوں یا معاشی اور تجارتی نظام سے، یا مشینی آلات ہوں یا ان کے گرد و پیش ماحول کے مسائل ہوں، عوامی سطح پر ان شعبہ جات سے متعلق اردو میں مواد کی عدم دستیابی نے عصری علوم کے تئیں ایک عدم دلچسپی کی فضا پیدا کر دی ہے۔ یہی وہ چیلنجز ہیں جن سے اردو یونیورسٹی کو نبرد آزما ہونا ہے۔ نصابی مواد کی صورت حال بھی کچھ مختلف نہیں ہے۔ اسکولی سطح پر اردو کتب کی عدم دستیابی کے چرچے ہر تعلیمی سال کے شروع میں زیر بحث آتے ہیں۔ چونکہ اردو یونیورسٹی کا ذریعہ تعلیم اردو ہے اور اس میں عصری علوم کے تقریباً سبھی اہم شعبہ جات کے کورسز موجود ہیں لہذا ان تمام علوم کے لیے نصابی کتابوں کی تیاری اس یونیورسٹی کی اہم ترین ذمہ داری ہے۔

مجھے اس بات کی بے حد خوشی ہے کہ یونیورسٹی کے ذمہ داران بشمول اساتذہ کرام کی انتھک محنت اور ماہرین علم کے بھرپور تعاون کی بنا پر کتب کی اشاعت کا سلسلہ بڑے پیمانے پر شروع ہو چکا ہے۔ ایک ایسے وقت میں جب کہ ہماری یونیورسٹی اپنی تاسیس کی 25 ویں سالگرہ منا رہی ہے، مجھے اس بات کا انکشاف کرتے ہوئے بہت خوشی محسوس ہو رہی ہے کہ یونیورسٹی کا نظامِ فاصلاتی تعلیم از سر نو اپنی کارکردگی کے نئے سنگِ میل کی طرف رواں دواں ہے اور نظامِ فاصلاتی تعلیم کی جانب سے کتابوں کی اشاعت اور ترویج میں بھی تیزی پیدا ہوئی ہے۔ نیز ملک کے کونے کونے میں موجود تشنگانِ علم فاصلاتی تعلیم کے مختلف پروگراموں سے فیضیاب ہو رہے ہیں۔ گرچہ گزشتہ دو برسوں کے دوران کووڈ کی تباہ کن صورتِ حال کے باعث انتظامی امور اور ترسیل و ابلاغ کے مراحل بھی کافی دشوار کن رہے تاہم یونیورسٹی نے اپنی حتی المقدور کوششوں کو بروئے کار لاتے ہوئے نظامِ فاصلاتی تعلیم کے پروگراموں کو کامیابی کے ساتھ رو بہ عمل کیا ہے۔ میں یونیورسٹی سے وابستہ تمام طلباء کو یونیورسٹی سے جڑنے کے لیے صمیم قلب کے ساتھ مبارکباد پیش کرتے ہوئے اس یقین کا اظہار کرتا ہوں کہ ان کی علمی تشنگی کو پورا کرنے کے لیے مولانا آزاد اردو یونیورسٹی کا تعلیمی مشن ہر لمحہ ان کے لیے راستے ہموار کرے گا۔

پروفیسر سید عین الحسن  
 وائس چانسلر

## پیغام

فاصلاتی طریقہ تعلیم پوری دنیا میں ایک انتہائی کارگر اور مفید طریقہ تعلیم کی حیثیت سے تسلیم کیا جا چکا ہے اور اس طریقہ تعلیم سے بڑی تعداد میں لوگ مستفید ہو رہے ہیں۔ مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی نے بھی اپنے قیام کے ابتدائی دنوں ہی سے اردو آبادی کی تعلیمی صورت حال کو محسوس کرتے ہوئے اس طریقہ تعلیم کو اختیار کیا۔ مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی کا آغاز 1998 میں نظامتِ فاصلاتی تعلیم اور ٹرانسلیشن ڈویژن سے ہوا اور اس کے بعد 2004 میں باقاعدہ روایتی طرز تعلیم کا آغاز ہوا اور بعد ازاں متعدد روایتی تدریس کے شعبہ جات قائم کیے گئے۔ نو قائم کردہ شعبہ جات اور ٹرانسلیشن ڈویژن میں تقرریاں عمل میں آئیں۔ اس وقت کے ارباب مجاز کے بھرپور تعاون سے مناسب تعداد میں خود مطالعاتی مواد تخریر و ترجمے کے ذریعے تیار کرائے گئے۔

گزشتہ کئی برسوں سے یو جی سی۔ ڈی ای ای بی UGC-DEB اس بات پر زور دیتا رہا ہے کہ فاصلاتی نظام تعلیم کے نصاب اور نظامات کو روایتی نظام تعلیم کے نصاب اور نظامات سے کما حقہ ہم آہنگ کر کے نظامتِ فاصلاتی تعلیم کے طلباء کے معیار کو بلند کیا جائے۔ چونکہ مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی فاصلاتی اور روایتی طرز تعلیم کی جامعہ ہے، لہذا اس مقصد کے حصول کے لیے یو جی سی۔ ڈی ای ای بی کے رہنمایانہ اصولوں کے مطابق نظامتِ فاصلاتی تعلیم اور روایتی نظام تعلیم کے نصاب کو ہم آہنگ اور معیار بلند کر کے خود اکتسابی مواد SLM از سر نو بالترتیب یو جی اور پی جی طلباء کے لیے چھ بلاک چوبیس اکیسوں اور چار بلاک سولہ اکیسوں پر مشتمل نئے طرز کی ساخت پر تیار کرائے جا رہے ہیں۔

نظامتِ فاصلاتی تعلیم یو جی پی، جی بی ایڈ، ڈپلوما اور سرٹیفکیٹ کورسز پر مشتمل جملہ پندرہ کورسز چلا رہا ہے۔ بہت جلد تکنیکی ہنر پر مبنی کورسز بھی شروع کیے جائیں گے۔ متعلمین کی سہولت کے لیے 9 علاقائی مراکز بنگلور، بھوپال، دربھنگہ، دہلی، کولکاتا، ممبئی، پٹنہ، رانچی اور سری نگر اور 6 ذیلی علاقائی مراکز حیدرآباد، لکھنؤ، جموں، نوح، وارانسی اور امراتتی کا ایک بہت بڑا نیٹ ورک تیار کیا ہے۔ ان مراکز کے تحت ہر دست 144 متعلم امدادی مراکز (Learner Support Centres) 20 پروگرام سنٹرز (Programme Centres) کام کر رہے ہیں، جو طلباء کو تعلیمی اور انتظامی مدد فراہم کرتے ہیں۔ نظامتِ فاصلاتی تعلیم نے اپنی تعلیمی اور انتظامی سرگرمیوں میں آئی سی ٹی کا استعمال شروع کر دیا ہے، نیز اپنے تمام پروگراموں میں داخلے صرف آن لائن طریقے ہی سے دے رہا ہے۔

نظامتِ فاصلاتی تعلیم کی ویب سائٹ پر متعلمین کو خود اکتسابی مواد کی سافٹ کاپیاں بھی فراہم کی جا رہی ہیں، نیز جلد ہی آڈیو۔ ویڈیو ریکارڈنگ کالنگ بھی ویب سائٹ پر فراہم کیا جائے گا۔ اس کے علاوہ متعلمین کے درمیان رابطے کے لیے ایس ایم ایس کی سہولت فراہم کی جا رہی ہے، جس کے ذریعے متعلمین کو پروگرام کے مختلف پہلوؤں جیسے کورس کے رجسٹریشن، مفوضات، کونسلنگ، امتحانات وغیرہ کے بارے میں مطلع کیا جاتا ہے۔ امید ہے کہ ملک کی تعلیمی اور معاشی حیثیت سے پچھڑی اردو آبادی کو مرکزی دھارے میں لانے میں نظامتِ فاصلاتی تعلیم کا بھی نمایاں رول ہوگا۔

پروفیسر محمد رضاء اللہ خان  
ڈائریکٹر، نظامتِ فاصلاتی تعلیم

## کتاب کا تعارف

عربی زبان دنیا کی اہم زبانوں میں سے ایک ہے۔ یہ زبانوں کے افرو-ایشیائی خاندان کے ایک بڑے لسانی گروہ سامی زبانوں کا حصہ ہے، دوسری سامی زبانوں میں عبرانی، آرامی اور امہری وغیرہ شامل ہیں۔ عربی اقوام متحدہ میں استعمال ہونے والی چھ رسمی زبانوں میں سے ایک ہے، بائیس عرب ممالک کی سرکاری زبان اور کئی ملکوں کی دوسری سرکاری زبان ہے جیسے: مالی، چاڈ، اریٹیریا اور صومالیہ وغیرہ۔ عربی زبان عہد وسطیٰ میں علم و حکمت اور سائنس و ٹکنالوجی کی زبان تھی، اس حیثیت کے سبب اس نے دنیا کی تقریباً سوزبانوں کو متاثر کیا ہے اور انھیں ہر دو علمی و لغوی اعتبار سے مالا مال کیا ہے، جن میں سرفہرست فارسی ترکی اور اردو زبانیں آتی ہیں۔ آج کے تناظر میں بھی عربی ایک اہمیت کی حامل زبان ہے۔ شرق اوسط میں تیل کی دولت سے مالا مال ملکوں کی موجودگی نے اس زبان کی اہمیت کو دوبالا کر دیا ہے اور عربی زبان اور اس کے متعلمین و مکتسبین کے لیے کئی نئے امکانات کے دروازے کھول دیے ہیں۔

زیر نظر کتاب فاصلاتی نظام تعلیم کے ایم اے عربی سمسٹر-II کے طلبہ کے لیے تیار کی گئی ہے جو روایتی طرز تعلیم کے طلبہ کے لیے بھی یکساں طور پر مفید و معاون ہے، کیونکہ یہ بیورو برائے فاصلاتی تعلیم (DEB) کی ہدایات مجریہ 18-2017 کے مطابق ہے، جس کے بموجب فاصلاتی اور روایتی دونوں طرز تعلیم کا نصاب یکساں ہونا چاہیے۔ چنانچہ یہ کورس مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی میں جاری روایتی طرز تعلیم کے ایم اے کے نصاب کے عین مطابق ہے۔

یہ کتاب چار بلاک اور سولہ اکائیوں پر مشتمل ہے جو علم بلاغت اور عروض سے متعلق ہے۔ اس کا مقصد طلبہ میں بلوغ اور غیر بلوغ کلام میں فرق کرنے کی صلاحیت پیدا کرنا ہے۔ نیز علم البیان، علم المعانی اور علم البدیع کے اسرار و رموز اور ادبی اہمیت و افادیت سے واقف کرانا ہے۔ اسی طرح علم عروض و قافیہ کے ذریعے طلبہ میں شعری ذوق پیدا کرنا اور شعری اوزان کے پرکھنے اور سمجھنے کی قدرت پیدا کرنا مقصود ہے۔ واضح رہے کہ ابتداءً یہ کتاب 20 اکائیوں پر مشتمل تھی جن میں سے بعض کو حذف کر دیا گیا ہے اور بعض کو دوسری اکائیوں میں ضم کر دیا گیا ہے اور یہ تبدیلی بیورو برائے فاصلاتی تعلیم (DEB) کے اصول و ضوابط کے مطابق کی گئی ہے۔

اس کتاب میں جو بنیادی تبدیلی کی گئی ہے وہ یہ ہے کہ بلاک نمبر ایک میں اکائی نمبر 1 (علم بلاغت: تعریف و اہمیت) اور اکائی نمبر 2 (علم بلاغت: آغاز و ارتقا) کو باہم ضم کر کے ایک ہی اکائی بنا دیا گیا ہے۔ اسی طرح بلاک نمبر دو میں اکائی نمبر 5 (علم بیان کی اہمیت و ارتقا) اور اکائی نمبر 6 (تشبیہ اور اس کی قسمیں) یہ دو الگ الگ اکائیاں تھیں جنہیں آپس میں ملا کر ایک اکائی بنا دیا گیا ہے۔ اسی طرح تیسرے بلاک میں اکائی نمبر 4 (قصر، وصل اور فصل) اور اکائی نمبر 5 (مساوات، ایجاز اور اطناب) کو باہم ضم کر دیا گیا ہے۔ چوتھے بلاک میں اکائی نمبر 1 (علم العروض: تعریف و اہمیت) اور اکائی نمبر 3 (قافیہ: تعریف و اہمیت) جو مستقل علیحدہ علیحدہ اکائیاں تھیں جنہیں تکنیکی ضرورت کے پیش نظر باہم ضم کر دیا گیا۔ اس طرح

اب یہ کتاب چار بلاک اور سولہ اکائیوں پر مشتمل ہے۔

کتاب کے پہلے بلاک میں فصاحت و بلاغت کی تعریف و اہمیت، اسلوب اور اس کی قسمیں اور عظیم علمائے بلاغت کی سوانح حیات اور ان کی خدمات کا مفصل بیان ہے۔ دوسرے بلاک میں علم بیان کی اہمیت و ارتقا، تشبیہ کے اقسام اور استعارہ کی تعریف و اقسام پر بہت ہی جامع انداز میں روشنی ڈالی گئی ہے۔ تیسرا بلاک علم معانی پر مشتمل ہے جس میں علم معانی کے آغاز و ارتقا کو مختصر طور پر بیان کیا گیا ہے۔ نیز خبر و انشاء کے اغراض و مقاصد اور ان کی اقسام سے متعلق سیر حاصل بحث کی گئی ہے۔ اسی طرح قصر، وصل، فصل، ایجاز، اطناب اور مساوات کو مثالوں کے ذریعے بہت سے سمجھایا گیا ہے۔ چوتھے اور آخری بلاک میں علم معانی کے نشوونما اور اس کی تمام اقسام کو بیان کیا گیا ہے۔ اسی طرح علم عروض و قافیہ کی تعریف و اہمیت بیان کرنے کے ساتھ ساتھ بحر اور اس کی قسموں کو بھی مع امثلہ قلم بند کیا گیا ہے۔

چونکہ اس کتاب کو ”خود اکتسابی مواد“ (S.L.M.) کے طور پر تیار کیا گیا ہے لہذا ان اصولوں اور طریقوں کی پوری طور پر رعایت کی گئی ہے جن کی روشنی میں اس قسم کا تعلیمی مواد تیار کیا جاتا ہے، تاکہ فاصلاتی نظام کے طلبہ کو ان اسباق کے پڑھنے اور سمجھنے میں نہ کوئی دقت آئے نہ کسی بیرونی ذریعے یا خارجی مدد کی حاجت پیش آئے۔

پروفیسر سید علیم اشرف

کورس کوآرڈینیٹر



# اکائی 1 علم بلاغت

اکائی کے اجزا	
1.1 تمہید	
1.2 مقصد	
1.3 تعریف	
1.3.1 علمائے بلاغت کے اقوال	
1.3.2 مختلف تعریفات کے نتائج	
1.4 اہمیت	
1.4.1 تاثیر کلام	
1.4.2 ذوق کی تشکیل	
1.4.3 فرد کی تعمیر	
1.4.4 معاشرتی انقلاب	
1.5 عروج و ارتقا	
1.5.1 زمانہ جاہلیت	
1.5.2 عہد نبوت اور خلافت راشدہ	
1.5.3 اموی دور حکومت	
1.5.4 عباسی دور حکومت	
1.6 اکتسابی نتائج	
1.7 فرہنگ	
1.8 امتحانی سوالات کے نمونے	
1.9 مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں	

انسان اپنی زبان سے جو باتیں نکالتا ہے وہ دو طرح کی ہوتی ہیں۔ کچھ باتیں ایسی ہوتی ہیں جن کا کوئی مطلب نہیں ہوتا اور کچھ باتیں ایسی ہوتی ہیں، جن کو ادا کرنے والا کوئی خاص مقصد رکھتا ہے۔ ایسے با معنی کلام کو ہی حقیقت میں کلام کہا جانا چاہیے۔ اس لیے کہ جس بات کا کوئی مطلب ہی نہ ہو، اس کو زبان سے ادا کرنے کا کیا فائدہ؟ اس لیے اصل کلام وہ ہے، جس کا کوئی مطلب ہو اور جس کو پڑھنے یا سننے کے بعد قاری یا سامع کوئی بات سمجھ سکے۔

یہ با مقصد کلام کبھی کبھی ایسا ہوتا ہے، جس کو سن کر یا پڑھ کر انسان اس میں کہی گئی پوری بات تو سمجھ جاتا ہے، لیکن اسے وہ کلام پڑھنے یا سننے میں بالکل مزا نہیں ملتا۔ اس کے برعکس کبھی کبھی یہ کلام ایسا ہوتا ہے کہ آدمی بات بھی سمجھ لیتا ہے اور اس کلام کا سننا یا پڑھنا اسے لطف بھی دے جاتا ہے۔ ایسا اس لیے ہوتا ہے کہ متکلم جب اپنی بات کو اچھے کلام کے اصول و ضوابط کے مطابق ادا کرتا ہے تو وہ پڑھنے والے کو ایک خاص انداز سے لطف اندوز بھی کرتا ہے، لیکن جب متکلم ان اصول و ضوابط کا خیال نہیں رکھتا تو پڑھنے والا بات سمجھنے کے باوجود اس کا لطف حاصل نہیں کر پاتا، بلکہ وہ کلام بسا اوقات اپنا مفہوم ادا کرنے کے باوجود با ذوق انسان کے ذہن و دماغ یا سماعت کو ناگوار بھی ہوتا ہے۔ وہ کلام جو پڑھنے یا سننے والے کو بھاتا ہے، اسے کلامِ بلیغ اور جو پڑھنے یا سننے والے کو ناگوار ہوتا ہے، اسے کلامِ غیر بلیغ کہتے ہیں اور ان امور کی طرف رہنمائی کرنے والے علم کو علمِ بلاغت کہتے ہیں۔ کسی بھی انسان، علاقے یا علم کے متعلق گہری معلومات حاصل کرنے کے لیے ضروری ہوتا ہے کہ ہمیں اس کی تاریخ بھی معلوم ہو۔ تاریخ کی معلومات کے بغیر ہم کسی بھی چیز سے مکمل باخبری یا کسی بھی فن پر مہارت کا دعویٰ نہیں کر سکتے۔ کیونکہ جب ہم کسی چیز کے آغاز، نشوونما اور ارتقا کے متعلق معلومات حاصل کرتے ہیں تو ہماری نظروں میں اس چیز کا پورا خاکہ آ جاتا ہے۔ اس سے ہمیں اس علم کی ضرورت، اہمیت اور اس کے اہم ادوار معلوم ہوتے ہیں۔ یہ معلومات اگرچہ اُس علم کی تاریخ ہوتی ہے اور اُس علم کے اصول و ضوابط سے اس کا راست تعلق نہیں ہوتا، لیکن اُس علم پر عبور حاصل کرنے میں یہ تاریخ بہت بنیادی کردار ادا کرتی ہے۔ اس لیے ضروری ہے کہ ہم کسی بھی علم کو پڑھتے وقت اس کی تاریخ بھی ضرور پڑھیں۔ بلاغت پر مشتمل اس اکائی میں علمِ بلاغت کے آغاز و ارتقا کی معلومات فراہم کی جائے گی۔ بلاغت کی تاریخ کے ذریعے ہم اس علم کے آغاز و ارتقا اور اس کے مختلف ادوار سے بھی آگاہی حاصل کریں گے اور اس ضمن میں ہمیں اس علم کی ضرورت و اہمیت سے بھی واقفیت حاصل ہوگی۔

اس اکائی کو پڑھنے سے ہمیں معلوم ہوگا کہ:

- ☆ علمِ بلاغت کسے کہتے ہیں؟ اس کی حقیقت کیا ہے؟ اور کسی کلام کے بلیغ ہونے کے کیا تقاضے ہیں؟
- ☆ مختلف مثالوں کے ذریعے ہم یہ جاننے کی کوشش کریں گے کہ بلیغ اور غیر بلیغ کلام کے درمیان کیا فرق ہوتا ہے؟ اور ہم کیسے معلوم کریں گے کہ جو کلام ہم پڑھ یا سن رہے ہیں، وہ بلیغ ہے یا نہیں؟
- ☆ اس اکائی میں ہم علمِ بلاغت کے آغاز و ارتقا کے متعلق معلومات حاصل کریں گے اور ہمیں معلوم ہوگا کہ اس علم کا آغاز کب ہوا؟ کس طرح ہوا؟ کیوں ہوا؟ کس کے ذریعے ہوا؟ اور یہ علم کس طرح منزل بہ منزل آگے بڑھا؟ جب ہمیں یہ معلومات حاصل ہوں گی تبھی ہم

اس علم کی گہری معلومات حاصل کر سکیں گے۔

### 1.3 تعریف

ماہرینِ علم کی اختلاف رائے ایک عمدہ اور اعلیٰ فکر کو وجود بخشتی ہے۔ ان اختلافات کی وجہ سے علم و فن عروج و ارتقا کے مختلف ادوار سے گزر کر ایک عمدہ اور بہترین شکل میں ظاہر ہوتا ہے۔ علمِ بلاغت کا عروج و ارتقا بھی ان علمی اختلافات کے مختلف ادوار سے گزر کر ایک مستقل فن کی شکل میں رونما ہوا اور ہر دور میں علمائے لغت نے اس کی الگ الگ تعریفیں کیں۔ ان تعریفات میں بعض ایسی ہیں جس سے اس علم کی پوری ترجمانی ہوتی ہے اور اس تعریف کو جامع و مانع تعریف کہا جاتا ہے اور اسے بقیہ تمام تعریفات سے افضل اور عمدہ سمجھا جاتا ہے۔ اس کا ہرگز یہ مطلب نہیں کہ جن تعریفات کو جامع و مانع نہیں کہا جاتا وہ ناقابل قبول اور غلط ہیں۔ بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ جس تعریف کو اختیار کیا جا رہا ہے، وہ زیادہ بہتر اور زیادہ جامع ہے۔ علمِ بلاغت کے سلسلے میں بہت سے ماہرین کے ذریعے بیان کی گئیں تعریفات میں یہاں چند پیش کی جا رہی ہیں، تاکہ اس سلسلے کی تمام اہم باتیں سامنے آسکیں اور آپ ان کی روشنی میں حقیقت تک پہنچ سکیں۔

لغاتِ کشوری میں بلاغت کے معنی یہ لکھے ہیں:

”حسب موقع گفتگو کرنی، جیسا حال دیکھا ویسی بات کرنی۔“

مختصر اردو لغت میں ہے:

”مقتضائے حال کے مطابق کلام کرنا۔ اصطلاح میں علم بیان وہ علم ہے، جس میں اعلیٰ درجے کی خوش بیانی کے قواعد بتائے گئے ہوں۔“

#### 1.3.1 علمائے بلاغت کے اقوال

عربی زبان و ادب میں علمِ بلاغت کو علمائے مختلف الفاظ میں بیان کیا ہے۔ ان میں چند حسب ذیل ہیں:

عرب ماہرینِ بلاغت میں ایک مشہور نام علی بن عیسیٰ الزمّانی (۳۸۳ھ) کا ہے انھوں نے بلاغت کی تعریف کرتے ہوئے لکھا

ہے:

”إيصال المعنى إلى القلب في أحسن صورة من اللفظ۔“

نہایت مناسب الفاظ کے ذریعے بات کو سامنے والے کے دل تک پہنچا دینا۔

قرظوبی (۳۹ھ) نے لکھا ہے:

”مطابقة الكلام لمقتضى الحال مع فصاحتہ۔“

بات کو مقتضائے حال کے مطابق پوری فصاحت کے ساتھ بیان کرنا۔

ابو بلال عسکری (وفات ۳۹۵ھ) نے بلاغت کی تعریف کرتے ہوئے لکھا ہے:

”البلاغة بكل ما تبلغ به المعنى قلب السامع، فتمكّنه في نفسه، كتمكّنه في نفسك مع صورة مقبولة ومعرض حسن۔“

بلاغت ہر اس طرزِ کلام کو کہتے ہیں، جس کے ذریعے سننے والے کے دل میں بات اتر جائے اور اس کے دل میں اسی حسن و ادا

کے ساتھ اسی طرح پیوست ہوئے جیسا کہ وہ بولنے والے کے دل میں موجود ہے۔

جرجانی (۱۷۴ھ) نے بلاغت کی تعریف اس طرح کی ہے:

”البيان هو تأدية المعاني التي تقوم بالنفس تامة على وجه يكون أقرب إلى القبول وأدعى إلى التأثير۔ وفي صورتها وأجراس كلمها بعدوبة النطق، وسهولة اللفظ والإلقاء، والخفة على السمع۔

علم بلاغت باتوں کو اس طرح ادا کرنے کا نام ہے، جو قبولیت کے لحاظ سے آسان، تاثیر کے لحاظ سے اثر انگیز ہو اور اس کا ظاہری ڈھانچہ اور الفاظ کا رکھ رکھاؤ ایسا ہو کہ زبان سے ادا کرنے میں شیریں اور پیش کرنے میں آسان ہو۔ ساتھ ہی کانوں پر بار بھی نہ ہو۔

آمدی (۳۷۰ھ) نے بلاغت کی تعریف میں لکھا ہے:

إصابة المعنى وإدراك الغرض بألفاظ سهلة عذبة مستعملة، سليمة من التكلف، لا تبلغ القدر الزائد على قدر الحاجة، ولا تنقص نقصاناً يقف دون الحاجة۔

اپنی بات اور مقصود کو آسان، شیریں اور عام مستعمل الفاظ کے ذریعے بغیر کسی تکلف کے بیان کرنا۔ اس طرح سے کہ ضرورت سے زیادہ الفاظ و تعبیرات استعمال نہ ہوں اور نہ انھیں ضرورت سے کم استعمال کیا گیا ہو۔

عبداللہ ابن المقفع نے بلاغت کی تعریف کرتے ہوئے کہا ہے:

البلاغة اسم جامع لمعان تجري في وجوه كثيرة، فمنها ما يكون في السكوت، ومنها ما يكون جواباً، ومنها ما يكون شعراً، ومنها ما يكون سجعا وخطباً، ومنها ما يكون رسائل، فعامّة ما يكون من هذه الأبواب الوحي فيها، والإشارة إلى المعنى والإيجاز هو البلاغة۔

بلاغت مختلف انداز سے متعدد باتوں کو بیان کرنے کا ایک جامع طریقہ ہے۔ کبھی خاموشی میں بھی بلاغت ہوتی ہے اور کبھی جواب میں بھی۔ کبھی شعر کے انداز میں ہوتی ہے تو کبھی یہ مسجع اور مقفی عبارتوں اور خطبات کی شکل میں ہوتی ہے تو کبھی یہ بلاغت خطوط و رسائل کا روپ دھار لیتی ہے۔ عام طور پر ایسا ہوتا ہے کہ ان تمام طریقوں میں انسان فطری استعداد کو کام میں لا کر اپنی بات کو مختصر انداز میں بیان کرتا ہے۔ اسی کو بلاغت کہتے ہیں۔

سکا کی (۶۲۶ھ) نے لکھا ہے:

”هي بلوغ المتكلم في تأدية المعاني حداً، له اختصاص بتوفية خواص التراكيب حقها، وإيراد

أنواع التشبيه والمجاز والكناية على وجهها۔“

بلاغت متکلم کے ذریعے اپنی بات کو مخصوص حدود اور تراکیب کے مناسب استعمال کے ذریعے سامع کے دل تک پہنچانے کا نام ہے، جس کلام میں تشبیہ، مجاز اور کنایہ کی اقسام کو بھی مناسب انداز میں اختیار کیا گیا ہو۔

ابن اثیر (۶۳۷ھ) لکھتے ہیں:

البلاغة شاملة الألفاظ والمعاني، وهي أخص من الفصاحة كالإنسان من الحيوان، فكل إنسان حيوان وليس كل حيوان

إنسان، البلاغة لا تكون إلا في اللفظ والمعنى معا بشرط التركيب، لأن اللفظة الواحدة لا يوجد فيها وصف البلاغة لخلوها من المعنى الذي ينتظم كلاماً.

بلاغت الفاظ ومعانی دونوں کو شامل ہوتی ہے۔ یہ فصاحت کے مقابلے میں اسی طرح زیادہ خاص ہے، جیسے کہ انسان حیوان کے مقابلے میں۔ ہر انسان حیوان ہوتا ہے، لیکن ہر حیوان انسان نہیں ہوتا۔ بلاغت ترکیب کی شرط کے ساتھ لفظ و معنی دونوں میں بیک وقت پائی جاتی ہے، کیونکہ ایک لفظ جب تک فصیح نہیں ہوگا، تب تک وہ بلیغ بھی نہیں ہو سکتا۔ یعنی جب تک اس میں فصاحت کا سب سے امتیازی وصف یعنی حسن نہ پایا جائے تب تک کلام بلیغ نہیں ہو سکتا۔ لیکن بلاغت کا امتیازی وصف ایک لفظ میں نہیں پایا جاتا، کیونکہ کبھی کبھی اگر اس کو منظم انداز میں ترتیب نہ دیا جائے تو وہ معانی سے خالی ہو جاتا ہے اور بلیغ نہیں رہتا۔

### 1.3.2 مختلف تعریفات کے نتائج

معتقدین کی ان مختلف تعریفات کو پڑھنے کے بعد ہمارے سامنے بلاغت کی تعریف پوری طرح کھل کر واضح ہو جاتی ہے۔ ان تعریفات کی روشنی میں ہمارے سامنے جو نتائج آتے ہیں، انہیں مختلف نکات کی شکل میں اس طرح بیان کیا جا سکتا ہے:

(۱) علم بلاغت ایک اہم علم ہے۔ اس علم کے بغیر زبان و بیان کی خوبیوں کو حاصل نہیں کیا جا سکتا۔ انسان چاہے کسی سے گفتگو کرے، کسی سے تحریری طور پر گفتگو کرے یا خط لکھے، ہر صورت میں اس کا کلام اسی وقت اثر انداز ہو سکتا ہے، جب اس کے کلام میں بلاغت کے عناصر پائے جائیں۔ اگر ایسا نہیں ہوا تو کلام مؤثر نہیں ہو سکتا۔ کلام کا مؤثر ہونا کوئی معمولی بات نہیں ہے، بلکہ یہ ایک انتہائی اہم انسانی صفت ہے، جس کا پایا جانا انسان کی شخصیت پر غیر معمولی اثرات مرتب کرتا ہے۔ اس لیے ضروری ہے کہ انسان کا کلام بلیغ ہو اور بلاغت کے محاسن لیے ہوئے ہو۔ یہ صفت دنیا کے ہر مؤثر کلام میں پائی جاتی ہے۔ مذہبی کتابوں سے لے کر انسانی کتابوں تک، تمام کتابوں میں بلاغت کے عناصر پوری طرح کارفرما نظر آتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ انسان کسی بھی مذہب کا ماننے والا ہو، وہ اپنے مذہب کے علاوہ کسی مذہب کے صحیفے کو پڑھتا ہے تو متاثر ہوئے بغیر نہیں رہتا۔ اثرات قبول کرنا اور اس پر عمل کرنا ایک علیحدہ شے ہے، لیکن وہ کلام کے حسن و خوبی سے ضرور متاثر ہوتا ہے۔ توریت، زبور، انجیل، صحف ابراہیم، صحف سلیمان اور سب سے آخر میں آخری آسمانی کتاب قرآن کریم آج تک انسان کو اپنی بلاغت کے سحر میں لیے ہوئے ہیں۔ خاص طور پر قرآن کریم سب میں ممتاز ہے کسی اور صحیفہ سے اس کا تقابل کرنا بالکل دو الگ معیار کے ادب میں تقابل کرنا ہے جو ایک غیر علمی طریقہ ہے۔

(۲) علم بلاغت کے اندر اس بات کی صلاحیت ہوتی ہے کہ وہ کسی بھی کلام کو قاری یا سامع کے دل کی گہرائی تک پہنچا سکتا ہے۔ متکلم جو بات کہہ رہا ہے یا جو بات کہنا چاہتا ہے، وہ بات بلاغت کے اصول و ضوابط کے ذریعے ہی مخاطب کے دل و دماغ تک منتقل کی جا سکتی ہے۔ ہم یوں بھی کہہ سکتے ہیں کہ کلام بلیغ کا سب سے بڑا فائدہ یہی ہے کہ اس کے ذریعے کوئی بھی بات اپنی اصل شکل اور اصل کیفیت کے ساتھ دوسروں تک پہنچائی جا سکتی ہے۔ اگر بلاغت کے اصول و ضوابط کا خیال نہ رکھا جائے تو ہم اپنی بات دوسروں تک پہنچا تو سکتے ہیں، لیکن جو جذبہ ہمارے دل میں کارفرما تھا، اس جذبے کا پوری طرح اظہار ممکن نہ ہوگا۔ گویا یہ علم ایسے انداز پیشکش اور طریقہ اظہار کا مطالعہ کرتا ہے جس کے ذریعے کسی معنی میں وضاحت، شکستگی، دلکشی، جدت اور ایجاز کی خوبی پیدا ہوتی ہے۔

(۳) علمِ بلاغت کے اصول و ضوابط جاننے اور سمجھنے کے بعد انسان اپنی بات کو آسان الفاظ اور تکلفات سے پاک اسلوب کے ذریعے قاری یا سامع کو متاثر کرنے کے قابل ہو جاتا ہے۔ یعنی علمِ بلاغت اسے یہ بات سکھا دیتا ہے کہ کلام جتنا زیادہ تکلفات سے پاک ہوگا اور جتنا عام فہم ہوگا، اتنا ہی مؤثر ہوگا۔ بہت سے لوگ اس غلط فہمی کے شکار رہتے ہیں کہ کلام میں جتنے زیادہ ثقیل اور بھاری بھر کم الفاظ استعمال کیے جائیں، اتنا ہی اچھا ہوتا ہے۔ حالانکہ یہ ایک واہمہ ہے۔ ایک ایسی غلط فہمی ہے جو انسان کو اچھا ادب تخلیق کرنے سے روکتی ہے۔

اوپر ہم نے بلاغت کی جو تعریفات پڑھی ہیں، ان سے یہ وہم پوری طرح ختم ہو جانا چاہیے۔ ماضی میں جاحظ، حریری، طبری، جر جانی، ابن مقفع اور پچھلی صدی میں مصطفیٰ لطفی منقلوطی، احمد امین، طحسین، ابو الحسن علی ندوی، رافت پاشا، علی طنطاوی اور نجیب محفوظ جیسے ادبا کے یہاں یہ وصف بہت نمایاں نظر آتا ہے۔ ان تمام کے یہاں بڑی سے بڑی بات کو عام فہم اسلوب میں بیان کرنے کا رویہ ملتا ہے۔ اپنی فکر کو دوسروں تک منتقل کرنے کے لیے یہ مشکل الفاظ اور پیچیدہ تراکیب کا استعمال نہیں کرتے۔ بات بہت صاف کہتے ہیں اور حتی الامکان سادہ اسلوب میں کہتے ہیں۔ اسی کا نام بلاغت ہے۔ مشکل الفاظ و تعبیرات کا استعمال کلام کو بوجھل بنا دیتا ہے اور سامع کی سماعت پر گراں ہوتا ہے۔ اس سے متکلم اپنی بات کو دوسرے تک منتقل کرنے میں پوری طرح ناکام ہوتا ہے۔ اس کی مثال یوں سمجھیے کہ کوئی شخص اپنے محبوب کی تعریف کرتے ہوئے کہے:

”چاردانگ عالم میں صبح و مسامیرے محبوب کا مماثل تلاش کرتے پھرو گے، تو بھی نامرادی ہی تمھارا مقدر ٹھہرے گی۔“

اس کے برخلاف کوئی یہ کہے:

”اس کائنات میں میرا محبوب اپنی مثال آپ ہے۔“

دونوں جملوں کو غور سے دیکھنے پر اندازہ ہوتا ہے کہ دونوں میں بات ایک ہی کہی گئی ہے، لیکن انداز بیان میں زمین و آسمان کا فرق ہے۔ پہلا جملہ بہت طویل بھی ہے اور سخت الفاظ سے بوجھل بھی۔ جب کہ دوسرا جملہ مختصر ہے اور اس میں کوئی مشکل لفظ نہیں ہے۔ غالب امکان یہی ہے کہ پہلے جملے کو سننے کے بعد سامع نہ تو پوری بات سمجھ سکے گا اور نہ اس جملے کو دوبارہ پڑھنا چاہے گا۔ جب کہ دوسرے جملے میں جو بات کہی گئی ہے، وہ ہر خاص و عام بہ آسانی سمجھ سکتا ہے۔ دونوں جملوں میں یہی بات کہی گئی ہے کہ میرے محبوب جیسا کوئی دوسرا نہیں ہے۔ اس بات کو پہلے جملے میں پیچیدہ انداز میں اور مشکل الفاظ کے ساتھ غرور آمیز اسلوب میں بیان کیا گیا ہے۔ جب کہ دوسرا جملہ نہایت آسان بھی ہے اور عام فہم بھی۔ اسی کا نام بلاغت ہے۔

(۴) بلاغت کے لیے نظم و نثر کی کوئی خاص صنف یا ہیئت مخصوص نہیں ہے۔ یعنی یہ نہیں کہا جاسکتا کہ بس فلاں صنف ہی بلیغ ہو سکتی ہے اور فلاں صنف بلیغ نہیں ہو سکتی۔ ایسا ہرگز نہیں ہے۔ انسان کلام کی جس صنف کو بھی اختیار کرے، وہ اس میں بلاغت کے اصول کی پاس داری کر سکتا ہے۔ متکلم چاہے خطبہ دے رہا ہو، خط لکھ رہا ہو، مضمون لکھ رہا ہو، ناول، افسانہ یا کہانی تخلیق کر رہا ہو، پابند یا آزاد نظم کہہ رہا ہو، غرض یہ کہ نظم و نثر کی کوئی بھی صنف اختیار کر رہا ہو، اس میں بلاغت کے اصولوں کا خیال رکھا جاسکتا ہے۔ یعنی اصول بلاغت کسی ایک صنف کے لیے خاص نہیں ہیں، بلکہ یہ نظم و نثر کی ہر صنف کو محیط ہیں۔

(۵) بلاغت کا ایک اہم حصہ تشبیہ، استعارہ، مجاز اور کنایہ بھی ہے۔ یہ تمام چیزیں مختلف انداز اور اسلوب میں حسب ضرورت استعمال کرنا بھی علم بلاغت کا ایک اہم خاصہ ہے۔ یعنی یہ ضروری نہیں ہے کہ ہر جملے میں ان میں سے کسی چیز کو برتا جائے لیکن جہاں ان میں سے کسی چیز کے استعمال سے

کلام زیادہ مؤثر ہو سکتا ہو، وہاں اسے ضرور استعمال کرنا چاہیے۔ تشبیہ، استعارہ، مجاز اور کنایہ کی تعریفات اور اقسام ہم اگلی اکائیوں میں پڑھیں گے۔

## 1.4 اہمیت

اب تک کی گفتگو سے ہمارے سامنے بلاغت کی تعریف اور اس کی حقیقت اچھی طرح واضح ہو گئی۔ ہمیں معلوم ہو گیا کہ بلاغت کیا ہے؟ اس کی حقیقت کیا ہے؟ اور وہ ہمارے لیے کس طرح مفید ہو سکتی ہے؟ ان مباحث سے واقفیت کے بعد ضروری ہے کہ ہم علم بلاغت کی اہمیت و افادیت کو سمجھیں اور یہ جاننے کی کوشش کریں کہ مختلف علوم کے درمیان علم بلاغت کا کیا مقام ہے؟ بلاغت کی اہمیت و افادیت پر بہت کچھ لکھا گیا ہے۔ اس موضوع پر مستقل کتابیں موجود ہیں۔ ہم یہاں ان سے چند اہم نکات ذکر کر رہے ہیں۔

### 1.4.1 تاثیر کلام

علم بلاغت کا سب سے بڑا فائدہ یہ ہے کہ اس کے ذریعے انسان اپنے کلام کو مؤثر سے مؤثر تر بنا سکتا ہے۔ ویسے تو ایک شیر خوار بچہ بھی اپنے جذبات کی عکاسی کر دیتا ہے اور کسی نہ کسی طرح اپنی بات سمجھا لیتا ہے۔ لیکن تاثیر کلام ایک دوسری چیز کا نام ہے۔ یہ کبھی کسی بادشاہ یا صدر مملکت کے تاریخی خطاب میں بھی ظاہر ہو سکتی ہے اور کبھی بھیک مانگتے ہوئے فقیر کی صداؤں میں اور کبھی سنسان راتوں میں اپنے بچے کو لوری سناتی ہوئی ماں کی زبان سے بھی یہ کلمات نکل سکتے ہیں۔ یعنی یہ ضروری نہیں ہے کہ بلیغ کلمات ادا کرنے والے شخص کو بلاغت کے تمام اصول و ضوابط سے آگاہی حاصل ہو۔ البتہ یہ ناممکن ہے کہ بلاغت کے اصول و ضوابط سے خالی کلام اپنے سننے والے کے دل و دماغ پر اثر انداز ہو۔

کلام کے مؤثر ہونے کے لیے یہ لازم ہے کہ وہ بلاغت کے اصول و ضوابط پر پورا اترتا ہو، خواہ بولنے والے کو معلوم نہ ہو کہ وہ کتنا مؤثر کلام اپنی زبان سے ادا کر رہا ہے۔ لیکن غیر ارادی طور پر اس کے دل کا درد ایسے خوب صورت الفاظ اور مناسب حال تعبیرات میں ڈھل جائے کہ سننے والا متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکے۔

غرض یہ کہ کلام کا مؤثر ہونا علم بلاغت کا سب سے بڑا فائدہ ہے۔ آج دنیا میں جو کتابیں لوگوں کو اپنے سحر میں لیے ہوئے ہیں، وہ سب اس صفت پر کم و بیش پوری اترتی ہیں۔ خاص طور پر قرآن کریم میں بلاغت کو بڑی اہمیت دی گئی ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے:

”الرَّحْمٰنُ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۗ خَلَقَ الْاِنْسَانَ ۗ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۗ“

(اللہ ہی) رحمان ہے، جس نے قرآن کا علم عطا فرمایا، انسان کو پیدا فرمایا اور اس کو اپنی بات اچھی طرح بیان کرنا سکھایا۔

اسی طرح اللہ کے رسول ﷺ کا ارشاد گرامی ہے:

”اِنَّ مِنَ الْبَيَانِ لِسِحْرًا۔“

بہت سی باتیں تو بڑی سحر انگیز ہوتی ہیں۔

اس کے علاوہ قرآن و حدیث میں اور دوسرے اسلامی مآخذ میں ایسے بے شمار ارشادات اور واقعات موجود ہیں، جن سے اپنی بات کو دوسروں تک پہنچانے کی اہمیت ظاہر ہوتی ہے۔

مختصر طور پر ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ تاثیر کلام بلاغت کا ایک انتہائی اہم وصف ہے۔ اس وصف سے انسان نے ہر دور میں بے شمار فوائد حاصل

کیے ہیں۔ مستقبل میں بھی کوئی بڑا انسانی انقلاب بغیر موثر کلام کے وجود پذیر نہیں ہو سکتا۔ یہ تاثر کلام ہی علم بلاغت کا سب سے بڑا فائدہ ہے۔

## 1.4.2 ذوق کی تشکیل

بلاغت کا ایک فائدہ یہ ہے کہ اس سے انسانی ذوق کی تشکیل ہوتی ہے۔ ذوق کی تشکیل کا مطلب یہ ہے کہ انسان کو اچھے برے، کھرے کھوٹے اور تلخ و شیریں کا شعور ہو جاتا ہے۔ وہ کسی کلام کو پڑھ یا سن کر سمجھ جاتا ہے کہ اس میں اچھا کیا ہے اور برا کیا ہے؟ کلام اچھا ہوتا ہے تو وہ جھوم جاتا ہے اور اس کی طبیعت وجد میں آ جاتی ہے۔ کلام اچھا نہیں ہوتا تو اس کی طبیعت پر بار ہوتا ہے اور وہ اسے ایک لمحے کے لیے بھی سننا گوارا نہیں کرتا۔ لیکن جس شخص کے اندر ذوق نہ ہو، وہ اچھے برے کی تمیز نہیں کر پاتا۔ اُسے غیر معیاری کلام سنائیے یا اعلیٰ اور مرصع کلام سنائیے، اُس کے لیے دونوں برابر ہوتے ہیں۔ نہ وہ اچھا کلام سن کر خوش ہوتا ہے اور نہ خراب کلام سن کر گرانی محسوس کرتا ہے۔ اُس کی حالت ہر حال میں یکساں ہوتی ہے۔ علمی، ادبی اور شعوری لحاظ سے یہ صورت حال بہت خطرناک ہوتی ہے۔ پڑھے لکھے انسان کو باشعور اور باذوق ہونا ہی چاہیے۔ اچھے برے اور کھرے کھوٹے کی تمیز ہونی ہی چاہیے۔ اسی لیے بلاغت کے بڑے فوائد میں سے ایک فائدہ یہ بھی گنا یا جاتا ہے کہ اس فن کے ذریعے انسان کا شعور پروان چڑھتا ہے اور اس کا ذوق تشکیل پاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ہر دور میں اساتذہ اپنے تلامذہ کو اہل علم کی صحبت اختیار کرنے اور اصحاب فن کا کلام پڑھنے کی تاکید کرتے رہے ہیں۔ اس کے بغیر کتابیں تو پڑھی جاسکتی ہیں، ڈگریاں بھی حاصل کی جاسکتی ہیں، لیکن ذوق کی تشکیل نہیں ہو سکتی۔ وہ علمی شعور پیدا نہیں ہو سکتا۔ جس کے ذریعے اچھے کلام کو سنتے ہی طبیعت وجد میں آ جائے اور خراب کلام سنتے ہی طبیعت پر بار محسوس ہونے لگے۔ سچ یہ ہے کہ جو لوگ اس پاکیزہ ذوق کے حامل نہیں ہوتے، وہ اکثر علمی و ادبی مجلسوں میں غالب کے اس شعر کے مصداق ہو جاتے ہیں:

بے نیازی حد سے گزری بندہ پرور اس قدر

ہم کہیں گے حال دل اور آپ فرمائیں گے کیا

اس لیے کثرت کے ساتھ فصیح و بلیغ کلام کو پڑھنا سننا، اہل بلاغت کی مجلسوں میں بیٹھنا اور علم بلاغت کے لحاظ سے حسن و قبح کا فرق سمجھنا نہایت ضروری ہے۔ اس کے نتیجے میں ہمارا ذوق تشکیل پاتا ہے اور اعلیٰ ذوق ہماری روحانی، ذہنی اور فکری صحت کا باعث ہوتا ہے۔

## 1.4.3 فرد کی تعمیر

یہ بات بہ ظاہر بڑی عجیب لگتی ہے کہ علم بلاغت کا فرد کی تعمیر سے کیا تعلق ہو سکتا ہے؟ لیکن کچھ گہرائی کے ساتھ جائزہ لیا جائے تو سمجھ میں آتا ہے کہ علم بلاغت صرف ایک چٹخارے کی چیز نہیں ہے۔ بلکہ یہ علم فرد کی تعمیر کا بھی اہم ذریعہ ثابت ہوتا ہے۔

ایک انسان جب اچھا کلام سننا یا پڑھتا ہے تو وہ اس کا اثر لیتا ہے۔ اُس کلام میں اُسے جو موثر بات زیادہ اچھی لگتی ہے، وہ اُسے اختیار کرنا چاہتا ہے۔ اُس کی روشنی میں اپنی زندگی کا سفر آگے بڑھانا چاہتا ہے۔ تاریخ میں دو چار نہیں، ایسی سینکڑوں مثالیں ملیں گی، جن میں ایک عظیم شخصیت کی تعمیر و ترقی کا ذریعہ کوئی بلیغ کلام ہوگا۔ عظیم فرمانروا اسکندر (356-323 ق م) کے بارے میں تاریخ کی کتابوں میں ملتا ہے کہ وہ اپنے ساتھ ہمیشہ ایلڈ کارزمیر رکھتا تھا۔ اسی طرح مشہور مغل بادشاہ جہانگیر (1569-1627) اپنے سر ہانے ہمیشہ دیوان حافظ رکھتا تھا۔ ظاہری بات ہے کہ تاریخ کی

یہ عظیم شخصیات لوگوں پر اپنا رعب بٹھانے کے لیے ایسا نہیں کرتی تھیں۔ بلکہ ان کا مقصد یہ ہوتا تھا کہ وہ علم و فن کے ان شاہ کاروں سے طاقت و قوت حاصل کریں اور ان کی روشنی میں کامیاب زندگی گزاریں اور لوگوں کی درست رہنمائی کر سکیں۔

معلوم ہوا کہ فرد کی تعمیر میں علم بلاغت بہت اہم کردار ادا کرتا ہے اور جتنی بڑی تعداد میں افراد بلاغت کا علم حاصل کرتے ہیں اس کا دائرہ کار بڑھتا چلا جاتا ہے اور پورے معاشرے کی تعمیر میں اس سے مدد ملتی ہے۔

#### 1.4.4 معاشرتی انقلاب

جس طرح علم بلاغت فرد کی زندگی پر گہرا اثر ڈالتا ہے، اسی طرح معاشرے پر بھی اس کے حیرت انگیز اثرات ہوتے ہیں۔ معاشرہ اینٹ پتھر کے مجموعے کا نام نہیں ہے۔ افراد کے مجموعے کو معاشرہ کہتے ہیں۔ لہذا جب علم بلاغت سے فرد متاثر ہوتا ہے، تو معاشرے پر اس کی اثر انگیزی خود بہ خود ثابت ہو جاتی ہے۔ انسانی تاریخ سے ایسی پچاسوں مثالیں پیش کی جاسکتی ہیں، جن سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ کس طرح کسی نثر پارے، کسی وعظ و تقریر یا منظوم کلام نے معاشرے کی کاپی پلٹ کر رکھ دی۔ اس ذیل میں ہمارے سامنے سب سے بڑی مثال چھٹی صدی عیسوی کے عرب کی ہو سکتی ہے۔ اس انقلاب سے زیادہ برق رفتار اور اثر انگیز انقلاب کبھی رونما نہیں ہوا۔ اس انقلاب کی بہت بڑی وجہ ایک کتاب (قرآن کریم) کی مجرمانہ بلاغت تھی۔ سیرت نبوی کی کسی بھی کتاب میں دیکھا جاسکتا ہے کہ بڑے بڑے سردارانِ قریش اور عرب کی اہم شخصیات نے قرآن کریم کی چند آیات سنیں اور ان کی زندگیوں میں انقلاب رونما ہو گیا۔ انھوں نے اعلان کر دیا کہ ایسا کلام نہ کبھی سنا اور نہ کبھی کسی انسان نے کہا۔ دوسرے خلیفہ راشد حضرت عمر فاروقؓ کی زندگی میں جو انقلاب آیا، وہ قرآن کریم کی چند آیات کو سن کر ہی آیا ہے۔ آگے چل کر ان کے ذریعے روم و فارس تک اسلامی سلطنت کا پھیلنا ایک بے مثال انقلاب تھا۔ ظاہر ہے کہ اس عظیم معاشرتی انقلاب کی سب سے بنیادی وجہ خدا کا وہ کلام بلاغت نظام بنا، جس کو پڑھ کر حضرت عمر کی زندگی کچھ سے کچھ ہو گئی۔ نہ حضرت عمر کلامِ الہی سے متاثر ہوتے اور نہ وہ سب کچھ ہوتا، جو آگے چل کر ہوا۔

معلوم ہوا کہ علم بلاغت کی اثر انگیزی کا دائرہ فرد سے بڑھ کر پورے معاشرے تک پھیلا ہوا ہے۔ اس علم کے اندر کل بھی یہ تاثیر تھی اور آج بھی یہ تاثیر ہے۔ اسی لیے شاعر نے کہا ہے:

اے مری قوم کے نام و شعرو!  
 عالمو! حافظو! قاریو! مفتیو!  
 اے ادیبو! فسانہ نگارو! سنو  
 تم جو چاہو زمانے کا رخ موڑ دو

#### 1.5 عروج و ارتقا

علم بلاغت کے سلسلے میں یہ بات پورے وثوق کے ساتھ نہیں کہی جاسکتی ہے کہ اس کا آغاز کب ہوا؟ اس کے آغاز کے سلسلے میں مختلف ماہرین کی مختلف آرا ہیں۔ کسی نے زمانہ جاہلیت کے ادبا و شعرا کو اس علم کا موجد بتایا ہے تو کسی نے اسے عہدِ اسلامی کی پیداوار بتایا ہے۔ بعض نے اس علم کو یونانی فلاسفہ سے جوڑا ہے تو بعض نے اس کے بنیاد گزاروں کو عہدِ عباسی میں تلاش کیا ہے۔

اس سلسلے میں جو بات دل کو لگتی ہے، وہ یہ ہے کہ انسان نے ہر دور میں اپنی بات کو زیادہ مؤثر اور زیادہ مناسب حال انداز میں بیان کرنے کی کوشش کی ہے۔ ہر زمانے میں انسان نے اپنے دل کی باتوں کو دوسروں تک پہنچانا چاہا اور اس کے لیے اُس نے اس بات کی کوشش کی کہ سامنے والے لوگ اُس کی بات کو اچھی طرح سمجھ سکیں۔ اس کے لیے اُسے کچھ اچھی چیزوں کو اختیار کرنا پڑا اور کچھ خراب چیزوں کو چھوڑنا پڑا۔ مثال کے طور پر جنگ کے حالات میں دنیا کے کسی بھی کمانڈر نے پیار محبت کی داستان نہیں سنائی ہوگی۔ ایسے موقعے پر جوش و ولولے اور عزم و حوصلے سے بھری ہوئی کہانیاں اور واقعات سنائے جاتے ہیں، تاکہ سننے والے بھی دادِ شجاعت دینے کے لیے تیار ہو سکیں۔ اسی طرح کسی کی موت کے موقع پر کی جانے والی گفتگو میں کبھی بھی ہنسنے ہنسانے کی باتیں نہیں کی گئیں۔ اس مناسبت سے صرف غم و اندوہ کے کلمات کہے جاتے ہیں جن میں تعزیت ہوتی ہے اور دلا سہ دیا جاتا ہے۔

سوال پیدا ہوتا ہے کہ انسان کو اس بات کا شعور کس طرح پیدا ہوا کہ ہمیشہ حسبِ موقع بات کرنی چاہیے؟ اُسے یہ کس طرح معلوم ہوا کہ بات کو فلاں انداز میں کہا جائے تو اُس کا اثر ہوگا اور فلاں انداز میں کہنا بے اثر ہوگا؟ ماہرین کا ماننا ہے کہ انسان اپنی معاشرتی زندگی اور عقل کے استعمال سے سمجھ جاتا ہے کہ کب، کہاں، کس طرح بات کہنا ہے۔ ہر دور میں بڑے اپنے چھوٹوں کو اس طرح کی باتیں بتاتے رہے کہ تمہیں فلاں بات اس انداز سے کہنا چاہیے تھی۔ فلاں بات اس طرح نہ کہنی چاہیے تھی۔ یعنی جب سے انسان نے ملنا جلنا، بولنا چلنا اور سننا سنانا سیکھا، اُس وقت سے اُس نے بلاغت کے اصول و ضوابط کو بھی اختیار کرنا سیکھا۔ اگرچہ ہزاروں سال تک اُس کے پاس یہ اصول و ضوابط تحریری شکل میں واضح اور منظم طور پر جمع نہیں ہو سکے، لیکن بلاغت کا شعور اُس کے اندر ہمیشہ سے رہا۔

مثال کے طور پر 570 ق م میں گوتم بدھ نے پہلی مرتبہ شرناتھ میں اپنے چار پانچ دوستوں کے سامنے اپنی جو تعلیمات بیان کیں، وہ آج تک بدھ مذہب کی بنیاد سمجھی جاتی ہیں۔ 399 ق م میں سقراط نے زہر کا پیالہ پینے سے پہلے اپنے چند رفقا و تلامذہ کو جو سکھایا تھا، اُسے آج بھی مغربی فلسفے کی تاریخ میں بنیادی حیثیت حاصل ہے۔ 331 ق م میں سکندر نے گوگا میلہ کے میدان میں اپنی فوج کو خطاب کرتے ہوئے جو جملے کہے تھے، وہ آج بھی دنیا کو عزم و ہمت کا درس دیتے ہیں۔ یہ تینوں واقعات عیسوی کلینڈر کے آغاز سے بھی پہلے کے ہیں۔ تینوں واقعات مختلف مزاج کے حامل افراد سے تعلق رکھتے ہیں۔ پہلے کا تعلق مذہب و روحانیت سے ہے، دوسرے کا تعلق علم و فلسفہ سے ہے اور تیسرے کا تعلق میدانِ جنگ اور سیاست سے ہے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ مختلف مواقع سے پیش کیے گئے یہ خطبات اثر انگیزی کے لحاظ سے پوری طرح کامیاب رہے۔ تینوں واقعات اُس دور کے ہیں، جب علمِ بلاغت کے نام سے دنیا میں ایک صفحہ بھی نہیں لکھا گیا تھا۔ اس کا صاف مطلب یہ ہے کہ بلاغت اور انسان کا تعلق نہایت قدیم ہے۔ یہ اور بات ہے کہ اُسے ایک مستقل علم کے طور مرتب کرنے کی توفیق صدیوں بعد ہوئی۔

اس کا مطلب یہ ہے کہ دنیا میں جب سے بات چیت ہو رہی ہے اور جب سے کہا سنا جا رہا ہے، اُس وقت سے بلاغت موجود ہے۔ انسان نے ہمیشہ بلاغت کو اختیار کرنے کی کوشش کی اور اسے آئندہ نسلوں تک پہنچانے کی بھی کوشش کی۔ لیکن علمِ بلاغت دنیا کے آغاز کے ہزار ہا ہزار سال بعد وجود میں آیا۔ یہ صرف علمِ بلاغت کی خاصیت نہیں ہے، بلکہ بہت سے علوم کا یہی معاملہ ہے کہ انسان نے اُسے ابتدا سے اختیار تو کیا، لیکن ایک علم کی حیثیت سے منضبط بہت بعد میں کیا۔ مثلاً فنِ تعمیر، فنِ زراعت اور فنِ حرب وغیرہ۔ درج ذیل سطور میں اس کے عروج و ارتقا کا ایک سرسری عصری تسلسل پیش کیا جا رہا ہے۔

## 1.5.1 زمانہ جاہلیت

عرب اور عربی زبان کی بات کی جائے تو یہاں بھی بلاغت کا تصور نہایت قدیم نظر آتا ہے۔ آپ جانتے ہیں کہ زبان و بیان کے سلسلے میں عرب ہمیشہ سے حساس رہے ہیں۔ شعر و شاعری اور خطابت و داستان گوئی ہمیشہ اُن کی توجہات کا اہم مرکز رہی ہیں۔ ان اصناف ادب میں فصاحت اور بلاغت کو بنیادی حیثیت حاصل ہوتی ہے۔ اس لیے انھیں بلاغت کے رائج اصول و ضوابط کو بھی ہمیشہ اختیار کرنا پڑا۔ یہ اصول و ضوابط انھوں نے صرف اختیار نہیں کیے، بلکہ ان پر گفت و شنید اور ان کی تنقید و تنقیح کا سلسلہ بھی جاری رکھا۔ تاکہ کلام کو زیادہ بہتر اور مؤثر بنا یا جاسکے۔

سوق عکاظ کے نام سے کون ناواقف ہے؟ یہ بازار زمانہ جاہلیت کے مشہور بازاروں میں سے تھا۔ ہر سال یکم ذی قعدہ سے 20 ذی قعدہ تک پورے بیس دن عرب قبائل اس کھلے بازار میں جمع ہوتے تھے۔ یہ بازار خرید و فروخت سے کہیں زیادہ عرب تہذیب و ثقافت اور عربی زبان و ادب کے ارتقا کا ذریعہ تھا۔ اس میں مسلسل بیس دن تک شعری و تقریری مقابلے ہوتے تھے۔ مختلف قبائل اپنے اپنے شعرا و خطبا کو پیش کرتے۔ وہ شعرا و خطبا اپنے فن کا مظاہرہ کرتے۔ اُن کی تخلیقات پر کھلی تنقید ہوتی اور اچھے برے کا فیصلہ کیا جاتا۔ بڑے شعرا اور اہل فن کا غیر معمولی استقبال ہوتا اور سب اُن کے فن سے مستفید ہوتے تھے۔ بیان کیا جاتا ہے:

إن القبة الحمراء التي لكانت تُضرب للنابعة الذبياني بسوق عكاظ في العصر الجاهلي، ليجلس تحتها، ويأتي إليه الشعراء، ويعرض عليه كل منهم شعره ليميز هو بين حسن الشعر وردينه، ويختار أفضله، لتدل دلالة واضحة على أن هناك مقاييس معينة كان يختار وفقها أفضل الشعر، وهذا دليل على أن العرب في الجاهلية قد عرفوا البلاغة، ولكن البلاغة الفطرية البسيطة البعيدة عن التعقيد والتعقيد۔

زمانہ جاہلیت میں سوق عکاظ میں نابغہ ذبیانی کے لیے سرخ خیمہ لگایا جاتا تھا، تاکہ وہ اس میں بیٹھے اور شعرا اس کی خدمت میں حاضر ہوں۔ وہ شعرا اُس کو اپنے اپنے اشعار سناتے تھے، تاکہ وہ اشعار کے حسن و قبح کو واضح کرے اور زیادہ اچھے اشعار کو منتخب کرے۔ اس کا صاف مطلب یہ ہے کہ اُس دور میں بھی اشعار میں اچھے برے کا فیصلہ کرنے کے متعین پیمانے موجود تھے۔ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ عرب زمانہ جاہلیت میں بھی بلاغت سے واقف تھے، لیکن اُس وقت کی بلاغت بہت فطری اور سادہ انداز کی تھی جو اصول و ضوابط اور الجھاؤ سے آزاد تھی۔

عربی شاعری کا بہترین نمونہ یا Masterpiece معلقات کو کہا جاتا ہے۔ معلقات کی تاریخ بتاتی ہے کہ ان کا انتخاب بیٹھے بٹھائے نہیں ہو گیا تھا۔ بلکہ بے شمار قصائد کو منتخب کر کے بیت اللہ پر آویزاں کیا گیا تھا۔ شاعری کے عظیم ذخیرے سے چند کو منتخب کرنا اور انھیں سب سے مقدس جگہ آویزاں کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ ادبی لحاظ سے اچھے برے اور کھرے کھوٹے کا شعور عربوں میں زمانہ جاہلیت میں بھی پوری طرح موجود تھا۔ مزید یہ کہ وہ اپنے اس شعور پر فخر بھی کرتے تھے اور دوسروں تک پہنچانا بھی چاہتے تھے۔ اسی لیے انھوں نے معلقات کو کعبہ پر آویزاں کر رکھا تھا۔

## 1.5.2 عہدِ نبوت اور خلافتِ راشدہ

چھٹی صدی عیسوی میں اسلام کی آمد کے بعد بلاغت کے رائج فنی اصول و ضوابط کو باقی رکھا گیا اور فکری قواعد میں کچھ تبدیلی کی گئی۔ یعنی کلام کو خوب سے خوب تر اور مؤثر سے مؤثر ترین بنانے کی تو حوصلہ افزائی کی گئی، لیکن فکری لحاظ سے بے راہ روی اور بے ضابطگی کو ختم کیا گیا۔ سننے والے کے دل و دماغ میں بات کو مؤثر انداز میں پیوست کرنے کے لیے زبان و بیان کے جو اصول رائج تھے، انھیں باقی بھی رکھا گیا اور انھیں اختیار کرنے کی حوصلہ افزائی بھی کی گئی۔ البتہ بلاغت برائے تقاخر، فن برائے فن یا فن برائے تذلیل انسان کا سلسلہ بند کر دیا گیا۔ مقصدیت اور تعمیر کو اختیار کرنے کی دعوت دی گئی۔ بلاغت برائے انسان اور فن برائے زندگی کا تصور پیش کیا گیا۔ اصول بلاغت کی حوصلہ افزائی کا ہی نتیجہ تھا کہ آگے چل کر مسلم ادبانے ہی علم بلاغت کی طرح ڈالی اور اُسے ترقی کی اُس چوٹی تک لے گئے، جہاں تک یہ علم کبھی نہ پہنچ سکا تھا۔

اہل اسلام کے ذریعے بلاغت کے اصول و ضوابط کو اختیار کرنے اور بلاغت کی تائید و نصرت کرنے کی سب سے بڑی وجہ یہ تھی کہ اُن کا سب سے اہم اور مرکزی محور قرآن کریم علم بلاغت کا اعلیٰ ترین نمونہ تھا۔ ایسا نمونہ، جس کو سن کر عرب شعر و ادب باسر دھنتے اور عیش عیش کرتے رہ جاتے۔ خود قرآن کریم میں مختلف انداز سے بلیغ و مؤثر گفتگو کی تعریف کی گئی۔ ایک جگہ فرمایا گیا:

”الرَّحْمَنُ ۙ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۙ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ۙ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۙ“ (الرحمن: 1-4)

رحمان، جس نے قرآن سکھایا۔ انسان کو پیدا کیا۔ اُسے اچھی طرح بات کرنا سکھایا۔

ایک طرف اہل اسلام نے اس طرح کی آیات سے حسن بیان کی ترغیب و تاکید کا درس لیا تو دوسری طرف بلاغت کو اختیار کر کے دنیا کے سامنے قرآن کریم کو بلاغت کے بہترین نمونے کے طور پر پیش کرنے کا بھی عزم کیا۔ قرآن کریم کے ساتھ پیغمبر اسلام ﷺ نے بھی مسلسل حسن کلام کی حوصلہ افزائی کی۔ ایک مرتبہ آپ نے فرمایا:

”إن من البيان لسحراً“ (بخاری: 5767)

بہت سا کلام سحر آفریں ہوتا ہے۔

ایک مرتبہ شاعری کے بارے میں فرمایا:

”إن من الشعر لحكمة“ (ابن ماجہ: 3755)

بہت سے اشعار حکمت سے بھرے ہوئے ہوتے ہیں۔

ایک طرف اس طرح کے ارشادات کے ذریعے مؤثر کلام تخلیق کرنے کی ترغیب دی گئی تو دوسری طرف جوامع الکلم کے ذریعے فصاحت و بلاغت پر مشتمل بہترین انسانی کلام کے لازوال نمونے پیش کیے گئے۔

یہ صورت حال صرف عہدِ نبوت میں باقی نہیں رہی، بلکہ عہدِ نبوت کے بعد خلافتِ راشدہ میں بھی ہو بہو ہو یہی انداز اختیار کیا گیا۔ حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کی طرح چاروں خلفائے راشدین نے بھی ہمیشہ اچھے شعر و ادب کی حوصلہ افزائی کی، انھیں مناسب اعزازات سے نوازا اور اُن کی صلاحیتوں کو صحیح فکری نہج پر باقی رکھنے کی تاکید کی۔ صرف اسی پر بس نہیں، بلکہ زمانہ نبوت و خلافت راشدہ میں شعر و ادب کی محفلیں بھی منعقد ہوتی رہیں اور ان مجلسوں میں کلام کے حسن و قبح پر گفتگو بھی کی جاتی رہی۔ میر مجلس خواہ حضرت محمد ﷺ ہوں یا خلفائے راشدین میں سے کوئی ہو، انھوں نے

کلام سن کر اس پر تنقید بھی کی، اس کی خوبیوں اور خامیوں کو اجاگر بھی کیا اور موقع ہوا تو کلام پیش کرنے والے کو مناسب حال انعام و اکرام سے بھی نوازا۔ حدیث و سیرت کی کتابوں اور اسلامی تاریخ میں اس طرح کے بیسیوں واقعات ملتے ہیں۔ کسی بھی معتبر کتاب میں انھیں دیکھا جاسکتا ہے۔ خلفائے راشدین میں سے خاص طور پر حضرت علی مرتضیٰؓ تو خود شاعر بھی تھے۔ اُن کا مجموعہ کلام دیوان علی کے نام سے معروف ہے۔

### 1.5.3 اموی دور حکومت

خلافتِ راشدہ کے بعد اموی دور حکومت کا آغاز ہوا۔ یہ حکومت اپنے پیش رو ادوار کے برخلاف بادشاہت کا انداز لیے ہوئے تھی۔ اس لیے اس میں امرا کے دربار بھی سجتے تھے۔ درباروں میں اہل علم و فن بھی کثرت سے حاضر ہوتے تھے اور اپنے فن کا مظاہرہ کرتے تھے۔ انھیں سرکاری خزانے سے انعامات بھی دیے جاتے تھے۔ کلام کے حسن و قبح پر لمبی لمبی بحثیں بھی ہوتی تھیں۔ اس لیے اس دور میں اہل ادب کو بھی اپنے جوہر دکھانے کا خاص موقع ملا۔ اگرچہ اپنی پیش رو حکومتوں کی طرح اس دور حکومت میں بھی بلاغت کو ایک مستقل و منضبط علم کی حیثیت اختیار کرنے کا موقع نہیں ملا، البتہ اس دور حکومت میں اصولِ بلاغت کو پہلے سے زیادہ پنپنے اور اہل بلاغت کو پہلے سے زیادہ متعارف ہونے کا موقع ملا۔

اموی دور حکومت کا آغاز حضرت امیر معاویہؓ سے ہوا اور مروان ثانی پر یہ حکومت ختم ہوگئی۔ 91 برس کے دور حکومت میں کل 14 حکمراں ہوئے، جن میں سے چند ہی کو اطمینان کے ساتھ لمبے دور تک حکومت کرنے کا موقع ملا۔ اس لیے اس دور میں بھی بلاغت کے فن کی خاطر خواہ ترقی نہ ہو سکی۔ البتہ کئی حکمراں خود بھی صاحب علم و فن رہے اور دوسرے اہل فن کی قدر دانی کرتے رہے۔ اس لیے یہ دور بھی بلاغت کے لیے زرخیز اور مفید ثابت ہوا۔ لوگ حسن کلام کی طرف متوجہ رہے، اس میدان میں آگے بڑھنے کی کوشش کرتے رہے، بلاغت کے رائج اصولوں کی ترویج و اشاعت کرتے رہے اور ان اصول و ضوابط کو ملحوظ رکھتے ہوئے اچھے علمی و ادبی نمونے تخلیق کرتے رہے۔

### 1.5.4 عباسی دور حکومت

دوسرے بہت سے علوم کی طرح علم بلاغت کے لیے بھی عباسی دور حکومت سب سے زرخیز اور ثمر آور ثابت ہوا۔ عباسی دور کا آغاز 750 عیسوی میں ہوا۔ یہ سلطنت 1517 عیسوی تک قائم رہی۔ تقریباً آٹھ صدیوں تک دنیا کے بہت بڑے حصے پر چھائے رہنے کے بعد یہ دور حکومت ختم ہو گیا۔ عباسی دور حکومت میں مختلف اتار چڑھاؤ آئے۔ موسم بہار بھی آیا اور موسم خزاں بھی۔ بعض حکمرانوں نے بے مثال حکومت کی اور بعض انتہائی ناکام ثابت ہوئے۔ سیاسی لحاظ سے مسلسل پیش آنے والے سرد و گرم ماحول کے باوجود تہذیبی و ثقافتی اور علمی و ادبی میدانوں میں لاثانی ترقیات ہوئیں۔ متعدد علوم کا آغاز ہوا اور متعدد کوعروج حاصل ہوا۔

آپ نے اب تک بلاغت کی جو تاریخ پڑھی ہے، اُس سے آپ کو یہ معلوم ہو چکا ہے کہ علم بلاغت ایک مستقل علم کی شکل میں اب تک سامنے نہیں آیا تھا۔ زبان و بیان اور فصاحت و بلاغت کے اصولوں کو رواج بھی حاصل تھا اور اُن کو اہل علم کے نزدیک پوری اہمیت بھی حاصل تھی۔ لیکن اب تک ایسا موقع نہیں آیا تھا کہ کسی صاحب علم نے اس علم کے متعلق بنیادی معلومات اور اس کے قواعد و ضوابط تحریری شکل میں پیش کیے ہوں۔ زمانہ جاہلیت ہو یا عہد نبوت، خلافت راشدہ ہو یا اموی دور حکومت، تمام ادوار میں مختلف انداز سے بلاغت کے اصول و ضوابط کی اہمیت سمجھی جاتی رہی اور انھیں موضوع گفتگو بنایا جاتا رہا۔ لیکن ان اصول و ضوابط کو تحریری شکل میں پیش کرنے اور آئندہ نسلوں تک پہنچانے کا نظم کرنے کی طرف کسی کو توجہ نہیں ہوئی۔ یہ بڑا کام قدرت نے عباسی دور حکومت کے نصیب میں لکھ رکھا تھا۔ اس سلسلے کی بنیادی معلومات نکات کی شکل میں پیش کی جا رہی ہیں:

(۱) عباسی دور میں علم بلاغت کی تاریخ جاننے سے پہلے یہ جاننا ضروری ہے کہ ابتدا میں بلاغت کو مختلف ناموں سے موسوم کیا گیا تھا۔ جس صاحب علم کو بلاغت میں کوئی ایک پہلو ممتاز نظر آیا، اُس نے وہی پہلو جاگر کرتے ہوئے اس علم کا نام تجویز کر دیا۔ ”علم بلاغت“ کا استعمال بعد میں کیا گیا۔ یہ بات جاننا اس لیے ضروری ہے کہ بہت سے ماہرین بلاغت نے علم بلاغت پر مشتمل اپنی کتابوں کے نام ایسے رکھے ہیں، جن سے قاری تذبذب میں مبتلا ہو جاتا ہے کہ واقعی یہ بلاغت کی کتاب ہے بھی یا نہیں؟ اس لیے ضروری ہے کہ ہم اُن ناموں سے واقف رہیں تاکہ اس غلط فہمی کا شکار نہ ہو سکیں۔

ابتدا میں علم بلاغت کے لیے یہ نام استعمال کیے گئے:

1- علم البديع 2- علم البيان 3- علم نقد الشعر 4- علم صنعة الشعر 5- علم نقد الكلام

یہ تمام نام علمائے بلاغت کے اپنے ادبی رجحان کے نتیجے میں وجود میں آئے۔ جس نے اس علم کو جس انداز سے دیکھا اور اس علم کا جو مقصد مراد لیا، اُس نے اُسی سے ملتا جلتا نام تجویز کر دیا۔ کسی نے بلاغت کو محدود معانی میں استعمال کیا اور کسی نے وسیع معانی میں۔ کسی نے اسے صرف شعر یا نثر تک محدود کیا تو کسی نے اس کا دائرہ ہر طرح کے منظوم و منثور کلام تک وسیع کیا۔ غرض یہ کہ سب نے اپنے اپنے نظریے کے مطابق اس علم کا نام اختیار کیا۔

(۲) پہلی مرتبہ بلاغت کے اصول و ضوابط کو کتابی شکل میں پیش کرنے کا سہرا جاحظ (225ھ) کے سر بندھتا ہے۔ جاحظ عباسی دور حکومت کا ممتاز ترین ادیب اور صاحب قلم تھا۔ متعدد کتابیں تصنیف کیا۔ اُن میں سے ہر کتاب اپنے موضوع پر ممتاز علمی دستاویز سمجھی جاتی ہے۔ ابن خلدون نے ادب کے چار اساطین میں سے ایک جاحظ اور اس کی کتاب ”البيان والتبيين“ کو بھی بتایا ہے۔ یہی وہ کتاب ہے، جس میں جاحظ نے بلاغت کے اصول و ضوابط بیان کیے ہیں۔ لیکن یہ اصول و ضوابط مرتب انداز میں نہیں ہیں بلکہ مصنف نے بہت سادہ اور ہلکے پھلکے انداز میں متفرق طور پر بلاغت کے کچھ مسائل پر گفتگو کی ہے۔ مثال کے طور پر حروف کے درست مخارج، زبان کی درستی، جملے کی ہیئت، لفظ اور معنی کا ربط اور خطیب کے لازمی اوصاف۔ یہ تمام موضوعات کسی نہ کسی حیثیت سے علم بلاغت کے ذیل میں آتے ہیں، لیکن انہیں ہم بلاغت کے مربوط اصول و ضوابط نہیں کہہ سکتے۔

بہر حال جاحظ کو یہ فخر تو حاصل ہو ہی گیا کہ اُس نے ”البيان والتبيين“ کے ذریعے پہلی مرتبہ بلاغت کے کچھ مسائل اور اصول و ضوابط کو کتابی شکل میں پیش کیا اور اپنی بحث و تحقیق کا موضوع بنایا۔ سب سے پہلے کیا جانے والا کام خواہ کتنا ہی ہلکا اور کمزور کیوں نہ ہو، اس سے اولیت کا شرف کوئی نہیں چھین سکتا۔ عربی زبان و ادب پر جاحظ کے جہاں دوسرے بہت سے احسانات ہیں، وہاں یہ احسان بھی اُس کی عظمت کے اظہار کے لیے کافی ہے۔ علم بلاغت کی تاریخ پر جب بھی گفتگو ہوگی، اولیت کا تاج جاحظ کے سر پر ہی سجے گا۔

(۳) جاحظ کے بعد دولت عباسیہ کے ایک خلیفہ ابوالعباس عبداللہ بن المعتز باللہ (296ھ) کا نام سب سے ممتاز ہے۔ ابن المعتز صرف ایک دن کے لیے عباسی پایہ تخت پر بیٹھا۔ جس دن خلافت سنبھالی، اُسی دن قتل کر دیا گیا۔ وہ ایک بڑا ادیب و شاعر تھا۔ طبقات الشعراء، فصول التماثيل اور البديع اس کی علمی یادگاریں ہیں۔ زمانی ترتیب کے لحاظ سے علم بلاغت میں جاحظ کی ”البيان والتبيين“ کے بعد ابن المعتز کی ”البديع“ کا نام آتا ہے۔ یہ کتاب عبدالنعم خفاجی کی تحقیق کے ساتھ شائع ہوئی ہے۔ ابن المعتز علم بلاغت کے قواعد و ضوابط کو کتابی شکل میں پیش کرنے والا دوسرا شخص ہے۔ اُسے علم بديع کا بانی بھی کہا جاتا ہے۔ ابن المعتز نے ”البديع“ میں استعارہ، تخیس، اعجاز، تشبیہ، کنایہ، ہزل، التفات اور اعتراض وغیرہ پر بحث کی ہے۔ شوقی ضیف کے مطابق:

”وقد ألفه ليبين أن المحدثين لم يختبروا البديع وأيضاً وجد عند العرب منذ القديم في العصر الجاهلي وفي القرآن الكريم والعصر الإسلامي.“ (البلاغة: تطور وتاريخ، شوقي ضيف، ص: 67)

اُس نے یہ کتاب اس لیے ترتیب دی تاکہ یہ ثابت کر سکے کہ علم بدیع کو نئے لوگوں نے ایجاد نہیں کیا ہے، بلکہ یہ علم زمانہ قدیم سے جاہلی عرب میں بھی موجود تھا اور قرآن کریم اور عصر اسلامی میں بھی موجود رہا۔

ابن المعتبر کے بہت سے نظریات سے اختلاف کے باوجود یہ بات تسلیم کرنے میں کسی کو تردد نہیں ہے کہ اُس نے اپنی کتاب ”البديع“ کے ذریعے علم بلاغت کی علمی اساس مضبوط کرنے میں اہم کردار ادا کیا اور پہلی مرتبہ بدیع کو موضوع بنا کر علم بلاغت کی ایک ایسی شاخ کے طور پر متعارف کرایا، جو خود بھی ایک مستقل علم بننے کی صلاحیت رکھتی ہے۔

(۴) ابن المعتبر کے بعد علم بلاغت کو تحریری شکل میں آگے بڑھانے کے لیے جو شخص سامنے آیا، اُسے دنیا قدامہ بن جعفر (337ھ) کے نام سے جانتی ہے۔ قدامہ بن جعفر کا تعلق ایک عیسائی خاندان سے تھا۔ وہ سترہویں عباسی خلیفہ منصفی باللہ کے ہاتھ پر اسلام لایا تھا۔ علم و ادب کا رسیا تھا۔ فلسفہ و کلام پر بھی عبور تھا۔ کئی کتابیں تصنیف کیں۔ ان میں ”نقد الشعر“ کو ممتاز مقام حاصل ہے۔

”نقد الشعر“ میں قدامہ بن جعفر نے علم البیان کے اُن مباحث کو مکمل کرنے کی کوشش کی ہے، جو جاحظ کی کتاب ”البيان والتبيين“ میں ناقص رہ گئے تھے۔ اس طرح اُس نے جاحظ کے شروع کیے ہوئے کام کو آگے بڑھایا اور اُس کے ذریعے پہلی مرتبہ اٹھائے گئے مباحث کو اتمام تک پہنچانے کی کوشش کی ہے۔

اس کتاب میں اُس کی اکثر توجہ شعر کے محاسن پر رہی ہے، کیونکہ اُس کا ماننا ہے کہ شعر میں مختلف ناحیوں سے وہ تمام موضوعات آجاتے ہیں، جو بلاغت کے ذیل میں آتے ہیں۔ اگر کوئی شخص حسن شعر کے تمام گوشوں پر عبور حاصل کرے تو اس کا مطلب ہے کہ اُسے علم بلاغت پر عبور حاصل ہو گیا ہے۔ اپنے اس نظریے کے تحت قدامہ بن جعفر نے مبالغہ، تمثیل، مقابلہ، توشیح، اشارہ، ترصیح، غلو، تنمیم اور تکافؤ کو خاص طور پر موضوع بنایا ہے۔ بعض مباحث میں اپنے پیش رو مصنف ابن المعتبر پر اشکال وارد کیے ہیں اور بعض موضوعات کے ذیل میں اُس کا رد بھی کیا ہے۔ اس لحاظ سے قدامہ بن جعفر کی کتاب ”نقد الشعر“ علم بلاغت میں بہت بنیادی حیثیت کی حامل ہے۔

(۵) قدامہ بن جعفر کے بعد جن لوگوں نے علم بلاغت کی ترویج و اشاعت کا محاذ سنبھالا، اُن میں سے اکثر متکلمین تھے۔ مختلف کلامی مدارس فکر سے تعلق رکھتے تھے۔ ان لوگوں نے قرآن کریم کے اعجاز بیان کے مختلف ناحیوں پر گفتگو کرتے ہوئے متعدد کتابیں لکھیں۔ ان کتابوں کا اصل مقصد ان کے کلامی افکار کی توثیق و تصدیق تھی، لیکن اس کے ساتھ ساتھ بالواسطہ طور پر علم بلاغت کی بھی عظیم خدمت انجام پائی گئی۔ اس لیے علم بلاغت کی تاریخ میں ان متکلم علمائے بلاغت کو فراموش کرنا ممکن نہیں ہے۔

اس ذیل میں سب سے ممتاز اور پہلا نام علی بن عیسیٰ الرمانی (384ھ) کا ہے۔ اُس کا تعلق معتزلہ کے کلامی مدرسہ فکر سے تھا۔ رمانی نے اپنی مایہ ناز کتاب ”النکت في إعجاز القرآن“ میں کلام الہی کے بلاغی پہلوؤں پر ایسی بے مثال بحثیں کی ہیں کہ شوقی ضیف کو بھی کہنا پڑا:

”أنه أضاف في حديثه عن البلاغة إضافات جديدة إلى من سبقوه.“ (البلاغة العالية، عبد المتعال الصعیدی، ص: 36)

اُس نے بلاغت پر اپنے پیش رو علمائے بلاغت کی تحقیقات پر نئے نئے اضافے کیے ہیں۔

اس ذیل کے علمائے بلاغت میں ایک نہایت ممتاز نام ابو بکر محمد بن الطیب الباقلائی (403ھ) کا بھی ہے۔ باقلائی فقہی طور پر مالکی مسلک سے تعلق رکھتے تھے اور فقہ مالکی کے عظیم عالم تھے۔ کلامی طور پر اہل سنت کے ایک کلامی مکتب فکر ”اشعری“ سے تعلق تھا۔ دودرجن سے زائد کتابیں لکھیں، جن میں ”اعجاز القرآن“ کو خصوصی اہمیت حاصل ہے۔ یہ کتاب خاص طور پر علم البدیع کے گرد گھومتی ہے۔ باقلائی نے قرآن کریم میں علم البدیع کی کارفرمائوں کو دکھایا ہے اور اعجاز قرآن کو بلاغی اسلوب میں ثابت کیا ہے۔ اس کتاب میں وہ جاہ جاہ اپنے پیش رو علمائے بلاغت پر اعتراض اور ان کا رد کرتے نظر آتے ہیں۔

ان دونوں کے بعد متکلمین کے ذریعے علم بلاغت پر قلم اٹھانے کا سلسلہ چل پڑا اور وقتاً فوقتاً متکلمین اس میدان میں اپنے جوہر دکھاتے رہے۔ (۶) چوتھی صدی ہجری کے ماہر بلاغت ابوالحسن محمد بن احمد بن طباطبائی (322ھ) کو علم بلاغت کی تاریخ میں اس لیے اہم مقام حاصل ہے کہ انھوں نے ادب و شعر کے متعلق نصف درجن کتابیں تصنیف کیں۔ الشعر و الشعراء، نقد الشعر، العروض، سنام المعالی، تہذیب الطبع اور عیار الشعر جیسی اہم کتابیں ادب کے مختلف پہلوؤں کا احاطہ کرتی ہیں۔ ان میں سے ”عیار الشعر“ میں بلاغت کے مباحث خصوصیت کے ساتھ زیر بحث آئے ہیں۔ اصہبانی نے شعر کے حسن و قبح، اس کی ساخت اور اس میں بلاغت کی شمولیت کو جانچنے پر کھنے کے مختلف پیمانے مقرر کیے ہیں۔ اس لیے یہ کتاب فن بلاغت کی بنیادی کتابوں میں خصوصی اہمیت کی حامل ہے۔

(۷) چوتھی صدی ہجری کے اوائل میں اصہبانی نے علم بلاغت کے ارتقا میں اہم کردار ادا کیا تو اس صدی کے اواخر میں ابو ہلال حسن بن عبد اللہ العسکری (395ھ) نے علم بلاغت کی اہم خدمات انجام دی۔ ابو ہلال عسکری نے ”الصناعیتین“ تصنیف کی، جس میں نثر اور شعر کو ادب کی دو مرکزی صنعتیں قرار دیتے ہوئے، ان دونوں کے محاسن و معائب کو موضوع بنایا۔ عسکری نے اپنے پیش رو علمائے بلاغت میں سے خاص طور پر ابن المہتزر، رمانی اور باقلائی سے استفادہ کیا۔ ان سے استفادے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ اس نے مکھی پر مکھی مارنے کی روش اختیار کی اور بعینہ ان کی باتیں نقل کر دی ہوں بلکہ ان سب سے استفادہ کرتے ہوئے اپنی راہ الگ بنائی اور متعدد مباحث کو کامیابی کے ساتھ آگے بڑھایا۔ یہی وجہ ہے کہ ”الصناعیتین“ کو تاریخ بلاغت میں نمایاں مقام حاصل ہوا۔

(۸) ابن رشیق القیروانی (463ھ) کا نام علم بلاغت کی تاریخ میں نہایت ادب و احترام کے ساتھ لیا جاتا ہے۔ اس کا پورا نام ابو علی الحسن بن رشیق ہے۔ اپنے زمانے کا بڑا ادیب، شاعر اور ماہر بلاغت تھا۔ علم بلاغت میں اس کی مشہور زمانہ کتاب ”العمدة في صناعة الشعر ونقده“ میل کا پتھر سمجھی جاتی ہے۔ اس لیے کہ اس کتاب میں ابن رشیق نے اپنے پیش رو تمام اہم ماہرین بلاغت کے نظریات کا احاطہ کر کے ان پر قیمتی اضافے اور اہم اعتراضات کیے ہیں۔ اس طرح اس کی کتاب ”العمدة“ صرف مصنف کے خیالات کا مجموعہ نہیں ہے، بلکہ مصنف سے پہلے پیدا ہونے والے تمام اہم علمائے بلاغت کے افکار و نظریات کا مجموعہ ہے۔ اس کتاب کو پڑھنے والے کے سامنے بہ یک وقت تیسری صدی ہجری کے اوائل سے لے کر پانچویں صدی ہجری کے نصف اول تک کے ممتاز ماہرین بلاغت کے نظریات آ جاتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ آج بھی یہ کتاب دنیا بھر میں پڑھی اور پڑھائی جاتی ہے اور بلاغت کا ذوق رکھنے والے اس کتاب سے استفادہ کرتے ہیں۔

(۹) ابن رشیق قیروانی کے معاصرین میں ایک اہم نام ابو محمد عبد اللہ بن محمد بن سعید بن سنان الحنفی (466ھ) کا ہے۔ ابن سنان نے شام کے بڑے علما و فضلا کے علاوہ عظیم فلسفی شاعر ابو العلاء المعری (449ھ) سے بھی استفادہ کیا ہے۔ اس نے اپنی کتاب ”سز الفصاحة“ میں بلاغت

کی مختلف شاخوں کی تقسیم و تحدید کی کوشش کی ہے، فصاحت اور بلاغت کے درمیان فرق واضح کیا ہے اور ان دونوں کے اوصاف پر بحث کی ہے۔

(۱۰) پانچویں صدی ہجری میں علم بلاغت کی تاریخ میں ایک ایسا نام بھی جڑا، جو آب زر سے لکھے جانے کے لائق ہے۔ وہ نام ہے ابو بکر عبدالقادر بن عبدالرحمن بن محمد الجرجانی (471ھ)، جسے دنیا علم بلاغت کے مؤسس اور بانی کی حیثیت سے جانتی ہے۔ عبدالقادر جرجانی کو شعر و ادب، نحو اور علوم القرآن میں امامت کا درجہ حاصل ہے۔ جرجانی نے علم بلاغت میں دو کتابیں ”دلایل الإعجاز“ اور ”أسرار البلاغة“ تصنیف کیں۔ حسن ترتیب، عمدہ اندازِ تفہیم اور علمی وسعت و گہرائی کی وجہ سے ان دونوں کتابوں کو اتنی پذیرائی اور مقبولیت حاصل ہوئی کہ آج بھی عربی ادبیات سے واقفیت کا دعویٰ کرنے والا کوئی شخص ان کتابوں سے بے نیاز نہیں ہو سکتا۔

عبدالقادر جرجانی نے ان دونوں کتابوں میں اعجاز قرآن، علم البیان، علم البدیع، علم المعانی اور ان سے پھوٹنے والے مباحث پر مفصل بحث کی ہے۔ جرجانی کی خاصیت یہ ہے کہ ان کے ہاں دلائل کے طور پر ضرب الامثال اور محاورات و رائج تعبیرات کی طرف غالب رجحان ملتا ہے۔ ساتھ ہی ان کا اسلوب متکلمانہ اور سائنٹفک بھی ہے، جس کے نتیجے میں ہر بحث مرتب انداز میں آگے بڑھتی ہے اور دلائل و شواہد کے ساتھ ایک منطقی انجام تک پہنچتی ہے۔

عبدالقادر جرجانی سے پہلے بلاغت کے موضوع پر جو کچھ لکھا گیا، وہ متفرق انداز کا تھا۔ مختلف علما نے مختلف مباحث پر گفتگو کی تھی۔ جرجانی کو یہ امتیاز حاصل ہے کہ انھوں نے بلاغت سے متعلق تمام مباحث کا احاطہ کر کے سب پر سیر حاصل گفتگو کی۔ اس طرح وہ پہلے شخص ہیں، جو بلاغت کو ایک مستقل علم کے طور پر متعارف کرانے میں کامیاب ہوئے۔ یہی وجہ ہے کہ انھیں علم بلاغت کا بانی کہا جاتا ہے۔ یعنی جاحظ نے بلاغت کے مسائل کو کتابی شکل میں پیش کرنے کا آغاز کیا اور جرجانی نے بلاغت کے مسائل منضبط کر کے سب کو یکجا کیا اور اسے ایک مستقل علم بنا دیا۔ یا یوں کہہ لیں کہ بلاغت کو علم بلاغت بنا دیا۔ علامہ رشید رضا مصری اور شیخ یحییٰ بن حمزہ حسینی جیسے معاصر اساطین نے بھی جرجانی کو علم بلاغت کا مؤسس تسلیم کیا ہے۔

(۱۱) بات ادھوری رہ جائے گی اگر علم بلاغت کی تاریخ میں ابوالقاسم محمود بن عمر الزمخشری (538ھ) کا تذکرہ نہ کیا جائے۔ علامہ زمخشری عجیب و غریب ذہن لے کر پیدا ہوئے تھے۔ تفسیر، حدیث، فقہ، تصوف، نحو اور جغرافیہ جیسے مختلف علوم پر اہم کتابیں تصنیف کیں۔ علم تفسیر میں ان کی کتاب ”الکشاف عن حقائق التنزیل و عیون الأقاویل فی وجوہ التأویل“ شہرہ آفاق ہے اور اپنے موضوع پر اہم ماخذ سمجھی جاتی ہے۔

زمخشری کی تفسیر ”الکشاف“ اگرچہ بنیادی طور پر تفسیر قرآن کی حیثیت رکھتی ہے، لیکن اس میں علم بلاغت کا بھی عظیم سرمایہ موجود ہے۔ زمخشری وہ پہلے ماہر بلاغت ہیں، جنھوں نے علم المعانی اور علم البیان کو دو الگ الگ علوم کی حیثیت سے نمایاں کیا ہے اور ان کے اوصاف و خصائص ذکر کیے ہیں۔ اگرچہ انھوں نے علم البدیع کو مستقل علم ماننے کے بجائے، معانی اور بیان کا تابع بھی قرار دیا ہے۔

شوقی ضیف نے اپنی کتاب ”البلاغۃ: تطور و تاریخ“ میں لکھا ہے کہ جرجانی اور زمخشری علم بلاغت کے دورِ عروج کے آخری مجتہد عالم ہیں۔ ان دونوں کے بعد علم بلاغت میں جمود کا دور شروع ہو گیا اور نئے نئے مباحث اٹھانے اور نئے اسالیب اختیار کرنے کا دروازہ بند ہو گیا۔

(۱۲) علم بلاغت کے دورِ جمود کے آغاز میں فخر الدین رازی (604ھ) کی کتاب ”نہایۃ الإعجاز فی درایۃ الإعجاز“ اور سکا کی (626ھ) کی کتاب ”مفتاح العلوم“ سامنے آئیں۔ یہ دونوں کتابیں بھی بہت مشہور ہوئیں۔ ان میں سے سکا کی کو بعض لوگوں نے علم بلاغت کا مؤسس قرار

دینے کی بھی کوشش کی۔ لیکن اس کا اعتراف سب کو ہے کہ یہ دونوں کتابیں اپنے مصنفوں کی عظمت کے باوجود علم بلاغت میں کوئی نئی راہ پیدا کرنے میں کامیاب نہیں ہو سکی ہیں۔

(۱۳) علم بلاغت کے دورِ جمود میں پرانی کتابوں کی تلخیصات، شروحات اور ان کے علمی مواد کو اپنے انداز سے پیش کرنے کا سلسلہ چل پڑا۔ اس ذیل میں ابن الاثیر (630ھ) کی کتاب ”المثل السائر فی أدب الکاتب و الشاعر“ خاصی مشہور ہوئی۔ اسی طرح آٹھویں صدی ہجری کے نصف اول میں خطیب قزوینی کی کتاب ”تلخیص المفتاح“ بھی مقبول ہوئی۔ یہ کتاب درحقیقت سکا کی کی ”مفتاح العلوم“ کی تلخیص تھی۔

(۱۴) تیسری صدی ہجری میں جاحظ سے علمی طور پر بلاغت کا آغاز ہوا۔ یہ سلسلہ ساتویں صدی ہجری تک نہایت کمزور ہو گیا۔ یعنی عباسی دورِ حکومت میں ہی علم بلاغت کو کتابی شکل میں پیش کرنے کا آغاز ہوا، اسی دورِ حکومت میں یہ علم اپنے عروج کو پہنچا اور اسی دورِ حکومت میں اخطاط تک پہنچا۔ یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ عباسی دورِ حکومت کے کمزور پڑنے کے ساتھ ساتھ یہ علم بھی اخطاط کے قریب پہنچتا گیا۔

## 1.6 اکتسابی نتائج

اس اکائی کو پڑھنے سے ہمیں معلوم ہوا کہ:

☆ علم بلاغت کسے کہتے ہیں؟ علمائے بلاغت نے کس کس انداز سے بلاغت کی تعریف کی ہے؟ اس علم کے کیا فوائد اور کیا اثرات ہوتے ہیں؟ اور علم بلاغت انسان زندگی کے لیے کیوں اہم ہے؟

☆ مناسب الفاظ و تراکیب اور حالات کے مطابق پورے قواعد و ضوابط کی پابندی کے ساتھ اپنی بات پیش کرنے کو بلاغت کہتے ہیں۔ جو علم ہمیں یہ فن سکھاتا ہے۔ اسے علم بلاغت کہا جاتا ہے۔

☆ بلاغت کی تعریف کے سلسلے میں مختلف علمائے بلاغت نے مختلف باتیں کہی ہیں۔ سب کا خلاصہ یہ ہے کہ زبان و بیان کے قواعد کی رعایت کرتے ہوئے مناسب الفاظ اور موزوں تراکیب و تعبیرات کا استعمال کرنا اور مقتضائے حال کا خیال کرنا بلاغت کہلاتا ہے۔ بلاغت کی خاصیت یہ ہوتی ہے کہ اس کے ذریعے ہماری بات پوری اثر انگیزی کے ساتھ قاری یا سامع کے دل و دماغ تک پہنچ جاتی ہے اور اپنا اثر دکھاتی ہے۔ یہ اثر انگیزی کبھی اتنی بڑھ جاتی ہے کہ پورے پورے معاشرے کو بدل کر رکھ دیتی ہے۔

☆ بلاغت کی اہمیت یہ ہے کہ اس کے ذریعے ہمارا کلام مؤثر ہوتا ہے، ہمارے ذوق کی تشکیل ہوتی ہے، فرد کی تعمیر ہوتی ہے اور بسا اوقات اس سے معاشرتی انقلاب بھی رونما ہوتا ہے۔ اس لحاظ سے علم بلاغت کی اہمیت ماضی میں بھی رہی ہے اور مستقبل میں بھی باقی رہے گی۔

☆ بلاغت کی تاریخ کے مطالعے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ انسان کے اندر اپنی بات کو مؤثر انداز سے دوسروں تک پہنچانے کا جذبہ ہمیشہ کارفرما رہا ہے۔ خاص طور پر عرب میں زمانہ جاہلیت میں بلاغت کے اصول و ضوابط پر بہت زیادہ توجہ دی جاتی رہی۔ چھٹی صدی عیسوی میں اسلام آنے کے بعد پیغمبر اسلام ﷺ نے بھی زبان و بیان کے حسن پر پوری توجہ دی اور اسے اہم انسانی ضرورت قرار دیا۔ یہی رویہ خلفائے راشدین اور ان کے بعد اموی دورِ حکومت میں بھی پایا گیا۔ لیکن اموی دورِ حکومت تک بلاغت کے اصول و

ضوابط کو تحریر کرنے کا رواج نہیں ہوا تھا۔ عباسی دور حکومت میں پہلی مرتبہ تیسری صدی ہجری میں جاحظ نے یہ سلسلہ شروع کیا۔ آگے چل کر پانچویں صدی ہجری میں عبدالقاهر جرجانی نے بلاغت کو ایک مستقل علم کی شکل دی۔ پھر یہ علم جمود کا شکار ہو گیا اور نئے مباحث کو نئے انداز سے اٹھانے کا سلسلہ بند ہو گیا۔ عہد جمود کے بعد عباسی دور حکومت کے اختتام تک عہد انحطاط بھی آ گیا۔ البتہ اس علم میں کتابیں ہمیشہ تصنیف کی جاتی رہیں۔ علم بلاغت کے ارتقا و انحطاط اور ہر دور کے بڑے علمائے بلاغت کے نام درج ذیل ہیں:

آغاز	تیسری صدی ہجری	جاحظ، ابن المختار
ارتقا	چوتھی صدی ہجری	ابن طباطبایہ، قدامہ بن جعفر، رمانی، عسکری
مستقل علم کی حیثیت	پانچویں صدی ہجری	باقلانی، ابن رشیق، ابن سنان، جرجانی
عروج	چھٹی صدی ہجری	زحشری
ابتدائی دور جمود	ساتویں صدی ہجری	رازی، سکاکی، ابن اثیر
مکمل جمود	آٹھویں صدی ہجری	قزوینی

## 1.7 فرہنگ

الفاظ	معانی
متکلم	بات کرنے والا
مقتضائے حال	حالات کا تقاضا
استعداد	قابلیت، صلاحیت
شیریں	میٹھا
مقدمات	کسی فن میں ابتدائی دور کے ماہرین
تکلفات	بناوٹیں، نمائشیں
تراکیب	کئی الفاظ کے مجموعے
عناصر	بنیادیں، اصل
ہیئت	شکل و صورت، ساخت
تعبیر	بیان کرنا، عبارت میں لانا
مرصع	وہ نثر یا نظم جس میں ہر لفظ کے مقابل میں دوسرا لفظ اس وزن یا قافیہ کا آیا ہو
انقباض	طبیعت کا بوجھل ہونا
رزمیہ	جنگ کے حالات پر مبنی نظم

بنیاد رکھنے والا	بنیاد گزار
فلسفی کی جمع	فلاسفہ
بہادری کا مظاہرہ کرنا	داؤ شجاعت دینا
رنج و الم	غم و اندوہ
کھیتی باڑی	زراعت
جنگ	حرب
منظم، مرتب	منضبط
کہنا سننا	گفت و شنید
چھان بھٹک	تنقید و تنقیح
بنیاد رکھنا	طرح ڈالنا
لٹکانا	آویزاں کرنا
بہت مختصر لیکن انتہائی معنی خیز جملے	جوامع الکلم
آگے چلنے والے	پیش رو
پھل دار	ثمر آور
علم کلام کے ماہرین، وہ لوگ جو اسلامی عقائد کو عقلی دلائل سے ثابت کرتے ہیں	متکلمین

## 1.8 امتحانی سوالات کے نمونے

- ا۔ مندرجہ ذیل سوالوں کے جواب تین سطروں میں دیجیے:
- 1- بلاغت کسے کہتے ہیں؟
  - 2- رسانی نے بلاغت کی کیا تعریف کی ہے؟
  - 3- وہ چار نکات لکھیے جن سے بلاغت کی اہمیت معلوم ہوتی ہے۔
- ب۔ مندرجہ ذیل سوالوں کے جواب پندرہ سطروں میں لکھیے:
- 1- علمائے بلاغت کے ذریعے کی گئیں بلاغت کی تعریفات کا جائزہ لیجئے۔
  - 2- مختلف ماہرین بلاغت کی تعریفات سے کیا نتائج سامنے آتے ہیں؟
  - 3- فرد کی تعمیر اور معاشرتی انقلاب میں علم بلاغت کا کیا کردار ہوتا ہے؟
  - 4- علم بلاغت کے آغاز پر ایک جامع نوٹ لکھیے۔

- 5- علم بلاغت کا مؤسس کون تھا؟ اس کی کتاب کا تعارف کرائیے۔
- 6- علم بلاغت کے دور جمود اور اس کے بعد کے کچھ علمائے بلاغت اور ان کی کتابوں کے بارے میں اپنی معلومات قلم بند کیجیے۔
- ج۔ تیس سطروں میں جواب لکھیے:
- 1- سوقِ عکاظ بلاغت کے لیے کس طرح مفید تھا؟
- 2- عہدِ نبوت میں بلاغت کے ساتھ کیا رویہ اختیار کیا گیا؟
- 3- بلاغت کے موضوع پر جاحظ، ابنِ رشیق اور زمخشری کی کتابوں کے نام لکھیے۔

### 1.9 مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں

- |    |                           |                              |
|----|---------------------------|------------------------------|
| 1- | أسرار البلاغة             | عبد القاهر الجرجاني          |
| 2- | البلاغة العالية           | عبد المتعال الصعيدي          |
| 3- | البلاغة: تطور وتاريخ      | شوقي ضيف                     |
| 4- | مصادر الأدب العربي        | محمد واضح رشيد الحسنی الندوي |
| 3- | الأدب العربي بين عرض ونقد | محمد الرابع الحسنی الندوي    |

## اکائی 2 فصاحت و بلاغت

اکائی کے اجزا	
2.1 تمہید	
2.2 مقصد	
2.3 فصاحت کی تعریف	
2.4 کلام فصیح کی شرطیں	
2.5 بلاغت کی تعریف	
2.6 کلام بلغ کی شرطیں	
2.7 فصاحت و بلاغت کے درمیان فرق	
2.8 اکتسابی نتائج	
2.9 فرہنگ	
2.10 امتحانی سوالات کے نمونے	
2.11 مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں	

## 2.1 تمہید

اچھی اور صاف ستھری زبان کا استعمال انسان کی تہذیب و شرافت کا پتہ دیتا ہے۔ اسی لیے ہر زمانے میں اہل علم اور عام سنجیدہ افراد زبان کی خوب صورتی اور دلکشی پر توجہ دیتے رہے ہیں۔ عربوں کے بارے میں مشہور ہے کہ وہ اپنے بچوں کو کم سنی میں ہی اچھے اور ممتاز قبائل میں رہنے کے لیے بھیج دیتے تھے۔ اس کا ایک بڑا مقصد یہ بھی ہوتا تھا کہ ان کے بچے اچھی زبان سیکھ سکیں۔ اللہ کے آخری نبی حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کو بھی ان کی والدہ ماجدہ حضرت آمنہ نے اسی لیے حضرت حلیمہ کے سپرد کیا تھا کہ آپ فطری ماحول میں زندگی گزار کر صحت مند بھی رہ سکیں اور زبان و بیان بھی سیکھ سکیں۔ غرض یہ کہ انسان نے ہمیشہ اچھی زبان کو پسند کیا اور اسے اختیار کرنے کی کوشش کی ہے۔

سوال پیدا ہوتا ہے کہ اچھی زبان کیسی ہوتی ہے؟ جواب یہ ہے کہ جو زبان فصاحت اور بلاغت دونوں کے معیار پر پوری اترے، وہی زبان اچھی اور معتبر سمجھی جائے گی۔ اس لیے اہل زبان کے نزدیک معتبر زبان کو جاننے اور سیکھنے کے لیے فصاحت و بلاغت کے متعلق جاننا ضروری ہے۔ فصاحت و بلاغت کی تعریفات، ان کی حقیقت اور اصول و شرائط معلوم ہو جائیں تو بہ آسانی اچھی زبان بولی اور لکھی جاسکتی ہے۔ ایک پڑھے لکھے شخص اور خاص طور پر ایک طالب علم کے لیے ان چیزوں کا جاننا ضروری ہے۔ اس لیے اس اکائی میں فصاحت و بلاغت کے متعلق تفصیلی گفتگو کی جائے گی۔

## 2.2 مقصد

اس اکائی کا مقصد یہ ہے کہ ہم فصاحت اور بلاغت کے متعلق معلومات حاصل کریں۔ فصاحت کسے کہتے ہیں؟ بلاغت کیا ہوتی ہے؟ کوئی کلام فصیح و بلیغ کس طرح ہوتا ہے؟ اور فصاحت و بلاغت کے درمیان کیا فرق ہے؟ یہ سب وہ سوالات ہیں، جن کے جوابات کا علم ہونا ایک طالب علم کے لیے ضروری ہے۔ اس اکائی میں ان تمام سوالات کے جوابات دیے گئے ہیں۔

## 2.3 فصاحت کی تعریف

فصاحت کے لغوی معنی ظاہر ہونے، واضح ہونے، پیچیدگی اور ابہام سے پاک ہونے کے ہیں۔

المعجم الوسيط میں ہے:

الفصاحة سلامة الألفاظ من اللحن والإبهام وسوء التأليف۔

الفاظ کی غلطیوں، ابہام اور بے ترتیبی سے پاک ہونے کو فصاحت کہتے ہیں۔

معجم الرائد میں مزید وضاحت کے ساتھ لکھا ہے:

سلامة الكلام من التعقيد۔ أما فصاحة المفرد فتكون بسلامة من تنافر الحروف، ومن الكراهة في السمع واللفظ ومن

غرابة الاستعمال، ومن مخالفة القياس اللغوي، وأما فصاحة المركب فتكون بسلامته من ضعف التأليف، ومن تنافر الكلمات،

ومن التعقيد، ومن التكرار، ومن تنابع الإضافات۔

کلام کے الجھاؤ اور پیچیدگی سے محفوظ ہونے کو فصاحت کہتے ہیں۔ جہاں تک رہی بات کسی ایک لفظ کے فصیح ہونے کی تو وہ اس

وقت فصیح ہوگا، جب وہ متافر حروف سے محفوظ ہو اور سننے یا ادا کرنے میں بھدے پن سے پاک ہو اور اس کا استعمال متروک اور لغوی قیاس کے خلاف نہ ہو۔ جہاں تک رہی بات کسی جملے کے فصیح ہونے کی تو وہ اس وقت فصیح ہوگا، جب وہ ترتیب کے لحاظ سے کمزور نہ ہو۔ مزید یہ کہ متافر کلمات، پیچیدگی، تکرار بے جا اور غیر ضروری اضافوں سے محفوظ ہو۔

معجم الغنی میں ہے:

تحدّث بلغة فصیحة: بینة خالیة من التعقید، واضحة المعنی۔

جب کہا جائے کہ وہ شخص فصیح زبان بولا، تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ وہ ایسی صاف زبان بولا، جو پیچیدگی سے پاک اور واضح معانی پر مشتمل تھی۔

اسی لیے عربی زبان میں ”فصح الصباح“ اس وقت کے لیے استعمال کرتے ہیں، جب صبح اچھی طرح نمودار ہو جاتی ہے۔ ”یوم فصیح“ ایسے دن کو کہتے ہیں، جس میں آلودگی، بدلی یا کھرا وغیرہ نہ ہو۔

ماہرین لغت کی ان لفظی تعریفات سے کافی حد تک فصاحت کی اصطلاحی تعریف بھی معلوم ہوگئی۔ آئیے! اس سلسلے میں کچھ اور بات جانتے ہیں۔ فصاحت کی اصطلاحی تعریف اور اس کی حقیقت عام طور پر اس پیرایہ میں بیان کی جاتی ہے:

الكلام الفصیح ما كان واضح المعنی، سهل اللفظ، جید السبك، ولهذا وجب أن تكون كل كلمة فيه جارية على القیاس الصرفی، بینة في معناها، مفهومة عذبة سلسة، وإنما تكون الكلمة كذلك إذا كانت مألوفة الاستعمال بین النابهین من الكتاب والشعراء، لأنها لم تتداولها ألسنتهم، ولم تجر بها أقلامهم إلا لمكانها من الحسن باستكمالها جميع ما تقدم من نعوت الجودة وصفات الجمال۔

کلام فصیح وہ ہوتا ہے، جو معنی کے اعتبار سے واضح، ادائیگی کے لحاظ سے آسان اور ترتیب کے لحاظ سے عمدہ ہو۔ اس کے لیے ضروری ہے کہ اس کلام کا ہر لفظ قیاس صرفی کے لحاظ سے درست، معانی کے لحاظ سے بالکل واضح اور اپنے لائق فہم ہونے کے لحاظ سے شیریں اور سلیس ہو۔ کسی بھی لفظ کے ان صفات کے حامل ہونے کا پتا اس طرح چل سکتا ہے کہ اُس لفظ کو مشابہہ مصنفین اور شعرا نے استعمال کیا ہو۔ کیونکہ ان کی زبان و قلم پر وہی الفاظ جاری ہوتے ہیں، جن کے اندر مذکورہ بالا محاسن ہوتے ہیں۔

اس گفتگو سے کئی اہم باتیں ہمارے سامنے آئی ہیں۔ فصاحت کی حقیقت سمجھنے کے لیے ان باتوں کا سمجھنا لازمی ہے۔

پہلی بات یہ کہ فصیح کلام وہ ہوتا ہے، جو مفہوم اور معنی کے لحاظ سے بالکل واضح ہو۔ اس میں جو بات کہی گئی ہو، وہ بہ آسانی سمجھ میں آجائے۔ وہ ایسی بات نہ ہو، جس کو سمجھنے میں دشواری ہو اور قاری ذہن ہی دوڑاتا رہے کہ اس میں کیا بات کہی جا رہی ہے۔ بلکہ قاری یا سامع پڑھتے یا سنتے ہی سمجھ جائے کہ کیا بات بیان کی جا رہی ہے۔ اُس کلام کے مفہوم و مراد کی طرف فوراً ذہن منتقل ہو جائے۔

دوسری بات یہ کہ اس میں ایسے پیچیدہ اور عجیب و غریب الفاظ نہ استعمال کیے گئے ہوں، جن کو پڑھنا یا زبان سے ادا کرنا دشوار ہو۔ متروک اور اجنبی الفاظ نہ استعمال کیے گئے ہوں۔ اہل زبان کے نزدیک انتہائی کم استعمال ہونے والے الفاظ یا مصنوعی الفاظ نہ استعمال کیے گئے ہوں۔ بلکہ کلام میں استعمال ہونے والے تمام الفاظ ایسے ہوں، جنہیں اہل زبان روزمرہ میں استعمال کرتے ہوں۔ ہر شخص اُن کو سمجھ سکتا ہو، کسی کے لیے وہ اجنبی

یا ناقابل فہم نہ ہوں اور اُن کو اپنی زبان سے ادا کرنا ہر ایک کے لیے آسان ہو۔

تیسری بات یہ کہ اُس کلام کو خوب صورت انداز میں ترتیب دیا گیا ہو۔ ہر جملہ حسن ترتیب کا آئینہ دار ہو۔ الفاظ کی ترتیب اور تقدیم و تاخیر اس انداز میں کی گئی ہو کہ پڑھنے یا سننے والے کو نہ بات سمجھنے میں دشواری ہو اور نہ جملے کو پڑھنے یا سننے میں۔ بلکہ پڑھنے یا سننے میں بھی لطف آئے اور حسن ترتیب کی وجہ سے بات بھی ذہن و دماغ میں جاگزیں ہوتی چلی جائے۔

چوتھی اہم بات یہ بتائی گئی ہے کہ ہر لفظ قیاسِ صرفی کے لحاظ سے بالکل درست ہو۔ سوال پیدا ہوتا ہے کہ قیاسِ صرفی کیا ہے؟ دراصل ہر زبان کی ایک صرف ہوتی ہے، یعنی ہر زبان میں اس بات کا ایک مخصوص علم ہوتا ہے کہ اُس زبان کا کون سا لفظ کس طرح بنا؟ اس کی اصل کیا ہے؟ موجودہ شکل تک پہنچنے میں اس میں کیا کیا تبدیلیاں ہوئیں اور کیوں ہوئیں؟ لہذا فصیح کلام کی ایک اہم شرط یہ بھی ہے کہ اس میں استعمال ہونے والا کوئی لفظ بغیر کسی اصول و ضابطے کے وضع نہ کیا گیا ہو۔ بلکہ ہر لفظ ایسا ہو، جس کی صحت پر ماہرین زبان متفق ہوں اور اس کو درست سمجھتے ہوں۔

یہ معلوم کرنے کے لیے کہ کون سا لفظ صرفی لحاظ سے درست ہے، ایک آسان طریقہ یہ ہے کہ اس لفظ کو اُس زبان کے مستند ادبا یا شعرا نے استعمال کیا ہو۔ ان کا استعمال ہمیں بتا دے گا کہ کون سا لفظ فصیح ہے اور کون سا نہیں؟ کیونکہ یہ دونوں ہر لفظ بہت ناپ تول کر استعمال کرتے ہیں اور غلط الفاظ کے استعمال سے بچتے ہیں۔ جس زمانے میں جو لفظ فصیح ہوتا ہے، اس زمانے کے مستند ادبا و شعرا اُسی لفظ کو استعمال کرتے ہیں۔ پروفیسر ٹمبس الرحمن فاروقی نے اس کی وضاحت کرتے ہوئے لکھا ہے:

فصاحت سے مراد یہ ہے کہ لفظ یا محاورے یا فقرے کو اس طرح بولا یا لکھا جائے، جس طرح مستند اہل زبان لکھتے یا بولتے ہیں۔ لہذا فصاحت کا تصور زیادہ تر سماعی ہے۔ اس کی بنیاد روزمرہ اہل زبان پر ہے، جو بدلتا بھی رہتا ہے۔ اسی لیے فصاحت کے بارے میں کوئی دلیل لانا یا اصول قائم کرنا تقریباً ناممکن ہے۔ فصاحت کا تصور بھی زمانے کے ساتھ بدلتا رہتا ہے اور الفاظ بھی زمانے کے ساتھ فصیح یا غیر فصیح بنتے رہتے ہیں۔ (درس بلاغت، ص 14)

## 2.4 کلام فصیح کی شرطیں

اہل علم اور اہل زبان نے فصیح کلام کی چار شرطیں بیان کی ہیں۔ ذیل میں ان چاروں شرطوں کو مثال کے ساتھ ترتیب وار بیان کیا جا رہا ہے تاکہ بات کو اچھی طرح واضح کیا جاسکے۔

الف: صحتِ ترتیب

کلام کے فصیح ہونے کی پہلی شرط یہ ہے کہ جملوں کی ترتیب اصول و ضوابط کے مطابق ہو۔ قواعد کے لحاظ سے جس لفظ کو جہاں آنا چاہیے، وہ وہیں آئے۔ مثال کے طور پر عربی قاعدے کے مطابق ضمیر اپنے سے پہلے لفظ کی طرف لوٹتی ہے، بعد والے کی طرف نہیں لوٹتی۔ یہ قاعدہ ہر خاص و عام کی زبان میں پایا جاتا ہے۔ لیکن عربی کا ایک شعر ہے:

وَلَوْ أَنَّ مَجْدًا أَخْلَدَ الدَّهْرَ وَاحِدًا  
مِنَ النَّاسِ أَبْقَى مَجْدُهُ الدَّهْرَ مَطْعَمًا

”مجده“ میں ہومضمیر مطعم کی طرف لوٹ رہی ہے، لیکن مطعم ضمیر سے پہلے آنے کے بجائے ضمیر کے بعد آ رہا ہے۔ لہذا یہ بات واضح ہوگئی کہ یہ شعر فصیح کلام کے اصول و ضوابط پر پورا نہیں اتر رہا ہے اور غیر فصیح ہے۔

ب: تنافر کلمات سے محفوظ ہونا

کلام فصیح کی دوسری شرط یہ ہے کہ وہ جملہ تنافر کلمات سے محفوظ ہو۔ تنافر کلمات کا مطلب یہ ہے کہ اُس جملے میں الفاظ کی ترتیب اور اُن کی ترکیب ایسی نہ ہو کہ پڑھنا دشوار ہو جائے یا سننے میں کانوں پر بار محسوس ہو۔ مثال کے طور پر ایک شاعر کا مشہور شعر ہے:

وقبرِ حربِ بمکانِ قفْرِ و لیسِ قربِ قبرِ حربِ قبْرِ

اس شعر میں کوئی ترتیب یا ترکیب غلط تو نہیں ہے، لیکن کچھ اس انداز کی ہے کہ اس شعر کو دو تین مرتبہ جلدی جلدی نہیں پڑھا جاسکتا۔ الفاظ کی ترتیب کا یہ عدم تناسب اور پیچیدگی تنافر کلمات کہلاتی ہے۔ جس کلام میں یہ تنافر پایا جائے گا، وہ کلام فصیح نہیں ہوگا۔

ج: تعقید لفظی سے محفوظ ہونا

تعقید لفظی سے محفوظ ہونا بھی کلام فصیح کی ایک شرط ہے۔ تعقید کا مطلب ہوتا ہے پیچیدگی اور گجک پن۔ مطلب یہ ہے کہ کلام میں لفظی اعتبار سے تعقید اور پیچیدگی نہ ہو۔ یعنی الفاظ کی غلط تقدیم و تاخیر اور بے جا فاصلہ یا بے جا اتصال نہ ہو۔ جس لفظ کو پہلے آنا چاہیے، وہ پہلے ہی آئے۔ جس لفظ کو بعد میں آنا چاہیے، وہ بعد میں آئے۔ جن دو لفظوں کے درمیان فاصلہ نہ ہونا چاہیے، اُن کے درمیان فاصلہ نہ ہو۔ کیونکہ اس طرح کی کمیوں کی وجہ سے کلام کا مقصد اور مدعا پوری طرح واضح نہیں ہو پاتا۔ اسی کا نام تعقید لفظی ہے۔ مثنیٰ کا شعر ہے:

أنی یكون أبا البرية آدمُ وأبوك والثقلان أنت محمدٌ؟

حالانکہ اسے اس طرح ہونا چاہیے: کیف یكون آدمُ أبا البرية، وأبوك محمد وأنت الثقلان۔ لیکن ترتیب کے بدل جانے اور ”ابوک محمد“ میں مبتدا خبر کے درمیان فاصلہ ہو جانے اور ”و الثقلان أنت“ میں خبر کے مبتدا سے مقدم ہونے کی وجہ سے بات سمجھ میں نہیں آتی کہ شاعر کیا کہنا چاہتا ہے۔ اگر اس شعر میں ایک آدھ جگہ ایسا ہوتا تو بات سمجھ میں آسکتی تھی، لیکن ایک شعر میں ایک سے زائد مرتبہ اس کمی کا پایا جانا، قاری تک شعر کو پہنچنے سے روک رہا ہے۔ یہ ایک مذموم وصف ہے، جس کی وجہ سے کلام فصیح نہیں ہو پاتا۔

د: تعقید معنوی سے محفوظ ہونا

کلام کے فصیح ہونے کی چوتھی اور آخری شرط یہ ہے کہ کلام تعقید معنوی سے محفوظ ہو۔ تعقید معنوی کا مطلب یہ ہے کہ کلام میں کوئی ایک یا ایک سے زائد لفظ ایسے معنی میں استعمال کیا جائے، جس معنی میں اس کا استعمال نہ ہوتا ہو۔ مثال کے طور پر قرآن کریم میں ”لسان“ کو ”لغت“ یعنی Language کے معنی میں بھی استعمال کیا گیا ہے۔ لیکن کوئی اس کو جاسوسی کے معنی میں استعمال کرے، تو یہ تعقید معنوی ہوگی۔

اسی طرح کلام میں کوئی ایسی بات کہی جائے، جس سے کلام کا موضوع متاثر ہو رہا ہو۔ مثال کے طور پر کوئی اپنے محبوب کی وفاداری دکھانے کے لیے کتے کا لفظ استعمال کرے۔ کتے کی وفاداری میں کوئی شک نہیں، لیکن محبوب کے لیے اس کے استعمال کو تعقید معنوی کہیں گے۔ جس کلام میں بھی اس طرح کی باتیں پائی جائیں گی، وہ کلام تعقید معنوی کا حامل ہوگا اور غیر فصیح ہوگا۔

بلاغت کی تعریف اور اس کے متعلق بنیادی باتیں آپ پہلی اکائی میں پڑھ چکے ہیں۔ یہاں مختصراً کچھ باتیں بیان کی جا رہی ہیں۔ اہل لغت نے بلاغت کی تعریف کرتے ہوئے تقریباً یکساں باتیں کہی ہیں۔ معجم الرائد میں ہے:

هي أن يكون الكلام مطابقاً لمقتضى الحال مع فصاحته۔

فصاحت کا خیال رکھتے ہوئے حالات کے مطابق بات کرنا۔

المعجم الوسيط میں کہا گیا ہے:

البلاغة عند علماء البلاغة: مطابقة الكلام لمقتضى الحال مع فصاحته۔

علمائے بلاغت کے نزدیک بلاغت کہتے ہیں: فصاحت کے ساتھ حالات کے مطابق بات کرنا۔

علمائے بلاغت نے عام طور پر یہ بات لکھی ہے:

هي تأدية المعنى الجليل ووضوحاً بعبارة صحيحة فصيحة، لها في النفس أثر خلاب، مع ملاءمة كل كلام للموطن الذي

يقال فيه، والأشخاص الذين يخاطبون۔

اچھی باتوں کو درست اور فصیح عبارتوں کے ذریعے اس طرح بیان کرنا کہ دل پر اس کا گہرا اثر ہو۔ ساتھ ہی اس بات کا بھی پورا

خیال رکھا جائے کہ ہر بات جگہ اور مخاطبوں کے لحاظ سے پوری طرح مناسب ہو۔

ان تعریفات سے ہمارے سامنے بلاغت کی تعریف اور اس کی حقیقت اچھی طرح واضح ہو جاتی ہے۔ ہمیں پتا چلتا ہے کہ بلاغت میں پورا

زور اپنی بات کو قاری یا سامع کے دل میں اتار دینے پر ہوتا ہے۔ اسی لیے اسے بلاغت کہا جاتا ہے۔ بلوغ کے معنی ہوتے ہیں پہنچنا۔ یعنی جو بات

قاری یا سامع کے دل و دماغ تک بہ آسانی پہنچ جائے، اُسی کا نام بلاغت ہے۔ ظاہر ہے کہ اس کے لیے بہت سی چیزوں کی ضرورت پڑتی ہے۔

الفاظ کا اچھا ہونا بھی ضروری ہے، باتوں کا اچھا ہونا بھی ضروری ہے اور موقع محل کا درست ہونا بھی ضروری ہے۔

بسا اوقات ایسا ہوتا ہے کہ انسان زبان تو بڑی شان دار استعمال کر رہا ہے، لیکن باتیں بڑی گھٹیا کہہ رہا ہے۔ ایسے میں کوئی باذوق

انسان اُس کی بات کی طرف توجہ نہیں دے گا۔ کبھی کبھی ایسا ہوتا ہے کہ انسان بات تو بہت اعلیٰ اور زبردست بیان کر رہا ہے، لیکن اُسے اپنی

بات پیش کرنے کے لیے اچھی زبان نہیں آئی۔ وہ اُلٹے سیدھے الفاظ استعمال کر کے اپنی بات دوسروں تک پہنچانا چاہتا ہے۔ ایسی صورت

میں بھی وہ شخص ناکام ہو جائے گا اور کوئی اس کی بات پر توجہ نہیں دے گا، کیونکہ اس کی زبان خراب ہے۔ ان دونوں صورتوں کے برعکس کبھی ایسا

بھی ہوتا ہے کہ انسان کی زبان بھی بہت اچھی ہے اور باتیں بھی بہت اعلیٰ ہیں۔ لیکن وہ موقع محل کا خیال نہیں رکھ پارہا ہے۔ کسی کے ہاں کوئی غم

کا موقع ہے اور ہم اُسے اعلیٰ اسلوب میں نصیحت کرنے پہنچ گئے۔ ایسے میں کون ہماری بات سنے گا؟ معلوم ہوا کہ موقع محل کا درست ہونا بھی

ضروری ہے۔ اس لیے بلاغت کے لیے ضروری قرار دے دیا گیا کہ بات کو موقع محل کی رعایت کے ساتھ بیان کیا جائے۔ یہ رعایت نہ کی گئی تو

کلام بلیغ نہیں ہو سکے گا۔

کسی کلام میں بلاغت پائے جانے کی دو شرطیں ہیں۔ یہاں ان کو قدرے تفصیل کے ساتھ بیان کیا جا رہا ہے:

الف: فصاحت

کسی بھی کلام کے بلیغ ہونے کے لیے ضروری ہے کہ اس کے اندر فصاحت بھی پائی جائے۔ جو بات کہی جائے وہ اچھے انداز میں، اچھے الفاظ کے استعمال کے ساتھ اور اچھے ہوئے یا پیچیدہ جملوں کے ذریعے نہ کہا جائے۔ بلکہ جو بھی بات ہو، وہ بہت اچھے الفاظ، صاف ستھرے جملوں اور اصول و ضوابط کے مطابق استعمال کیے گئے الفاظ اور جملوں کے ساتھ ادا کی جائے۔ اگر ایسا نہ ہو تو کلام فصیح نہیں ہوگا اور اگر کلام فصیح نہ ہو تو وہ بلیغ بھی نہیں ہو سکتا۔ لہذا کلام کے بلیغ ہونے کے لیے سب سے پہلے اُس کا فصیح ہونا ضروری ہے۔

یہ بات ہر شخص سمجھ سکتا ہے کہ اگر کوئی بات اچھے انداز میں نہ کہی جائے، اُس میں الٹے سیدھے الفاظ ہوں، غیر مرتب جملے ہوں اور بہت زیادہ الجھاؤ بھی ہو تو وہ بات کسی کے دل میں کیسے اتر سکتی ہے؟ دل میں اترنا تو بہت دور کی بات ہے، ایسی باتوں کو تو کوئی سننا بھی گوارا نہیں کرتا۔ جب ایسی باتیں سنی نہیں جائیں گی تو وہ کسی کے دل و دماغ تک کیسے پہنچیں گی؟ جب وہ دل و دماغ تک نہیں پہنچ سکتیں تو انھیں کلامِ بلیغ یا بلاغت کیسے کہا جاسکتا ہے؟ بلیغ کلام یا بلاغت کہتے ہی ہیں ایسے کلام کو جو دل و دماغ تک پہنچ جائے۔ اس لیے بلاغت کے لیے سب سے پہلی شرط فصاحت ہے۔ یوں کہہ لیجئے کہ کلامِ بلیغ کی پہلی شرط ہے کہ اس میں کلامِ فصیح کا مکمل خیال رکھا گیا ہوں۔

ب: اقتضائے حال

بلاغت کی دوسری اور انتہائی اہم شرط یہ ہے کہ کلام حالات کے مطابق ہو۔ حالات کے مطابق ہونے کا مطلب یہ ہے کہ جس وقت بات کہی جا رہی ہو، اُس وقت کے لحاظ سے بھی درست ہو اور جن لوگوں سے کہی جا رہی ہو ان لوگوں کے مزاج و حالات کے بھی مطابق ہو۔ مثال کے طور پر آپ کسی کو گرمی سے بچنے اور گرمی کے موسم میں پھیلنے والی بیماریوں سے محفوظ رہنے کی نصیحت کریں۔ آپ کی زبان بھی بہت عمدہ اور فصیح ہو۔ لیکن یہ بات آپ سخت سردی کے موسم میں کر رہے ہوں، تو کیا کوئی شخص آپ کی بات سننے کے لیے آمادہ ہوگا۔ آپ کی باتیں بھی اچھی تھیں اور زبان بھی فصیح تھی۔ اس کے باوجود کوئی آپ کی بات سننے کو تیار نہ ہوا۔ کیونکہ آپ سخت سردی کے موسم میں گرمی کے متعلق گفتگو کر رہے ہیں۔ اسی طرح مان لیجئے کہ آپ کسی مجمعے کے سامنے معاشیات کے موضوع پر تقریر کر رہے ہوں۔ معاشیات کے اصول و ضوابط پر شان دار گفتگو کر رہے ہوں۔ لیکن جن لوگوں کے سامنے گفتگو کر رہے ہوں، وہ سیدھے سادے اور بے پڑھے لکھے دیہاتی یا کسان ہوں۔ ظاہر ہے کہ آپ کا وقیع علمی خطاب اُن کے لیے فضولیات کے سوا کچھ نہ ہوگا۔ دونوں صورتوں میں آپ کا کلام بلاغت سے خالی کہلائے گا اور بلیغ نہ ہوگا۔ کلامِ بلیغ تو وہی ہوگا جس میں کلام کے ماحول اور مخاطب کے مزاج و نفسیات کا خیال رکھا جائے۔ اقتضائے حال کا لحاظ نہ کیا گیا تو کلامِ بلیغ نہیں ہو سکتا۔

2.7 فصاحت و بلاغت کے درمیان فرق

فصاحت و بلاغت دو الگ الگ چیزیں ہیں۔ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ اہل علم نے ہمیشہ بلاغت کو زیادہ اہمیت دی، اسی لیے اس علم کو ”علمِ بلاغت“ کہا گیا اور اس کے ذیل میں فصاحت کا تذکرہ کیا گیا۔ لیکن اس سے فصاحت کی مستقل حیثیت ختم نہیں ہوتی۔ یہ دو مختلف چیزیں ہیں اور اسی

حیثیت سے انھیں پڑھایا اور اختیار کیا جاتا ہے۔

فصاحت و بلاغت کے درمیان بنیادی فرق یہ ہے کہ فصاحت میں اصل زور کلام کو سنوارنے پر دیا جاتا ہے، جب کہ بلاغت میں اصل اہمیت کلام کو دوسروں تک پہنچانے پر ہوتی ہے۔

ایک طرح سے دیکھا جائے تو یہ فرق بس ظاہری سانسوں ہوتا ہے، کیونکہ کلام میں فصاحت اس لیے نہیں پیدا کی جاتی کہ اُسے سامنے رکھ کر لطف اندوز ہوا جائے۔ کلام کو فصیح اسی لیے بنایا جاتا ہے کہ مخاطب اُس سے متاثر ہو سکے۔ اسی طرح آپ بلاغت کی تعریف میں پڑھ چکے ہیں کہ کوئی کلام اس وقت تک بلیغ نہیں ہو سکتا، جب تک کہ وہ فصیح نہ ہو۔ لہذا فصاحت و بلاغت دونوں کے درمیان گہرا ربط موجود ہے۔

کہا جاتا ہے کہ ہر بلیغ کلام کا فصیح ہونا تو ضروری ہے، لیکن ہر فصیح کلام کا بلیغ ہونا ضروری نہیں۔ فصاحت و بلاغت کی تعریفات دیکھنے سے یہ بات درست معلوم ہوتی ہے۔ اسی لیے یہ بات اہل علم کے نزدیک کافی حد تک مسلم بھی ہو چکی ہے۔ البتہ بعض اہل علم اس نظریے سے اختلاف کرتے ہیں۔ پروفیسر شمس الرحمن فاروقی نے لکھا ہے:

ممکن ہے کہ اس صورت حال کو انگیز کرنے کے لیے علمائے یہ اصول وضع کیا کہ فصاحت بلاغت کی شرط نہیں، لیکن اگر فصاحت کے لیے بلاغت کی شرط نہیں ہے تو بلاغت کے لیے فصاحت کی شرط بھی ضرور نہ ہونا چاہئے، یہ ضرور ہے کہ جس کلام میں بلاغت کی کیفیت واضح ہوتی ہے اس میں فصاحت کا بھی ایک نمایاں عنصر ہوتا ہے لیکن یہ ممکن ہے کہ اعلیٰ ترین شعر اکا بھی تمام کلام فصاحت کے تمام معیاروں پر ہمیشہ پورا نہ اترے۔

## 2.8 اکتسابی نتائج

اس اکائی کو پڑھ کر ہم نے جانا کہ:

☆ جو کلام ترتیب کے لحاظ سے بالکل درست ہو، تعقید لفظی و معنوی اور تفرک کلمات سے محفوظ ہو، ایسا کلام کلام فصیح کہلاتا ہے۔ جب کہ جس کلام میں فصاحت کا اہتمام کرتے ہوئے اقتضائے حال کا بھی خیال رکھا جائے اُسے کلام بلیغ کہتے ہیں۔

☆ ہمیں یہ بھی معلوم ہوا کہ فصاحت و بلاغت آپس میں ایک دوسرے سے مربوط ہیں۔ اہل علم کے ہاں یہ بات تقریباً مسلم ہو چکی ہے کہ ہر بلیغ کلام فصیح ہوگا، لیکن ہر فصیح کلام کا بلیغ ہونا ضروری نہیں۔ بعض اہل علم اس نظریے سے اختلاف بھی رکھتے ہیں۔

## 2.9 فرہنگ

الفاظ	معانی
وقع	بلند، معتبر
معاشیات	روزی روٹی اور مال و دولت کمانے کا علم

## 2.10 امتحانی سوالات کے نمونے

۱- پندرہ سطروں میں جواب لکھیے:

1- تعقید لفظی اور تعقید معنوی کی تشریح مع مثال لکھیے۔

2- فصاحت و بلاغت کے باہمی ربط پر ایک جامع نوٹ لکھیے۔

3- کلام فصیح کی شرطیں مع تشریح لکھیے۔

ب۔ تیس سطروں میں جواب لکھیے:

1- فصاحت کی لغوی تعریف کیا ہے؟

2- بلاغت کی شرطیں کتنی ہیں؟ اور کون کون؟

3- قیاسِ صرفی کا کیا مطلب ہے؟

---

## 2.11 مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں

---

1- البلاغة الواضحة	علي الجارم / مصطفى أمين
2- البلاغة العربية	عبد الرحمن حسن حبنكة الميداني
3- دروس البلاغة	حفني ناصف والآخرون
4- آئینہ بلاغت	محمد حسن عسکری
5- درس بلاغت	شمس الرحمن فاروقی، قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان

## اکائی 3 اسلوب اور اس کی قسمیں

- اکائی کے اجزا
- 3.1 تمہید
  - 3.2 مقصد
  - 3.3 اسلوب کی تعریف
  - 3.4 اسلوب علمی
  - 3.5 اسلوب ادبی
  - 3.6 اسلوب خطابي
  - 3.7 اکتسابي نتائج
  - 3.8 فرہنگ
  - 3.9 امتحانی سوالات کے نمونے
  - 3.10 مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں

### 3.1 تمہید

اسلوب علم بلاغت کا ایک اہم جز ہے۔ اس کے ذریعے ہمیں پتا چلتا ہے کہ ہمیں اپنے کلام کو مخاطب کے دل میں جاگزیں کرنے کے لیے کب کون سا طریقہ اختیار کرنا چاہیے۔ کبھی کبھی ایسا ہوتا ہے کہ کلام اپنے مفہوم اور معانی کے لحاظ سے بہت اعلیٰ ہوتا ہے۔ لیکن منتکلم اُس کلام کے لحاظ سے مناسب اسلوب اختیار نہیں کر پاتا، جس کی وجہ سے وہ کلام سامعین پر مؤثر ہوتا۔ اس لیے اسلوب کی حقیقت اور اس کی اقسام کا علم ہونا بہت ضروری ہے۔ اس سے ہمیں صرف علمی بنیادوں پر ہی اسلوب کی معلومات نہیں ہوتی ہیں۔ بلکہ عملی طور پر بھی خوب سے خوب تر اسلوب کو برتنے کا سلیقہ آتا ہے۔

### 3.2 مقصد

اس اکائی کا مقصد یہ ہے کہ ہم علم بلاغت کے ایک اہم عنصر ”اسلوب“ کی حقیقت کو سمجھیں۔ ہمیں پتا چلے کہ اسلوب کسے کہتے ہیں؟ کلام میں اس کی کیا اہمیت ہے؟ اسلوب کتنے قسم کا ہوتا ہے؟ ان اقسام کی کیا کیا خاصیتیں ہیں؟ اس اکائی کے ذریعے جب ہمیں یہ سب باتیں معلوم ہو جائیں گی تو ہمیں علم بلاغت کے اس اہم جز سے آگاہی حاصل ہو جائے گی۔ ہم کسی بھی زبان میں بولتے یا لکھتے وقت اپنے اسلوب کو زیادہ مؤثر بنا سکیں گے۔

### 3.3 اسلوب کی تعریف

اسلوب عربی زبان کا لفظ ہے۔ اس کا لغوی معنی ہے راستہ۔ اس کی جمع ہے اسالیب۔ المعجم الرائد میں اسلوب کی تعریف یہ ہے:

نہج خاص في الكتابة والتعبير عن الأفكار۔

لکھنے اور اپنے نظریات کو بیان کرنے کا مخصوص انداز۔

سوئفٹ (Swift) نے مختصر الفاظ میں اسلوب کی تعریف اس طرح کی ہے:

Proper words in proper places.

مناسب الفاظ، مناسب جگہوں پر۔

پروفیسر نثار احمد فاروقی نے اسلوب کی حقیقت پر اچھی گفتگو کی ہے۔ اُن کے ایک طویل مقالے کے مندرجہ ذیل اقتباسات ہمیں اسلوب کا

مفہوم سمجھنے میں مدد دیتے ہیں:

”اسلوب یا طرز نگارش کا مسئلہ ایسا نہیں، جس پر کوئی فیصلہ کن اور دو ٹوک بات کہی جاسکے۔ آسان لفظوں میں یوں کہا جاسکتا ہے کہ یہ افکار و خیالات کے اظہار و ابلاغ کا ایسا پیرایہ ہے، جو دل نشیں بھی ہو اور منفرد بھی ہو۔ اسی کو انگریزی میں Style کہتے ہیں۔ اردو میں اس کے لیے ”طرز“ یا ”اسلوب“ کا لفظ استعمال کیا جاتا ہے۔ عربی اور جدید فارسی میں اسی کو ”سبک“ بھی کہتے ہیں۔ ان الفاظ کی اصل پر غور کرنے سے ہی یہ اندازہ ہو سکتا ہے کہ اسلوب میں تزیین یا صناعی Ornamentation کا مفہوم شامل رہا ہے۔ سب سے پہلے انگریزی لفظ Style کو لیجیے۔ یہ ایک یونانی لفظ Stilus سے نکلا ہے، جو ہاتھی دانت، لکڑی یا کسی دھات سے بنا ہوا ایک نوکیلا اوزار ہوتا تھا، جس سے موم کی تختیوں پر حروف و الفاظ یا نقوش کندہ کیے

جاتے تھے۔ کچھ لوگ اس کی اصل Stylus بتاتے ہیں، مگر یہ غلط ہے۔“

”جدید فارسی اور عربی زبان میں اسٹائل کے لیے سببگ استعمال ہوتا ہے۔ اصل مصدری معنی میں یہ عربی لفظ ہے۔ سببک (صَبْرَبْ يَصْرِبْ) کے لغوی معنی ہیں دھات کو پگھلانا اور سانچے میں ڈھالنا۔ چنانچہ ایسا سونا، جسے کٹھالی میں ڈھال کر میل صاف کر لیا جاتا ہے، سببک یا مسبوک کہلاتا ہے اور دھات کی چیزیں ڈھالنے والی Faundry کو مسبکۃ کہتے ہیں۔ اس لفظ کے لغوی معنوں کی خصوصیات پر غور کیجیے تو دھات کو پتانا، اسے حشو و زوائد سے پاک کرنا، نکھارنا، پھر ایک سانچے میں ڈھالنا اور کوئی خوش نما شکل دے دینا، ایسا عمل ہے، جو اچھے اسٹائل میں اسی طرح لفظوں کے ساتھ دہرایا جاتا ہے۔ اس میں اسلوب کی نفاست و لطافت اور پختگی و پائے داری کا راز مضمحل ہے۔ چنانچہ عربی میں اس کا مفہوم حشو و زوائد سے پاک کرنا بھی ہے۔ دوسرا لفظ طَرَزٌ ہے۔ طَرَزٌ يَطْرُزُ (سمع يسمع) لباس فاخرانہ استعمال کرنے کو کہتے ہیں۔

طرز اور تطرز کپڑے پر بیل بوٹے بنانا، زردوز کرنا۔ الطرازۃ زردوزی کے لیے اور المطراز بیل بوٹے بنانے والے یا زردوز کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ اسے طور، طریقہ، ہیئت یا ترتیب کے معنوں میں بھی استعمال کیا جاتا ہے۔ مثلاً عربی میں کہیں گے ہذا علی طرازک، یعنی یہ تمہارے طریقے پر ہے۔ طراز جدید عربی میں فیشن کے معنی بھی دیتا ہے۔“

اب ”اسلوب“ کا لفظ دیکھیے۔ طریقہ، راستہ، روش اور ڈھنگ کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ اسالیب اس کی جمع ہے۔ یہ فی الاصل کسی متعین و متیقن روش کے لیے ہے۔ اسی لیے جب عربی میں کہتے ہیں ”انفہ فی اسلوب“ یعنی اس کی ناک ایک ہی ڈھنگ سے رہتی ہے یا وہ زیادہ مغرور ہے، تو اس میں انفرادیت کا تصور بھی شامل ہوتا ہے۔ اسی لیے یہ ادب میں کسی مخصوص انداز نگارش کے واسطے بولا جاتا ہے، جس میں لکھنے والے کی شخصیت کے منفرد خط و خال نظر آئیں۔ مغربی اصول نقد و نظر کی اشاعت کے بعد ہندی میں سبک یا طرز کے لیے ”شیلی“ بولا جاتا ہے۔ یہ لفظ ہندی میں (اپنے موجودہ مفہوم کے لیے) زیادہ پرانا نہیں۔ اگرچہ اس کی اصل لفظ شیل ہے، جو اصول، برتاؤ، ڈھب اور ڈھنگ کا مفہوم ادا کرتا ہے۔ جیسے پنج شیل میں ہے۔ شیلی کا مفہوم من و عن وہی ہے جو عربی میں اسلوب کا ہے۔ ان الفاظ کی تشریح و تعریف میں اتنی لمبی تمہید سے مدعی یہ تھا کہ اسٹائل کے لیے ہندی، سنسکرت، عربی، فارسی، انگریزی وغیرہ میں جو لفظ استعمال ہوتے ہیں، وہ یہی ظاہر کرتے ہیں کہ کوئی اسلوب بغیر تصنع، کاوش یا آورد کے بغیر نہیں بنتا۔ اردو میں اس کے لیے ایک لفظ ”انداز“ بھی ہے۔ میر تقی میر اردو کا پہلا شاعر ہے، جس نے یہ لفظ ان مخصوص معنوں میں استعمال کیا تھا۔“

ان اقتباسات سے یہ بات بہت واضح ہو جاتی ہے کہ کلام کا ایک مخصوص انداز اسلوب کہلاتا ہے۔ انسان کے لکھنے بولنے کا انداز، طرز اور اسٹائل کو علم بلاغت کی اصطلاح میں اسلوب کہتے ہیں۔

یہ بات بھی ذہن نشیں رہنی چاہیے کہ انسان کی گفتگو کا انداز ہمیشہ یکساں نہیں رہتا۔ غصے کے وقت وہ بہت بلند آواز سے بات کرتا ہے تو ہنسی مذاق کے وقت بہت تفریحی انداز میں۔ کسی حادثے یا مصیبت کے وقت وہ پست یا بھرائی ہوئی آواز میں بات چیت کرتا ہے تو لڑائی جھگڑے کے وقت بہت جذباتی اور زوردار انداز میں۔ غرض یہ کہ انداز تکلم ہمیشہ تبدیل ہوتا ہے۔ موضوع گفتگو اور محل گفتگو کے لحاظ سے انداز گفتگو بھی تبدیل ہوتا رہتا ہے۔ اس لیے علم بلاغت کے ماہرین نے اسلوب کو مختلف قسموں میں بانٹا ہے۔ ویسے اسلوب کی مختلف

تقسیمیں کی گئی ہیں، اس میں کچھ اختلاف بھی ہے، لیکن عام طور پر علمائے بلاغت نے اسلوب کی تین قسمیں کی ہیں۔ آئیے! ان تینوں قسموں پر گفتگو کرتے ہیں۔

### 3.4 اسلوب علمی

اسلوب علمی کو اسلوب کی قسموں میں سب سے سنجیدہ قسم کہا جاتا ہے۔ کیونکہ یہ اسلوب سب سے زیادہ پرسکون، سب سے زیادہ سنجیدہ، سب سے زیادہ سلیجھا ہوا اور سب سے واضح ہوتا ہے۔ اس میں نہ تو غیر ضروری لفاظی کی گنجائش ہوتی ہے اور نہ جوش و جذبہ بھڑکانے والے الفاظ کی۔ یہ اسلوب کسی پرسکون سمندر کی طرح ہوتا ہے۔ بہ ظاہر یہ بہت تھما ہوا اور ٹھہرا ہوا ہوتا ہے، لیکن اندرونی طور پر اس میں بے پناہ گہرائی اور معلومات پوشیدہ ہوتی ہیں۔

اس اسلوب میں سب سے زیادہ اس بات کی ضرورت ہوتی ہے کہ متکلم لفاظی سے بچتے ہوئے دودو چار کی طرح اپنی بات بیان کرتا جائے۔ جوش کے بجائے اطمینان اور ظاہری حسن کے بجائے حقائق کو بیان کرنے پر توجہ دے۔ اس اسلوب کو اختیار کرنے میں شاعرانہ انداز، افسانوی اصطلاحات اور رومانوی تعبیرات سے کوسوں دور رہنے کی ضرورت ہوتی ہے۔ سیدھے سادے انداز میں موضوع پر گفتگو کرتے ہوئے حقائق بیان کیے جاتے ہیں اور قاری یا سامع کو فکری خزانے سے مالا مال کیا جاتا ہے۔ مخاطب کو زیادہ سے زیادہ علمی حقائق دینے کی فکر کی جاتی ہے۔ اُس کی عقل کو اپیل کرنے پر توجہ دی جاتی ہے۔ متعلقہ موضوع پر وافر معلومات فراہم کر کے اُس کے ذہن و دماغ میں موجود علمی و فکری سوالات کو ابھارنے اور ان کا جواب دینے کی کوشش کی جاتی ہے۔ اس لیے ہر زمانے میں علما و مفکرین، دانشوران و محققین، فلاسفہ و متکلمین یہی اسلوب اختیار کرتے ہیں۔ کیونکہ یہ اسلوب اپنی ماہیت کے لحاظ سے بہت سادہ اور معنویت کے لحاظ سے بہت گہرا ہوتا ہے۔

مختصر طور پر اسلوب علمی کی خصوصیات کو اس طرح بیان کیا جاسکتا ہے:

- 1- یہ اسلوب علمی حقائق بیان کرنے کے لیے سب سے بہتر ہوتا ہے۔
- 2- اس اسلوب میں الفاظ و تعبیرات بہت سادہ اور عام فہم استعمال کیے جاتے ہیں۔
- 3- یہ اسلوب شاعرانہ یا خطیبانہ انداز سے دور ہوتا ہے۔
- 4- اس اسلوب میں مبالغے، مزاح اور غیر سنجیدہ باتوں کے لیے جگہ نہیں ہوتی۔
- 5- یہ اسلوب علمی دلائل اور منطقی نتائج کا حامل ہوتا ہے۔

عربی زبان میں جاحظ، عبدالقاهر جرجانی، ابن رشیق، فخر الدین رازی، ولی اللہ دہلوی، عبداللہ الحسینی، عباس محمود عقاد، محمد عبدہ اور احمد امین اسلوب علمی کے اہم حاملین میں شامل ہیں۔ جب کہ اردو زبان میں سرسید احمد خان، شبلی نعمانی، سید سلیمان ندوی اور محمد حمید اللہ جیسے مشاہیر اسی اسلوب کے حامل رہے ہیں۔

اسلوب علمی کے نمونے کے طور پر علامہ عبداللہ الحسینی کی یہ عبارت دیکھیے:

اعلم أن الإسلام ورد الهند من جهة خراسان وما وراء النهر، فانعكست أشعة العلم على الهند من قبل تلك البلاد، وكانت صناعة أهلها من قديم الزمان فنون الفلسفة وحكمة اليونان، وكان قصارى نظرهم في علم النحو والفقه والأصول والكلام على طريق التقليد، فلما بلغ الإسلام إلى الهند وصارت بلدة ملتان مدينة العلم نهض من تلك البلدة جمع كثير من العلماء، ثم صارت لاهور قاعدة الملك في الأيام الغزنوية ومركزا للعلوم والفنون، ثم افتتح الملوك الغورية مدينة دهلي وجعلوها عاصمة للبلاد المفتوحة من الهند صارت مرجعا ومآباً للعلماء، حتى وفد إليها أرباب الفضل والكمال من كل ناحية وبلدة، فدرسو وأفادوا وعهداً بعهد، ولم تنزل كذلك إلى آخر عهد الملوك التيمورية۔

### 3.5 اسلوب ادبی

ظاہری دل کشی کے لحاظ سے اسلوب ادبی کو تمام اسالیب میں فوقیت حاصل ہے۔ یہ اسلوب ظاہری حسن اور اوپری چمک دمک کا آئینہ دار ہوتا ہے۔ اس اسلوب میں پوری توجہ اس بات پر صرف کی جاتی ہے کہ پڑھنے یا سننے والے کو زبان کی چاشنی حاصل ہو، اُس کے کلام کے حسن سے محظوظ ہوں۔ اس لیے اکثر ایسا ہوتا ہے کہ بہت سیدھی سادی بات کو خوب بڑھا چڑھا کر اور بنا سنوار کر پیش کیا جاتا ہے۔ مثال کے طور پر اگر متکلم کو یہ بتانا ہے کہ میں ایک سردرات میں گھر سے نکلا، تو وہ یہ سیدھی سادی بات بہت بنا سنوار کر پیش کرے گا۔ وہ کہے گا:

”کل شام ہی سے فضا میں خنکی تھی۔ سورج نے جیسے ہی اپنا منہ چھپایا، فوراً وہ خنکی سرد ہواؤں میں تبدیل ہو گئی۔ سرد ہوائیں ایسی کہ جسم کے پار ہوئی جارہی تھیں۔ دانت کٹکنار ہے تھے۔ جسم میں خون جما جا رہا تھا۔ ایسی سردرات میں میں نے گھر کا دروازہ کھولا اور اپنے سینے میں عزم جواں کی آتش جو الے کر گھر سے نکلا۔“

ہم دیکھ سکتے ہیں کہ اس اقتباس میں صرف ایک بات کہی گئی ہے کہ میں سردرات میں کسی کام سے نکلا۔ لیکن بات کو ایسا گھما پھرا کر پیش کیا گیا ہے کہ بات بہت لمبی ہو گئی۔ البتہ پڑھنے یا سننے والے کو دل چسپی اور دل کشی محسوس ہونے لگتی ہے۔ وہ سوچنے لگتا ہے کہ کاش سنانے والا اپنی پوری داستان سنا کر ہی دم لے۔

کلام میں ظاہری حسن پیدا کرنے کے لیے اسلوب ادبی میں تشبیہات، کنایات، استعارات، خیالات اور تکلفات سے بہت زیادہ کام لینا پڑتا ہے۔ اس کے بغیر کلام میں ظاہری حسن نہیں پیدا ہوتا۔ ایسا نہیں ہے کہ اس اسلوب میں علمیت و حقیقت کو پوری طرح بالائے طاق رکھ دیا جاتا ہے، لیکن اصل توجہ ظاہری حسن پر دی جاتی ہے۔ دوسری چیزوں کی حیثیت ثانوی ہوتی ہے۔ اسلوب ادبی کے اہم اوصاف کونکات کی شکل میں اس طرح بیان کیا جاسکتا ہے:

- 1- اس اسلوب میں الفاظ کے انتخاب پر سب سے زیادہ زور دیا جاتا ہے۔
- 2- تشبیہ، استعارے، کنایے اور مبالغے سے کام لیا جاتا ہے۔
- 3- قاری یا سامع کے دل کے تار چھیڑنے کی کوشش کی جاتی ہے۔
- 4- علمی حقائق اور سنجیدہ افکار کے بجائے کلام کے ظاہری حسن پر اصل توجہ صرف کی جاتی ہے۔

5- عام طور پر لوگوں کو یہی اسلوب پسند آتا ہے۔ اکثر ناولوں، افسانوں اور کہانیوں میں یہی اسلوب اختیار کیا جاتا ہے۔

تمام زبانوں کے اکثر ادبا، شعرا، ناول نگار، کہانی کار اور افسانہ نگار اس اسلوب کے حامل ہوتے ہیں۔ عربی میں ہمدانی، حریری، ابن مقفع، منفلوطی، علی طنطاوی اور نجیب محفوظ کی اکثر تخلیقات اس اسلوب کی حامل ہیں، جب کہ اردو زبان میں راشد الخیری، خواجہ حسن نظامی، رجب علی بیگ سرور اور عبدالمجید دریا بادی اس اسلوب کے اہم نمائندے کہے جاسکتے ہیں۔

اسلوب ادبی کے نمونے کے طور پر مقامات حریری کی یہ عبارت دیکھیے:

حَدَّث الْحَارِثُ بْنُ هَمَامٍ قَالَ: لَمَّا افْتَعَدْتُ غَارَ الْإِغْتِرَابِ، وَأَتَيْتُ الْمَثْرَبَةَ عَنِ الْأَثْرَابِ، طَوَّحْتُ بِي طَوَائِحُ الزَّمَنِ، إِلَى صَنْعَاءَ الْيَمَنِ، فَدَخَلْتُهَا خَاوِي الْوَفَاضِ، بَادِي الْإِنْفَاضِ؛ لَا أَمْلِكُ بَلْعَةً، وَلَا أَحْدَفِي جِرَابِي مُضَعَّةً. فَطَفِقْتُ أَجُوبَ طَوَّاقَاتِهَا مِثْلَ الْهَائِمِ، وَأَجُولُ فِي حَوَامَاتِهَا جَوْلَانَ الْحَائِمِ، وَأَزُودُ فِي مَسَارِحِ لَمَحَاتِي، وَمَسَايِحِ غَدَوَاتِي وَرَوَحَاتِي، كَرِيمًا أُخْلِقُ لَهُ دِيبَاجَتِي، وَأَبُوحُ إِلَيْهِ بِحَاجَتِي، أَوْ أُدِيبًا تُفَرِّجُ رُؤْيَيْهِ غَمَّتِي، وَتُزَوِّي رِوَايَتَهُ غَلَّتِي؛ حَتَّى أَدْتِنِي حَاتِمَةَ الْمَطَافِ وَهَدْنِي فَاتِحَةَ الْأَلْطَافِ، إِلَى نَادِرِ حَيْبٍ مُحْتَوِي عَلَى زِحَامٍ وَنَحِيْبٍ، فَوَلَجْتُ غَابَةَ الْجَمْعِ، لِأَسْبِرَ مَجْلِبَةَ الدَّمْعِ، فَرَأَيْتُ فِي بَهْرَةِ الْخُلُقَةِ، شَخْصًا شَخَّتِ الْخُلُقَةَ، عَلَيْهِ أَهْبَةُ السِّيَاحَةِ، وَلَهُ زَنَةُ النَّيَاحَةِ، وَهُوَ يَطْبَعُ الْأَسْجَاعَ بِجَوَاهِرِ لَفْظِهِ، وَيَفْرَعُ الْأَسْمَاعَ بِزَوَاجِرِ وَعْظِهِ، وَقَدْ أَحَاطَتْ بِهِ أَحْطَاطُ الزَّمْرِ، إِحَاطَةَ الْهَالَةِ بِالْقَمَرِ، وَالْأَكْمَامِ بِالثَمَرِ، فَدَلَفْتُ إِلَيْهِ لِأَقْتَبِسَ مِنْ فَوَائِدِهِ، وَالتَّقَطُّ بَعْضُ فَوَائِدِهِ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ حِينَ خَبَّ فِي مَجَالِهِ، وَهَدَرَتْ شَقَاشِقُ اِزْتِجَالِهِ.

حارث بن ہمام نے بیان کیا جس وقت میں سفر کے کاندھے پر سوار ہوا اور فقر نے مجھے ہم عمروں سے دور کر دیا تو زمانے کے حوادث نے مجھے صنعاء یمن کی طرف پھینک دیا پس میں اس میں اس حال میں داخل ہوا کہ میرا توشہ دان خالی تھا اور میرا فقر ظاہر تھا، میں تھوڑے سے توشے کا بھی مالک نہ تھا اور اپنے توشہ دان میں ایک لقمہ بھی نہیں پاتا تھا۔ چنانچہ میں نے اس کے راستوں میں حیران آدمی کی طرح چکر لگانا شروع کیا اور گھومتا رہا اس کے اطراف (اور گلی کوچوں) میں پیاسے کی طرح، میں تلاش کر رہا تھا اپنی نگاہوں سے چراگا ہوں اور اپنی صبح و شام کی سیاحت کی جگہوں میں ایک ایسے سخی کو جس کے سامنے میں اپنے چہرے کو پرانا کر سکوں (یعنی اس کے سامنے دست سوال دراز کر سکوں) اور اپنی حاجت اس کے سامنے ظاہر کر سکوں یا ایک ایسے ادیب کو (تلاش کر رہا تھا) جس کا دیدار میرے غم کو دور کر دے اور اس کی روایت (اور گفتگو) میری پیاس کو ختم کر کے مجھے سیراب کر دے۔ یہاں تک کہ طواف (اور گردش) کے اختتام نے مجھے پہنچا دیا اور مہربانیوں کے افتتاح نے میری رہ نمائی کی ایک ایسی وسیع مجلس کی طرف جو مشتمل تھی ہجوم اور رونے کی آواز پر، چنانچہ میں مجمع کے جنگل میں داخل ہوا تاکہ جان سکوں آنسو کو کھینچنے (اور بہنے) کے سبب کو۔ پس میں نے دیکھا حلقے کے درمیان ایک ایسے ضعیف الخلق شخص کو جس پر سامان سیاحت (لدا ہوا) تھا اور اس کے لیے نوحہ کی سی آواز تھی، وہ ڈھال رہا تھا، مسجع و منقح عبارتوں کو اپنے لفظ کے جواہر کے ساتھ اور کھٹکھٹا رہا تھا کانوں کو اپنے وعظ کی جھڑکیوں سے، اس حال میں کہ اس کو مختلف جماعتوں کے لوگوں نے ایسا گھیرا تھا جیسا ہالہ چاند کو یا غلاف (اور چھلکا) پھل کو گھیرتا ہے، تو میں اس کی طرف آہستہ آہستہ قریب ہوا تاکہ اس سے کچھ فوائد حاصل کر سکوں اور اس کے چند کیلتا موتی چن سکوں، چنانچہ میں نے اس کو کہتے ہوئے سنا جس وقت وہ اپنی جولا نگاہ میں دوڑ رہا تھا اور (جس وقت) اس کے فی البدیہہ کلام کے جھاگ آواز نکال رہے تھے (یعنی اس کی آواز بلند ہو گئی تھی)۔

اسلوب خطابی کو اسالیب کے درمیان یہ امتیاز حاصل ہے کہ یہ اسلوب سب سے زیادہ گھن گرج والا اسلوب ہے۔ اس اسلوب کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ قاری یا سامع کے دل میں جذبات پیدا کیے جائیں اور پھر انہیں خوب بھڑکایا جائے۔ اُسے عزم و ہمت اور جرأت و مردانگی پر آمادہ کیا جائے۔ اس کے سامنے پر زور انداز میں اپنی بات رکھی جائے اور اپنا مقصد واضح کیا جائے۔ اس لحاظ سے یہ اسلوب قاری یا سامع کے دل پر سب سے تیز اثر کرتا ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ اس کی اثر انگیزی عام طور پر محدود وقت کے لیے ہوتی ہے۔

یہ اسلوب اختیار کرنے کے لیے متکلم کو پر زور الفاظ، بلند آواز اور پر شکوہ لہجہ اختیار کرنا پڑتا ہے۔ ایک بات کو مختلف انداز سے ادا کرنا پڑتا ہے۔ مترادفات اور ہم معنی الفاظ کا استعمال کرنا ہوتا ہے۔ کبھی سوال کرنا ہوتا ہے تو کبھی سوال کر کے خود ہی اس کا جواب دینا ہوتا ہے۔ کبھی کسی بات کا تذکرہ کر کے اس پر حیرت کا اظہار کرنا ہوتا ہے تو کبھی کسی چیز کا علی الاعلان انکار کرنا پڑتا ہے۔ غرض یہ کہ ہر وہ چیز اختیار کرنی پڑتی ہے، جس سے قاری یا سامع کے دل میں جذبات کا سیلاب اٹھ پڑے اور وہ متکلم کی بات ماننے پر فوراً آمادہ ہو جائے۔

نکات کی شکل میں اس اسلوب کے امتیازات یہ ہو سکتے ہیں:

- 1- زور و شور اور گھن گرج کے لحاظ سے یہ سب سے پرکشش اسلوب ہے۔
- 2- ایک بات کو دہرانا، مترادفات کا استعمال اور استعجاب و استنفہام کا انداز اختیار کرنا اس اسلوب کی اہم صفت ہے۔
- 3- اس اسلوب میں زیادہ سے زیادہ زور دار الفاظ استعمال کیے جاتے ہیں۔

عربی زبان میں حضرت علی بن ابی طالبؓ، حجاج بن یوسف، طارق بن زیاد، محمد بن قاسم، مفتی امین الحسینی، سید قطب اور ابو الحسن علی الندوی جیسے مشاہیر کے خطبات اور تحریریں اسلوب خطابی کا بہترین نمونہ قرار دی جاسکتی ہیں۔ جب کہ اردو زبان میں ابوالکلام آزاد اور شورش کاشمیری کی تقریریں و تحریریں اس اسلوب کے نمونے کے طور پر دیکھی جاسکتی ہیں۔

اسلوب خطابی کی مثال کے طور پر حضرت علیؓ کے ایک خطبے کے یہ جملے غور سے پڑھیے۔ یہ خطبہ انھوں نے اس وقت ارشاد فرمایا تھا، جب سفیان بن عوف اسدی نے انبار پر حملہ کر کے وہاں کے عامل کو قتل کر دیا تھا:

”هذا أخو غامد قد بلغث خيله الأنبار، و قتل حسان البكري، وأزال خيلكم عن مسالحها، وقتل منكم رجلا صالحين، وقد بلغني أن الرجل منهم كان يدخل على المرأة المسلمة والأخرى المعاهدة، فينزغ ججلها و قلبها ورعائها، ثم انصر فوا وافرین، مانال رجلا منهم كلم، ولا أريق لهم دم، فلو أن رجلاً مسلماً مات من بعد هذا أسفاً، ما كان به ملوماً، بل كان عندي جديراً۔ فواعجبا من جد هؤلاء في باطلهم وفشلكم عن حقاكم، فقبحاً لكم حين صرتم غرضاً يرمي، يغار عليكم ولا تغفرون، وثغزون ولا تغفرون، ويعصى الله وترضون۔“

ذرا دیکھو! ہونا غامدی کا ایک شخص اپنے گھوڑوں کو لے کر انبار تک پہنچ گیا، حسان بکری کو قتل کر ڈالا، تمہاری سرحدوں سے سواروں کو کھدیڑ دیا اور تمہارے بے شمار نیک افراد کو شہید کر ڈالا۔ مجھے یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ ان میں سے کوئی فوجی مسلمان عورتوں تک جا پہنچا اور کوئی ہماری حلیف اقوام

کی عورتوں تک۔ ان لوگوں نے عورتوں کی پازیب، کنگن اور کانوں کی بالیاں بھی نوچ ڈالیں اور لدے پھندے واپس ہو گئے۔ نہ انھیں کوئی زخم لگا اور نہ ان کا خون بہا۔ اس حادثے کی وجہ سے اگر کوئی مسلمان غم کے مارے مرجائے تو میرے نزدیک یہ کوئی تعجب کی بات نہ ہوگی۔ مجھے سخت تعجب ہے کہ وہ لوگ باطل پر ہونے کے باوجود کیسے باہمت ہیں اور تم حق پر ہونے کے باوجود کیسے پست ہمت ہو۔ ڈوب مرو کہ تمہیں تیروں کا نشانہ بنایا جا رہا ہے۔ تمہارے اوپر حملہ کیا جا رہا ہے، لیکن تم حملہ کرنے سے عاجز ہو، تم سے جنگ کی جا رہی ہے، لیکن تم جنگ سے مجبور ہو اور سر عام اللہ کی نافرمانی کی جا رہی ہے اور تم اس پر راضی ہو۔

### 3.7 اکتسابی نتائج

کسی بات کو مخصوص انداز میں ادا کرنا اسلوب کہلاتا ہے۔ اسلوب کی مختلف تعریفات پر غور کرنے سے پتا چلتا ہے کہ اس کے مفہوم میں حسن و زیبائش شامل ہے۔ علمائے بلاغت نے اسلوب کی تین قسمیں کی ہیں۔

- 1- اسلوب علمی ایک سنجیدہ اور عالمانہ اسلوب ہوتا ہے، جس میں اصل زور علمی حقائق اور فکری نظریات کو پہنچانے پر ہوتا ہے۔
- 2- اسلوب ادبی میں اصل توجہ کلام کے ظاہری حسن اور بناؤ سنگار پر دی جاتی ہے، تاکہ قاری یا سامع اس سے لطف اندوز ہو سکے اور بات اس کے دل میں اتر سکے۔
- 3- اسلوب خطابی کو انسان کے خوابیدہ جذبات بھڑکانے اور اس کے اندر عزم و حوصلہ پیدا کرنے کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔ بات کو اچھی طرح سمجھنے کے لیے یہ نقشہ دیکھیے:

### اسالیب اور ان کے نمائندے

#### اسلوب

اسلوب خطابی	اسلوب ادبی	اسلوب علمی
نمائندے	نمائندے	نمائندے
حضرت علیؓ، حجاج بن یوسف، طارق بن زیاد، محمد بن قاسم، مفتی امین الحسینی، سید قطب، ابوالحسن علی ندوی، ابوالکلام آزاد اور شورش کاشمیری کی تقریریں و تحریریں۔	ہمدانی، حریری، ابن مقفع، منفلوطی، طنطاوی، نجیب محفوظ، راشد الخیری، خواجہ حسن نظامی، رجب علی بیگ سرور اور عبدالماجد ریبادی کی اکثر تحریریں۔	جاحظ، جرجانی، ابن رشیق، رازی، ولی اللہ دہلوی، عبدالحی حسنی، عقاد، محمد عبدہ، احمد امین، سرسید، شبلی، سید سلیمان ندوی اور ڈاکٹر حمید اللہ کی اکثر تحریریں۔

### 3.8 فرہنگ

الفاظ معانی

نگارش	تحریر
پیرایہ	طرز، روش، انداز
ترصیح	ترتیب، ترتیب دینا
صناعی	کارگیری، دستکاری، کمال ہنر
کھالی	چاندی سونے وغیرہ گلانے کا مٹی کا بنا ہوا پیالہ نما ظرف
ہیئت	حالت، کیفیت
متیقن	یقینی بات
خط x چدین وخال	خصوصیات، نقوش
لفظی	فضول گوئی، باتیں بنانا
رومانوی	عشقیہ یا خیالی
منکملین	علم کلام کے ماہرین
ماہیت	اصل کیفیت
معنویت	معنی کے اعتبار سے اہمیت، خوبی
منطقی	استدلال سے قریب
آتش جوالا	آگ کی گیند، چکر کھانے والا شعلہ
تخلیقات	خالص علمی کاوشیں
گھن گرج	شور، بادلوں کے ٹکرانے کی آواز
پرشکوہ	عظیم الشان، شان و شوکت والا

### 3.9 امتحانی سوالات کے نمونے

- ا۔ پندرہ سطروں میں جواب دیجیے:
- 1- اسلوب سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟
  - 2- عربی زبان میں اسلوب کے کیا معنی ہیں؟
  - 3- اسلوب ادبی کی حقیقت و اوصاف پر مشتمل ایک جامع نوٹ لکھیے۔
- ب۔ تیس سطروں میں جواب لکھیے:
- 1- اسلوب علمی کے امتیازات و خصوصیات کیا ہیں؟

- 2- اسلوب خطابی کا ایک نمونہ پیش کر کے اس کا جائزہ لیجیے کہ وہ کس طرح اسلوب خطابی کا نمونہ ہے؟
- 3- اسلوب خطابی کے تین نمائندوں پر روشنی ڈالیے۔

---

### 3.10 مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں

---

- 1- الأذب العربي بين عرض و نقد محمد الرابع الحسني الندوي
- 2- البلاغة الواضحة علي الجارم / مصطفى أمين

## اکائی 4 عظیم علمائے بلاغت

اکائی کے اجزا	
تمہید	4.1
مقصد	4.2
جا حظ	4.3
ابن الم عتر	4.4
قدامہ بن جعفر	4.5
ابن طباطبا اصہبانی	4.6
رتانی	4.7
ابو ہلال عسکری	4.8
باقلانی	4.9
ابن رشیق	4.10
خفاجی	4.11
جرجانی	4.12
زمخشری	4.13
اکتسابی نتائج	4.14
امتحانی سوالات کے نمونے	4.15
مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں	4.16

## 4.1 تمہید

انسان نے جب سے بولنا سیکھا ہے، اُسی وقت سے اُس کے دل میں یہ جذبہ موجود رہا کہ وہ اپنی بات کو بہتر سے بہتر انداز میں دوسروں کے سامنے پیش کرے۔ لوگ اس کی بات کو غور سے سنیں اور اس پر توجہ دیں۔

جاہلی دور میں عربوں میں کلام کو بنانے سنوارنے کا شعور اپنے عروج کو پہنچا ہوا تھا۔ وہ کلام کو جانچنے پرکھنے اور اُسے بہتر سے بہتر بنانے کے سلسلے میں بہت حساس تھے۔ ہر سال سوقِ عکاظ میں جہاں دوسرے بہت سے کام ہوتے تھے، وہیں ایک دوسرے کے کلام پر تنقید و تنقیح کا عمل بھی بہت اہتمام کے ساتھ جاری رہتا تھا۔

چھٹی صدی عیسوی میں اسلام کی آمد کے بعد بھی کلام کے حسن پر بہت زور دیا گیا۔ پیغمبر اسلام ﷺ نے زبان و بیان کی اصلاح اور اس پر عبور حاصل کرنے کی ترغیب دی۔ خود بھی اعلیٰ ترین کلام دنیا کے سامنے پیش فرمایا اور دوسروں کو بھی اس کی ترغیب دی۔ خلفائے راشدین کے دور میں بھی زبان و بیان کے ارتقا اور سرپرستی کا یہ سلسلہ بدستور جاری رہا۔

خلافتِ اموی میں اسلامی حدود مزید وسیع ہوئیں تو بڑے بڑے اہل علم اور اہل زبان سامنے آئے۔ بعض خلفا بھی شعر و ادب کا اعلیٰ ذوق رکھتے تھے اور اہل ادب کی سرپرستی کرتے تھے۔ لیکن ایک تو اس دور حکومت کا بڑا حصہ انتشار میں گزرا اور دوسرے یہ دور حکومت ایک صدی تک بھی نہ چل سکا، اس لیے اس دور حکومت میں علمِ بلاغت اور دوسرے علوم کی کوئی عظیم الشان ترویج و اشاعت نظر نہیں آتی۔

اموی خلافت کے خاتمے کے بعد عباسی خلافت کا آغاز ہوا۔ یہ دور حکومت کئی صدیوں پر محیط رہا۔ اس میں ہر لحاظ سے عالمِ اسلام کو بڑی ترقیاں حاصل ہوئیں۔ اکثر علوم کی ترویج و اشاعت ہوئی۔ علمِ بلاغت کا درخت بھی خوب برگ و بار لایا۔ چنانچہ تیسری صدی ہجری سے علمِ بلاغت کا ارتقا شروع ہوا اور پھر یہ علم ترقیات کے اعلیٰ منازل تک پہنچا۔

اس اکائی میں مشہور اہل بلاغت کا مختصر تذکرہ پیش کیا جا رہا ہے۔

## 4.2 مقصد

اس اکائی کا مقصد یہ ہے کہ ہم علمائے بلاغت کے ناموں اور بلاغت کے میدان میں اُن کے کارناموں سے واقف ہوں۔ ان کو جاننے کا سب سے بڑا فائدہ یہ ہوگا کہ ہم علمِ بلاغت کی تاریخ سے واقف ہو سکیں گے اور ہمیں معلوم ہوگا کہ علمِ بلاغت نے ابتدائی دور میں کیا شکل اختیار کی اور آگے چل کر اس میں کون سے مراحل آئے۔ جب ہم ان علمائے بلاغت کے ناموں اور کارناموں سے واقف ہوں گے تو ہمارے سامنے علمِ بلاغت کے پورے ذخیرے کا ایک جامع خاکہ آجائے گا۔ اس سے ہمیں اس علم کو سمجھنے اور اس کے اہم نقوش سے آگاہ ہونے کا موقع ملے گا۔ نیز اس علم کے نشیب و فراز اور اس کے اساطین سے واقف ہونے کا موقع ملے گا۔

## 4.3 جاہظ

ابو عثمان عمر بن بحر بن محبوب الکنانی البصری، المعروف بہ جاہظ دوسری صدی ہجری کے نصف آخر 160ھ میں پیدا ہوا۔ قدرتی طور پر جاہظ کی شکل دیکھنے میں بھری معلوم ہوتی تھی، دونوں آنکھیں باہر کونکلی ہوئی تھیں، اس لیے اسے جاہظ کہا جانے لگا۔ عربی زبان میں جَحْظ کے معنی

ہوتے ہیں: آنکھوں کا ابھرنا۔ اسی لیے اُسے جاہظ کہا جاتا تھا، یعنی ابھری ہوئی آنکھوں والا۔ وہ 225ھ میں اس دنیا سے رخصت ہوا۔  
جاہظ کا مزاج ابتدا ہی سے باغیانہ تھا۔ اُسے زندگی میں تنگ دستی یا کسی طرح کی مادی پریشانی کا سامنا نہیں تھا۔ وہ صرف لکھتا پڑھتا اور دوستوں یا یاروں کی مجلسوں میں وقت گزارتا تھا۔ اس لیے اُس کا مزاج ہر ایک کا مذاق اڑانے، ہر بات کو غلط ثابت کرنے اور ہر روایت سے بغاوت کرنے کا بن گیا تھا۔ اپنے اسی مزاج سے وہ اعتزال کا شکار ہوا اور معتزلہ کا بہت بڑا وکیل بن گیا۔

اس کے باغیانہ تیور نے عربی زبان و ادب کو یہ بڑا فائدہ پہنچایا کہ اُس کے ذریعے عربی کا روایتی اسلوب نگارش ختم ہوا اور عرب قلم کار نئے انداز سے لکھنے اور سوچنے کی طرف راغب ہوئے۔ یہی وجہ ہے کہ عربی زبان و ادب کی تاریخ میں جاہظ کو کسی طرح نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔  
جاہظ نے مختلف علوم و فنون میں بہت سی کتابیں اور رسالے تحریر کیے۔ بعض لوگوں نے اس کی چھوٹی بڑی تصانیف کی تعداد دو سو تک بتائی ہے۔ اس بات کو درست نہ مانا جائے تو بھی اس حقیقت کا انکار ممکن نہیں کہ وہ بسیار نویس بھی تھا اور جدت طراز بھی۔ اُس نے بہت لکھا ہے اور جو بھی لکھا ہے، اُس میں ندرت اور جدت پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔ اُس کی مشہور کتابوں میں البیان و التبیین، کتاب البخلاء، کتاب الحيوان، کتاب الاعتزال، کتاب الأمثال، کتاب الإخوان، عناصر الأدب اور أخلاق الملوک شامل ہیں۔

البیان و التبیین کو علم بلاغت کی پہلی کتاب کہا جاتا ہے۔ کیونکہ اس سے پہلے کسی ایسی کتاب کا سراغ نہیں ملتا، جس میں بلاغت کے متعلقہ امور پر گفتگو کی گئی ہو اور ان امور کے متعلق مختلف اصول و ضوابط کو ذکر کیا گیا ہو۔

اس کتاب میں پہلی مرتبہ بلاغت کے موضوعات زیر بحث آئے اور ان کے اصول و ضوابط کو موضوع گفتگو بنایا گیا۔ اگرچہ یہ علم بلاغت کی کوئی مستقل مرتبہ یا منظم تصنیف نہیں ہے، اس کے باوجود اصول بلاغت کو کتابی شکل میں سب سے پہلے اسی کتاب میں ذکر کیا گیا ہے۔ اس طرح ہم اس کتاب کو علم بلاغت کی بلند و بالا عمارت کا پہلا پتھر کہہ سکتے ہیں۔

یہاں یہ بات ذکر کرنا بھی ضروری ہے کہ بعض اسکالر نے البیان و التبیین کے نام پر اعتراض کیا ہے۔ اُن کا کہنا ہے کہ کتاب کا نام البیان و التبیین (دو یا کے ساتھ) نہیں بلکہ البیان و التبیین (ایک یا کے ساتھ) ہے۔ یہ ایک لمبی علمی بحث ہے۔ علمی دنیا میں عام طور پر البیان و التبیین ہی معروف ہے۔

البیان و التبیین کا جائزہ لیتے ہوئے مولانا سید محمد واضح رشید حسنی ندوی نے جاہظ کے طرز تصنیف کے متعلق یہ بنیادی بات لکھی ہے:  
”ویدو للقارئ أن هذه الموضوعات التي تناولها في تمهيد كتابه توافق طبيعة الجاحظ في البحث، فإنه يذكر الجانب المعارض أولاً، ثم يتناول الجانب الذي يدعو إليه، ويقدم الصورة السيئة قبل الصورة الجميلة، ولعله يعتقد أن الخروج من السوء إلى الخير يفتح قلب الإنسان لمعرفة النعمة، فذكر نعمة البیان والإفصاح، بعد عيوب اللسان ومشكلات البیان.“ (مصادر الأدب العربي، محمد واضح رشيد حسني الندوي، ص ۲۲)

قاری کے اوپر یہ بات واضح ہوگئی ہوگی کہ اس کتاب (البیان و التبیین) کی تمہید میں جو موضوعات اٹھائے گئے ہیں وہ بحث و تحقیق کے سلسلے میں جاہظ کے مزاج سے کس قدر میل کھاتے ہیں۔ سب سے پہلے وہ موضوع کا مخالف پہلو ذکر کرتا ہے اور اُس کے بعد اُس پہلو کا احاطہ کرتا ہے جس کا وہ خود داعی ہے۔ وہ خوب صورت پہلو سے قبل خراب پہلو کو ذکر کرتا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ اُس کا اعتقاد یہ ہو کہ بُرائی سے اچھائی کی طرف جانا انسان

کے دل کو نعمت شناسی کے لیے کھول دیتا ہے۔ اُس نے زبان و بیان کے نقائص و مسائل کو ذکر کرنے کے بعد بیان و فصاحت کی نعمت کا تذکرہ کیا ہے۔

#### 4.4 ابن المہر

ابوالعباس عبداللہ بن المہر باللہ، المرثی باللہ ترتیب کے لحاظ سے انیسواں عباسی خلیفہ تھا۔ اس کا نام عبداللہ اور ابوالعباس کنیت تھی۔ اس کا باپ المہر باللہ تیرہواں عباسی خلیفہ تھا، جو کہ تین سال پایہ تخت پر متمکن رہا۔ اُس کے بعد زبردستی تخت سے معزول کر دیا گیا۔ یہی معاملہ، بلکہ اس سے بھی خطرناک معاملہ اس کے بیٹے عبداللہ بن المہر کے ساتھ پیش آیا۔ ابن المہر کو 296ھ میں خلیفہ بنایا گیا۔ اُس نے اپنے لیے المرثی باللہ کا لقب اختیار کیا۔ تخت شاہی پر پوری طرح قدم رکھے بھی نہ تھے کہ اُس دن بہت سے فتنہ پروروں نے حملہ کر کے اُسے قتل کر دیا۔ اس طرح وہ ایک دن کے خلیفہ کے طور پر معروف ہوا۔ اس کے قتل کے افسوس ناک واقعہ پر شعرا نے بڑی تعداد میں مرثیے کہے۔

سیاسی زندگی کے اس دردناک پہلو سے ہٹ کر دیکھا جائے تو ابن المہر نے علمی دنیا میں ہمیشہ کے لیے اپنے نقوش چھوڑے۔ اُسے علم البدیع کا بانی تصور کیا جاتا ہے۔ وہ فطری طور پر ایک شاعر اور بڑا ادیب تھا۔ علم و ادب کا خاص ذوق رکھتا تھا۔ اُسے جس تصنیف کی وجہ سے یاد کیا جاتا ہے وہ ”البدیع“ ہے۔ اس کتاب میں ابن المہر نے علم بلاغت ہی کی ایک شاخ بدیع کو اپنا موضوع بنایا ہے۔ اس طرح وہ علم بلاغت کے اصول کو کتابی شکل میں پیش کرنے والا دوسرا اور بدیع پر مستقل تصنیف پیش کرنے والا پہلا شخص قرار پایا۔ اسی لیے اسے علم بدیع کا بانی کہا جاتا ہے۔

247ھ میں پیدا ہونے والا ابن المہر 50 سال زندگی گزار کر 296ھ میں اس دنیا سے رخصت ہو گیا۔ سیاسی لحاظ سے اگرچہ وہ کوئی کام نہ کر سکا، لیکن علمی لحاظ سے اُس نے اپنا نام ہمیشہ کے لیے تاریخ کے صفحات میں درج کرایا۔ بلکہ علم بلاغت کے لحاظ سے اُس مقام پر فائز ہوا، جو مقام کسی دوسرے عباسی یا غیر عباسی خلیفہ کو حاصل نہ ہو سکا۔ البدیع کے علاوہ فصول التماثل اور طبقات الشعراء بھی اُس کی تصانیف ہیں۔

#### 4.5 قدامہ بن جعفر

ابوالفرج قدامہ بن جعفر بن قدامہ بن زیاد البغدادی بغداد میں پیدا ہوا۔ اس کا تعلق عیسائی مذہب سے تھا۔ ادب، منطق اور فلسفہ پر خصوصی درک حاصل تھا۔ سترہویں عباسی خلیفہ المکتفی باللہ کے ہاتھ پر اسلام قبول کیا اور اس کی خصوصی توجہات کا مستحق ہوا۔ اسلام قبول کرنے کی وجہ سے اس کی مسلمانوں کے علمی حلقوں میں خاص پذیرائی ہوئی۔ ابتدا ہی سے فلسفیانہ ذہن پایا تھا۔ اس لیے ہر چیز کو منطقی انداز میں دیکھنے کا عادی تھا۔ جس موضوع پر بھی کلام کرتا، اُس کے مختلف گوشوں کا احاطہ کرتا اور اس سے نتائج برآمد کرتا تھا۔ اسی لیے مختلف وزرا اور امرا کا بھی منظور نظر اور مقرب رہا۔

قدامہ بن جعفر نے مختلف کتابیں تصنیف کی ہیں، جن میں کتاب البلدان، کتاب الخراج، کتاب صناعة الكتابة، کتاب جواهر الألفاظ، کتاب السياسة، کتاب زهر الربیع فی الأخبار اور نقد الشعر کے نام ملتے ہیں۔

علم بلاغت میں قدامہ بن جعفر کی کتاب نقد الشعر خصوصی اہمیت کی حامل ہے۔ یہ کتاب ابن المہر کی کتاب البدیع کے بعد لکھی گئی سب سے ممتاز کتاب ہے۔ اس میں قدامہ بن جعفر نے ان مسائل کو آگے بڑھایا ہے جن کو ابن المہر نے شروع کیا تھا اور بہت سے مسائل میں اس سے اختلاف بھی کیا ہے۔ اس لیے اس کتاب کو بجا طور پر ابن المہر کی البدیع کا متمہ کہا جاتا ہے۔

قدامہ بن جعفر نے علمی لحاظ سے ایک سرگرم اور کامیاب زندگی گزاری۔ نقد الشعر نے اُس کے نام کو ہمیشہ باقی رکھنے کا انتظام کیا۔

#### 4.6 ابن طباطبایہ اصہبانی

ابوالحسن محمد بن احمد بن طباطبایہ علوی ہاشمی قریشی اصہبانی چوتھی صدی ہجری کا عظیم مصنف، ادیب اور ماہر بلاغت تھا۔ زمانی ترتیب کے لحاظ سے اس کا نام قدامہ بن جعفر سے پہلے ہونا چاہیے، لیکن چونکہ قدامہ بن جعفر اپنے کام کی نوعیت کی وجہ سے ابن المعتبر کا تہمتہ سمجھا جاتا ہے، اس لیے اُس کا تذکرہ ابن المعتبر کے فوراً بعد اور ابن طباطبایہ سے پہلے کیا گیا ہے۔ ابن طباطبایہ اصہبان میں پیدا ہوئے اور 322ھ میں وفات پائے۔ ان کا شجرہ نسب آٹھ واسطوں سے حضرت علی ابن ابی طالبؑ تک پہنچتا ہے۔

ابن طباطبایہ اصہبانی کو زبان و ادب کا خصوصی ذوق تھا۔ وہ اپنے دور کے عام مشاہیر سے اس طور پر ممتاز تھا کہ اُس نے ایک فن کے علاوہ کسی دوسرے فن میں طبع آزمائی نہیں کی۔ پوری طرح ایک ہی فن سے وابستہ رہا۔ اس فن ادب کے لیے اپنی تمام تر علمی صلاحیت وقف کر دی۔

ابن طباطبایہ نے عربی ادب کو اپنی متعدد تصانیف سے مالا مال کیا۔ اس کی معروف تصانیف میں سنام المعالی، عیار الشعر، الشعر والشعراء، نقد الشعر اور کتاب العروض کے نام آتے ہیں۔ ان میں سے عیار الشعر کا موضوع بلاغت ہے۔

جیسا کہ اس کتاب کے نام ہی سے ظاہر ہے کہ یہ کتاب شعر سے گفتگو کرتی ہے۔ مصنف نے اس کتاب میں شعر کو جانچنے، پرکھنے اور اس کی چھان پھٹک کرنے کے پیمانوں پر گفتگو کی ہے۔ یہ کتاب اپنی نوعیت کی پہلی کتاب کہی جاسکتی ہے۔ اس طور پر کہ اس میں شاعری کے سیاق میں بلاغت کو موضوع بنایا گیا ہے اور شعر کے بلاغتی پہلوؤں پر جامع بحث کی گئی ہے۔

#### 4.7 رمانی

ابوالحسن علی بن عیسیٰ بن عبداللہ الرمانی چوتھی صدی ہجری کا بے مثال مصنف اور لغوی تھا۔ اُس کا تعلق معتزلہ کے کلامی مدرسہ فکر سے تھا۔ رمانی نے بہت ساری کتابیں تصنیف کی ہیں جو مختلف علوم و فنون سے تعلق رکھتی ہیں۔ اُس کی تصانیف کی تعداد 100 تک پہنچتی ہے۔

رمانی کو ایک بڑا شرف یہ حاصل ہوا کہ اُس نے مختلف علوم کے اماموں سے علم حاصل کیا۔ علم نحو کو زجاج (م: 311ھ) اور ابن سراج (م: 316ھ) سے حاصل کیا۔ عربی ادب کا علم ابن درید (م: 321ھ) سے حاصل کیا اور دینی علوم ابن انشید (م: 326ھ) سے۔ سب جانتے ہیں کہ ابن انشید ایک معتزلی عالم تھا۔ اس لیے رمانی بھی عقائد کے لحاظ سے معتزلی ہو گیا تھا۔

مختلف علوم کو اُن کے ماہر علماء سے حاصل کرنے کی وجہ سے رمانی مختلف علوم کے ماہر کی حیثیت سے سامنے آیا۔ اُسے ایک بڑا نحوی بھی سمجھا جاتا ہے اور بڑا ادیب بھی۔ وہ ماہر لغوی بھی ہے اور بڑا فلسفی و متکلم بھی۔ اسی لیے اُس کے شاگردوں میں ابو حیان توحیدی (م: 414ھ) جیسے عظیم فلسفی شامل ہیں۔

رمانی کی کتابوں میں ”النکت فی إعجاز القرآن“ کو علم بلاغت میں خصوصی اہمیت حاصل ہے۔ اس کتاب میں رمانی نے قرآن کریم کو بنیاد بنا کر علم بلاغت کے اصول و ضوابط پر گفتگو کی ہے۔ یہ کتاب اس لحاظ سے اولیت رکھتی ہے کہ اس میں اعجاز قرآن کے حوالے سے پہلی مرتبہ علم بلاغت کو پیش کیا گیا ہے۔

تصنیف و تالیف کے میدان میں عظیم خدمات انجام دے کر رمانی 384ھ میں انتقال کر گیا۔

#### 4.8 ابوہلال عسکری

ابوہلال حسن بن عبداللہ العسکری کا تعلق ایران سے تھا۔ وہ چوتھی صدی ہجری میں ایران کا عظیم مصنف اور شاعر سمجھا جاتا ہے۔ ابوہلال عسکری نے ادب، تفسیر، اخلاقیات اور شاعری کے میدان میں گہرے نقوش قائم کیے۔ تفسیر میں اُس نے ”المحاسن فی تفسیر القرآن“ پانچ جلدوں میں پیش کی تو اخلاقیات میں ”ذم الکبر“ اور ”فضل العطاء“ تصنیف کی ہیں۔ شاعری میں اپنا دیوان چھوڑا تو حماسہ کی شرح بھی لکھی۔ علمِ بلاغت میں ہم اُسے اُس کی مشہور تصنیف ”الصناعین“ کی وجہ سے جانتے ہیں۔ ”الصناعین“ میں عسکری نے نثر اور نظم کو دو مستقل صنعت قرار دے کر اُن کے اصول و آداب پر گفتگو کی ہے۔ دونوں کو اپنا موضوع بنایا ہے اور دونوں کے حسن و قبح کو واضح کیا ہے۔

مختلف میدانوں میں اہم خدمات انجام دے کر ایران کا یہ مشہور زمانہ مصنف 395ھ میں وفات پا گیا۔

#### 4.9 باقلانی

ابوبکر محمد بن الطیب بن محمد بن جعفر بن القاسم المعروف بہ الباقلانی عہدِ عباسی میں پانچویں صدی ہجری کے عظیم مصنف، مفکر، فقیہ اور ادیب تھے۔ امت نے اُن کی خدمات کی وجہ سے شیخ السنۃ اور لسانِ الأُمۃ کے لقب سے یاد کیا۔ بہت سے علمائے اُنھیں اپنے زمانے کا مجدد بھی کہا ہے۔ تاریخِ اسلام کے عظیم علما جیسے ابن تیمیہ (م: 728ھ)، ذہبی (م: 748ھ)، قاضی عیاض (م: 544ھ) اور خطیب بغدادی (م: 463ھ) ان کی تعریف میں رطب اللسان نظر آتے ہیں۔

باقلانی نے امام دارقطنی (م: 385ھ)، امام ابوالحسن الباہلی (م: 370ھ) اور ابن ابی زید قیروانی (م: 386ھ) جیسے اساطین سے علم حاصل کیا اُس کے بعد علوم القرآن، فقہ، اصول فقہ اور علم کلام کے میدانوں میں لازوال خدمات انجام دیں۔

باقلانی کی کتاب ”اعجاز القرآن“ کو علمِ بلاغت میں بنیادی اہمیت حاصل ہے۔ اُنھوں نے اس کتاب میں قرآن کریم کے ادبی پہلوؤں کو اجاگر کیا ہے اور قرآن کے ادبی اعجاز کو بڑی خوبی کے ساتھ واضح کیا ہے۔ یہ کتاب خاص طور پر علمِ بلاغت کی ایک شاخ علمِ بدیع کے گرد گھومتی ہے۔ گویا باقلانی علمِ بدیع کو بلاغت کا اہم ترین جز تسلیم کرتے ہیں۔

متعدد میدانوں میں لازوال خدمات انجام دے کر اور ابواسحاق شیرازی جیسا بے مثال شاگرد چھوڑ کر ابوبکر باقلانی 403ھ میں اس دنیا سے رخصت ہو گئے اور بغداد میں آسودہ خاک ہوئے۔

#### 4.10 ابن رشیق

ابوعلی الحسن بن رشیق القیروانی 390ھ یا 406ھ میں الجزائر میں پیدا ہوا۔ سالِ پیدائش میں سخت اختلاف ہے۔ ابتدا ہی سے شعر و ادب کی طرف رجحان تھا۔ کم عمری سے شعر کہنے شروع کر دیے تھے۔ محمد بن جعفر القزاز (م: 412ھ) اور ابواسحاق القیروانی (م: 453ھ) جیسے اساطینِ ادب سے نحو، لغت، عروضی تنقید، بلاغت اور مشاہدات کا علم حاصل کیا اور آسمانِ ادب پر ایک روشن ستارے کی حیثیت سے ظاہر ہوا۔

ابن رشیق نے بہت سی کتابیں تصنیف کی ہیں۔ ان میں سے چند ہی ہم تک پہنچ سکی ہیں۔ اُس کی مشہور کتابوں میں اُنموذج الزمان فی شعراء القیروان، الشذوذ فی اللغة، قراصة الذهب فی نقد أشعار العرب اور ایک شعری دیوان شامل ہیں۔ لیکن وہ کتاب جس نے ابن رشیق کو علم بلاغت کی تاریخ میں بلند مقام پر فائز کیا، وہ کتاب العمدة ہے۔ دو جلدوں پر مشتمل یہ کتاب شعری تنقید اور اس کے اصول و ضوابط کے متعلق ہے۔ اس میں مصنف نے اپنے پیش رو ناقدین کی آرا کا تذکرہ کرتے ہوئے اُن کا جائزہ لیا ہے۔ اس طرح یہ کتاب مصنف کے ساتھ ساتھ اکثر علمائے ادب کے نظریات کا مجموعہ بن گئی ہے۔ اس کتاب نے مصنف کو انفرادیت عطا کی ہے۔ اس مشہور عالم بلاغت ابن رشیق القیروانی کا انتقال 463ھ میں ہوا۔

#### 4.11 خفاجی

ابو محمد عبد اللہ بن محمد بن سعید بن سنان الخفاجی العلوی پانچویں صدی ہجری کا مشہور ادیب اور ماہر بلاغت تھا۔ شاعری کا بھی اعلیٰ ذوق تھا۔ لیکن اس کی اکثر تصانیف اور شعری دیوان ہم تک نہیں پہنچ سکی۔ البتہ علم بلاغت کے متعلق لکھی ہوئی اُس کی کتاب ”سوز الفصاحة“ علمی حلقوں تک پہنچی اور مقبول ہوئی۔ اس کتاب میں خفاجی نے فصاحت پر بنیادی گفتگو کرتے ہوئے، فصاحت و بلاغت کے درمیان فرق کو واضح کرنے کی کوشش کی ہے۔ ساتھ ہی بلاغت کی مختلف شاخوں کی تحدید و تعیین بھی کی ہے۔

خفاجی کو ایک بڑا امتیاز یہ حاصل ہے کہ اُس کو عربی زبان کے عظیم فلسفی شاعر ابو العلاء المعری سے بھی تلمذ کا شرف حاصل رہا۔ لیکن اُس میں اور المعری میں ایک بڑا فرق یہ رہا کہ المعری نے خود کو علم و فلسفے کے لیے وقف کیے رکھا، جب کہ خفاجی نے سیاسی سرگرمیوں میں بھی خاص شرکت اختیار کی۔ وہ امر اور وزرا کے درباروں کا مستقل شریک اور سیاسی سرگرمیوں میں بھی پیش پیش رہتا تھا۔

کہا جاتا ہے کہ ایک وزیر نے انتقامی کارروائی کرتے ہوئے اُسے قتل کر دیا۔ خفاجی کی موت 466ھ میں واقع ہوئی۔

#### 4.12 جرجانی

ابو بکر عبد القادر بن عبد الرحمان بن محمد الجرجانی علم و ادب کی تاریخ کا ایسا نام ہے، جس کے بغیر زبان و ادب کی تاریخ مکمل نہیں ہو سکتی۔ جرجانی نے انتہائی خستہ حال گھرانے میں آنکھیں کھولیں۔ مختلف ماہرین سے نحو، صرف، بلاغت اور شاعری کا علم حاصل کر کے علمی دنیا میں قدم رکھا۔ خاص طور پر علم بلاغت کے میدان میں ایسا امتیاز پیدا کیا اور ایسی وقیع تصانیف پیش کیں کہ اُسے علم بلاغت کا بانی اور مؤسس قرار دیا گیا۔

عبد القادر جرجانی نے ایک شعری دیوان کے علاوہ الإيضاح في النحو، الجمل، الرسالة الشافعية في الإعجاز اور إعجاز القرآن جیسی گراں قدر تصانیف پیش کی ہیں۔ ان کے علاوہ جن دو تصانیف نے اُسے علم و فضل میں امامت کے درجے پر فائز کیا، وہ دلائل الإعجاز اور أسرار البلاغة ہیں۔ مذکورہ بالا کتب کے ناموں سے ہی ہم اندازہ لگا سکتے ہیں کہ جرجانی نے مختلف علوم و فنون پر کام کیا اور قیمتی تصانیف اپنی یادگار چھوڑیں۔

جرجانی کی دو تصانیف دلائل الإعجاز اور أسرار البلاغة اپنے حسن ترتیب زبردست انداز تفہیم اور منطقی طرز گفتگو کی وجہ سے علمی دنیا میں ہاتھوں ہاتھ لی گئیں۔ ان کتابوں نے کئی نسلوں کو متاثر کیا۔ ان کی متعدد شرحیں لکھی گئیں۔ انھیں موضوع بحث و تحقیق بنایا گیا اور عربی ادبیات

بالخصوص بلاغت سے واقفیت رکھنے والوں کے لیے ان کتابوں کا مطالعہ فرض کے درجے میں ضروری سمجھا جانے لگا۔

جرجانی کو اس بات میں اولیت اور سبقت حاصل ہے کہ اس نے پہلی مرتبہ بلاغت کے اصول و قواعد کو منظم و مرتب انداز میں ایک مستقل علم کی حیثیت سے پیش کیا۔ اس سے پہلے بلاغت کے موضوع پر جو کچھ بھی لکھا گیا، وہ متفرق اور غیر مرتب تھا۔ جرجانی نے تمام مباحث کا احاطہ کرتے ہوئے بلاغت کو علم بلاغت بنایا اور رہتی دنیا تک کے لیے ایک ایسا نقش قائم کر گیا کہ آج تک اس سے بہتر کام پیش نہیں کیا جا سکا۔ اسی لیے جرجانی کو بہ جا طور پر علم بلاغت کا بانی کہا جاتا ہے۔

عبدالقاہر جرجانی کی وفات 471ھ میں ہوئی۔

## 4.13 زمخشری

ابوالقاسم محمود بن عمر بن محمد بن عمرو الخوارزمی الزمخشری اسلامی علوم کی تاریخ میں ایک جلیل القدر امام کی حیثیت سے معروف ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے بے مثال ذہانت عطا فرمائی تھی۔ اسی لیے انھوں نے تفسیر، حدیث، فقہ، تصوف، نحو اور جغرافیہ کے موضوعات پر گراں قدر تصانیف پیش فرمائیں۔ جس طرح وہ مختلف علوم میں امامت کے درجے پر فائز تھے، اسی طرح عقیدے کے لحاظ سے معتزلی اور عمل کے لحاظ سے حنفی تھے۔

علامہ زمخشری نے علم تفسیر میں الکشاف، علم حدیث میں مشتبہ أسامی الرواة، علم فقہ میں الرائض فی علم الفرائض اور رؤوس المسائل، علم تصوف میں أطواق الذهب فی المواعظ، اور النصائح، علم جغرافیہ میں کتاب الأمکنة و الجبال و المیاہ، علم ادب میں مقامات الزمخشری اور علم بلاغت میں أساس البلاغة جیسی اہم کتابیں تصنیف کیں۔ ان کی تفسیر الکشاف صدیوں سے دنیا کے تمام اسلامی علمی حلقوں میں پڑھی پڑھائی جا رہی ہے۔

علامہ زمخشری نے ویسے تو علم بلاغت میں أساس البلاغة کے نام سے مستقل کتاب تصنیف کی ہے، لیکن اپنی تفسیر میں انھوں نے قرآن کریم کو بنیاد بنا کر فصاحت و بلاغت اور زبان و ادب کے لحاظ سے جو نو اور پیش کیے ہیں، وہی ان کا اصل امتیاز سمجھے جاتے ہیں۔ چھٹی صدی ہجری میں زمخشری کے پائے کا کوئی دوسرا ماہر بلاغت نظر نہیں آتا۔ ہم کہہ سکتے ہیں کہ وہ علم بلاغت کی تاریخ میں عروج و جمود کے درمیان حد فاصل کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ان کے بعد دور جمود شروع ہو گیا۔ شوقی ضیف نے بھی انھیں علم بلاغت کے دور عروج کا آخری مجتہد کہا ہے۔

چھٹی صدی ہجری کے درمیان یعنی 538ھ میں علامہ زمخشری نے اس دنیا کو الوداع کہا۔ اُس کے بعد علم بلاغت میں دور جمود کا آغاز ہو گیا۔ دور جمود کے آغاز میں امام فخر الدین رازی (وفات 604ھ) کی نہایة الإیجاز فی درایة الإعجاز اور ان کے بعد سکا کی (وفات 626ھ) کی مفتاح العلوم کو خاصی شہرت حاصل ہوئی۔ البتہ یہ کتابیں اپنے مصنفوں کی عظمت کے باوجود کوئی ایسی چیز پیش نہیں کر سکیں، جنہیں علم بلاغت میں اضافے سے تعبیر کیا جاتا۔ ان کے بعد دور جمود اور مضبوط ہو گیا اور اب تک شائع ہونے والی کتابوں کی تلخیصات و شروحات کا سلسلہ چل پڑا۔ اس دور کے اہم لوگوں میں ابن الاثیر (وفات 630ھ) اور خطیب قزوینی (وفات 739ھ) کو خصوصی شہرت حاصل ہوئی۔ علم بلاغت میں ان کا مقام بلند تھا، لیکن ان تمام مصنفین کو زمخشری اور ان سے پہلے کے علمائے بلاغت کی طرح کوئی نئی دریافت کرنے، کچھ نئے مباحث اٹھانے اور نئے نظریات پیش کرنے کا موقع نہیں مل سکا۔

## 4.14 اکتسابی نتائج

اب تک کے مطالعے سے ہمارے سامنے یہ بات واضح ہوگئی کہ علم بلاغت کا آغاز، عروج، جمود اور انحطاط سب کچھ عباسی دور حکومت میں پیش آیا۔ تیسری صدی ہجری میں جاحظ کے ذریعے علم بلاغت کی ترتیب و تدوین کا جو آغاز ہوا، وہ ابن المعتز، قدامہ بن جعفر، رثانی، باقلانی، ابن طباطبا، عسکری، ابن رشیق، خفاجی سے ہوتا ہوا جرجانی تک پہنچا۔ اس عروج کے بعد زنجشیری، رازی، سکا کی ابن اشیر اور قزوینی کے ساتھ یہ علم پوری طرح جمود کا شکار ہو گیا۔

یہ جدول علم بلاغت کی پوری تاریخ یاد رکھنے میں آپ کے لیے معاون ثابت ہوگا:

نمبر شمار	علمائے بلاغت	سن وفات	تصانیف
1	جاحظ	225ھ	البيان والتبيين بلاغت کے مباحث کی علمی پیش کش کا آغاز
2	ابن المعتز	296ھ	البدیع
3	قدامہ بن جعفر	337ھ	نقد الشعر
4	رثانی	384ھ	النکت فی إعجاز القرآن متکلمین کے علم بلاغت کو اختیار کرنے کا آغاز
5	باقلانی	403ھ	إعجاز القرآن
6	ابن طباطبا صہبانی	322ھ	عیار الشعر
7	ابو ہلال عسکری	395ھ	الصناعتین
8	ابن رشیق قیروانی	463ھ	العمدة فی صناعة الشعر و نقدہ
9	ابن سنان خفاجی	466ھ	سرّ الفصاحة
10	عبدالقاهر جرجانی	471ھ	دلائل الإعجاز اور أسرار البلاغة
11	زنجشیری	538ھ	الکشاف عن حقائق التنزیل و عیون الأقاویل فی وجوه التأویل
12	فخرالدین رازی	604ھ	نهاية الإيجاز فی درایة الإعجاز دور جمود کا آغاز
13	سکا کی	626ھ	مفتاح العلوم
14	ابن الاثیر	630ھ	المثل السائر فی أدب الکاتب و الشاعر مکمل دور جمود
15	خطیب قزوینی	739ھ	تلخیص المفتاح

## 4.15 امتحانی سوالات کے نمونے

۱- پندرہ سطروں میں جواب دیجیے:

1- علم بلاغت میں جاحظ کا کیا مقام ہے؟

- 2 علم بلاغت کا بانی کسے کہا جاتا ہے؟ اور کیوں؟  
 -3 علم بلاغت میں دور جمود اور دور انحطاط کی خصوصیات لکھیے۔

ب۔ تیس سطروں میں جواب دیجیے:

- 1 تیسری صدی ہجری کے عظیم علمائے بلاغت اور ان کی کتابوں کے نام لکھیے۔  
 -2 قدامہ بن جعفر نے ابن المعتز کے کام کو کس طرح آگے بڑھایا؟  
 -3 باقلانی کے کچھ اوصاف لکھیے۔

#### 4.16 مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں

- 1 المختصر فی تاریخ البلاغة ڈاکٹر عبدالقادر حسین  
 -2 مصادر الأدب العربی مولانا سید محمد واضح رشید حسنی ندوی

# اکائی 5 علم بیان کی اہمیت و ارتقا تشبیہ اور اس کی قسمیں

اکائی کے اجزا	
5.1 تمہید	
5.2 مقصد	
5.3 علم البیان کی لغوی و اصطلاحی تعریف	
5.3.1 لغوی تعریف	
5.3.2 اصطلاحی تعریف	
5.3.3 تعریف کی تشریح	
5.3.4 علم بیان کی اہمیت و افادیت	
5.4 علم البیان کا ارتقا	
5.5 معنی کی ادائیگی میں علم البیان کا اثر	
5.5.1 علم المعانی اور علم البدیع کے مقابلہ علم البیان کی انفرادیت	
5.6 تشبیہ کی تعریف	
5.6.1 لغوی تعریف	
5.6.2 اصطلاحی تعریف	
5.6.3 تشبیہ کے ارکان	
5.7 ارکان تشبیہ کا حذف و ذکر	
5.7.1 ادات تشبیہ کے حذف و ذکر کے اعتبار سے تقسیم	
5.7.2 وجہ شبہ کے حذف و ذکر کے اعتبار سے تقسیم	
5.8 تشبیہ کی مزید قسمیں	

- 5.8.1 تعدد تشبیہ کے اعتبار سے تقسیم
- 5.9 تشبیہ کے اغراض
- 5.10 کلام کی بلاغت میں تشبیہ کا اثر
- 5.11 اکتسابی نتائج
- 5.12 امتحانی سوالات کے نمونے
- 5.13 مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں

علم البیان فن بلاغت کے علوم ثلاثہ (علم البیان، علم المعانی، علم البدیع) کا وہ بنیادی حصہ ہے جس میں کلام کو واضح طریقہ پر پیش کرنے کے لیے مختلف طریقے اپنائے جاتے ہیں اور یہ طریقہ کلام جہاں ایک طرف متکلم کی منشا کے مطابق کلام کی قوت اور اس کے حسن کو قائم رکھنے میں معاون ہوتے ہیں وہیں اس کو اس بات کا موقع بھی فراہم کرتے ہیں کہ وہ بلیغ کلام کی باریکیوں اور اس کی نزاکتوں کو سمجھ سکے اور الفاظ کے ظاہری معنی کے علاوہ مرادی معنی کو اس کے سیاق کے ساتھ متعین کر سکے۔

تشبیہ علم البیان کے اہم مباحث میں سے ہے، علم بیان کے مباحث میں سب سے زیادہ تشبیہ کا استعمال ہوتا ہے، ہر شاعر اور ادیب اپنے کلام میں حسن پیدا کرنے کے لیے اور مختلف اغراض کے لیے تشبیہات کا استعمال کرتا ہے۔ تمام ادبا کا اس بات پر اتفاق ہے کہ کلام میں جب تشبیہ کا استعمال ہوتا ہے تو کلام کا حسن دو بالا ہو جاتا ہے۔ مبرد نے اکامل میں لکھا ہے: ”هو جار في كلام العرب حتى لو قال قائل: هو أكثر كلامهم لم يبعد“ کہ تشبیہ کا استعمال عرب کے کلام میں عام ہے، اگر کوئی یہ دعویٰ کرے کہ ان کا اکثر کلام تشبیہ پر مبنی ہے تو اس میں مبالغہ نہیں ہوگا۔

تشبیہ کی اہمیت کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ شعرائے متقدمین کے نزدیک وزن اور قافیہ سے زیادہ اہمیت تشبیہ کو حاصل تھی، اس کی ایک مثال حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کا یہ واقعہ ہے، جب ان کے صاحب زادے حضرت عبدالرحمان رضی اللہ عنہ بچپن میں ان کے پاس روتے ہوئے آئے اور کہنے لگے مجھے ایک پرندے نے کاٹ لیا ہے۔ حضرت حسان نے پوچھا کہ اس پرندے کا وصف بیان کرو، تو ان کے صاحب زادے نے جواب دیا: ”كأنه ملئت في بؤدى حبرة“ (گو یا کہ وہ دویمنی منقش چادروں کے درمیان لپٹا ہوا ہے)، بیٹے کا جواب سن کر حضرت حسان رضی اللہ عنہ بڑے خوش ہوئے اور انھوں نے برجستہ کہا: ”ابني شاعر ورب الكعبة“ (بخدا! میرا بیٹا شاعر ہو گیا) (أسرار البلاغة: ص: ۱۹۱)۔ اس سے معلوم ہوا کہ حضرت حسان رضی اللہ عنہ اپنے صاحب زادے کی اس تشبیہ سے بہت خوش ہوئے، کیونکہ کلام میں تشبیہ کا استعمال شاعر ہونے کی علامت ہے۔

علم بیان کے دیگر مباحث کو سمجھنے میں تشبیہ کی بحث بنیادی حیثیت رکھتی ہے۔ تشبیہ کے چند ارکان ہوتے ہیں جو مختلف شکلوں میں استعمال ہوتے ہیں اور ان کی حالت کی بنیاد پر کلام میں تبدیلیاں بھی رونما ہوتی ہیں اور تشبیہ کی حیثیت بھی بدل جاتی ہے، مثلاً حقیقت و مجاز کی بحث میں آپ پڑھیں گے کہ اگر کلمہ کے حقیقی اور مجازی معنی کے درمیان مشابہت کا علاقہ ہے تو اسے ”استعارہ“ کہیں گے اور اگر مشابہت کے علاوہ دوسری چیزوں کا علاقہ ہے تو ”مجاز مرسل“ کہیں گے، اسی طرح استعارہ میں مشبہ اور مشبہ بہ کی مختلف حالتیں اس کے نوع کی تعیین کرتی ہیں مثلاً مشبہ بہ کے ذکر اور مشبہ کے حذف ہونے پر ”استعارہ تصریحیہ“ کہلاتا ہے اور اس کے برعکس صورت میں جب مشبہ مذکور ہو اور مشبہ بہ محذوف ہو تو ”استعارہ مکنیہ“ کہلاتا ہے۔

غرض تشبیہ کی کارفرمائی علم البیان کی دیگر بحثوں میں بھی نمایاں شکل میں دیکھنے کو ملتی ہے اس لیے ہمارے لیے ضروری ہے کہ اس کو اچھی طرح سمجھ کر آگے بڑھیں تاکہ آگے آنے والے مباحث میں ہمیں کسی قسم کی دشواری کا سامنا نہ کرنا پڑے۔

اس اکائی کو پڑھنے کے بعد طلبہ:

- ☆ علم البیان کی تاریخ اور اس کے ارتقائی مراحل سے مطلع ہوں گے۔
- ☆ علم البیان کی حقیقت اور کلام میں حسن پیدا کرنے کے لیے اس کی اہمیت و افادیت سے بخوبی واقف ہوں گے۔
- ☆ علم بلاغت کے ایک انتہائی اہم جز یعنی تشبیہ کی حقیقت سے واقف ہوں گے۔
- ☆ تشبیہ کے ارکان و اقسام اور ان سے متعلق مختلف مسائل کو بخوبی سمجھ سکیں گے۔
- ☆ تشبیہ کے ذریعے اپنے زبان و بیان کو مؤثر بنا سکیں گے۔
- ☆ تشبیہ سے متعلق تمام ضروری بحثوں کو پڑھیں گے اور مثالوں کی مدد سے ان تمام مباحث کو ذہن نشین بھی کر لیں گے۔

## 5.3 علم البیان کی لغوی اور اصطلاحی تعریف

### 5.3.1 لغوی تعریف

لغت میں بیان کے معنی ہیں ”وضاحت، ظاہر ہونا“۔ امام زین الدین رازی (وفات ۶۲۶ھ) مختار الصحاح میں لکھتے ہیں: ”بان“ الشیء یبین (بیانا) اتضح فهو (بین)۔۔۔ (استبان) الشیء: ظہور۔۔۔ (وتبین) الشیء: ظہور۔

بان الشیء اور استبان الشیء اور تبین الشیء ان تینوں کے معنی ظاہر اور واضح ہونا ہیں۔ اس معنی میں یہ کلمہ قرآن مجید میں ایک سے زائد مرتبہ استعمال ہوا ہے، جیسے اللہ کا یہ ارشاد: ”وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ“۔ ترجمہ: یہ ذکر ہم نے آپ پر نازل کیا ہے، تاکہ آپ لوگوں کے سامنے اس تعلیم کی تشریح کرتے جائیے جو ان کے لیے اتاری گئی ہیں۔ اسی طرح ایک اور جگہ اللہ کا ارشاد ہے: ”یبین اللہ لکم الآیات“۔ ترجمہ: اس طرح اللہ تمہارے لیے صاف صاف نشانیاں اور احکامات بیان کرتے ہیں۔

عرب بیان کے لفظ فصیح، واضح اور دلوں میں اترنے والی بات کے معنی میں استعمال کیا ہے، چنانچہ یہ معنی بھی عرب زبان کی لغات میں ذکر کیا گیا ہے۔ مختار الصحاح میں ہے: ”البيان: الفصاحة واللسن۔۔۔ وفلان (أبین) من فلان (أي أفصح منه وأوضح كلاماً)“ (بیان فصاحت و زبان دانی کا نام ہے۔۔۔ عرب کا یہ کہنا: فلان أبین من فلان اس کا مطلب ہے فلان شخص اس سے زیادہ فصیح ہے اور اس کا کلام زیادہ واضح ہے)۔ ابن منظور نے لسان العرب میں لکھا ہے: ”البيان: الإفصاح مع ذكاء، البین من الرجال الفصیح“ (ہوش مندی کے ساتھ واضح گفتگو کرنا، بین اس شخص کو کہتے ہیں جو فصیح ہو)۔

### 5.3.2 اصطلاحی تعریف

فن بلاغت کے مشہور عالم سکا کی (۶۲۶ھ) نے بیان کی اصطلاحی تعریف اس طرح بیان کی ہے: ”معرفة إيراد المعنى الواحد في طرق مختلفة، بالزيادة في وضوح الدلالة عليه وبالنقصان ليحتز بالوقوف على ذلك عن الخطأ في مطابقة الكلام لتمام المراد منه“۔ ترجمہ: علم بیان ایک ایسا علم ہے جس کے ذریعے سے ایک معنی کے بیان کرنے کے مختلف طریقوں کو جانا جاتا ہے، اس معنی پر کمی اور زیادتی کی دلالت کی وضاحت کے ساتھ، تاکہ اس کے ذریعے سے معنی کی ادائیگی میں مطابقت کلام کی غلطی سے بچا جائے۔

خطیب قزوینی (۷۳۹ھ) نے امام سکا کی سے استفادہ کرتے ہوئے اس تعریف کو اور جامع بنا کر پیش کیا ہے: ”وهو علم يعرف به

ایراد المعنی الواحد بطرق مختلفة في وضوح الدلالة عليه“۔ علم البیان وہ علم ہے جس کے ذریعہ ایک معنی کو مختلف طریقوں سے ادا کیا جائے اور ہر طریقہ اس معنی کی وضاحت و دلالت میں جدا گانہ ہو، نیز اقتضائے حال کی مطابقت بہر صورت ملحوظ رہے۔

### 5.3.3 تعریف کی تشریح

☆ مندرجہ بالا تعریف میں استعمال ہونے والے لفظ ’العلم‘ سے مراد ان قوانین و ضوابط کا مجموعہ ہے جس کے ذریعے سے ایک معنی کو مختلف طریقوں سے ادا کیا جاسکتا ہے، معنی کی یہ ادائیگی کبھی تشبیہ کے ذریعے ہوتی ہے، کبھی استعارہ اور مجاز کے ذریعے ہوتی ہے اور کبھی کنایہ کے ذریعے ہوتی ہے۔ یہی وہ مباحث ہیں جن کا علم بیان احاطہ کرتا ہے اور جن کی تعریفات ہم آئندہ اکائیوں میں تفصیل کے ساتھ پڑھیں گے۔

☆ تعریف میں استعمال ہونے والے لفظ ’المعنی الواحد‘ سے متکلم کا وہ معنی مراد ہے جو اپنے معنی کے لحاظ سے مکمل ہو اور مقتضائے حال کے مطابق ہو، جیسے: بہادری، جود و سخاوت، شرافت و عفت کے معنی کو بیان کرنا۔ اس کا مطلب ہوا کہ ایک مفرد کو مترادف معنوں میں استعمال پر قدرت بیان کی تعریف میں شامل نہیں ہے، جیسے کوئی انسان أسد (شیر) کے مختلف معنی یعنی اللیث، الغضنفر، السبع، الضرع غام استعمال کرے تو وہ فن بیان سے متعلق نہیں ہوگا جب کہ اس کا تعلق علم اللغۃ سے ہوگا۔

☆ بطرق مختلفہ سے مراد یہ ہے کہ بعض طریقے بعض دوسرے طریقوں سے زیادہ واضح ہوں، اس کا یہ مطلب نہیں کہ ایک معنی واضح اور دوسرا معنی غیر واضح ہو۔ کیونکہ ایسا طریقہ جو معنی مراد کو واضح نہ کر سکے علمائے بلاغت کے نزدیک فصاحت و بلاغت کے خلاف ہے، البتہ معنی کی ادائیگی میں دقت کو ملحوظ رکھتے ہوئے اس کو خفی طور پر اس طرح ادا کیا جائے کہ اس میں کوئی شک و التباس نہ پایا جاتا ہو، تو ایسا طریقہ علم بیان کا مقصود ہے۔

مثلاً اگر کوئی خالد کی سخاوت کو بیان کرنا چاہتا ہے تو وہ اس کے لیے علم البیان کے مختلف طریقوں کا استعمال کر سکتا ہے چنانچہ

۱- تشبیہ کے ذریعے کہے گا زید کالبحر

۲- استعارہ کے ذریعے رأیت بحرأفیض علی الناس

۲- مجاز کے ذریعے رأیت بحرأفی دار زید

۳- کنایہ کے ذریعے زید کنیر الرماد

یہ بات بھی ذہن نشین رہے کہ بیان کے مذکورہ مختلف طریقے کلام کی وضاحت میں ایک دوسرے سے مختلف ہیں اور ہر ایک کی اپنی خصوصیت اور مقصدیت ہے جو بیان کے تقاضوں کو اقتضائے حال کے مطابق پورا کر رہا ہے۔

### 5.3.4 علم بیان کی اہمیت و افادیت

علم بیان فن بلاغت کا بہت اہم جز ہے۔ کسی معنی کو مختلف انداز میں بیان کرنے کے لیے اور سامنے والے پر اس بات کا اثر ڈالنے کے لیے علم بیان کا جاننا بہت ناگزیر ہے۔ علم بیان اظہار کے ان طریقوں کا مطالعہ کرتا ہے جن کے ذریعے کسی واقعہ، خیال یا کیفیت کی صحیح تصویر کھینچ جائے اور مخاطب کا ذہن متکلم کے مافی الضمیر تک پہنچ جائے۔ گویا کسی بات یا خیال کو اس طرح بیان کرنا جس سے اس کی تفصیل کا مقصد بھی پورا ہو جائے اور اس میں لطف و تاثیر کے علاوہ جدت و ندرت بھی پیدا ہو علم بیان کے ذیل میں آتا ہے۔

علم بیان کو پڑھنے اور اس سے واقف ہونے سے درج ذیل فائدے حاصل ہوتے ہیں:

- ۱۔ عربوں کے نثری اور نظمی کلام کے اسرار و رموز سے آگاہی ہوتی ہے اور یہ معلوم ہوتا ہے کہ بلاغت و فصاحت میں ادبا کا کیا مقام و مرتبہ ہے۔
- ۲۔ دلوں میں اثر کرنے والے اسلوب بیان کو بروئے کار لاتے ہوئے ایک ادیب کسی اچھے کلام کی تخلیق پر قادر ہو سکتا ہے اور یہ قدرت علم بیان کے اصولوں کو پڑھنے اور ان پر مشق و ممارست سے ہی حاصل ہوتی ہے۔
- ۳۔ معنی مطلوب کو مختلف طریقوں اور اسلوبوں اور لفظوں کے ذریعے بیان کرنے کی قدرت حاصل ہوتی ہے۔
- ۴۔ اعجاز قرآن کے اسرار سے بھی واقفیت ہوتی ہے۔

## 5.4 علم البیان کا ارتقا

علم بلاغت کا اطلاق اس کے تینوں شاخ بیان، معانی اور بدیع کے مجموعے پر ہوتا ہے، علم بلاغت دیگر علوم کی طرح اپنے نشوونما، ارتقا اور چنگی میں کئی مراحل سے گزرا ہے، علمائے متقدمین کے پاس علوم بلاغت کے یہ تین مباحث مستقل علم کی حیثیت نہیں رکھتے تھے کیونکہ یہ دوسرے کے ساتھ ملے ہوئے تھے، اور وہ لوگ ان مباحث کے مجموعے کو ”بیان“ کے نام سے موسوم کرتے تھے۔ ظاہری طور پر علم بلاغت اور تنقید نگاری ایک دوسرے کے مترادف تھے، عکاظ کے میلے میں شعرا جب حکم کے سامنے اپنے قصیدے پیش کرتے تو وہ ان پر معیاری یا غیر معیاری ہونے حکم لگاتا، اور ان قصائد پر اپنی رائے اور تبصرے کا اظہار کرتا، یہی تبصرے اور تنقیدی آراء علوم بلاغت کی ابتدائی صورت تھی۔

عصر اسلامی اور اموی میں جب فتوحات کا سلسلہ شروع ہوا اور دوسری قومیں اور تحریکیں اسلامی ثقافت میں ضم ہونے لگیں، اور مسلمانوں کی حکومت کو استحکام حاصل ہو گیا، تو سیاسی معاملات اور اعتقادی مسائل میں شدید اختلاف کی وجہ سے مختلف فرقے اور جماعتیں ظاہر ہوئیں، جس کے نتیجے میں تنقیدی آراء اور تبصروں میں غیر معمولی اضافہ ہوا، شیخ اصفہانی نے اپنی کتاب ”الأغانی“ میں ان تبصروں کا ذکر کیا ہے۔

عصر عباسی سے پہلے یہ آراء اور تبصرے صرف زبانی ہوتے تھے، عصر عباسی میں ان تبصروں کو مدون کرنے کی باضابطہ کوشش کا آغاز ہوا، چونکہ عصر عباسی میں شعر و ادب کو کافی فروغ حاصل ہوا اور عباسی حکمرانوں کی علم دوستی اور ادب پروری کی وجہ سے شعر اور ادب میں مقابلہ آرائی اور دربار سلطنت میں مقام و مرتبے کے حصول کے شوق میں ہمہ وقت مسابقت کا سلسلہ جاری رہتا تھا، جس کی وجہ سے اس علم کو عصر عباسی میں کافی فروغ حاصل ہوا۔ اس دور میں ادبا کے دو طبقے پائے جاتے تھے، ایک وہ طبقہ تھا جو قدامت پسندی کی طرف مائل تھا، ان کا رجحان قدیم شعر کی روایت، نحوی و صرفی اصول کی تدوین وغیرہ کی طرف تھا، چنانچہ اس طبقہ کے ادبا نے شعروں کے مجموعے کو مدون کیا اور اس میں پائی جانے والی ادبی اور نحوی خصوصیات کو بھی بیان کیا، اس طبقہ میں سب سے نمایاں نام امام سیبویہ (وفات ۱۸۰ھ) کا ہے، امام سیبویہ نے جو اسلوبی خصوصیات، تقدیم و تاخیر، حذف و ذکر اور معرفہ و نکرہ کے حوالے سے اپنی کتاب میں ذکر کی ہیں وہ اسی قبیل سے ہے۔ اس طبقہ کی دوسری قابل ذکر شخصیت امام فراء (۲۰۷ھ) کی ہے جنہوں نے ”معانی القرآن“ کے نام سے کتاب تصنیف فرمائی اور اس میں تفسیر کے علاوہ قرآن کی بعض ترکیبوں کی خصوصیات اور اس میں موجود اسلوبی و بیانی و جمالی خوب صورتی کو بھی ذکر کیا ہے۔

اسی طرح ابو عبیدہ معمر بن المثنیٰ (۲۱۱ھ) جو کہ امام فراء کے ہم عصر ہیں انہوں نے بھی ”مجاز القرآن“ کے نام سے ایک کتاب تصنیف

فرمائی اور اس میں علوم بلاغت سے متعلق مسائل پر گفتگو کی۔ یہاں پر یہ وضاحت ضروری ہے کہ اس کتاب میں مجاز سے علم بلاغت کی وہ اصطلاح مراد نہیں ہے جو حقیقت کے مقابل میں استعمال ہوتی ہے، بلکہ امام ابو عبیدہ نے اس لفظ کو مطلق تفصیل اور بیان کے معنی میں استعمال کیا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ اس کتاب میں بلاغت کے دیگر مسائل کی طرف سرسری بحث کو شامل کیا گیا ہے، جیسے: تشبیہ، استعارہ، کنایہ، اس کے علاوہ بعض نحوی خصوصیات جیسے: تقدیم و تاخیر، حذف و ذکر اور التفات وغیرہ پر بھی صاحب کتاب نے بحث کی ہے۔

اس دور کا دوسرا طبقہ ان لوگوں پر مشتمل تھا جن کو علم کلام میں مہارت حاصل تھی، ان میں سرفہرست معتزلی علمائے تھے، وہ اپنے ہم عقیدہ لوگوں اور طلبہ کو فن خطابت، علم جدل، مناظرہ وغیرہ سیکھنے کی ترغیب دیتے تھے، ان علوم میں ان کی مشق اتنی گہری ہوتی تھی کہ وہ کلام اور اس کے بلاغی اور جمالیاتی پہلوؤں کو بھی شامل ہو جاتی تھی۔ جاہظ کی کتاب ”البيان والتبيين“ میں معتزلی علما کے بہت سارے ایسے آراء ملتے ہیں جن کا براہ راست علوم بلاغت سے تعلق ہے، معتزلہ نے یہ علم دو طریقوں سے حاصل کیا تھا، ایک قدیم عربی کلام سے دوسرے غیر عربی اور اجنبی ثقافتوں سے جو اس دور میں اپنی جڑوں کو مضبوط کر رہی تھیں۔ جاہظ نے اپنی کتاب میں کئی مقامات پر یونانی، فارسی اور ہندوستانی ادبا کے حوالے سے بلاغت کے مباحث اور تعریفات کو نقل کیا ہے جس سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ علمائے معتزلہ نے دیگر اقوام کے علوم سے بہت ساری چیزوں کو علوم بلاغت کا حصہ بنانے میں کلیدی کردار ادا کیا ہے اور علوم بلاغت کی ابتدائی تدوین کا سہرا بھی انھیں کے سر جاتا ہے۔

معتزلی علمائے علوم بلاغت کو سب سے زیادہ اپنا موضوع بنایا اور اس فن میں انمٹ نقوش چھوڑے ہیں ان میں ابو عثمان عمر و بن بحر الجاحظ (۲۵۵ھ) کا نام سرفہرست ہے، اس نے اپنی مایہ ناز کتاب ”البيان والتبيين“ میں اپنے دور تک علوم بلاغت میں پائے جانے والے آراء اور تبصروں کو مدون کیا، اس کے علاوہ اس نے اپنی طرف سے بھی تشبیہات، استعارات اور کنایات سے متعلق کافی کچھ اضافہ کیا جن کا تعلق علم بیان سے ہے، جاہظ کی سب سے منفرد بات یہ تھی کہ وہ اپنے بیان میں نظریاتی ہونے کے ساتھ ساتھ مسائل کی عملی مثال بھی پیش کرتا تھا، یہ علم بیان کا وہ پہلا عالم ہے جس نے تشبیہ اور استعارے میں فرق کیا اور حقیقت کے مقابلے میں ”المثل“ کی اصطلاح مجاز کے لیے استعمال کی۔ البیان والتبيين میں ”نار الحرب“ کے متعلق گفتگو کرتے ہوئے وہ لکھتا ہے: ”وید کروں ناراً آخری، وہی علی طریق المثل لا علی طریق الحقیقة، قال ابن میادہ:

یداہ ید تنهل بالخير والندی      وأخری شدید بالاعادی ضریہا

ونارہ: نار کل مدفع      وأخری یصیب المجرمین سعیرہا

ترجمہ: وہ لوگ (عرب) آگ سے ایک دوسری چیز مراد لیتے ہیں جو کہ مجاز کے طور پر ہوتی ہے حقیقت نہیں ہوتی ابن میادہ کا یہ قول (اسی بات کو واضح کرتا ہے)، ممدوح کے دو ہاتھ ہیں، ایک ہاتھ سے مسلسل بھلائی اور جو دو سخاوت ہوتی ہے اور دوسرا دشمنوں کے لیے سخت اور وبال جان ہے اور اس کے پاس دو آگ ہیں ایک آگ تو محتاج، یتیم اور تنگ دستوں کے لیے ہے اور دوسری آگ مجرموں کے لیے جہنم ہے۔

اس اقتباس سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ جاہظ نے مجاز کے لیے مثل کا لفظ استعمال کیا ہے اور یہی وہ شخص ہے جس نے سب سے پہلے لفظ کو حقیقت و مجاز میں تقسیم کیا ہے۔

جاہظ کے بعد جس نے اس فن میں قابل قدر کام کیا ہے وہ ابن قتیبہ دینوری (وفات ۲۷۶ھ) ہے، ابن قتیبہ اہل سنت کے علما میں شمار ہوتا ہے، اہل سنت کے نزدیک ابن قتیبہ کا وہی مقام ہے جو معتزلہ کے نزدیک جاہظ کا ہے۔ ابن قتیبہ متعدد علوم و فنون میں کئی کتابیں تالیف کی ہیں، جن

میں سب سے زیادہ مشہور ”الشعر والشعراء“ ہے۔ ان کی ایک اور کتاب ”تأویل مشکل القرآن“ ہے، جس میں مصنف نے قرآن مجید کے اعجازی پہلوؤں پر بحث کی ہے اور ان لوگوں کا رد کیا ہے، جو اپنی کم علمی اور خالص عربی اسلوب سے ناواقفیت کی بنا پر قرآن میں نکتہ چینی کرتے ہیں، اس کے ساتھ ساتھ ابن قتیبہ نے اس کتاب میں علم بیان کے اقسام پر ایک مستقل باب قائم کیا ہے جس میں حقیقت، مجاز، تشبیہ، استعارہ اور کنایہ کو شامل کیا ہے۔

ابن قتیبہ کے بعد انہی کے ہم عصر ابو العباس المبرد (۲۸۵ھ) کا نام آتا ہے، جنہوں نے اپنی کتاب الکامل میں علم بیان کے متعلقات پر بحث کی ہے، الکامل کے مطالعے سے ہمیں یہ پتہ چلتا ہے کہ مبرد نے جا بجا شرح مفردات میں علم بیان سے متعلق مباحث کو بھی ذکر کیا ہے، جن میں مجاز، استعارہ اور کنایہ شامل ہے، مبرد نے بطور خاص تشبیہ پر بڑی تفصیل سے بحث کی ہے اور تشبیہ کو چار حصوں میں تقسیم کیا ہے: ۱۔ تشبیہ مفرط ۲۔ تشبیہ مصیب ۳۔ تشبیہ مقارب ۴۔ تشبیہ بعید۔

علم بیان کو مستقل اکائی کی حیثیت دینے میں ابن طباطبا (۳۲۲ھ) کا بھی رول ناقابل فراموش ہے، ان کی کتاب ”عیار الشعر“ میں فن شاعری کے متعلق جو اصول و ضوابط مذکور ہیں ان کی وجہ سے یہ کتاب اپنے موضوع پر شاہکار ہے۔ ابن طباطبا کے مطابق شاعر ایک کپڑا بننے والے کی طرح ہے جو اپنے کپڑے کو مضبوط انداز سے تیار کرتا ہے یا اس شخص کی طرح ہے جو بیش بہا موتیوں اور نایاب پتھروں کو ایک دھاگے میں پرونے کا کام کرتا ہے۔

”النکت فی إعجاز القرآن“ مؤلفہ الرمانی (۳۸۶ھ) یہ وہ پہلی کاوش ہے جس میں قرآن کے اعجازی پہلو کو اجاگر کرنے کے لیے علوم بلاغت کا باضابطہ استعمال کیا گیا ہے، الرمانی نے اپنے اس کتاب میں فن بلاغت پر دس ابواب قائم کیے ہیں جن میں دو ابواب کا تعلق علم بیان سے ہے، وہ دو ابواب تشبیہ اور استعارہ کے مباحث پر مشتمل ہیں، اس کتاب کی اہمیت کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ علم بلاغت کی مشہور شخصیت عبدالقاہر جرجانی نے ”أسرار البلاغة“ میں اس کتاب سے بہت استفادہ کیا ہے۔

چوتھی صدی ہجری میں علم بیان پر جو کچھ کام ہوا ان میں وہ کام بھی اہمیت کا حامل ہے جو بظاہر تو فن نقد میں ہے، لیکن ان میں علم بیان کو بھی خاص اہمیت دی گئی ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ فن نقد اور فن بلاغت ایک دوسرے سے متصل ہے، شاعر و ناقد جب تک بلاغت کی پیچیدگیوں سے واقف نہ ہو، نہ تو وہ اچھا کلام کہہ سکتا ہے اور نہ ہی کسی کلام کے مقام و مرتبہ کو متعین کر سکتا ہے۔ چوتھی صدی ہجری میں ان تنقیدی کتابوں میں آمدی (۳۷۰ھ) کی ”الموازنة بین أبي تمام والبحتري“ شامل ہے۔ یہ کتاب دو شاعروں کے کلام کے موازنے پر مشتمل ہے، یا دوسرے الفاظ میں اس دور میں پائے جانے والے دو نقطہ ہائے نظر کا موازنہ ہے جس میں ایک نظریہ سہل الفاظ، مضبوط بندش، عبارت میں حسن و جمال، رونق اثر انگیزی کی موجودگی کو اہمیت دیتا ہے، جب کہ دوسرا نظریہ کلام میں صنائع و بدائع کا استعمال اور معانی کی سمجھنے میں دقت اور حقیقت کے بجائے مجاز، استعارہ اور کنایہ کو استعمال کرنے کو اہمیت دیتا ہے۔ اول الذکر نظریہ کو سختی اور موخر الذکر نظریہ کو ابوتام کی تائید حاصل تھی۔

الموازنہ میں ہمارا موضوع سخن صرف وہ باب ہے جس میں آمدی نے علم بیان کے متعلقات سے بحث کی ہے، وہ اس باب میں ابوتام کے استعمال کیے گئے ان استعاروں کا ذکر کرتا ہے جس کو تنقید کا نشانہ بنایا گیا ہے، آمدی کے مطابق یہ تنقید اس لیے درست ہے کیونکہ ابوتام استعاروں کے استعمال میں مبالغے کی حد تک بڑھ گیا ہے، آمدی کا ماننا تھا کہ استعارے کے استعمال کی ایک حد ہوتی ہے اگر اس حد کو پامال کر دیا جائے تو

استعارہ کلام میں بجائے حسن و خوبی پیدا کرنے کے نقص و قبح پیدا کرنے کا سبب بنتا ہے، آمدی نے استعارے کے بارے میں عربوں کا جو خیال تھا اس کو بھی پیش کیا ہے چنانچہ وہ کہتا ہے: ”وإنما استعارات العرب المعنى لما ليس له إذا كان يقاربه، أو بدانية أو يشبهه في بعض أحواله، أو كان سبباً من أسبابه، فتكون اللفظة المستعارة حينئذ لانتفاة في الشيء الذي استعيرت له وملائمة لمعناه“۔ ترجمہ: عربوں کی عادت تھی کہ وہ ان اشیا کا استعارہ لیتے تھے جو بعض احوال میں اس چیز کے مشابہ ہو، یا سبب میں وحدت پائی جاتی ہو، انہیں صورتوں میں مستعار لفظ مستعار لہ کے مناسب ہوتا ہے اور اس کے معنی کو ادا کرنے میں موزوں ہوتا ہے۔

اس کے علاوہ قاضی جرجانی (۳۶۶ھ) کی کتاب ”الوساطة بين المتنبي و خصومه“ اور ابن رشید قیروانی (۴۳۶ھ) کی ”العمدة“ اور ابو بلال العسکری (۳۹۵ھ) کی ”الصناعتين: الكتابة والشعر“ وہ کتابیں ہیں جو فن نقد سے تعلق رکھتی ہیں لیکن اس میں بلاغت کے مباحث عمومی طور پر اور علم بیان کے مباحث خصوصی طور پر پائے جاتے ہیں۔

علمائے فن بلاغت میں سب سے اہم نام شیخ عبدالقادر جرجانی (۴۷۱ھ) کا ہے، انہوں نے فن بلاغت کے تصور اور ارتقا میں بہت نمایاں رول ادا کیا، ان کی دو کتابیں ”أسرار البلاغة“ اور ”دلائل الإعجاز“ آج بھی اس فن میں مرجع کی حیثیت رکھتے ہیں۔ علم بلاغت کو تین حصوں میں تقسیم کرنے اور اس کے اصطلاحات اور قواعد و ضوابط کو مستنبط کرنے میں ابو یوسف یوسف بن محمد السکاکی (۶۲۶ھ) کا بہت اہم کردار ہے، اس فن میں ان کی شہرہ آفاق کتاب ”مفتاح العلوم“ ہے، یہ کتاب تین حصوں میں منقسم ہے، پہلا حصہ علم صرف و اشتقاق دوسرا حصہ علم نحو اور تیسرا حصہ علم البلاغہ پر مشتمل ہے۔

## 5.5 معنی کی ادائیگی میں علم بیان کا اثر

قبل اس کے کہ ہم یہ دیکھیں کہ علم بیان معنی کو ادا کرنے میں کیا رول ادا کرتا ہے، آئیے جان لیں کہ علم بیان کے اقسام کیا ہیں اور اس کے تحت کون سی بحثیں آتی ہیں؟ علم البیان کے تحت آنے والی بحثوں کو حسب ذیل اقسام میں تقسیم کیا گیا ہے۔

- |              |              |
|--------------|--------------|
| ۱- تشبیہ     | ۲- مجاز لغوی |
| ۳- استعارہ   | ۴- مجاز مرسل |
| ۵- مجاز عقلی | ۶- کنایہ     |

جیسا کہ بتایا جا چکا ہے کہ علم البیان میں ایک معنی کو مختلف طرق اور متعدد اسالیب میں ادا کرنے کا پورا میدان ہوتا ہے اس لیے کلام کی قوت اور وضاحت کے لیے حسب ضرورت طریقے اپنائے جاتے ہیں، چنانچہ کسی معنی کی ادائیگی تشبیہ کے ذریعہ زیادہ مؤثر ہوتی ہے تو کسی کی استعارہ یا کنایہ کے ذریعہ، کسی معنی کو مجاز مرسل کی شکل میں بیان کرنا زیادہ موزوں ہوتا ہے تو کسی کو مجاز عقلی کے قالب میں ڈھالنا زیادہ قرین قیاس ہوتا ہے۔

علم بیان مختلف انداز میں معانی پر اثر انداز ہوتا ہے چنانچہ ایک وصف کو شعر مختلف انداز میں بیان کرتے ہیں۔ مثال کے طور پر سخاوت اور دریادلی کے وصف کو یہ دیکھ لیں کہ ممدوح کی اس خوبی کو شعرانے کس خوب صورتی کے ساتھ مختلف انداز میں بیان کیا۔ چنانچہ شاعر کہتا ہے:

يريد الملوک مدی جعفر  
ولا یصنعون کما یصنع  
ولیس بأوسعهم فی الغنی  
ولکن معروفه أوسع

ترجمہ: بادشاہ جعفر کے مقام کو پانا چاہتے ہیں، لیکن وہ کام نہیں کرتے جو (جعفر) انجام دیتا ہے، حالانکہ وہ مالداری میں ان سے بڑھ کر نہیں ہے، لیکن اس کے بھلائی کے کام ان سے زیادہ وسیع ہیں۔

ان اشعار میں اگر ہم غور کریں تو معلوم ہوتا ہے کہ یہ اشعار معنوی اعتبار سے نہایت بلیغ ہیں، حالانکہ اس میں شاعر نے کوئی تشبیہ یا مجاز کو استعمال نہیں کیا، بلکہ شاعر یہ بتانا چاہتا ہے کہ دیگر بادشاہ ممدوح کی قدر و منزلت کو دیکھ کر اس جیسا بننے کی تمنا کرتے ہیں اور اس کے مقام کو پانے کی خواہش کرتے ہیں، لیکن وہ یہ مقام و منزلت کو پانے کے لیے سخاوت نہیں کرتے جیسا کہ ممدوح کرتا ہے، جب کہ ممدوح ان بادشاہوں سے زیادہ مالدار بھی نہیں ہے۔

اسی جو دو سخا کے وصف کو ایک اور شاعر نے کچھ اس طرح بیان کیا ہے:

کالبحر یقذف للقریب جواہراً  
جوداً ویبعث للبعید سحاباً

ترجمہ: ممدوح سمندر کی طرح ہے جو قریب والوں کے لیے جواہرات پھینکتا ہے اور دور والوں کے لیے بادل بھیجتا ہے۔

اس شعر میں شاعر اپنے ممدوح کو سمندر سے تشبیہ دے رہا ہے اور لوگوں کو یہ بتانا چاہتا ہے کہ جس طرح سمندر دور و نزدیک رہنے والے ہر فرد کو فائدہ پہنچاتا ہے، ٹھیک اسی طرح ممدوح کا بھی حال ہے، نزدیک والے بھی اس کی سخاوت سے اتنا ہی فیض یاب ہوتے ہیں جتنا کہ دور والے ہوتے ہیں۔

هو البحر من أيّ النواحي أتیتہ  
فلجئته المعروف والجود ساحله

ترجمہ: ممدوح سمندر ہے پھر چاہے تم کسی بھی جانب سے اس کا ارادہ کرو، تو اس کی گہرائی احسان و بھلائی ہے اور اس کا ساحل جود و سخاوت ہے۔

اس شعر میں شاعر اپنے ممدوح کو سمندر سے تشبیہ نہیں دے رہا ہے، بلکہ اس کا دعویٰ ہے کہ ممدوح سمندر ہی ہے۔ جس طرح سمندر کی گہرائی میں لعل و گوہر چھپے ہوتے ہیں اور ماہر غوطہ خوران کو سمندر سے نکالتا ہے اور جس طرح سمندر اپنے ساحل پر رہنے والوں کے لیے بھی فائدہ پہنچاتا ہے، ٹھیک اسی طرح ممدوح کی بھی حالت ہے کہ اس کی سخاوت ہر عام و خاص کے لیے یکساں ہے۔

علاً فما یستقرّ المال فی یدہ  
وکیف تمسک ماءً فنّة الجبل

ترجمہ: وہ بلند ہوا تو مال اس کے ہاتھ میں نہیں ٹھہرتا اور پانی پہاڑ کی چوٹی پر کیسے رک سکتا ہے۔

اس شعر میں شاعر اپنے ممدوح کو جو دو سخا سے متصف بتا رہا ہے، لیکن اس کا انداز بالکل مختلف ہے، اس کا ممدوح اتنا سخی ہے کہ اس کے پاس مال باقی نہیں رہتا (اس لیے کہ وہ محتاجوں اور مسکینوں میں تقسیم ہو جاتا ہے)، ممدوح سخی بھی ہو اور اس کے پاس مال بھی ختم ہو جائے؟ اس بات کو ثابت کرنے کے لیے شاعر نے دوسرا مصرعہ بیان کیا، گویا اس کا ممدوح اس پہاڑ کی چوٹی کے مانند ہے جس پر پانی نہیں ٹھہرتا بہہ جاتا ہے، اسی طرح اس کے ممدوح کے پاس جب بھی مال آتا ہے تو وہ خرچ ہو جاتا ہے۔

ان تمام اشعار میں غور کرنے سے معلوم ہوا کہ سخاوت اور دریادلی کے وصف کو متعدد شعرا نے مختلف پیرایہ بیان میں پیش کیا اور اس پیش کش میں بعض معانی دوسرے بعض معانی سے زیادہ واضح ہیں اور دلوں میں اثر انداز ہونے میں بھی یہ معانی متفاوت ہیں، یہی علم بیان کا اصل مقصود و مدعا ہے۔

### 5.5.1 علم المعانی اور علم البدیع کے مقابلے علم البیان کی انفرادیت

علم بلاغت کے تینوں اقسام موقع و محل کے لحاظ سے کلام کو زبان و بیان کی خوبیوں سے آراستہ کرتے ہیں لیکن ان میں علم البیان کی اہمیت بقیہ دونوں اقسام پر اس لحاظ سے بڑھ جاتی ہے کہ اس کے تحت آنے والے موضوعات ایک ہی معنی کو مختلف طریقوں سے ادا کرنے کا میدان فراہم کرتے ہیں جس سے کلام کو حسب ضرورت واضح ترین اسلوب میں پیش کر کے متکلم اپنی بات کو زیادہ مؤثر اور نافع بنا سکتا ہے، جب کہ علم المعانی میں متکلم اپنی بات کو ادا کرنے کے لیے موقع و محل کا خاص لحاظ کرتے ہوئے بہ تقاضا ضرورت کلام کے متعین اصولوں سے صرف نظر کر کے ان سے مطلوبہ معنی حاصل کرتا ہے۔ اس علم کے تحت آنے والی بحثوں کا تعلق زیادہ تر الفاظ کے معانی سے ہوتا ہے جن کو حاصل کرنے کے لیے متکلم کلام کی ترکیبی خصوصیات کا سہارا لیتا ہے اور اپنے مقصد کے مطابق ان کا استعمال کرتا ہے۔ ان دونوں علوم کے برخلاف علم البدیع کلام کے لفظی و معنوی دونوں ہی میدانوں کا احاطہ کرتا ہے اسی لیے اس کے دو حصے یعنی محسنات لفظیہ اور محسنات معنویہ کلام میں حسن و جمال پیدا کرنے اور اس کو زور و قوت سے مالا مال کرنے میں اپنا کردار ادا کرتے ہیں۔

### 5.6 تشبیہ کی تعریف

#### 5.6.1 تشبیہ کی لغوی تعریف

ابن فارس نے (شَبَّهَ) کے تحت لکھا ہے کہ شَبَّهَ، با اور ہا یہ کسی چیز کی مشابہت اور اس سے رنگ اور وصف میں مماثلت پر دلالت کرتے ہیں (معجم مقاییس اللغة: مادة: شَبَّهَ)

#### 5.6.2 تشبیہ کی اصطلاحی تعریف

علمائے بلاغت نے تشبیہ کی مختلف تعریفیں کی ہیں، ان تعریفوں کا ہم یہاں مختصر جائزہ لیں گے۔ ابن رشیق قیروانی نے ”العمدة“ میں تشبیہ کی تعریف اس طرح کی ہے: ”التَّشْبِيهُ: صِفَةُ الشَّيْءِ بِمَا قَارَبَهُ وَشَاكَلَهُ مِنْ جِهَةٍ وَاحِدَةٍ أَوْ جِهَاتٍ كَثِيرَةٍ، لَا مِنْ جَمِيعِ جِهَاتِهِ، لِأَنَّهُ لَوْ نَاسَبَهُ مُنَاسَبَةً كَلِمِيَّةً لَكَانَ إِيَّاهُ“۔ (تشبیہ: کسی چیز کی صفت اس چیز سے بیان کرنا جو اس سے ایک یا کئی جہتوں سے مشابہت اور مماثلت رکھتی ہو، ہر جہت سے اس شے کا مماثل ہونا ضروری نہیں ہے، کیونکہ اگر وہ چیز دوسری چیز سے کلی مناسبت رکھتی ہو تو پھر وہ بھی اسی کے حکم میں ہوگی)۔ اس کی مثال عرب کا یہ قول ہے: ”خد كالورد“ (گلاب کی طرح گال) اس تشبیہ میں وہ صرف گلاب کی پتیاں اور اس کی تازگی کو ہی مراد لیتے ہیں، اس کے علاوہ اس کی ڈالی یا اس کی کٹی وغیرہ کو مراد نہیں لیتے۔

خطیب قزوینی نے تشبیہ کو اس طرح بیان کیا ہے: ”التَّشْبِيهُ: هُوَ الدَّلَالَةُ عَلَى مُشَارَكَةِ أَمْرٍ لِأَمْرٍ فِي مَعْنَى“۔ (تشبیہ: ایک امر کا دوسرے امر کے لیے معنوی طور پر مشارکت پر دلالت کا نام ہے) (تلخیص المفتاح)۔

امام تنوخی نے تشبیہ کی تعریف ان الفاظ میں کی ہے: ”التَّشْبِيهُ: هُوَ الْإِخْتِازُ بِالسَّبَبِ، وَهُوَ اشْتِرَاكُ الشَّيْئَيْنِ فِي صِفَةٍ أَوْ أَكْثَرَ وَلَا يَسْتَوِعِبُ جَمِيعَ الصِّفَاتِ“۔ (تشبیہ: مشابہت کی خردیئے کا نام ہے؛ بایں طور کہ دو چیزیں ایک یا ایک سے زائد صفت میں مشترک ہو گئیں، تمام صفات کا احاطہ ضروری نہیں) (کتاب الأقصى القریب)۔

مذکورہ بالا تمام تعریفوں کو سامنے رکھ کر بعد کے علمائے بلاغت نے ایک جامع تعریف بیان کی ہے جس میں ان تمام تعریفات کا احاطہ ہوتا ہے، وہ تعریف درج ذیل ہے:

”التَّشْبِيهُ: بَيَانُ أَنَّ شَيْئاً أَوْ أَشْيَاءَ شَارَكَتْ غَيْرَهَا فِي صِفَةٍ أَوْ أَكْثَرَ، لِأَدَاةٍ هِيَ الْكَافُ أَوْ نَحْوَهَا مَلْفُوظَةٌ أَوْ مُقَدَّرَةٌ“۔  
(تشبیہ: اس بات کے بیان کرنے کو کہتے ہیں کہ ایک چیز یا چند چیزیں دوسری چیز کے ساتھ ایک صفت یا زیادہ صفتوں میں شریک ہیں، حرف تشبیہ کاف یا اس کے مماثل حروف کے ذریعہ، وہ ادات تشبیہ چاہے لفظوں میں مذکور ہو یا لفظوں میں نہ ہو لیکن ملحوظ ہو)۔

### 5.6.3 تشبیہ کے ارکان

تشبیہ کے جملہ چار ارکان ہیں: ۱۔ مشبہ ۲۔ مشبہ بہ (یہ دونوں تشبیہ کے طرفین کہلاتے ہیں) ۳۔ ادات تشبیہ (حروف جیسے: کاف، کآن۔ اسم جیسے: مثل، شبہ، شبیہ یا اس کے ہم معنی الفاظ اور فعل جیسے: حسب، ظن، خال اور اس کے ہم معنی افعال جو مشابہت اور مماثلت پر دلالت کرتے ہیں) ۴۔ وجہ شبہ (وہ صفت یا صفات جو طرفین یعنی مشبہ اور مشبہ بہ میں جمع ہوں) انہیں چاروں ارکان کے ذریعہ تشبیہ کا عمل مکمل ہوتا ہے۔  
تشبیہ کے ان ارکان کو ہم مثالوں کے ذریعے سمجھ سکتے ہیں:

۱۔ مُشَبَّهٌ: جس چیز کی تشبیہ دی جائے اسے مشبہ کہتے ہیں، مثلاً: زَيْدٌ كَالْأَسَدِ فِي الشُّجَاعَةِ میں زيد مشبہ ہے جس کی تشبیہ الأسد سے دی گئی ہے۔

۲۔ مُشَبَّهٌ بِهِ: جس چیز سے تشبیہ دی جائے وہ مشبہ بہ کہلاتی ہے جیسے اوپر کی مثال میں الأسد مشبہ بہ ہے جس سے زيد کو تشبیہ دی گئی ہے۔  
۳۔ وَجْهُ الشَّبَهَةِ: جس صفت میں مشابہت بتائی جائے وہ وجہ الشبہ کہلاتی ہے جیسے اوپر کی مثال میں الشجاعة یعنی بہادری کی صفت میں زيد کی تشبیہ أسد سے دی گئی ہے۔ یا درکھیں کہ وجہ شبہ یعنی صفت تشبیہ مشبہ کے مقابلہ میں مشبہ بہ میں زیادہ ہوتی ہے۔

۴۔ أَدَاةُ تَشْبِيهِهِ: جن الفاظ کے ذریعہ تشبیہ دی جائے انہیں ادات تشبیہ کہتے ہیں جیسے اوپر کی مثال میں ”ک“ ادات تشبیہ کے طور پر استعمال ہوا ہے۔

مندرجہ ذیل مثالوں سے ہم تشبیہ اور اس کے ارکان سے مزید واقفیت حاصل کریں گے:

مثال نمبر ۱:

أَنْتَ كَالْبُحْرِ فِي السَّمَاحَةِ وَالشَّمْسِ عُلُوًّا وَالْبَدْرِ فِي الْإِشْرَاقِ

ترجمہ: آپ سخاوت میں سمندر کی طرح، بلندی میں آفتاب کی طرح اور چمک دمک میں چاند کی طرح ہو۔

اس شعر میں شاعر اپنے ممدوح کی سخاوت اور داد و دہش کی کثرت کو بیان کرنا چاہا تو اس نے دیکھا کہ اس داد و دہش کی وسعت سمندر میں پائی جاتی ہے اور ممدوح کی اس صفت کو بیان کرنے کے لیے مشبہ بہ اس سے زیادہ موزوں نہیں ہو سکتا۔ اسی طرح وہ اپنے ممدوح کے مقام و مرتبہ کی

بلندی کو بتلانے کے لیے جب اپنے اطراف چیزوں کا جائزہ لیا تو اس کو اس صفت میں آفتاب سے زیادہ موزوں کوئی چیز نظر نہیں آئی اور اخیر میں جب اس نے اپنے ممدوح کی چمک دمک اور رونق و جمال کو بیان کرنے کے لیے چاند سے زیادہ موزوں کوئی اور لفظ نہیں پایا لہذا اس نے ان تینوں چیزوں سے اپنے ممدوح کو تشبیہ دی۔ اس شعر میں البحر، الشمس اور البدر مشبہ بہ ہیں اور أنت ضمیر مشبہ ہے، السماحة، علواً، في الإشراق وجہ شبہ ہیں اور کاف حرف ادات ہے۔

مثال نمبر ۲:

كَلَامٌ فَلَانٍ كَالشَّهْدِ فِي الْحَلَاوَةِ (فلاں کی بات مٹھاس میں شہد کی طرح ہے)۔ اس مثال میں کلام کو چونکہ شہد سے تشبیہ دی جا رہی ہے لہذا وہ مشبہ ہے اور شہد مشبہ بہ ہے اور حلاوة یعنی مٹھاس وہ صفت ہے جو ان دونوں چیزوں میں مشترک ہے لہذا وہ وجہ شبہ اور کاف حرف شبہ ہے۔

مثال نمبر ۳:

قَالَ أَعْرَابِيٌّ فِي وَصْفِ رَجُلٍ: كَانَ لَهُ عِلْمٌ، لَا يَحَالِطُهُ جَهْلٌ، وَصِدْقٌ لَا يَشُوبُهُ كِذْبٌ، وَكَانَ فِي الْجُودِ كَأَنَّهُ الْوَيْلُ عِنْدَ الْمَخْلِ (ایک دیہاتی شخص نے ایک آدمی کا وصف بیان کرتے ہوئے کہا: اس کے پاس ایسا علم ہے جس میں جہالت کی آمیزش نہیں ہے اور ایسی سچائی ہے جس میں جھوٹ کی ملاوٹ نہیں ہے اور وہ سخاوت میں ایسا ہے گویا قحط سالی میں موسلا دھار بارش)۔ اس مثال میں جملے کا آخری جز تشبیہ سے متعلق ہے، اس جملے میں کان میں جو هو ضمیر ہے وہ مشبہ ہے، الویل مشبہ بہ ہے، في الجود وجہ شبہ اور کاف حرف ادات ہے۔

☆ معلومات کی جانچ:

- ۱۔ مختلف علمائے بلاغت نے جو تشبیہ کی تعریف بیان کی ہیں ان کو تحریر کیجیے۔
- ۲۔ ارکان تشبیہ کیا ہیں؟ اور کون کون سے ہیں؟ مع امثلہ بیان کیجیے۔
- ۳۔ آنے والی مثالوں میں تشبیہ کے ارکان کو متعین کیجیے۔

- ۱۔ جاؤ و اعلیٰ خیل کان أعناقها في الشهرة أعلام، و آذانها في الدقة أطراف أقدام
- ۲۔ أقوال الملوک كالسيوف المواضي في القطع والبت في الأمور
- ۳۔ أنت كالشمس في الضياء وإن جا وزت كيوان في علو المكان
- ۴۔ أنت كالليث في الشجاعة والإقدام والسيوف في قراع الخطوب

## 5.7 ارکان تشبیہ کا حذف و ذکر

شاعر یا ادیب اپنے کلام میں تشبیہ کا استعمال اس لیے کرتا ہے تاکہ ممدوح کی تعریف میں مبالغہ آرائی کر سکے۔ علمائے بلاغت کا اس بات پر اتفاق ہے کہ مشبہ مشبہ بہ سے جس قدر مماثلت اور مشابہت رکھے گا اتنا ہی معنی میں حسن اور مبالغہ پیدا ہوگا، تشبیہ میں ادات تشبیہ کا وجود اس بات کا غماز ہوتا ہے کہ مشبہ اور مشبہ بہ میں فرق ہے اور یہ دو الگ الگ چیزیں ہیں، لیکن اگر تشبیہ میں حرف ادات کو حذف کر دیا جائے تو اس صورت میں شاعر یا ادیب یہ دعویٰ کرتا ہے کہ اس کا ممدوح مشبہ بہ کی طرح نہیں بلکہ عین مشبہ بہ ہے۔ اسی طرح کلام میں وجہ شبہ کا وجود اس بات کو بتاتا ہے کہ مشبہ صرف

اس خاص صفت میں مشبہ بہ کی طرح ہے، مشبہ کا مشبہ بہ کی دوسری صفتوں میں شریک ہونا ضروری نہیں۔ اس کے برخلاف کلام میں جس وقت وجہ شبہ مذکور نہیں ہوتا اس وقت شاعر یا ادیب گویا یہ دعویٰ کرتا ہے کہ مشبہ تمام صفات میں مشبہ بہ کی طرح ہے۔ جیسے کہا جائے: زَيْدٌ كَرِيمٌ (زید سخی ہے)، یہ ایک سادہ سا جملہ ہے جس میں زید کے سخی ہونے کی خبر دی جا رہی ہے، اگر زید کی سخاوت میں مبالغہ کرنا مقصود ہوگا تو اس جملہ میں تشبیہ کو استعمال کرتے ہوئے یہ کہا جائے گا: زَيْدٌ كَالْبَحْرِ فِي الْعَطَاءِ (زید سخاوت میں سمندر کی طرح ہے) اس جملہ میں زید کی سخاوت کو سمندر سے تشبیہ دی گئی ہے، مقصود یہ ہے کہ جس طرح سمندر تا حد نگاہ وسیع ہوتا ہے اسی طرح زید کی سخاوت بھی وسیع اور لامحدود ہے۔ اس جملہ میں زید مشبہ ہے، البحر مشبہ بہ ہے، حرف کاف ادات تشبیہ ہے اور فِي الْعَطَاءِ وجہ شبہ ہے۔ ادات تشبیہ کی وجہ سے زید کی سخاوت کا اندازہ تو ہو رہا ہے لیکن یہ بھی ثابت ہو رہا ہے کہ یہ دونوں (مشبہ، مشبہ بہ) الگ الگ چیزیں ہیں، اسی طرح سمندر کے بے شمار صفات ہو سکتے ہیں، لیکن فِي الْعَطَاءِ کا لفظ لا کر زید کو صرف سمندر کی عطاء کی صفت میں محدود کر دیا گیا ہے۔

اگر جملہ میں حرف ادات کو حذف کر کے یہ کہا جائے: زَيْدٌ بَحْرٌ فِي الْعَطَاءِ (زید سخاوت میں سمندر ہے) اس صورت میں ہمارا یہ دعویٰ ہوگا کہ زید اور بحر ایک ہی چیز ہیں، ان دونوں میں کوئی تفریق نہیں ہے۔ تشبیہ کے بعض ارکان کا یہ حذف و ذکر مبالغے کی غرض سے ہوتا ہے، ایسی صورت میں ان کو الگ الگ ناموں سے جانا جاتا ہے جس کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

### 5.7.1 ادات تشبیہ کے حذف و ذکر کے اعتبار سے تقسیم

ادات تشبیہ کے ذکر و حذف کے اعتبار سے تشبیہ کی دو قسمیں ہیں:

#### ☆ تشبیہ مرسل

وہ تشبیہ ہے جس میں ادات تشبیہ مذکور ہوں، یعنی حرف تشبیہ کو واضح طور پر بیان کیا گیا ہو، جیسے: زُزْنَا حَدِيقَةً كَأَنَّهَا الْفَزْدُوسُ فِي الْجَمَالِ وَالْبَهَاءِ (ہم نے ایک ایسے باغ کو دیکھا جو اپنے رونق و جمال میں بہشت ہے) اس مثال میں ”کأن“ ادات تشبیہ ہے جو جملہ میں مذکور ہے، اس لیے اس کو تشبیہ مرسل کہا جائے گا۔ ”تشبیہ مرسل“ کی مزید مثالیں مندرجہ ذیل ہیں:

۱۔ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّا كُوِل (پس انہیں کھائے ہوئے بھونسے کی طرح کر دیا) اس مثال میں کاف حرف ادات جملے میں مذکور ہے اسی لیے اس کو تشبیہ مرسل کہا جاتا ہے۔

۲۔ سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ (دوڑو اپنے رب کی مغفرت کی طرف اور اس جنت کی طرف جس کی وسعت آسمان و زمین کے برابر ہے) اس مثال میں کاف حرف تشبیہ ہے اور عبارت میں مذکور ہے، لہذا یہ ”تشبیہ مرسل“ ہے۔

س أَنَا كَالْمَاءِ إِنْ رَضِيتُ صَفَاءً وَإِذَا مَا سَخِطْتُ كُنْتُ لِهَيْبًا

ترجمہ: میں اگر خوش ہو جاؤں تو صفائی میں پانی کی طرح ہوں اور جب ناراض ہو جاؤں تو میں آگ کا شعلہ ہوں۔

ان تمام مثالوں میں آپ دیکھیں گے کہ ان میں ادات تشبیہ مذکور ہیں، لہذا یہ تمام مثالیں تشبیہ مرسل کی ہیں۔

## ☆ تشبیہ مؤکد

وہ تشبیہ ہے جس میں ادات تشبیہ محذوف ہوں، اس حذف کی وجہ یہ ہوتی ہے کہ متکلم اس بات پر زور دے رہا ہوتا ہے کہ مشبہ اور مشبہ بہ میں مشابہت بہت زیادہ ہے۔ جیسے: أَنْتَ نَجْمٌ فِي الضِّيَاءِ وَالرَّفْعَةِ (تم روشنی اور بلندی میں ستارے ہو) یعنی ستارے کی طرح نہیں بلکہ خود ستارہ ہو کہہ کر بات میں زور پیدا کیا ہے۔ اور کلام میں یہ زور اس وجہ سے پیدا ہوا ہے کیونکہ اس میں ادات تشبیہ مذکور نہیں ہیں۔ اصل عبارت ہوگی أَنْتَ كَالنَّجْمِ فِي الضِّيَاءِ۔ تشبیہ مؤکد کی مزید مثالیں مندرجہ ذیل ہیں:

۱۔ الْعَالِمُ سِرَاجٌ أَمْتِهِ فِي الْهَدَايَةِ وَتَبْدِيدِ الظَّلَامِ (عالم دین اپنی قوم کے لیے ہدایت اور تاریکی کو دور کرنے میں چراغ ہے) اس مثال میں ادات تشبیہ مذکور نہیں ہے، اس لیے اس کو تشبیہ مؤکد کہا جائے گا۔ اصل عبارت ہوگی الْعَالِمُ كَسِرَاجِ أَمْتِهِ۔

۲۔ «وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ» (آج آپ پہاڑوں کو دیکھتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ خوب جگے ہوئے ہیں، مگر اس وقت یہ بادلوں کی طرح اڑ رہے ہوں گے) اس مثال میں آپ غور کریں گے تو آپ کو معلوم ہوگا کہ ادات شبہ کہیں مذکور نہیں ہے۔ محذوف عبارت اس طرح ہوگی: (وَهِيَ تَمُرُّ كَمَرِّ السَّحَابِ)

۳۔ أَنْتَ نَجْمٌ فِي رَفْعَةٍ وَضِيَاءٍ تَجْتَلِيكَ الْعُيُونُ شَرْقًا وَعَرْبًا

ترجمہ: بلندی اور روشنی میں آپ ستارہ ہیں، آپ کو نگاہیں مشرق و مغرب میں دیکھ سکتی ہیں۔

اس شعر کی اصل عبارت أنت كالنجم ہے، مدوح عین مشبہ بہ ہے، یہ بتلانے کے لیے شاعر نے حرف ادات حذف کر دیا ہے۔

۴۔ الْمَالُ سَيْفٌ نَفْعًا وَضَرًا (مال نفع اور نقصان میں تلوار ہے)۔ اس مثال میں مال کو تلوار قرار دیا گیا ہے لیکن اس میں ادات تشبیہ مذکور نہیں ہے، لہذا یہ تشبیہ مؤکد ہوگی۔ اصل عبارت ہوگی أنت كالسيف نفعاً وضراً۔

5.7.2 وجہ شبہ کے حذف و ذکر کے لحاظ سے تقسیم

وجہ شبہ کے ذکر و حذف کے اعتبار سے تشبیہ کی دو قسمیں ہیں:

## ☆ تشبیہ مفصل

وہ تشبیہ ہے جس میں وجہ شبہ مذکور ہو، جیسے: الْقُلُوبُ كَالطَّيْرِ فِي الْأُلُوفَةِ إِذَا أُنْسَتْ (دل الفت و محبت میں پرندوں کی طرح ہیں جب وہ مانوس ہو جائیں) اس مثال میں في الألوقة وجہ شبہ ہے جو جملے میں مذکور ہے، اس لیے اس کو تشبیہ مفصل کہتے ہیں۔ تشبیہ مفصل کی مزید مندرجہ ذیل مثالیں ملاحظہ کیجئے:

۱۔ الْمَالُ سَيْفٌ نَفْعًا وَضَرًا (مال نفع اور نقصان میں تلوار کی طرح ہے)۔ اس مثال میں مال کو تلوار قرار دیا گیا ہے لیکن اس میں ادات تشبیہ مذکور نہیں ہے، لہذا یہ تشبیہ مؤکد ہوگی۔ اسی طرح اس مثال میں وجہ شبہ بھی مذکور ہے اس لیے یہی مثال تشبیہ مفصل کی بھی بن رہی ہے۔

۲۔ قُصُورٌ كَالْكَوَاكِبِ لِامِعَاتٍ يَكْدُنُ يَضِيئُ لِلْسَّارِيِ الظَّلَامَا

ترجمہ: محلات چمک میں ستاروں کی طرح ہیں، قریب ہے کہ وہ چلنے والے کے لیے تاریکی کو روشن کرے۔

شاعر یہاں پر ان محلات کی تعریف کرنا چاہتا ہے جن کو روشنیوں نے بقعہ نور بنا دیا ہے اور ان کی چمک اور روشنی اس قدر زیادہ ہے کہ وہ رات میں چلنے والے راہ گزر کی تاریکی کو روشنی میں بدل دیتے ہیں۔ اس شعر میں قصور مشبہ اور الکو اکب مشبہ بہ ہے اور لامعات وجہ شبہ ہے جو شعر میں مذکور ہے، لہذا یہ تشبیہ مفصل ہے۔

☆ تشبیہ مجمل

وہ تشبیہ ہے جس میں وجہ مذکور نہ ہو۔ جیسے: **الْحَمِيئَةُ مِنَ الْأَنَامِ كَالْحَمِيئَةِ مِنَ الطَّعَامِ** (مخلوق سے پرہیز ایسا ہے جیسے کھانے سے پرہیز) اس مثال میں اگر ہم غور کریں تو معلوم ہوگا کہ اس میں وجہ شبہ مذکور نہیں ہے۔

1- **وَكَأَنَّ الشَّمْسَ الْمُنِيرَةَ دِي نَارَ جَلْتَهُ حَدَائِدُ الصَّرَابِ**

ترجمہ: گویا کہ روشن سورج ایک دینار ہے جس کو ڈھالنے والے کی چوٹوں نے صیقل کر دیا ہے۔

اس مثال میں ابن المخرط طلع ہونے کے وقت سورج کو ایسے صاف شفاف دینار سے تشبیہ دے رہا ہے جس کے ڈھالے جانے کا زمانہ قریب ہو (یعنی ابھی ابھی ڈھالا گیا ہو) لیکن اس نے بھی وجہ شبہ کو ذکر نہیں کیا اور وہ وجہ شبہ زرد ہونا اور چمکدار ہونا ہے اور اس قسم کی تشبیہ جس میں وجہ شبہ مذکور نہ ہو اس کو تشبیہ مجمل کہتے ہیں۔

2- **إِنَّ السُّيُوفَ مَعَ الَّذِينَ قُلُوبُهُمْ كَقُلُوبِهِنَّ إِذَا التَّقَى الْجَمْعَانُ**

**تَلْقَى الْحَسَامَ عَلَى جِرَاءَةِ حَدِّهِ مِثْلَ الْجَبَانِ بِكَفِّ كُلِّ جَبَانٍ**

ترجمہ: بے شک تلواریں ان کے ساتھ ہوتی ہیں جن کے دل تلواروں کے دل کی طرح (مضبوط/فیصلہ کن) ہوں جب دو لشکر آمنے سامنے آجائیں۔ تو تلوار کو اس کی تیزی کے باوجود بزدل کے ہاتھ میں بزدل ہی پائے گا۔

شاعر اس شعر میں اس حقیقت کو بتلا رہا ہے جس کی بنا پر معرکے سر کیے جاتے ہیں، وہ کہتا ہے کہ تلواریں انھیں لوگوں کے ہاتھ میں کام کرتی ہیں جن کے دلوں میں خوف نہ ہو اور وہ لوگ اپنی جان کی بازی لگانے کے لیے تیار ہوں۔ اس کے برخلاف اگر تیز تلوار بزدل کے ہاتھ میں آجائے تو وہ تلوار بھی اپنی تیزی کے باوجود کند اور بے فائدہ اور بے کار ہو جاتی ہے جس طرح کہ ایک بزدل اپنی فوج کے لیے غیر کارگر اور ناکارہ ہوتا ہے۔

ان دونوں شعروں میں شاعر نے اپنے مدعا کو ثابت کرنے کے لیے تشبیہ کا سہارا لیا ہے، چنانچہ وہ بہادر سپاہیوں کے دلوں کو (یعنی قلوبہم) کو قلوبہن (ان تلواروں کے دلوں) سے تشبیہ دے رہا ہے۔ اسی طرح دوسرے شعر میں ”الحسام بکف الجبان“ میں ”حسام“ لفظ مشبہ ہے اور ”مثل الجبان“ میں ”الجبان“ مشبہ بہ ہے، جب کہ ”مثل“ کلمہ ادات تشبیہ ہے۔

ان دونوں اشعار میں پھر ایک مرتبہ اگر ہم غور کریں اور یہ ڈھونڈنے کی کوشش کریں کہ آخر کس صفت (وجہ شبہ) میں مشبہ اور مشبہ بہ مشترک ہیں، تو ہمیں پتہ چلے گا کہ شاعر نے دونوں وجہ شبہ کو ذکر نہیں کیا ہے اور جس تشبیہ میں وجہ شبہ مخدوف ہوتا ہے اسے تشبیہ مجمل کہتے ہیں۔

یاد رکھیے کہ اگر ادات تشبیہ مذکور ہو تو اسے تشبیہ مرسل کہتے ہیں اور ادات تشبیہ مذکور نہ ہو تو اسے تشبیہ مؤکد کہتے ہیں۔ اسی طرح اگر وجہ شبہ مذکور ہو تو اسے تشبیہ مفصل کہتے ہیں اور اگر وجہ شبہ مذکور نہ ہو تو اسے تشبیہ مجمل کہتے ہیں اور اگر ادات شبہ اور وجہ شبہ دونوں مخدوف ہو تو اسے تشبیہ بلغ کہتے ہیں جو حسب ذیل ہے:

## ☆ تشبیہ بلغ

وہ تشبیہ ہے جس میں ادات شبہ اور وجہ شبہ دونوں محذوف ہوں اور محض طرفین تشبیہ یعنی مشبہ اور مشبہ بہ مذکور ہوں۔ اس سے یہ باور کرانا مقصود ہوتا ہے کہ مشبہ اور مشبہ بہ میں اتنی زیادہ مشابہت ہے کہ گویا دونوں ایک ہی ہیں۔ جیسے:

1- الإسلام حیاتنا (اسلام ہماری زندگی ہے) اس مثال میں اسلام کو زندگی سے تشبیہ دی گئی ہے، اس سے یہ بتلانا مقصود ہے کہ اسلام کی ہدایت کے بغیر زندگی کا کوئی مقصد نہیں ہے، اس بات میں وزن اور زور پیدا کرنے کے لیے اس جملے میں ادات شبہ اور وجہ شبہ دونوں کو حذف کر دیا گیا ہے تاکہ معنی میں تاکید پیدا ہو جائے۔

2- إِذَا الدَّوْلَةُ اسْتَكْفَتْ بِهِ فِي مِلْمَةٍ فَكَأَنَّهَا كَانَ السِّيفَ وَالْكَفَّ وَالْقَلْبَا

ترجمہ: جب سلطنت ممدوح سے کسی حادثہ میں مدد مانگتی ہے، تو وہ کافی ہو جاتا ہے، چنانچہ وہ تلوار ہاتھ اور دل بن جاتا ہے۔

3- منبئی شاعر نے کافور کی مدح میں کہا:

إِذَا نَلْتُ مِنْكَ الْوُدَّ فَالْمَالُ هَيْبِنِ وَكُلُّ الذِّئِ فَوْقَ الثَّرَابِ ثَرَاب

ترجمہ: جب مجھے آپ کی محبت حاصل ہوگئی تو مال تو معمولی چیز ہے اور مٹی کے اوپر کی ہر چیز مٹی ہے۔

اس مثال میں (وکل الذی فوق التراب) مشبہ ہے اور (تراب) مشبہ بہ ہے اور اس میں وجہ شبہ محذوف ہے۔

## 5.8 تشبیہ کی مزید قسمیں

اس سے پہلے ہم نے تشبیہ کے ان اقسام کو پڑھا جن میں ادات شبہ اور وجہ شبہ کے حذف و ذکر کے اعتبار سے تقسیم تھی، اب یہاں سے ہم تشبیہ کی مزید اقسام کو پڑھیں گے، جن میں مشبہ، مشبہ بہ اور وجہ شبہ کے تعدد کے اعتبار سے تقسیم ہوگی۔ ہمیں یہ بات معلوم ہونی چاہیے کہ بیشتر مرتبہ ایسا ہوتا ہے کہ کلام میں حسن پیدا کرنے کے لیے شاعر یا ادیب ارکان تشبیہ کو متعدد طریقوں سے استعمال کرتا ہے، کبھی ارکان تشبیہ مفرد ہوتے ہیں اور کبھی متعدد ہوتے ہیں اور بسا اوقات طرفین تشبیہ صراحتاً مذکور نہیں ہوتے بلکہ ضمناً ان کا ذکر ہوتا ہے، یہ سارے طریقہ کار اس لیے ہیں کہ کلام میں حسن دو بالا ہو جائے اور مخاطب کے دل پر اثر انداز ہو۔ ان تمام چیزوں کو ملحوظ رکھتے ہوئے علمائے بلاغت نے تشبیہ کی مزید اقسام بیان کی ہیں، جن کی تفصیلات مندرجہ ذیل ہیں:

### 5.8.1 تشبیہ کی مزید چار قسمیں ہیں

#### ☆ تشبیہ مفرد

وہ تشبیہ ہے جس میں مشبہ، مشبہ بہ اور وجہ شبہ تینوں مفرد ہوں، یعنی اس میں کسی مفرد چیز کی تشبیہ کسی مفرد چیز سے دی گئی ہو۔ جیسے: اللہ تعالیٰ کا فرمان:

1- (وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ) اس مثال میں اگر آپ غور کریں تو معلوم ہوگا کہ اس میں مشبہ موج مفرد اور مشبہ بہ جبال بھی مفرد ہے اور وجہ شبہ الارتفاع والعظم (بلندی اور ضخامت) ہے اور یہ بھی مفرد ہے۔

2- والمرء كالظِّلِّ ولا بُدُّ أَنْ يَزُولَ ذَاكَ الظِّلُّ بعد امتداد

ترجمہ: انسان سایے کی طرح ہے اور وہ سایہ پھیلنے کے بعد لازمی طور پر ختم ہو جاتا ہے۔

اسم مثال میں ”المرء“ مشبہ ہے، ”الظل“ مشبہ بہ ہے اور وجہ شبہ ”الزوال“ ہے اور یہ سب کے سب مفرد ہیں۔

3- الْمَاءُ مِثْلُ اللَّجِينِ فِي الصَّفَاءِ (پانی صفائی کے اعتبار سے چاندی کی طرح ہے) اس میں ”الماء“ مشبہ ہے اور مفرد ہے، اس کی تشبیہ ”اللجين“ یعنی چاندی سے دی گئی ہے یہ بھی مفرد ہے اور وجہ شبہ ”الصفاء“ ہے یہ بھی مفرد ہے، گویا اس میں تمام چیزیں مفرد ہیں لہذا ایسی تشبیہ کو تشبیہ مفرد کہا جاتا ہے۔

☆ تشبیہ تمثیل

ایسی تشبیہ جس میں ایک منظر کی تشبیہ دوسرے منظر سے دی گئی ہو اور وجہ شبہ متعدد چیزوں سے ماخوذ کوئی صورت ہو۔ جیسے:

1- وَكَأَنَّ الْهَالَالَ نُؤُنُ لُجِينٍ عَرَقَتْ فِي صَحِيْفَةٍ زَرْقَاءَ

ترجمہ: (نیلگوں آسمان میں نیا چاند ایسا ہی ہے جیسے چاندی کا نون (حرف نون) نیلے رنگ کی پلیٹ میں ڈبو دیا گیا ہو)

اس میں ایک پورا منظر یعنی نیلے رنگ کا صاف آسمان ہے اس میں کمان نما نیا چاند نمودار ہوتا ہے تو اس کی مشابہت اس چاندی کے ڈھلے ہوئے نون سے دی جاتی ہے جس کو نیلے رنگ کی پلیٹ میں ڈبو دیا گیا ہو۔

اس تشبیہ میں مشابہت کسی مفرد شے کی دوسری مفرد شے سے نہیں بتائی گئی ہے بلکہ ایک پورا منظر ”نیلے رنگ کے صاف آسمان میں کمان نما نئے چاند کا وجود“ مشبہ ہے جس کی تشبیہ دوسرے منظر یعنی ”نیلے رنگ کی صاف پلیٹ میں چاندی کے نون کے ڈوبے ہوئے ہونے“ سے دی گئی ہے اور وجہ شبہ بھی کوئی مفرد صفت نہیں ہے بلکہ پورے منظر کا خلاصہ یعنی ”ایک کمان نما سفید چیز کا نیلے رنگ کے صاف سطح پر ہونا“ وجہ شبہ بنے گا۔

2- يَهْزُ الْجَيْشُ حَوْلَكَ جَانِبِيهِ كَمَا نَفَضَتْ جَنَاحِيهَا الْعُقَابُ

ترجمہ: (تیرے دونوں جانب لشکر ایسے حرکت کر رہا ہے جیسے عقاب اپنے پروں کو ہلاتا ہے)

یہ شعر متنبی کا ہے جو اس نے سیف الدولہ کی تعریف میں کہا ہے، اس شعر میں اگر ہم غور کریں تو ہمیں معلوم ہوگا کہ شاعر کسی ایک چیز کی تشبیہ دوسرے چیز سے دینے کا ارادہ نہیں کر رہا ہے بلکہ وہ ایک مجموعی حالت کو دوسری مجموعی حالت سے تشبیہ دینا چاہتا ہے، چنانچہ وہ سیف الدولہ کے لشکر کے میمنہ اور میسرہ کے درمیان کھڑے ہونے اور لشکر کے حرکت کرنے کی کیفیت بیان کرنا چاہتا ہے، اس کے لیے اس نے عقاب پرندے کے پروں کے پھڑ پھڑانے کو مشبہ بہ بنایا ہے اور اس کی حالت و کیفیت سے سیف الدولہ کے اطراف لشکر کی حرکت کو تشبیہ دی ہے۔ اسی حالت کی تشبیہ کو ”تشبیہ تمثیل“ کہتے ہیں۔

☆ تشبیہ ضمنی

یہ وہ تشبیہ ہے جس میں طرفین تشبیہ صراحتاً مذکور نہیں ہوتے بلکہ سیاق کلام میں دونوں کو اشارۃً ذکر کیا جاتا ہے، جو کہ ضمناً سمجھ میں آتے ہیں، ایسی تشبیہ کو تشبیہ ضمنی کہتے ہیں۔ جیسے

لَا تُشْكِرِي عَطْلَ الْكَرِيمِ مِنَ الْغِنَى فَالَسَيْلُ حَزْبٌ لِلْمَكَانِ الْعَالِي

ترجمہ: (سختی آدمی کے مالدار سے خالی ہونے کو عیب کی بات نہ سمجھو، اونچی جگہ سیلاب کا پانی نہیں رکتا)

اس مثال میں شاعر ابوتامام کا مخاطب اس کی بیوی ہے، وہ اپنی بیوی سے کہہ رہا ہے کہ اگر کوئی آدمی شریف ہے لیکن مالدار نہیں ہے تو اس پر نکیر نہ کرو، اس لیے کہ یہ کوئی تعجب کی بات نہیں ہے، کیونکہ پہاڑ کی چوٹی جو کہ تمام جگہوں میں سب سے بلند ہوتی ہے، اس پر سیلاب کا پانی نہیں ٹھہرتا۔ اس مثال میں آپ غور کریں تو معلوم ہوگا کہ ابوتامام نے شریف آدمی جو مالدار نہیں ہے اس کو ضمناً تشبیہ دی ہے پہاڑ کی چوٹی سے جو سیلاب کے پانی سے خالی ہے، لیکن اس نے صراحتاً تشبیہ کا مضمون نہیں رکھا، بلکہ اس مفہوم کو ادا کرنے کے لیے مستقل جملہ لایا اور اس کے ضمن میں دلیل کی شکل میں اسی معنی کو ادا کیا۔

2- مَنْ يَهْنُ يَسْهَلُ الْهَوَانُ عَلَيْهِ مَا لِيُجْزَحَ بِمَيِّتٍ إِيْلَامٌ  
ترجمہ: (جو بے حیثیت ہوتا ہے اس پر ذلت برداشت کرنا آسان ہے، مردہ آدمی کو زخم سے کوئی تکلیف نہیں ہوتی)۔

یہ شعر متنبی کا ہے، وہ کہہ رہا ہے کہ جو شخص ذلت و رسوائی کا عادی ہوتا ہے اس کے لیے ذلت کو برداشت کرنا آسان ہوتا ہے اور اس کو اس سے کوئی تکلیف نہیں ہوتی اور یہ دعویٰ باطل نہیں ہے اس لیے کہ مردہ آدمی کو جب زخم لگایا جائے تو اس کو تکلیف نہیں ہوتی ہے۔ اس مثال میں اگر آپ غور کریں تو معلوم ہوگا کہ اس میں بغیر صراحت کے تشبیہ کا اشارہ ہے۔

☆ تشبیہ مقلوب

ایسی تشبیہ جس میں مبالغہ کی غرض سے مشبہ کو مشبہ بہ بنا کر الٹی تشبیہ دی جائے، جیسے:

1- كَأَنَّ ظِلَامَ اللَّيْلِ شِعْرُهَا (رات کی تاریکی اس کے زلفوں کی طرح ہے)۔ اس مثال میں سیاہ زلفوں کی تشبیہ رات کی تاریکی سے دینے کے بجائے تشبیہ الٹ کر رات کی تاریکی کو سیاہ زلفوں سے تشبیہ دی ہے اور یہ معنی میں مبالغہ پیدا کرنے کے لیے کیا گیا ہے، ایسی تشبیہ کو تشبیہ مقلوب کہتے ہیں۔  
2- محمد بن وہیب حمیری کا شعر:

وَبَدَأَ الصَّبَاحُ كَأَنَّ غُرَّتَهُ وَجْهَ الْخَلِيفَةِ حِينَ يُمْتَدِّحُ  
ترجمہ: (اور صبح نمودار ہوگئی اور صبح کی روشنی گویا کہ خلیفہ کا چہرہ ہے، جب اس کی تعریف کی جاتی ہے)۔

اس مثال میں شاعر حمیری صبح کی ابتدائی روشنی کو خلیفہ کے چہرے سے تشبیہ دے رہا ہے، جب خلیفہ کی تعریف کی جاتی ہے۔ اس مثال میں آپ غور کیجئے اس میں صبح کی ابتدائی روشنی کو خلیفہ کے چہرے سے تشبیہ دی گئی ہے، حالانکہ ہم پڑھ چکے ہیں کہ کسی چیز کو ہمیشہ ایسی چیز سے تشبیہ دی جاتی ہے جو وجہ شبہ میں پہلی چیز سے مضبوط اور طاقتور ہو اور یہی معروف طریقہ ہے، لیکن ہم یہاں دیکھ رہے ہیں کہ یہ بالکل الٹا ہے، ہونا تو یہ چاہیے تھا کہ خلیفہ کے چہرے کو صبح کی روشنی سے تشبیہ دی جاتی اور یہ کہا جاتا کہ: خلیفہ کا چہرہ صبح کی روشنی کے مشابہ ہے، لیکن اس شعر میں شاعر نے تشبیہ کو الٹ دیا ہے اور وہ اس لیے کہ وہ اپنے دعوے میں مبالغہ پیدا کرنا چاہتا ہے اور یہ بتانا چاہتا ہے کہ وجہ شبہ مشبہ میں زیادہ قوی اور طاقتور ہے۔ اس طرح کی تشبیہ مقلوب کہلاتی ہے۔

3- ابن المخرم کا شعر:

وَالصُّبْحُ فِي طَرَّةٍ لَيْلٍ مَسْفِرٍ كَأَنَّهُ مَهْرٌ أَشْقَرُ

ترجمہ: (اور صبح روشن ہونے والی رات کے کنارے پر نمودار ہوئی، گویا وہ سرخ گھوڑے کی پیشانی کی سفیدی ہے)۔  
اس مثال میں ”غرة مہر“ (سرخ گھوڑے کی پیشانی کی سفیدی) کو صبح سے تشبیہ دی جانے کے بجائے، خود صبح کو ”غرة مہر“ سے تشبیہ دی گئی ہے، گویا کہ شاعر نے مشہور طریقے سے ہٹ کر مبالغہ پیدا کرنے کے لیے تشبیہ کو پلٹ دیا ہے۔

## 5.9 تشبیہ کے اغراض

پچھلے مباحث سے ہم نے اندازہ کر لیا کہ کوئی ادیب یا شاعر تشبیہ کے اسلوب کو اختیار اس وجہ سے کرتا ہے کیونکہ یہ اسلوب مقصد کو واضح کرنے اور معنی مطلوب پر وضاحت کے ساتھ دلالت کرنے میں سب سے زیادہ کارگر اور معاون ہوتا ہے۔ تشبیہ کی اغراض مختلف قسم کی ہوتی ہیں، یہ اغراض بالعموم مشبہ کے ارد گرد گھومتی ہیں لیکن بسا اوقات اس کا مرجع مشبہ بہ بھی ہوتا ہے۔ تشبیہ کی چند اغراض درج ذیل ہیں:

1- بیان امکان المشبہ (مشبہ کے ممکن ہونے کا بیان): یہ غرض اس وقت ہوتی ہے جب کہ مشبہ کی طرف ایک ایسے عجیب و غریب معاملے کی نسبت کر دی جائے جس کی اجنبیت اس کے مثیل کے بغیر زائل نہ ہو پائے۔ جیسے بختری کا یہ شعر:

دَانِ إِلَيَّ الْغَفَاةُ وَشَاسِعٌ      عَنْ كُلِّ نِدٍّ فِي النَّدَى وَضَرِيْبٍ  
كَالْبَدْرِ أَفْرَطَ فِي الْعُلُوِّ وَضَوْؤُهُ      لِلْغَضَبَةِ السَّارِيْنَ جَدُّ قَرِيْبٍ

ترجمہ: (وہ ضرورت مندوں کے ہاتھوں سے بہت قریب ہے اور سخاوت میں ہر ہمسروہم پلہ سے بہت دور ہے، جیسے چاند بلندی میں بہت دور ہے اور اس کی روشنی رات میں چلنے والی جماعت سے بہت قریب ہے)۔

ان اشعار کے پہلے حصے میں بختری اپنے ممدوح کی تعریف کر رہا ہے کہ وہ محتاجوں کے قریب ہے اور سخاوت میں اپنے ہم مثلوں سے بہت دور ہے، اس کے اور اس کے ہمسر کے درمیان بہت بڑا فاصلہ ہے۔ بختری کو جب احساس ہوا کہ اس نے اپنے ممدوح کو دو متضاد صفتوں (قرب اور بعد) سے متصف کر دیا تو اس نے دوسرے شعر میں اس بات کے ممکن ہونے کو بیان کیا ہے اور یہ ثابت کیا کہ ایک چیز ایک ہی وقت میں دور اور نزدیک ہو سکتی ہے اور اس میں کوئی تناقض نہیں ہے۔ چنانچہ اس نے اپنے ممدوح کو اس چاند سے تشبیہ دی جو بہت دور آسمان میں ہے، لیکن اس کی روشنی رات میں چلنے والوں کے لیے قریب ہے۔

تشبیہ کے امکان کو بیان کرنے کے لیے متنبی کا یہ شعر بھی پیش کیا جاسکتا ہے:

فَإِنْ تَفَقَّى الْأَنْفَامَ وَأَنْتَ مِنْهُمْ      فَإِنَّ الْمَسْكَ بَعْضُ دَمِ الْعَزَالِ

ترجمہ: (تو ساری مخلوق پر فوقیت لے گیا اور تو انھیں میں سے ایک فرد ہے تو اس میں کوئی تعجب کی بات نہیں، کیونکہ مشک ہرن کے خون کا حصہ ہوتا ہے)۔  
اس شعر میں متنبی نے اپنے ممدوح کی نسبت یہ دعویٰ کیا کہ وہ اپنی اصل یعنی مخلوق سے جدا ہے اور چونکہ اس دعوے میں ظاہراً تضاد نظر آرہا ہے، اس لیے شاعر اپنے شعر کے دوسرے حصے میں ایک ایسی چیز سے استدلال کر رہا ہے جو یہ بتلا رہی ہے کہ کوئی چیز اپنی اصل سے الگ اور ممتاز بھی ہو سکتی ہے، جیسے مشک، جو کہ ہرن کے خون کا حصہ ہے لیکن اس کی قدر و قیمت اور خون کی حیثیت و قیمت میں زمین آسمان کا فرق ہے۔

2- بیان حال المشبہ (مشبہ کی حالت کو بیان کرنا): یہ غرض مشبہ کی حالت کو بتلانے کے لیے لائی جاتی ہے، جیسے نابغہ ذبیانی کا یہ شعر:

فَأَنَّكَ شَمْسٌ وَالْمَلُوكُ كَوَاكِبٌ إِذَا طَلَعَتْ لَمْ يَبْدُ مِنْهَا كَوْكَبٌ

ترجمہ: (تو سورج ہے اور باقی بادشاہ ستارے ہیں، جب سورج طلوع ہوتا ہے تو کوئی ستارہ ظاہر نہیں ہوتا)۔

اس شعر میں نابغہ اپنے ممدوح بادشاہ کی عظمت و سطوت دیگر بادشاہوں پر بیان کر رہا ہے اور وہ کہہ رہا ہے کہ میرے ممدوح کی حالت دیگر بادشاہوں کے مقابلے میں ایسی ہی ہے جیسے سورج کی عظمت و سطوت دیگر سیاروں کے درمیان ہے اور یہ کہ جب سورج طلوع ہوتا ہے وہ سارے سیاروں کو مدھم کر دیتا ہے، اسی طرح میرا ممدوح ہے کہ جس کے سامنے سارے بادشاہوں کی سطوت و عظمت مدھم اور ماند پڑ جاتی ہے۔

اسی طرح متنبی کا یہ قول بھی بیان حال مشبہ کی مثال میں آتا ہے:

أرى كل ذي جودٍ إليك مصيره كأنك بحزٍ والملوك جداولٍ

ترجمہ: (میں ہر سخی بادشاہ کا مرجع آپ ہی کو پاتا ہوں، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آپ سمندر ہیں اور دوسرے بادشاہ چھوٹی نہریں ہیں)۔

اس مثال میں بھی متنبی اپنے ممدوح یعنی مشبہ کی دیگر بادشاہوں کے مقابلے میں حالت اور عظمت کو بیان کر رہا ہے اور مشبہ کی حالت کو بیان کرنا تشبیہ کے اغراض میں سے ہے۔

3- بیان مقدار حال المشبہ (مشبہ کی حالت کے مقدار کو بیان کرنا): یہ ایسی چیز کی حالت کے مقدار کو بیان کرنا ہے جو مخاطب کے ذہن میں پہلے سے تھا لیکن اس کا تصور اجمالی طور پر معروف تھا، جیسے: عمرتہ کا یہ شعر:

فِيهَا اثْنَتَانِ وَأَرْبَعُونَ حَلْوَبَةً سَوْدَاءَ كَخَافِيَةِ الْغُرَابِ الْأَسْوَدِ

ترجمہ: (اس (محبوبہ) کے گھر میں بیالیس دودھ سے لبالب کالی اونٹنیاں ہیں، جن کی سواد کی کالے کوے کے پروں جیسی ہے)۔

عمرتہ اس شعر میں اپنے محبوبہ کے گھر میں پائے جانے والی فراوانی کو ذکر کر رہا ہے اور کہہ رہا ہے کہ اس کے بیالیس کالے اونٹنیوں پر مشتمل ریوڑ ہے، کالے اونٹنیوں کا ذکر اس لیے کیا کیونکہ اس قسم کے اونٹ عربوں کے پاس سب سے قیمتی مانے جاتے ہیں۔ عمرتہ ان کالی اونٹنیوں کے رنگ کی حالت کے مقدار کو بیان کرنے کے لیے کالے کوے کے پر کی تشبیہ کا سہارا لیا ہے اور تشبیہ سے شاعر کی غرض مشبہ کی حالت کے مقدار کو بیان کرنا ہے۔ یعنی جس قدر کوے کے پر کالے ہوتے ہیں اسی کے بقدر محبوبہ کے اونٹنیوں کا رنگ کالا ہے۔

متنبی کا یہ شعر بھی اس غرض کو بیان کرنے کے لیے پیش کیا جاسکتا ہے:

مَا قُوْبِلَتْ عَيْنَاهُ إِلَّا ظُنْنَا تَحْتَ الدَّجَى نَارَ الْفَرِيقِ خُلُولًا

ترجمہ: (اس (شیر) کی آنکھیں نہیں دیکھی گئیں مگر یہ سمجھا گیا رات تاریکی میں اترنے والی جماعت کی آگ ہے)۔

متنبی اس شعر میں شیر کے دونوں آنکھوں کی لالی اور چمک کو بیان کر رہا ہے اور وہ یہ کہہ رہا ہے کہ شیر کی دو آنکھوں کو دور سے دیکھنے والا یہ گمان کرے گا کہ یہ مسافروں کی ایک جماعت رکی ہوئی ہے اور اس نے آگ جلائی ہے۔ اس تشبیہ سے بھی متنبی کی غرض مشبہ کی حالت کے مقدار کو بیان کرنا ہے۔ یعنی مسافرین رات میں آگ جلاتے ہیں اور یہ آگ دور سے نظر آتی ہے ٹھیک اسی طرح شیر کی آنکھ بھی اس قدر چمکدار ہوتی ہے کہ دور سے نظر آتی ہے۔

4- بیان تقریر حال المشبہ (مشبہ کی حالت کو ثابت کرنا): یہ غرض اس وقت لائی جاتی ہے جب کہ مشبہ کی طرف ایک ایسے امر کی اسناد

کردی جائے جس کو ثابت کرنے کی یا مثال سے وضاحت کرنے کی ضرورت پڑتی ہو، جیسے اللہ تعالیٰ کا یہ قول: (وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا كَبَاسِطٍ كَفَّيْهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ)۔ ترجمہ: وہ اللہ کے علاوہ جن ہستیوں کو پکارتے ہیں وہ ان کا کوئی جواب نہیں دے سکتیں، ان کا پکارنا ایسا ہے جیسے کوئی شخص پانی کی طرف ہاتھ پھیلا کر درخواست کرے کہ وہ میرے منہ تک پہنچ جائے، حالانکہ پانی اس تک پہنچنے والا نہیں۔

اس آیت مبارکہ میں اللہ تعالیٰ ان لوگوں کی حالت کو بیان فرما رہے ہیں جو اللہ کے علاوہ دوسروں کو معبود بناتے ہیں اور ان سے حاجتیں طلب کرتے ہیں جب کہ یہ لوگ ان کی کسی بھی طرح سے مدد نہیں کر سکتے۔ اس بات کو ذہنوں میں راسخ کرنے کے لیے اور اس حالت کو ثابت کرنے کے لیے ان بات پرستوں کو اس شخص سے تشبیہ دی گئی جو اپنا ہاتھ پانی کی طرف پھیلائے ہوئے ہیں تاکہ اس کو پی جائے جب کہ وہ پانی ان کے منہ تک نہیں پہنچتا۔

تشبیہ کی اس غرض میں یہ بات ذہن نشین کرنے کی ہے کہ اس غرض کا استعمال ان ہی حالتوں میں ہوگا جب کہ مشبہ معنوی صورت میں ہو۔ کیونکہ انسان کی طبیعت میں ہے کہ وہ جس طرح حسی چیزوں کا یقین کرتا ہے معنوی چیزوں کا یقین نہیں کرتا اور اسی وجہ سے یہ ضرورت پیش آتی ہے کہ ایسی چیزوں کو ثابت کیا جائے۔

5- تزيين المشبه أو تقيحه (مشبہ کو خوب صورت انداز میں یا قبیح انداز میں پیش کرنا): اس غرض میں مشبہ کو یا تو مزین کر کے پیش کیا جاتا ہے یا پھر اس کو قبیح طور پر پیش کیا جاتا ہے، جیسے: ابوالحسن الانباری سولی پر چڑھے اپنے ممدوح کے مرثیے میں کہتا ہے:

مَدَدَتْ يَدَيْكَ نَحْوَهُمْ اِحْتِفَاءً كَمَدَّهَمَا إِلَيْهِمْ بِالْهَبَاتِ

ترجمہ: (تو نے اپنے ہاتھوں کو ان کی طرف اعزاز و اکرام میں اس طرح پھیلا یا ہے جیسا کہ وہ تحفے اور عطایا دینے کے لیے پھیلا کرتے تھے)۔ یہ شعر ابوالحسن الانباری کے مشہور قصیدے سے ماخوذ ہے، جس میں اس نے ابوطاہر (جو عز الدولہ بن بویہ کا وزیر تھا) کے مرثیے میں کہا ہے، یہ شعر اس قصیدے کا سب سے بہترین شعر ہے۔ کسی مقتول یا سولی پر چڑھائے ہوئے انسان کا مرثیہ اتنا پر اثر انداز میں بیان نہیں کیا گیا۔ اس قصیدے کو جب اس بادشاہ نے سنا جس نے خود قتل کا حکم دیا تھا تو تمنا کرنے لگا کہ کاش مقتول وہ ہوتا اور یہ مرثیہ اس کی شان میں کہا گیا ہوتا۔ اس شعر میں شاعر نے اس منظر میں حسن اور چاشنی پیدا کیا کہ جس کی قباحت اور ناپسندیدگی پر تمام دنیا کا اتفاق ہے، وہ کہتا ہے کہ میرا ممدوح سولی پر ضرور چڑھا ہوا ہے لیکن اس کے ہاتھ ابھی بھی ضرورت مندوں اور محتاجوں کے لیے کھلے ہوئے ہیں جس طرح کہ اس کے حین حیات ہوتے تھے۔

تشبیہ کی یہ غرض تزیین یا مشبہ کو خوشنما بنانے کے لیے ہے۔ کبھی تشبیہ کی غرض مشبہ کی مذمت بیان کرنے کے لیے آتی ہے، جیسے اعرابی (دیہاتی) کا یہ شعر جو اس نے اپنے بیوی کے بارے میں کہا:

وَتَفْتَحُ - لَا كَانَتْ - فَمَا لَوْ رَأَيْتَهُ تَوَهَّمْتَهُ بَاباً مِنَ النَّارِ يَفْتَحُ

ترجمہ: (وہ اپنے منہ کو کھولتی ہے۔ کاش کہ وہ نہ ہوتی۔ اگر تو اسے دیکھے تو تمہیں ایسا لگے گا کہ دوزخ کا ایک دروازہ کھل گیا ہے)۔ اس شعر میں جیسا کہ ظاہر ہے اعرابی اپنے بیوی سے نالاں ہے اور اس کا غصہ اس قدر ہے کہ وہ اپنی بیوی کے نہ ہونے کی تمنا ان الفاظ سے

کر رہا ہے ”لا کانت“۔ اسی طرح وہ اپنی بیوی کے منہ کو جہنم کے کھلے ہوئے دروازے سے تشبیہ دے رہا ہے۔ اس شعر میں تشبیہ کی غرض مشبہ کی قباحت کو بیان کرنا ہے۔

## 5.10 کلام کی بلاغت میں تشبیہ کا اثر

کلام کی بلاغت میں تشبیہ کا بڑا اہم رول ہے، تشبیہ کے ذریعہ جہاں مخاطب کو اپنی بات سمجھانے میں مدد ملتی ہے وہیں کلام میں قوت اور زور پیدا کرنے کا پورا میدان ہوتا ہے جس سے متکلم کو طویل گفتگو اور لمبی چوڑی وضاحت کی ضرورت نہیں پڑتی بلکہ وہ مختصر سی تشبیہ کے ذریعہ مخاطب کو مطمئن کر دیتا ہے، تشبیہ میں اس بات کی بھی پوری گنجائش موجود ہوتی ہے کہ متکلم تشبیہ دیتے وقت مشبہ بہ کے انتخاب میں صحیح ذوق اور نازک خیالی کا سہارا لے کر کلام کو خوب صورت اور لطیف بنا سکتا ہے، تشبیہ میں اس بات کا بھی خیال رکھنا ہوتا ہے کہ مشبہ بہ اور مشبہ میں باہم مماثلت موجود ہو اور یہ مماثلت جتنی نازک اور ڈھکی چھپی ہوگی اسی قدر تشبیہ میں ندرت اور جمال کا عنصر پایا جائے گا اور یہی چیز تشبیہ کی جان سمجھی جاتی ہے۔ اگر تشبیہ سیدھی سادی اور عام فہم ہوگی تو اس کا جمالیاتی پہلو مدہم پڑ جائے گا اور مطلوبہ ادبی نتائج حاصل نہیں ہو سکیں گے۔

مثال کے طور پر اگر ہم کہیں کہ خالد لمبا ہونے میں عمر کے جیسا ہے یا زمین اپنی گولائی میں گیند کی طرح ہے یا یہ کہ جزیرہ نما برطانیہ جاپان کے مشابہ ہے، تو یہ تینوں مثالوں میں بلاغی اعتبار سے آپ زیادہ اثر محسوس نہیں کریں گے کیونکہ دونوں چیزوں مشبہ اور مشبہ بہ کے درمیان مشابہت بالکل واضح ہے اور اس کی وضاحت کرنے کے لیے کسی مہارت یا ادبی کاوش کی ضرورت نہیں ہے۔ اس طرح کی تشبیہات سے مقصود، معنی مطلوب کو بیان کرنا اور چیزوں کو مثالوں کے ذریعے ذہنوں تک پہنچانا ہوتا ہے۔ تشبیہ کا یہ اسلوب علوم و فنون میں زیادہ کارگر ہے اور زیادہ مستعمل بھی ہے۔

لیکن جب ہم معری کا یہ شعر دیکھیں گے جس میں اس نے ستارے کا وصف بیان کیا ہے تو ہمیں تشبیہ کی خوب صورتی کا احساس ہوگا اور اس کے جمال اور رعنائی کی ایک جھلک ہم دیکھ پائیں گے۔ وہ کہتا ہے:

يُسْرِعُ اللَّمَحُ فِي أَحْمَرٍ كَمَا تُسْرِعُ فِي اللَّحْمِ مَقْلَةُ الْغَضْبَانِ

ترجمہ: (وہ ستارہ تیزی کے ساتھ سرخ روشنی میں چمکتا ہے، جس طرح غصہ میں آئے آدمی کی آنکھ کی پتلی تیزی کے ساتھ چمکتی ہے)۔

اس شعر میں اگر ہم غور کریں تو معلوم ہوگا کہ شاعر نے ستارے کی سرخ روشنی کی چمک کو غصہ و آدمی کی آنکھ سے تشبیہ دی ہے جو غصے کے وقت سرخ اور چمکدار ہو جاتی ہے۔ سوچئے کس قدر عمدہ انداز میں شاعر نے اس وصف کو بیان کیا ہے اور کیا ہی خوب صورت انداز ہے۔ یہ تعبیر ہر کس و ناکس ادا نہیں کر سکتا بلکہ اس طرح کی تشبیہ ایک کہنہ مشق ادیب ہی کے لیے ممکن ہو سکتا ہے۔

اسی طرح شاعر کا ایک شعر:

وَكَأَنَّ النَّجُومَ بَيْنَ دُجَاهَا سِنَّ لَاحٍ بَيْنَهُنَّ ابْتِدَاعُ

ترجمہ: (ستارے رات کی تاریکی کے درمیان گویا ایسی سنتیں ہیں جن کے درمیان بدعت ظاہر ہوئی ہے)۔

اس شعر میں شاعر نے بڑے حسن و جمال کے ساتھ دو حالتوں کے درمیان مشابہت پیدا کرنے کی کوشش کی ہے، جب ہم اس تشبیہ میں غور و فکر کرتے ہیں تو ہمیں شاعر کی مہارت اور حد اقل کا اندازہ ہوتا ہے۔ شاعر نے اس شعر میں رات کی تاریکی میں ستاروں کی حالت کو تشبیہ دی ہے ان

دینی سنتوں کی حالت سے جو باطل بدعتوں کے درمیان پھیلی ہوئی ہیں۔ یعنی ستارے رات کی تاریکی کے باوجود روشن اور چمکدار ہوتے ہیں اور اس کی روشنی سے لوگ فیض یاب ہوتے ہیں، ٹھیک اسی طرح بدعات و خرافات کے ماحول میں سنت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم عوام الناس کے لیے مشعل راہ ہیں اور لوگ اس کے ذریعے ضلالت اور گمراہی سے بچتے ہیں اور ہدایت یافتہ ہو جاتے ہیں۔

اس شعر میں ایک اور لطیف بات ملتی ہے اور وہ یہ کہ شاعر نے یہ تصور کیا کہ سنتیں روشن اور چمکدار ہوتی ہیں اور بدعتیں نہایت ہی تاریک اور بے فیض ہوتی ہیں۔

اسی طرح منہی کا یہ شعر بھی نادر تشبیہات میں سے ایک ہے:

بَلِيْثٌ بَلَى الْاَطْلَالِ اِنْ لَمْ اَقْفِ بِهَا      وَقُوْفٌ شَحِيْحٌ صَاعٍ فِي التَّنْزِبِ خَاتَمُهُ

ترجمہ: (میں ٹیلوں کے بوسیدہ ہونے کی طرح بوسیدہ ہو جاؤں، اگر میں ان ٹیلوں پر نہ ٹھہروں، ایسے لالچی بخیل کی طرح جس کی انگوٹھی مٹی میں گم ہو گئی ہو)۔

ہم نے عربی ادب کی تاریخ میں پڑھا ہے کہ عرب شعر اخاص طور پر جاہلی شعر اپنے قصائد میں ٹیلوں اور پہاڑوں کا ذکر بہت کثرت سے کرتے ہیں اور ان ٹیلوں اور پہاڑوں کے درمیان جا کر اپنے محبوب کو یاد کر کے قصیدے بیان کرتے ہیں جو عربی غزل کا بہت ہی عمدہ اور انمول سرمایہ ہے۔ اسی طرز کو اپناتے ہوئے منہی نے بڑی عجیب و غریب تشبیہ کا استعمال کیا ہے۔ منہی کہتا ہے کہ اگر وہ ٹیلوں پر کھڑا ہو کر اپنے اعزاء و اقربا کو یاد نہ کرے تو اس کے لیے ہلاکت و بربادی ہے، گویا وہ اپنے لیے بد دعا کر رہا ہے، پھر اس نے ان ٹیلوں کے درمیان کھڑے ہونے کی منظر کشی کرتے ہوئے کہا کہ وہ ان ٹیلوں کے درمیان ایسے ہی کھڑا ہے جیسے ایک بخیل جس کی انگوٹھی مٹی میں گم ہو گئی ہو۔ یعنی بخیل اپنی انگوٹھی مٹی میں گم ہونے کے بعد کس قدر حیران و پریشان اور غمزدہ ہوتا ہے، ٹھیک اسی طرح میں بھی اپنوں کو یاد کر کے بے قرار اور بے چین ہوتا ہوں۔

منہی نے اس شعر میں بے قراری اور خوف و دہشت میں ایک جگہ سے دوسری جگہ جانے والے آدمی کی حالت کو ایسے بخیل کی حالت سے تشبیہ دی ہے جس کی انگوٹھی مٹی میں گم ہو گئی ہو۔ اس شعر میں بہت ہی عمدہ اور نادر تشبیہ دی گئی جس کی وجہ سے اس شعر کی فصاحت و بلاغت میں چار چاند لگ گئے ہیں۔ اس کے علاوہ اور بھی بہت سی مثالیں ہیں جن سے ہم جان لیں گے کہ کلام میں تشبیہ کی کتنی اہمیت ہے اور اس کا کلام میں کتنا اثر پایا جاتا ہے۔

مذکورہ بالا تفصیلات سے معلوم ہوا کہ فن بلاغت میں تشبیہ کو بہت اہمیت حاصل ہے، شاعر یا ادیب اپنے کلام میں تشبیہات کو بیان کر کے اس کو پراثر اور دل کش بناتا ہے، تشبیہ کا معیار بلاغت میں پائے جانے والے تخیل کی مقدار کے اعتبار سے طے کیا جاتا ہے، البتہ جس کلامی صورت میں تشبیہ کی ترتیب دی جاتی ہے اس اعتبار سے تشبیہ کی بلاغت مختلف انداز کی ہوتی ہے، چنانچہ سب سے کم درجے والی تشبیہ وہ ہوتی ہے جس میں اس کے چاروں ارکان مذکور ہوں، کیونکہ تشبیہ کی بلاغت کی بنیاد اس دعوے پر ہے کہ مشبہ بمعنیہ مشبہ بہ ہے اور ادات تشبیہ اور وجہ شبہ کا ایک ساتھ موجود ہونا اس دعوے کے لیے رکاوٹ ہے۔ جب ادات تشبیہ کو یا صرف وجہ شبہ کو حذف کر دیا جائے تو بلاغت کے اندر تشبیہ کا درجہ تھوڑا بلند ہو جاتا ہے، اس لیے کہ ادات تشبیہ اور وجہ شبہ میں سے ایک کے حذف سے مشبہ اور مشبہ بہ کے اتحاد کے دعوے کو تھوڑی سی تقویت ملتی ہے، بہر حال تشبیہ کی اقسام میں سب سے زیادہ بلیغ تشبیہ بلیغ ہوتی ہے، اس لیے کہ وہ مشبہ اور مشبہ بہ کے ایک ہونے کے دعوے پر مبنی ہوتی ہے۔

- ☆ فنِ نقد اور فنِ بلاغت زمانہ قدیم میں دوا لگ الگ فن نہیں تھے، یہ دونوں علوم ابتداء تبصرے اور تنقیدی آرا پر مشتمل تھے، عصر عباسی میں اس کی تدوین کا باضابطہ آغاز ہوا، فنِ بلاغت اپنے تینوں شاخوں معانی، بدیع اور بیان کے ساتھ ایک اکائی کے طور پر جانا جاتا تھا، پانچویں صدی ہجری میں عبدالقادر جرجانی نے شاخوں کو الگ کیا اور پھر ساتویں صدی ہجری میں ابو یعقوب السکاکی کے ہاتھ پر اس فن کے حدود متعین ہوئے۔
- ☆ علم بیان فنِ بلاغت کی ایک اہم شاخ ہے۔ علم بیان کے ذریعے ایک بات کو مختلف پیرایہ اور متعدد اسلوبوں میں بیان کیا جاسکتا ہے، ایسا کرنے سے متکلم کا مقصد سامعین تک اپنی بات کو مؤثر انداز میں پہنچانا ہوتا ہے۔
- ☆ علوم بلاغت کے تینوں اقسام علم البیان، علم المعانی اور علم البدیع میں علم البیان کو خاص اہمیت حاصل ہے، اس علم کے تحت آنے والی بحثوں میں تشبیہ، مجاز لغوی، استعارہ، مجاز مرسل، مجاز عقلی اور کنایہ قابل ذکر ہیں، ان بحثوں میں علم البیان کے محاسن مختلف اسالیب میں کلام کو واضح کرتے ہیں اور متکلم موقع محل کے لحاظ سے اپنے کلام کو حسن و قوت عطا کرنے کے لیے ان کا سہارا لیتا ہے۔
- ☆ کلام میں تشبیہ کا پایا جانا کلام کی فصاحت و بلاغت میں اضافے کا باعث ہے۔ تشبیہ کا عمل کلام کی تفہیم کو آسان بنانے اور اس میں خوب صورتی اور نازک خیالی پیدا کرنے کے لیے کیا جاتا ہے۔
- ☆ تشبیہ کے کل ارکان چار ہوتے ہیں: ۱۔ مشبہ ۲۔ مشبہ بہ ۳۔ اداة تشبیہ ۴۔ وجہ شبہ۔ ان چاروں میں مشبہ اور مشبہ بہ بہت اہم تصور کیے جاتے ہیں اور ان کو طرفین تشبیہ بھی کہا جاتا ہے۔ تشبیہ دیتے وقت اس بات کا خیال رکھنا ضروری ہوتا ہے کہ مشبہ اور مشبہ بہ میں باہم مماثلت پائی جا رہی ہو، البتہ مشبہ بہ میں صفت کی زیادتی ہوتی ہے۔
- ☆ علمائے بلاغت نے تشبیہ کے متعدد اقسام بیان کیے ہیں اور یہ اقسام ارکان تشبیہ کے حذف و ذکر کے اعتبار سے طے ہوتے ہیں۔ لہذا تشبیہ کے جملہ اقسام مندرجہ ذیل ہیں۔
- ☆ ادات تشبیہ کے حذف و ذکر کے اعتبار سے تشبیہ کی دو قسمیں ہیں: ۱۔ تشبیہ مرسل: وہ تشبیہ ہے جس میں ادات تشبیہ مذکور ہوں یعنی حرف تشبیہ کو واضح طور پر بیان کیا گیا ہو۔ ۲۔ تشبیہ مؤکد: وہ تشبیہ ہے جس میں ادات تشبیہ محذوف ہوں اور اس حذف سے مشبہ اور مشبہ بہ کے درمیان مشابہت میں شدت پیدا کرنا مقصود ہوتا ہے۔
- ☆ وجہ شبہ کے حذف و ذکر کے لحاظ سے تشبیہ کی دو قسمیں ہیں: ۱۔ تشبیہ مفصل: وہ تشبیہ ہے جس میں وجہ شبہ مذکور ہو۔ ۲۔ تشبیہ مجمل: وہ تشبیہ ہے جس میں وجہ شبہ مذکور نہ ہو۔
- ☆ تشبیہ بلیغ: وہ تشبیہ ہے جس میں ادات تشبیہ اور وجہ شبہ دونوں محذوف ہوں اور صرف طرفین تشبیہ مذکور ہوں۔
- ☆ تشبیہ کی مزید چار قسمیں ہیں: ۱۔ تشبیہ مفرد: وہ تشبیہ جس میں مشبہ، مشبہ بہ اور وجہ شبہ تینوں مفرد ہوں۔ ۲۔ تشبیہ تمثیل: وہ تشبیہ ہے جس میں ایک مکمل منظر کی تشبیہ دوسرے پورے منظر سے دی گئی ہو اور وجہ شبہ متعدد چیزوں سے ماخوذ کوئی صورت ہو۔ ۳۔ تشبیہ ضمنی: وہ تشبیہ

ہے جس میں طرفین تشبیہ صراحتاً مذکور نہ ہو بلکہ اشارۃً اس کا ذکر موجود ہو جو ضمناً سمجھ میں آئے۔ ۴۔ تشبیہ مقلوب: وہ تشبیہ ہے جس میں مشبہ کو مشبہ بہ بنا کر الٹ دیا گیا ہو اور الٹی تشبیہ دی گئی ہو۔

☆ کلام میں تشبیہ کو استعمال کرنے کی اغراض مختلف ہوتی ہیں اور تمام اغراض مشبہ کے ارد گرد گھومتی ہیں۔ تشبیہ کے اغراض و مقاصد میں سے یہ ہے کہ مشبہ کے ممکن ہونے کو بیان کرنا، یا مشبہ کی حالت کو بیان کرنا، یا مشبہ کی حالت کے مقدار کو بیان کرنا، یا کبھی مشبہ کی حالت کو ثابت کرنا اور بسا اوقات مشبہ کو خوب صورت انداز میں یا قبیح انداز میں بیان کرنا۔ ان تمام مقاصد و اغراض کے لیے تشبیہ کا استعمال ہوتا ہے۔

☆ فن بلاغت میں تشبیہ کی بحث بہت اہمیت کی حامل ہے اور یہ ایسی بحث ہے جس سے واقف ہوئے بغیر ہم شعر و شاعری اور ادبی نصوص کی گہرائی اور گیرائی تک نہیں پہنچ سکتے اور شاعر یا ادیب کے مراد کو نہیں سمجھ سکتے۔ اس لحاظ سے تشبیہ اور اس کے تمام اقسام سے واقف ہونا بہت ضروری اور ناگزیر ہے۔

☆ تشبیہ کے استعمال کی وجہ سے کلام مؤثر اور دلکش ہوتا ہے اور تشبیہ کے ذریعے مخاطب کو اپنی بات سمجھانے میں مدد ملتی ہے، کلام میں قوت پیدا ہوتی ہے، مخاطب مطمئن ہوتا ہے، شاعر یا ادیب اپنے ذوق کے اعتبار سے کلام کو خوب صورت اور لطیف بنا کر پیش کرتا ہے۔

## 5.12 امتحانی سوالات کے نمونے

- ۱۔ علم البیان کسے کہتے ہیں اس کے لفظی و اصطلاحی معنی بتائیے۔
- ۲۔ علوم بلاغت میں علم البیان کی اہمیت واضح کیجیے۔
- ۳۔ علوم بلاغت کے کتنے اقسام ہیں؟
- ۴۔ علم البیان کن کن بحثوں پر مشتمل ہے؟
- ۵۔ علم البیان اور علم المعانی میں فرق واضح کیجیے۔
- ۶۔ علم البیان اور علم البدیع کا فرق بیان کیجیے۔
- ۷۔ علم البیان کا کلام کے حسن میں کیا کردار ہوتا ہے؟
- ۸۔ تشبیہ کی لغوی اور اصطلاحی تعریف کیجیے۔
- ۹۔ ادات تشبیہ کے حذف و ذکر کے اعتبار سے تشبیہ کی کتنی قسمیں ہیں؟ اور کون کون سی ہیں؟ مع مثال بیان کیجیے۔
- ۱۰۔ تشبیہ تمثیل کسے کہتے ہیں، مثالوں سے سمجھائیے۔
- ۱۱۔ تشبیہ مفرد اور تشبیہ تمثیل میں فرق کو واضح کیجیے۔
- ۱۲۔ تشبیہ ضمنی کی تعریف کیجیے اور مثال دیجیے۔
- ۱۳۔ تشبیہ مقلوب کسے کہتے ہیں، اس کی نمایاں خصوصیت کیا ہے۔
- ۱۴۔ مندرجہ ذیل شعر میں تشبیہ کی غرض کو واضح کیجیے۔

مددت یدیگ نحوہم احتفاءً کمدہما إلیہم بالہبات

۸۔ کلام میں تشبیہ کی اہمیت اور اس کے اثر پر مختصر روشنی ڈالیے۔

### 5.13 مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| ۱۔ فیض البلاغة                              | از ڈاکٹر شیراقلن ندوی         |
| ۲۔ البلاغة الواضحة                          | علی الجارم ومصطفیٰ امین       |
| ۳۔ الإيضاح في علوم البلاغة                  | الخطیب القزويني               |
| ۴۔ علوم البلاغة                             | محمد أحمد قاسم ومحي الدين ديب |
| ۵۔ علم البيان                               | عبد العزيز عتيق               |
| ۶۔ دروس البلاغة                             | حفني ناصف وزملانه             |
| ۷۔ مفتاح العلوم                             | ابو يعقوب السكاكي             |
| ۸۔ في البلاغة العربية: علم البيان           | د۔ محمد مصطفیٰ ہدارة          |
| ۹۔ علم البيان: دراسة تحليلية لمسائل البيان۔ | د۔ بسوئي عبد الفتاح فيود      |

## اکائی 6 مجاز مرسل، مجاز عقلی و کنایہ

اکائی کے اجزا	
تمہید	6.1
مقصد	6.2
حقیقت کی لغوی و اصطلاحی تعریف	6.3
مجاز کی لغوی و اصطلاحی تعریف	6.4
مجاز کے ارکان	6.5
مجاز کی قسمیں	6.6
مجاز لغوی کی قسمیں	6.7
مجاز مرسل کی تعریف اور اس کے علاقے	6.8
کنایہ	6.9
اکناسی نتائج	6.10
امتحانی سوالات کے نمونے	6.11
مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں	6.12

علم بیان میں ایک اہم بحث مجاز ہے۔ مجاز تعبیر کا ایک بہترین ذریعہ ہے جس کو سلیم اللسان شخص اپنی بات کو آسانی اور وضاحت کے ساتھ دوسروں تک پہنچانے کے لیے استعمال کرتا ہے۔ مجاز کے ذریعہ کلام کا معنی ایسے ظاہر ہوتا ہے جیسے وہ محسوس کی جانے والی چیز ہو اور سننے والا یوں محسوس کرتا ہے کہ وہ اسے دیکھ رہا ہے۔ عربوں نے مجاز کو شروع ہی سے اپنے کلام میں استعمال کیا ہے اور وہ کلام کو وسیع پیمانے پر کہنے اور ایک لفظ کے کئی معانی نکالنے کو پسند کرتے ہیں اور کلام میں موجود باریکیوں سے ایک قسم کی لذت اور سرور حاصل کرتے ہیں۔ عربوں کے کلام میں یہ خصوصیت پائی جاتی ہے کہ وہ دقیق معنی کو اپنے کلام کا حصہ بناتے ہیں اور اپنے نثر و نظم کو اس سے مزین کرتے ہیں، کیونکہ جب کلام میں کسی غیر محسوس چیز کو محسوس شے کا جامہ پہنایا جاتا ہے تو انسان کا نفس اس کلام کی جانب مائل ہوتا ہے اور وہ اس کلام سے لذت حاصل کرتا ہے۔ مجاز کو شروع کرنے سے پہلے مناسب ہوگا کہ مجاز کی تقسیم (تقسیم میں ہم مرتبہ) حقیقت کو جان لیں تاکہ ہمیں مجاز کو سمجھنے میں آسانی ہو سکے، دونوں کے درمیان فرق معلوم ہو، کیونکہ عربی کا قاعدہ ہے کہ ”تنبین الأشیاء بأضدادھا“ چیزیں اپنی ضد سے پہچانی جاتی ہیں۔

مجاز کی طرح کنایہ بھی علم بیان کی ایک قسم ہے جس کا استعمال کلام عرب میں کثرت سے ہوتا ہے۔ عرب اپنی باتوں کو صراحتاً کہنے کے بجائے بسا اوقات اشارہ اور کنایہ کہنا زیادہ پسند کرتے ہیں کیونکہ اس سے کلام میں دلکشی اور حلاوت پیدا ہو جاتی ہے اور سامع کو خوشگوار لگتا ہے۔ اس اکائی میں کنایہ کی لغوی و اصطلاحی تعریف اور اس کی اقسام کی تفصیل پیش کی جائے گی۔

اس اکائی میں علم بیان کے ایک اہم موضوع ”حقیقت و مجاز“ اور اس کی قسموں کو بیان کیا جائے گا اور کنایہ اور اس کی اقسام سے بحث کی جائے گی اور کنایہ اور مجاز کے مابین فرق کو واضح کیا جائے گا۔ اس اکائی کو مکمل کرنے کے بعد آپ اس قابل ہو جائیں گے کہ:

☆ اکائی میں موجود مثالوں کے ذریعے حقیقت و مجاز کے درمیان فرق کر سکیں۔

☆ مجاز کی لغوی اور اصطلاحی تعریف جان لیں۔

☆ مجاز کے ارکان کو متعین کر سکیں۔

☆ مجاز مرسل کے علاقے کو سمجھ سکیں۔

☆ کنایہ کی لغوی اور اصطلاحی تعریف جان لیں۔

☆ کنایہ کی اقسام سے واقف ہو سکیں۔

لفظ حقیقت عربی زبان میں اپنے اصلی حروف ”حقق“ سے نکلا ہے اور اس مادہ سے ”حق“ بھی نکلا ہے۔ حقیقت کا معنی ہے: ”موجود“ یا ”ثابت شدہ چیز“ یعنی ایسی چیز جس کا وجود ہو اور اس کی سچائی پائی جاتی ہو۔

ابن منظور نے ”لسان العرب“ میں حقیقت کی لغوی تعریف میں کہا ہے کہ: ”وہ لفظ جو اپنی اصل وضع کے مطابق ہی استعمال کیا جائے، یعنی اسے جس معنی کے لیے وضع کیا گیا یا بنایا گیا تھا اس معنی کے لیے ہی استعمال کیا جائے اور اگر لفظ کو حقیقی معنی میں استعمال نہ کیا جائے تو وہ مجاز کہلاتا ہے۔“

### 6.3.2 اصطلاحی تعریف

حقیقت کی اصطلاحی تعریف حقیقت کی لغوی تعریف سے ہی لی گئی ہے۔ حقیقت کی اصطلاحی تعریف یہ ہے کہ حقیقت ایسے کلمے کو کہتے ہیں جو اپنے اس اصلی معنی میں استعمال کیا جائے جس کے لیے اس کا وضع ہوا تھا۔ جب کلمات کا استعمال اس نالی سے ہو تو اسے حقیقت لغویہ کہتے ہیں یہ بات ذہن میں رہے کہ ”وضع“ کا معنی یہ ہے کہ اہل زبان کسی ایک معنی کو کسی ایک لفظ کے ساتھ خاص کر دیں اور وہ لفظ اسی خاص معنی پر دلالت کرے۔ جیسے: لفظ ”اسد“ کا استعمال ایک حیوان کے لیے ہوتا ہے جو چوپایوں کی قسم میں سے چیڑ پھاڑ کرنے والا جانور ہے۔ اہل زبان (عرب) نے اس لفظ ”اسد“ کو اسی معنی کے لیے وضع کیا ہے۔ اب اگر یہ لفظ اسی خاص معنی میں یعنی چیڑ پھاڑ کرنے والے جانور کے لیے استعمال ہوتا ہو تو یہ حقیقت یا دوسرے الفاظ میں حقیقت لغویہ یا وضعیہ ہوگا۔

### 6.4 مجاز کی لغوی و اصطلاحی تعریف

#### 6.4.1 لغوی تعریف

عربی زبان میں لفظ مجاز کا مادہ اصلیہ ”جوز“ ہے اور یہ لفظ عرب کے کلام ”جواز الموضع جوزا، جواز او مجازا“ سے لیا گیا ہے۔ یہ اس وقت استعمال کیا جاتا ہے جب کوئی چیز اپنی اصلی اور حقیقی جگہ چھوڑ کر کسی دوسری جگہ تجاؤز کر جائے۔ اس راستے کو مجاز کہتے ہیں جسے ایک جانب سے دوسری جانب موڑ دیا جائے۔ مجاز حقیقت کا برعکس ہے۔ اسی لغوی معنی سے اہل بلاغت نے مجاز کا اصطلاحی معنی بیان کیا ہے لیکن انھوں نے اس کلمے کے اشتقاق میں دو چیزوں کو مد نظر رکھا ہے۔

۱۔ مجاز ”مَفْعَلٌ“ کے وزن پر مصدر میسی ہے اور اس کا معنی آگے بڑھ جانا یا حد سے گزر جانا ہے اور یہ اشتقاق جازَ الْمَكَانَ يَجْوزُهُ سے ماخوذ ہے۔ اہل بلاغت نے اس قسم کو مجاز سے اس لیے تعبیر کیا ہے کہ اس میں معنی اپنے اصلی جگہ سے آگے بڑھ جاتا ہے یا یہ کہ متکلم اپنے کلام میں اس لفظ کو اس کے حقیقی معنی سے آگے بڑھ دیتا ہے اور دوسرا معنی مراد لیتا ہے۔ اس لحاظ سے مجاز مصدر ہے اور اس سے اسم فاعل یا اسم مفعول مراد لیا جاتا ہے، بایں طور کہ لفظ اپنے معنی سے خود آگے بڑھ جائے یا متکلم اسے اس کے حقیقی معنی سے نکال کر مجازی معنی تک پہنچا دے۔

۲۔ مجاز اسم مکان ہے۔ اس صورت میں اس کا معنی ہوگا آگے بڑھنے اور حد سے گزرنے کی جگہ۔ اس صورت میں یہ لفظ عرب کے اس کلام کی طرح ہوگا ”جعلت هذا مجازا لي حاجتي أي طريقا إليها“ یعنی میں اسے اپنی حاجت کے پورا ہونے کی جگہ سمجھا۔ اس لحاظ سے مجاز جاز المكان سے مشتق ہوگا۔

#### 6.4.2 اصطلاحی تعریف

علمائے بلاغت نے مجاز کی تعریف کرتے ہوئے لکھا ہے کہ مجاز ایک ایسا لفظ ہے جسے ایسے معنی میں استعمال کیا جائے جس کے لیے اسے وضع

نہ کیا گیا ہو اور یہ استعمال کسی تعلق یا علاقہ کی وجہ سے ہوتا ہے جو یہ بتاتا ہے کہ لفظ اپنے حقیقی معنی میں مستعمل نہیں ہے مثال کے طور پر لفظ ”قمر“ خوب صورت چہرے کے لیے استعمال کیا جاتا ہے اور اسی طرح لفظ ”اسد“ بہادر آدمی کے لیے اور لفظ ”شمس“ خوب صورت عورت کے لیے اور ”بحر“ سخی اور دریا دل آدمی کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ ظاہری بات ہے کہ یہ تمام الفاظ اپنے موضوع لہ میں مستعمل نہیں ہیں بلکہ ان تمام کلمات سے کوئی اور ہی معنی مراد لیے جا رہے ہیں اور اس مرادی معنی کی تعیین کسی تعلق کی بنا پر ہوتی ہے جو کہ حقیقی معنی مراد لینے میں مانع ہوتا ہے۔

## 6.5 مجاز کے ارکان

مجاز کی اصطلاحی تعریف سے آپ کو ضرور یہ بات سمجھ میں آگئی ہوگی کہ مجاز کے لیے چند امور کا ہونا بہت ضروری ہے تاکہ اس پر مجاز کا اطلاق ہو سکے۔ اس چیز کو ہم آنے والی مثالوں سے بخوبی سمجھ سکتے ہیں۔

قَامَتْ تُظَلِّلُنِي مِنَ الشَّمْسِ      نَفْسٌ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ نَفْسِي  
قَامَتْ تُظَلِّلُنِي وَمِنْ عَجَبٍ      شَمْسٌ تُظَلِّلُنِي مِنَ الشَّمْسِ

ترجمہ: مجھے سورج کی دھوپ سے بچانے کے لیے وہ شخص مجھے سایہ دے رہی ہے جو میرے نزدیک میری جان سے زیادہ محبوب ہے اور کیا عجیب بات ہے کہ مجھے سورج سے بچانے کے لیے ایک دوسرا سورج سایہ کر رہا ہے۔

عزیز طلبہ! اگر ہم دوسرے شعر میں غور کریں تو پتا چلے گا کہ لفظ ”شمس“ دو معنوں میں استعمال ہوا ہے، پہلا معنی تو حقیقی ہے، یعنی اس سے وہی سورج مراد ہے جسے آپ اور ہم جانتے ہیں اور دوسرا شمس سے وہ انسان مراد ہے جو روشن اور خوب صورت چہرے والا ہے اور اپنی چمک دمک میں سورج کے مشابہ ہے، اس طرح دوسرا شمس غیر حقیقی معنی میں استعمال ہوا ہے اور اسی کو مجازی معنی کہا جاتا ہے، کیونکہ شمس کے حقیقی اور مجازی معنی میں جو تعلق انہیں آپس میں جوڑ رہا ہے وہ مشابہت کا ہے، کیونکہ روشن چہرہ چمک دمک اور خوب صورتی میں سورج سے مشابہ ہے۔ اسی طرح شعر میں موجود کلمہ (تظللنی) میں حقیقی معنی مراد لینے میں مانع ہے۔ کیونکہ ہم سب جانتے ہیں کہ حقیقی سورج سایہ نہیں کرتا، اس طرح کے کلمات جو حقیقی معنی مراد لیے جانے میں مانع ہوں قرینہ کہلاتے ہیں۔

مذکورہ بالا تفصیلات کی روشنی میں ہم کہہ سکتے ہیں کہ مجاز کے لیے پانچ چیزوں کا ہونا ضروری ہے:

۱۔ لفظ۔

۲۔ لفظ کا حقیقی معنی جس کے لیے اس لفظ کو وضع کیا گیا۔

۳۔ لفظ کا مجازی معنی جس کے لیے اس لفظ کو استعمال کیا جا رہا ہے۔

۴۔ علاقہ یا تعلق جو دونوں معنوں کو جوڑے۔

۵۔ ایسا اشارہ جو بتا دے کہ لفظ کا حقیقی معنی مراد نہیں ہے بلکہ مجازی معنی مراد ہے۔ یہ اشارہ اور قرینہ لفظی بھی ہو سکتا ہے اور سیاق کلام سے بھی سمجھا جا سکتا ہے جسے قرینہ حالیہ بھی کہہ سکتے ہیں۔

## مجاز کے ارکان

لفظ حقیقی معنی مجازی معنی علاقہ قرینہ

معلومات کی جانچ:

۱۔ حقیقت اور مجاز کے درمیان کیا فرق ہے؟

۲۔ قرینے سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟

۳۔ علاقہ کسے کہتے ہیں؟

## 6.6 مجاز کی قسمیں

بلاغت کی اصطلاح میں مجاز کا اطلاق دو قسم کے اسلوبوں پر ہوتا ہے۔ پہلی قسم کا تعلق الفاظ سے اور دوسری قسم کا تعلق اسناد اور نسبت سے ہے۔ پہلی قسم کو مجاز لغوی کہتے ہیں اور دوسری کو مجاز عقلی۔ اس طرح مجاز کی دو قسمیں ہیں: ۱۔ مجاز عقلی ۲۔ مجاز لغوی۔

۱۔ مجاز عقلی: کسی فعل کی نسبت فاعل غیر حقیقی کی طرف کر دیا جائے۔ جیسے ہمارا یہ کہنا: بنی الأمیر المدینة (بادشاہ نے شہر بنایا)۔ اگر ہم اس مثال میں غور کریں تو ہمیں معلوم ہوگا کہ بنی تعمیراتی کام کو کہتے ہیں اور الامیر بادشاہ یا حکومتی امور انجام دینے والے کو کہتے ہیں اور المدینة شہر کو کہتے ہیں۔ لہذا اس جملہ میں تمام الفاظ اپنے اصلی اور موضوع لہ معنی میں استعمال ہوئے ہیں۔ اس کے باوجود یہ جملہ مجاز ہے کیونکہ اس میں شہر بنانے کی نسبت بادشاہ کی طرف کی گئی ہے اور بادشاہ بذات خود تعمیراتی کام انجام نہیں دیتا بلکہ وہ حکم دیتا ہے اور اس کا عملہ اس کام کو انجام دیتے ہیں۔ لہذا فعل بنی کی نسبت الامیر کی طرف مجاز ہوا اور یہ اسناد مجازی ہوگی اور اس کو مجاز عقلی کہا جائے گا۔ معلوم ہوا کہ فعل کی نسبت اس کے فاعل حقیقی کے بجائے کسی اور کی طرف کرنا مجاز عقلی کہلاتا ہے۔

مجاز عقلی کی اسناد اور نسبت کے اعتبار سے چند صورتیں ہیں جو حسب ذیل ہیں:

۱۔ فعل کی نسبت سبب فعل کی طرف: جیسے قتل السلطان سجینا۔ (بادشاہ نے قیدی کو قتل کیا)۔ اس مثال میں فعل قتل کی نسبت بادشاہ کی طرف مجازاً ہے کیونکہ قیدی کو بادشاہ اپنے ہاتھوں سے قتل نہیں کرتا بلکہ وہ حکم دیتا ہے اور جلاد اس کے حکم کے مطابق اسے قتل کرتا ہے۔ چونکہ بادشاہ کے حکم کی وجہ سے فعل قتل واقع ہوا اور بادشاہ وقوع فعل کا سبب بنا، لہذا سبب یعنی بادشاہ کی طرف فعل کی نسبت کر دی گئی۔ اسے مجاز عقلی بہ نسبت سبب کہتے ہیں۔

۲۔ فعل کی نسبت زمان فعل کی طرف: جیسے أنبت الربیع البقل (موسم بہار نے سبزی اگائی)۔ اس مثال میں زمانہ یعنی موسم بہار کی طرف فعل کی نسبت کی گئی ہے جو کہ فاعل حقیقی نہیں ہے بلکہ فاعل حقیقی تو اللہ تعالیٰ ہے جس نے موسم بہار میں سبزی اگایا۔ چونکہ حدوث فعل اور فاعل میں زمانی نسبت ہے اس لیے فاعل حقیقی کے بجائے اس کی طرف فعل کی نسبت کر دی گئی۔ اسے مجاز عقلی بہ نسبت زمان کہتے ہیں۔

۳۔ فعل کی نسبت مکان فعل کی طرف: جیسے جرى النہر (نہر جاری ہوگئی)۔ اس مثال میں نہر کی طرف فعل کی نسبت مجازی ہے کیونکہ نہر نہیں

بہتی بلکہ نہر ایک مکان ہے جس میں پانی بہتا ہے۔ فاعل حقیقی تو پانی ہے جو نہر میں بہتا ہے مگر یہاں فعل کی نسبت اس مکان کی طرف کردی گئی ہے جس میں فاعل حقیقی جاری و ساری ہوا۔ اسے مجاز عقلی بہ نسبت مکان کہتے ہیں۔

۴۔ فعل کی نسبت مفعول بہ کی طرف: خسیر المائل (مال کا نقصان ہو گیا۔) اس مثال میں غور کریں گے تو معلوم ہوگا کہ نقصان مال کا نہیں بلکہ صاحب مال کا ہوا اور خسیر کا فاعل حقیقی صاحب مال ہے مگر مفعول بہ کے ساتھ تعلق و نسبت کی بنیاد پر فعل کی نسبت اس کی طرف کردی گئی۔ اسے مجاز عقلی بہ نسبت مفعول کہتے ہیں۔

یاد رکھیں کہ مجاز عقلی میں الفاظ اپنے حقیقی معنی میں استعمال ہوتے ہیں البتہ ان کی نسبت اور اسناد حقیقی فاعل کی طرف نہیں ہوتی۔ اس کے برخلاف مجاز لغوی میں اسناد اور نسبت اپنے حقیقی فاعل کی طرف ہوتی ہے مگر الفاظ اپنے اصلی معنی میں استعمال نہیں ہوتے۔ مجاز لغوی کی تفصیل حسب ذیل ہے:

## 6.7 مجاز لغوی کی قسمیں

۲۔ مجاز لغوی: مجاز لغوی اسے کہتے ہیں جس میں لفظ اپنے موضوع لہ اور اصلی معنی کے علاوہ کسی دوسرے معنی میں استعمال ہوا ہو اور اس میں کوئی ایسا قرینہ بھی ہو جو اس کا اصلی معنی مراد لینے سے مانع ہو۔ جیسے: جاءني أسد يحمل بندو قيته۔ (میرے پاس شیر (بہادر آدمی) اپنا بندوق لیے ہوئے آیا۔ اس مثال میں اسد اپنے حقیقی معنی میں مستعمل نہیں ہے بلکہ اس کا مجازی معنی مراد ہے کیونکہ اسد بندوق لے کر نہیں چلتا بلکہ بندوق لے کر انسان چلتا ہے۔

مجاز عقلی میں حقیقی معنی اور مجازی معنی کے درمیان کوئی نہ کوئی نسبت اور تعلق کا ہونا ضروری ہے تاکہ ذہن اس اصلی معنی سے مجازی معنی کی طرف منتقل ہو سکے۔ اسی نسبت اور تعلق کی بنیاد پر مجاز لغوی کی دو قسمیں ہیں: مجاز مرسل اور استعارہ۔

۱۔ استعارہ: یہ مجاز لغوی کی ایک قسم ہے اور اس میں حقیقی اور مجازی معنی کے درمیان مشابہت کا تعلق ہوتا ہے۔ جیسے: رأيت بحراً يغترف الناس من كرمه (میں نے ایک ایسے سمندر کو دیکھا جس کی سخاوت سے لوگ فائدہ اٹھا رہے ہیں) اس مثال میں بحراً اور الرجل الکريم میں مشابہت کا تعلق ہے اور یہ دونوں عطا میں ایک دوسرے کے مماثل و مشابہ ہیں۔ اس کی تفصیلی بحث اگلی اکائی میں آرہی ہے۔

۲۔ مجاز مرسل: مجاز مرسل بھی مجاز لغوی کی ایک قسم ہے، مجاز مرسل وہ کلمہ ہے جس کو تصدی طور غیر موضوع لہ معنی میں استعمال کیا گیا ہو اور جس میں مشابہت کا علاقہ نہ ہو بلکہ کوئی اور ہو اور اس کے ساتھ ساتھ ایک ایسا قرینہ بھی ہو جو اصلی معنی مراد لینے سے مانع ہو۔ آسان لفظوں میں یوں سمجھیں کہ لفظ اگر اپنے حقیقی معنی میں مستعمل نہ ہو کر مجازی معنی میں استعمال ہوا ہو اور حقیقی و مجازی معنی میں نسبت و تعلق مشابہت و مماثلت کا نہ ہو بلکہ کوئی اور ہو تو اسے مجاز مرسل کہتے ہیں۔ جیسے: رأيت رجلاً يعصر خمراً۔ (میں نے ایک شخص کو انگور نچوڑتے ہوئے دیکھا۔) اس مثال میں خمراً سے مراد شراب نہیں ہے بلکہ انگور کے دانے ہیں جسے نچوڑ کر شراب بنایا جاتا ہے۔ جملہ کا مفہوم ہوگا میں نے ایک شخص کو شراب بناتے ہوئے دیکھا۔ شراب اور انگور دو مختلف چیزیں ہیں اور یہاں ایک بول کر دوسرا مراد لیا گیا اس لیے ضروری ہے کہ دونوں میں کوئی رشتہ اور تعلق ہوتا کہ ایک بول کر دوسرا مراد لینا

صحیح ہو اور یہ تعلق اور رشتہ اس مثال میں مشابہت کا نہیں ہے بلکہ کچھ اور ہے اور وہ اعتبار مستقبل ہے یعنی مستقبل میں نچوڑے ہوئے انگور کا شراب میں تبدیل ہونا ہے، لہذا مستقبل کا اعتبار کرتے ہوئے اسے شراب سے تعبیر کر دیا گیا۔

مجاز مرسل کو مرسل اس لیے کہا گیا کیونکہ وہ اپنے تعلق یا علاقے میں آزاد ہے اور استعارے کی طرح اسے مشابہت کے علاقے کی ضرورت نہیں ہے بلکہ اس کے علاوہ اور بہت سارے علاقے مجاز مرسل کے تابع ہوتے ہیں۔

## 6.8 مجاز مرسل کے علاقے

مجاز مرسل کے بہت سارے علاقے ہیں جسے چار حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے، ہر ایک قسم کے تحت چند علاقے ہیں۔ آپ آئندہ صفحات میں ان تمام علاقے کو مثالوں کے ذریعے باسانی سمجھ پائیں گے۔

۱۔ علاقہ غائیہ: یہ تعلق غایت یا مقصد سے متعلق ہے اس کے تحت سببیت، مسببیت، آلیت، لازمیت اور ملزومیت آتا ہے۔

ب۔ علاقہ کمیت یا تعلق کمیت: اس کے تحت کلیت، جزئیت، عمومیت اور خصوصیت آتے ہیں۔

ج۔ علاقہ زمان یا تعلق زمان: اس قسم کے تحت دو علاقے آتے ہیں: ۱۔ اعتبار ماضی (ماکان) ۲۔ اعتبار مستقبل (مایکون)

د۔ علاقہ مکان یا تعلق مکان: اس کے تحت محلّیت (ظرف یا مکان کا اعتبار) حالت (مظرف کا اعتبار) اور مجاورت (پڑوس کا اعتبار) آتے ہیں۔

آئیے اب ہم مجاز مرسل کے چند علاقے کو مجاز مرسل کی مثالوں کے ساتھ پڑھیں:

۱۔ العلافہ الغائبہ: اس میں حقیقی اور مجازی معنی کے درمیان تعلق سبب، نتیجہ، اثر یا اثر کرنے والی ذات پر مبنی ہوتا ہے اور اس کے تحت مذکورہ علاقے آتے ہیں۔

۱۔ سببیت: یہ اس وقت ہوتا ہے جب مذکورہ لفظ کا اصلی معنی مراد معنی کا سبب ہو، بایں طور کہ سبب کو مسبب کی جگہ استعمال کیا جائے یا مسبب کو سبب کا نام دیا جائے۔ جیسے: رعینا الغیث (ہم نے کھیتی کی نگہداشت کی) یہاں لفظ غیث کا استعمال کھیتی کے لیے کیا گیا ہے، کیونکہ بارش سے ہی کھیتی اگتی ہے لہذا غیث مجاز مرسل ہو اور مجاز کا تعلق سببیت ہے اور بارش کی اہمیت اور اس سے حاصل ہونے والی خوشی اور ان پر اس کا گہرا اثر قرینہ ہے اور یہ قرینہ حالیہ ہے۔ بعض علمائے بلاغت نے اس جیسی مثال میں لفظ رعینا کو قرینہ قرار دیا ہے، جو کہ لفظی قرینہ ہے۔

اسی طرح اللہ تعالیٰ کا یہ قول: ”فمن اعتدی علیکم فاعتدوا علیہ بمثل ما اعتدی علیکم“ (سورۃ البقرۃ: 194) یعنی: (جو تم پر زیادتی کرے تم اس کو ویسا ہی بدلہ دو جیسا کہ وہ تم پر زیادتی کیا ہے) اس مثال میں ”اعتدی“ یعنی زیادتی اور ظلم کا ذکر تین مرتبہ ہوا ہے: پہلی اور آخری مرتبہ اعتدی کے حقیقی معنی مراد ہیں اور دوسری مرتبہ یعنی ”فاعتدوا علیہ“ (تم بھی ان پر زیادتی کرو یعنی تم ان سے زیادتی کا بدلہ لو) میں مجازی معنی مراد ہیں، مطلب یہ ہوگا کہ تم اس زیادتی کا رد عمل دو۔ یہاں ”اعتدی“ (مجازی معنی) مراد لینے میں تعلق یا علاقہ سببیت کا ہے۔ یعنی دشمنوں کی طرف سے کی گئی زیادتی سبب ہے اور اس کا رد عمل مسبب ہے، لہذا جوابی کاروائی یا رد عمل (قصاص یا مجازۃ) کو بھی اعتدی فرمایا گیا، اس کے علاوہ یہاں تعلق سببیت کے قوت کے اظہار سے مجاز کی بلاغت کا بھی اندازہ ہو رہا ہے۔ چونکہ یہ آیت دشمنوں کی سرکوبی سے

متعلق ہے اس لیے یہاں کلام میں اس قسم کی شدت پائی جا رہی ہے۔

ایک اور مثال سبیت کی یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”إِنَّ مِنْ أَكْبَرِ الْكِبَائِرِ أَنْ يَسْبَ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ“ یعنی والدین کو گالی دینا کبیرہ گناہوں میں سے ہے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے پوچھا کہ کوئی آدمی اپنے ہی ماں باپ کو کیسے گالی دے سکتا ہے تو جواب میں فرمایا کسی دوسرے شخص کے ماں باپ کو گالی دینا ایسا ہی ہے جیسا کہ اس نے اپنے ماں اور باپ کو گالی دی ہے کیونکہ وہ اس کے والدین کی طرف ہی لوٹی ہے۔ گویا وہ اپنے ہی ماں باپ کو برا بھلا کہتا ہے۔ یہاں ”أَنْ يَسْبَ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ“ مجاز مرسل ہے اور اس کا تعلق یا علاقہ سبیت ہے۔ یعنی وہ کام جو والدین کو برا بھلا کہنے کا سبب بنا اسے والدین کو برا بھلا کہنے کے برابر قرار دیا گیا۔ اب یہاں ایک بات قابل غور ہے کہ اس کلام میں کس قدر قوت ہے اور کس انداز سے اس برے کام سے بچایا جا رہا ہے اور اس میں مسلمانوں کو ہر اس کام سے بچنے کی تاکید ہو رہی ہے جو والدین کی نافرمانی میں شامل ہو۔ اس طرح کا اسلوب بلاغت مجاز میں آتا ہے۔

ب: مسبیت: مسبب یعنی نتیجہ کا ذکر کیا جاتا ہے اور سبب مراد لیا جاتا ہے اور سبب کو مسبب کا نام دے دیا جاتا ہے۔ یہاں لفظ مذکور کا حقیقی معنی مسبب ہوتا ہے اور مرادی معنی سبب ہوتا ہے۔ اسے ”تَسْمِيَةُ الشَّيْءِ بِاسْمِ نَتِيجَتِهِ“ یا ”تَسْمِيَةُ الشَّيْءِ مَا يَتَسَبَّبُ عَنْهُ“ کہتے ہیں۔ یعنی نتیجے کا نام سبب کو دے دینا، جیسے: آیت مبارکہ میں ہے: ”هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّلْ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا، وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ“ (غافر: 13)۔ (وہی ہے جو تمہیں اپنی نشانیاں بتاتا ہے اور تمہارے لیے آسمان سے رزق نازل فرماتا ہے اور نصیحت حاصل نہیں کرتے سوائے ان لوگوں کے جو رجوع کرنے والے ہیں)۔ اس آیت میں ”ينزل لكم من السماء رزقا“ میں غور کیجیے یہاں ”ماء“ کی جگہ ”رزقا“ لایا گیا ہے یعنی ہم نے آسمان سے پانی نازل کیا کہنے کی بجائے رزق نازل کیا فرمایا۔ سبب کا ذکر کر کے نتیجہ مراد لیا گیا ہے اور سبب کے ذریعے مسبب کو تعبیر کیا گیا ہے۔ اس آیت مبارکہ میں مجاز یہ ہے کہ پانی اور رزق کے درمیان سبیت کی قوت کا اظہار کیا جا رہا ہے اور ساتھ ہی ساتھ اس جانب بھی اشارہ ہے کہ ایک مومن کو یہ عقیدہ رکھنا چاہیے کہ اللہ تعالیٰ ہی رزق نازل فرمانے والا ہے اور وہی کفیل ہے اور اللہ تعالیٰ نے آسمان کو رزق کا سرچشمہ بنایا ہے۔

ایک اور جگہ قرآن مجید میں یتیموں کے مال کو کھانے والوں کے بارے میں کہا گیا ہے کہ وہ آگ کھا رہے ہیں۔ یہاں پر آگ مسبب اور نتیجہ ہے اور سبب مال حرام کھانا ہے۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: ”إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا“ (النساء: 15) (بے شک جو لوگ یتیموں کے مالوں کو زبردستی کھا جاتے ہیں وہ اپنے پیٹوں میں آگ بھر رہے ہیں)

ج: آیت: یہ ایسا تعلق ہے جس میں لفظ کے حقیقی معنی مجازی معنی کے لیے آله یا ذریعہ ہوتے ہیں جیسے لفظ ”لسان“ ذکر کر کے لغت مراد لینا۔ جیسے: ”يتكلم محمد خمسة ألسنة“ (محمد پانچ زبانوں میں بات کرتا ہے) یہاں خمس لغات مراد ہے لیکن خمسة ألسنة کہا گیا ہے اور ألسنة کا لفظ بطور مجاز استعمال ہوا ہے۔ اس مثال میں تعلق آیت کا ہے یعنی زبان لغت کے لیے آله ہے۔ اسی طرح قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: ”وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ، فَيُضِلَّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ“ اس آیت کریمہ میں ”بلسان قومہ“ سے مراد ”بلغة قومہ“ ہے۔

اسی طرح حدیث پاک میں ہے: ”المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده“ اس میں لفظ ”لسان“ اور ”يد“ سے ہاتھ اور منہ کے ذریعہ ہونے والی برائی مراد ہے، یعنی مسلمان وہ ہے جس کے ہاتھ اور منہ کے شر سے دوسرے مسلمان محفوظ رہے۔ یہاں لفظ ”لسان“ اور ”يد“ بری باتوں اور برے کاموں کے لیے آلہ ہے اور اسے مجازاً یہاں ذکر کیا گیا ہے۔

2- العلاقة الكمية: کیت یا مقدار کا تعلق یا علاقہ یعنی اس قسم کے تعلق میں حقیقت اور مجاز کے درمیان کل کا جز سے تعلق ہوتا ہے، کبھی کل کہہ کر جز مراد لیتے ہیں اور کبھی جز بول کر کل مراد لیتے ہیں۔ اس تعلق میں مقدار کا لحاظ رکھا جاتا ہے۔ اس کی تفصیل حسب ذیل ہے:

ا- جز نیت: تعلق جز نیت یہ ہے کہ مذکورہ لفظ کے مرادی معنی کے لیے حقیقی معنی جز ہو، اسے ہم ”تسمية الشيء باسم جزئه“ یعنی تسمية الكل بالجزء کہتے ہیں یعنی جز کہہ کر کل مراد لینا۔ جیسے: ”أرسلنا العيون لمراقبة الحدود“ (ہم نے سرحد کی حفاظت کے لیے جاسوس کو بھیجا ہے) یہاں جاسوس کے لیے لفظ ”عيون“ (یعنی آنکھیں) استعمال کیا گیا ہے۔ لفظ عيون جاسوس کے لیے جز ہے اور اس کا استعمال یہاں اس لیے کیا گیا ہے کہ جاسوس کا کام زیادہ تر آنکھوں سے ہی انجام پاتا ہے۔ اس لیے جاسوس کو آنکھ سے تعبیر کر دیا گیا ہے۔ آیت کریمہ میں ہے: ”قم الليل إلا قليلا“ (المزل: 2) یہاں قیام سے مراد نماز ہے اور قیام جز ہے نماز کا۔ اسے ”تسمية الكل باسم الجزء“ کہتے ہیں، یہ قرآن مجید کی بہت سی آیات میں مذکور ہے، نیز اردو زبان میں بھی یہ کثیر الاستعمال ہے۔

ب- کلیت: کلیت یہ ہے کہ کل کا ذکر کر کے جز مراد لیا جائے۔ اسے ”تسمية الجزء باسم الكل“ بھی کہتے ہیں۔ جیسے: ”أكلت تفاح كشمير و شربت ماء النيل“ (میں نے کشمیر کے سیب کھائے اور دریائے نیل کا پانی پیا)، اس مثال میں ”تفاح“ سے کشمیر کے تمام سیب مراد نہیں ہیں بلکہ کچھ سیب مراد ہیں۔ اسی طرح ماء النيل سے نیل کا تمام پانی نہیں بلکہ اس کا بعض مراد ہے۔ کلیت کی ایک اور مثال قرآن مجید کی یہ آیت ہے: ”أَوْ كَصَيْبٍ مِنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ“ (البقرة: 19)، اس آیت مبارکہ میں ”يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ“ (وہ اپنے کانوں میں انگلیوں کو رکھ لیتے ہیں) سے مراد یہ نہیں ہے کہ وہ اپنی پوری انگلیاں کانوں میں رکھ لیتے ہیں اور ایسا ممکن بھی نہیں ہے، بلکہ یہاں ”أصابع“ سے انگلیوں کے اوپری حصے مراد ہیں۔ اس آیت کریمہ میں منافقوں کی حالت کو ان لوگوں سے تشبیہ دی گئی ہے جن لوگوں پر اندھیری اور کڑک کے ساتھ طوفانی بارش ہوئی تو وہ لوگ شدت خوف سے چاہتے ہیں کہ اگر ہو سکے تو پوری کی پوری انگلیاں کانوں میں ڈال لیں۔ یہاں انگلی اور انگلی کے پور (إصبع اور أنملة) کے درمیان کلیت علاقہ کا ہے۔

3- العلاقة الزمانية: یہاں پر حقیقی اور مجازی معنی کے درمیان زمانی تعلق ہوتا ہے، اس میں ماضی اور مستقبل دو زمانوں کا لحاظ رکھا جاتا ہے، کبھی ماضی کہہ کر مستقبل مراد لیتے ہیں تو کبھی اس کے برعکس مستقبل کہہ کر ماضی مراد لیتے ہیں۔ اب ہم ان دونوں تعلقات کو مثالوں کے ساتھ سمجھتے ہیں۔

ا- اعتبار ماكان (یعنی اعتبار ماضی): مذکورہ لفظ کے حقیقی اور مجازی معنی کے درمیان زمانہ ماضی کے حساب سے تعلق ہوتا ہے اسے ”تسمية الشيء باعتبار أصله“ بھی کہتے ہیں۔ یعنی گذشتہ زمانے میں شے کی جو کیفیت و حالت تھی اس کا اعتبار کرتے ہوئے لفظ کا ذکر کر دینا اور

معنی مراد زمانہ مستقبل ہو اس علاقے یا تعلق کو عربی زبان میں ”العلاقة الماضوية“ بھی کہتے ہیں۔ اس کی مثال ہم اس آیت مبارکہ سے سمجھ سکتے ہیں: ”وَأَتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيثَ بِالطَّيِّبِ، وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ، إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا“ (النساء: 2)۔ اس آیت میں یتیم کو اس کے اموال واپس کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ لفظ یتیم کا اصلی معنی وہ کم سن لڑکا یا لڑکی ہے جس کے والد فوت ہو گئے ہوں لیکن یہاں کم سن لڑکا یا لڑکی مراد نہیں ہے بلکہ وہ جوان مراد ہے جو کم سنی میں یتیم ہو گئے تھے اور اب اس قابل ہو گئے ہیں کہ خود کے مال میں تصرف کر سکیں۔ لہذا یہاں پر مجازاً ”یتیم“ کہہ کر زمانے ماضی کے یتیم جو اب جوان ہیں وہ مراد ہیں اور یہاں مجاز مرسل کا تعلق تعلق زمانی ہے اور اس میں زمانے ماضی کا اعتبار کیا گیا ہے اور مجازی معنی کو بتانے کے لیے قرینہ یہ ہے کہ انہیں ان کا مال واپس دینے کا حکم دیا گیا ہے اور ظاہر سی بات ہے کہ کم سن بچوں کو مال حوالے نہیں کیا جاتا اور نہ وہ اس میں تصرف کر سکتے ہیں۔

ب۔ اعتبار مایکون (یعنی اعتبار مستقبل): مذکورہ لفظ کے حقیقی اور مجازی معنی کے درمیان زمانہ مستقبل کا اعتبار کیا جائے اور زمانہ مستقبل کہہ کر ماضی مراد لیا جائے یہ اعتبار مایکان کا عکس ہے۔ اسے عربی زبان میں: ”العلاقة المستقبلية“ بھی کہا جاتا ہے۔ جیسے اللہ تعالیٰ نے حضرت اسماعیل علیہ السلام کی ولادت سے قبل حضرت ابراہیم علیہ السلام کو خوش خبری دینے کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا: ”فَبَشِّرْهُنَا بِغُلَامٍ حَلِيمٍ“ (الصافات: 101) (ہم نے انھیں ایک بردبار لڑکے کی خوش خبری دی)۔ یہاں صفت ”حلیم“ ایک عاقل و بالغ شخص کی طرف اشارہ کر رہی ہے اور پیدا ہونے والے نوجوان لڑکے کو حلیم نہیں کہا جاتا لہذا یہاں پر اعتبار مایکون یا مستقبل کا اعتبار کرتے ہوئے ”حلیم“ صفت لائی گئی ہے۔ جس لڑکے کی پیدائش کی خوش خبری دی جا رہی ہے وہ سن رشد کو پہنچ کر حلیم یعنی بردباری کے عظیم درجے پر فائز ہونے والا ہے۔

اسی طرح ایک دوسری آیت میں حضرت اسحاق کے بارے میں ہے: ”قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ“ (الحجر: 53)، اس آیت میں صفت ”علیم“ گذشتہ مثال کی طرح ایک جوان مرد کی صفت ہو سکتی ہے۔ یعنی دونوں مثالوں میں علم اور علم کا ذکر کر کے اعتبار مستقبل کیا گیا ہے کہ مستقبل میں ایسا ہوگا۔ عام طور پر ہم بھی اس قسم کے علاقے یا تعلق کا استعمال کرتے ہیں اور علم طب کے طالب علم کو ڈاکٹر اور علم ہندسہ کے طالب علم کو انجینئر کہہ کر بلا تے ہیں، لفظ کے ایسے استعمال سے ایک طرف تو ہمت افزائی کرنا ہے اور دوسرے طرف مجاز مرسل اور اعتبار مایکون ہے۔

4- العلاقة المكانية (تعلق مکانی): یہاں پر حقیقی یا مجازی معنی کے درمیان مکان یا جگہ کے لحاظ سے تعلق ہوتا ہے بایں طور کہ ظرف کہہ کر مظهر و فاعل مراد لیا جاتا ہے یا پھر مظهر کہہ کر ظرف مراد لیا جاتا ہے۔ اسے حالت یا محلیت کہتے ہیں۔ حال سے مراد مظهر و فاعل ہے اور یہ فاعل ہوتا ہے اور محل سے مراد مکان یا ظرف یا قیام کی جگہ ہے اور یہ مکان ہوتا ہے۔

ا۔ حالت: یہاں حالت سے مراد فاعل کی نسبت مکان کی طرف کرنا مقصود ہے، لفظ حال اسم فاعل ہے ”حَلٌّ بِالْمَكَانِ“ سے ہے، اس کا معنی نازل یا مقیم ہے۔ اس تعلق کے بارے میں علمائے بلاغت کا کہنا ہے کہ مذکورہ لفظ معنی مراد کا حال ہو اور معنی مراد کو حال کا نام دے دیا جائے، جیسے کہتے ہیں: ”فلاں شخص بڑی عیش و عشرت میں رہتا ہے“ اس مثال میں ”بڑی عیش و عشرت“ کہہ کر ایسی جگہ مراد لی گئی ہے جہاں پر نعمتیں ہوں، کیونکہ کوئی بھی شخص کسی نہ کسی مکان اور جگہ میں رہتا ہے اور اس جگہ میں اسے نعمتیں میسر ہوتی ہیں۔ اسی لیے اس طرح کہا جاتا ہے۔ آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ کا

فرمان ہے: ”إن الأبرار لفي نعيم“ (الانفطار: 13)، (بے شک نیک لوگ نعمتوں میں ہیں) یہاں نعمتوں سے نعمتوں کے نازل ہونے کی جگہ مراد ہے لہذا لفظ ”نعیم“ حال ہے اور ”جنت“ محل ہے اور یہاں حقیقی اور مجازی معنی کے درمیان تعلقِ حالیت ہے۔

ب۔ محلّیت: محلّیت یعنی جگہ کا ذکر کر کے وہاں موجود اشخاص یا اشیا کو مراد لینا دوسرے الفاظ میں محل کا ذکر کر کے حال مراد لینا۔ جیسے: حضرت یوسف علیہ السلام کے بھائیوں نے اپنے والد سے کہا تھا: ”واسئل القرية التي كنا فيها والعير التي أقبلنا فيها وإنا لصادقون“ (یوسف: 82) (آپ گاؤں والوں سے اور قافلے والوں سے پوچھ لیں جن کے ساتھ ہم آئے ہیں ہم بالکل صحیح کہہ رہے ہیں) اس آیت مبارکہ میں دو مرتبہ مجاز مرسل کا استعمال کیا گیا ہے جس کا علاقہ محلّیت ہے۔ پہلا تو لفظ: ”القرية“ ہے اور دوسرا لفظ ”العير“ ہے۔ یہاں ”القرية“ سے مراد گاؤں نہیں ہے اور نہ ہی ”العير“ سے جمادات اور حیوانات مراد ہیں، بلکہ ”القرية“ سے اہل القرية یعنی گاؤں والے مراد ہیں اور ”العير“ سے أصحاب العير یعنی قافلے والے مراد ہیں اور یہاں حقیقی لفظ چھوڑ کر مجازی لفظ استعمال کرنے پر اس جانب اشارہ ہے کہ یہ بات اتنی سچی ہے کہ اگر آپ اس گاؤں یا جمادات اور حیوانات سے بھی پوچھیں تو وہ بتادیں گے۔

اس قسم کی ایک اور مثال جو ہماری روزمرہ کی زبان اور استعمال میں رائج ہے اس سے بھی اس کو سمجھنے میں مدد مل سکتی ہے۔ جیسا کہ ہم کہتے ہیں: ”مجلس نے یہ بات طے کی ہے“، اس مثال میں مجلس سے مراد اہل مجلس ہوتے ہیں۔ اسی طرح قرآن مجید میں ہے: ”فليدع نادية“ (العلق: 17) (تو وہ اپنے اہل مجلس کو بلا لیں)، اس آیت کریمہ میں نادية (مجلس) کہہ کر اہل مجلس مراد لیے گئے ہیں۔

ج۔ مجاورت: کسی شے کا اصلی نام ذکر کرنے کے بجائے اس کے پڑوس یا صحبت میں رہنے والی چیز کا ذکر کیا جائے تو اسے تعلق مجاورت کہیں گے اور یہ تعلق بھی مکانی ہوتا ہے۔ یہ اس وقت استعمال ہوتا ہے جب حقیقی معنی مجازی معنی کے لیے پڑوسی ہو اور اس کا اکثر استعمال دو اسموں کے ایک ساتھ رہنے کی وجہ سے ہوتا ہے۔ جیسے: ”رکت الفرسان سر و جہم“ (گھوڑ سوار اپنے کجاووں پر سوار ہو گئے)، یہاں گھوڑوں کے ذکر کے بجائے ان کے کجاووں کا ذکر بطور مجاز کیا گیا ہے اور یہاں مجاز کا تعلق تعلق مجاورت ہے۔

## 6.8 مجاز مرسل کی بلاغت

حقیقت سے عدول کر کے مجاز مرسل کو ذکر کرنے کی وجہ سے کلام میں بلاغت کے بہت سارے لطائف اور اسرار سما جاتے ہیں۔ ان میں اہم ترین: ایجاز (کلام کو مختصر کرنا) اور مبالغہ ہے۔ اسی طرح مجاز مرسل کے استعمال سے ادیب کو قافیہ اور فاصلے کے لیے مناسب الفاظ اختیار کرنے میں آسانی ہوتی ہے اور نئی راہ ملتی ہے جس کی وجہ سے وہ بعض ایسے کلمات جن کو ذکر کرنا ناپسندیدہ لگتا ہے اسے چھوڑ کر ایسے کلمات سے اپنے کلام کو تعبیر کرتا ہے کہ الفاظ میں ملاحظ آ جاتی ہے اور اسے سننا اور پڑھنا اچھا لگتا ہے۔ اسی طرح مجاز مرسل بہت ساری بلاغی اغراض کو باسانی ہموار کر دیتا ہے جو سیاق کلام کے لحاظ سے مناسب ہوتی ہے۔ جیسے: تعظیم، تحقیر یا تنخويف (یعنی ڈرانا) وغیرہ۔ اس کے ساتھ ساتھ مجاز مرسل معانی کو محسوسات کی طرح مؤثر صورت دینے میں بھی ایک ادیب اور شاعر کو کامیاب بناتا ہے۔

معلومات کی جانچ:

1۔ مجاز مرسل کے تعلقات پر ایک مختصر نوٹ لکھیے۔

2- مجاز عقلی کی تعریف مثالوں کے ساتھ ذکر کیجیے۔

3- سبق کا خلاصہ اپنے الفاظ میں لکھیے۔

4- حالت، مجملیت اور مجاورت مجاز مرسل کے کس تعلق کے تحت آتے ہیں؟ مثالوں کے ذریعے واضح کیجیے۔

## 6.9 کنایہ

### 6.9.1 لغوی تعریف

عربی زبان میں کنایہ مصدر ہے اور اس کا مادہ کنی ہے۔ جب کوئی شخص کسی چیز کی تصریح نہیں کرے تو اس سے کہا جاتا ہے کنیت عن کذا یعنی آپ نے اس چیز کی صراحت نہیں کی بلکہ اشارہ میں بیان کر دیا۔ ابن حماد جوہری (1002-940) کنایہ کا معنی بیان کرتے ہوئے تحریر کرتے ہیں کہ جب کوئی شخص کچھ بولے اور اس سے اس کے معنی اصلی کے علاوہ کچھ اور مراد لے تو اسے کنایہ کہتے ہیں۔ ”قد کنیت بكذا عن كذا وكنوت“ اس وقت کہا جاتا ہے جب کوئی شخص کسی چیز کو اشارہ میں کہے اور کلام کا ظاہری معنی مراد نہ لے۔ ابن منظور نے لسان العرب میں کنایہ کا مصدر کنی بتایا ہے اور تکنی کو تستر سے تعبیر کیا ہے یعنی چھپانا اور اس کے بعض مشتقات کو بیان کرتے ہوئے کہا کہ استکن الشيء کا معنی استتر الشيء ہے۔ خلاصہ کلام یہ کہ کسی چیز کے چھپانے کو لغت میں کنایہ کہتے ہیں۔

### 6.9.2 اصطلاحی تعریف

اسالیب بیان میں سے ایک عمدہ اسلوب کا نام کنایہ ہے جسے اہل بلاغت اپنی قدرت و صلاحیت اور تخلیقی قوت کے اعتبار سے استعمال کرتے ہیں۔ اس کی تعریف علامہ عبدالقادر جرجانی یوں کرتے ہیں: کلام استتر المراد منه بالاستعمال وإن كان معناه ظاهراً في اللغة سواء كان المراد به الحقيقة أو المجاز۔ یعنی ایسا کلام جس کی مراد استعمالاً ظاہر نہ ہو اگرچہ اس کا معنی لغتاً ظاہر ہو خواہ اس سے حقیقت مراد ہو یا مجاز۔ آسان لفظوں میں کنایہ کی تعریف یوں کی جاسکتی ہے کہ کنایہ ایسا لفظ جس سے اس کا لازم معنی مراد لیا جائے اور اس کا اصلی معنی مراد لینا بھی جائز ہو۔ جیسے: ”زید طویل النجاد“ اور اس سے مراد ایک بہادر انسان لیا جائے کیونکہ جس انسان کے تلوار کے پٹے کی لمبائی زیادہ ہوگی وہ لازمی طور پر ایک لمبا انسان ہوگا اور عام طور پر عرب میں لمبے انسان کو بہادروں میں شمار کیا جاتا ہے۔ اس جملے میں نجاد کا اصلی معنی مراد لینا بھی درست ہے۔ یاد رکھیں کہ کنایہ کی طرح مجاز میں بھی حقیقی معنی متروک ہوتا ہے۔ دونوں میں فرق یہ ہے کہ کنایہ میں لازمی اور اصلی دونوں معنی مراد لینا جائز ہے اور مجاز میں اصلی معنی مراد لینا جائز نہیں ہے۔

### 6.9.3 کنایہ کے اقسام

کنایہ میں دو چیزیں اہم ہوتی ہیں: ایک وہ لفظ جس کا ظاہری معنی مراد نہ ہو اسے کنی عنہ کہا جاتا ہے اور دوسرا اس لفظ (کنی عنہ) کا وہ لازمی معنی جو مراد ہو اسے کنی کہا جاتا ہے۔ مثلاً: زید ألقى سلاحه یعنی زید نے ہتھیار ڈال دیا۔ اس مثال میں ہتھیار ڈالنے کے ذریعے شکست کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ اس میں کنی عنہ إلقاء السلاح ہے جو یہاں مراد نہیں بلکہ اس کا لازمی معنی مراد ہے اور وہ استسلام اور شکست تسلیم کرنا ہے اور اسے

مکنی کہتے ہیں۔

مکنی عنہ کے اعتبار سے کنایہ کی تین قسمیں ہیں:

۱۔ کنایۃ عن الصفة ۲۔ کنایۃ عن الموصوف ۳۔ کنایۃ عن النسبۃ

### 6.9.3.1 کنایۃ عن الصفة

اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ کلام میں کوئی ایسی صفت ہو جس کے ذریعے اس کے لازم معنی کی طرف اشارہ کیا گیا ہو اور وہی منقطع کا مقصود ہو۔ یہاں صفت سے لفظی صفت نہیں بلکہ معنوی صفت مراد ہے جیسے سخاوت اور بہادری وغیرہ۔ مثلاً خالد نقی الثوب۔ یعنی خالد کا لباس صاف ستھرا ہے۔ اس میں لباس کی صفائی سے عفت و پاکیزگی اور نیکی کی طرف کنایہ کیا گیا ہے۔ خنساء نے اپنے بھائی کی موت پر جو اشعار کہیں ان میں اس شعر میں غور کریں:

رفیع العماد طویل النجا د ساد عشیرتہ أمرًا

بلند عصا اور طویل دستے والا ہے جو کم سنی ہی میں اپنے قبیلہ کا سردار ہو گیا۔

خنساء نے اس شعر کے ذریعے اپنے بھائی صخر کی بہادری و عظمت اور کرم کو بیان کیا ہے۔ شاعرہ نے صراحتاً اپنے بھائی کو بہادر، صاحب عظمت و کرم نہیں کہا بلکہ اس کے لیے ان تینوں صفات کا استعمال کیا۔ پہلی صفت طویل النجا ہے، اس سے بہادری کی طرف کنایہ ہے کیونکہ جس کے تلوار کا پٹہ طویل ہوگا وہ یقیناً لمبی قامت کا انسان ہوگا اور طویل القامت انسان کا شمار بہادروں میں ہوتا ہے۔ اسی طرح دوسری صفت رفیع العماد سے سرداری اور عظمت و رفعت کی طرف اشارہ ہے کیونکہ عام طور پر بلند عصا بلند مرتبت کا متقاضی ہے۔ ساد عشیرتہ أمرًا سے مراد انتہائی باکمال انسان ہے کیونکہ کم سنی میں سردار ہونا اس امر کا متقاضی ہے کہ اس میں سرداری کی تمام خصوصیات پائی جائیں اور کم سنی میں ان تمام صفات کا حامل ہونا بڑے کمال کی بات ہے۔

شعر کا مطلب یہ ہے کہ خنساء کا بھائی صخر کم سنی میں ہی عظمت و شرافت اور بہادری کی وجہ سے اپنی قوم کا سردار بن گیا۔

کبھی لفظ کا لازم معنی کی طرف فوراً ذہن منتقل نہیں ہوتا بلکہ معنی مطلوب تک پہنچنے میں ایک یا چند واسطوں کی ضرورت پڑتی ہے۔ جیسے أحمد کثیر الرماد۔ یعنی احمد زیادہ راکھ والا ہے۔ اس مثال میں راکھ کی کثرت سے زیادہ جلاوٹ جلنے پر دلالت ہوتی ہے اور زیادہ جلاوٹ کا استعمال زیادہ کھانا پکانے کا متقاضی ہے جو زیادہ مہمان کو مستلزم ہے اور اس سے اہل خانہ کی زیادہ مہمان نوازی پر دلالت ہوتی ہے اور یہی مقصود ہے۔

### 6.9.3.2 کنایۃ عن الموصوف

کنایہ میں اگر مکنی عنہ موصوف ہو تو اسے کنایہ عن الموصوف کہتے ہیں۔ جیسے فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُكِنِّ كَصَاحِبِ الْخُوْتِ یعنی اپنے رب کے حکم آنے تک صبر کریں اور مچھلی والے کی طرح نہ ہو جائیں۔ اس مثال میں صاحب حوت جو کہ موصوف ہے سے یونس علیہ السلام کی طرف کنایہ ہے۔

کنایہ عن الموصوف میں کبھی مکنی عنہ اور مکنی دونوں ایک ہوتے ہیں اور کبھی مکنی عنہ تو متعدد ہوتے ہیں مگر مکنی ایک ہی ہوتا ہے یعنی کبھی کسی ایک

موصوف کا ایک لازم معنی ہوتا ہے اور کبھی چند موصوف کا بھی ایک ہی لازم معنی ہوتا ہے۔ ایک موصوف کی مثال ابو نواس کے اس شعر میں ملاحظہ کریں:

فلما شربناها ودبّ دبيها إلى موطن الأَسرار قلت لها: قفي

یعنی جب ہم شراب پی چکے اور اس کے آثار دل یا دماغ پر طاری ہونے لگے تو میں نے اس کہا کہ ٹھہر جا۔

اس شعر میں موطن الأَسرار مکنی عنہ ہے اور اس سے مراد دل یا دماغ ہے کیونکہ انہی دونوں میں سے ایک خیالات کا مسکن و موطن ہے اور یہیں سارے خیالات محفوظ رہتے ہیں۔ لہذا موطن الأَسرار سے دل یا دماغ کی طرف اشارہ کنایہ عن الموصوف کہلائے گا۔

کبھی کبھی مکنی عنہ اور موصوف چند ہوتے ہیں۔ جیسے: جاءني حي مستوي القامة، عريض الأظفار یعنی میرے پاس ایک قبیلہ لمبی قامت اور چوڑے ناخن والا آیا۔ اس مثال میں حي مستوي القامة اور عريض الأظفار سے انسان کی طرف کنایہ ہے کیونکہ یہ ساری خوبیاں انسان میں ہی پائی جاتی ہیں اور جیسے سخنری کا یہ شعر:

فأتبعتهَا أُخْرَى فَأَضَلَّتْ نَصَلَهَا بِحَيْثُ يَكُونُ اللَّبُّ وَالزُّعْبُ وَالْحِقْدُ

تو میں نے دوسرا تیر چلایا جس کا پھل ٹھیک اس جگہ پیوست ہو گیا جہاں عقل، رعب اور کینہ ہوتے ہیں۔

اس شعر میں سخنری نے اپنے شکار کی منظر کشی کی ہے اور یہ بتایا ہے کہ جب ایک تیر سے بات نہیں بنی تو اس نے دوسرا تیر چلایا اور اتنا درست نشانہ لگایا کہ تیر ٹھیک اس کے دل کے پار ہو گیا مگر شاعر نے صراحت کے ساتھ دل کا لفظ استعمال نہیں کیا بلکہ اس کی چند صفات کا ذکر کیا اور وہ عقل، رعب اور کینہ ہیں اور چونکہ یہ صفات دل کی ساتھ خاص ہیں لہذا اسے کنایہ عن الموصوف کہیں گے۔ واضح رہے کہ یہاں موصوف ایک نہیں بلکہ چند ہیں۔

### 6.9.3.3 کنایة عن النسبة

کنایہ عن النسبة میں موصوف کی طرف منسوب کسی نسبت سے کنایہ کیا جاتا ہے خواہ وہ نسبت مثبت ہو یا منفی۔ بالفاظ دیگر موصوف سے متعلق کوئی نسبت اگر مکنی عنہ ہو تو اسے کنایہ عن النسبة کہیں گے۔ جیسے: الفصاحة في بيان خالد۔ یعنی خالد کے بیان میں فصاحت ہے۔ اس مثال میں فصاحت کی نسبت خالد کے بیان کی طرف ہے اور اس سے مراد خالد کی ذات ہے لہذا جملہ کا مفہوم ہوگا کہ خالد فصیح ہے اور جیسے زیاد الا عجم کا یہ شعر ابن حشر کی مدح میں:

إِنَّ السَّمَاةَ وَالْمَرْوَةَ وَالنَّدَى فِي قُبَّةِ ضُرْبَتِ عَلِيِّ ابْنِ الْحَشْرَجِ

یعنی درگزری، مروت اور جوڑ و سخاوت ایک ایسے گنبد میں ہے جو ابن حشر کے اوپر ہے۔

اس شعر میں شاعر نے ابن حشر کی درگزری، مروت اور جوڑ و سخاوت کو بیان کیا ہے مگر صراحت کے بجائے اس نے ان اوصاف کو ایک گنبد میں جمع کر دیا اور اس کی نسبت ممدوح کی طرف کر دیا۔ لہذا یہ کنایہ عن النسبة ہوا۔ اسی طرح ابو نواس کا یہ شعر:

فما جازَه جُوذٌ ولا حلَّ دونَه ولكن يسيرُ الجود حيث يسيرُ

سخاوت نہ اس کے آگے چلتی ہے اور نہ ہی پیچھے بلکہ وہ جہاں جاتا ہے سخاوت اس کے ساتھ چلتی ہے۔

شاعر اس شعر میں اپنے ممدوح کی طرف جود و کرم کی نسبت کیا ہے اور اس کی یہ صفت بیان کیا ہے۔ لیکن اس نے صراحتاً اسے کریم اور صاحب جود و سخا نہ کہہ کر جود و سخا کی نسبت اس کی طرف کر دی اور کہا کہ جہاں جہاں وہ جاتے ہیں جود و سخا ان کے ساتھ چلتے ہیں اور ظاہر ہے کہ اس سے ان کا صاحب جود و سخا ہونا لازم آتا ہے یعنی ممدوح پیکر جود و سخا ہے۔

## 6.10 اکتسابی نتائج

حقیقت اور مجاز کا شمار اسالیب بیان میں ہوتا ہے۔ لفظ اگر اپنے اصلی اور موضوع لہ معنی میں استعمال ہو تو اسے حقیقت کہتے ہیں اور اگر دوسرے معنی میں استعمال ہو اور کوئی ایسا قرینہ بھی پایا جائے جس کی وجہ سے حقیقی معنی مراد لینا درست نہ ہو تو اسے مجاز کہتے ہیں۔ مجاز کی دو قسمیں ہیں: ۱۔ مجاز لغوی، ۲۔ مجاز عقلی۔

مجاز لغوی میں مجاز مرسل اور استعارہ شامل ہوتے ہیں، مجاز مرسل کے بہت سارے تعلقات ہیں جسے عربی میں علاقات کہتے ہیں۔ یہ علاقات حقیقی اور مجازی معنی کے درمیان پیدا ہونے والے رابطوں کا دوسرا نام ہے۔ مجاز مرسل کے مشہور علاقات یہ ہیں: سببیت، مسببیت، آلیت، کلیت، جزئیت، حالیت، محلیت، مجاورت، اعتبار ماضی اور اعتبار مستقبل۔

لفظ اگر حقیقی معنی میں استعمال نہ ہو بلکہ دوسرے معنی میں استعمال ہو اور اس کا حقیقی اور موضوع لہ معنی مراد لینا بھی درست ہو تو اسے کنایہ کہتے ہیں۔ بلفظ دیگر کسی لفظ کا ظاہری معنی ترک کر کے اس کا لازمی معنی مراد لینا کنایہ کہلاتا ہے۔ اس کی تین قسمیں ہیں۔ کنایہ عن الصفہ، کنایہ عن الموصوف اور کنایہ عن النسبہ۔ اگر لازمی معنی کسی صفت کا ہو تو اسے کنایہ عن الصفہ کہتے ہیں اور اگر لازمی معنی کسی موصوف کا ہو تو اسے کنایہ عن الموصوف کہتے ہیں اور اگر لازمی معنی کسی صفت یا موصوف کا نہ بلکہ موصوف کی طرف کی گئی کسی نسبت کا ہو تو اسے کنایہ عن النسبہ کہتے ہیں۔

## 6.11 امتحانی سوالات کے نمونے

- 1- حقیقت اور مجاز کے درمیان کیا فرق ہے مثالوں کے ذریعے واضح کیجیے۔
- 2- مجاز مرسل کے مشہور تعلقات کو مع امثلہ بیان کیجیے۔
- 3- کلام میں مجاز مرسل کے اسلوب کی اہمیت اور مجاز مرسل کی بلاغت کو قائم بند کیجیے۔
- 4- مجاز کی کتنی قسمیں ہیں اور کون کون سی ہیں؟ تعریف اور مثالوں کے ساتھ واضح کیجیے۔
- 5- تعلق غائبیت کے تحت کتنے تعلقات آتے ہیں؟ مثالوں کے ذریعے واضح کیجیے۔
- 6- مجاز مرسل کے کس تعلق کے تحت کلیت اور جزئیت آتے ہیں؟ بالتفصیل لکھیے۔
- 7- کنایہ کی لغوی و اصطلاحی تعریف کیجیے۔

8۔ کنایہ کی اقسام بیان کرتے ہوئے ہر ایک کی ایک ایک مثال پیش کیجیے۔

---

## 6.12 مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں

---

- |                                   |                       |
|-----------------------------------|-----------------------|
| 1۔ البلاغة الواضحة                | علی جارم، مصطفیٰ امین |
| 2۔ علم البیان                     | عبد العزیز عتیق       |
| 3۔ فی البلاغة العربیة: علم البیان | محمد مصطفیٰ ہداریہ    |
| 4۔ دروس البلاغة                   | حفنی ناصف، سلطان محمد |
| 5۔ أسرار البلاغة فی علم البیان    | عبد القاهر الجرجانی   |

## اکائی 7 استعارہ: تعریف اور اقسام

اکائی کے اجزا	
7.1 تمہید	
7.2 مقصد	
7.3 استعارہ کی تعریف	
7.4 استعارہ کے ارکان	
7.5 استعارہ کی اقسام	
7.5.1 استعارہ تصریحیہ و ممکنیہ	
7.5.2 استعارہ اصلیہ و تبعیہ	
7.5.3 استعارہ مرثیہ	
7.5.4 استعارہ مجردہ	
7.5.5 استعارہ مطلقہ	
7.5.6 استعارہ	
7.6 اکتسابی نتائج	
7.7 فرہنگ	
7.8 امتحانی سوالات کے نمونے	
7.9 مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں	

## 7.1 تمہید

استعارہ علم البیان کا ایک اہم جز ہے جس میں کلام کو خوب صورت اور بلیغ بنانے کے لیے ایک لفظ کو معنوی مناسبت کی بنا پر دوسری جگہ استعمال کیا جاتا ہے۔ نیز استعارہ میں حقیقی اور مجازی معنی میں مشابہت کا ہونا ضروری ہوتا ہے۔ لیکن اس میں اداعہ تشبیہ محذوف ہوتی ہے۔ جیسے ذید اُسد (زید شیر ہے) اور کبھی مشبہ ذکر کر کے مشبہ بہ مراد لیا جاتا ہے۔ جیسے: چاند کہہ کر چہرہ اور شیر کہہ کر شجاع مراد لینا۔ استعارہ اور تشبیہ میں یہ فرق ہوتا ہے کہ استعارہ تشبیہ سے زیادہ بلیغ ہوتا ہے، کیونکہ تشبیہ میں مشبہ اور مشبہ بہ دونوں کو ذکر کیا جاتا ہے جب کہ استعارہ میں مشبہ کو ذکر نہیں کیا جاتا صرف مشبہ بہ مذکور ہوتا ہے۔

استعارہ کی ایک خاص بات یہ بھی ہے کہ اس میں حقیقی اور مجازی معنی میں مشابہت کے علاقہ کے باوجود حقیقی معنی مراد نہیں لیا جاسکتا، کیونکہ حقیقی معنی مراد لینے سے منطکم کا مقصد فوت ہو جاتا ہے اور کلام غیر بلیغ ہو جاتا ہے۔

## 7.2 مقصد

- ☆ اس اکائی کو پڑھنے کا مقصد یہ ہے کہ طلبہ:
- ☆ فن استعارہ سے واقف ہو سکیں۔
- ☆ استعارہ کی اقسام اور ارکان اور اس کے بنیادی عناصر کو بخوبی سمجھ سکیں۔
- ☆ طالب علم اپنا کلام بلیغ بنانے کے لیے استعارہ کا استعمال کرنے پر قادر ہو سکیں۔
- ☆ عربی نصوص اور عبارتوں میں استعارہ کو پہچان سکیں۔

## 7.3 استعارہ کی تعریف

### 7.3.1 استعارہ کا لغوی معنی

استعار یستعیر استعارۃ یہ باب استفعال سے ہے اور اس کے لغوی معنی ادھار لینا ہے (طلب العاریۃ)۔ اسی سے عربوں کا قول ہے: استعرت الشيء استعارۃ۔ (میں نے ایک چیز ادھار لی) جیسے اگر کوئی اپنے دوست سے کتاب ادھار لے تو وہ مستعیر اور دوست مستعار منہ اور کتاب مستعار ہوگی اور یہ ادھار لین دین استعارہ کہلائے گا۔

### 7.3.2 استعارہ کا اصطلاحی معنی

اصطلاح میں ایک شے کو بعینہ دوسری شے قرار دے دیا جائے اور اس دوسری شے کے لوازمات پہلی شے سے منسوب کر دیے جائیں تو اسے استعارہ کہتے ہیں۔ مثلاً: خالد تو شیر ہے۔

توضیح: اگر آپ خالد کی بہادری کا وصف بیان کرنا چاہیں، تو آپ اس کو بہادری میں شیر سے تشبیہ دیں گے اور آپ یہ کہیں گے: خالد کالأسد فی الشجاعة، لیکن اس مثال میں شیر ہی (خالد سے) زیادہ بہادر ہے گا، کیونکہ تشبیہ کی یہ شرط ہوتی ہے کہ مشبہ بہ وجہ شبہ میں مشبہ سے زیادہ قوی ہو اور اگر

آپ کلام کو اور زیادہ بلیغ کرنا چاہتے ہیں تو آپ اس طرح کہیں گے: خالد کلاؤسد (خالد شیر کی طرح ہے)، یہ تشبیہ پچھلی تشبیہ سے زیادہ بلیغ ہوگی کیونکہ اس مثال میں آپ خالد کو شیر سے تشبیہ دے رہے ہیں بغیر وجہ شبہ کی طرف اشارہ کیے۔ لیکن اس مثال میں بھی شیر خالد سے قوی رہے گا کیونکہ تشبیہ کی یہ شرط ہوتی ہے کہ مشبہ بہ وجہ شبہ میں مشبہ سے زیادہ قوی ہو۔ اگر آپ کلام کو تشبیہ میں انتہائی درجے تک بلیغ بنانا چاہتے ہیں تو آپ اس طرح کہیں گے۔ خالد اؤسد (خالد تو شیر ہے) یہ تشبیہ سب سے بلیغ ہوگی لیکن اب بھی استعارہ نہیں ہوگی کیونکہ مشبہ بہ ابھی قوی ہے۔ اگر مشبہ کو ذکر ہی نہ کیا جائے اور بولا جائے ذہبت إلى المدرسة ولقيت من الطلاب و رأيت منهم أصداء۔ اس مثال میں اگر غور کریں تو معلوم ہوگا کہ یہاں مشبہ مخدوف ہے اور سیاق کلام سے پتا چل رہا ہے کہ جس کو شیر کہا گیا درحقیقت وہ بھی طلبا میں سے ایک طالب علم ہے چنانچہ اس مثال میں منہم وہ قرینہ لفظیہ ہے جو لفظ کے حقیقی معنی مراد لینے سے مانع ہے۔ پس متکلم کا حقیقی معنی کے بجائے مجازی معنی میں لفظ اؤسد کا استعمال کرنا ہی استعارہ کہلائے گا۔

لہذا معلوم ہوا کہ کسی لفظ کو مجازی معنی میں اس طرح استعمال کرنا کہ اس لفظ کا اپنے حقیقی معنی سے مشابہت کا علاقہ ہو اور کوئی ایسا قرینہ بھی موجود ہو جو لفظ کے حقیقی معنی مراد لینے سے مانع ہو (قرینہ کبھی لفظیہ ہوتا ہے اور کبھی حالیہ)، نیز طرفین تشبیہ میں سے ایک مخدوف بھی ہو، اس کو استعارہ کہتے ہیں۔

قرینہ لفظیہ کی مثال:

کوئی شاعر اپنی ممدوحہ کو تشبیہ دیتا ہے جب کہ وہ اس کے اوپر سایہ کر رہی ہے:

قَامَتْ نُظِّلَلْنِي وَمِنْ عَجَبٍ شَمْسٌ تُظَلِّلُنِي مِنَ الشَّمْسِ

(وہ مجھ پر سایہ کرنے لگی اور تعجب ہے کہ سورج ہی سورج سے سایہ کر رہا ہے)

مذکورہ بالا مثال میں پہلے شمس سے ممدوحہ مراد اور دوسرے شمس سے حقیقی سورج مراد ہے اور دونوں میں علاقہ مشابہت کا ہے، یعنی سورج کی چمک اور ممدوحہ کے چہرے کی چمک مشترک صفت ہے اور اصلی سورج سایہ نہیں کر سکتا اس لیے لفظ تظللنی وہ لفظی قرینہ ہے جو شمس کے حقیقی معنی مراد لینے سے مانع ہے۔

قرینہ حالیہ کی مثال:

الَّذِي كَتَبَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ لِنُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ (سورة إبراهيم، آیت -1)

(الہ! یہ عالی شان کتاب ہم نے آپ کی طرف اتاری ہے تاکہ آپ لوگوں کو اندھیروں سے اجالے کی طرف لائیں، ان کے پروردگار

کے حکم سے، زبردست اور تعریفوں والے اللہ کے راستہ کی طرف۔)

اللہ تعالیٰ کے اس قول میں لفظ ظلمات کو تشبیہ دی گئی ہے ضلال سے۔ ظلمات اور ضلال کا عدم ہدایت میں یکساں ہونے کی وجہ سے۔ اسی طرح لفظ نور کو ایمان سے تشبیہ دی گئی، ان دونوں کے ہدایت میں یکساں ہونے کی وجہ سے اور لفظ صراط کو اسلام سے تشبیہ دی گئی، ان دونوں میں اس بات کی مشابہت ہونے کی وجہ سے کہ ان میں سے ہر ایک مقصد (مطلوب) تک پہنچانے والا ہے اور اس استعارہ میں قرینہ حالیہ ہے اور وہ یہ ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم حقیقی تاریکی (ظلمات) سے حقیقی روشنی (نور) کی طرف دعوت نہیں دے رہے تھے بلکہ کتاب (قرآن) کے ذریعے کفر کی تاریکی (گمراہی) سے ایمان کی روشنی کی طرف ہدایت دے رہے تھے۔

## 7.4 استعارہ کے ارکان

استعارہ کے تین اجزا ہوتے ہیں۔

مستعار لہ: وہ شخص یا چیز جس کے لیے کوئی لفظ یا خوبی ادھار لیا جائے۔ (المشبه)

مستعار منہ: وہ شخص یا چیز جس سے کوئی لفظ یا خوبی کو مستعار لیا جائے۔ (المشبه بہ)

ان دونوں ارکان کو طرفان کہا جاتا ہے۔

مستعار: مستعار لہ اور مستعار منہ میں جو وصف اور خوبی مشترک ہو اسے مستعار یا وجہ جامع کہا جاتا ہے۔

یاد رکھنے کے نکات:

متکلم کا حقیقی معنی کے بجائے مجازی معنی میں لفظ کا استعمال کرنا ہی استعارہ کہلاتا ہے۔

ایک شے کو بعینہ دوسری شے قرار دے دیا جائے اور اس دوسری شے کے لوازمات پہلی شے سے منسوب کر دیے جائیں اسے

استعارہ کہتے ہیں۔

استعارہ کے تین اجزا ہوتے ہیں۔ مستعار، مستعار لہ اور مستعار منہ۔

مستعار لہ: وہ فرد یا چیز جس کی بات کی جا رہی ہو (المشبه)۔

مستعار منہ: وہ چیز ہے جس کو مستعار لیا جائے (المشبه بہ)

مستعار: مستعار لہ اور مستعار منہ میں جو بات مشترک ہو اسے مستعار یا وجہ جامع کہا جاتا ہے۔

معلومات کی جانچ

1- استعارہ کی لغوی اور اصطلاحی تعریف کیجیے۔

2- استعارہ کی دو مثالیں دیجیے۔

3- استعارہ کے ارکان کتنے ہیں مثال کے ساتھ واضح کیجیے؟

## 7.5 استعارہ کے اقسام

استعارہ کے درج ذیل اقسام ہیں۔

### 7.5.1 الاستعارة التصريحية والمكنية

طرفین (مشبہ اور مشبہ بہ) کے مذکور ہونے کے اعتبار سے استعارہ کے درج ذیل اقسام ہیں۔

1- الاستعارة التصريحية

وہ استعارہ ہے جس میں مشبہ مخدوف ہو اور اس کی جگہ مشبہ بہ کو مستعار (ادھار) لے لیا جائے تاکہ یہ دعویٰ کیا جاسکے کہ مشبہ مخدوف بعینہ

مشبہ بہ کی طرح ہے اور مشبہ مخدوف پر دلالت کرنے کے لیے اس کے لوازمات میں سے کسی کا ذکر کیا گیا ہو نیز یہ وہ استعارہ ہے جس میں مشبہ بہ

صراحت کے ساتھ ذکر کیا گیا ہو، اس کو استعارہ تصریحیہ کہتے ہیں۔ مثلاً:

فَقَدْنَا الْيَوْمَ شَمْسًا مُّبِينًا (آج ہم نے ایک روشن آفتاب کھو دیا)

إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ (سورة الفاتحة-6)

پہلی مثال میں عالم کو سورج سے تشبیہ دی گئی ہے لہذا عالم مشبہ ہے جس کو حذف کر کے اس کی جگہ مشبہ بہ یعنی سورج کو مستعار لے لیا گیا ہے اور فقدا ایک ایسا لازمہ یا قرینہ لفظیہ ہے جس کا تعلق انسان سے ہے اس لیے وہ مشبہ بہ پر بھی دلالت کر رہا ہے۔ لہذا اس کو استعارہ تصریحیہ کہیں گے۔ دوسری مثال میں دین اسلام کو الصراط المستقیم سے تشبیہ دی گئی ہے لہذا دین اسلام مستعار لہ (مشبہ) ہے جس کو حذف کر کے اس کی جگہ مستعار منہ (مشبہ بہ) یعنی الصراط المستقیم کو مستعار لے لیا گیا ہے اور وہ یہ کہ مستعار لہ اور مستعار منہ دونوں ہی مقصد میں ہم آہنگ ہیں۔

ب- الاستعارة المكنية

جس میں مشبہ بہ حذف کر دیا جائے اور مشبہ بہ کے لوازم میں سے کسی لازم کے ذریعہ مشبہ بہ کی طرف اشارہ کر دیا جائے اسی کو استعارہ مکنیہ کہتے ہیں۔ مثلاً: قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا (مریم: 4) (اے میرے رب! بے شک میری ہڈیاں کمزور ہو گئیں اور سر کے بال سفید ہو گئے ہیں) اور حجاج بن یوسف کا یہ قول: إِنِّي لَأَرَى زَوْوُسًا قَدْ أَيْنَعَتْ وَحَانَ قَطَافُهَا وَإِنِّي لَصَاحِبُهَا - (یقیناً میں کچھ ایسے سر دیکھ رہا ہوں کہ وہ پک گئے ہیں اور ان کے توڑنے کا وقت آچکا ہے اور میں ان کو توڑنے ہی والا ہوں)

دوسری مثال میں 'إِنِّي لَأَرَى زَوْوُسًا قَدْ أَيْنَعَتْ' میں غور کرنے پر پتا چلتا ہے کہ یہاں حجاج بن یوسف نے 'رؤوس' یعنی سروں کو ثمرات یعنی پھلوں سے تشبیہ دی ہے اور فعل 'أَيْنَعَتْ' محذوف مشبہ بہ کے لوازمات میں سے ایک لازم ہے جو مشبہ بہ کی طرف اشارہ کر رہا ہے۔ لہذا اصل عبارت اس طرح ہوگی "إِنِّي لَأَرَى زَوْوُسًا كَالثَّمَرَاتِ قَدْ أَيْنَعَتْ" اس لیے یہ استعارہ مکنیہ کہلائے گا۔

اسی طرح پہلی مثال میں 'رأس' کو ایندھن سے تشبیہ دی گئی ہے، پھر مشبہ بہ کو حذف کر کے اس کی طرف اس کے ایک لازم "اشتعل" کے ذریعہ اشارہ کر دیا گیا، لہذا یہاں استعارہ مکنیہ ہے۔

یاد رکھنے کی باتیں:

- طرفین (مشبہ اور مشبہ بہ) کے مذکور ہونے کے اعتبار سے استعارہ کی دو اقسام ہیں ان میں سے ایک استعارہ تصریحیہ ہے اور ایک مکنیہ کہلاتی ہے۔

- استعارہ تصریحیہ وہ ہے جس میں مشبہ محذوف ہو اور اس کی جگہ مشبہ بہ کو مستعار (ادھار) لے لیا جائے۔

- استعارہ مکنیہ وہ ہے جس میں مشبہ بہ حذف کر دیا جائے اور مشبہ بہ کے لوازم میں سے کسی لازم کے ذریعہ مشبہ بہ کی طرف اشارہ کر دیا جائے۔

معلومات کی جانچ

1- استعارہ تصریحیہ کو مثالوں سے واضح کیجیے۔

2- استعارہ مکنیہ کسے کہتے ہیں؟

3- استعارہ تصریحیہ اور ممکنہ کی ایک ایک مثال دیجیے۔

4- استعارہ تصریحیہ اور ممکنہ میں کیا فرق ہے۔

## 7.5.2 الاستعارة الأصلية والتبعية

أ- الاستعارة الأصلية

وہ استعارہ ہے، جس میں استعارہ کیا جانے والا لفظ اسم جامد ہو۔ مثلاً:

عَضْنَا الدَّهْرَ بِنَابِهِ لَيْتَ مَا حَلَّ بِنَابِهِ  
(زمانے نے ہمیں دانے دانت سے کاٹ کھایا، کاش جو مصیبت ہم پر اتری، زمانے پر اترتی)۔  
متنبی نے کہا ہے:

حَمَلْتُ إِلَيْهِ مِنْ لِسَانِي حَدِيثَهُ سَقَاهَا الْحِجْبِي سَقَى الرِّيَاضِ السَّحَابِ

(میں ممدوح کے پاس اپنی زبان کا باغ اٹھا کر لایا، جس کو عقل نے سیراب کیا بادلوں کے باغ کو سیراب کرنے کی طرح)

توضیح: پہلی مثال میں دھر کو پھاڑ کر کھانے والے درندے کے ساتھ تشبیہ دی گئی ہے وجہ جامع ایذا ہے، پھر مشبہ بہ کو حذف کر کے اس کے ایک لازم 'عَضْنَا' سے اس کی طرف اشارہ کر دیا گیا ہے۔ لہذا یہ استعارہ ممکنہ اصل ہے کیونکہ 'الدھر' اسم جامد ہے۔

دوسری مثال میں شاعر نے شعر کو باغ سے دونوں میں وجہ جامع جمال کے سبب سے تشبیہ دی ہے پھر مشبہ بہ پر دلالت کرنے والے لفظ کو مشبہ کے لیے مستعار لے لیا گیا پس یہ استعارہ تصریحیہ ہے اور 'الحجی' بمعنی عقل کو سحاب سے وجہ جامع حسن تاثیر کی وجہ سے تشبیہ دی گئی اور مشبہ بہ کو حذف کر کے اس کے ایک لازم 'سقی' سے اشارہ کیا گیا ہے۔ لہذا یہ استعارہ ممکنہ اصل ہے۔

ب- الاستعارة التبعية

جس لفظ میں استعارہ جاری ہوا ہے اگر وہ اسم مشتق ہو یا فعل ہو تو وہ استعارہ تبعیہ کہلائے گا۔ جیسے: شاعر اپنے کلام کی تعریف کرتے ہوئے کہتا ہے:

إِذَا مَا صَافِحَ الْأَسْمَاعِ يَوْمًا تَبَسَّمْتُ الضَّمَائِرُ وَالْقُلُوبُ

(جب یہ کلام کانوں میں داخل ہوتا ہے تو ضمیر اور دل دونوں ہی جھومنے لگتے ہیں۔)

مذکورہ مثال میں کانوں میں داخل ہونے کو صافح یعنی مصافحہ کرنے سے تعبیر کیا گیا ہے، جب کہ حقیقتاً اشعار کانوں سے مصافحہ نہیں کر سکتے بلکہ کانوں میں داخل ہوتے یا سنائی پڑتے ہیں، لہذا سنائی پڑنے یا إصَابَة کو مصافحہ سے تشبیہ دی گئی ہے۔ دونوں میں آپس میں ملنا مشابہت کا علاوہ ہے۔ پھر إصَابَة کو محذوف کر کے اس کی جگہ صافح فعل کو بمعنی إصَابَة مشتق کیا گیا ہے۔ اس لیے یہ استعارہ تبعیہ کہلائے گا۔

اسی طرح متنبی نے شیر کی تعریف میں کہا ہے:

وَرَدَ إِذَا وَرَدَ الْبَحِيرَةَ شَارِبًا وَرَدَ الْفِرَاتَ زَيْزِرَهُ وَالنِّيْلَ

(وہ سرخی مائل شیر جب طبریہ چھیل پر پانی پینے کے لیے آتا ہے تو اس کی چنگھاڑ دریاے فرات اور نیل تک پہنچتی ہے)

اس مثال میں شیر کی آواز کے دریاے فرات و نبل تک پہنچنے کو پانی کے پہنچنے کے ساتھ، دونوں میں علاقہ مشابہت غایت تک پہنچنا ہے اور مشبہ بہ پر دلالت کرنے والے لفظ الورد کو مشبہ (وصول الصوت) کے لیے مستعار لیا گیا، پھر الورد کو بمعنی وصول الصوت سے ورد معنی وصل مشتق کیا گیا۔

یاد رکھنے کے نکات:

- استعارہ اصلیہ وہ استعارہ ہے، جس میں استعارہ کیا جانے والا لفظ اسم جامد ہو۔
- جس لفظ میں استعارہ جاری ہوا ہے اگر وہ اسم مشتق ہو یا فعل ہو تو استعارہ تبعیہ کہلائے گا۔

معلومات کی جانچ

1- استعارہ اصلیہ کسے کہتے ہیں؟

2- استعارہ تبعیہ کی تعریف اپنے الفاظ میں کیجیے نیز مثالوں سے واضح کیجیے۔

3- استعارہ اصلیہ اور تبعیہ میں کیا فرق ہے؟

### 7.5.3 الاستعارة المرشحة

وہ استعارہ ہے جس میں مشبہ بہ کے مناسب کو ذکر کیا جائے۔ یعنی جس میں استعارہ کا عمل مکمل ہونے کے بعد آگے مشبہ بہ کی مناسبت کی کوئی بات ذکر کی گئی ہو مرثیہ کہلائے گا۔ جیسے: خُلِقَ فُلَانٌ أَرَقٌ مِنْ أَنْفَاسِ الصَّبَا إِذَا غَاظَلَتْ أَرْهَازَ الرُّبَا. (فلاں شخص کے اخلاق باد صبا کے جھونکوں سے زیادہ نرم ہیں، جب وہ ٹیلے کے پھولوں سے عشق و محبت کی باتیں کرے)

اس مثال میں کلمہ صبا (مشرق سے چلنے والی ہوا) میں استعارہ کا عمل جاری ہوا ہے، اس لیے کہ صبا کو انسان سے تشبیہ دی ہے، پھر مشبہ بہ کو حذف کر کے اس کی طرف اس کے لازم انفاس سے اشارہ کیا گیا اور یہی انفاس مکنیہ کا قرینہ ہے اور غاظلت یعنی باتیں کرنا مشبہ بہ کے مناسب عمل ہے۔ اس لیے یہ استعارہ مکنیہ مرثیہ کہلائے گا۔

### 7.5.4 الاستعارة المجردة

وہ استعارہ جس کے ساتھ مشبہ کا مناسب ذکر کیا جائے یعنی جس میں استعارہ کا عمل مکمل ہونے کے بعد آگے مشبہ کی مناسبت کی کوئی بات ذکر کی گئی ہو۔ وہ مجرد کہلاتا ہے۔ جیسے سخری کا یہ شعر:

يُؤَدُّونَ النَّحِيَّةَ مِنْ بَعِيدٍ إِلَى قَمَرٍ مِنَ الْإِيوَانِ بَادٍ

(وہ لوگ دور ہی سے سلام کرتے ہیں ایسے چاند کو جو بالا خانے سے ظاہر ہوتا ہے۔)

اس مثال میں ممدوح کو قمر یعنی چاند سے تشبیہ دی گئی ہے اور اس کی طرف اشارہ کرنے والا قرینہ يؤدُّون النحیة ہے۔ چنانچہ قمر مشبہ بہ ہے اور آگے بعید من الإیوان باد کا ذکر کیا گیا جو مشبہ یعنی ممدوح سے متعلق ہے اور مشبہ محذوف ہے۔ لہذا یہ استعارہ تصریحی مجرد ہے۔

نوٹ: استعارہ مرثیہ یا مجردہ اسی وقت ہوتا ہے جب کہ استعارہ اپنے قرینہ لفظیہ یا حالیہ سے مل کر پورا ہو چکا ہو۔

## 7.5.5 الاستعارة المطلقة

یہ وہ استعارہ ہے جو مشبہ بہ اور مشبہ کے مناسبات سے خالی ہو، یعنی وہ استعارہ جس میں استعارہ کا عمل مکمل ہونے کے بعد آگے مشبہ یا مشبہ بہ سے متعلق کوئی بات ذکر نہ کی گئی ہو۔ اسی کو استعارہ مطلقہ کہتے ہیں۔ جیسے: اِنِّي شَدِيدُ الْعَطِشِ اِلَى لِقَائِكَ. (مجھے آپ سے ملنے کا شدید اشتیاق ہے)۔ اس مثال میں اشتیاق کی تشبیہ عطش سے دی گئی ہے اور دونوں میں قرینہ اِلَى لِقَائِكَ ہے اور آگے مشبہ اور مشبہ بہ کا کوئی متعلق مناسبات بھی نہیں پایا جا رہا ہے۔ لہذا یہ استعارہ مطلقہ کہلائے گا۔

## 7.5.6 الاستعارة التمثيلية

ہر وہ ترکیب جو غیر موضوع لہ معنی میں مستعمل ہو مشابہت کے علاقہ کی وجہ سے اور ساتھ ہی وہ قرینہ بھی موجود ہو جو حقیقی معنی مراد لینے سے مانع ہو تو اس کو استعارہ تمثیلیہ کہتے ہیں۔ جیسے منبئی کا یہ قول:

وَمَنْ يَكُ ذَا فَمِ مَرِيضٍ يَجِدُ مَرًا بِه الْمَاءَ الزَّلَالَا

(جو شخص کڑوے مندو الامریض ہوتا ہے، تو وہ اس کی وجہ سے میٹھا پانی بھی کڑوا محسوس کرتا ہے)

اس کا اصل مفہوم یہ ہے کہ وہ مریض جس کا ذائقہ کڑوا ہو تو اس کو میٹھا پانی بھی کڑوا ہی لگتا ہے۔ لیکن شاعر نے اس کا حقیقی معنی مراد نہیں لیا ہے، بلکہ اس نے یہ شعر ان لوگوں کے لیے کہا ہے جو شعر و ادب کا عمدہ ذوق نہ ہونے کی وجہ سے ہر شعر پر عیب لگاتے ہیں، لہذا یہاں علاقہ مشابہت کا ہے اور قرینہ حالیہ ہے۔ اسی طرح یہ مثال:

عَادَ السَّيْفُ اِلَى قِرَابِهِ وَحَلَّ اللَّيْثُ مَبْنِعَ غَابِهِ

(تلوار اپنی میان میں لوٹ آئی اور شیر اپنے محفوظ کچھار میں داخل ہو گیا)

اس مثال میں تلوار کے میان میں لوٹنے اور شیر کے کچھار میں داخل ہونے سے مراد مجاہد کا محاذ جنگ پر خطرات کا سامنا کرنے اور مشکلات سے دوچار ہونے کے بعد گھر لوٹنا ہے چنانچہ یہاں حقیقی معنی مراد نہ لے کر مجازی معنی مراد لیے گئے ہیں اور قرینہ حالیہ ہے کیونکہ حقیقت میں تلوار میان میں نہیں لوٹی اور نہ ہی کوئی حقیقی شیر اپنے کچھار میں اترتا ہے اور علاقہ مشابہت کا ہے اور وہ ہے آدمی کا اپنے وطن کی سرخروئی کے لیے نکلنا پھر لمبی محنت و مشقت کے بعد واپس وطن لوٹنا اور جنگ کے بعد تلوار کا میان میں واپس لوٹنا یا شیر کا کچھار میں لوٹنا ہے۔ لہذا یہ استعارہ تمثیلیہ ہے۔

یاد رکھنے کے نکات:

- استعارہ مرثعہ وہ استعارہ ہے جس میں مشبہ بہ کے مناسب کو ذکر کیا جائے۔
- استعارہ مجردہ وہ ہے جس کے ساتھ مشبہ کے مناسب کو ذکر کیا جائے۔
- استعارہ مطلقہ وہ استعارہ ہے جو مشبہ بہ اور مشبہ کے مناسبات سے خالی ہو۔
- استعارہ تمثیلیہ وہ ترکیب جو مشابہت کے علاقہ کی وجہ سے غیر موضوع لہ معنی میں مستعمل ہو اور ساتھ ہی وہ قرینہ بھی موجود ہو جو حقیقی معنی مراد لینے سے مانع ہو اس کو استعارہ تمثیلیہ کہتے ہیں۔

## معلومات کی جانچ

- 1- استعارہ مرثعہ کی تعریف کیجیے اور مثالوں سے واضح کیجیے۔
- 2- استعارہ مجردہ کی تعریف کیجیے اور مثالوں سے واضح کیجیے۔
- 3- استعارہ مطلقہ کی تعریف کیجیے اور مثالوں سے واضح کیجیے۔
- 4- استعارہ تمثیلیہ کی تعریف کیجیے اور مثالوں سے واضح کیجیے۔
- 5- استعارہ مرثعہ اور مطلقہ میں کیا فرق ہے؟

## 7.6 اکتسابی نتائج

استعارہ علم الیمان کا ایک اہم اور دقیق حصہ ہے جس میں ایک چیز کو بعینہ دوسری چیز قرار دے دیا جائے اور اس دوسری چیز کے لوازمات کو پہلی چیز سے منسوب کر دیا جائے۔ لیکن کسی بھی لفظ کا مجازی معنی مراد لیتے وقت اس بات کا خیال رکھنا ضروری ہوتا ہے کہ لفظ کے اصلی اور مجازی معنی میں مشابہت کا علاقہ ہو اور کوئی ایک ایسا قرینہ (حالیہ یا لفظیہ) بھی موجود ہو جو اس لفظ کے حقیقی معنی مراد لینے سے مانع ہو۔ کبھی استعارہ میں مشبہ اور کبھی مشبہ بہ مخدوف ہوتا ہے۔ اس وقت جملہ میں موجود کوئی ایسا قرینہ ہونا ضروری ہے جو مخدوف کی طرف اشارہ کرے۔ استعارہ کی کئی اقسام ہیں جو اس طرح ہیں؛ تصریحیہ و ممکنیہ، اصلیہ و تبعیہ، مرثعہ، مجردہ، مطلقہ اور تمثیلیہ۔ ہر قسم کی اپنی کچھ خاص صفات ہیں نیز طرفین تشبیہ کے حذف و ذکر کے اعتبار سے دو قسمیں ہیں جب مشبہ بہ مذکور ہو تو تصریحیہ اور جب مشبہ بہ مخدوف ہو تو استعارہ ممکنیہ ہوتا ہے، اسی طرح اگر استعارہ کا عمل اسم جامد میں ہوا ہو تو اصلیہ اور اسم مشتق یا فعل میں ہوا ہو تو تبعیہ کہلائے گا اور جب جملے میں استعارہ کے بعد مشبہ یا مشبہ بہ کے مناسبات کا ذکر ہو تو وہ مجردہ اور مرثعہ کہلائے گا اور جب کلام مناسبات کے ذکر سے خالی ہو تو وہ مطلقہ کہلاتا ہے۔ اسی طرح کسی قرینہ کی بنا پر جب کسی غیر موضوع لہ لفظ کے ذریعے استعارہ کیا جائے تو وہ تمثیلیہ کہلاتا ہے۔

## 7.7 امتحانی سوالات کے نمونے

- 1- استعارہ کے معنی اور اس کے ارکان پر ایک تفصیلی نوٹ لکھیے۔
- 2- اپنے جملوں میں استعارہ کا استعمال کرتے ہوئے اس کی دس مثالیں لکھیے۔
- 3- استعارہ کی کل کتنی اقسام ہیں؟
- 4- استعارہ اصلیہ اور تبعیہ کی تفصیل کے ساتھ وضاحت کیجیے۔
- 5- استعارہ تصریحیہ اور ممکنیہ سے آپ کیا سمجھے مثالوں کے ساتھ لکھیے۔
- 6- استعارہ اصلیہ و تبعیہ کا تفصیلی جائزہ لیجیے۔

## 7.8 فرہنگ

تظللني      مجھ پر سایہ کرتی ہے      أَنزَلْنَاهُ      ہم نے اس کو اتارا

لُشْخِرَج	تا کہ آپ نکالیں	النَّاسِ	لوگوں کو
الظُّلُمَاتِ	اندھیرا	النُّورِ	روشنی
بِأَذْنِ	اجازت سے	صِرَاطِ	راستہ
أَيَّعَتْ	پھلوں کا پک جانا	حان	وقت کا قریب آنا
قَطَافٍ	توڑنا	غَضْنَا	ہمیں کاٹ دیا
الدَّهْرِ	زمانہ	بِنَابِهِ	اپنے نوکیلے دانت سے
سَقَى	سیراب کرنا	الحَجَى	عقل
السَّحَابِ	بادل	صَافِحِ	مصافحہ کیا
الْأَسْمَاعِ	کان	تَبَسَّمَتْ	مسکرائی
الْقُلُوبِ	دل	وَرَدِ	آیا
الْبَحِيرَةِ	تالاب	أَرَقِ	زیادہ نرم
غَازَلَتْ	قریب ہونا	الْأَزْهَارِ	پھول
مُرًّا	کڑوا	زُلَّالًا	میٹھا پانی
عَادَ	وہ لوٹا	السَّيْفِ	تلوار
قِرَابِهِ	تلوار کی میان	حَلَّ	اتر گیا، داخل ہو گیا
اللَّيْثِ	شیر	عَجَبِ	تعجب

## 7.9 مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں

- |    |                         |                         |
|----|-------------------------|-------------------------|
| 1- | البلاغة الواضحة         | علي الجارم ومصطفى أمين. |
| 2- | الإيضاح في علوم البلاغة | الخطيب القزويني         |
| 3- | علم البيان              | عبد العزيز عتيق         |
| 4- | دروس البلاغة            | حفني ناصيف وزملائه      |

## اکائی 8 علم المعانی

- اکائی کے اجزا
- 8.1 تمہید
  - 8.2 مقصد
  - 8.3 علم المعانی کی تعریف اور غرض و غایت
    - 8.3.1 علم المعانی کی تعریف
    - 8.3.2 تعریف کی تشریح
    - 8.3.3 علم المعانی کی غرض و غایت
  - 8.4 بلاغت کی اقسام اور علم المعانی کے مباحث
    - 8.4.1 بلاغت کی اقسام
    - 8.4.2 علم المعانی کے مباحث
  - 8.5 علم المعانی کا موضوع، فوائد اور بلاغت پر اس کے اثرات
    - 8.5.1 علم المعانی کا موضوع
    - 8.5.2 علم المعانی کے فوائد
    - 8.5.3 بلاغت پر علم المعانی کے اثرات
  - 8.6 علم المعانی کی اساس، ابتدا اور نشوونما
    - 8.6.1 علم المعانی کی اساس
    - 8.6.2 علم المعانی کی ابتدا
    - 8.6.3 علم المعانی کی نشوونما اور ابتدائی کتابیں
    - 8.6.4 ”مفتاح العلوم“ کی شروحات و تلخیصات
    - 8.6.5 جدید کتابیں
  - 8.7 علم المعانی کے اہم مؤلفین

- الجرجاني 8.7.1  
السكّاكي 8.7.2  
النفثازاني 8.7.3  
ديكر مؤلفين 8.7.4  
اكتسابي نتائج 8.8  
امتحاني سوالات كے نمونے 8.9  
مزید مطالعے كے ليے تجویز كرده كتابیں 8.10

## 8.1 تمہید

عزیز طلبہ! آپ اس اکائی کی ابتدا میں ایک بار پھر یہ ذہن نشیں کر لیں کہ علم بلاغت کی تین شاخیں ہیں: علم بیان، علم بدیع اور علم معانی، علم المعانی علم بلاغت کی اہم شاخ ہے، اس اکائی میں بلاغت کی اسی شاخ پر گفتگو کی جائے گی اور یہ بتانے کی کوشش کی جائے گی کہ علم المعانی کا عربی زبان کے صحیح استعمال میں کیا مقام ہے، اس کو جاننے کی کتنی ضرورت ہے اور عربی زبان کے ماہرین نے قرآن و حدیث اور عربی شعر و نثر کی روشنی میں اس علم کی تفہیم کس طرح کی ہے، اس علم کو حاصل کرنے کے بعد عربی زبان کی چاشنی کیسی دوچند ہو جاتی ہے اور اس کو نہ جاننے کی وجہ سے ذوق سے محرومی کے ساتھ ساتھ مختلف مواقع پر کیسی غلطیوں کا امکان ہے، ہم اس کا مطالعہ اس مقصد سے کریں کہ ہم بھی فصیح عربی کو سمجھنے، اس میں بات کرنے اور لکھنے کی لیاقت پیدا کر سکیں۔

## 8.2 مقصد

اس اکائی کے مطالعہ سے آپ یہ جان سکیں گے کہ علم المعانی کی لغوی و اصطلاحی تعریف کیا ہے؟ صحیح عربی زبان کو سمجھنے، بولنے اور لکھنے کے لیے علم المعانی کو جاننے کی کیوں ضرورت ہے؟ اس کی اہمیت اور معنویت کیا ہے؟ علم المعانی کا فن بلاغت سے کیا رشتہ ہے اور اس رشتہ کی نوعیت کیا ہے؟ کون کون سے مباحث علم المعانی کے ذیل میں آتے ہیں؟ علم المعانی کا آغاز کب اور کیسے ہوا؟ اس علم کے نمایاں اہل قلم کون ہیں؟ اس موضوع پر اہم کتابیں کونسی ہیں؟ اس علم میں تصنیف کے مراحل کیا رہے ہیں؟

## 8.3 علم المعانی کی تعریف اور غرض و غایت

### 8.3.1 علم المعانی کی تعریف

فن بلاغت کے مشہور عالم سکا کی (وفات: 626ھ) نے علم المعانی کی تعریف اس طرح کی ہے:

”إنه تتبّع خواص ترکیب الکلام فی الإفادۃ، وما یتصل بہا من الاستحسان وغیرہ، لیحترز بالوقوف علیہا عن الخطأ فی

تطبیق الکلام علی ما یقتضی الحال ذکرہ۔“

اس تعریف کو آپ اپنے الفاظ میں اس طرح بیان کر سکتے ہیں کہ علم المعانی وہ علم ہے جس میں کلام کی ہیئت ترکیبی کی خصوصیات کو تلاش کر کے انہیں اجاگر کیا جاتا ہے تاکہ معلوم ہو سکے کہ وہ کیا فائدہ دے رہے ہیں اور ان سے کلام میں کیا حسن پیدا ہوا ہے اور کن بنیادوں پر اس کی تحسین کی جاسکتی ہے اور اس قسم کی اور چیزیں ہیں اور یہ اس مقصد سے کہ موقع و محل کی رعایت کرتے ہوئے گفتگو کرنے کے سلسلہ میں جو غلطیاں سرزد ہوتی ہیں اس علم سے واقفیت کے بعد ان سے بچنا ممکن ہو۔

گویا علم المعانی وہ علم ہے جس میں متکلم کو مخاطب کی ذہنی صلاحیت اور مقتضائے حال کے مطابق کلام (گفتگو) کرنے کے قواعد سکھائے جاتے ہیں، نیز کسی عبارت سے حقیقی معنی کے علاوہ قرائن اور سیاق و سباق سے جو مزید معانی سمجھ میں آتے ہیں اور دریافت ہوتے ہیں، ان کی تشریح کی جاتی ہے، اسی لیے عام طور سے بلاغت کے ماہرین نے اس کی اس طرح تعریف کی ہے اور یہ تعریف سکا کی کی تعریف سے زیادہ واضح اور اپنے مقصد کے لیے زیادہ موزوں ہے: جیسا کہ سعد الدین تفتازانی نے مختصر المعانی میں اس کی تعریف کی ہے۔

”هُوَ عِلْمٌ يُعْرَفُ بِهِ أَحْوَالُ اللَّفْظِ الْعَرَبِيِّ الَّتِي بَهَا يُطَابِقُ اللَّفْظُ مُقْتَضَى الْحَالِ“۔

(یہ ایک ایسا علم ہے جس کے ذریعہ ایک عربی لفظ کے ان احوال کو پہچانا جاتا ہے جن کے ذریعہ لفظ مقتضائے حال کے مطابق ہو جاتا ہے)۔

### 8.3.2 تعریف کی تشریح

تعریف میں استعمال ہونے والے لفظ ”اللفظ“ میں مفرد و مرکب دونوں شامل ہیں، لفظ کے احوال سے جملہ کے احوال اور اس کے مختلف اجزاء کے احوال مراد ہوتے ہیں، جملہ کے احوال درج ذیل ہیں:

1- وصل 2- فصل 3- قصر 4- ایجاز 5- اطباب 6- مساوات

اجزائے جملہ کے احوال درج ذیل ہیں:

1- مسند الیہ کے احوال 2- مسند کے احوال 3- متعلقات فعل کے احوال

تعریف میں ”الحال“ کا بھی لفظ استعمال ہوا ہے، حال کو ”المقام“ بھی کہتے ہیں، اس سے مراد وہ چیز ہے جو متکلم کو اپنے کلام میں مفرد خصوصیت پیدا کرنے پر مجبور کرے، یعنی متکلم خاص پس منظر اور مخاطب کی ذہنی کیفیت وغیرہ کو ذہن میں رکھ کر گفتگو کرے، مثلاً ایک شخص کسی بات کو ماننے کے لیے تیار نہ ہو تو اس کے سامنے اپنی بات تاکید درتاکید کے ذریعہ رکھے تاکہ اس کا انکار ختم ہو سکے اور وہ اس کی بات کا قائل ہو جائے۔

تعریف میں ایک تعبیر ”مقتضی الحال“ کی استعمال ہوئی ہے، مقتضائے حال کو ”الاعتبار المناسب“ بھی کہتے ہیں، یعنی حال اور مقام کا تقاضہ کیا ہے؟ یہی مقتضی ہے اور اس کی رعایت کرنا مطابقت مقتضائے حال کہلاتا ہے۔ مثلاً وعظ و تقریر ایک حال ہے، اس کا تقاضہ یہ ہے کہ شرح و بسط اور تفصیل سے گفتگو کی جائے، تو یہ تفصیل سے گفتگو کرنا مقتضی ہے اور کلام کو تفصیل کے ساتھ پیش کرنا مقتضائے حال کی مطابقت ہے، اسی کو ایک مثال سے سمجھیے کہ آپ کا مخاطب علم کی اہمیت کا قائل نہیں، یہ ایک حال ہے جو تاکید چاہتا ہے، چنانچہ تاکید مقتضی ہے اور آپ کا اس طرح علم کی اہمیت کو بیان کرنا کہ ”لَا شَكَّ أَنَّ الْإِنْسَانَ بَغِيرِ عِلْمٍ كَشَجَرٍ بِلَا ظِلٍّ وَلَا ثَمَرٍ“ (بے شک علم کے بغیر انسان اس درخت کی طرح ہے جس کا نہ سایہ ہو نہ اس میں پھل ہو) مقتضائے حال کے مطابق کلام کرنا ہے۔

اس طرح آپ یہ اچھی طرح سمجھ چکے ہوں گے کہ یہ وہ علم ہے جس میں متکلم کو مخاطب کی ذہنی صلاحیت اور مقتضائے حال کے مطابق کلام کرنے کے قواعد سکھائے جاتے ہیں، نیز کسی عبارت سے حقیقی معنی کے علاوہ قرآن اور سیاق و سباق سے جو اور معانی سامنے آتے ہیں یا اور مفہوم مستنبط ہوتے ہیں ان کی تشریح کی جاتی ہے۔

اسی طرح آپ نے یہ بھی سمجھ لیا ہوگا کہ اس علم کے ذریعہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ کس وقت کیا بات کرنی ہے اور کس طرح کرنی ہے، کہاں معرفہ لانا ہے کہاں نکرہ، کہاں کسی لفظ کو ذکر کرنا ہے کہاں حذف کرنا ہے، کہاں لفظ کو ظاہر کرنا ہے، کہاں اس کو ضمیر کی شکل میں ذکر کرنا ہے، کہاں مختصر گفتگو کرنی ہے اور کہاں مفصل۔

سگّا کی نے اپنی جامع عبارت میں ان سب کو جمع کر دیا ہے جس سے اس کی مزید تشریح ہو جاتی ہے، وہ لکھتے ہیں:

”لَا يَخْفَى عَلَيْكَ أَنَّ مَقَامَاتِ الْكَلَامِ مُتَّفَاوِتَةٌ، فَالشُّكْرُ يُبَايِنُ مَقَامَ الشُّكَايَةِ، وَمَقَامُ التَّهْنِئَةِ يُبَايِنُ مَقَامَ التَّعْزِيَةِ، وَمَقَامُ الْمَدْحِ يُبَايِنُ مَقَامَ الدَّمِّ، وَمَقَامُ التَّرغِيبِ يُبَايِنُ مَقَامَ التَّرهِيبِ، وَمَقَامُ الْجَدِّ فِي جَمِيعِ ذَلِكَ يُبَايِنُ مَقَامَ الْهَزْلِ، وَكَذَا مَقَامُ الْكَلَامِ

ابتداءً یغایز مقام الکلام بناءً علی الاستخبار أو الإنکار، ومقام البناء علی السؤالی یغایز مقام البناء علی الإنکار، جمیع ذلك معلوم لكل لبيب، وكذا مقام الکلام مع الذكي یغایز مقام الکلام مع العبي، ولكل من ذلك مفتضى غير مفتضى الآخر، ثم إذا شرعت في الکلام فلكل كلمة مع صاحبها مقام، ولكل حد ينتهي إليه الکلام مقام، وازتفاع شأن الکلام في باب الحسن والقبول وانحطاطه في ذلك بحسب مصادفة الکلام لما يليق به، وهو الذي نسميه مفتضى الحال۔

(آپ سے یہ بات پوشیدہ نہیں ہوگی کہ کلام کے مقامات یکساں نہیں بلکہ جدا جدا ہوتے ہیں، شکر یہ کا انداز شکایت سے مختلف ہوتا ہے، مبارکباد دینے کا طریقہ تعزیت کے طریقہ سے جدا ہوتا ہے، مدح کی بات مذمت سے الگ ہوتی ہے، ترغیب یعنی شوق دلانے کا موقع ترہیب یعنی خوف دلانے سے بالکل علیحدہ ہوتا ہے، پھر ان تمام مواقع پر اگر سنجیدگی سے بات کرنی ہو تو انداز الگ ہوگا اور اگر یہی باتیں مزاح میں کہی جائیں گی تو ان کا انداز بالکل جدا ہوگا، اسی طرح ایک بات آپ اپنے طور پر کہہ رہے ہیں تو اس کا طرز الگ ہوگا اور اگر کسی کے استفسار کے جواب کے طور پر کہہ رہے ہیں تو لہجہ بدل جائے گا، کسی کے انکار کے بعد اس کو قائل کرنے کے لیے وہی بات کہیں گے تو اس کا آہنگ بدل جائے گا، (ان دونوں حالتوں میں بھی فرق ہوگا کہ سوال ایک ناواقف کا ہے اور وہ سمجھنا چاہتا ہے یا معترض کا ہے اور وہ امتحان میں ڈالنا چاہتا ہے، تو اسی اعتبار سے اس کے جواب میں ان باتوں کی رعایت کرنی ہوگی جن سے کلام کا مقصد پورا ہو سکے)، اہل عقل و دانش یہ باتیں اچھی طرح سمجھتے ہیں، پھر اسی طرح اگر آپ ایک ذہین آدمی سے گفتگو کر رہے ہیں تو انداز الگ ہوگا اور اگر ایک کند ذہن سے مخاطب ہیں تو الگ، دونوں کے تقاضے ایک دوسرے سے بالکل مختلف ہیں، پھر جب آپ نے گفتگو شروع کر دی تو ہر لفظ کا دوسرے لفظ کے ساتھ کیا ربط ہے اس کا خیال رکھنا ضروری ہے، پھر گفتگو میں توقف اور وقف کے کیا مقامات ہیں ان کی بھی رعایت کرنی ہوتی ہے، کلام کی اہمیت بڑھ جاتی ہے جب اس کے حسب حال ہونے کا خیال رکھا جاتا ہے اور اگر یہ خیال نہیں رکھا جاتا تو اس کا مرتبہ گھٹ جاتا ہے اور اسی کو ہم مفتضائے حال کہتے ہیں)۔

جب آپ عربوں کی شعری و نثری تخلیقات کا مطالعہ کریں گے تو دیکھیں گے کہ وہ شکر یہ، معذرت اور تعزیت کے مواقع پر اختصار سے کام لیتے ہیں اور کسی کی تعریف و توصیف کے موقع پر یا مرثیہ میں یا تہنیتی کلمات میں اور تقریر و بیان کرتے ہوئے اطناب اور تفصیل سے کام لیتے ہیں، کسی کی مذمت میں سخت الفاظ کے ساتھ تاکید کا استعمال زیادہ کرتے ہیں، اس کے علاوہ اور بھی خصوصیات ہیں۔

اس تفصیل سے آپ سمجھ سکتے ہیں کہ علم معانی ہمیں یہ بتاتا ہے کہ ہم اپنے جملوں کو کس طرح مرتب کریں اور مفتضائے حال کے مطابق کیسے کلام کریں، کہاں جملوں کو مقدم کریں کہاں مؤخر، کہاں پورا جملہ ذکر کریں کہاں حذف سے کام لیں، کہاں معرفہ کا استعمال ہو اور کہاں نکرہ کا، کہاں ایجاز و اختصار سے کام لیں اور کہاں تفصیل سے گفتگو کریں اور اس کی جتنی بھی مختلف تعبیرات میں اس کی تعریف کریں ان کا مفہوم یہی ہوگا کہ ہر مقام کے مطابق ایک الگ گفتگو ہوتی ہے، اہل بلاغت کا مشہور جملہ اسی معنی کو بیان کرتا ہے: ”لکل مقام مقال“۔

جب ہم ان قواعد و ضوابط کو ذہن میں رکھتے ہیں تو ہم ماحول کے تقاضے کے مطابق گفتگو کرتے ہیں اور عربوں کے عام اسلوب اور طرز واداسے دور نہیں جاتے اور اس طرح ہمارے کلام میں بلاغت کی جھلک پیدا ہو سکتی ہے۔

### 8.3.3 علم المعانی کی غرض و غایت

ابھی آپ نے پڑھا کہ گفتگو کے مختلف علیحدہ علیحدہ مقامات ہوتے ہیں، خوشی، غم، شکر، شکایت، مبارکباد، تعزیت، سنجیدگی، مزاح

وغیرہ، منظم کے لیے ان کی رعایت کرتے ہوئے اپنے کلام کو پیش کرنا علم معانی کا اہم مقصد ہے، اگر اس اعتبار سے گفتگو کے انداز میں کوئی تبدیلی واقع نہ ہو تو علم المعانی کے تقاضہ کے خلاف ہے۔

دوسری بات جس سے علم معانی میں بحث ہوتی ہے اور وہ اس کے اہم مقاصد میں سے ہے کہ مزید کلام سے ضمناً کیا فائدے حاصل ہو رہے ہیں، یہ دیکھا جائے اور اس کے قرائن کا مطالعہ کر کے ان تک پہنچنے کی کوشش کی جائے، اس لیے کہ ایک تو کلام کے حقیقی معنی ہوتے ہیں جس کے لیے اسے تخلیق کیا جاتا ہے یا وضع کیا جاتا ہے، لیکن کبھی ساتھ ہی اس کے دوسرے معنی بھی ہوتے ہیں جو سیاق و سباق سے معلوم ہوتے ہیں اور موقع و محل یا شان و رود کی واقفیت سے وہ معنی کھلتے ہیں۔

علم معانی کا ایک مقصد یہ ہے کہ انسان درخواست اور گزارش کی جگہ حکم کا انداز یا عاجزی اور تواضع کی جگہ فخریہ انداز اختیار نہ کرے، تعزیت کے موقع پر ہنسنے ہنسانے کا انداز یا مبارکبادی کے موقع پر منہ بسورنے اور غم انگیز ماحول پیدا کرنے کا طریقہ اختیار نہ کرے، شکایت، مبارکبادی، تعزیت، سنجیدگی اور مذاق اور ان کے علاوہ مختلف حالات میں ان کے مطابق کلام کی مناسب شکل اختیار کی جائے، کبھی عقل و قلب دونوں کے تقاضوں کی رعایت کی جاتی ہے، عقل کو مطمئن کرنے والا منطقی انداز بھی ہوتا ہے اور دل کو مطمئن کرنے والا جذباتی اسلوب بھی اور کبھی موضوع کے لحاظ سے ان میں سے صرف ایک پر ہی اکتفا کرنا ہوتا ہے، یہی علم المعانی کی غرض و غایت ہے۔

## 8.4 بلاغت کی اقسام اور علم المعانی کے مباحث

### 8.4.1 بلاغت کی اقسام

اپنے ذہنوں میں تازہ کر لیں کہ بلاغت کے تین مشہور علوم ہیں: معانی، بیان اور بدیع۔

**علم بیان:** بیان کا لفظی مطلب ہے کہ کھول کر بات کرنا یا ظاہر کرنا۔ ادب کی اصطلاح میں علم بیان ایسے قاعدوں اور ضابطوں کے مجموعہ کا نام ہے جس کو جان لینے کے بعد ہم ایک ہی بات یا مضمون کو مختلف طریقوں سے ادا کر سکیں اور ان میں سے ہر طریقہ دوسرے سے زیادہ واضح اور مؤثر ہو، اس کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ کلام کے سمجھنے میں غلطی کا امکان کم ہو اور معانی میں خوب صورتی پیدا ہو، یہ علم بلاغت کی ایک شاخ ہے، کسی لفظ کو اس کے حقیقی معنوں میں بھی استعمال کیا جاسکتا ہے اور مجازی معنوں میں بھی، اس علم کے ذریعے سے تشبیہ، استعارہ، کنایہ اور مجاز مرسل وغیرہ کی مدد سے ایک معنی کوئی انداز سے بیان کیا جاتا ہے، جن کے لیے لغت سے استناد نہیں کیا جاسکتا، یعنی ان کو صحیح طور پر سمجھنے کے لیے لغت سے مدد نہیں مل سکتی بلکہ اس کے لیے علم بیان کو سمجھنا ضروری ہے۔

**علم بدیع:** فصیح و بلیغ کلام کو مختلف لفظی یا معنوی خوبیوں سے آراستہ کرنے کو علم بدیع یا بدائع اور صنائع کہتے ہیں، اس علم سے کلام کو مزین کرنے اور خوش نمابانے کا سلیقہ آتا ہے، یعنی اس علم کی بدولت سجع، تینیس، ترصیح، توریہ اور اسی قبیل کے دوسرے محاسن کلام کے ذریعے سے انسان اپنے کلام کو آراستہ کرتا ہے، یہ وہ علم ہے جس کی بدولت یہ معلوم ہوتا ہے کہ کلام، گفتگو یا تخریر میں خوب صورتی کیسے پیدا کی جاسکتی ہے، کلام کی آرائش و زیبائش کن طریقوں سے ہوتی ہے اور اس میں شگلی اور شکافتگی کس طرح پیدا ہوتی ہے، اس مقصد کے لیے اپنائے گئے تمام طریقوں کو صنائع یا محسنات کہا جاتا ہے اور یہ طریقے صرف حسن کلام کے لیے اپنائے جاتے ہیں یعنی ان کے استعمال نہ کرنے سے کلام کی صحت پر کوئی فرق نہیں پڑتا

لیکن اگر انہیں استعمال کیا جائے تو کلام کا حسن دو بالا ہو جاتا ہے۔

علم معانی: یہ بھی علم بلاغت کی اہم شاخ ہے اور اس کا تعلق الفاظ کے ان استعمالات سے ہے جن کے لیے وہ بنیادی طور پر تخلیق کیے گئے ہوں، اس علم کی مدد سے گویا الفاظ کو ان کے حقیقی معنوں میں استعمال کیا جاتا ہے، گو کہ موقع و محل کے اعتبار سے ان کے انداز بدلتے رہتے ہیں۔ بلاغت کے ماہرین اس فرق کو اس طرح سمجھاتے ہیں:

اگر ایک ہی معنی کو مختلف تعبیرات کی شکل میں پیش کرنے کی بحث ہو تو یہ علم بیان ہے جس میں تشبیہ، استعارہ، مجاز اور کنایہ وغیرہ کی بحثیں آتی ہیں اور اگر لغوی ترکیب اور اس کو شستہ و شگفتہ اور مسجع و مرصع بنانے کی بحث ہو تو اسے علم بدیع کہتے ہیں اور اگر ایک ہی لفظ اور ایک ہی لغوی ترکیب کے اندر متعدد معانی کا احتمال ہو (قرینہ کے اعتبار سے اس کے معنی بدلتے ہوں، یا الگ انداز سے بات کہنے کی ضرورت ہوتی ہو) تو علم معانی ہے۔ (جس میں خبر، انشاء اور اس کی اقسام سے بحث ہوتی ہے)۔

## 8.4.2 علم المعانی کے مباحث

علم المعانی میں آٹھ ابواب سے بحث ہوتی ہے:

(1) احوال اسنادِ خبری	(2) احوال مسندالیہ	(3) احوال مسند	(4) احوال متعلقاتِ فعل
(5) انشاء	(6) قصر	(7) فصل و وصل	(8) ایجاز، اطناب اور مساوات

## 8.5 علم المعانی کا موضوع، فوائد اور بلاغت پر اس کے اثرات

### 8.5.1 علم المعانی کا موضوع

علم المعانی کا موضوع لفظ عربی ہے اس حیثیت سے کہ وہ اپنے اندر کیا معنی رکھتا ہے اور معنی سے مراد دونوں معنی ہیں، ایک تو وہ معنی جس کو نحو میں اصل معنی کہتے ہیں یعنی جو الفاظ سے ظاہر ہے، دوسرا وہ معنی جو کلام کا مقصود ہے، مثلاً: "إن زیداً لقائم" اس جملہ کا ایک معنی تو یہ ہے کہ زید یقیناً کھڑا ہے؛ لیکن دوسرا معنی یا مقصد اس جملہ کو اس تاکید کی انداز میں کہنے کا یہ ہے کہ مخاطب کو باور کرا دیا جائے کہ زید کھڑا ہوا ہے، اس میں ذرہ برابر بھی شک کی گنجائش نہیں ورنہ "زید قائم" (زید کھڑا ہے) کہنا بھی کافی تھا۔

### 8.5.2 علم المعانی کے فوائد

1- سب سے پہلا اور عظیم فائدہ تو قرآن کریم کے اعجاز معانی کو جاننا ہے کہ کس طرح قرآن مجید ادب و بلاغت کا شاہکار ہے اور عام انسانی کلام سے ممتاز ہے اور اسی مقصد سے اس علم کا آغاز ہوا، عربوں کو چونکہ فصاحت و بلاغت کا دعویٰ تھا اور یہ ان کا امتیاز تھا، وہ دوسری قوموں کو عجیب سمجھتے تھے اور وہ قرآن کریم کے مخاطب اول تھے، اس لیے قرآن کریم نے ان کو اس بنیاد پر چیلنج کیا کہ وہ اس سے بہتر نمونہ لا کر دکھائیں، وہ اس میں ناکام رہے، بلکہ ان کے اہل علم اور اہل ذوق نے اس کے معجزہ ہونے کا اقرار کیا کہ اس جیسا کلام پیش کرنا انسان کے بس میں نہیں۔

ولید بن مغیرہ نے جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے دشمن تھے، آپ کو قرآن کریم کی بعض آیتیں تلاوت کرتے ہوئے سنیں تو اتنا متاثر ہوئے کہ وہ بھاگے ہوئے قریش کے بعض سرداروں کے پاس آئے اور کہا کہ: "واللہ لقد سمعت من محمد کلاماً ما ہو من کلام الانس، ولا من کلام

الجن، وَإِنَّ لَهُ لَحَلَاوَةً، وَإِنَّ عَلَيْهِ لَطَلَاوَةً، وَإِنَّ أَعْلَاهُ لَمُثْمِرٌ، وَإِنَّ أَسْفَلَهُ لَمُعْدِقٌ“ (خدا کی قسم میں نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسا کلام پڑھتے سنا ہے کہ جو نہ تو انسانوں کا کلام ہو سکتا ہے اور نہ جنات کا، اس میں تو بڑی مٹھاس اور بڑا بانک پن اور دل کشی ہے، اس کا اوپری حصہ (ظاہری الفاظ) بڑا پھل دار اور اس کا نچلا حصہ بہت زیادہ پانی والا ہے (معانی اور مطالب کے لحاظ سے بہت دقیق اور گہرا ہے)، اس اعتبار سے قرآن کریم کا بنیادی اعجازِ بیانی اور اعجازِ معانی قرار پایا۔

قرآن کے اس اعجاز کو چار خانوں میں تقسیم کر سکتے ہیں:

1- مفردات کا اعجاز 2- جملوں اور ترکیبوں کا اعجاز 3- اسلوب کا اعجاز 4- نظم قرآن یعنی آیات کے درمیان ربط کا اعجاز

ہم مختصر طور پر یہاں صرف چند ترکیبوں کا ذکر کرتے ہیں۔ مختلف ترکیبیں قرآن نے ایسی استعمال کی ہیں کہ جن سے بہت سی گتھیاں سلجھ گئیں، مثلاً قاتل سے انتقام لینا ایک کمال سمجھا جاتا تھا۔ اس کی ترغیب کے لیے مختلف جملے زبان زد تھے، مثلاً ”القتل أنفى للقتل“ (قتل سے قتل کی روک تھام ہوتی ہے)، یا ”كثروا القتل ليقل القتل“ (قتل زیادہ کرو، تا کہ قتل کی وارداتیں کم ہو جائیں گی)، لیکن قرآن نے اس کے لیے استعمال کیا: {ولكم في القصاص حياة} (البقرة: 179) (اور تمہارے لیے قصاص میں زندگی ہے)، یہ ترکیب مختصر سی ہے لیکن معانی میں وسعت ہے اور انداز بھی مثبت ہے۔

کسی چیز کی وسعت کو بیان کرنے کے لیے مختلف جملے تھے، لیکن ساری وسعتوں کی ایک انتہا تھی، قرآن نے جہنم کی وسعت کو بیان کرتے ہوئے کہا: {يوم نقول لجهنم هل امتلئت وتقول هل من مزيد} (ق: 30) (جس روز ہم جہنم سے پوچھیں گے: کیا تو سیر ہو گئی تو وہ پکاراٹھے گی کیا کچھ اور ہے) اس وسعت کی نہ کوئی حد ہے اور نہ انتہا۔

قرآن ہر مضمون کو بلیغ و فصیح اسلوب میں بیان کرتا ہے خواہ وہ ترغیب و ترہیب ہو، یا رزم و بزم، جنت و جہنم کا بیان ہو یا پھر دنیا کی مذمت کا ذکر، انبیاء و صالحین کے کردار کا تذکرہ ہو یا پھر سرکش اور باغی افراد کی عبرت آموز داستان، ہر ایک کو اسی مضمون کے مناسب جوش و خروش اور شوکت و صولت والے الفاظ و انداز میں بیان کرتا ہے جو اس خاص موقع کا تقاضہ ہو، پھر مخاطب بھی ہر قسم کے ہیں، اعلیٰ درجے کے ماہرین بھی اور متوسط طبقہ کے فصیح و بلیغ بھی، نیز عام لوگ بھی، قرآن کریم باوجود یکہ بلاغت کی تمام اقسام پر مشتمل ہے، لیکن اس کے ہر طرح کے مخاطب بیک وقت متاثر ہوتے ہیں اور ہر کوئی سمجھنے پر مجبور ہوتا ہے کہ قرآن کا اصل خطاب اسی سے ہے۔

2- اس کا دوسرا فائدہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث کی بلاغت کو سمجھنا ہے۔ چونکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے کلام کے انداز اور مخاطب کے لحاظ سے اس میں تنوع ہے اور فصاحت و بلاغت کے نمونے بھی موجود ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم افسح العرب (عربوں میں سب سے زیادہ فصیح) ہیں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے خود اس کی وضاحت بھی فرمائی ہے، حضرت عائشہ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں فرمایا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یوں گفتگو نہیں فرماتے تھے جس طرح تم لوگ باتیں کرتے چلے جاتے ہو، بلکہ وہ ایسے انداز میں کلام کرتے تھے جو واضح اور صاف ہوتا جسے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھنے والا یاد کر لیتا تھا۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان فصیح تھی اور کلام بلیغ تھا، الفاظ پر رونق، عبارت دلنشین ہوتی تھی، اس میں تکلف نہ تھا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو ”جوامع الکلم“ عطا ہوئے، مختصر الفاظ میں بہت سی ضروری باتیں سمیٹ لیتے تھے، عربوں کے مختلف لہجوں کا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو علم عطا ہوا تھا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہر

قبیلہ سے اس کی زبان میں بات چیت کرتے، چنانچہ قریش، انصار، اہل حجاز اور اہل نجد کے ساتھ گفتگو میں جو انداز بیان اختیار کرتے وہ اس اسلوب کلام سے مختلف ہوتا تھا جو آپ ﷺ قحطانی عربوں کے ساتھ بات چیت کے دوران اختیار کرتے تھے۔

3- تیسرا فائدہ عام عربی شعر و نثر کے بیش قیمت ذخیرے کی بلاغت کے اسرار و رموز سے واقفیت حاصل کرنا ہے تاکہ قیمتی اور بے قیمت کلام میں فرق معلوم ہو سکے۔

4- علم معانی سے کلام کی ترکیبی خصوصیت بھی معلوم کی جاسکتی ہے اور ایک ہی مقصد کے لیے دو مختلف اسلوب میں کیوں گفتگو کی جاتی ہے؟ اس کے اسباب کیا ہوتے ہیں؟ یہ بھی معلوم ہوتا ہے، یہ بات فطری ذوق سے بھی پیدا ہوتی ہے اور کسی حد تک سیکھ کر بھی حاصل کی جاسکتی ہے۔

5- علم معانی سے واقفیت کے نتیجے میں ہم بر محل گفتگو کرنے کے عادی بنتے ہیں اور زیادہ موثر ہو پاتے ہیں، چونکہ مختلف لوگوں کے بولنے کے انداز پر غور کریں تو معلوم ہوگا کہ بعض لوگوں کی گفتگو شگفتہ اور سلیس ہونے کے ساتھ ساتھ جلد ذہن نشین بھی ہو جاتی ہیں اور ان کا مطلب جلد سمجھ میں آ جاتا ہے، وجہ یہ ہوتی ہے کہ ان لوگوں کو اپنی بات بیان کرنے کا صحیح طریقہ آتا ہے، بعض لوگوں کو وقت اور موقع و محل کی رعایت کرتے ہوئے بات کہنی نہیں آتی اور وہ بر محل الفاظ استعمال نہیں کر پاتے، اس لیے ان کی بات واضح طور پر سمجھ میں نہیں آتی۔

### 8.5.3 بلاغت پر علم المعانی کے اثرات

اس عنوان کے تحت ہم یہ جاننے کی کوشش کریں گے کہ بلاغت پر معانی کے کیا اثرات پڑتے ہیں؟ جیسا کہ آپ نے پڑھا کہ اس موضوع پر لکھنے والے ماہرین کے سامنے دو مقاصد تھے، پہلا مقصد خاص تھا اور دوسرا عام، خاص مقصد قرآن کریم کے اعجاز اور حدیث رسول ﷺ کی بلاغت کو نمایاں کرنا تھا، اسی لیے اعجاز قرآن پر جو ابتدائی کتابیں لکھی گئیں ان میں قرآن کریم کے اعجاز اور اس کے اسرار و رموز کو کھولنے کی کوشش کی گئی، عبد القاہر جرجانی نے اس موضوع کو زیادہ نمایاں کیا، یہ خالص دینی مقصد تھا۔

دوسرا مقصد عام تھا، جو خالص دینی نہیں تھا؛ بلکہ اس کا مقصد قرآن و حدیث کے علاوہ کلام عرب کی بلاغت و فصاحت سے بحث کرنا تھا، اس میں نثر و شعر دونوں شامل ہیں، اس لیے جس شخص کو بلاغت کے مسائل کا علم نہ ہو وہ بلیغ اور غیر بلیغ، یا بلیغ اور زیادہ بلیغ کے درمیان فرق نہیں کر سکتا، ہلال عسکری (وفات: 395ھ) کے مطابق جو شخص عمدہ اور ردی کلام، موزوں اور ناموزوں لفظ، نادر (قیمتی) اور بار (پھیکے) شعر کے درمیان فرق نہیں کر سکتا، اس کا جہل اور نقص ظاہر ہو جاتا ہے۔

اس تمہید کے بعد یہ دیکھیں کہ کسی جملہ کو بلیغ بنانے میں معانی اپنا کیا کردار ادا کرتا ہے؟ علم معانی دو طرح سے اپنی تاثیر دکھاتا ہے، ایک تو یہ علم یہ ضروری قرار دیتا ہے کہ کوئی بھی بات سامعین اور قارئین کے معیار کے مطابق کی جائے اور ان حالات کی بھی رعایت کی جائے جن میں یہ بات کہی جا رہی ہے، دوسرے یہ کہ جو بات بھی کی جائے قرآن کی روشنی میں اس بات کی تہہ میں اور مزید کیا باتیں چھپی ہوئی ہیں ان کو جاننے کی کوشش کی جائے۔ اس بات کی مزید وضاحت کے لیے ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ علم معانی کے مباحث کا کام یہ واضح کرنا ہے کہ کلام میں سامعین و قارئین اور موقع محل کی رعایت ضروری ہے اور کلام بلیغ نہیں کہا جاسکتا جب تک اس میں یہ دونوں باتیں نہ پائی جائیں، بات کس کے لیے کہی یا لکھی جا رہی ہے اور کہاں کہی یا لکھی جا رہی ہے۔ آپ کا مخاطب جس سے آپ کوئی بات کہنا چاہتے ہیں اس کی تین حالتوں میں سے کوئی ایک حالت ہو سکتی ہے:

1 - یا تو وہ خالی الذہن ہے، اس کو بغیر کسی تاکید کے صرف بات بتادینا کافی ہے۔

2 - دوسری حالت یہ ہو سکتی ہے کہ آپ اس کو جو بات کہنے جا رہے ہیں اس کا ادھورا علم ہے اور اسے اس سلسلہ میں کوئی شک بھی ہے، تو اس کے لیے بلاغت یہ ہے کہ تاکید کے ساتھ اس سے بات کہی جائے اور اس کے شک کو دور کر کے اس میں یقین پیدا کیا جائے۔

3 - تیسری حالت یہ ہو سکتی ہے کہ وہ اس بات سے واقف ہے؛ لیکن اس کا منکر ہے، اس کا قائل نہیں، تو اس کو قائل کرنے کے لیے تاکید در تاکید کی ضرورت ہوگی، یہ علم المعانی کا ایک حسن ہے۔

اس کا دوسرا حسن یہ ہے کہ ہر انسان سے اس کی فہم اور زبان و ادب میں اس کے معیار کے مطابق بات کی جائے، ایک عامی شخص سے اس زبان میں بات نہ کی جائے جس زبان میں ایک ادیب سے بات کی جاتی ہے، اسی طرح اس کے برعکس، جہاں بات ایجاز اور اختصار کے ساتھ کہنی ہو وہاں اس طرح کہی جائے اور جہاں تفصیل اور اطناب کا موقع ہے وہاں اس سے فائدہ اٹھایا جائے، ایک ذہین آدمی سے کوئی بات کہنی ہو تو اس کے لیے اشارہ بھی کافی ہے اور اگر کسی کند ذہن یا مغرور سے کوئی بات کہنی ہے تو تفصیل سے سمجھا کر کہنی چاہیے، تب اسے بلاغت کے زمرہ میں شامل کیا جائے گا، جعفر بن یحییٰ (وفات: 187ھ) سے ان کا یہ قول منقول ہے: ”جہاں مختصر بات کہنے کا موقع ہو وہاں زیادہ بولنا جہالت ہے اور جہاں تفصیل سے بات کرنے کی ضرورت ہو وہاں کناہیہ میں بات کہنا کوتاہی ہے“۔

معانی کا تعلق فکر اور معنی دونوں سے ہے، اس علم سے جہاں ہم یہ دیکھتے ہیں کہ موقع و محل کی رعایت کرتے ہوئے ہمیں کون سی تعبیر استعمال کرنی ہے، اسی طرح یہ علم ہمیں یہ بتاتا ہے کہ جو خیال ہمارے ذہن میں ہے اسے مناسب لفظ کا پیکر کس طرح دینا ہے، یا جملہ میں جو سابقہ لاحقہ ہے اس میں کتنی واقعیت ہے اور تقاضے کی رعایت ہے۔

اسی قبیل سے وہ واقعہ ہے جو ایک بدو کے بارے میں بیان کیا جاتا ہے کہ جب اس نے ایک قاری کو پڑھتے ہوئے سنا:

{وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوْا اَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَتْ لَعَلَّهِنَّ يَأْتِيَهُنَّ الْحَيَاةُ الدَّارِيَّةُ} (المائدة: 38)

(اور چور مرد اور چور عورت دونوں کے ہاتھ کاٹ دو، ان کے کیسے کی پاداش اور اللہ کی طرف سے عبرت ناک سزا کے طور پر)

پھر اس نے پڑھا: ”وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ“ (اور اللہ مغفرت کرنے والا اور رحیم ہے)۔ تو اعرابی کو تعجب ہوا کہ سزا کے بعد مغفرت اور رحمت جیسی صفات کیسے ذکر ہوں گی؟ تو اس نے سوال کیا تو قاری کو تنبیہ ہوا اور اس نے دوبارہ صحیح قراءت کرتے ہوئے پڑھا: {وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ} (اور اللہ غالب اور حکمت والا ہے)۔ اس وقت اس اعرابی نے کہا: ”الآن استقام المعنى“ (کہ اب معنی صحیح ہو گئے)۔

اس سے معلوم ہوا کہ عربوں کو فطرۃً یہ بات مستبعد معلوم ہوتی تھی کہ کوئی بات سیاق کے خلاف کہی جائے، جیسے اس اعرابی نے یہ محسوس کیا کہ جہاں چور کے ہاتھ کاٹنے کا ذکر ہے اور اس کو سخت سزا کی دھمکی دی جا رہی ہے، وہاں معاف کرنے اور رحم کرنے کا ذکر کس طرح ہو سکتا ہے، یہاں تو ”عزیز“ اور ”حکیم“ کی صفات ہی مناسب حال ہیں کہ وہ ”عزیز“ یعنی عزت اور غلبہ والا بھی ہے کہ اپنے حکم کی شدید خلاف ورزی کرنے والے کے لیے جو چاہے سزا تجویز کر سکتا ہے؛ لیکن ساتھ ہی ”حکیم“ بھی ہے، اس کی حکمت یہی ہے کہ سزا اپنی مناسب مقدار سے کم یا زیادہ نہ ہونے پائے؛ بلکہ جرم کے برابر یا اس کے قریب قریب ہو۔

اس سے معلوم ہوا کہ علم بیان کے ذریعہ ایک بات کو متنوع اسالیب میں پیش کیا جاسکتا ہے اور بدلیج کے ذریعہ اس میں شکستگی پیدا کی جاسکتی ہے، لیکن کلام مؤثر اسی وقت ہوگا جب موقع و محل اور مخاطب کی رعایت کے ساتھ کیا جائے گا اور بلاغت کے یہی معنی ہیں کہ بلند معانی کو واضح تعبیرات

والفاظ میں ماحول کی رعایت کرتے ہوئے ایسے انداز میں پیش کیا جائے کہ مخاطب پر اثر انداز ہو، اس طرح بلاغت پر علم معانی کے اثرات واضح طور پر نظر آتے ہیں۔

## 8.6 علم المعانی کی اساس، ابتدا اور نشوونما

### 8.6.1 علم المعانی کی اساس

علم معانی کی اصل وہ نظریہ ہے جو عبدالقادر جرجانی (وفات: 471ھ) نے ”نظم“ کے عنوان سے پیش کیا تھا اور نظم سے مراد ان کی یہ ہے کہ کلام کے ایک حصہ کو دوسرے حصہ پر معلق کیا جائے، نظم میں دو باتیں ضروری ہیں۔ ایک تو یہ کہ اس معنی اور مضمون پر توجہ دی جائے جو ہم بیان کرنا چاہتے ہیں، دوسرے یہ کہ اس کے مناسب حال ہم کون سے الفاظ منتخب کرتے ہیں، اگر ہمارا مقصود بدل جائے تو الفاظ بھی بدلنا ضروری ہے، اگرچہ مضمون ایک ہی ہو یعنی ایک ظاہری شکل ہے اور ایک وہ معنی جس کے لیے ہم جملہ کو ایک خاص قالب میں ڈھالتے ہیں، اس کو دو مثالوں سے سمجھا جا سکتا ہے، پہلی مثال: ”إنما المتنبي شاعر“ (متنبي تو شاعر ہے)، یہ جملہ مثلاً اس وقت کہا جاتا ہے جب دو لوگوں میں بحث ہو رہی ہو، ان میں ایک کی رائے یہ ہو کہ متنبي حکیم و دانا تھا شاعر نہیں، تو دوسرا کہتا ہے نہیں وہ تو شاعر ہے، اس جملہ کی ساخت اس وقت بدل جائے گی جب ہمیں کسی دوسرے شاعر سے متنبي کا مقابلہ کرتے ہوئے بتانا ہو کہ وہ بڑا شاعر ہے، مثلاً سوال ہو کہ ابو تمام بڑا شاعر ہے یا متنبي؟ یا یہ کہ سخری بڑا شاعر ہے یا متنبي؟ تو ہم کہتے ہیں: ”إنما الشاعر المتنبي“ (شاعر تو متنبي ہی ہے)۔

ایک اور مثال لیجیے: ”أنقراً“ ”أولاد حارتنا؟“ (کیا آپ نجیب محفوظ کی ناول ”أولاد حارتنا“ پڑھ رہے ہیں؟)، یہ جملہ مثلاً اس وقت کہہ سکتے ہیں جب ایک طالب علم جس کا کل صبح امتحان ہو اور وہ اپنی نصابی کتاب چھوڑ کر اس کتاب کے مطالعہ میں منہمک ہو، لیکن اگر کسی سے یہ کہنا ہے کہ اور کوئی کتاب نہیں ملی آپ ”أولاد حارتنا“ جیسی کتاب کیوں پڑھ رہے ہیں؟ تو اسے اس طرح کہیں گے: ”أ کتاب أولاد حارتنا نقرأ؟“۔ دونوں جملوں میں یہ فرق شوقیہ نہیں کیا گیا بلکہ معنوی فرق اور ماحول کا تقاضہ تھا کہ الفاظ میں تقدیم و تاخیر کی جائے، گویا بولنے میں الفاظ کی ترتیب ذہن و دماغ میں پائے جانے والے معنی کی ترتیب کے مطابق ہوتی ہے، یہی وہ نظم ہے جس کی طرف جرجانی نے اشارہ کیا ہے۔ اسی سے یہ بھی سمجھا جا سکتا ہے کہ قرآن مجید میں تقدیم و تاخیر کیوں ہوتی ہے؟ مثلاً: ”ذک الکتاب لاریب فیہ“ (البقرہ: 2) (اس کتاب میں کوئی شک و شبہ نہیں) اور دوسری جگہ ہے: ”لا فیہا غول ولا ہم عنہا ینزفون“ (الصافات: 47) (نہ اس میں چکر آئے گا نہ پینے والے اس سے بہکیں گے)۔

پہلی مثال میں ”فیہ“ بعد میں ہے اور ”ریب“ کا لفظ ”فیہ“ جو جار و مجرور ہے اس سے پہلے ہے اور دوسری مثال میں ”فیہا“ پہلے ہے اور لفظ ”غول“ ”فیہا“ جو جار و مجرور ہے اس کے بعد آیا ہے، چونکہ پہلی مثال میں صرف قرآن سے شک کی نفی کرنا مقصد ہے اور کسی دوسری کتاب سے اس کا مقابلہ کرنا مقصد نہیں جب کہ دوسری مثال میں دنیا کی شراب کے مقابلہ میں یہ بتانا ہے کہ اس سے چکر نہیں آئے گا جیسا کہ دنیا کی شراب کا یہ عیب ہے کہ اس سے انسان بد مست ہو جاتا ہے اور اس کے نتیجے میں بے شمار برائیوں میں پڑنے کا اندیشہ ہوتا ہے۔ یہی نظم کا نظریہ ہے اور اسی کی عملی تطبیق کو علم المعانی کہتے ہیں۔

## 8.6.2 علم المعانی کی ابتدا

ابتدا میں بلاغت کا علم ایک اکائی کے طور پر پڑھا اور پڑھایا جاتا تھا، اس میں یہ تین قسمیں: بیان، بدیع اور معانی نہیں پائی جاتی تھیں۔ بلاغت کی ابتدائی کتابوں میں ہمیں ایسا نظر آتا ہے کہ بلاغت کی تینوں قسموں کو ایک دوسرے کے ساتھ ضم کر دیا گیا ہے، پھر رفتہ رفتہ یہ تینوں قسمیں مستقل علوم کی شکل اختیار کرتی گئیں۔

علم المعانی کے متعلق سب سے پہلے جعفر بن یحییٰ برکی (وفات ۱۸۷ھ) نے چند اصول لکھے مگر یہ اصول کسی کتاب میں مذکور نہیں ہیں۔ اس کے بعد عمرو بن بحر بن محبوب اصفہانی (وفات ۲۵۵ھ) ان کی کنیت ابو عثمان ہے جو حافظ سے مشہور ہیں انھوں نے اس فن کو باقاعدہ مرتب و مدون کیا ہے اس لیے بعض حضرات نے علم المعانی کا مدون اول ان ہی کو قرار دیا ہے۔ اس فن میں ان کی کتاب ”البيان والتبيين“ بنیادی کتاب میں شمار کی جاتی ہے۔

اس کے بعد شیخ ابو بکر عبدالقادر بن عبدالرحمن جرجانی (متوفی ۴۷۱ھ) کا نام آتا ہے ان کی کتاب ”دلائل الإعجاز“ اس فن کی مایہ ناز کتاب ہے۔ انھوں نے علم بیان کا نظریہ اپنی کتاب ”أسرار البلاغة“ میں بالترتیب پیش کیا اور تمام مباحث کو یکجا کر دیا ہے۔ اس کے بعد ابو یعقوب یوسف بن محمد سکاکی (متوفی ۶۲۶ھ) کا دور ہے۔ انھوں نے مایہ ناز کتاب ”مفتاح العلوم“ تالیف فرمائی جو تین قسموں پر مشتمل ہے اور قسم ثالث علم بلاغت کے فنون ثالثہ (معانی، بیان اور بدیع) کے لیے مخصوص ہے۔

علم بیان کے مدونین میں سیبویہ خلیل بن احمد البصری اور ابو عبیدہ معمر بن ثنی تمیمی (وفات: ۲۰۹ھ) کا نام آتا ہے اور آخر الذکر نے اس فن میں ایک جامع کتاب ”معجاز القرآن“ کے نام سے لکھی ہے۔ جس میں اسالیب قرآن کے جملہ انواع کو جمع کرنے کی کوشش کی ہے۔ فن بدیع میں سب سے پہلے جو کتاب تالیف ہوئی وہ امیر المؤمنین ابو العباس المرثضی باللہ عبداللہ بن المعتز المتوکل علی اللہ (وفات: ۲۹۶ھ) کی کتاب ”البدیع“ ہے امیر موصوف ہی اس فن کے موجد ہیں اور موصوف ہی نے یہ نام تجویز کیا ہے۔

اس طرح دیکھا جائے تو عربی زبان میں عبدالقادر جرجانی علم بیان کے ساتھ ساتھ علم معانی کو باضابطہ اور مستقل بیان کرنے میں سب سے ممتاز اور سرفہرست ہیں، انھوں نے دونوں علم کو جوڑ کر ایک اکائی بنا دی ہے جس کے ساتھ ہم بدیع کو ملا کر ایک مکمل علم کا مطالعہ کرتے ہیں جسے بلاغت کہتے ہیں۔

## 8.6.3 علم المعانی کی نشوونما اور ابتدائی کتابیں

جرجانی کے علمی کاموں کے اختصار اور تلخیص کی طرف سب سے پہلے فخر الدین رازی (وفات: 606ھ) نے توجہ کی اور ”نہایة الإعجاز فی درایة الإعجاز“ لکھی، اس کتاب میں انھوں نے جرجانی کی دونوں کتابوں ”دلائل الإعجاز“ اور ”أسرار البلاغة“ کی تلخیص کی، وہ خود فرماتے ہیں: ”جب اللہ تعالیٰ نے مجھے ”دلائل الإعجاز“ اور ”أسرار البلاغة“ کے مطالعہ کی توفیق دی تو میں نے ان دونوں سے اہم فوائد کا انتخاب کر لیا اور عقلی قواعد کے سلسلہ میں متفرق معلومات یکجا کر دیں۔“

پھر رازی کے ساتھ ساتھ اور اسی زمانہ میں ایک بڑے عالم ابھر کر سامنے آئے، جن کو فلسفہ و منطق، اصول فقہ، عربی زبان و ادب اور

بلاغت میں کمال حاصل تھا، خصوصاً بلاغت پر ان کے گہرے اثرات پڑے، یہ سراج الدین ابویقوب یوسف سکا کی (وفات: 626ھ) کی شخصیت تھی، انھوں نے اس فن کو آگے بڑھایا اور قواعد کی مزید وضاحت کی جس سے رین اور نکھر کر سامنے آیا، انھوں نے ”مفتاح العلوم“ نامی ایک کتاب لکھی جس میں انھوں نے پانچ چیزوں سے بحث کی:

1- صرف 2- نحو 3- علم معانی اور بیان 4- علم استدلال یا ترکیب کلام کی خاصیات کا علم 5- علم شعر  
آپ نے دیکھا کہ رازی کے بعد اس میدان میں سکا کی کا نام ملتا ہے، جو ”مفتاح العلوم“ کے مصنف ہیں، دیکھا جائے تو ان کی یہ کتاب اصلاً چار ہی موضوعات سے بحث کرتی ہے:

(1) علم الصرف (2) علم النحو (3) علوم البلاغة (صرف علم بیان اور معانی) (4) علم الشعر  
علم استدلال کا تعلق معانی سے ہی ہے، مزید وضاحت کے لیے انھوں نے عنوان بڑھا دیے ہیں۔

رازی اور سکا کی سے پہلے زنجشیری (وفات: 538ھ) ”اساس البلاغة“ لکھ چکے تھے، ہاں یہ کتاب اصلاً لغت کے طرز پر ابجدی ترتیب سے لکھی گئی ہے، مثلاً: اُبد اور اس سے متعلق الفاظ و تعبیرات اور محاورات ذکر کیے جاتے ہیں اور اس کے حقیقی و مجازی معنی وغیرہ ذکر کیے جاتے ہیں، سکا کی نے جرجانی، زنجشیری اور فخر الدین رازی کی تحریروں کی روشنی میں دو کام کیے:

1 - ایک تو ان ماہرین کی آرا کو خلاصہ کی شکل میں جمع کر دیا اور ساتھ ہی وہ افکار جو خود ان کی ذاتی محنت اور شخصی ذوق کے نتیجے میں سامنے آئے تھے ان کو بھی نقل کر دیا۔  
2 - دوسرے یہ کہ ان سب کو انھوں نے قواعد کی شکل دے دی اور تعریف و تقسیم پھر تقسیم در تقسیم کے جو منطقی طریقے رائج تھے انہیں طریقوں پر اپنی کتاب کو ڈھال دیا۔

سکا کی سے پہلے اصل زور اس پر تھا کہ کلام کے حسن و جمال اور اس کی خوبیوں کو نمایاں کیا جائے، ذوق کی تربیت کی جائے اور عربی تحریروں اور خاص طور سے قرآن مجید کی ادبی جمالیات کو بیان کیا جائے، اصل مقصد قواعد کو بیان کرنا نہیں؛ بلکہ ادبی ملکہ پیدا کرنا تھا؛ لیکن سکا کی نے اس فن کو منطقی بنیادوں پر مرتب کیا اور اسے ایک مستقل علم بنا دیا جس کے مخصوص قواعد و نظریات مرتب ہو گئے۔

اس سے یہ تو فائدہ ہوا کہ بلاغت کے قواعد مرتب ہو گئے؛ لیکن جرجانی کے بعد اس فن میں کوئی جدت یا اضافہ نظر نہیں آتا، بلکہ انہیں قواعد کو بلاغت پر لکھنے والے دوہراتے رہے ہیں جو جرجانی نے وضع کر دیے تھے اور اس میں افراط و تفریط کے بھی متعدد نمونے ملتے ہیں، تفریط یہ کہ ان قواعد کو اتنا مختصر کیا گیا کہ وہ چیتاں اور پھیلی بن گئے اور اب اس الجھاؤ کو ختم کرنے کے لیے یہ افراط کی گئی کہ ان قواعد کی طویل ترین تشریحات کی گئیں حتیٰ کہ ان میں اصل علم کھو کر رہ گیا اور بلاغت کے ماہرین پیدا کرنے میں یہ طرز نام کام رہا؛ چونکہ یہ خالص ذوقی چیز تھی اور آج بھی ہے، اسی لیے قواعد سے مدد ضرور لینی چاہیے؛ لیکن براہ راست ادبی عبارتوں میں غور و فکر کے ذریعے نئے نئے معانی پیدا کرنے کی کوشش کرنی چاہیے، اس سے یہ فن اور ترقی کر سکتا ہے اور نئے گوشے سامنے آسکتے ہیں۔

اسی لیے کہا جاتا ہے کہ سکا کی کے بعد یہ فن جمود کا شکار ہو گیا اور اس کے بعد یا تو ان کی کتاب کی شرحیں لکھی گئیں یا اس کی تلخیص پر مشتمل کتابیں تیار ہوئیں، ذیل میں ان میں سے بعض کا ذکر کیا جاتا ہے:

### 8.6.3 ”مفتاح العلوم“ کی شروحات و تلخیصات

- 1- قطب الدین محمد شیرازی (وفات: 710ھ) نے ”مفتاح العلوم“ کے عنوان سے اس کتاب کی شرح لکھی۔
- 2- محمد بن مظفر خلخالی (وفات: 745ھ) نے ”شرح المفتاح“ کے نام سے شرح لکھی۔
- 3- سید شریف جرجانی (وفات: 816ھ) نے مفتاح کی تیسری قسم کی شرح لکھی۔
- 4- ابن کمال پاشا (وفات: 940ھ) نے بھی مفتاح کی شرح لکھی۔
- 5- بدرالدین بن مالک (وفات: 668ھ) نے ”المصباح في اختصار المفتاح“ کے نام سے اس کی تلخیص کی۔
- 6- خطیب قزوینی (وفات: 739ھ) نے ”تلخیص المفتاح“ لکھی۔
- 7- عبدالرحمن شیرازی (وفات: 756ھ) نے بھی تلخیص کی اور اپنی کتاب کا نام رکھا: ”الفوائد الغیائیة في علوم المعاني والبیان والبدیع“۔

- ان میں خطیب قزوینی کا خلاصہ ”تلخیص المفتاح“ زیادہ مشہور ہوا، اس تلخیص کی مختلف شروحات لکھی گئیں، تفصیل درج ذیل ہے:
- 1- قزوینی نے خود ہی اس کی شرح لکھی اور ”إيضاح التلخیص“ اس کا نام رکھا، نیز ”دلائل الإعجاز“ اور ”أسرار البلاغة“ سے اس میں کچھ اضافے بھی کیے۔
  - 2- قزوینی کی کتاب کی دوسری شرح خلخالی نے ”مفتاح تلخیص المفتاح“ کے نام سے لکھی۔
  - 3- سعد الدین تفتازانی (وفات: 793ھ) نے اس کی دو شرحیں لکھیں: (1) شرح کبیر (2) شرح صغیر۔
- شرح کبیر ”المطول“ کے نام سے مشہور ہوئی اور شرح صغیر جو بعد میں ”شرح کبیر“ کے اختصار کے طور پر لکھی گئی اس کا نام ”مختصر المعانی“ رکھا گیا جو درس نظامی میں داخل نصاب ہے۔
- اس کے علاوہ بھی خطیب قزوینی کی تلخیص کی شرحیں اور تلخیصات لکھی جاتی رہیں اور سب کا سہرا اس کا کی کے سر جاتا ہے۔

### 8.6.4 جدید کتابیں

اس کے بعد بھی مختلف کتابیں اور رسائل اس موضوع پر شائع ہوتے رہے، جدید دور میں بھی کتابیں آتی رہیں اور ان کی ترتیب اور قواعد کا التزام وہی رہا جو سکا کی نے شروع کیا تھا، ان میں ”البلاغة الواضحة“ اور ”دروس البلاغة“ زیادہ مشہور ہوئیں، جو مشترک تصنیفات ہیں، مستقل علم المعانی پر عبدالعزیز عتیق کی ”علم المعانی“ اور فضل حسن عباس کی ”البلاغة فنونها وأفانها“ مفید کتابیں ہیں۔

### 8.7 علم المعانی کے اہم مؤلفین

#### 8.7.1 الجرجانی (400-471ھ)

عبدالقاہر بن عبدالرحمن الجرجانی جرجان (ایران) میں پیدا ہوئے اور وہیں وفات پائی، بچپن سے ہی خود ادب کی کتابوں سے خصوصی دلچسپی تھی۔ انھوں نے سیبویہ (وفات: 148ھ)، جاحظ (وفات: 255ھ)، ابوعلی فارسی (وفات: 377ھ)، ابن قتیبہ (وفات: 322ھ)، قدامہ بن

جعفر (وفات: 337ھ)، حسن بن بشر آمدی (وفات: 370ھ)، ابو ہلال عسکری (وفات: 395ھ) اور ابواسحاق زجاج (وفات: 311ھ) وغیرہ کی کتابوں سے بڑا فائدہ اٹھایا اور جا بجا اپنی کتابوں میں ان کے حوالے دیے ہیں۔

عبدالقادر جرجانی کی شہرت ابتدا میں نحو و لغت کے مستقل امام کی حیثیت سے تھی، اکثر تذکرہ نگاروں نے انھیں اسی حیثیت سے متعارف کرایا، فن بلاغت و نقد میں ان کی مجتہدانہ حیثیت بعد میں سامنے آئی، ان کی دو کتابیں ”دلائل الإعجاز“ اور ”أسرار البلاغة“ سب سے زیادہ مشہور ہوئیں اور انہیں سے ان کا تعارف ہوا۔

ان کے علاوہ ان کی چند اہم تصانیف حسب ذیل ہیں:

(1) ”کتاب شرح الفاتح“ (2) ”درج الدرر فی تفسیر الآی و السور“: ان دونوں تصانیف کا ذکر تذکروں میں ملتا ہے لیکن یہ کتابیں ناپید ہیں۔

(3) ”المعتصد“: ابو عبد اللہ محمد بن یزید، الواسطی کی تصنیف ”إعجاز القرآن“ کی شرح ہے۔ ”الشرح الكبير“ کے نام سے یہ کتاب مشہور ہے۔

(4) ”الشرح الصغير“: یہ بھی مذکورہ بالا تصنیف ”إعجاز القرآن“ کی مختصر شرح ہے، اس کتاب کا بھی اب صرف نام باقی ہے۔

(5) ”الرسالة الشافية“: اعجاز قرآنی سے متعلق یہ تصنیف ”ثلاث رسائل في إعجاز القرآن“ میں شامل کر کے شائع ہو چکی ہے۔

(6) ”الإعجاز“: ابو علی الفارسی کی تصنیف ”الإيضاح“ کی مختصر شرح ہے، یہ کتاب بھی اب تک طبع نہ ہو سکی۔

(7) ”المغني“: یہ مذکورہ بالا ”الإيضاح“ کی مبسوط شرح ہے۔ تمام مشہور تذکرہ و تراجم کی کتابوں میں اس کا ذکر ہے لیکن وہ بھی چھپی ہوئی نہیں ملتی۔

(8) ”المقتصد“: ”المغني في شرح الإيضاح“ کی تلخیص ہے، جس کی تحقیق مختلف محققین نے کی ہے اور وہ زیور طباعت سے آراستہ ہو چکی ہے۔

(9) ”الجمل“: ”العوامل المئنة“ جو خود جرجانی کی مشہور و متعدد اول مطبوعہ تصنیف ہے، ”الجمل“ اس کی شرح ہے، اس کی متعدد شرحیں بھی لکھی گئی ہیں۔

(10) ”التلخیص“: ”کتاب الجمل“ کی تلخیص ہے۔

ان کے علاوہ جرجانی کی دیگر تصانیف کا بھی ذکر بھی ملتا ہے لیکن نہ ان کا پوری طرح تعارف کرایا گیا ہے نہ ہی طباعت یا مخطوطات کی نشاندہی کی گئی ہے، جرجانی ایک قادر الکلام شاعر بھی تھے لیکن ان کی شہرت آج تک فن بلاغت و نقد کے مجتہد مطلق کی حیثیت سے ہے۔

8.7.2 السکاکی (555-626ھ)

خوارزم جمہوریہ ازبکستان (روس) کا ایک اہم صوبہ تھا، جہاں عہد اسلام میں بے شمار اہل علم پیدا ہوئے، خیوہ اس صوبہ کا مرکزی شہر ہے، مامون الرشید (وفات: 218ھ) کے دور کا مشہور مخم اور الجبرا کا ماہر محمد بن موسیٰ الخوارزمی (وفات: 232ھ) اسی مردم خیز خطے میں پیدا ہوا اور معلم ثانی ابونصر فارابی (وفات: 339ھ) کا مولد فاراب اسی علاقے میں واقع ہے، اسی خطے سے ”مفتاح العلوم“ کے مصنف سکاکی کا تعلق ہے۔

سکا کی کا نام ونسب ابو بکر یوسف بن ابی بکر بن محمد مذکور ہے، سراج الدین لقب تھا، مگر شہرت ”السکاکھی“ سے ہوئی، وہ 555ھ کو خوارزم میں پیدا ہوئے، تذکرہ نگاروں نے ”السکاکھی“ کی وجہ تسمیہ بیان کرتے ہوئے مختلف رائے پیش کی ہیں، ایک رائے یہ ہے کہ شہر ”سکاکہ“ کی طرف نسبت ہے جو نیشاپور میں واقع ہے، بعض محققین کا خیال ہے کہ سکا کی خوارزم کا باشندہ تھا اور ”سکاکہ“ خوارزم میں نہیں، اس لیے اس کی طرف نسبت ممکن نہیں، دوسری رائے یہ ہے کہ سکا کی کے جد امجد ”ابن سکا ک“ تھے اور ”سکا کی“ خاندانی نام ہے، تیسری رائے یہ ہے کہ سکا کی چاقو چھریاں بنانے کا کام کرتے تھے، اس کی وجہ سے سکا کی مشہور ہوئے، عربی زبان میں چھری کو ”سکین“ کہتے ہیں۔

کہا جاتا ہے کہ ایک دن سکا کی نے قلم دان تیار کیا جو نفاست اور مہارت فن کی وجہ سے بے نظیر تھا، انھوں نے یہ خوب صورت قلم دان ملک کے حکمران کو تحفہ میں دیا اور انہیں شاہی انعام و اکرام سے نوازا گیا، کچھ دیر بعد ان کی موجودگی میں ایک اجنبی دربار میں حاضر ہوا اور نہایت تزک و احتشام سے اجنبی کا استقبال کیا گیا، سکا کی نے نو وارد کا اکرام و تعظیم دیکھ کر دریافت کیا تو معلوم ہوا کہ اجنبی ایک عالم ہے، سکا کی نے محسوس کیا کہ ایک فن میں مہارت حاصل کرنے سے کہیں بہتر ہے کہ علم کی تحصیل کی جائے اور انھوں نے حصول علم پر توجہ دینے کا فیصلہ کر لیا۔

سکا کی ترکی زبان کا شاعر تھا اور اس کا ترکی کلام محفوظ ہے، مگر اس کی شہرت ”مفتاح العلوم“ کی بدولت ہے جو ”بلاغت“ پر لکھی گئی، یہ ان کی تمام کتابوں میں جامع ترین ہے، اگرچہ اس پر بعض تنقیدیں بھی کی گئیں ہیں، سکا کی نے مختلف علما کے حضور زانوئے تلمذتہ کیا اور اپنے ارادہ میں کامیابی حاصل کی، ان کے اساتذہ کا تذکرہ نہیں ملتا، سکا کی حنفی فقہا میں بھی ممتاز تھے، 626ھ کو علم و ہنر کا یہ آفتاب صوبہ فرغانہ میں ”المانع“ نامی قصبہ کے قریب ایک گاؤں میں فوت ہوا جو مشہور فلسفی یعقوب بن اسحاق الکندی (وفات: 260ھ) کا مولد ہے۔

### 8.7.3 التفتازانی (712ھ-793ھ)

آٹھویں صدی ہجری کے مسلمان حکما میں علامہ تفتازانی کا نام نہایت نمایاں ہے، ان کا نام مسعود بن عمر بن عبد اللہ تفتازانی، لقب سعد الدین تھا، علم معانی، عربی لغت اور منطق کے امام تصور کیے جاتے ہیں، اس کے علاوہ آپ فقیہ، اصولی، مفسر اور ادیب بھی تھے، ان کی پیدائش تفتازان میں ہوئی جو خراسان میں ہے، تفتازانی نے ابتدائی تعلیم اپنے وطن میں پائی، اعلیٰ تعلیم عضد الدین ابجی (وفات: 756ھ) سے حاصل کی۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ انھوں نے قطب الدین رازی (وفات: 766ھ) سے بھی استفادہ کیا تھا، تفتازانی نے جملہ مروجہ علوم صرف و نحو، منطق و فلسفہ، معانی و بیان اور اصول و تفسیر میں کمال حاصل کیا، ان کی شہرت جلد ہی دور دور تک پھیل گئی اور طلبہ ان سے استفادے کے لیے رجوع کرنے لگے۔

تفتازانی کی تصانیف سے معلوم ہوتا ہے کہ انھوں نے مختلف شہروں میں قیام کیا، وہ ہرات، سرخس، سمرقند، جرون، ترکستان اور خوارزم میں مقیم رہے، تدریس کے ساتھ ساتھ تفتازانی نے مظفریہ حکمران فارس شاہ شجاع کے دربار میں ملازمت اختیار کر لی، تیمور نے خوارزم پر حملہ کیا اور شاہ شجاع کی سلطنت متاثر ہوئی، اس زمانہ میں ملک محمد سرخسی نے اپنے بھتیجے محمد بن غیاث الدین کو لکھا (جو اس وقت تیمور کا درباری تھا) کہ تیمور سے منظوری لے کر تفتازانی کو سرخس بھیج دیا جائے، چنانچہ تفتازانی ملک محمد سرخسی کے پاس سرخس چلے گئے، کچھ عرصہ بعد امیر تیمور کو تفتازانی کے علم و فضل سے آگاہی ہوئی تو انہیں واپس سمرقند بلا بھیجا، تفتازانی نے پہلے تو عذر کیا کہ وہ حجاز جانے کا ارادہ رکھتے ہیں مگر اصرار پر سمرقند چلے گئے، تیمور نے اپنے دربار میں صدر الصدور کی حیثیت سے جگہ دی۔

تفتازانی نے سولہ سال کی عمر میں پہلی کتاب لکھی اور آخر دم تک قلم ہاتھ سے نہ رکھا، ان کی بے شمار کتابیں یادگار ہیں، تفتازانی نے جملہ

مروجہ علوم میں کچھ نہ کچھ لکھا ہے، ان کی مشہور کتابیں یہ ہیں: نحو میں ”إرشاد الہادی“، صرف میں ”شرح التصريف العزّي“ اور بلاغت میں ”المطول“ لکھی، پھر ”المختصر“ کے نام سے اس کا اختصار تیار کیا، علم کلام میں ”مقاصد الطالبین“، عقیدہ میں ”شرح العقائد النسفیة“، منطق میں ”تہذیب المنطق“، اصول فقہ میں ”التلویح الی کشف غوامض التنقیح“ وغیرہ کتابیں ان کے قلم سے نکلیں اور مشہور ہوئیں۔

#### 8.7.4 دیگر مؤلفین

ان کے علاوہ چند اور مؤلفین کے نام لیے جاسکتے ہیں جن کو علم معانی کے حوالہ سے جانا جاتا ہے، ان میں مشہور یہ ہیں:

1- علی بن محمد بن علی شریف جرجانی (740-816ھ)

عربی زبان کے نابغہ روزگار عالم اور فلسفی شمار کیے جاتے ہیں، تا کو (استرآباد ایران کا ایک شہر ہے جو آج گرگان کے نام سے جانا جاتا ہے) میں پیدا ہوئے اور شیراز میں تعلیم حاصل کی، علامہ تفتازانی سے ان کے مباحثات رہے ہیں، پچاس سے زائد کتابوں کے مصنف ہیں جن میں علمی اصطلاحات پر مبنی کتاب ”کتاب التعریفات“ زیادہ مشہور ہے، اس کے علاوہ انھوں ”المفتاح“ کے بعض مباحث کی اور تفتازانی کی ”المطول“ اور ”المختصر“ کی شرحیں بھی لکھی ہیں۔

2- عضد الدین الإیجی (680-756ھ)

ان کا نام عبدالرحمن بن رکن الدین البکری ہے، شیراز سے تعلق تھا، بڑے درجہ کے فقیہ اور متکلم تھے، ایک ماہر استاذ اور مربی تھے، ان کے جلیل القدر شاگردوں میں تفتازانی اور شمس الدین انکرمانی کے نام بھی آتے ہیں، حدیث، تفسیر، فقہ و اصول وغیرہ میں متعدد کتابیں لکھیں، بلاغت میں قزوینی کی ”تلخیص المفتاح“ کی مفصل شرح کے علاوہ سکا کی کی ”المفتاح“ کی بھی شرح لکھی، اسی طرح ”الفوائد الغیائیة فی المعانی والبیان“ کے نام سے مستقل تصنیف کی۔

3- برہان الدین حیدر شیرازی (780-854ھ)

صدرالہروی ان کا خطاب تھا، معانی، بیان اور عربی زبان کے ماہر تھے، تفتازانی اور جرجانی سے استفادہ کیا اور قزوینی کی ”الإيضاح“ کی شرح لکھی۔

4- محمد بن یوسف شمس الدین کرمانی (717-786ھ)

حدیث و تفسیر، عربی زبان اور معانی کے مشہور عالم تھے، کرمان (ایران) کے رہنے والے تھے، لیکن بغداد میں سکونت اختیار کر لی اور وہیں ان کی شہرت ہوئی، ایک مدت تک مکہ مکرمہ میں بھی رہے، ان کی سب سے مشہور کتاب ”الکواکب الدراری“ ہے جو صحیح بخاری کی شرح ہے، بلاغت میں ”الفوائد الغیائیة“ کی شرح لکھی۔

5- محمود بن مسعود فارسی، قطب الدین شیرازی (634-710ھ)

مشہور زمانہ قاضی، مفسر اور ماہر عقلیات تھے، علم ریاضی اور فلکیات کے مشہور مسلم علما میں ایک نمایاں نام ہے، شیراز میں پیدا ہوئے، نصیر الدین طوسی (وفات: 1274ء) سے تعلیم حاصل کی، سیواس کے قاضی ہوئے، تبریز میں جا کر رہائش اختیار کی اور وہیں وفات پائی، طب میں ابن سینا (وفات: 1037ء) کی کلیات قانون کی شرح لکھی اور بلاغت میں ”مفتاح المفتاح“ کے نام سے سکا کی کی ”المفتاح“ کی شرح لکھی۔

اس اکائی کو پڑھنے کے بعد ہمیں درج ذیل نتائج حاصل ہوئے:

☆ عام طور سے بلاغت کے ماہرین نے اس کی اس طرح تعریف کی ہے: ”هُوَ عِلْمٌ يُعْرِفُ بِهِ أَحْوَالَ اللَّفْظِ الْعَرَبِيِّ الَّتِي بَهَا يُطَابِقُ اللَّفْظُ مُقْتَضَى الْحَالِ“ (یہ ایک ایسا علم ہے جس کے ذریعہ ایک عربی لفظ کے ان احوال کو پہچانا جاتا ہے جن کے ذریعہ لفظ مقتضائے حال کے مطابق ہو جاتا ہے)۔

☆ علم معانی ہمیں یہ بتاتا ہے کہ ہم اپنے جملوں کو کس طرح مرتب کریں اور مقتضائے حال کے مطابق کیسے کلام کریں، کہاں جملوں کو مقدم کریں کہاں مؤخر، کہاں پورا جملہ ذکر کریں کہاں حذف سے کام لیں، کہاں معرفہ کا استعمال ہو اور کہاں نکرہ کا، کہاں ایجاز و اختصار سے کام لیں کہاں تفصیل سے گفتگو کریں اور اس کی جتنی بھی مختلف تعبیرات میں اس کی تعریف کریں ان کا مفہوم یہی ہوگا کہ ہر مقام کے مطابق ایک الگ گفتگو ہوتی ہے، اہل بلاغت کا مشہور جملہ ہے: ”لکل مقام مقال“۔

☆ علم المعانی میں آٹھ ابواب سے بحث ہوتی ہے: (1) احوال اسنادِ خبری۔ (2) احوال مسند الیہ۔ (3) احوال مسند۔ (4) احوال متعلقاتِ فعل۔ (5) انشاء۔ (6) قصر۔ (7) فصل و وصل۔ (8) ایجاز، اطناب اور مساوات۔

☆ علم معانی کا موضوع لفظ عربی ہے اس حیثیت سے کہ وہ اپنے اندر کیا معنی رکھتا ہے اور معنی سے مراد دونوں معنی ہیں، ایک تو وہ معنی جس کو نحو میں اصل معنی کہتے ہیں یعنی جو الفاظ سے ظاہر ہیں، دوسرے وہ معنی جو کلام کا مقصود ہیں، مثلاً: ”إِنْ زَيْدًا لِقَائِمٌ“ اس جملہ کا ایک معنی تو یہ ہے کہ زید یقیناً کھڑا ہے؛ لیکن دوسرا معنی یا مقصد اس جملہ کو اس تاکید کی انداز میں کہنے کا یہ ہے کہ مخاطب کو باور کرا دیا جائے کہ زید کھڑا ہوا ہے اس میں ذرہ برابر بھی شک کی گنجائش نہیں ورنہ ”زید قائم“ (زید کھڑا ہے) کہنا بھی کافی تھا۔

☆ علم معانی کی اصل وہ نظریہ ہے جو عبدالقادر جرجانی نے ”نظم“ کے عنوان سے پیش کیا تھا اور نظم سے مراد ان کی یہ ہے کہ کلام کے ایک حصہ کو دوسرے حصہ پر معلق کیا جائے، نظم میں دو باتیں ضروری ہیں: ایک تو یہ کہ اس معنی اور مضمون پر توجہ دی جائے جو ہم بیان کرنا چاہتے ہیں، دوسرے یہ کہ اس کے مناسب حال اور اس کے لیے ہم کون سے الفاظ منتخب کرتے ہیں۔

☆ ابتدا میں بلاغت کا علم ایک اکائی کے طور پر پڑھا اور پڑھا یا جاتا تھا، اس میں یہ تین قسمیں نہیں پائی جاتی تھیں، بلاغت کی ابتدائی کتابوں میں ہمیں ایسا ہی نظر آتا ہے کہ بلاغت کی تینوں اقسام ایک دوسرے کے ساتھ ضم کر کے بیان کی گئی ہیں، پھر رفتہ رفتہ یہ تینوں قسمیں مستقل تین علوم کی شکل اختیار کرتی گئیں، لیکن پھر بھی زیادہ تر مصنفین ان کو خلط ملط کر ہی دیتے تھے، یہی صورت حال تھی جب پانچویں صدی ہجری میں عبدالقادر جرجانی کا دور آیا، جرجانی نے باضابطہ طور پر علم معانی کا نظریہ اپنی کتاب ”دلائل الإعجاز“ میں پیش کیا جب کہ علم بیان کا نظریہ اپنی کتاب ”أسرار البلاغة“ میں پیش کیا، اس سے پہلے ابن المعتز علم بدیع کا نظریہ اپنی کتاب ”البدیع“ میں پیش کر چکے تھے، اس طرح یہ تینوں علوم ایک دوسرے سے ممتاز ہو کر بیان ہونے لگے، گویا بلاغت ایک درخت ہے جس کی تین شاخیں ہیں اور یہی شاخیں پھیل کر مستقل چھوٹے چھوٹے درختوں کی جگہ لے چکی ہیں۔

☆ جرجانی کے بعد اس فن میں رازی کا نام آتا ہے، اس کے بعد سکا کی ”مفتاح العلوم“ لکھتے ہیں جس کتاب کو علم معانی میں ایک بنیادی اہمیت حاصل ہو جاتی ہے، اس کے بعد کی کتابیں اس کے ارد گرد گھومتی ہیں، یا تو اس کی شرحیں لکھی گئیں یا اس کی تلخیص کی گئی، اسی لیے کہا جاتا ہے کہ سکا کی کے بعد یہ فن جمود کا شکار ہو گیا، اس فن کے دیگر ماہرین میں علامہ تفتازانی، شریف جرجانی، عضد الدین الایبکی، برہان الدین حیدر شیرازی، محمد بن یوسف شمس الدین گرمانی، محمود بن مسعود فارسی اور قطب الدین شیرازی وغیرہ کے نام ذکر کیے جاتے ہیں۔

## 8.9 امتحانی سوالات کے نمونے

- ا- درج ذیل سوالات کے جواب پندرہ پندرہ سطروں میں لکھیے:
- 1- علم المعانی کی تعریف بیان کیجیے اور اس کے فوائد پر روشنی ڈالیے۔
  - 2- جرجانی، تفتازانی کے حالات اور فن بلاغت میں ان کے مقام و مرتبے کے بارے میں لکھیے۔
  - 3- بلاغت پر علم المعانی کے اثرات کا جائزہ لیجیے۔
  - 4- ”مفتاح العلوم“ اور اس کی شروحات و تلخیصات پر ایک مختصر نوٹ لکھیے۔
- ب- درج ذیل سوالات کے جواب تیس تیس سطروں میں لکھیے:
- 1- علم المعانی کے اہم مؤلفین پر تفصیلی مضمون لکھیے۔
  - 2- علم المعانی کی غرض و غایت اور اس کی اساس کا جائزہ لیجیے۔
  - 3- علم المعانی کی ابتدا، نشوونما اور اہم کتابوں پر ایک نوٹ لکھیے۔

## 8.10 مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں

- 1- مختصر المعانی سعد الدین تفتازانی
- 2- علم المعانی عبدالعزیز عتیق
- 3- البلاغة فنونها وأفنانها (علم المعانی) فضل حسن عباس
- 4- دروس البلاغة مشترکہ تصنیف: حفیظی ناصف، محمد دیاب، سلطان محمد، مصطفیٰ طہوم
- 5- البلاغة الواضحة مشترکہ تصنیف: علی الجارم و مصطفیٰ امین

## اکائی 9 خبر اور اس کی اغراض و انواع

اکائی کے اجزا	
9.1 تمہید	
9.2 مقصد	
9.3 ”خبر“ اور ”انشاء“	
9.4 خبر	
9.4.1 خبر کی تعریف	
9.4.2 تعریف کی تشریح	
9.4.3 صدق خبر اور کذب خبر میں اختلاف	
9.5 جملہ کے دو ارکان	
9.5.1 محکوم علیہ اور محکوم بہ	
9.5.2 جملہ اسمیہ	
9.5.3 جملہ فعلیہ	
9.5.4 جملہ کی قیود	
9.6 خبر کے مقاصد	
9.6.1 خبر کے بنیادی مقاصد	
9.6.2 خبر کے دیگر مقاصد	
9.7 خبر کی اقسام	
9.8 خبر کی مؤکدات	
9.8.1 ”إن“، ”لام ابتدا“، ”أما الشرطية“، ”سین“	
9.8.2 ”قد“، ”إنما“، ”ضمیر فصل“، ”قسم“، ”نون تاکید ثقیلہ و خفیفہ“، ”نفي کی تکرار“	
9.8.3 حروف زائدہ و حروف تنبیہ	

- 9.9 مخاطب کی حالت کے برعکس گفتگو
- 9.10 اکتسابی نتائج
- 9.11 امتحانی سوالات کے نمونے
- 9.12 مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں

## 9.1 تمہید

عام طور سے جب کوئی خبر یہ جملہ بولنے والا اپنی زبان سے ادا کرتا ہے تو مخاطب کو اس سے کوئی نئی بات معلوم ہوتی ہے جو اب تک معلوم نہ تھی، جیسے: میں نے یہ کتاب پڑھی، یا خبر کی شکل میں کسی سوال کا جواب ہوتا ہے، جیسے یہ سوال کیا جائے کہ اس سلسلہ میں آپ کی کیا رائے ہے؟ تو آپ کہیں میری رائے یہ ہے اور پھر آگے اپنی رائے کا ذکر کریں، اگر خبر واقعہ کے مطابق ہو تو خبر دینے والے کو سچا اور اگر واقعہ کے خلاف ہو تو اسے جھوٹا کہا جاتا ہے، اگر کسی جملہ کی بنیاد پر کسی متکلم کی طرف سچ یا جھوٹ کی نسبت ممکن نہ ہو تو پھر وہ خبر نہیں، وہ انشاء ہے جیسے: یہ کام کرو، یہ مت کرو، کاش میں یہ کر پاتا وغیرہ، انشاء کی بحث علیحدہ اکائی میں آرہی ہے، اس اکائی میں خبر، اس کے مقاصد اور اس کی اقسام کے تذکرہ کے ساتھ یہ بھی بیان ہوگا کہ خبر کب کس طرح دی جاتی ہے، کہاں تاکید کے بغیر بات کہی جاتی ہے، کن مواقع پر تاکید پیدا کرنا درست ہے اور کہاں تاکید پیدا کرنا ضروری ہے، یعنی کسی خبر یہ جملہ کے بلاغت کے معیار پر آنے کے لیے اس میں کن اصولوں کی رعایت ضروری ہے۔

## 9.2 مقصد

اس اکائی کو پڑھنے کے بعد طلبہ یہ سمجھ سکیں گے کہ ماہرین علم المعانی کے مطابق کلام کی بنیادی طور پر دو قسمیں ہوتی ہیں: خبر اور انشاء۔ انشاء کی بحث کے لیے ایک اکائی مستقل طور پر آرہی ہے، جب کہ اس اکائی میں یہ بتایا جائے گا کہ خبر کی تعریف کیا ہے، بلاغت کے اعتبار سے اس کے مقاصد کیا ہیں؟ اس کی اقسام کیا ہیں؟ خبر یہ جملوں میں تاکید کیوں اور کیسے پیدا کی جاتی ہے، تاکید کے لیے کون سے معاون الفاظ عربی زبان میں استعمال ہوتے ہیں، ان کے استعمال کا کیا طریقہ ہے اور کن مواقع پر ان کو استعمال کرنا ہے۔

## 9.3 خبر اور انشاء

ہر وہ کلام جو ہم بولتے ہیں تو دو میں سے ایک بات ہوتی ہے، یا تو ہم کسی بات کو ثابت کرتے ہیں اور ماضی میں کسی ہو جانے والے کام کی خبر دیتے ہیں، یا ایسی بات کرتے ہیں جو ابھی نہیں ہوئی اور ہم اس کے کرنے کا یا تو مطالبہ کرتے ہیں، یا اس سے منع کرتے ہیں، یا اس کی تمنا کرتے ہیں، یا اس کے بارے میں استفسار کرتے ہیں، یا اس کو آواز دیتے ہیں۔

اس میں پہلی قسم ”خبر“ کہلاتی ہے، مثلاً اگر ہم کہتے ہیں: ”حُرِّقَتْ مَكْتَبَةُ الإسْكَندَرِيَّةِ قَبْلَ عَهْدِ عَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ“ (کتب خانہ اسکندریہ حضرت عمرؓ کے دور حکومت سے پہلے نذر آتش کر دیا گیا) تو ہم ایک خبر کو مؤکد طور پر بیان کرتے ہیں تاکہ ان لوگوں کی تردید کر سکیں جو یہ غلط دعویٰ کرتے ہیں کہ حضرت عمرؓ نے کتب خانہ اسکندریہ کو جلانے کا حکم دیا تھا۔ یا جب ہم یہ کہتے ہیں: ”البلاغة العربية عربیة في أصولها“ (عربی بلاغت اپنی اصل کے اعتبار سے بھی عربی ہے) تو ہم ان لوگوں کی تردید کرنا چاہتے ہیں جو یہ غلط دعویٰ کرتے ہیں کہ عربی بلاغت یونانی، فارسی اور ہندوستانی بلاغت کا مجنوم مرکب ہے۔ اسی طرح اگر ہم یہ کہیں: ”المشكلات الاقتصادية في بلادنا ليست ناشئة عن كثرة السكان“ (ہمارے ملک کی معاشی مشکلات آبادی کی کثرت کی وجہ سے نہیں ہیں) تو ہم ایک خبر دے رہے ہیں اور ایک حقیقت کی وضاحت کرنا چاہتے ہیں اور یہ تمام خبریں ایسی ہیں جن میں اس بات کا امکان موجود ہے کہ بعض لوگ ان کی بالکل یہ نفی کر دیں یا اس کے کچھ حصہ کی نفی کر دیں۔ لیکن جب میں شوقی کا یہ مصرعہ پڑھتا ہوں:

فَمَ لِلْمَعْلُومِ وَفِيهِ التَّبْجِيلَا (معلم کے لیے کھڑے ہو جاؤ اور اس کی بھرپور عزت کرو)

یا یہ کہ:

لَا تَنهَ عَنْ خُلُقٍ وَتَأْتِي مِثْلَهُ (ایسی بات سے منع مت کرو جسے تم خود کرتے ہو)

ان مصرعوں میں کہیں کسی ماضی میں ہونے والے واقعہ کی خبر نہیں؛ بلکہ یہ ایک طرح کا قول ہے، جس میں ایک جگہ امر ہے، ایک جگہ نہی ہے۔ یا قرآن کی اس آیت {يَا لَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ} (یس: 26) (کاش میری قوم جان پاتی!) ان تمام میں کوئی ایسی بات نہیں جس کی طرف سچ یا جھوٹ کی نسبت کی جاسکے، ایسے جملوں کو ”انشاء“ کہتے ہیں۔

اس تفصیل سے یہ معلوم ہوا کہ خبر وہ ہے جس میں سچ اور جھوٹ کا احتمال ہو اور ”انشاء“ وہ ہے جس میں سچ اور جھوٹ کا احتمال نہ ہو۔ خلاصہ یہ کہ ہر کلام یا تو خبر ہوگا یا انشاء اور خبر وہ کلام ہے جس کے کہنے والے کو یہ کہنا صحیح ہو کہ وہ اس کلام میں سچا ہے یا جھوٹا ہے، جیسے: ذہب حامد (حامد گیا) اور خالد مسافر (خالد سفر پر ہے) اور انشاء وہ کلام ہے جس کے کہنے والے کو یہ کہنا صحیح نہ ہو یعنی سچا ہے یا جھوٹا، جیسے: ”سافر یا خالد:“ (اے خالد سفر کرو) یا ”اذهب یا حامد“ (اے حامد جاؤ)۔

## 9.4 خبر

### 9.4.1 خبر کی تعریف

”الْخَبْرُ مَا يَصِحُّ أَنْ يُقَالَ لِقَائِهِ أَنَّهُ صَادِقٌ فِيهِ أَوْ كَاذِبٌ، فَإِنْ كَانَ الْكَلَامُ مُطَابِقًا لِلْوَاقِعِ كَانَ قَائِلُهُ صَادِقًا، وَإِنْ كَانَ غَيْرَ مُطَابِقٍ لَهُ كَانَ قَائِلُهُ كَاذِبًا“ (خبر وہ ہے جس کے قائل کے بارے میں یہ کہنا صحیح ہو کہ وہ اپنی خبر میں سچا ہے یا جھوٹا ہے، اگر کلام واقعہ کے مطابق ہو تو اس کے قائل کو سچا اور اگر واقعہ کے خلاف ہو تو اس کے قائل کو جھوٹا کہا جائے گا)۔

مثالیں: الأَرْضُ تَدُورُ حَوْلَ الشَّمْسِ (زمین سورج کے ارد گرد گردش کرتی ہے)، طَلَعَتِ الشَّمْسُ (سورج طلوع ہو گیا)، نَزَلَ الْغَيْثُ (بارش ہوئی)، بَعَثَ اللَّهُ مُحَمَّدًا رَسُولًا (اللہ تعالیٰ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو رسول بنا کر بھیجا)، سَيَأْتِي الدَّجَالُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ (دجال آخری زمانہ میں آئے گا)، سَيَنْزِلُ عِيسَى وَيَقْتُلُ الدَّجَالَ (عیسیٰ کا نزول ہوگا اور وہ دجال کو قتل کر دیں گے)، {سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ} (آل عمران: 151) (عنقریب کفر کرنے والوں کے دلوں میں ہم رعب ڈال دیں گے)، {وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ} (النور: 55) (اللہ تعالیٰ نے ایمان لانے والوں اور نیک عمل کرنے والوں سے وعدہ کیا ہے کہ وہ ضرور بالضرور ان کو زمین میں حکومت عطا فرمائے گا)، {وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ} (الشورى: 26) (کفر کرنے والوں کے لیے دردناک عذاب ہے)۔

### 9.4.2 تعریف کی تشریح

بلاغت کے ماہرین کی رائے ہے کہ کسی خبر کے سچ اور جھوٹ ہونے کا احتمال خبر کے اعتبار سے ہوتا ہے، خبر دینے والے یا صورت حال کے اعتبار سے نہیں ہوتا، اس لیے کہ اگر ہم خبر پر سچ یا جھوٹ کا حکم لگاتے وقت خبر دینے والے کو دیکھنے لگیں یا اس پس منظر کو دیکھنے لگیں جس میں وہ بات کہی گئی ہو تو ہم پائیں گے کہ کچھ خبریں ایسی ہوتی ہیں جن کی صداقت سو فیصد ہوتی ہے اس میں جھوٹ کا ادنیٰ احتمال نہیں ہوتا اور بعض بالکل جھوٹی ہوتی

ہیں، اس کا سچ سے کوئی تعلق نہیں ہوتا۔

چنانچہ ایسی خوبیاں جن کا سچ ہونا یقینی اور قطعی ہے اور اس میں جھوٹ کا ادنیٰ احتمال بھی نہیں وہ اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی خبریں ہیں، یعنی وہ تمام خبریں جو اللہ کی طرف سے آئی ہوں یا اس کے رسول کی طرف سے آئی ہوں اور ثابت ہوں کہ اس کے رسول کی طرف سے ہی ہیں، ان کا سچ ہونا یقینی ہے، یا کوئی بدیہی بات ہو، یا ایک کائناتی حقیقت ہو، جیسے: ”السَّمَاءُ فَوْقَنَا“ (آسمان ہمارے اوپر ہے) ”الْأَرْضُ تَحْتَنَا“ (زمین ہمارے نیچے ہے) ”مَاءُ الْبَحْرِ مَالِحٌ“ (سمندر کا پانی کھارا ہے) و ”مَاءُ النَّهْرِ عَذْبٌ“ (نہر کا پانی میٹھا ہے) وغیرہ۔

اسی طرح ایسی خبریں بہت سی ہو سکتی ہیں جن کا جھوٹ ہونا یقینی ہو اور ان میں سچ کا شائبہ بھی نہیں ہوتا، مثلاً کوئی بات بدیہیات یعنی بالکل واضح اور ظاہر باتوں کے بالکل خلاف کہی جائے۔ جیسے: ”الْجُزْءُ أَكْبَرُ مِنَ الْكُلِّ“ (جز، کل سے بڑا ہوتا ہے) یا ”الْأَسْبُوعُ خَمْسَةٌ أَيَّامٌ“ (ہفتہ پانچ دن کا ہے) یا ایسی خبریں جن میں حقائق کو ان کے بالکل برعکس بیان کیا گیا ہو، جیسے: ”الْأَمَانَةُ رِذِيلَةٌ وَالْحَيَانَةُ فَضِيلَةٌ“ (امانت بری عادت ہے اور خیانت اچھی عادت ہے)۔ لیکن یہ خبریں جن کا سچی یا جھوٹی ہونا بالکل یقینی ہے اگر ہم ان کو خبروں کی حیثیت سے دیکھیں، قائل یا پس منظر کو نہ دیکھیں تو دوسری خبروں کی طرح ان میں بھی سچ اور جھوٹ کا احتمال پیدا ہو جائے گا، مثلاً آسمان ہمارے اوپر ہے، اگر ایک کائناتی حقیقت کے طور پر ہمیں نہ معلوم ہوتا تو اس میں بھی دونوں باتوں کا احتمال موجود ہوتا؛ چونکہ خبر اپنے جملہ ہونے کے اعتبار سے ایسی چیز ہوتی ہے جس کی طرف جھوٹ یا سچ کی نسبت کی جاسکتی ہے۔ یا یہ کہہ لیجیے کہ بلاغت کے ماہرین نے خبر کے بارے میں یہ کہا کہ جس کے سچ اور جھوٹ کا احتمال ہو؛ لیکن اللہ تعالیٰ کے قول کا سچ ہونا یقینی ہے اور مثلاً مسیلہ کذاب کے قول کا جھوٹ ہونا یقینی ہے، صرف احتمال نہیں، اس سے معلوم ہوا کہ قائل کے اعتبار سے نہیں طے کیا جائے گا؛ بلکہ یہ دیکھا جائے کہ فی نفسہ اس جملہ کو سچ یا جھوٹ کے دائرہ میں لایا جاسکتا ہے یا نہیں۔

### 9.4.3 صدق خبر اور کذب خبر میں اختلاف

☆ جمہور کا مذہب

جمہور کے نزدیک صدق خبر سے مراد یہ ہے کہ وہ خبر واقعہ کے مطابق ہو اور کذب خبر سے مراد یہ ہے کہ وہ واقعہ کے مطابق نہ ہو، جیسے الولد قائم (لڑکا کھڑا ہے)، اگر واقع میں لڑکا کھڑا ہے تو یہ صدق خبر ہے اور اگر واقع میں ایسا نہیں ہے تو یہ کذب خبر ہے۔

☆ نظام معتزلی کا مذہب

نظام معتزلی کے نزدیک خبر اگر مخبر کے اعتقاد کے مطابق ہے تو اگرچہ مخبر کا اعتقاد غلط ہی کیوں نہ ہو یہ صدق خبر ہے اور اگر مخبر کے اعتقاد کے مطابق نہ ہو تو یہ کذب خبر ہے، جیسے اگر کسی نے کہا: ”السَّمَاءُ تَحْتَنَا“ اور وہ آسمان کے نیچے ہونے کا اعتقاد بھی رکھتا ہے تو یہ صدق خبر کہلائے گا، اگرچہ اس کا اعتقاد غلط اور واقع کے خلاف ہے؛ لیکن جمہور کے نزدیک یہ خبر کاذب ہے؛ کیونکہ واقعے کے خلاف ہے۔

☆ جاحظ کا مذہب

جاحظ کے نزدیک خبر اگر واقعہ کے مطابق ہو اور مخبر اس بات کا اعتقاد بھی رکھتا ہو کہ یہ خبر واقعے کے مطابق ہے تو یہ صدق خبر ہے اور اگر خبر واقعے کے مطابق نہ ہو اور ساتھ ہی مخبر کا اعتقاد بھی ہو کہ یہ خبر واقعے کے مطابق نہیں ہے تو یہ کذب خبر ہے۔

## 9.5 جملہ کے دو ارکان

### 9.5.1 محکوم علیہ اور محکوم بہ

خبر کے ہر جملہ میں دو رکن ہوتے ہیں:

(1) محکوم علیہ اور اسے ”مسندالیہ“ بھی کہتے ہیں۔

(2) محکوم بہ، جسے ”مسند“ بھی کہتے ہیں۔

چنانچہ جب ہم کہتے ہیں: ”سافرٌ صِدِّیقٌ“ (صدیق نے سفر کیا) اور ”الناجحُ مَسْرُورٌ“ (کامیاب ہونے والا خوش ہے) تو پہلے جملے میں جس کی طرف سفر کی نسبت کی گئی ہے وہ صدیق ہے اور صدیق کے بارے میں جو حکم لگا یا گیا ہے یا اس کی طرف جس بات کی نسبت کی گئی ہے وہ سفر کرنے کا عمل ہے، تو صدیق ”محکوم علیہ“ یا ”مسندالیہ“ کہلائے گا اور سافر ”محکوم بہ یا مسند“۔ اسی طرح دوسرے جملہ یعنی ”الناجح مسرور“ کا حال ہے، کہ اس کے دو رکن ہیں: ”الناجح“ اور ”مسرور“ جس پر خوش ہونے کا حکم لگا یا گیا ہے یا جس کی طرف خوش ہونے کی نسبت کی گئی ہے وہ نائج (کامیاب) ہے اور نائج کے لیے جو حکم لگا یا گیا ہے یا اس کی طرف جس چیز کی نسبت کی گئی ہے وہ مسرور یعنی خوش ہونے کا عمل ہے، اس طرح نائج ”محکوم علیہ“ یا ”مسندالیہ“ ہے، اور مسرور ”محکوم بہ“ یا ”مسند“ ہے۔

عام طور سے ”مسندالیہ“ فاعل یا نائب فاعل ہوتا ہے، یا ایسا مبتدا ہوتا ہے جس کی خبر ہو، یا ایسا کلمہ ہوتا ہے جس کی اصل مبتدا ہوتی ہے، جیسے کان اور اس کے اخوات کا اسم اور ”مسند“ فعل تام ہوتا ہے، یا ایسا مبتدا جو اپنے مرفوع پر اکتفا کرنے والا ہو، یا مبتدا کی خبر، یا ایسا کلمہ جس کی اصل مبتدا کی خبر ہو، جیسے کان اور اس کے اخوات کی خبر وغیرہ۔

### 9.5.2 جملہ اسمیہ

گذشتہ دونوں جملوں سے آپ نے اندازہ لگا لیا ہوگا کہ خبر یا تو جملہ اسمیہ کی شکل میں ہوگی یا جملہ فعلیہ کی شکل میں، جملہ اسمیہ اپنی اصل وضع کے اعتبار سے کسی چیز کے لیے کسی دوسری چیز کے ثابت ہونے کا فائدہ دیتا ہے، تو مثلاً ”الناجح مسرور“ کا جملہ صرف یہ فائدہ دے رہا ہے کہ نائج کو خوشی حاصل ہو رہی ہے، یا اس کے لیے خوشی ثابت ہو رہی ہے، اس میں اس سے بحث نہیں ہوتی کہ یہ عارضی عمل ہے یا اس میں دوام ہے۔

لیکن جملہ اسمیہ میں کبھی کبھی ایسے قرآن اور دلائل ہوتی ہیں جو اس کو اس کی اصل وضع سے نکال کر اس کے اندر دوام اور استمرار کے معنی پیدا کر دیتی ہیں، خاص طور سے اس وقت جب کلام معرض مدح یا معرض ذم میں ہو، مثال کے طور پر اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے: {إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ} (الانفطار: 14-13) (اس میں کوئی شک نہیں کہ نیک لوگ ضرور نعمتوں میں ہوں گے اور اس میں بھی شک نہیں کہ بدکار لوگ ضرور دوزخ میں ہوں گے) تو پہلا جملہ تعریف کرنے کے لیے لایا گیا ہے اور دوسرا جملہ مذمت کرنے کے لیے اور مدح و ذم دونوں قرآن ہیں؛ چنانچہ یہ دونوں جملے اپنی اصل وضع یعنی ثبوت کا معنی دینے کے ساتھ دوام اور استمرار کے معنی دے رہے ہیں، یعنی نیکو کار لوگ ابدی نعمتوں میں رہیں گے اور بدکار لوگ دائمی اور ابدی طور پر جہنم میں رہیں گے۔

اس سلسلے میں ایک ضروری بات اور یاد رکھیں کہ جملہ اسمیہ اپنی اصل وضع کے اعتبار سے ثبوت کے یا قرآن کی بنیاد پر دوام اور استمرار کے

معنی اسی وقت دیتا ہے جب اس کی خبر مفرد یا جملہ اسمیہ ہو، اگر اس کی خبر جملہ فعلیہ کی شکل میں ہو تو وہ تجرید کا فائدہ دیتا ہے، جیسے آپ کہیں: ”الدولة تكوّم العاملين“ (حکومت کام کرنے والوں کو اکرامیہ دیتی ہے) تو اس کے معنی یہ ہوں گے کہ حکومت کا یہ اکرام ایک ضابطہ کے تحت بار بار ہوتا رہتا ہے اور اس کا سلسلہ جاری رہتا ہے۔

### 9.5.3 جملہ فعلیہ

جہاں تک جملہ فعلیہ کا تعلق ہے تو وہ اصلاً اس مقصد سے وضع کیا گیا ہے کہ کسی خاص متعین زمانہ میں کسی کام کے وجود میں آنے کی خبر دی جائے، مثلاً آپ کہتے ہیں: ”عاد العَرِيبِ إِلَى وَطَنِهِ“ (اجنبی اپنے وطن لوٹ آیا) یا ”يَعُوذُ الْعَرِيبِ إِلَى وَطَنِهِ“ (اجنبی اپنے وطن لوٹ آئے گا) یا ”سَيَعُوذُ الْعَرِيبِ إِلَى وَطَنِهِ“ (اجنبی عنقریب اپنے وطن لوٹ آئے گا) پہلے جملہ سے سننے والا فوراً سمجھ جاتا ہے کہ یہ کام زمانہ ماضی میں ہوا ہے اور دوسرے جملہ سے یہ کہ ابھی حال میں یا زمانہ مستقبل میں ہونے والا ہے اور تیسرے جملہ سے یہ کہ یہ کام مستقبل قریب میں ہونے والا ہے۔ کبھی قرآن کی بنیاد پر جملہ فعلیہ استمرار اور تجرید کو بتاتا ہے کہ یہ کام بار بار ہوتا رہتا ہے اور ہمیشہ ہوتا رہتا ہے، جیسے منہی سیف الدولہ کی مدح کرتے ہوئے کہتا ہے:

عَلَى قَدْرِ أَهْلِ الْعَزْمِ تَأْتِي الْعَزَائِمُ وَتَأْتِي عَلَى قَدْرِ الْكِرَامِ الْمَكَارِمُ

(عزم والوں کی ہمت کے بقدر بڑے بڑے کام وجود میں آتے ہیں اور اہل کرم کی سخاوت کے بقدر کارنامے وجود میں آتے ہیں) یہاں تعریف کے سیاق میں اس بات کا ذکر یہ بتا رہا ہے کہ دنیا میں ہمیشہ ہمت کے بقدر کام وجود میں آتے ہیں اور آتے رہیں گے۔

### 9.5.4 جملہ کی قیود

ابھی ہم بیان کر چکے ہیں کہ خبریہ جملہ کے دور کن ہوتے ہیں: مسند الیہ اور مسند، ان کے علاوہ جو بھی مضاف الیہ اور موصول کے صلہ کے علاوہ ہوگا وہ جملہ کی قیود میں شمار کیا جائے گا، جملہ کی قیود یہ ہیں:

(1) ادوات شرط - (2) ادوات نفی - (3) مفاعیل خمسہ - (4) حال - (5) تمیز -

(6) افعال ناسخہ - (7) چار توابع: صفت، عطف، تاکید اور بدل -

اسی لیے علمائے معانی جملہ کی دو قسمیں کرتے ہیں: مرکزی جملہ، غیر مرکزی جملہ، پہلا جملہ مستقل ہوتا ہے جو کسی دوسرے جملہ کی قید کے لیے نہیں آتا اور دوسرا جملہ مستقل بالذات نہیں ہوتا؛ بلکہ کسی دوسرے جملہ کی قید کے لیے آتا ہے۔

## 9.6 خبر کے مقاصد

### 9.6.1 خبر کے بنیادی مقاصد

یعنی اصل میں خبر کے دو مقاصد ہوتے ہیں:

- 1- مخاطب کو اس حکم سے واقف کرانا جو جملہ یا عبارت میں پوشیدہ ہے اور اس حکم کو ”فائدة الخبر“ (خبر کا فائدہ) کہتے ہیں۔
- 2- مخاطب کو اس بات سے واقف کرانا کہ متکلم حکم سے واقف ہے اور اس کو ”لازم الفائدة“ (فائدہ کا لازمی جز) کہتے ہیں۔

پہلا مقصد جسے اہل بلاغت ”فائدة الخبر“ کہتے ہیں ان خبروں کی شکل میں حاصل ہوتا ہے جن کے ذریعہ متکلم یہ چاہتا ہے کہ اپنے مخاطب کو کسی ایسی بات یا باتوں سے واقف کرائے جو وہ نہیں جانتا، یا ان خبروں کی شکل میں یہ مقصد حاصل ہوتا ہے جو حقائق سے متعلق ہوتی ہیں اور یہ حقائق مختلف علوم و فنون کی کتابوں میں بیان کیے جاتے ہیں، یا وہ علمی اور سائنسی حقائق جو طلبہ کے سامنے بیان کیے جاتے ہیں۔ مثال کے طور پر ایک تاریخی واقعہ کے بطور ہم بیان کرتے ہیں، ”ابوالفداء“ کہتے ہیں:

”أَسْلَمَ معاويةُ بنُ أبي سفيانٍ مع أبيه عامَ الفتحِ، واستكتبته النبي ﷺ، واستعمله عمرُ علي الشَّامِ أربعَ سنينَ منَ خلافتهِ، وأقره عثمانُ مدةَ خلافتهِ نحوَ اثنتي عَشْرَةَ سنةً، وتغلبَ علي الشَّامِ، فكانَ أميراً ومَلِكاً علي الشَّامِ نحوَ أربعينَ سنةً، وكانَ حليماً حازماً، داهيةً عالماً بسياسةِ المُلْكِ، وكانَ حَلْمُهُ قاهرَ الغضبِ، وجُودُهُ غالباً علي مَنْعِهِ، يَصِلُ ولا يَقْطَعُ“

(کتاب المختصر فی أخبار البشر لأبي الفداء، ج: 2، ص 103)

(معاویہ بن سفیان اپنے والد کے ساتھ فتح مکہ کے سال اسلام لائے، رسول اللہ ﷺ نے ان کو کاتب وحی بنا دیا، حضرت عمرؓ نے ان کو اپنی خلافت کے چار سال شام کا عامل (گورنر) بنائے رکھا، حضرت عثمانؓ نے ان کو اپنی پوری مدت خلافت میں یعنی تقریباً بارہ سال اسی عہدہ پر برقرار رکھا، انھوں نے شام پر غلبہ حاصل کیا اور تقریباً چالیس سال شام کے امیر اور بادشاہ بنے رہے، برد بار اور دانشمند تھے، صاحب بصیرت اور ملک کی سیاست کے واقف کار تھے، ان کی بردباری ان کے غضب پر اور سخاوت بخل پر غالب تھی، صلہ رحمی کرتے تھے، قطع رحمی نہیں کرتے تھے)۔

اس جیسی خبر کا مقصد مخاطب کو پہلے اموی خلیفہ کے سلسلہ میں کچھ تاریخی حقائق سے واقف کرانا ہے، یعنی اس خبر کا مقصد ”فائدة الخبر“ ہے۔ خبر کا دوسرا فائدہ جس کو اہل بلاغت ”لازم الفائدة“ کہتے ہیں، جس کا مطلب آپ جیسا کہ پہلے جان چکے ہیں کہ متکلم اس کے ذریعہ اپنے مخاطب کو یہ بتانا چاہتا ہے کہ متکلم خبر کے حکم یعنی اس کے مضمون سے واقف ہے اور درج ذیل مثالوں سے اس کی مزید وضاحت ہو سکتی ہے:

1- ”إنك لتكظم الغيظَ وتحلم عند الغضبِ، وتغفو مع القدرة، وتصفح عن الزلة، وتستجيب لنداء المستغيثِ بـ”بگ“ (آپ غصہ پی جاتے ہیں، غصہ کے وقت بردباری سے کام لیتے ہیں، قدرت کے باوجود معاف کر دیتے ہیں، بغزش سے درگزر کرتے ہیں اور مدد چاہنے والے کی داد دے دیتے ہیں)۔ اس مثال میں جتنی باتیں متکلم نے کہی ہیں ان سے مخاطب کو کسی نئی بات سے واقف کرانا نہیں چاہتا، وہ ان سے پہلے سے واقف ہے، صرف وہ مخاطب کو یہ بتانا چاہتا ہے کہ میں بھی ان باتوں سے واقف ہوں۔

2- ”إنك لتغضب سريعاً، ولا تحسبن إلى الآخرين، ولا تملك على نفسك عند الغضبِ“۔ (تم بہت جلد ناراض ہو جاتے ہو، دوسروں کے ساتھ حسن سلوک نہیں کرتے اور غصہ کے وقت اپنے اوپر قابو نہیں کر پاتے)۔

ان دونوں مثالوں سے معلوم ہوا کہ ان کا مقصد اس خبر سے واقفیت ہے جس کی نسبت مخاطب کی طرف کی جا رہی ہے اور یہ بھی معلوم ہو رہا ہے کہ اس طرح کے جملوں کا استعمال کسی کی تعریف کرنے یا اس کی خامیاں بیان کرنے کے لیے ہوتا ہے۔

## 9.6.2 خبر کے دیگر مقاصد

جیسا کہ آپ نے پڑھا کہ کبھی کسی خبر کا مقصد کوئی نئی بات بتانی ہوتی ہے جیسے یہ کہ ”اورنگ زیب ایک مغل بادشاہ تھا“ اور کبھی متکلم یہ بتانا چاہتا ہے کہ میں اس سے واقف ہوں جیسے یہ کہنا کہ ”پہلے آپ مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی میں پڑھتے تھے“ اس کا مقصد مخاطب کو کسی نئی بات سے

واقف کرانا نہیں بلکہ قرینہ سے معلوم ہو رہا ہے کہ متکلم مخاطب کو اپنی واقفیت کی خبر دے رہا ہے یعنی مجھے آپ کے بارے میں یہ معلومات ہیں۔  
 کلام اپنی اصل وضع کے اعتبار سے انہیں دو مقاصد کے لیے ہوتا ہے یا تو مخاطب کو کسی نئی بات سے واقف کرانا یا اسے اپنی واقفیت کی اطلاع دینا لیکن ان کے ساتھ ساتھ کبھی کبھی ایک نئے معنی بھی مراد ہوتے ہیں جو سیاق سے سمجھے جاتے ہیں، غالب کا شعر ہے:  
 جب مے کدہ چھٹا تو پھر اب کیا جگہ کی قید مسجد ہو مدرسہ ہو کوئی خانقاہ ہو  
 حالی نے لکھا ہے: ”اس شعر میں ازراہ تہذیب اس کام کا ذکر نہیں کیا جس کے کرنے کے لیے مسجد و مدرسہ و خانقاہ کو مساوی قرار دیا ہے، مطلب یہ ہے کہ مے کدہ جہاں حریفوں کے ساتھ شراب پینے کا لطف تھا جب وہی چھوٹ گیا تو سب جگہ پی لینی برابر ہے، مسجد وغیرہ کی تخصیص ازراہ شوخی کی گئی ہے اور شراب پینے کی تصریح نہ کرنا مقتضائے بلاغت ہے۔“  
 اس سے صاف طور پر معلوم ہو رہا ہے کہ اس شعر کی خوب صورتی ان چیزوں کے دم سے ہے جو شعر میں بیان نہیں ہوئیں، لیکن اس سے ظاہر ہوتی ہیں یا جن کی طرف شعر میں مبہم اشارے ملتے ہیں۔

اس تمہید کے بعد دیکھیں کہ خبر ان دو مقاصد کے علاوہ جن دیگر مقاصد کے لیے لائی جاتی ہے ان میں سے چند مقاصد یہ ہیں:

- 1- الاسترحام (خبر کے ذریعہ اشارہ رحم کی درخواست) جیسے: ”إِذْ نَكَبْتُ جَرْمًا كَبِيرًا وَأُرِيدُ عَفْوَكَ“ (میں نے بڑا جرم کیا ہے اور میں آپ کی معافی چاہتا ہوں) اور جیسے موسیٰ علیہ السلام کا قول ہے: {رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ} (القصص: 24) (اے میرے پروردگار! آپ مجھے جو بھی نعمت بھیج دیں میں اس کا محتاج ہوں)۔ اب اس مثال میں جو خبر ہے، وہ ”فائدة الخبر“ یا ”لازم الفائدة“ کے لیے نہیں ہے، کیونکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ سے یہ فرما رہے ہیں کہ آپ میرے پاس جو بھی اچھی چیز اتاریں گے میں اس کا محتاج ہوں، یہ خبر مہربانی طلب کرنے کے لیے ہے نہ کہ اللہ تعالیٰ کو خبر دینے کے لیے، کیونکہ اللہ تعالیٰ تو عالم الغیب ہے۔
- 2- إظهار الضعف ( کمزوری اور عاجزی کا اظہار) جیسے: {رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا} (مریم: 4) (اے میرے رب! میری ہڈیاں کمزور ہو گئی ہیں اور میرے سر کے بال سفید ہو گئے ہیں)۔ اب یہاں پر بھی حضرت زکریا علیہ السلام اپنی کمزوری کا اظہار کر رہے ہیں نہ کہ اللہ تعالیٰ کو خبر دے رہے ہیں۔

- 3- إظهار التَّحَسُّر (افسوس کا اظہار) جیسے: ”بَكَيْتُكَ يَا صَدِيقِي بِدَمْعِ عَيْنِي“ (اے میرے دوست! میں تم پر آنسوؤں سے رویا)۔ اور جیسے حضرت عمران کی بیوی کا قول ہے: {رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَىٰ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ} (آل عمران: 36) (اے میرے پروردگار! مجھے تو لڑکی پیدا ہوئی اور جو کچھ اس نے جنا تھا، اللہ اس سے خوب واقف تھے)۔ کیونکہ ان کی بیوی یہ چاہتی تھیں کہ ان کے ہاں بیٹا پیدا ہو؛ لیکن ان کی آرزو کے خلاف ہوا، اس لیے انھوں نے یہ جملہ بول کر افسوس کا اظہار کیا ہے نہ کہ ان کا مقصد اللہ تعالیٰ کو خبر دینا تھا۔

- 4- إظهار الفخر (فخر و مباہات کا اظہار کرنا) جیسے ابو فراس حمدانی کا یہ شعر:

وَمَكَارِمِي عَدَدُ النُّجُومِ وَمَنْزِلِي مَأْوَى الْكِرَامِ وَمَنْزِلُ الْأَضْيَافِ

(میرے کارنامے ستاروں کی تعداد کے برابر ہیں اور میرا گھر شرفا کا ٹھکانہ اور مہمانوں کا گھر ہے)۔

- 5- الحث على السعي والجهد (کوشش اور محنت پر آمادہ کرنا) جیسے:

وَلَيْسَ أَخُو الْحَاجَاتِ مَنْ بَاتَ نَائِمًا وَلَكِنْ أَخُوهَا مَنْ يَبِيْتُ عَلَيَّ وَجَلَّ

(ضرورت مندوہ نہیں جو ساری رات سوتا رہے، ضرورت مندوہ ہے کہ جس کی راتیں خوف و ہراس میں کٹتی ہوں)

6- إظهار الفرح بمقبِلِ والشَّماتة بمندِبِر: کبھی خبر ذکر کی جاتی ہے اچھی چیز کے مل جانے اور بری چیز کے چلے جانے پر، جیسے: {جاء الحقُّ وَزَهَقَ الباطلُ} (الإسراء: 81) حق سے مراد اسلام اور باطل سے مراد کفر و شرک ہے، حق کے آنے سے مسلمانوں کو خوشی ہوئی اور باطل کے چلے جانے سے بھی مسلمانوں کو خوشی حاصل ہوئی۔

7- إظهار السرور: کبھی خبر خوشی کے اظہار کے لیے آتی ہے، جیسے: "أَخَذْتُ جَائِزَةَ التَّقَدُّمِ"، اس مثال میں متکلم کا مخاطب کو خبر دینا مقصود نہیں بلکہ اول آنے پر انعام کے حصول کو ظاہر کرنے کے وقت جو خوشی حاصل ہوتی ہے اسے ظاہر کرنا ہے، اس شخص کے سامنے جو اس کو جانتا ہو؛ لیکن جب مخاطب اس بات کو نہ جانتا ہو تو پھر اس کو خبر دینا ہے۔

8- التوبيخ: کبھی خبر جزو توبیخ کے لیے بھی آتی ہے، جیسے کسی کرنے والے شخص کو کہنا: "الشمس طالعة"، اس مثال سے متکلم کا یہ مقصد نہیں کہ مخاطب کو پتہ نہیں کہ سورج نکلا ہوا ہے کہ نہیں؛ بلکہ تنبیہ کرنا مقصود ہے کہ سورج نکلا ہوا ہے اور دن صاف روشن ہے پھر بھی تو گر گیا ہے۔

9- التسلیة: مخاطب کو تسلی دینے کے لیے کبھی خبر لائی جاتی ہے جیسے: وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ۔ (اور اگر یہ آپ کو جھٹلائیں تو آپ سے پہلے کے تمام رسول بھی جھٹلائیں جا چکے ہیں۔)

## 9.7 خبر کی اقسام

خبر کا مقصد خواہ "فائدة الخبر" ہو یا "لازم الفائدة" ہو یا کچھ اور، وہ صرف ایک ہی شکل میں نہیں آتی، بلکہ صاحب خبر کو چاہیے کہ وہ خبر دیتے وقت اپنے مخاطب کی رعایت کرے اور اس طرح اپنی خبر کو دوسروں تک پہنچائے جو موقع و محل کے بالکل مطابق ہو، اس میں کوئی کمی یا زیادتی نہ ہو۔

خبر کے حکم یعنی مضمون کے اعتبار سے مخاطب کی تین قسمیں ہیں:

1- ایک تو یہ کہ مخاطب بالکل خالی الذہن ہو اور اس صورت میں خبر سادہ انداز سے بغیر کسی تاکید کے دے دی جاتی ہے، خبر کی اس قسم کو "ابتدائی" کہتے ہیں۔

2- دوسری صورت یہ ہے کہ مخاطب کو خبر کے حکم یعنی مضمون کے بارے میں شک ہو اور اس سلسلہ میں وہ یقین کی کیفیت چاہتا ہے، اس وقت متکلم کے لیے بہتر ہوتا ہے کہ وہ تاکید کے ساتھ اپنی بات کہے تاکہ مخاطب کو قائل کر سکے اور یقین شک کی جگہ لے سکے، خبر کی اس قسم کو "طلبی" کہتے ہیں۔

3- تیسری صورت یہ ہے کہ مخاطب خبر کے حکم یا مضمون کا صاف انکار کرنے والا ہو، اس حالت میں متکلم کے لیے ضروری ہے کہ اپنے مخاطب کو قائل کرنے کی کوشش کرے اور جس درجہ کا انکار ہوگا اسی درجہ تاکید بڑھتی جائے گی اور خبر کی اس قسم کو "انکاری" کہتے ہیں۔

خبر ابتدائی میں کسی تاکید لفظ کی ضرورت نہیں، جیسے: "المطر نازل" (بارش ہو رہی ہے)۔

خبر طلبی میں ایک تاکید کافی ہے، جیسے: ”إِنَّ الْمَطْرَ لِنَازِلٌ“ (بے شک بارش ہو رہی ہے)۔  
 خبر انکاری میں دو یا تین تاکیدیں الفاظ ہوتے ہیں یا ان کا ہونا ضروری ہے، جیسے: ”إِنَّ الْمَطْرَ لِنَازِلٌ“ (بے شک ضرور بارش ہو رہی ہے) یا ”وَاللَّهِ إِنَّ الْمَطْرَ لِنَازِلٌ“ (بخدا بلاشبہ ضرور بارش ہو رہی ہے)۔  
 خبر انکاری میں تاکید کے لیے ایک لفظ کافی نہیں، ایک سے زیادہ الفاظ ہونا ضروری ہے، تاکہ مخاطب یقین کر سکے۔  
 خلاصہ یہ کہ معانی کا تقاضہ یہ ہے کہ ہر مخاطب کو اس کے مطابق بات کہی جائے، اگر مخاطب کو صرف واقف کرانا ہے تو سادہ انداز میں خبر دیتے ہیں، جیسے: ”آخوک حضر“ (آپ کے بھائی حاضر ہو گئے ہیں)۔  
 مخاطب اپنے بھائی کی آمد سے واقف نہیں تھا، بس اس کو خبر دے دی گئی، اس میں کسی تاکید کی ضرورت نہیں، ہاں اگر اس کو تردد ہے تو بہتر ہے کہ تاکید کے ساتھ کہا جائے؛ لیکن ضروری نہیں کہ اس خبر کو تاکید کے ساتھ پیش کیا جائے، یعنی اس طرح کہہ سکتے ہیں: ”إِنَّ أَخَاكَ حَضَرَ“ (بے شک تمہارا بھائی آ گیا)۔ جب وہ ماننے کو تیار نہ ہو کہ وہ آیا ہے تو مزید تاکید کی ضرورت ہوتی ہے اور اس حالت میں آپ اگر تاکید نہیں کرتے تو معانی کے اعتبار سے آپ کا کلام بلاغت کے معیار پر پورا نہیں اترتا؛ چنانچہ تاکید در تاکید ضروری ہے، یعنی پھر اس طرح کہنا ضروری ہے: ”وَاللَّهِ إِنَّ أَخَاكَ حَضَرَ“ (خدا کی قسم تمہارا بھائی آ گیا) اور جس قدر اس کا انکار بڑھتا جائے گا اسی قدر آپ کی تاکید میں اضافہ ہونا ضروری ہے۔  
 آپ سمجھ چکے ہوں گے کہ اگر خبر میں کوئی تاکید نہ ہو تو وہ ”خبر ابتدائی“ ہے اور اگر ایک تاکید ہے تو وہ ”خبر طلبی“ ہے اور اگر ایک سے زیادہ تاکید ہو تو وہ ”خبر انکاری“ ہے۔

## 9.8 خبر کی مؤکدات

وہ ادوات جن سے خبر کو مؤکد کیا جاتا ہے بہت سے ہیں، ان میں سے مشہور اور زیادہ استعمال ہونے والے درج ذیل ہیں:  
 إِنَّ، لَامِ ابْتِدَاءٍ، أَمَّا الشَّرْطِيَّةُ، سَيْنٌ، قَدْ، ضَمِيرِ فَصْلٍ، قَسَمٌ، نُونٌ تَاكِيدٌ ثَقِيلٌ، نُونٌ تَاكِيدٌ خَفِيفٌ، حُرُوفٌ زَائِدَةٌ، حُرُوفٌ تَنْبِيْهٌ، هَمْ آسَانِيٌّ كَلِمَةٌ لِيَسَّرَ لِيَاكُنَ كَوْتَيْنِ حِصُونٍ فِي تَقْسِيمِ كَرِّ كَيْ بَيَانِ كَرْتِي هِي:  
 9.8.1 إِنَّ، لَامِ ابْتِدَاءٍ، أَمَّا الشَّرْطِيَّةُ، سَيْنٌ (س)  
 1- ”إِنَّ“: ہمزہ پر کسرہ اور نون پر تشدید، یہ اسم کو نصب اور خبر کو رفع دیتا ہے، اس کا کام یا فائدہ جملہ یا خبر کے مضمون کو مؤید کرنا ہے، مثلاً اگر کوئی کہے کہ: ”إِنَّ الْحَيَاةَ كِفَاحٌ“ (زندگی ایک جہاد ہے) یہ دو مرتبہ جملہ کو دوہرانے کے قائم مقام ہے؛ لیکن ”إِنَّ الْحَيَاةَ جِهَادٌ“ دو مرتبہ ”الْحَيَاةَ كِفَاحٌ“ ”الْحَيَاةَ كِفَاحٌ“ کہنے کے مقابلہ میں مختصر ہے اور مختصر ہونے کے ساتھ ساتھ تاکید کا مقصد بھی حاصل ہوتا ہے، اس پر اگر آپ لام داخل کر دیں اور کہیں: ”إِنَّ الْحَيَاةَ لِكِفَاحٍ“ (بے شک زندگی انتھک محنت کا نام ہے) تو تاکید کے معنی اور بڑھ گئے اور گویا ”الْحَيَاةَ كِفَاحٌ“ کو تین مرتبہ دوہرانے کے برابر ہو گیا، جملہ مختصر بھی ہو گیا اور تاکید در تاکید کا فائدہ بھی حاصل ہو گیا، اس لیے یہ جملہ بلاغت کے معیار پر بھی پورا اترتا؛ چونکہ بلاغت کی بنیاد اختصار ہے۔

قرآن کریم میں اس کی متعدد مثالیں ہیں: {إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ} (البقرة: 173) (بے شک اللہ معاف کرنے والا مہربان ہے) اور

{إن المبذرین كانوا إخوان الشیاطین} {الإسراء: 27} (بے شک فضول کرچی کرنے والے شیطان کے بھائی ہیں) وغیرہ۔

احادیث رسول میں بھی اس کی مثالیں ملتی ہیں: ”إن الدین یسز“ (بے شک دین آسان ہے) اور ”إن فی الجسد لمضغة“ (بے شک جسم میں ایک گوشت کا لوتھڑا ہے) وغیرہ۔

اشعار میں دیکھیں تو اس کی ایک مثال یہ ہو سکتی ہے:

إِنَّ التّی زعمتْ فَوَادِکَ ملّها      خلقتْ هواکَ کما خلقتْ هوی لها

(اب تک جس محبوب کا یہ دعویٰ ہے کہ تمہارا دل اس سے اکتا گیا ہے ایسا نہیں ہے؛ بلکہ اسے تمہارے لیے محبوب بنا یا گیا ہے، جیسے تم اس کے لیے محبوب بنائے گئے ہو، یعنی وہ تم سے محبت کرتی ہے جیسے تم اس سے محبت کرتے ہو)۔

2- ”لام ابتداء“: اس کو ”لام فمؤخر“ بھی کہتے ہیں، اس کا فائدہ یہ ہے کہ یہ مضمون کی تاکید کرتا ہے، مبتدا پر داخل ہوتا ہے، جیسے: ”لأنت خیر من عرفت“ (جن لوگوں سے میں واقف ہوا ان میں تم سب سے بہتر ہو) اور خبر پر بھی داخل ہوتا ہے، جیسے: {إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ} {ابراہیم: 39} (بے شک میرا رب ضرور دعائیں سننے والا ہے)، یا جیسے: {وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ} {المؤمنون: 90} (بے شک وہ بالکل جھوٹے ہیں)، اسی طرح اس مضارع پر بھی جو ان کی خبر کے طور پر واقع ہو؛ چونکہ اس صورت میں اسم کے مشابہ ہوتا ہے، جیسے: {وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَخْكُمُ بَيْنَهُمْ} {النحل: 124} (بے شک تمہارا رب ضرور ان کے درمیان فیصلہ فرمائے گا) حرف پر بھی یہ لام تاکید داخل ہوتا ہے، جیسے: {وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ} {القلم: 4} (اور بے شک آپ بہت بلند اخلاق پر فائز ہیں)۔

3- ”أما الشرطية“: (ہمزہ پر فتح اور میم پر تشدید کے ساتھ)، یہ حرف تفصیل اور حرف تاکید مختلف ناموں سے جانا جاتا ہے، جیسے: {إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَا ذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا} {البقرة: 26} (یقیناً اللہ کو اس سے عار نہیں کہ مچھریا اس سے بھی گئی گزری چیز کی مثال دے، جو لوگ صاحب ایمان ہیں وہ جانتے ہیں کہ یہ مثال بالکل بر محل ہے اور جو لوگ کفر اختیار کیے ہوئے ہیں وہ کہتے ہیں کہ اس مثال سے اللہ کا کیا مقصود ہے)، اسی طرح شاعر کا یہ قول:

ولم أرَ كالمعروفِ، أمّا مدافه      فحلوا، وأمّا وجهه فجمیل

(میں نے معروف یعنی کارخیر کی طرح کوئی چیز نہیں دیکھی، جہاں تک اس کے ذائقہ کا تعلق ہے تو وہ شیریں ہوتا ہے، یعنی اس کے اثرات بہت دور رس ہوتے ہیں اور اس کا چہرہ خوب صورت ہوتا ہے، یعنی ظاہر میں بھی وہ ایک بہت اچھی چیز ہے)۔

کلام میں ”أما“ کا فائدہ یہ ہوتا ہے کہ وہ اس کے مضمون کو مزید تقویت بخشتا ہے، مثلاً ایک جملہ جس کو آپ سادہ انداز سے اس طرح کہتے ہیں: ”زید ذاہب“ (زید جانے والا ہے)، لیکن اسی کو جب تاکید کے ساتھ کہنا چاہتے ہیں کہ وہ جاہی رہا ہے اور جانا طے ہے تو اس طرح کہتے ہیں: ”أما زید فذاہب“ (جہاں تک زید کا تعلق ہے تو وہ جانے ہی والا ہے)۔

4- ”سین“: یہ حرف مضارع کے ساتھ خاص ہے اور جب یہ مضارع پر آتا ہے تو اس کو مستقبل کے لیے خاص کر دیتا ہے اور سین جب کسی مضارع پر داخل ہوتا ہے تو یہ فائدہ دیتا ہے کہ یقینی طور پر وہ کام ضرور ہوگا، جیسے: {أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ} {التوبة: 71} (یہی وہ لوگ ہیں جن پر عتریب اللہ تعالیٰ ضرور رحم فرمائیں گے) اور {سَيُضِلُّنَا إِذًا تَآذَاتُ لَهَبٍ} {المسد: 3} (وہ عنقریب شعلہ والی آگ میں داخل ہوگا)۔

9.8.2 قد، اِنما، ضمیر فصل، قسم، نون تاکید ثقیلہ و خفیفہ، نفی کی تکرار

1- ”قد“: ”قد“ تحقیق کے لیے آتا ہے، جیسے: {قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ (1) الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ (2)} {المؤمنون: 1-2} (بے شک وہ اہل ایمان کامیاب ہو گئے جو اپنی نمازوں میں خشوع اختیار کرنے والے ہیں) ”قد“ یہاں اس جملہ میں اپنے مضمون کی تاکید کر رہا ہے، یعنی نماز میں خشوع اختیار کرنے والے اہل ایمان کی کامیابی لامحالہ ہوگی۔

2- ”اِنما“: ”اِنما“ بھی تاکید کے لیے آتا ہے، جیسے: ”اِنما البخل الشقاء، اِنما السعادة الرضا“۔ (بلاشبہ بخل بدبختی اور سخاوت سعادت کی بات ہے)۔

3- ”ضمیر فصل“: یہ عام طور سے ضمیر مرفوع منفصل ہوتی ہے اور یہ ضمیر خبر اور صفت کے درمیان فرق کرنے کے لیے لائی جاتی ہے، جیسے: ”محمد هو النبي“ اس لیے کہ اگر یہاں اس جملہ میں ضمیر نہ لاتے اور ”محمد النبي“ کہتے تو ”النبي“ کو محمد کی صفت قرار دیا جاتا ہے، جب ہم ضمیر منفصل لے آئے تو یہ بات طے ہو گئی کہ ”النبي“ محمد کی خبر ہے، صفت نہیں اور ساتھ ہی تاکید کا فائدہ بھی حاصل ہو رہا ہے، اس لیے اس کو ادوات تاکید میں شمار کرتے ہیں۔

4- ”قسم“: قسم کے حروف یہ ہیں: باء، واو اور تاء۔ باء قسم میں اصل حرف ہے، جو اسم ظاہر اور ضمیر دونوں پر داخل ہوتا ہے، جیسے: اقسام بالله، و اقسام بک۔ واو صرف اسم ظاہر پر داخل ہوتا ہے، ضمیر پر نہیں، جیسے: اقسام والله، اور تاء صرف اللہ تعالیٰ کے نام پر داخل ہوتی ہے، جیسے: {وَتَاللَّهِ لَا يَكِيدَنَّ أَضْمَانَكُمْ} {الأنبياء: 57} (خدا کی قسم جب تم چلے جاؤ گے تو تمہارے بتوں کے ساتھ ضرور ایک تدبیر کروں گا) وہ حروف جو مقسم علیہ (جواب قسم یعنی وہ چیز جس کے لیے قسم کھائی جا رہی ہے) پر داخل ہوتے ہیں چار ہیں: لام، اِن، ما اور لا۔ اگر مقسم علیہ جسے جواب قسم بھی کہتے ہیں، مثبت ہو تو وہ حروف جو اس جواب قسم پر داخل ہوتے ہیں وہ ہیں: ”لام“ اور ”اِن“ جیسے: ”والله لموت شريف خبير من حياة ذليلة“ (بخدا شریفانہ موت ذلت کی زندگی سے بہتر ہے) اور جیسے: {وَالْعَصْرِ (1) اِنَّا لَإِنْسَانَ لِفِي خُسْرٍ} {العصر: 1-2}۔

اگر مقسم علیہ یا جواب قسم منفی ہو تو اس پر جو حروف داخل ہوتے ہیں وہ ہیں: ”ما“ اور ”لام“ جیسے: ”والله ما العمل اليدوي مهانة“ (بخدا محنت مزدوری کا کام ذلت کا کام نہیں) اور جیسے: ”والله لا فصرث في القيام بواجبي“ (بخدا میں نے اپنی ذمہ داری کو ادا کرنے میں کوئی کوتاہی نہیں کی)۔

قسم ان تمام شکلوں میں تاکید کی ہی ایک صورت ہے، اس لیے اہل بلاغت نے اس کو خبر کے مؤکدات میں شمار کیا ہے۔

5- ”نون تاکید ثقیلہ“ اور ”نون تاکید خفیفہ“: یہ دونوں مضارع پر بعض شرطوں کے ساتھ داخل ہوتے ہیں اور امر پر بھی ان کو لانا درست ہے، قرآن کی اس آیت میں دونوں نون جمع ہو گئے ہیں: {وَلَكِنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَا آمُرُهُ لَيْسَ جَنًّا وَ لَيْكُونًا مِنَ الصَّاغِرِينَ (32)} {يوسف: 32} (اور میں جس بات کا حکم دے رہی ہوں اگر اس نے وہ کام نہیں کیا تو یقیناً قید میں ڈالا جائے گا اور بے عزت ہو کر رہے گا)۔

6- نفی کی تکرار: نفی کو کمر استعمال کرنا جیسے: ”لا، لا أَرْضَى بِالذَّلِّ“ (نہیں، میں ذلت پر راضی نہیں ہوں گا)۔

اور جیسا کہ شاعر نے کہا:

لا، لا أبو حبح بشنة إنها أخذت علي موثقاً و عهداً

(نہیں، میں شینہ کی محبت کا راز فاش نہیں کر سکتا، اس نے مجھ سے عہد و پیمان لے رکھا ہے)۔

### 9.8.3 حروف زائدہ و حروف تہیہ

1- ”حروف زائدہ“: حروف زائدہ یہ ہیں: اِنْ (ہمزہ پر کسرہ اور نون کے جزم کے ساتھ) اور اُنْ (ہمزہ پر فتح اور نون کے جزم کے

ساتھ) ما، لا، باء اور من، اور ان حروف کو بڑھانے کے یہ معنی نہیں کہ یہ بے معنی ہیں، بلکہ ان کا اضافہ ایک طرح کی تاکید کے لیے ہی ہوتا ہے۔

”اِنْ“: جیسے: ”مَا اِنْ قَبْلَتْ ظُلْمًا“ (میں نے بالکل بھی ظلم برداشت نہیں کیا) یعنی: ”مَا قَبْلَتْ ظُلْمًا“ اِنْ داخل کر کے اس سے پہلے

والے حرف نفی ”ما“ کی تاکید میں اضافہ کر دیا گیا۔

”اُنْ“: اُن کو بھی کلام کی تاکید کے لیے بڑھایا جاتا ہے اور یہ ”لَمَّا“ پر داخل ہوتا ہے، جیسے: {فَلَمَّا اُنْ جَاءَ الْبَشِيرُ اَلْقَاهُ عَلٰی

وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بَصِيْرًا} (یوسف: 96) (پھر جب خوشخبری دینے والا آ پہنچا اور اس نے (یوسف کا کرتا) ان کے چہرے پر ڈال دیا تو فوراً ہی آنکھوں

کی روشنی واپس آگئی) مراد ہے: ”فَلَمَّا جَاءَ الْبَشِيرُ“۔

”ما“: کلام میں صرف تاکید کے لیے بڑھایا جاتا ہے، قرآن مجید میں بھی اس کا استعمال کثرت سے ہوا ہے اور عربوں کے شعر و نثر

میں بھی اس کا استعمال موجود ہے، قرآن مجید میں ہے: {وَلَا يَأْتِ الشُّهَدَاءُ اِذَا مَا دُعُوْا} (البقرة: 282) (اور گواہ بھی انکار نہ کیا کریں جب

بلائے جایا کریں)، اس میں ”ما“ زائدہ ہے، اسی طرح {فَاِذَا تَنَفَّقْتُمْ فِي الْحَزْبِ} (الأنفال: 57) (تو اگر لڑائی میں آپ ان پر قابو پائیں)

اس آیت میں بھی ”اِنْ“ تو حرف شرط ہے جو اس جملہ کو آگے آنے والے جملہ سے مربوط کرتا ہے؛ لیکن ”ما“ زائدہ ہے اور اس کا مقصد اس ربط میں

مزید تاکید پیدا کرنا ہے، ایسی جگہوں پر ”ما“ کے معنی ”نہیں“، ”یا“، ”جو“، ”یا“، ”جس“ وغیرہ میں سے کچھ نہیں ہوتے، بلکہ اس کا کوئی ترجمہ نہیں ہوتا۔

عام لوگوں کے کلام سے اس کی مثال یہ ہو سکتی ہے: ”غضبت من غير ما جرم“ (تم بغیر کسی جرم کے ناراض ہو گئے) یا مثلاً ”جنت لأمر

ما“ (تم کسی کام سے ہی آئے ہو)، ”ما“ کو ان مثالوں میں صرف اور صرف تاکید کے لیے لایا گیا ہے اور یہی جملہ کی بلاغت ہے۔

”لا“: لاء بھی کبھی کبھی کلام میں صرف تاکید کے لیے بڑھایا جاتا ہے، جیسے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: {لَنَلَّا يَعْلَمَ اَهْلَ الْكِتَابِ اَلَّا

يَقْدِرُوْنَ عَلٰی شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللّٰهِ} (الحديد: 29) (تاکہ اہل کتاب کو یہ بات معلوم ہو جائے کہ ان لوگوں کو اللہ کے فضل میں سے کسی چیز پر

قدرت نہیں)، اسی طرح دوسری مثال میں ہے: {لَا اُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ} (القيامة: 1) (میں قیامت کے دن کی قسم کھاتا ہوں)، ان دونوں

مثالوں میں ”لا“ زائدہ ہے، کلام میں زور پیدا کرنے کے لیے لایا گیا ہے۔

”باء“: باء بھی کلام میں تاکید کے لیے آتا ہے اور اکثر خبر میں ”لیس“ اور ”ما“ کے بعد آتا ہے، جب یہ نفی کے لیے ہوں اور اس

وقت اس کا اضافہ مابعد کی نفی کو اور مؤکد کرنے کے لیے ہوتا ہے، جیسے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: {وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ} (البقرة: 74)، اسی

طرح {فَدَكَّرَ اِنَّمَا اَنْتَ مَذْكُوْرٌ} (الغاشية: 21) تو ”باء“ کا اضافہ ان تمام مثالوں میں نفی کے معنی کو مؤکد کرنے کے لیے ہوا ہے۔

”من“: من بھی کبھی کبھی کلام میں صرف تاکید کے لیے داخل کیا جاتا ہے، جیسے: ”ما جاءنا من أحد“ (ہمارے پاس کوئی بھی نہیں

آیا)، یہ جملہ ”ما جاءنا من أحد“ بھی ہو سکتا تھا؛ لیکن تاکید اس درجہ کی نہیں ہوتی جس طرح ”من“ داخل کرنے سے ہوئی اور ”من“ زائدہ اسی وقت

ہوتا ہے جب کہ اس سے پہلے مندرجہ ذیل میں سے کسی اداۃ کا استعمال ہوا ہو:

(1) نفی: جیسے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: {وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا} (الأنعام: 59) (کوئی پتہ بھی نہیں گرتا مگر وہ اسے جانتا

ہے)، اسی طرح {مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَافُوتٍ} (الملک: 3) (تم خدا کی اس صنعت میں کوئی خلل نہ دیکھو گے)۔

(2) نفی: جیسے: ”لا تهمل من غداء عقلک“ (اپنی عقل کو غذا دینے میں غفلت مت کرو)۔

(3) ”هل“ کے ذریعہ استفہام: جیسے: {هَلْ تَرَىٰ مِنْ فُطُورٍ} (الملک: 3) (کیا تجھ کو کوئی خلل نظر آتا ہے؟)، یا ”هل من عالم

بینکم؟“ (تمہارے درمیان کوئی عالم بھی ہے؟)۔

ایک بات یاد رکھنے کی ہے کہ یہ ”من“ جو اپنے مابعد کے عموم کی تاکید کے لیے آتا ہے خواہ وہ نفی ہو یا نہی ہو یا استفہام، اس کے بعد آنے

والا اسم یا تو فاعل ہوگا یا مفعول یا مبتدا، جیسا کہ آپ نے ان مثالوں میں دیکھا۔

2- حروف تنبیہ: ”آلا“ اور ”آما“ بھی جو اصلاً تنبیہ کرنے کے لیے یعنی مخاطب کی توجہ اپنی جانب مبذول کرانے کے لیے آتے ہیں

ان سے بھی جملوں میں تاکید پیدا ہوتی ہے، جیسے: {أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ} (یونس: 62) (یاد رکھو! جو لوگ اللہ

کے دوست ہیں نہ انہیں کوئی ڈر ہے اور نہ وہ غمگین ہوں گے) اور ”آما“ اکثر قسم سے پہلے آتا ہے: جیسے: ”آما والله لقد نجح الكسول بعد

تقصيره“ (سن لو کہ بخدا کابل اپنی کوتاہی کے بعد بھی کامیاب ہو گیا)۔

## 9.9 مخاطب کی حالت کے برعکس گفتگو

آپ نے پڑھا ہے کہ خالی الذہن آدمی کے لیے خبر تاکید کے بغیر پیش کی جاتی ہے اور جس کو شک ہو اس کو تاکید کے ساتھ بتانا بہتر ہوتا

ہے اور جو انکار کرنے والا ہو اس کو تاکید کے ساتھ بتانا ضروری ہے۔

لیکن کبھی خبر بظاہر ان تقاضوں کے برخلاف آتی ہے اور اس کی کچھ وجوہات ہوتی ہیں جو متکلم کے ذہن میں ہوتی ہیں، اسی کو علم المعانی میں

”خروج الخبر عن مقتضى الظاهر“ کہتے ہیں، ان میں چند درج ذیل ہیں:

(الف): یہ کہ خالی الذہن شخص کو ایک سوال کرنے والے اور غیر یقینی کیفیت سے دوچار شخص کے درجہ میں رکھا جائے اور یہ اس وقت ہوگا

جب کہ اس سے پہلے کوئی ایسی بات آئی ہو جو خبر کے حکم کی طرف اشارہ کر رہی ہو۔

(ب) جو شخص انکاری نہ ہو اس کو بھی منکر کے درجہ میں اس لیے رکھا گیا ہو چونکہ اس پر انکار کی کچھ علامتیں ظاہر ہو رہی ہوں۔

(ج) منکر کو غیر منکر کے حکم میں رکھ دیا جائے، اگر اس کے سامنے ایسے دلائل و شواہد واضح طور پر موجود ہوں کہ اگر وہ ان میں غور

کرے تو اپنے انکار سے باز آ جائے۔

یعنی اب تک جو تفصیلات آپ نے پڑھیں ان سے معلوم ہوا کہ مخاطب کے حسب حال کلام کیا جائے تو یہ موقع محل کے مطابق ہوگا؛ لیکن

کبھی کبھی بظاہر ان طریقوں کے خلاف کلام کیا جاتا ہے، تاہم یہ بھی حقیقت میں موقع محل کے مطابق ہی ہوتا ہے، مثلاً: مخاطب ابتدائی حالت میں

ہے اور خبر سے بالکل نا آشنا ہے، تو طریقہ یہ ہے کہ بغیر تاکید کے کلام کیا جائے؛ لیکن اس کے سامنے کوئی ایسی بات آئی ہو جس سے اصل خبر کی طرف

اشارہ ہوتا ہو، تو وہ زبان سے تو اس خبر کے بارے میں کچھ نہیں کہہ رہا ہے؛ مگر اس کی حالت بتا رہی ہے کہ وہ تردد میں ہے اور اسے معلوم کرنا چاہتا ہے، تو اس وقت بہتر ہے کہ زور دے کر کلام کیا جائے، جیسے قرآن پاک میں ہے: {وَلَا تُخَاطَبْنِي فِي الدِّينِ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُغْرَقُونَ} (ہود: 37) (اور جو لوگ ظالم ہیں ان کے بارے میں ہم سے کچھ نہ کہنا، کیونکہ وہ ضرور غرق کر دیے جائیں گے)۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ حضرت نوحؑ کو پہلے کشتی بنانے کا حکم دیا گیا اور پھر ظالمین (کافرین) کے بارے میں شفاعت کرنے سے منع کر دیا گیا، تو حضرت نوحؑ زبانِ قال سے تو ان کے انجام کے بارے میں کچھ نہیں پوچھ رہے ہیں؛ مگر انہیں تردد ہے اور زبانِ حال سے معلوم کرنا چاہتے ہیں کہ کیا اللہ پاک نے ان سب کو غرق کر دینے کا فیصلہ کر لیا ہے؟ لہذا تاکید کے ساتھ جواب دیا گیا: ”إنہم مغرقون“۔

اسی طرح مخاطب کبھی زبان سے خبر کا انکار نہیں کرتا ہے، لہذا طریقہ یہ ہے کہ تاکید نہیں لانا چاہیے؛ مگر اس کی حالت بتا رہی ہے کہ گویا وہ انکار کر رہا ہے، اس لیے تاکید لانا ضروری ہوا، جیسے: ”بے شک والدین کی فرماں برداری ضروری ہے“۔ اس شخص سے کہیں جو زبان سے تو اطاعت والدین کا انکار نہیں کرتا؛ مگر عملاً ان کی نافرمانی کر رہا ہے اور جیسے قرآن پاک میں ہے: {ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيْتُونَ} (المؤمنون: 15) (پھر یقیناً اس کے بعد تم مرجانے والے ہو)۔ یعنی مخاطب زبان سے تو موت کا انکار نہیں کر رہے ہیں مگر موت سے ان کی غفلت، انکار کی علامت ہے، اس لیے تاکید کے ساتھ کلام کیا گیا۔

کبھی مخاطب خبر کا انکار کرتا ہے، لہذا طریقہ یہ ہے کہ تاکید کے ساتھ کلام کیا جائے؛ مگر چونکہ اس خبر سے متعلق ایسے دلائل موجود ہیں کہ اگر وہ ان میں غور کرے تو اپنے انکار سے پھر جائے اس لیے اس کے سامنے بغیر تاکید کے کلام کیا جائے گا، مثلاً: ”علم حاصل کرنا مفید ہے“۔ ایسے شخص سے کہیں جو اس کا انکار کرتا ہے، تو چونکہ اس کے ایسے کھلے دلائل موجود ہیں کہ وہ ان میں غور کرے تو اپنے انکار سے پھر جائے، اس لیے بغیر تاکید کے کہا گیا اور جیسے قرآن پاک میں ہے: {وَالْهَكْمَ إِلَهُ وَاحِدٌ} (البقرة: 163) (اور تمہارا معبود واحد ہے)۔ یعنی مخاطب معبود واحد کے منکر ہیں؛ مگر چونکہ اس کے ایسے کھلے دلائل موجود ہیں کہ اگر ان میں غور کیا جائے تو انکار سے باز آیا جاسکتا ہے، اس لیے بغیر تاکید کے کلام کیا گیا۔

## 9.10 اکتسابی نتائج

ہر کلام یا تو خبر ہوگا یا انشاء۔ خبر وہ کلام ہے جس کے کہنے والے کے بارے میں یہ کہنا صحیح ہو کہ وہ اس کلام میں سچا ہے یا جھوٹا ہے، جیسے: ذہب حامد (حامد گیا) اور خالد مسافر (خالد سفر پر ہے)۔ انشاء وہ کلام ہے جس کے کہنے والے کے بارے میں یہ کہنا صحیح نہ ہو کہ وہ سچا ہے یا جھوٹا، جیسے: ”سافر یا خالد“ (اے خالد سفر کرو) یا ”اذہب یا حامد“ (اے حامد جاؤ)۔

خبر وہ ہے جس کے قائل کے بارے میں یہ کہنا صحیح ہو کہ وہ اپنی خبر میں سچا ہے یا جھوٹا ہے، اگر کلام واقعہ کے مطابق ہو تو اس کے قائل کو سچا اور اگر واقعہ کے خلاف ہو تو اس کے قائل کو جھوٹا کہا جائے گا جیسے: الأرض تدور حول الشمس (زمین سورج کے ارد گرد گردش کرتی ہے)، جمہور کے نزدیک صدق خبر سے مراد یہ ہے کہ وہ خبر واقعہ کے مطابق ہو اور کذب خبر سے مراد یہ ہے کہ وہ واقعہ کے مطابق نہ ہو، جیسے الولد قائم (لڑکا کھڑا ہے)، اگر واقعہ میں لڑکا کھڑا ہے تو یہ صدق خبر ہے اور اگر واقعہ میں ایسا نہیں ہے تو یہ کذب خبر ہے۔ نظام اور جاحظ کی رائیں اس کے برعکس ہیں۔

خبر کے ہر جملہ میں دو رکن ہوتے ہیں: (1) محکوم علیہ، اور اسے ”مسند الیہ“ بھی کہتے ہیں۔ (2) محکوم بہ، جسے ”مسند“ بھی کہتے

ہیں۔ چنانچہ جب ہم کہتے ہیں: ”سافر صدیق“ (صدیق نے سفر کیا) اور ”الناجح مسرور“ (کامیاب ہونے والا خوش ہے) تو پہلے جملہ میں جس کی طرف سفر کی نسبت کی گئی ہے وہ صدیق ہے اور صدیق کے بارے میں جو حکم لگایا گیا ہے یا اس کی طرف جس بات کی نسبت کی گئی ہے وہ سفر کرنے کا عمل ہے، تو صدیق ”مکھوم علیہ“ یا ”مسند الیہ“ کہلائے گا، اور سافر ”مکھوم بہ یا مسند“ ہوگا۔

بنیادی طور پر خبر کے دو مقاصد ہوتے ہیں:

- 1- مخاطب کو اس حکم سے واقف کرانا جو جملہ یا عبارت میں پوشیدہ ہے اور اس حکم کو ”فائدة الخبر“ (خبر کا فائدہ) کہتے ہیں۔
  - 2- مخاطب کو اس بات سے واقف کرانا کہ متکلم حکم سے واقف ہے، اور اس کو ”لازم الفائدة“ (فائدہ کا لازمی جزو) کہتے ہیں۔
- بسا اوقات خبر ان دو مقاصد کے علاوہ دیگر مقاصد کے لیے بھی لائی جاتی ہے اور یہ بات سیاق و سباق سے معلوم ہوتی ہے، ان میں سے چند مقاصد یہ ہیں: 1- الاسترحام (خبر کے ذریعہ اشارہ رحم کی درخواست) 2- إظهار الضعف (کمزوری اور عاجزی کا اظہار) 3- إظهار التحسّر (افسوس کا اظہار) 4- الفخو (فخر و مباہات) 5- الحث علی السعی والجدّ (کوشش اور محنت پر آمادہ کرنا)۔
- خبر کے حکم یعنی مضمون کے اعتبار سے مخاطب کی تین قسمیں ہیں: 1- ایک تو یہ کہ مخاطب بالکل خالی الذہن ہو اور اس صورت میں خبر سادہ انداز سے بغیر کسی تاکید کے دی جاتی ہے، خبر کی اس قسم کو ”ابتدائی“ کہتے ہیں۔ 2- دوسری صورت یہ ہے کہ مخاطب کو خبر کے حکم یعنی مضمون کے بارے میں شک ہو اور اس سلسلہ میں وہ یقین کی کیفیت چاہتا ہے، اس وقت متکلم کے لیے بہتر ہوتا ہے کہ وہ تاکید کے ساتھ اپنی بات کہے تاکہ مخاطب کو قائل کر سکے اور یقین شک کی جگہ لے سکے، خبر کی اس قسم کو ”طلبی“ کہتے ہیں۔ 3- تیسری صورت یہ ہے کہ مخاطب خبر کے حکم یا مضمون کا صاف انکار کرنے والا ہو، اس حالت میں متکلم کے لیے ضروری ہے کہ اپنے مخاطب کو قائل کرنے کی کوشش کرے اور جس درجہ کا انکار ہوگا اسی درجہ تاکید بڑھتی جائے گی اور خبر کی اس قسم کو ”انکاری“ کہتے ہیں۔

وہ ادوات جن سے خبر کو مؤکد کیا جاتا ہے بہت سے ہیں، ان میں سے مشہور اور زیادہ استعمال ہونے والے یہ ہیں: إن، لام ابتداء، أمّا الشرطیة، سین، قد، إنمّا، ضمیر فصل، قسم، نون تاکید ثقیلہ، نون تاکید خفیفہ، نئی کی تکرار، حروف زائدہ، حروف تمبیہ۔

کبھی خبر بظاہر ان تقاضوں کے برخلاف آتی ہے جن کا مقاصد کی بحث میں ذکر آیا اور اس کی کچھ وجوہات ہوتی ہیں جو متکلم کے ذہن میں ہوتی ہیں، اسی کو علم المعانی میں ”خروج الخبر عن مقتضى الظاهر“ کہتے ہیں، ان میں سے چند یہ ہیں: (الف) خالی الذہن شخص کو ایک سوال کرنے والے اور غیر یقینی کیفیت سے دوچار شخص کے درجہ میں رکھا جائے اور یہ اس وقت ہوگا جب کہ اس سے پہلے کوئی ایسی بات آئی ہو جو خبر کے حکم کی طرف اشارہ کر رہی ہو۔ (ب) جو شخص انکاری نہ ہو اس کو بھی منکر کے درجہ میں اس لیے رکھا گیا ہو چونکہ اس پر انکار کی کچھ علامتیں ظاہر ہو رہی ہوں۔ (ج) منکر کو غیر منکر کے حکم میں رکھ دیا جائے اگر اس کے سامنے ایسے دلائل و شواہد واضح طور پر موجود ہوں کہ اگر وہ ان میں غور کرے تو اپنے انکار سے باز آجائے۔

## 9.11 امتحانی سوالات کے نمونے

ا- حسب ذیل سوالات کے جواب پندرہ سطروں میں لکھیے:

1- خبر کے بنیادی مقاصد کیا ہیں؟ جائزہ لیجیے۔

2- جملہ کے کتنے ارکان ہوتے ہیں؟ اور ان میں جملہ اسمیہ اور فعلیہ کے اعتبار سے کیا قسمیں ہوتی ہیں؟ روشنی ڈالیے۔

3- ”خروج الخبر عن مقتضى الظاهر“ کا کیا مطلب ہے؟ بحث کیجیے۔

ب۔ درج ذیل سوالات کے جواب تیس تیس سطروں میں لکھیے:

1- خبر اور انشاء میں فرق بیان کرتے ہوئے خبر کی تعریف پیش کریں، نیز صدق خبر اور کذب خبر کے سلسلہ میں جو تفصیلات ہیں وہ ذکر کریں۔

2- مؤکدات خبر یا ادوات خبر پر ایک تفصیلی نوٹ لکھیں۔

3- خبر کی اقسام پر مفصل گفتگو کریں۔

## 9.12 مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں

- |   |                                       |    |
|---|---------------------------------------|----|
| سعد الدین تفتازانی  | مختصر المعانی                         | 1- |
| عبدالعزیز عتیق  | علم المعانی                           | 2- |
| فضل حسن عباس  | البلاغة فنونها وأفنانها (علم المعانی) | 3- |
| مشترکہ تصنیف: حفی ناصف، محمد دیاب، سلطان محمد، مصطفیٰ طوموم | دروس البلاغة                          | 4- |
| مشترکہ تصنیف: علی الجارم و مصطفیٰ امین                      | البلاغة الواضحة                       | 5- |

## اکائی 10 انشاء اور اس کی اقسام

اکائی کے اجزا	
10.1 تمہید	
10.2 مقصد	
10.3 انشاء کی تعریف اور اس کی اقسام	
10.3.1 انشاء کی تعریف	
10.3.2 انشاء کی اقسام	
10.4 امر	
10.4.1 امر کی تعریف اور اس کا مخصوص معنی	
10.4.2 امر کے صیغے	
10.4.3 صیغہ امر کے دیگر معانی	
10.5 نہی	
10.5.1 نہی کی تعریف اور اس کا مخصوص معنی	
10.5.2 صیغہ نہی کے دیگر معانی	
10.6 استفہام	
10.6.1 استفہام کی تعریف اور اس کا مخصوص معنی	
10.6.2 استفہام کے مخصوص ادوات ہمزه اور هل	
10.6.3 دیگر ادوات استفہام	
10.6.4 استفہام کے دیگر معانی	
10.7 تمنی	
10.7.1 تمنی کی تعریف	
10.7.2 تمنی کے الفاظ	

10.7.3 ترجمی کی تعریف اور اس کے الفاظ

10.8 ندا

10.8.1 ندا کی تعریف اور اس کا مخصوص معنی

10.8.2 ادوات ندا اور ان کے اصل مواقع استعمال

10.8.3 ادوات ندا اور ان کے ثانوی مواقع استعمال

10.8.4 ندا کے دیگر معانی

10.9 اکتسابی نتائج

10.10 امتحانی سوالات کے نمونے

10.11 مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں

## 10.1 تمہید

انشاء کی بنیادی طور پر دو قسمیں ہیں: انشائے طلبی اور انشائے غیر طلبی۔ انشائے غیر طلبی علم المعانی کی بحث سے خارج ہے، اس لیے اس کی قسموں کا ذکر اختصار سے کیا جائے گا اور انشائے طلبی چونکہ معانی کی اہم بحث ہے اس لیے اس کی تمام اقسام: امر، نہی، استفہام، تمنی اور ندا کو مختلف مثالوں سے تفصیل کے ساتھ بیان کیا جائے گا، جن میں قرآن وحدیث کی مثالیں بھی ہوں گی، ادبا کی تخلیقات سے بھی اور عام انسانی کلام سے بھی مثالیں پیش کی جائیں گی، آپ اس اکائی کو پڑھنے کے بعد عربی شعر و ادب میں بلاغت کے ان نمونوں کو بہتر طور پر سمجھ سکیں گے جن میں انشاء کا کوئی نہ کوئی پہلو آتا ہو اور اس کی نمائندگی کرتا ہو۔

## 10.2 مقصد

اس اکائی کو پڑھنے کے بعد طلبہ علم المعانی میں زیر بحث آنے والی اصطلاح ”انشاء“ کو سمجھ سکیں گے، نیز یہ بھی جان سکیں گے کہ اس کی کتنی قسمیں ہیں، پھر ان قسموں کی کتنی اقسام ہیں اور ہر ایک کے استعمال کرنے کے مواقع کیا ہیں، جس کی وجہ سے کلام میں بلاغت پیدا ہوتی ہے اور قرآن وحدیث کے ساتھ ساتھ عربی شعر و نثر میں جہاں ان میں سے کسی کا استعمال ہوتا ہے اس سے کیا معنویت پیدا ہوتی ہے اور وہ کلام اپنے اندر کیا امتیاز رکھتا ہے۔

## 10.3 انشاء کی تعریف اور اس کی اقسام

### 10.3.1 انشاء کی تعریف

انشاء وہ کلام ہے جس کے کہنے والے کو سچا یا جھوٹا نہ کہا جاسکے۔ مثلاً: استاذ نے کہا: ”دل لگا کر پڑھو“، ”کھیل کود مت کرو“، تو اس کو سچا یا جھوٹا نہ کہا جائے گا؛ کیونکہ سچ یا جھوٹ کا احتمال وہاں ہوتا ہے، جہاں کسی چیز کے ہونے، یا نہ ہونے کی خبر دی جائے اور یہاں ایسا نہیں ہے؛ لہذا یہ انشاء ہے، یہ بات ذہنوں میں تازہ کر لیں کہ خبر کی طرح انشاء میں بھی جملہ کے دو ارکان ہوتے ہیں: محکوم علیہ یا مسند الیہ اور محکوم بہ یا مسند۔

### 10.3.2 انشاء کی اقسام

انشاء کی دو قسمیں ہیں: (1) غیر طلبی۔ (2) طلبی۔

(1) غیر طلبی: انشاء غیر طلبی وہ انشاء ہے جس میں طلب کے معنی نہ ہوں: یعنی اس کے ذریعہ کسی چیز کو طلب نہ کیا جائے، اس کے مشہور صیغے اس طرح ہیں:

1- ”تعجب“: جیسے تعجب سے کہا جائے: ”یہ پھول کتنا خوب صورت ہے!“ عربی میں اس کے دو صیغے ہوتے ہیں:

(الف) مَا أَفْعَلَهُ حَيْسَ: ”مَا أَحْسَنَ عَلَيَّ“ (علی کتنا خوب صورت ہے!)۔

(ب) أَفْعَلْ بِهِ حَيْسَ: ”أَكْرَمَ بِخَالِدٍ“ (خالد کتنا سخی ہے!) یا قرآن مجید کی یہ مثال: {أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ} (مریم: 38) (کیا ہی سننے والے اور کیا ہی دیکھنے والے ہوں گے)۔

2- ”مدح و ذم“: یعنی تعریف یا مذمت کی جائے، جیسے: ”آپ کے والد کیسے شریف انسان ہیں اور آپ کیسے نامعقول آدمی ہیں!“، عربی میں اس کے لیے مختلف الفاظ استعمال ہوتے ہیں: مثلاً مدح کے لیے: ”نعم“ اور ”حبذا“، مذمت کے لیے: ”ساء“ اور ”بئس“ جیسے: ”نعم الرجل حامد“ (حامد کیا ہی اچھا آدمی ہے!!) اور ”بئست المرأة هند“ (ہند کتنی بری عورت ہے!!)۔

3- ”قسم“: یعنی قسم کھائی جائے، جیسے ”بخدا! میں تیرے پاس گیا تھا“، عربی میں اس کے لیے بہت سے حروف ہیں جن کا ذکر خبر کی بحث میں آپ پڑھ چکے ہیں مثلاً: واو: جیسے: ”والله اذهب“ (بخدا میں جاؤں گا)۔

4- ”رجاء“: یعنی امید کے ساتھ کوئی بات کہی جائے جیسے: ”شاید کہ وہ آجائے!“ یا جیسے قرآن میں ہے: {عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَهُ بِالْفَتْحِ} (المائدہ: 52) (امید ہے کہ اللہ تعالیٰ فتح سے نواز دیں)۔

5- عقود کے صیغے: یعنی جب کوئی عقد اور معاملہ کیا جائے اور اسے تعبیر کرنا ہو جیسے: ”میں نے بیچا تو نے خریدا“، فعل ماضی کے ذریعہ ہو جیسے: ”بعث“ (میں نے بیچا)، یا ”وهبت“ (میں نے ہدیہ کیا) یا امر کے ذریعہ جیسے: ”امرأتي طالق“ (میری بیوی کو طلاق)۔ ان مثالوں میں طلب کے معنی نہیں ہیں۔

انشاء کی یہ دوسری قسم (غیر طلبی) علم معانی کی بحث سے خارج ہے، اس لیے انہی مثالوں پر اکتفا کیا جاتا ہے۔

(2) طلبی: انشاء طلبی وہ انشاء ہے جس میں طلب کے معنی ہوں: یعنی اس کے ذریعہ کسی ایسی چیز کو طلب کیا جائے، جو اس وقت حاصل نہیں؛ جیسے ”انشاء کی تعریف بتاؤ“، ”بلاغت کس کو کہتے ہیں؟“، ”کاش میں بھی شاعر ہوتا!“، ان مثالوں میں طلب کے معنی موجود ہیں اور جیسے قرآن پاک میں ہے: {وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ} (البقرة: 110) (اور نماز ادا کرتے رہو اور زکوٰۃ دیتے رہو)۔ انشاء طلبی کی پانچ صورتیں ہیں:

- (1) ”امر“: جیسے: ”أحبب لغيرك ما تحب لنفسك“ (دوسروں کے لیے بھی وہی پسند کرو جو اپنے لیے پسند کرتے ہو)۔
- (2) ”نہی“: جیسے: ”لا تطلب من الجزاء إلا بقدر ما صنعت“ (اجرت طلب نہ کرو مگر اسی کے بقدر جتنا تم نے کام کیا)۔
- (3) ”استفہام“: جیسے: ”هل يعقل الحيوان؟“ (کیا جانور سمجھ سکتا ہے؟)۔
- (4) ”تمنی“: جیسے: ”ليت الشباب يعوذون ما“ (کاش جوانی لوٹ کر آتی)۔
- (5) ”ندا“: جیسے: ”يا شجاع أقدم“ (اے بہادر! اقدام کر)۔

یہاں سے ان پانچوں کی تفصیلات بیان کی جاتی ہیں۔

10.4 امر

10.4.1 امر کی تعریف اور اس کا مخصوص معنی

ماہرین بلاغت امر کی تعریف اس طرح کرتے ہیں: ”الأمز طلب الفعل على وجه الاستعلاء“ (خود کو بلند سمجھ کر کسی سے کوئی کام طلب کرنا ”امر“ کہلاتا ہے) جیسے: ”ایک گلاس پانی لاؤ“، ”یہ کتاب احمد کو دے دو“ وغیرہ اور جیسے قرآن پاک میں ہے: {يا يحيى خذ الكتاب بقوة}

(مریم: 12) اے سچی ہماری کتاب کو زور سے پکڑے رہو۔

10.4.2 امر کے صیغے

فن بلاغت کے مطابق:

”لَلأَمْرِ أَرْبَعٌ صِيغٌ: فَعْلُ الأَمْرِ، وَالمَضَارِعُ المَقْرُونُ بِلامِ الأَمْرِ، وَاسْمُ فَعْلِ الأَمْرِ، وَالمَصْدَرُ النَّائِبُ عَنِ فَعْلِ الأَمْرِ“

امر کے چار صیغے ہیں:

1- فعل امر: جیسے اللہ تعالیٰ کا فرمان: {أَقِمِ الصَّلَاةَ لِلذُّكْرِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ} (الإسراء: 78) (سورج کے ڈھلنے سے رات کے اندھیرے تک نمازیں پڑھا کیجیے) یا {وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ} (البقرة: 43)۔

2- فعل مضارع مقرون بہ لام امر: جیسے قرآن میں ہے: {لَيُنْفِقْ ذُو سَعَةٍ مِنْ سَعَتِهِ، وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ} (الطلاق: 7) (وسعت والے کو چاہیے کہ اپنی گنجائش کے مطابق خرچ کرے اور جس کی کم آمدنی ہو تو اللہ نے جو دیا ہے اسی کے مطابق خرچ کرے)۔

3- اسم فعل امر: جیسے: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ} (المائدة: 105) (اے ایمان والو! تم پر تمہاری ذمہ داری ہے، اگر تم راہ راست پر ہو تو، تو جو گمراہ ہو وہ تمہارا کچھ نہیں بگاڑ سکتا)۔ اس مثال میں عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ اسم فعل امر ہے۔

4- مصدر جو فعل امر کا قائم مقام ہو: جیسے: {وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا} (الإسراء: 23)۔ (والدین کے ساتھ حسن سلوک کرو) اس مثال میں إِحْسَانًا مصدر میسی ہے جو فعل امر کے قائم مقام ہے۔

10.4.3 صیغہ امر کے دیگر معانی

اہل بلاغت کا بیان ہے:

”قَدْ تَخْرُجُ صِيغَةُ الأَمْرِ عَنْ مَعْنَاهَا الأَصْلِيَّةِ إِلَى مَعَانٍ أُخْرَى تُسْتَفَادُ مِنْ سِيَاقِ الكَلَامِ، كَالإِرْشَادِ، وَالدَّعَاءِ، وَالتَّمَنِّيِّ، وَالإِبَاحَةِ، وَالتَّخْيِيرِ، وَالتَّسْوِيَةِ، وَالتَّعْجِيزِ، وَالتَّهْدِيدِ، وَالإِهَانَةِ، وَالامْتِنَانِ، وَالإِكْرَامِ“

یعنی کبھی کبھی امر سے اس کے اصل معنی مراد نہیں ہوتے، بلکہ حسب حال دوسرے معانی مراد لیے جاتے ہیں۔ مثلاً: ارشاد، دعا، التماس، تمنا، اباحت، تخییر، تسویہ، تعجیز، تہدید، اہانت، امتنان، اکرام، جس کی تفصیل درج ذیل ہے:

1- ”الإرشاد“: اس کا مطلب، نصیحت اور خیر خواہی ہے؛ جیسے ”امتحان کا وقت ہے، محنت سے پڑھو“ اور جیسے قرآن میں ہے: {خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ} (الأعراف: 199) (اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! عفو اختیار کریں اور نیک کام کرنے کا حکم دیں اور جاہلوں سے کنارہ کر لیں)۔ آیت کریمہ میں امر ”ارشاد“ کے لیے ہے۔

2- ”الدعاء“: جیسے قرآن میں ہے: {رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي} (طہ: 25) (میرے پروردگار! میرا سینہ کھول دے اور میرا کام آسان کر دے) یا کسی اور بڑے سے کوئی درخواست ہو تو وہ بھی اسی زمرہ میں آتی ہے جیسے: ”أَخَا الْجُودِ أَعْطَى النَّاسَ مَا أَنْتَ مَالِكٌ“ (اے فیاض و داتا! اپنے مال میں سے لوگوں کو دیتے جاؤ)۔

3- ”الالتماس“: یعنی مرتبہ میں ہم پلہ آدمی سے بلا تواضع و بلندی کے نرمی کے ساتھ کسی چیز کا سوال کرنا یا یوں کہہ لیجیے: اپنے برابر والے سے کچھ طلب کرنا۔ جیسے: {وَقَالَ مُوسَى لِأَخِيهِ هَارُونَ اخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ} (الأعراف: 142) (اور موسیٰ نے اپنے بھائی ہارون سے کہا: میری عدم موجودگی میں میری قوم کا انتظام سنبھالنا، اصلاح کرتے رہنا)، یا جیسے: ”ذرا اپنی کتاب دیکھیے“، یا امر و التمس کا یہ مشہور شعر:

قَفَا نَبْكَ مِنْ ذِكْرِي حَبِيبٍ وَمَنْزِلٍ  
بَسَقَطِ اللَّوَى بَيْنَ الدَّخُولِ فَحَوْلِ

(اے میرے دونوں ساتھیو! ذرا ٹھہرو کہ محبوب کی جدائی اور اس گھر کے چھوٹے پر کچھ آنسو بہالیں جو سقط لوی میں دخول و حول کے درمیان واقع ہے۔)

4- ”التمني“: غیر مقدور یا غیر ممکن الحصول یا غیر متوقع کسی چیز کو طلب کرنا۔ جیسے: {رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ} (المؤمنون: 107) (ہمارے پروردگار! ہمیں یہاں سے نکال دیجیے، اگر ہم پھر ایسا کریں گے تو ہم ضرور ظلم کرنے والے ہوں گے)۔  
یا کسی ناممکن چیز کی آرزو اور خواہش کرنا، جیسے:

أَلَا أَيُّهَا اللَّيْلُ الطَّوِيلُ أَلَا انْجَلِي  
بُضْجِ وَمَا الْإِضْبَاحُ مِنْكَ بِأَمَثَلِ

(کاش اے رات تری تاریکیاں چھٹ جاتیں کہ میں صبح کی سپیدی دیکھ پاتا، پھر پلٹ کر کہتا ہے کہ کیا فائدہ! میری صبح تجھ سے بہتر نہیں کہ پھر دن میں انہیں غموں کے ساتھ بسر کرنا ہے جو ساری رات تڑپاتے ہیں)۔ یا شاعر کا یہ شعر:

يَا دَارَ عِبَلَةَ بِالْجَوَاءِ تَكَلَّمِي  
وَعَمِي صَبَاحًا دَارَ عِبَلَةَ وَاسْلِمِي

(اے مقام جواء میں عملہ کے گھر! ذرا اپنے کلیں کا کچھ تو حال سناؤ یعنی کاش یہ گھر سنا پاتا، اے دیار عملہ اللہ تمہیں ہمیشہ اچھا رکھے اور مصیبتوں سے محفوظ)۔

5- ”الإباحة“: یعنی اجازت دینا۔ جیسے: ”یہ میرا قلم لے لو“ اور جیسے قرآن پاک میں ہے: {وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَبَيِّنَ لَكُمْ الْحَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْحَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ} (البقرة: 187) (اور کھاؤ اور پیو! یہاں تک کہ صبح کی سفید دھاری رات کی سیاہ دھاری سے الگ نظر آنے لگے)۔ ظاہر ہے کہ آیت پاک میں کھانے اور پینے کا امر ”إباحة“ و اجازت کے لیے ہے۔

6- ”التخيير“: اس کا مطلب دو چیزوں میں سے کسی ایک کا اختیار دینا ہے۔ جیسے شاعر کہتا ہے:

فَمَنْ شَاءَ فَلْيَبْخُلْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيَجِدْ  
كَفَانِي نَدَاكُمْ عَنْ جَمِيعِ الْمَطَالِبِ

(جس کا جی چاہے بخل کرے، جس کا جی چاہے فیاضی کرے، آپ کی سخاوت میری تمام ضروریات کے لیے کافی ہے)۔ یا جیسے کہا جائے کہ: ”یا معاف کرو یا بدلہ لے لو“۔

7- ”التسوية“: یعنی دو چیزوں کے درمیان برابری اور مساوات ظاہر کرنا، جیسے قرآن پاک میں ہے: {وَأَسْرُوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ} (الملك: 13) (اور تم بات پوشیدہ کہو یا ظاہر، وہ دل کے بھیدوں تک سے واقف ہے)۔ آیت کریمہ میں {وَأَسْرُوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ} کا امر ”تسوية“ کے لیے ہے، یعنی اللہ پاک کے نزدیک دونوں باتیں برابر ہیں، یا جیسے کہا جاتا ہے: ”اصبروا أو لا تصبروا“ (صبر کرو یا نہ کرو) یعنی دونوں برابر ہے۔

8- ”التعجيز“: اس سے مراد کسی کام کے کرنے سے مخاطب کی عاجزی اور در ماندگی ظاہر کرنا ہے۔ جیسے ”اگر تم سچے ہو تو گواہ پیش کرو“، ”ہمت ہے تو میدان میں آؤ“، ”گواہ پیش کرو“، ”میدان میں آؤ“، یہ امر ”تعجیز“ کے لیے ہیں: یعنی تم ایسا نہیں کر سکتے اور جیسے قرآن میں ہے: {فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مِّثْلِهِ} (البقرة: 23) (تو اس طرح کی ایک سورت تم بھی بنا لاؤ) یعنی تم نہیں لا سکتے۔ یہاں ”فأتوا“ کا امر ”تعجیز“ کے لیے ہے۔

9- ”التهدید“: مامور بہ (جس کو حکم دیا گیا ہو) سے ناراضگی کے موقع پر اس کو ڈرانا اور دھمکانا۔ جیسے: {وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَمَتَّعُوا فَإِن مَّصِيرُكُمْ إِلَى النَّارِ} (ابراہیم: 30) (اور ان لوگوں نے اللہ کے لیے شریک ٹھہرا لیے ہیں تاکہ لوگوں کو اللہ کے راستے سے ہٹادیں، آپ کہہ دیجیے: کچھ دن عیش کر لو، پھر تمہارا آخری ٹھکانہ دوزخ ہی ہے) اس میں مخاطب کو ایک بات سے ڈرایا گیا اور دھمکی دی گئی، اسی طرح یہ مثال: ”جو تمہارے جی میں آئے سو کرو“ اور جیسے قرآن سے ہی دوسری مثال: {اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ} (حم السجدة: 40) (جو چاہو سو کر لو، جو کچھ تم کرتے ہو وہ اس کو دیکھ رہا ہے)۔ یہاں ”اعملوا“ کا امر ”تہدید“ کے لیے ہے۔

10- ”الإهانة“: اس سے مراد ذلت و حقارت کا اظہار ہے۔ جیسے ”غیرت ہے تو چلو بھر پانی میں ڈوب مر“، ”ڈوب مر“ کا امر ”توہین و تذلیل“ کے لیے ہے اور جیسے قرآن میں ہے: {كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا} (بنی اسرائیل: 50) (خواہ تم پتھر ہو جاؤ، یا لوہا)۔ آیت پاک میں ”کونوا“ کا امر ”اہانت“ کے لیے ہے۔

11- ”الامتنان“: یعنی احسان جتنا۔ جیسے قرآن میں ہے: {فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمْ اللَّهُ} (النحل: 114) (پس خدا نے جو تم کو رزق دیا ہے اس سے کھاؤ)۔ ظاہر ہے کہ یہاں ”فكلوا“ کا امر ”امتنان اور احسان جتانے“ کے لیے ہے۔

12- ”الإكرام“: یعنی تعظیم کرنا۔ جیسے: ”تفضل“ (جناب تشریف لائیں) اور جیسے قرآن میں ہے: {ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ آمِينَ} (الحجر: 46) (سلامتی کے ساتھ بہ طمینان جنت میں داخل ہو جاؤ)۔ یہاں ”ادخلوا“ کا امر ”اکرام“ کے لیے ہے۔

## 10.5 نہی

### 10.5.1 نہی کی تعریف اور اس کا مخصوص معنی

اہل بلاغت کہتے ہیں: ”النهي طلب الكف عن الفعل على وجه الاستعلاء“۔ (خود کو بڑا جان کر کسی کو کسی کام سے منع کرنا ”نہی“ کہلاتا ہے) جیسے ”بازار مت جا“، ”نجیب کے ساتھ مت رہ“ وغیرہ اور جیسے قرآن مجید میں ہے: {وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا} (الحجرات: 12) (اور ایک دوسرے کے حال کا تجسس نہ کیا کرو اور نہ کوئی کسی کی غیبت کرو)۔ نہی کا صرف ایک ہی صیغہ ہوتا ہے اور وہ ہے لائے نہی کے ساتھ فعل مضارع: ”لا تفعل“۔

### 10.5.2 صیغہ نہی کے دیگر معانی

امر کی طرح کبھی نہی سے بھی حقیقی معنی مراد نہیں ہوتے، بلکہ بہ اعتبار قرینہ دوسرے معانی مراد لیے جاتے ہیں؛ مثلاً دعاء، التماس، تمنا، ارشاد، توبیخ، تمییز، تہدید، تحقیر۔ ماہرین بلاغت کہتے ہیں:

”قد تخرج صيغة النهي عن معناها الحقيقي إلى معاني أخرى تستفاد من السياق وقرائن الأحوال، كالدعاء، والالتماس، والتمني، والإرشاد، والتوبيخ، والتأييس، والتهديد، والتحقير“۔

اس کی تفصیل درج ذیل ہے:

1- ”الدعاء“: جیسے ”خدا یا! مجھے اپنی رحمت سے نہ نکال“۔ اور جیسے قرآن میں ہے: {زَنَّا لَا تَوَاخِذْنَا إِن نَّسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا} (البقرة: 286) (اے ہمارے پروردگار! اگر ہم سے بھول یا چوک ہوگئی ہو تو ہم سے مواخذہ نہ کیجیے)۔

ظاہر ہے کہ آیت کریمہ میں ”لا تَوَاخِذْنَا“ کی نہی ”دعا“ کے لیے ہے۔

2- ”الالتماس“: دوہم عمر یا ہم رتبہ افراد میں سے ایک کا دوسرے کو بغیر تعلیٰ کے نرمی کے ساتھ روکنا جیسے: {قَالَ يَا ابْنَ أُمَّ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي} (طہ: 94) (ہارون نے کہا: اے میرے ماں شریک بھائی! میری داڑھی اور سر کے بال نہ پکڑو)۔

3- ”التمني“: کسی ایسی چیز کو جس کا واقع ہونا یقینی ہو اس سے رکنے کا مطالبہ کرنا۔ جیسے: ”أَعَيْنِي جُودًا وَلَا تَجْمُدَا“ (اے میری دونوں آنکھیں پوری سخاوت سے آنسو بہاؤ اور اسے رکنے نہ دو)۔

4- ”الإرشاد“: مخلصانہ رائے دینا اور ہمدردی کے ساتھ ایسی رہنمائی کرنا جس میں مخاطب کا فائدہ ہو۔ جیسے قرآن میں ہے: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَن أَشْيَاءٍ إِن تُبَدَّلْ لَكُمْ تَسْؤُكُمْ} (المائدة: 110) (اے ایمان والو! ایسی چیزوں کے بارے میں مت سوال کرو کہ اگر ان کی حقیقتیں تم پر ظاہر کر دیے جائیں، تو تمہیں بری لگیں۔ آیت کریمہ میں ”لا تسئلوا“ کی نہی ”نصیحت وارشاد“ کے لیے ہے۔

5- ”التوبيخ“: اس کا مطلب مخاطب کو زبردستی توبیخ کرنا اور اظہار ناراضگی ہے۔ جیسے ”مجھے مت کہہ! جب تو خود نہیں کرتا“۔ جیسے قرآن میں ہے: {وَلَا تَلْبَسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ} (البقرة: 42) (اور حق کو باطل کے ساتھ نہ ملاؤ اور سچی بات کو جان بوجھ کر نہ چھپاؤ)۔ ظاہر ہے کہ {وَلَا تَلْبَسُوا تَكْتُمُوا الْحَقَّ} کی نہی ”توبیخ“ کے لیے ہے، یا شاعر کا یہ شعر:

لَا تَنْهَ عَن خُلُقِي وَتَأْتِي مِثْلَهُ عَازٍ عَلَيْكَ إِذَا فَعَلْتَ عَظِيمَ

(ایسی باتوں سے منع مت کرو جس کو تم خود کرتے ہو، اگر تم ایسا کرتے ہو تو تمہارے لیے بڑے شرم کی بات ہے)۔

6- ”التأييس“: یعنی کسی چیز سے بالکل مایوس کر دینا۔ جیسے قرآن میں ہے: {لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ} (التوبة: 66) (بہانے نہ کرو، حقیقت یہ ہے کہ تم (بظاہر) ایمان لانے کے بعد کفر کی طرف چلے گئے)۔

7- ”التهديد“: جیسے: ”لا تنته عن غيبك“ (اپنی گمراہی سے باز نہ آنا) یا ”لا تمتثل أمري“ (میری بات نہ ماننا) یا یہ کہ: ”میری بات مت سنو! مزہ کچھ لوگے“ اور جیسے: ”آوارہ گردی سے باز نہ آنا“ وغیرہ۔ ان مثالوں میں تہدید (دھمکی) کا معنی پایا جاتا ہے۔

8- ”التحقير“: خوب ذلیل اور بے عزت کرنے کے لیے۔ جیسے: {قَالَ اخْسِئْ وَأَفِيْهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ} (المؤمنون: 108) (اللہ فرمائیں گے: اسی میں ذلت کے ساتھ پڑے رہو اور مجھ سے بات مت کرو)، یا یہ آیت: {فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا} (التوبة: 28)

(اس لیے وہ اس سال کے بعد سے مسجد حرام کے قریب بھی نہ آئیں)، یا جیسے کہا جاتا ہے: ”اس سے گفتگو نہ کریں! یہ گفتگو کے لائق نہیں“ اور جیسے ”اس نام معقول آدمی کے بارے میں کچھ مت پوچھ!“۔ ان مثالوں میں تحقیر (ذلت، بے عزتی) کا معنی پایا جاتا ہے۔

## 10.6.1 استفہام کی تعریف اور اس کا مخصوص معنی

کسی چیز کے بارے میں جو پہلے سے معلوم نہ ہو سوال کرنا یا کسی ایسی چیز کے علم کو طلب کرنا جو پہلے سے حاصل نہ تھا ”استفہام“ کہلاتا ہے۔

## 10.6.2 استفہام کے مخصوص ادوات: ہمزہ اور ہل

استفہام کے لیے اردو میں یہ الفاظ استعمال کیے جاتے ہیں ”کیا، کون، کب، کیسا، کہاں، کتنا، کدھر، کیوں“، عربی میں بھی ان کے لیے مخصوص الفاظ ہیں، لیکن ان میں ”ہمزہ“ اور ”ہل“ کے کچھ مخصوص مواقع استعمال ہیں اس لیے ان کو علیحدہ بیان کیا جاتا ہے، پھر دیگر ادوات استفہام کا ذکر آئے گا۔

استفہام کے بہت سے ادوات اور الفاظ ہیں، جن میں سے ”ہمزہ“ اور ”ہل“ بھی ہیں۔

(1) ”ہمزہ“ سے بنیادی طور پر دو میں سے کوئی ایک چیز طلب کی جاتی ہے:

(الف) ”تصور“: یعنی دو میں سے ایک کی تعیین کے بارے میں سوال، گویا سوال کرنے والا یہ جانتا ہے کہ یہ کام ہوا ہے لیکن اسے یہ یقینی طور پر معلوم نہیں کہ کس نے کیا ہے، اسی کو کہتے ہیں کہ وہ ”نسبت“ کے بارے میں نہیں بلکہ ”فرد“ کے بارے میں سوال کر رہا ہے۔ جیسے سوال کرنے والا کسی سے سوال کرے: ”أَانتَ المسافرُ أم أخوک؟“ (آپ مسافر ہیں یا آپ کے بھائی؟) تو اس سوال سے ظاہر ہے کہ سوال کرنے والے کو یہ معلوم ہے کہ سفر یقینی طور پر ہوا ہے اور اس کا تعلق مخاطب یا اس کے بھائی میں سے کسی ایک سے ہے، اس لیے وہ نسبت یعنی سفر کے ہونے نہ ہونے کے بارے میں سوال نہیں کر رہا ہے بلکہ وہ فرد کا سوال کر رہا ہے کہ آپ دونوں میں سے کس نے سفر کیا ہے اور ایسی صورت میں متکلم اپنے مخاطب سے یہ چاہتا ہے کہ وہ اس ”مفرد“ کی تعیین کر دے جس نے سفر کیا ہے، اسی لیے اس کا جواب تعیین کے ساتھ ہوتا ہے، مثلاً: ”آخی“ یعنی میرا بھائی مسافر ہے اور اس شکل میں وہ مفرد جس کے بارے میں سوال کیا جا رہا ہے وہ ہمزہ کے فوراً بعد آتا ہے، خواہ وہ (1) مسندالیہ ہو جیسے مذکورہ مثال میں، یا (2) مسند ہو جیسے: ”أَمَشْتَرِ أَنْتَ أم بَائِعٍ؟“ (کیا آپ خریدنے والے ہیں یا بیچنے والے؟) یا (3) مفعول بہ ہو جیسے: ”أَشْعِيرُ أَرْضِ عَمِّ قَمَحًا؟“ (آپ نے جو کی کاشت کی یا گیہوں کی؟) یا (4) حال ہو جیسے: ”أَرَا كِبًا جِئْتَ أم مَاشِيًا؟“ (آپ سوار ہو کر آئے یا پیدل؟) یا (5) ظرف ہو جیسے: ”أَيُّومَ الْجُمُعَةِ يَسْتَرِيحُ الْعَمَالُ أم يَوْمَ الْأَحَدِ؟“ (کیا مزدور جمعہ کو آرام کرتے ہیں یا اتوار کو؟)

اسی طرح آپ دیکھیں گے کہ اس مفرد کے مقابلہ میں بھی کسی کا ذکر آتا ہے جو لفظ ”أم“ کے بعد آتا ہے اور اسے ”معادل“ کہتے ہیں، کبھی یہ ”معادل“ یعنی مقابل میں آنے والا لفظ حذف بھی کر دیا جاتا ہے۔ جیسے: ”أَانتَ المسافرُ؟“ یا ”أَمَشْتَرِ أَنْتَ؟“ جو بالترتیب اصل میں ”أَانتَ المسافرُ أم أخوک؟“ یا ”أَمَشْتَرِ أَنْتَ أم بَائِعٍ؟“ تھے۔

(ب) ”تصدیق“: دوسرا کام ہمزہ کا تصدیق کو طلب کرنا ہے یعنی نسبت کے بارے میں سوال کرنا کہ کام ہوا یا نہیں یا ایسا ہوتا ہے یا نہیں اور اس

شکل میں اس کے بالمقابل کوئی اور لفظ نہیں ذکر کیا جائے گا، جیسے: ”أَيَصْدَأُ الذَّهَبُ؟“ یا ”أَيَسِيرُ الْعِمَامُ؟“ یا ”أَتَنْتَحِرُكَ الْأَرْضُ؟“، پہلی مثال میں وہ یہ معلوم کرنا چاہتا ہے کہ کیا سونا بھی لوہے کی طرح زنگ آلود ہوتا ہے؟ دوسری مثال میں یہ پوچھنا چاہتا ہے کہ کیا بادل چلتا ہے، تیسری میں یہ کیا زمین گھومتی ہے؟ اس کا جواب اگر اثبات میں ہو تو جواب ”نعم“ سے ہوگا، اور اگر نفی میں ہو تو ”لا“ سے۔

(2) ”هل“ سے صرف تصدیق کو طلب کیا جاتا اور اس کے ساتھ بالمقابل کوئی لفظ لانا منع ہے۔ جیسے: ”هل يعقل الحيوان؟“ (کیا جانور سمجھتا ہے؟)، یا ”هل يحسّ النبات؟“ (کیا نباتات میں احساس ہوتا ہے)، یا ”هل ينمو الجماد؟“ (کیا جمادات میں نشوونما ہوتی ہے؟)۔ ان تفصیلات سے معلوم ہوا کہ ہمزہ کے دو استعمال ہیں:

طلب تصور اور طلب تصدیق، یعنی کسی ایسی چیز (جزو جملہ یا نسبت جملہ) کے متعلق جانکاری طلب کرنا جس کی واقفیت نہ ہو؛ پھر اگر دو چیزوں کے درمیان وقوع یا عدم وقوع کے بارے میں سوال ہے تو اسے ”طلب تصدیق“ کہتے ہیں؛ لیکن اگر نسبت کا یقین ہو اور سوال کسی جزو جملہ یا فرد کے بارے میں ہو تو اسے ”طلب تصور“ کہتے ہیں، مفرد کا جاننا ”تصور“ اور نسبت کا جاننا ”تصدیق“ کہلاتا ہے۔

اسی طرح ”هل“ میں بھی مفرد کو جاننا مقصود نہیں ہوتا بلکہ نسبت کو جاننے کے لیے سوال کیا جاتا ہے، اس لیے اس کا جواب اگر اثبات میں ہو تو جواب ”نعم“ سے ہوگا اور اگر نفی میں ہو تو ”لا“ سے دیا جائے گا، ”هل“ کی مثالوں پر غور کریں تو معلوم ہوگا کہ یہ صرف طلب ”تصدیق“ کے لیے آتا ہے اور اس کے بعد جو لفظ استعمال ہو اس کے بالمقابل معادل یعنی کوئی اور لفظ ذکر نہیں کیا جاتا۔

”ہمزہ“ اور ”هل“ کی جو تفصیلات بیان کی گئیں ان سے آپ اندازہ کر سکتے ہیں کہ کس موقع پر ان میں سے کس کا استعمال کریں گے۔

### 10.6.3 دیگر ادوات استفہام

استفہام کے لیے ”ہمزہ“ اور ”هل“ کے علاوہ بھی کچھ ادوات یا الفاظ استعمال ہوتے ہیں اور وہ درج ذیل ہیں:

1- ”مَنْ“ (کون): اس کے ذریعہ عام طور پر ذوی العقول کی تعیین کے بارے میں سوال ہوتا ہے۔ جیسے: ”مَنْ اخْتَطَّ الْقَاهِرَةَ؟“ (قاہرہ کا منصوبہ کس نے بنایا؟)، ”مَنْ بَنَى النَّجَاحَ؟“ (تاج محل کس نے بنایا؟)، ”مَنْ جَاءَ؟“ (کون آیا؟)، ”مَنْ ذَهَبَ؟“ (کون گیا؟) وغیرہ۔

2- ”مَا“ (کیا): اس کے ذریعہ عام طور پر غیر عاقل چیزوں کی تعیین کے بارے میں سوال ہوتا ہے، کبھی اس سے کسی اسم کی تشریح معلوم کی جاتی ہے۔ جیسے: ”مَا الْكُرَى؟“ تو جواب دیا جائے گا، ”هُوَ نَوْمٌ“ اور کبھی اس سے مسمیٰ کی حقیقت معلوم کی جاتی ہے۔ جیسے: ”مَا الْإِسْرَافُ؟“ تو جواب دیا جائے گا: ”هُوَ تَجَاوُزُ الْحُدُوفِ الْنَفَقَةِ وَغَيْرِهَا“ (اخراجات وغیرہ میں حدود سے تجاوز کرنا)۔

3- ”مَتَى“ (کب): اس کے ذریعہ زمانہ ماضی یا مستقبل کی تعیین کا سوال ہوتا ہے۔ جیسے: ”مَتَى تَوْلَى الْخِلَافَةَ عُمَرُ؟“ (حضرت عمر خلیفہ کب بنے؟)، ”مَتَى يَعُودُ الْمَسَافِرُونَ؟“ (مسافرین کب لوٹیں گے؟)، ”مَتَى قَلَّتْ لُكْ؟“ (میں نے تم سے کب کہا تھا؟) اور ”مَتَى تَسَافِرُ؟“ (تم سفر پر کب جاؤ گے؟)

4- ”أَيَّانَ“ (کب): زمانہ مستقبل کی تعیین کے لیے آتا ہے۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ} (القيامة: 6) پوچھتا ہے کہ قیامت کا دن کب ہوگا؟ آیت کریمہ میں ”أَيَّانَ“ بمعنی ”کب“ سے زمانہ مستقبل کی تعیین کا سوال ہے۔

5- ”كَيْفَ“ (کیسے): اس کا استعمال حالت و کیفیت کے سوال کے لیے ہوتا ہے۔ جیسے: ”كَيْفَ أَنْتَ؟“ (آپ کیسے ہیں؟) اور جیسے

قرآن میں ہے: {فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ} (النساء: 41) (بھلا وہ دن کیسا ہوگا؟ جب ہم ہر امت میں سے احوال بتانے والے کو بلائیں گے)۔ یہاں ”کیف“ بمعنی ”کیسا“ حالت و کیفیت کے لیے ہے: یعنی اس دن کیا حال ہوگا، اور کیسی کیفیت رہے گی؟۔

6- ”آین“ (کہاں): اس کے ذریعہ مکان اور جگہ معلوم کی جاتی ہے۔ جیسے: ”آین دجلة والفرات؟“ (دجلہ و فرات کہاں ہیں؟) یا ”آین بیتک؟“ (تیرا گھر کہاں ہے؟) اور ”آین أنت ذاهب؟“ (تجھے کہاں جانا ہے؟)

7- ”آنی“ (کیسے): یہ کئی معنوں کے لیے آتا ہے، کبھی ”کیف“ کے معنی میں ہوتا ہے۔ جیسے: ”آنی تسوذ العشيرة وأبناؤها متخاذلون“ (خاندان کہاں سیادت کر سکتا ہے جب کہ اس کے افراد آپس میں ہی بے یار و مددگار ہوں؟) اور کبھی ”من أين“ کے معنی میں جیسے: ”آنی لهم هذا المال وقد كانوا فقراء“ (ان کے پاس کہاں سے یہ مال آیا جب کہ وہ تنگ دست تھے؟)، کبھی ”متی“ کے معنی میں جیسے: ”آنی يحضر الغائبون؟“ (غائب لوگ کب حاضر ہوں گے؟)۔

8- ”کم“ (کتنا): اس کا استعمال تعداد معلوم کرنے کے لیے ہوتا ہے۔ جیسے ”کم يوماً لبثت في بيتك؟“ (تم کتنے دن اپنے گھر رہے؟) اور ”کم روية أعطتني؟“ (مجھے کتنے روپے دیے تھے؟) اور جیسے قرآن پاک میں ہے: {کم لبثتم} (الکھف: 19) (کتنی مدت رہے؟)۔

9- ”آئی“: اس کے ذریعہ مشترکہ طور پر کسی کام میں دو شرکت کرنے والے اشخاص یا اشیا میں سے ایک کی تعیین کی جاتی ہے، اس کے ذریعہ زمان، مکان، حال، عدد، عاقل غیر عاقل سب کے بارے میں سوال کیا جاسکتا ہے، جیسے: {آئی الفریقین خبز مَقَامًا} (مریم: 73) (دونوں فریقوں میں سے کس کا مقام بہتر ہے؟)۔

واضح رہے کہ مذکورہ تمام ادوات سے صرف تصور کو طلب کیا جاتا ہے، اسی لیے اس کا جواب صرف اس چیز کی تعیین کے ذریعہ مکمل ہو جاتا ہے جس کے بارے میں سوال کیا گیا ہو۔

#### 10.6.4 استفہام کے دیگر معانی

کبھی کبھی استفہام سے اس کے اصل معنی مراد نہیں ہوتے، بلکہ قرینہ سے دوسرے معانی سمجھے جاتے ہیں، مثلاً: نفی، انکار، اقرار، توبیخ، تعظیم، تحقیر، استبطا، تعجب، تسویہ، تمنی، تشویق، اثبات، امر، نہی اور استہزا۔ تفصیل درج ذیل ہے:

1- ”النفی“: انداز استفہامی ہو لیکن اس سے مراد نفی ہو۔ جیسے: ”هل الدهر الا ساعة ثم تنقضي“ (زمانہ نہیں ہے مگر ایک ساعت جو گذر جاتی ہے)، اس میں ”هل“ ”لیس“ کے معنی میں ہے۔

2- ”الإنکار“: جیسے اردو میں کہا جاتا ہے: ”اب کون ہے جو یہ کام کر سکے؟“ یعنی ”کوئی نہیں“ اور جیسے قرآن میں ہے: {أفئ الله شك} (ابراہیم: 10) (کیا اللہ کے بارے میں کچھ شک ہے؟) یعنی ”کچھ شک نہیں“۔

3- ”التقریر“: کسی بات کو اور مؤکد کرنے اور اس کو مضبوط کرنے کے لیے مخاطب کو ابھارنا کہ اقرار کرو کہ ایسا ہی ہوا ہے جیسا میں کہہ رہا ہوں، جیسے قرآن مجید میں ہے: {ألم نشرح لک صدرك} (الشرح: 1) (اے محمد ﷺ! کیا ہم نے تمہارا سینہ کھول نہیں دیا؟) یعنی اقرار کرو کہ کھول دیا، یا {قالوا أنت فعلت هذا بالهتينا يا ابراهيم} (الأنبياء: 62) (اے ابراہیم! کیا تم نے ہمارے معبودوں کے ساتھ یہ حرکت کی

ہے؟) یعنی اقرار کرو کہ تم نے ہی کیا ہے۔

4- ”التوبيخ“: جیسے: ”کیا تم نے احسان کا یہی بدلہ دیا؟“ اور جیسے قرآن میں ہے: {أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ} (البقرة: 61) (بھلا تم عمدہ چیزیں چھوڑ کر ان کے عوض ناقص چیزیں کیوں چاہتے ہو؟)۔

5- ”التعظيم“: جیسے: ”وہ کون عظیم ہستی ہے جس کی شفاعت محشر میں قبول کی جائے گی؟“ اور جیسے قرآن میں ہے: {مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ} (البقرة: 255) (ایسا کون ہے؟ جو سفارش کرے اس کے پاس مگر اس کی اجازت سے) یعنی اس کی اجازت سے سفارش کرنے والا عظیم ہے۔

6- ”التحقير“: جیسے متنبی کا فور کی ہجو کرتے ہوئے کہتا ہے: ”من آية الطرق يأتي منلك الكرم“ (آخر کس راستہ سے تم جیسے لوگوں کی طرف فیاضی آئے گی؟) یا جیسے: ”کیا یہی وہ ہے جس کی تم نے بڑی تعریف کی تھی؟“ اور جیسے ”تمہاری حیثیت ہی کیا ہے؟“۔

7- ”الاستبطاء“: کسی چیز کے بارے میں یہ چاہنا کہ وہ سست ہو جائے یا جلد آجائے یا ختم ہو جائے۔ جیسے متنبی کا یہ مصرعہ: ”حتام نحن نساوي النجم في الظلم؟“ (آخر کب تک ہم ستاروں کے ساتھ اندھیرے میں چلتے رہیں گے؟) اس میں ”حتام“ ”الی ما“ یا ”الی أي وقت“ کے معنی میں ہے، یعنی کاش یہ سلسلہ جلد ختم ہوتا، یا ”حتی متی وأنت في لهو وفي لعب“ (کب تک تم لہو و لعب میں لگے رہو گے؟)، یا جیسے قرآن کی یہ آیت: {وَرُذِلُوا لَوْ أَحْتَىٰ يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَىٰ نَصُرُ اللَّهُ} (البقرة: 214) (اور وہ ہلا ڈالے گئے یہاں تک کہ رسول اور ان کے ساتھ ایمان لانے والے بول اٹھے کہ کب اللہ کی مدد آئے گی؟)۔

8- ”التعجب“: جیسے ”کیا خدا کا رسول بھی کھاتا پیتا ہے؟“ اور جیسے ”کیا تم اتنا جلد مجھے بھول گئے؟“ اور جیسے قرآن میں ہے: {مَا لِهَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْسُ فِي الْأَسْوَاقِ} (الفرقان: 7) (یہ کیسا پیغمبر ہے؟ کہ کھاتا ہے اور بازاروں میں چلتا پھرتا ہے؟) یعنی یہ بات بڑی تعجب خیز ہے۔

9- ”التسوية“: جب کسی چیز کے دونوں پہلو برابر ہوں جیسے: {سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَّعَطْتِ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ} (الشعراء: 136) (انہوں نے کہا: تم نصیحت کرو یا نہ کرو دونوں ہمارے لیے برابر ہے)۔

10- ”التمني“: کسی چیز کی تمنا کرنا جیسے: {فَهَلْ لَنَا مِنْ شَفْعَاءَ فَيَشْفَعُوا لَنَا} (الأعراف: 53) (کیا ہمارے کچھ سفارشی ہیں جو ہماری سفارش کریں؟)۔

11- ”التشويق“: یعنی شوق دلانا۔ جیسے: ”کیا میں تجھے کامیابی کا راز نہ بتا دوں؟“ اور جیسے ”کون یہ انعام حاصل کرے گا؟ اور جیسے قرآن میں ہے: {هَلْ أَذِلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ} (الصف: 10) (کیا میں تم کو ایسی تجارت بتاؤں؟ جو تمہیں دردناک عذاب سے بچالے؟)۔ ظاہر ہے کہ یہاں ”هل أدلكم“ ”تشويق“ کے لیے ہے۔

12- ”الإثبات“: جیسے ”کیا احسان کا بدلہ احسان نہیں ہے؟“ یعنی ”ہے“ اور جیسے ”کیا والدین خدمت کے لائق نہیں ہیں؟“ یعنی ”ہیں“ اور جیسے قرآن میں ہے: {هل جزاء الإحسان إلا الإحسان} (الرحمن: 60) (کیا نیکی کا بدلہ نیکی نہیں ہے؟) یعنی ”ہے“۔

13- ”الأمر“: جیسے ”کیا تم نے میری بات سنی؟“ یعنی ”سنو!“ اور جیسے قرآن پاک میں ہے: {فهل أنتم منتهون} (المائدة: 91) (تو کیا تم ان کاموں سے باز آؤ گے؟) یعنی ”باز آ جاؤ!“۔

14- ”النهي“: جیسے ”کیا غیروں کے آگے جھکتے ہو؟“ یعنی ”مت جھکو!“ اور جیسے ”کیا تم بے ہودہ لڑکوں کے ساتھ رہتے ہو؟“ یعنی ”ان کے

ساتھ مت رہو!“ اور جیسے قرآن میں ہے: {اتَّخِشُوا لَهُمُ فَاللّٰهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ} (التوبة: 13) (کیا تم ایسے لوگوں سے ڈرتے ہو؟ حالانکہ ڈرنے کے لائق خدا ہے) یعنی ”ایسے لوگوں سے مت ڈرو!“۔

15- ”الاستهزاء“: جیسے ”کیا جناب! آپ ہی کی عقل نے یہ فیصلہ کیا؟“ اور جیسے قرآن پاک میں ہے: {أَهَذَا الَّذِي يَذْكُرُ آلِهَتَكُمْ} (الأنبياء: 36) (کیا یہی شخص ہے؟ جو تمہارے معبودوں کا ذکر کیا کرتا ہے)۔ آیت کریمہ میں ”ہذا“ (استہزام) ”استہزاء اور تحقیر“ کے لیے ہے۔  
16- ”التنبيه“: جیسے: ”تم کس راستہ پر چل پڑے ہو؟“، یا ”کہاں بھٹکتے پھرتے ہو؟“ اور جیسے قرآن میں ہے: {فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ} (النکویر: 26) (پھر تم کدھر جا رہے ہو؟)۔

## 10.7 تمنی

### 10.7.1 تمنی کی تعریف

تمنی کہتے ہیں کسی ایسی مرغوب اور پسندیدہ چیز کی تمنا کرنا، جس کے غیر ممکن یا مشکل ہونے کی وجہ سے حاصل ہونے کی امید نہ ہو۔

### 10.7.2 تمنی کے الفاظ

اس کے لیے عام طور پر عربی میں ”لیت“ کا استعمال ہوتا ہے، جیسے قرآن کریم میں ہے: {يَا لَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونَ} (القصص: 70) (جیسا مال و متاع قارون کو ملا ہے، کاش! ایسا ہی ہمیں بھی ملے) ظاہر ہے کہ ایسا ہونا مشکل ہے، لہذا یہ تمنی ہے، اردو میں لفظ ”کاش“ کا استعمال ہوتا ہے۔ جیسے ”کاش! جوانی لوٹ آتی“ اور ”کاش! وہ وعدہ وفا کرتا“۔  
کبھی بلاغت کے کسی خاص مقصد سے ان الفاظ کے ذریعہ بھی تمنا کی جاتی ہے:

1- ”هل“ (کیا): جیسے قرآن میں ہے: {فَهَلْ لَنَا مِنَ شَفَعَاءِ فَيَشْفَعُوا لَنَا} (الأعراف: 53) (تو کیا آج ہمارے کوئی سفارشی ہیں؟ کہ ہماری سفارش کریں) یعنی ”کاش! کہ کوئی سفارشی ہوتا“۔

2- ”لو“ (اگر): جیسے قرآن میں ہے: {فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةٌ فَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ} (الشعراء: 102) (سو اگر ہمارے لیے دنیا میں ایک بار پھر جانا ہو، تم ہم ایمان والوں میں ہو جائیں) یعنی ”کاش! کہ ایسا ہو جائے“۔

3- ”لعل“ (شاید): جیسے: ”لعلی الی من قد هویث أطیر“ (کاش میں جسے چاہتا ہوں اس تک اڑ کر پہنچ جاتا)۔ گویا جس چیز کی آرزو ہو اس کو پالینے کی امید یقینی درجہ میں کرتے ہوئے ان الفاظ کا استعمال کرنا جو توجی کے لیے ہوتے ہیں، یہ ظاہر کرنے کے لیے کہ میری آرزو پائے تکمیل کو یقیناً پہنچ جائے گی۔

### 10.7.3 توجی کی تعریف اور اس کے الفاظ

اگر کوئی پسندیدہ چیز ایسی ہو جس کے حاصل ہونے کی امید ہو اس کو طلب کرنا یا اس کا انتظار کرنا اصطلاح میں ”توجی“ کہلاتا ہے اور اس کے لیے عربی میں ”لعل“ یا ”عسی“ کا لفظ استعمال کرتے ہیں۔ جیسے قرآن میں ہے: {فَعَسَى اللّٰهُ أَنْ يَأْتِيَّ بِالْفَتْحِ} (المائدة: 52) (سو ممکن ہے کہ اللہ جلد فتح ظاہر فرمادے) اور: {لَعَلَّ اللّٰهُ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا} (الطلاق: 1) (شاید خدا اس کے بعد

کوئی سبیل پیدا کر دے۔)

کبھی بلاغت کے کسی مخصوص مقصد کے پیش نظر ”لیت“ کا استعمال بھی توجی کے لیے ہوتا ہے اور وہ اس وقت جب انسان اپنی امید کو خیال خام سمجھنے لگے، اور یہ ظاہر کرے کہ امید تو تھی لیکن ابھی اس چیز کو پانا بہت مشکل نظر آتا ہے اور گویا یہ محض ایک تمنا ہے اور اسی لیے تمنی کی تعبیر ”لیت“ کا استعمال کرتا ہے۔ جیسے تمنی کا یہ شعر:

فيا لیت ما بیني وبين أحبتي من البعد ما بیني وبين مصائبی

(امید ہے کہ میرے اور میرے محبوب دوستوں کے درمیان اتنا ہی فاصلہ ہوگا جتنا میرے اور میرے مصائب کے درمیان ہوتا ہے) یعنی امید ہے کہ وہ اتنے قریب آجائیں گے اور مجھے اسی طرح داغ مفارقت نہیں دیں گے جیسے میری زندگی کے غم مجھے چھوڑ کر نہیں جاتے۔

10.8 نداء

10.8.1 نداء کی تعریف اور اس کا مخصوص معنی

کسی کو متوجہ کرنے یا کسی کو متوجہ ہونے کے طلب کو ندا کہتے ہیں، جس کے لیے کوئی ایسا حرف استعمال ہو جو ”ادعو“ کے قائم مقام ہو، یعنی اس کا مفہوم ہو: ”میں تمہیں بلا رہا ہوں یا پکار رہا ہوں۔“

10.8.2 ادوات نداء اور ان کے اصل مواقع استعمال

نداء کے لیے عربی میں آٹھ ادوات یا الفاظ استعمال ہوتے ہیں: همزہ، أي، یا، آ، آی، آیا، ہیاء، وا۔ ان کے مواقع استعمال حسب ذیل ہیں:

(1) ”همزہ“ اور ”أي“ کا استعمال کسی قریب میں موجود شخص کو پکارنے کے لیے ہوتا ہے:

”همزہ“ کا استعمال جیسے: ”أبني! إن أباك كارب يومه“ (اے میرے بیٹے! تمہارے باپ کی موت کا وقت قریب ہے)۔

”أي“ کا استعمال جیسے: ”أي بني! أعد علي ما سمعت مني“ (اے میرے بیٹے! تم نے جو مجھ سے سنا اسے مجھے پھر سے سناؤ) یا ”أي

بنيتي! إنك تركت الغش الذي فيه درجت والبيت الذي فيه نشأت“ (اے میری بیٹی! تم نے وہ آشیانہ چھوڑ دیا جس میں پلی بڑھی اور اس گھر کو الوداع کہہ دیا جس میں نشوونما پائی)۔

(2) بقیہ چھ یعنی یا، آ، آی، ہیاء اور وا کا استعمال دور کے کسی شخص کو بلانے کے لیے ہوتا ہے:

”یا“ کا استعمال جیسے: {إني لأظنك يا موسى مسحورا} (الإسراء: 101) (اے موسیٰ میرا خیال ہے کہ تم پر جادو کر دیا گیا ہے)۔

”آیا“ کا استعمال جیسے: ”أيارجال العقيدة! هبوا ولا تخشوا في الله أحداً“ (اے عقیدہ پر قائم رہنے والو! اٹھو اور اللہ کے معاملہ میں

کسی کا خوف نہ کھاؤ) یا ”أياصاعد الجبل“ (اے پہاڑ پر چڑھنے والے) یا ”أياعاملاً في الحقل! اعمل جتيداً“ (اے کھیت میں کرنے والے، اچھی طرح کام کرو)۔

”هيا“ کا استعمال جیسے: ”هيا محمد! أقبل“ (اے محمد! فوراً آؤ)، اور ”هيا زاهد! تعال بسرعة“ (اے زاهد! جلد آؤ)۔

”وا“ کا استعمال، کسی مرحوم کی تعریف کے لیے جیسے:

وا محسنا ملک النفوس ببزہ وجرى إلى الخيرات سباق الخط  
(ہائے وہ کیسے محسن تھے جنہوں نے اپنی نیکیوں سے دلوں پر حکومت کی اور نیکیوں کی طرف تیز قدموں سے بڑھتے رہے)۔  
یانوحہ کے لیے: ”واعیناہ، وأسفاه“۔ (ہائے میری آنکھیں، ہائے افسوس)۔  
”آ“ اور ”آی“ تملیل الاستعمال ہیں۔

### 10.8.3 ادوات ندا اور ان کے ثانوی مواقع استعمال

کبھی بعید کو قریب کے درجہ میں رکھا جاتا ہے تو ”ہمزہ“ اور ”آی“ سے پکارا جاتا ہے اور اشارہ ہوتا ہے کہ وہ دل سے قریب ہے اور ذہن و دماغ میں رچ بس گیا ہے اور اس کے برعکس کبھی قریب کو بعید کے درجہ میں رکھا جاتا ہے تو ”ہمزہ“ اور ”آی“ کو چھوڑ کر بقیہ حروف سے آواز دی جاتی ہے اور اس میں اس طرف اشارہ ہوتا ہے کہ یا تو اس کا مرتبہ بلند ہے، یا اس کا رتبہ گھٹ گیا ہے، یا اس کی غفلت اور بے توجہی کی طرف اشارہ ہوتا ہے۔ یعنی کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ منادئی دور ہے، مگر اس سے غایت تعلق کی بنا پر وہ ذہن میں حاضر اور دل سے قریب ہے، لہذا اس کے لیے قریب والے الفاظ ندا استعمال کر لیتے ہیں، جیسا کہ عاشق اپنے محبوب کے لیے استعمال کرتا ہے اور کبھی ایسا ہوتا ہے کہ منادئی تو قریب ہے، مگر وہ اپنی رفعت شان کی وجہ سے بلند اور دور نظر آتا ہے، اسی طرح اپنے پست درجے کی وجہ سے الگ اور بعید نظر آتا ہے، ایسے ہی اپنی غفلت اور عدم توجہی کی وجہ سے ایسا لگتا ہے کہ وہ یہاں نہیں، تو ایسی صورت میں اس کے لیے بعید والے الفاظ ندا استعمال کرتے ہیں۔

### 10.8.4 نداء کے دیگر معانی

کبھی نداء سے اس کے اصل معنی مراد نہیں ہوتے، بلکہ قرینہ سے دوسرے معانی سمجھے جاتے ہیں، ان میں مشہور معانی یہ ہیں: ”اشتعال و ترغیب، زجر، استغاثہ، اظہار حسرت و غم، اظہار حیرت و بے چینی“۔

1- اشتعال و ترغیب: اس کا مطلب کسی بات پر بھڑکانا اور مزید بیان کرنے کی رغبت دلانا ہے، جیسے: ”یا مظلوم تکلم“ (اے مظلوم! کہہ) اس سے کہا جائے، جو کسی کا ظلم و زیادتی بیان کر رہا ہو، تو چونکہ وہ پہلے سے متوجہ ہے، اس لیے یہاں ندا، اپنے اصل معنی کے لیے نہیں ہے، بلکہ مخاطب کے جذبات ابھار کر، اسے اپنی مظلومیت کو خوب ظاہر کرنے اور ظالم کی خوب شکایت کرنے پر آمادہ کرنا اور رغبت دلانا ہے۔

2- زجر: اس کا مطلب مخاطب کو ڈانٹنا اور ملامت کرنا ہے، جیسے: ”یا قلب! ویحک ما سمعت لناصح“ (اے دل! تیرا برا ہو، تو نے ناصح کی ایک نہ سنی) یا جیسے کہتے ہیں: ”اے دل! بڑھا پا آچکا، اور تو عشق و مستی میں ڈوبا ہے“ اس میں ندا متوجہ کرنے کے لیے نہیں ہے؛ بلکہ اسے اس طرز عمل پر جھڑکنے اور ملامت کرنے کے لیے ہے۔

3- استغاثہ: اس سے مراد فریاد کرنا اور مدد چاہنا ہے، جیسے ”یا اللہ!“ یعنی ”اے اللہ ہماری فریاد سن لے اور مدد کر“ اور جیسے قرآن پاک میں ہے: {رَبِّ اِنَّ قَوْمِي كَذَّبُوْنِ} (الشعراء: 117) (پروردگار! میری قوم نے تو مجھے جھٹلادیا)۔ یہاں ”رب“ اصل میں ”یارب“ ہے اور یہ

ندا، استغاثہ کے لیے ہے۔

4- اظہار حسرت و غم: جیسے قرآن میں ہے: {يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا} (النبا: 40) (اے کاش! میں مٹی ہوتا)۔ یہاں بھی ”یالیتنی“ کی ندا، اپنے اصل معنی میں نہیں؛ بلکہ اظہار حسرت و غم کے لیے ہے۔

5- اظہار حیرت: جیسے: ”ایا قَبْرَ مَعْنِ كَيْفِ وَاوْرِيَتْ جُوْدَه“ (اے معن کی قبر! آخر کیسے تم نے اس کی فیاضی پر مٹی ڈال کر اسے چھپایا؟) یہاں بھی قبر کو خطاب حیرت کے لیے ہے، کوئی اسے واقعی پکارنا مقصود نہیں چونکہ قبر میں سننے کی صلاحیت نہیں۔

## 10.9 اکتسابی نتائج

انشاء وہ کلام ہے جس کے کہنے والے کو سچا یا جھوٹا نہ کہا جاسکے، مثلاً: استاذ نے کہا: ”دل لگا کر پڑھو“، ”کھیل کود مت کرو“، تو اس کو سچا یا جھوٹا نہ کہا جائے گا؛ کیونکہ سچ یا جھوٹ کا احتمال وہاں ہوتا ہے، جہاں کسی چیز کے ہونے، یا نہ ہونے کی خبر دی جائے اور یہاں ایسا نہیں ہے؛ لہذا یہ انشاء ہے، یہ بات ذہن نشین کر لیں کہ خبر کی طرح انشاء میں بھی جملہ کے دوارکان ہوتے ہیں: محکوم علیہ یا مسند الیہ اور محکوم بہ یا مسند۔ انشاء کی دو قسمیں ہیں: (۱) غیر طلبی (۲) طلبی۔

انشائے غیر طلبی وہ انشاء ہے جس میں طلب کے معنی نہ ہوں: یعنی اس کے ذریعہ کسی چیز کو طلب نہ کیا جائے۔ انشاء کی یہ قسم (غیر طلبی) علم معانی کی بحث سے خارج ہے اور انشاءے طلبی وہ انشاء ہے جس میں طلب کے معنی ہوں: یعنی اس کے ذریعہ کسی ایسی چیز کو طلب کیا جائے، جو اس وقت حاصل نہیں؛ جیسے ”انشاء کی تعریف بتاؤ“، ”بلاغت کس کو کہتے ہیں؟“۔

انشائے طلبی کی پانچ صورتیں ہیں: (1) امر جیسے: ”أَحْبَبَ لِعَبْرِكَ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ“ (2) نہی جیسے: ”لَا تَطْلُبْ مِنَ الْجَزَاءِ إِلَّا بِقَدْرِ مَا صَنَعْتَ“ (3) استفہام جیسے: ”هَلْ يَعْقِلُ الْحَيَوَانُ؟“ (4) تمنی جیسے: ”لَيْتَ الشَّبَابَ يَعُودُ يَوْمًا“ (5) ندا جیسے: ”يَا شَجَاعَ أَقْدِمُ“ (اے بہادر! اقدام کر)۔

خود کو بلند سمجھ کر کسی سے کوئی کام طلب کرنا ”امر“ کہلاتا ہے، جیسے: ”ایک گلاس پانی لاؤ“، ”یہ کتاب احمد کو دے دو“ وغیرہ۔ امر کے چار صیغے ہیں: 1- فعل امر: جیسے اللہ تعالیٰ کا فرمان: {أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ} (الإسراء: 78) (سورج کے ڈھلنے سے رات کے اندھیرے تک نمازیں پڑھا کیجیے) 2- فعل مضارع مقرون بلام امر: جیسے قرآن میں ہے: {لِيَنْفِقْ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ، وَمَنْ قَدِرْ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيَنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ} (الطلاق: 7) (وسعت والے کو چاہیے کہ اپنی گنجائش کے مطابق خرچ کرے اور جس کی کم آمدنی ہو تو اللہ نے جو دیا ہے اسی کے مطابق خرچ کرے)۔ 3- اسم فعل امر: جیسے: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ، لَا يَضُرُّكُمْ مَن ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ} (المائدة: 105) (اے ایمان والو! تم پر تمہاری ذمہ داری ہے، اگر تم راہ راست پر ہو تو، تو جو گمراہ ہو وہ تمہارا کچھ نہیں بگاڑ سکتا)۔ 4- مصدر جو فعل امر کا قائم مقام ہو: جیسے: {وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا} (الإسراء: 23)، کبھی کبھی امر سے اس کے اصل معنی مراد نہیں ہوتے، بلکہ حسب حال دوسرے معانی مراد لیے جاتے ہیں۔ مثلاً: ارشاد، دعا، التماس، تمنا، اباحت، تجحیر، تسویہ، تعجیر، تہدید، اہانت، امتنان، اکرام۔

خود کو بڑا جان کر کسی کو کسی کام سے منع کرنا ”نہی“ کہلاتا ہے، جیسے ”بازار مت جا“، ”خالد کے ساتھ مت رہ“ وغیرہ اور جیسے قرآن پاک میں ہے: {وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا} (الحجرات: 12) (اور ایک دوسرے کے حال کا تجسس نہ کیا کرو اور نہ کوئی کسی کی غیبت کرے)، نہی کا صرف ایک ہی صیغہ ہوتا ہے اور وہ ہے لائے نہی کے ساتھ فعل مضارع: ”لا تفعل“، لیکن امر کی طرح کبھی نہی سے بھی حقیقی معنی مراد نہیں ہوتے، بلکہ بہ اعتبار قرینہ دوسرے معانی مراد لیے جاتے ہیں؛ مثلاً دعا، التماس، تمنا، ارشاد، توبخ، تہنئیس، تہدید، تحقیر۔

کسی چیز کے بارے میں جو پہلے سے معلوم نہ ہو سوال کرنا یا کسی ایسی چیز کے علم کو طلب کرنا جو پہلے سے حاصل نہ تھا ”استفہام“ کہلاتا ہے، عربی میں استفہام کے لیے مخصوص الفاظ ہیں، لیکن ان میں ”ہمزہ“ اور ”ہل“ کے کچھ مخصوص مواقع استعمال ہیں اور بقیہ ادوات کے دوسرے استعمالات ہیں، کبھی کبھی استفہام سے اس کے اصل معنی مراد نہیں ہوتے، بلکہ قرینہ سے دوسرے معانی سمجھے جاتے ہیں، مثلاً: نفی، انکار، اقرار، توبخ، تعظیم، تحقیر، استعجاب، تعجب، تسویہ، تمنی، تشویق، اثبات، امر، نہی اور استہزا وغیرہ۔

تمنی کہتے ہیں کسی ایسی مرغوب اور پسندیدہ چیز کی تمنا کرنا، جس کے غیر ممکن یا مشکل ہونے کی وجہ سے حاصل ہونے کی امید نہ ہو اور اگر کوئی پسندیدہ چیز ایسی ہو جس کے حاصل ہونے کی امید ہو اس کو طلب کرنا یا اس کا انتظار کرنا اصطلاح میں ترقی کہلاتا ہے۔

ندا کہتے ہیں کسی کو متوجہ کرنے کو یا کسی کے متوجہ ہونے کے طلب کو اور اس کے لیے کوئی ایسا حرف استعمال ہوتا ہے جو ”ادعو“ کے قائم مقام) ہو، ندا کے لیے عربی میں آٹھ ادوات یا الفاظ استعمال ہوتے ہیں: ہمزہ، آی، یا، آ، آی، آیا، ہیا، وا، کبھی ندا سے اس کے اصل معنی مراد نہیں ہوتے، بلکہ قرینہ سے دوسرے معانی سمجھے جاتے ہیں۔ مثلاً: اشتعال و ترغیب، زجر، استغاثہ، اظہار حسرت و غم اور اظہار حیرت وغیرہ۔

## 10.10 امتحانی سوالات کے نمونے

- ا- حسب ذیل سوالات کے جواب پندرہ پندرہ سطروں میں لکھیے:
- 1- امر، نہی، استفہام، تمنی اور ندا کی تعریف مثالوں کے ساتھ لکھیں۔
  - 2- انشائے غیر طلبی اور انشائے طلبی کی تعریف لکھیں اور ان کی اقسام پر مثالوں کے ساتھ ایک نوٹ لکھیں۔
  - 3- ادوات ندا آٹھ ہیں، ان میں قریب کے لیے کون اور بعید کے لیے کون سے الفاظ استعمال ہوتے ہیں اور کیا کبھی وہ اپنے مخصوص مواقع استعمال کے برعکس بھی استعمال ہوتے ہیں؟ مفصل لکھیں۔

ب- درج ذیل سوالات کے جواب تیس تیس سطروں میں لکھیے:

- 1- امر کے صیغہ اپنے مشہور معانی کے علاوہ اور کیا معنی دیتے ہیں؟ مثالوں کے ساتھ لکھیں۔
- 2- نہی کے صیغہ اپنے مشہور معانی کے علاوہ اور کیا معنی دیتے ہیں؟ مثالوں کے ساتھ لکھیں۔
- 3- استفہام کے ادوات اپنے مشہور معانی کے علاوہ اور کیا معنی دیتے ہیں؟ مثالوں کے ساتھ لکھیں۔

---

## 10.11 مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں

---

- |   |                                       |    |
|---|---------------------------------------|----|
| سعد الدین تفتازانی  | مختصر المعانی                         | -1 |
| عبدالعزیز عتیق  | علم المعانی                           | -2 |
| فضل حسن عباس  | البلاغة فنونها وأفنانها (علم المعانی) | -3 |
| مشترکہ تصنیف: حفیظ ناصف، محمد دیاب، سلطان محمد، مصطفیٰ طہوم | دروس البلاغة                          | -4 |
| مشترکہ تصنیف: علی الجارم و مصطفیٰ امین                      | البلاغة الواضحة                       | -5 |

## اکائی 11 قصر، وصل، فصل

اکائی کے اجزا	
تمہید	11.1
مقصد	11.2
قصر	11.3
لغوی معنی	11.3.1
اصطلاحی معنی	11.3.2
قصر کی اقسام	11.4
قصر حقیقی	11.4.1
قصر اضافی	11.4.2
قصر حقیقی کی اقسام	11.5
قصر موصوف بر صفت حقیقی	11.5.1
قصر صفت بر موصوف حقیقی	11.5.2
قصر اضافی کی اقسام	11.6
قصر موصوف بر صفت اضافی	11.6.1
قصر صفت بر موصوف اضافی	11.6.2
مخاطب کے اعتبار سے قصر اضافی کی تقسیم	11.7
قصر افراد	11.7.1
قصر قلب	11.7.2
قصر تعین	11.7.3
قصر کے طریقے	11.8
قصر کے مختلف طریقے	11.8.1

نفی واستثناء	11.8.2	
إنما (بلاشبہ)	11.8.3	
عطف	11.8.4	
مؤخر کو مقدم کرنا	11.8.5	
وصل و فصل		11.9
عطف، معطوف اور معطوف علیہ		11.10
عطف، معطوف اور معطوف علیہ	11.10.1	
معطوف اور معطوف علیہ کے درمیان مناسبتیں	11.10.2	
موافق و وصل		11.11
علمائے بلاغت کا بیان	11.11.1	
اول	11.11.2	
دوم	11.11.3	
سوم	11.11.4	
موافق فصل		11.12
علمائے بلاغت کا بیان	11.12.1	
اول	11.12.2	
دوم	11.12.3	
سوم	11.12.4	
چہارم	11.12.5	
پنجم	11.12.6	
اکتسابی نتائج		11.13
امتحانی سوالات کے نمونے		11.14
مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں		11.15

## 11.1 تمہید

اس اکائی میں یہ بتایا جائے گا کہ علم المعانی میں قصر کسے کہتے ہیں؟ مختلف اعتبارات سے اس کی کتنی قسمیں ہوتی ہیں؟ قصر کے مختلف طریقے کیا ہیں اور ان سے کلام کے مفہوم میں کیا تغیر واقع ہوتا ہے؟ نیز وصل و فصل کسے کہتے ہیں اور ان کے کیا مواقع ہیں؟ آپ ان کا مطالعہ کریں گے اور اسی ضمن میں معطوف اور معطوف علیہ کے درمیان مناسبتوں کا بھی مطالعہ کریں گے۔

## 11.2 مقصد

اس اکائی کو پڑھنے کے بعد آپ کو معلوم ہوگا کہ قصر کے لغوی و اصطلاحی معنی کیا ہیں؟ قصر کی کتنی قسمیں ہیں اور قصر کے طریقے کیا ہیں؟ مزید برآں آپ وصل کی تعریف، اس کے مواقع اور فصل کی تعریف اور اس کے مواقع سے واقفیت حاصل کر سکیں گے اور اس طرح علم المعانی میں قصر اور وصل و فصل کی اہمیت سے بھی روشناس ہوں گے اور ان سے واقفیت کی بنا پر کلام عرب کو سمجھنے اور اس کا ادبی معیار متعین کرنے میں سہولت ہوگی اور بلاغت کی رعایت کے ساتھ عربی زبان لکھنے کی صلاحیت پیدا ہو سکے گی۔

## 11.3 قصر

### 11.3.1 لغوی معنی

قصر کا لغوی معنی روکنا اور منحصر کرنا ہے، کہتے ہیں: ”قَصُرَ الشَّيْءُ عَلَى الْأَمْرِ“ (کسی شے کو کسی معاملہ پر منحصر کرنا) یا ”قَصَرَ الشَّيْءُ عَلَى كَذَا“ (کسی شے کو کسی چیز تک محدود کرنا)، کہا جاتا ہے: ”قَصَرَ غَلَّةَ أَرْضٍ كَذَا عَلَى عِبَالِهِ“ (اس نے فلاں زمین کا غلہ اپنے اہل و عیال کے لیے مخصوص کر دیا)، اسی طرح کہتے ہیں: ”قَصَرَ الشَّيْءُ عَلَى نَفْسِهِ“ (اس نے کسی چیز کو اپنے تک محدود کر لیا، یا اپنے لیے خاص کر لیا یا اپنے لیے محدود کر لیا)۔

### 11.3.2 اصطلاحی معنی

اہل بلاغت کہتے ہیں: ”الْقَصْرُ تَخْصِيصُ أَمْرٍ بآخِرِ بَطْرِيقٍ مَخْصُوصٍ، لِكُلِّ قَصْرِ طَرْفَانٍ: مَقْصُورٌ وَمَقْصُورٌ عَلَيْهِ۔“ یعنی اصطلاح میں ایک چیز کو دوسری چیز کے ساتھ مخصوص طور پر خاص کر دینے کو ”قصر“ کہتے ہیں، لہذا جس کو خاص کیا جائے اسے ”مقصور“ اور جس کے ساتھ خاص کیا جائے اسے ”مقصور علیہ“ کہتے ہیں اور یہ دونوں قصر کے ارکان، اجزایا اطراف کہلاتے ہیں۔

## 11.4 قصر کی اقسام

بلاغت کے ماہرین لکھتے ہیں: ”ينقسم القصر باعتبار الحقيقة والواقع إلى قسمين“۔ یعنی قصر کی بنیادی طور پر دو قسمیں ہیں:

(1) قصر حقیقی۔

(2) قصر اضافی۔

### 11.4.1 قصر حقیقی

قصر حقیقی کی تعریف اس طرح کی گئی ہے: ”حقیقیٌّ وهو أن يختصَّ المقصُورُ بالمقصُورِ عليه بحسب الحقيقة والواقع بأن لا

يَتَعَدَّاهُ إِلَى غَيْرِهِ أَصْلًا“ (ایک چیز یعنی مقصور کو دوسری چیز یعنی مقصور علیہ کے ساتھ حقیقت کے اعتبار سے واقعتاً اس طرح خاص کر دینا کہ معلوم ہو کہ پہلی چیز اسی دوسری چیز میں منحصر ہے، کسی اور میں نہیں پائی جاسکتی یا نہیں پائی جاتی) جیسے: ”إنما الرزاق الله“ (بلاشبہ اللہ ہی رزق دینے والا ہے)، یہاں ”رزق دینے“ کو حقیقت کے اعتبار سے اللہ ہی کے ساتھ خاص کر دیا گیا، کہ اس کے سوا کوئی اور رزق دینے والا نہیں۔

اور جیسے قرآن مجید میں ہے: {لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ} (یونس: ۵۵) (جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب خدا ہی کا ہے)۔ زمین و آسمان کی تمام چیزوں کی ملکیت حقیقت کے اعتبار سے اللہ ہی کے لیے خاص کی گئی کہ حقیقت میں اس کے سوا کوئی اور مالک نہیں۔  
یا جیسے یہ مثال: ”لا يروى مصر من الأنهار إلا النيل“ (مصر کو صرف دریائے نیل ہی سیراب کرتی ہے)۔

## 11.4.2 قصر اضافی

قصر اضافی کی تعریف اس طرح کی گئی ہے: ”إضافي وهو ما كان الاختصاص فيه بحسب الإضافة إلى شيء معين“ (ایک چیز کو دوسری چیز کے ساتھ کسی متعین شے کی نسبت سے خاص کرنا) یعنی بالکل حقیقت کے اعتبار سے ہر شے کی نسبت سے خاص نہ کرنا؛ جیسے: ”لا جواد إلا علي“ (سخی تو علی ہے) اس جملہ سے متکلم کی مراد یہ ہے کہ فلاں متعین شخص مثلاً ساجد کے مقابلہ میں علی زیادہ سخی ہے، اس کا یہ مطلب نہیں کہ سخاوت کسی اور فرد بشر میں ہے ہی نہیں، یا ”إنما حسن شجاع“ (بلاشبہ حسن تو بہادر ہے) مطلب یہ ہے کہ حسن بزدل نہیں، یہ مطلب نہیں کہ بہادری کے علاوہ اس میں کوئی اور صفت ہی نہیں، چنانچہ یہاں ایک خاص صفت یعنی بزدلی کے اعتبار سے قصر ہے، تمام صفات کے اعتبار سے قصر نہیں؛ کیونکہ وہ بہادر کے علاوہ نیک، بد، عالم، جاہل، امیر اور غریب وغیرہ بھی ہو سکتا ہے۔ اور جیسے قرآن میں ہے: {إن أنتم إلا تكذبون} (یس: 15) (تم محض جھوٹ بولتے ہو)۔

یہاں ایک خاص صفت: یعنی ”صدق“ کے اعتبار سے قصر کیا گیا ہے، تمام صفات کے اعتبار سے نہیں۔

معلومات کی جانچ

- 1- قصر کا لغوی معنی کیا ہے؟
- 2- قصر کا اصطلاحی معنی کیا ہے؟
- 3- مقصور اور مقصور علیہ کسے کہتے ہیں؟
- 1- قصر حقیقی کسے کہتے ہیں؟
- 2- قصر اضافی کسے کہتے ہیں؟

## 11.5 قصر حقیقی کی اقسام

علمائے بلاغت لکھتے ہیں: ”ينقسم القصر باعتبار طرفيه إلى قسمين: یعنی قصر حقیقی و اضافی میں سے ہر ایک کی دو قسمیں ہیں:

(1) قصر موصوف بر صفت۔

(2) قصر صفت بر موصوف۔

## 11.5.1 قصر موصوف بر صفت حقیقی

اس کا مطلب یہ ہے کہ بہ اعتبار حقیقت موصوف اسی صفت کے ساتھ خاص ہے: یعنی حقیقت کے اعتبار سے اس میں اس صفت کے علاوہ کوئی اور صفت نہ پائی جائے، البتہ وہ صفت کسی اور موصوف میں پائی جاسکتی ہو، جیسے: ”انما بکر فاضل“ ”بکر تو صرف فاضل ہی ہے“۔ یہاں ”بکر“ (موصوف) کا قصر ”فاضل“ (صفت) پر کیا گیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ فاضل ہونے کے علاوہ بہ اعتبار حقیقت اس میں کوئی اور صفت نہیں؛ یا یہ مثال کہ: ”انما الحیاة تعب“ (زندگی ایک تھکن کا نام ہے) مگر یہ مثال محض فرضی ہے، اس لیے کہ ایسی کوئی مثال ملنا مشکل ہے جس میں موصوف باعتبار حقیقت صرف ایک ہی صفت کے ساتھ متصف ہو، اس میں کوئی دوسری صفت نہ پائی جاتی ہو، لیکن جو صفت کسی چیز میں غالب ہو جاتی ہے اسے اسی طرح بیان کرتے ہیں۔

## 11.5.2 قصر صفت بر موصوف حقیقی

اس کا مطلب یہ ہے کہ باعتبار حقیقت وہ صفت اسی موصوف کے ساتھ خاص ہے، یعنی حقیقت کے اعتبار سے وہ صفت اس موصوف کے علاوہ کسی اور موصوف میں نہ پائی جائے، البتہ اس موصوف میں اس صفت کے علاوہ اور صفات بھی پائی جاسکتی ہوں، جیسے: ”لا یفوز إلا المُجِدُّ“ (مجت کرنے والا ہی کامیاب ہوتا ہے) یا جیسے ”عالم الغیب تو بس اللہ ہی ہے“۔ یہاں بہ اعتبار حقیقت ”عالم الغیب“ (صفت) کا قصر ”اللہ“ (موصوف) پر کیا گیا ہے: یعنی اللہ کے سوا کوئی اور ”عالم الغیب“ (صفت) کے ساتھ موصوف نہیں اور جیسے قرآن میں ہے: {إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ} (التوبة: 18) (خدا کی مسجدوں کو تو وہ لوگ آباد کرتے ہیں جو خدا پر اور روز قیامت پر ایمان لاتے اور نماز پڑھتے اور زکات دیتے اور خدا کے سوا کسی سے نہیں ڈرتے ہیں)۔

یہاں باعتبار حقیقت مساجد کے آباد کرنے کو مذکورہ اوصاف کے ساتھ متصف لوگوں پر منحصر کیا گیا ہے، یعنی خدا کی مساجد در حقیقت ایسے ہی اولوالعزم مسلمانوں کے دم سے آباد رہ سکتی ہیں، کسی اور سے نہیں۔

معلومات کی جانچ

1- قصر موصوف بر صفت حقیقی کسے کہتے ہیں؟

2- قصر صفت بر موصوف حقیقی کسے کہتے ہیں؟

## 11.6 قصر اضافی کی اقسام

### 11.6.1 قصر موصوف بر صفت اضافی

اس کا مطلب یہ ہے کہ کسی موصوف کو ایک صفت کے ساتھ، بہ نسبت دوسری صفت کے خاص کر دیا جائے، خواہ اس موصوف میں اس دوسری صفت کے علاوہ اور صفات پائی جائیں یا نہ پائی جائیں؛ جیسے ”دانش تو بس حافظ ہے“، یعنی مخاطب ”دانش“ کو حافظ اور قاری دونوں خیال کر رہا تھا، حالانکہ وہ صرف حافظ ہی ہے، قاری نہیں؛ خواہ اس میں حافظ کے علاوہ اور بہت سی صفات پائی جاتی ہوں؛ مگر ان سے کوئی سروکار نہیں اور جیسے قرآن میں ہے: {وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ} (آل عمران: 4: 14) (اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم تو صرف خدا کے پیغمبر ہیں، ان سے

پہلے بھی بہت سے پیغمبر ہو گزرے ہیں)۔

یہاں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا قصر ”رسالت“ کی صفت پر کیا گیا ہے یعنی عام لوگوں کا یہ خیال کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہمیشہ رہنے والے ہیں، انہیں موت نہیں آسکتی، یا وہ قتل نہیں ہو سکتے، غلط ہے؛ کیونکہ وہ تو گذشتہ رسولوں کی طرح بس ایک رسول ہیں، ان سب سے افضل اور برتر ہیں لیکن خدا نہیں، اس لیے زندگی اور موت کے مراحل ان کے ساتھ بھی ہیں۔

### 11.6.1 قصر صفت بر موصوف اضافی

اس کا مطلب یہ ہے کہ کسی صفت کو ایک موصوف کے ساتھ، بہ نسبت دوسرے موصوف کے خاص کر دیا جائے؛ خواہ اس دوسرے موصوف کے علاوہ دیگر موصوف میں وہ صفت پائی جائے یا نہ پائی جائے؛ جیسے ”مخنتی تو احمد ہی ہے“ یعنی مخاطب احمد کے علاوہ خالد کو بھی مخنتی خیال کر رہا تھا، حالانکہ خالد مخنتی نہیں؛ تو خالد کی بہ نسبت احمد کے ساتھ مخنتی ہونے کو خاص کر دیا گیا کہ وہی مخنتی ہے، خالد نہیں؛ خواہ خالد کے علاوہ اور بہت سے بچے بھی مخنتی ہوں؛ مگر ان سے کوئی بحث نہیں اور جیسے قرآن میں ہے: {إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ} (فاطر: 28) (خدا سے تو اس کے بندوں میں سے وہی ڈرتے ہیں جو صاحب علم ہیں)۔

یہاں اللہ سے ڈرنے کو جہلا کی بہ نسبت علما کے ساتھ خاص کیا گیا ہے؛ یعنی اللہ سے وہی ڈرتے ہیں جو علم و عقل والے ہیں، جہل و حماقت والے تو بے خوف ہوتے ہیں۔

### معلومات کی جانچ

- 1- قصر موصوف بر صفت اضافی کسے کہتے ہیں؟
- 2- قصر صفت بر موصوف اضافی کسے کہتے ہیں؟

### 11.7 مخاطب کی حالت کے اعتبار سے قصر اضافی کی اقسام

مخاطب کی حالت کے اعتبار سے قصر اضافی کی تین قسمیں ہیں:

- (1) قصر افراد۔
- (2) قصر قلب۔
- (3) قصر تعین۔

#### 11.7.1 قصر افراد

قصر افراد: یعنی مخاطب دو صفت کو ایک موصوف میں، یا دو موصوف کو ایک صفت میں شریک سمجھتا ہے، اور متکلم اس کی شرکت کے خیال کو رد کرتے ہوئے کسی ایک کے ساتھ قصر کر دے، جیسے: تثلیث کے عقیدہ رکھنے والوں پر رد کرتے ہوئے کہا جائے گا: ”اللہ ایک ہے“، اور جیسے قرآن میں ہے: {إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ} (النساء: 171) (خدا ہی معبود واحد ہے)۔

#### 11.7.2 قصر قلب

قصر قلب: یعنی مخاطب، متکلم کے خیال کے برعکس گمان رکھتا ہو، تو متکلم اس کے گمان کو بدل کر قصر کر دے؛ جیسے ”حسن ہی سفر پر گیا“ اس مخاطب سے کہا جائے گا، جو یہ سمجھ رہا تھا کہ ندیم سفر پر گیا ہے، حسن نہیں۔ اسی طرح قرآن میں ہے: {قَالُوا مَا أَنُتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا} (یس: 15) (وہ

بولے کہ تم اور کچھ نہیں، مگر ہماری ہی طرح کے آدمی ہو۔

اہل انطاکیہ کی طرف جو رسول بھیجے گئے تھے، انھوں نے اپنی رسالت کا دعویٰ کیا، تو جھٹلانے والوں نے ان کے دعویٰ کی تردید کرتے ہوئے صفت رسالت کا انکار کیا اور انہیں اپنی طرح بشر ہونے کے ساتھ خاص کر دیا، تو چونکہ یہاں صفت رسالت کو بدل کر صفت بشریت ثابت کرتے ہوئے قصر کیا گیا ہے، اس لیے یہ قصر قلب ہے۔

### 11.7.3 قصر تعین

قصر تعین: یعنی مخاطب کو حکم میں تردد اور شک ہو، تو متکلم اسے متعین کر کے قصر کر دے، جیسے ”بلاشبہ زمین حرکت کرتی ہے“ اس شخص سے کہا جائے گا جسے تردد اور شک ہو کہ زمین حرکت کرتی ہے یا ٹھہری ہے؟۔ اسی طرح قرآن میں ہے: {قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصَلِحُونَ} (البقرة: 11) (کہتے ہیں ہم تو اصلاح کرنے والے ہیں)۔

یعنی منافقین کہتے تھے کہ ہمارے بارے میں شک مت کرو، ہم فسادی نہیں؛ بلکہ مصلح ہیں اور ہمارا مصلح ہونا بالکل ظاہر ہے، اس میں کسی شک کی گنجائش نہیں؛ تو چونکہ یہاں شک و تردد کو دور کرتے ہوئے مصلح ہونے کی تعین کر کے قصر کیا گیا ہے، لہذا یہ قصر تعین ہے۔  
معلومات کی جانچ

- 1- قصر افراد کسے کہتے ہیں؟
- 2- قصر قلب کسے کہتے ہیں؟
- 3- قصر تعین کسے کہتے ہیں؟

## 11.7 قصر کے طریقے

### 11.7.1 قصر کے مختلف طریقے

علمائے بلاغت لکھتے ہیں: ”طرق القصر المشهورة أربع:

- (أ) النفي والاستثناء، وهنا يكون المقصود عليه ما بعد أداة الاستثناء۔
- (ب) إنما، ويكون المقصود عليه مؤخر أو جواباً۔
- (ج) العطف بلا، أو بل أو لكن، فإن كان العطف بلا كان المقصود عليه مقابلاً لما بعدهما، وإن كان العطف ببل أو لكن كان المقصود عليه ما بعدهما۔

- (د) تقديم ما حقه التأخير۔ وهنا يكون المقصود عليه هو المقدم۔  
یعنی زبان و ادب میں قصر کے بہت سے طریقے رائج ہیں، جن میں چار طریقوں کا استعمال بیشتر ہوتا ہے۔

### 11.7.2 نفی اور استثناء

یعنی پہلے عام نفی کی جائے پھر کسی کا استثناء کر لیا جائے اور یہاں مقصود علیہ أداة استثناء کے بعد آئے گا، جیسے ”لا إله إلا الله“ (نہیں ہے

کوئی معبود سوائے اللہ کے) اور جیسے قرآن کریم میں ہے: {وَمَا نَسْتَنْزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ} (مريم: 64) (اور ہم تمہارے پروردگار کے حکم کے سوا اتر نہیں سکتے)۔

### 11.7.3 لفظ ”إنما“

لفظ ”إنما“ (بلاشبہ) کا لانا، یہاں مقصور علیہ کو مؤخر کرنا یعنی بعد میں لانا واجب ہے، جیسے: ”إنما علیک البلاغ“ (تمہارا کام صرف پہنچانا ہے) یا جیسے: ”بلاشبہ میری سعی کامیاب ہوئی“ اور جیسے قرآن میں ہے: {قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهُ وَاحِدٌ} (الکہف: 109) (کہہ دو کہ بلاشبہ میں تمہاری طرح کا ایک بشر ہوں، البتہ میری طرف وحی آتی ہے کہ تمہارا معبود وہی ایک معبود ہے)۔

### 11.7.4 عطف

”لا“ یا ”بل“ یا ”لکن“ کے ذریعہ عطف کرنا، جیسے: ”الأرض متحركة لا ثابتة“ (زمین متحرک ہے ثابت نہیں) اور ”ما الأرض ثابتة بل متحركة“ (زمین ثابت نہیں بلکہ متحرک ہے) یا ”ما الأرض ثابتة لکن متحركة“ (زمین ثابت نہیں لیکن متحرک ہے) یا جیسے ”زید کھڑا نہیں ہے، بلکہ بیٹھا ہے“۔

### 11.7.5 مؤخر کو مقدم کرنا

مؤخر کو مقدم کرنا، یہاں مقصور علیہ مقدم کیا جائے گا، جیسے: ”ایاک نعبد“ (تجھی کو ہم پوجتے ہیں) یہاں ”تجھی“ مفعول ہے، جسے مؤخر ہونا چاہئے تھا؛ مگر قصر کے لیے مقدم کر دیا گیا، یا جیسے: ”علی الرجال العاملین نثني“ (کام کرنے والوں کو ہم سراہتے ہیں) اور جیسے قرآن مجید میں ہے: {وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ} (البقرة: 57) (اور وہ ہمارا کچھ نہیں بگاڑتے تھے، بلکہ اپنا ہی نقصان کرتے تھے)۔

آیت کریمہ میں ”ولکن“ کے ذریعہ عطف کرنے سے، نیز ”أنفسهم“ مفعول کو ”يظلمون“ فعل پر مقدم کرنے سے حصر کا مفہوم نکلتا ہے۔

### معلومات کی جانچ

1- قصر کے کتنے طریقے ہیں؟

2- نفی و استثناء کسے کہتے ہیں؟

3- عطف اور مؤخر کو مقدم کرنے کا کیا مطلب ہے؟

## 11.9 وصل و فصل

علمائے بلاغت لکھتے ہیں: ”الوصل عطف جملة على أخرى بالواو، والفصل ترك هذا العطف، ولكل من الفصل والوصل مواضع خاصة“ یعنی ایک مفرد، یا ایک جملہ کو دوسرے مفرد، یا دوسرے جملہ پر عطف کرنے کو ”وصل“ اور عطف نہ کرنے کو ”فصل“ کہتے ہیں اور فصل و وصل میں سے ہر ایک کا استعمال مخصوص مواقع پر ہوتا ہے۔

قرآن مجید میں ہے: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ} (التوبة: 119) (اے اہل ایمان! خدا سے ڈرتے

رہو اور راست بازوں کے ساتھ رہو۔

آیت کریمہ میں ”وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ“ کا عطف ماقبل پر کیا گیا ہے، لہذا یہ ”وصل“ ہے۔ اور جیسے {وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ، اِذْفَعِ بِالَّتِي هِيَ اَحْسَنُ} (حَم السجدة: 34) (اور بھلائی اور برائی برابر نہیں ہو سکتی، تو سخت کلامی کا ایسے طریقہ سے جواب دو جو بہت اچھا ہو)۔ یہاں ”اِذْفَعِ بِالَّتِي هِيَ اَحْسَنُ“ کا عطف ماقبل پر نہیں کیا گیا، لہذا یہ ”فصل“ ہے۔

معلومات کی جانچ

1- وصل کا مفہوم لکھیے؟

2- فصل کا مفہوم لکھیے؟

## 11.10 عطف، معطوف اور معطوف علیہ

### 11.10.1 عطف، مطوف اور معطوف علیہ

عطف کے لیے مختلف کلمات کا استعمال ہوتا ہے، کبھی ”و“ (اور) کے ذریعہ عطف کیا جاتا ہے؛ اور کبھی ”ثم“ (پھر) اور ”ف“ (پس یا تو) وغیرہ الفاظ کے ذریعہ؛ مگر چونکہ ”و“ صرف شرکت کا معنی دینے کے واسطے آتا ہے، اس لیے اس کے ذریعہ عطف کرنے کی شرط یہ ہے کہ معطوف و معطوف علیہ کے درمیان کسی طرح کا تعلق اور مناسبت ضرور ہو اور چونکہ ”ثم“ اور ”ف“ وغیرہ کے الفاظ شرکت کے علاوہ ترتیب، تعقیب، تاخیر وغیرہ دوسرے معنی کا بھی فائدہ دیتے ہیں، اس لیے ان کے ذریعہ عطف کے لیے معطوف و معطوف علیہ کے درمیان کسی مناسبت کی شرط ضروری نہیں۔

معطوف اور معطوف علیہ کے درمیان مناسبت مسند الیہ اور مسند کے اعتبار سے ہوتی ہے، کہ دونوں جملوں کا مسند الیہ اسی طرح مسند باہم مناسب ہوں، جیسے ”احمد لکھتا ہے اور پڑھتا ہے“ ظاہر ہے کہ دونوں جملوں کا مسند الیہ ایک ہے اور مسند (لکھتا ہے، پڑھتا ہے) اگرچہ مختلف ہے؛ مگر لکھنے اور پڑھنے میں مناسبت واضح ہے۔ اور جیسے قرآن میں ہے: {وَاللّٰهُ يُحْيِي وَيُمِيتُ} (آل عمران: 15) (اور اللہ زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے)۔ یہاں ”یمیت“ کا عطف ”یحیی“ پر کیا گیا ہے، کیونکہ دونوں کا مسند الیہ ”اللہ“ ہے اور ”یحیی“ و ”یمیت“ (مسند) اگرچہ مختلف ہیں؛ مگر زندہ کرنے اور مارنے میں مناسبت ظاہر ہے۔

اور اگر مسند الیہ ایک نہ ہو تب بھی مناسبت ضروری ہے، مثلاً: دونوں میں قرابت داری، یا دوستی، یا دشمنی کا تعلق ہو، جیسے ”حسن شاعر ہے اور انس مضمون نگار ہے“ یہاں دونوں جملوں کا مسند الیہ (حسن، انس) الگ الگ ہے، مگر دونوں میں قرابت داری، یا دوستی کے تعلق سے مناسبت واضح ہے، اسی طرح مسند (شاعر، مضمون نگار) بھی الگ ہے، مگر دونوں میں مناسبت ظاہر ہے۔ اور جیسے قرآن میں ہے: {إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ، وَإِنَّ الْفٰجَرَ لَفِي جَحِيْمٍ} (الانفطار: 13-14) (بے شک نیکوکار نعمتوں میں ہوں گے اور بدکار دوزخ میں)۔

آیت کریمہ میں دونوں جملوں کا مسند الیہ اسی طرح مسند الگ الگ ہے، مگر ”أبرار“ اور ”فجار“ اسی طرح ”نعیم“ اور ”جحیم“ میں تضاد کی وجہ سے مناسبت واضح ہے۔

اور جہاں مناسبت نہ ہو وہاں عطف جائز نہیں، جیسے ”میری گھڑی اور موہاں قیمتی ہیں“ یہاں باوجود کہ مسند (قیمتی ہے) ایک ہے، مگر مسند

الیہ (گھڑی اور مو بائیں) میں کوئی مناسبت نہیں؛ اس لیے یہ عطف جائز نہیں اور جیسے ”انس شاعر ہے اور بکر دراز قد ہے“ ظاہر ہے کہ شاعر اور دراز قد میں کوئی مناسبت نہیں، اس لیے یہ عطف بھی جائز نہیں۔

## 11.10.2 معطوف اور معطوف علیہ کے درمیان مناسبتیں

1- ”تمثال“: یہ مناسبت کبھی دونوں جملوں کے مسند الیہ، اسی طرح مسند کے درمیان ”تمثال“ کی نسبت سے پیدا ہوتی ہے، یعنی دونوں کی نوعیت ایک ہو، جیسے مثال مذکور میں ”حسن شاعر ہے اور انس مضمون نگار ہے“ یہاں دونوں جملوں کا مسند الیہ (حسن، انس) نوع انسانی سے ہے، اس لیے دونوں میں تماشلی کی نسبت ہے؛ اسی طرح مسند (شاعر، مضمون نگار) میں بھی تماشلی کی نسبت ہے؛ کیونکہ شاعری اور مضمون نگاری دونوں زبان و ادب کی نوع سے ہیں۔

2- ”تجانس“: اور کبھی مناسبت ”تجانس“ کی نسبت سے پیدا ہوتی ہے: یعنی دونوں کی جنسیت ایک ہو، جیسے ”گھوڑا ایسا ہے اور گدھا ایسا“ ظاہر ہے کہ گھوڑا اور گدھا دونوں جنس حیوان سے ہیں، لہذا ان میں تجانس کی نسبت ہے۔

3- ”تشابہ“: اور کبھی مناسبت ”تشابہ“ کی نسبت سے پیدا ہوتی ہے: یعنی دونوں صفت میں مشابہ ہوں، جیسے ”ہاشم اور حاتم کی سخاوت قابل رشک ہے“ یہاں ہاشم اور حاتم، صفت سخاوت میں متحد ہیں؛ لہذا دونوں میں تشابہ کی نسبت ہے۔

4- ”تضایف“: اور کبھی ”تضایف“ کی نسبت سے مناسبت پیدا ہوتی ہے: یعنی دونوں کے درمیان ایسا تعلق کہ ایک کا سمجھنا دوسرے پر موقوف ہو؛ جیسے ”خالد بکر کا باپ ہے اور بکر خالد کا بیٹا ہے“ ظاہر ہے کہ باپ ہونا اور بیٹا ہونا ایک دوسرے پر موقوف ہے۔

5- ”تضاد“: اور کبھی ”تضاد“ کی نسبت سے مناسبت پیدا ہوتی ہے: یعنی دونوں ایک دوسرے کی ضد ہوں، جیسے ”نیک اور بد“، ”خوب صورت اور بد صورت“۔

6- ”علیت“: اور کبھی ”علیت“ کی نسبت سے مناسبت پیدا ہوتی ہے: یعنی دونوں کے درمیان ایسا تعلق کہ ایک کا وجود دوسرے کے لیے علت اور دوسرے کا وجود پہلے کے لیے معلول ہو؛ جیسے ”آفتاب کا طلوع اور دن کا وجود“ کہ دونوں ایک دوسرے کے لیے علت و معلول ہیں۔

واضح رہے کہ جن دو جملوں میں عطف کرنا ہو، ان میں مذکورہ مناسبت تو ضروری ہے ہی؛ لیکن اگر وہ دونوں اسمیہ اور فعلیہ ہونے میں بھی باہم موافق ہوں؛ بل کہ فعلیہ کی صورت میں ماضی اور مضارع ہونے میں بھی موافق ہوں تو ان کا عطف مزید پسندیدہ سمجھا جاتا ہے، جیسے ”آم میٹھا ہے اور انگور کھٹا ہے“۔ اور جیسے ”خالد نے پکایا اور احمد نے کھایا“۔ اور جیسے قرآن پاک میں ہے: {لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ} (التغابن: 1) (اسی کی سچی بادشاہی ہے اور اسی کی تعریف ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے)۔

ظاہر ہے کہ آیت کریمہ میں جملہ اسمیہ کا عطف جملہ اسمیہ پر کیا گیا ہے۔

اور جیسے: {وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيْرًا} (الفرقان: 35) (اور ہم نے موسیٰ کو کتاب دی اور ان کے بھائی ہارون کو مددگار بنا کر ان کے ساتھ کیا)۔

یہاں جملہ فعلیہ کا عطف جملہ فعلیہ پر کیا گیا ہے، اور دونوں میں فعل ماضی استعمال کیا گیا ہے۔

اور جیسے: {يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ} (التغابن: 4) (جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے، وہ سب جانتا ہے؛ اور جو کچھ تم چھپا کر کرتے ہو اور جو کھلم کھلا کرتے ہو، اس سے بھی آگاہ ہے)۔  
یہاں بھی جملہ فعلیہ کا عطف جملہ فعلیہ پر کیا گیا ہے، اور دونوں میں فعل مضارع استعمال کیا گیا ہے۔  
علم معانی کی رو سے وصل اور فصل ہر دو کے لیے الگ الگ مناسب مواقع ہوتے ہیں؛ چنانچہ ہر ایک کو اپنے موقع پر ہی استعمال کیا جائے تو موزوں؛ ورنہ بے محل ہوتا ہے۔

معلومات کی جانچ

- 1- تجانس اور تشابہ کی تعریف کریں۔
- 2- تضاد اور علیت کی تعریف کریں۔
- 3- تماثل اور تضایف کی تعریف کریں۔

## 11.11 مواضع وصل

### 11.11.1 علمائے بلاغت کا بیان

علمائے بلاغت کے مطابق وصل کے مواقع تین ہیں، یعنی تین مقامات پر دو جملوں کے درمیان جوڑ پیدا کرنا واجب ہے، جن کی تفصیل اس طرح ہے:

يجب الوصل بين الجملتين في ثلاثة مواضع:

- (أ) إِذَا اتَّفَقْنَا خَيْرَ أَوْ إِنْشَاءً وَكَانَتْ بَيْنَهُمَا مَنَاسِبَةٌ تَامَةً، وَلَمْ يَكُنْ هُنَاكَ سَبَبٌ يَقْتَضِي الْفَصْلَ بَيْنَهُمَا۔
- (ب) إِذَا اختلفتا خَيْرَ أَوْ إِنْشَاءً وَأَوْهَمَ الْفَصْلُ خِلَافَ الْمَقْصُودِ۔
- (ج) إِذَا قَصِدَ إِشْرَاكُهُمَا فِي الْحُكْمِ الْإِعْرَابِيِّ۔

### 11.11.2 اول

اول: وصل کا پہلا مقام یہ ہے کہ دونوں جملوں کے درمیان مکمل مناسبت ہو، نیز عطف سے کوئی چیز مانع بھی نہ ہو، جیسے: ”نیک لوگ قابل تکریم ہیں، اور برے لوگ قابل توہین“ یہاں دونوں جملے خبریہ ہیں اور دونوں کے مسند الیہ (نیک لوگ، برے لوگ) اسی طرح مسند (قابل تکریم، قابل توہین) میں نسبت تضاد کی وجہ سے پوری مناسبت ہے، اور عطف سے کوئی چیز مانع بھی نہیں؛ اس لیے عطف کر کے وصل کی صورت پیدا کی گئی۔ اور جیسے ”کم ہنسو اور زیادہ رو“ یہاں دونوں جملے انشائیہ ہیں اور دونوں کے مسند الیہ میں نسبت تماثل اور دونوں کے مسند میں نسبت تضاد کی وجہ سے مناسبت ظاہر ہے، اس لیے عطف کر دیا گیا۔

اور جیسے قرآن پاک میں ہے: {مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ} (المؤمنون: 91) (خدا نے نہ تو اپنا کسی کو بیٹا بنایا ہے اور نہ اس کے ساتھ کوئی اور معبود ہے)۔

آیت کریمہ میں دونوں جملے خبریہ ہیں اور معنی و مفہوم کے اعتبار سے دونوں میں مکمل مناسبت ہے، کہ نہ اسے بیٹے کی ضرورت ہے نہ مددگار کی، اس کی حکومت و فرمانروائی میں نہ کسی شریک کی شرکت ہے نہ ساجھے دار کی ساجھے داری، وہ تو زمین و آسمان اور ذرے ذرے کا تہا مالک و مختار ہے، اور جیسے قرآن پاک میں ہے: {وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا} (النساء: 36) (اور خدا ہی کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ بناؤ)۔

یہاں دونوں جملے انشائیہ ہیں اور دونوں میں مکمل مناسبت ہے؛ کیونکہ پہلے سے مطلوب اللہ تعالیٰ کی عبادت ہے اور دوسرے سے شرک کی ممانعت اور ظاہر ہے کہ یہ دونوں باتیں خالق کائنات کے لیے انسان کے ذمہ واجب ہیں۔

### 11.11.3 دوم

دوم: جب دونوں جملے خبر و انشاء کے اعتبار سے مختلف ہوں: یعنی ایک خبریہ اور ایک انشائیہ ہو اور عطف نہ کرنے سے خلاف مقصود کا وہم ہوتا ہو، جیسے روایت ہے کہ حضرت ابو بکر صدیقؓ ایک بار ایک شخص کے پاس سے گزرے جس کے ہاتھ میں کپڑا تھا تو آپ نے پوچھا: ”کیا اسے بیچو گے؟“ تو اس شخص نے جواب دیا: ”نہیں، اور رحم کرے اللہ آپ پر“ دیکھیے یہاں دو جملے ہیں: ایک ”نہیں“؛ یعنی ”نہیں بیچوں گا“ یہ جملہ خبریہ ہے، اور دوسرا ”رحم کرے اللہ آپ پر“ یہ جملہ انشائیہ ہے، جس کا مقصد دعا ہے اور عطف نہ کرنے سے خلاف مقصد کا وہم ہوتا ہے؛ کیونکہ اس صورت میں جملہ اس طرح ہوگا: ”نہیں رحم کرے اللہ آپ پر“ اور یہ بددعا ہے، اسی لیے آپؐ نے تنبیہ فرمائی اور عطف کے ساتھ کہنے کا حکم فرمایا؛ تاکہ دعا سے بددعا کا وہم نہ ہو۔

### 2.11.4 سوم

جب پہلے جملہ کے لیے کوئی حکم اعرابی ہو: یعنی وہ ترکیب میں مبتدا، یا خبر، یا صفت، یا حال، یا مفعول، یا صلہ، یا شرط، یا جزاء، وغیرہ واقع ہو؛ اور دوسرے جملہ کو اس حکم میں شریک کرنا مقصود ہو: یعنی پہلے کی طرح اسے بھی مبتدا، یا خبر، یا مفعول، یا حال وغیرہ بنانا ہو، اور کوئی مانع بھی نہ ہو تو دوسرے جملہ کا پہلے جملہ پر عطف کر کے وصل کی صورت پیدا کرتے ہیں؛ جیسے ”علیٰ کہنے والا ہے اور کرنے والا ہے“۔

یہاں ”کہنے والا ہے“ (پہلا جملہ) ”علیٰ“ مبتدا کی خبر ہے، جس پر ”کرنے والا ہے“ (دوسرا جملہ) کا عطف کیا گیا؛ تاکہ یہ بھی اس مبتدا کی خبر ہو جائے اور جیسے قرآن میں ہے: {إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا فَلَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ} (محمد: 34) (جو لوگ کافر ہوئے اور خدا کے راستے سے روکتے رہے پھر کافر ہی مر گئے خدا ان کو ہرگز نہیں بخشتے گا)۔

آیت کریمہ میں ”کفروا“ (پہلا جملہ) ”الذین“ موصول کا صلہ ہے، لہذا ”وصدوا عن سبیل اللہ“ اور ”ثم ماتوا“ (دوسرے جملہ) کا اس پر عطف کر دیا گیا؛ تاکہ یہ بھی اس موصول کا صلہ ہو جائیں۔

اور جیسے: {وَإِنْ تَوَمَّنَا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أَجْرَكُمْ وَلَا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ} (محمد: 36) (اور اگر تم ایمان لاؤ گے اور پرہیزگاری کرو گے، تو وہ تم کو تمہارا اجر دے گا اور تم سے تمہارا مال طلب نہیں کرے گا)۔

یہاں ”وَإِنْ تَوَمَّنَا“ (پہلا جملہ) شرط ہے، جس پر ”وتتقوا“ (دوسرے جملہ) کا عطف کر دیا گیا؛ تاکہ یہ بھی شرط ہو جائے اسی طرح

”یؤتکم أجورکم“ (پہلا جملہ) جزا ہے، جس پر ”ولا یستلکم أموالکم“ (دوسرے جملہ) کا عطف کر دیا گیا، تاکہ یہ بھی جزا ہو جائے۔  
 معلومات کی جانچ

1- وصل کے پہلے دو مواقع پر روشنی ڈالیے۔

2- وصل کے تیسرے مقام پر روشنی ڈالیے۔

## 11.12 مواقع فصل

### 11.12.1 علمائے بلاغت کا بیان

علمائے بلاغت کے مطابق فصل کے مواقع پانچ ہیں، یعنی پانچ مقامات پر دو جملوں کے درمیان فصل رکھنا واجب ہے، جن کی تفصیل اس طرح ہے: يجب الفصل بین الجملتین فی خمسة مواضع:

(أ) أن یکون بینہما اتحاد تام، وذلك بأن تكون الجملة الثانية توکیداً للأولى، أو بياناً لها، أو بدلاً منها، ويقال حينئذ إن بین الجملتین کمال الاتصال۔

(ب) أن یکون بینہما تباین تام، وذلك بأن تختلفا خبراً أو إنشأء، أو بالأ تكون بینہما مناسبة ما، ويقال حينئذ إن بین الجملتین کمال الانقطاع۔

(ج) أن تكون الثانية جواباً عن سؤال يفهم من الأولى، ويقال حينئذ إن بین الجملتین شبه کمال الاتصال۔

(د) أن تسبق جملة بجملتین، يصح عطفها على إحداهما، لوجود المناسبة، وفي عطفها على الأخرى فساد، فيترك العطف دفعا للوهم۔

(هـ) أن يقصد تشريك الجملتین في الحكم لقيام مانع۔

### 11.12.2 اول

اول: فصل کا پہلا مقام یہ ہے کہ جب دونوں جملوں میں کمال اتصال ہو، اس کی تین صورتیں ہیں:

پہلی صورت یہ کہ دوسرا جملہ پہلے جملہ کی تاکید ہو، جیسے قرآن پاک میں ہے: {فَمَهَلِ الْكَافِرِينَ أَهْمَلُهُمْ زُؤِيداً} (الطارق: 17) (تو تم کافر کو مہلت دو بس چند روز ہی مہلت دو)۔

آیت کریمہ میں دوسرا جملہ پہلے جملہ کی تاکید لفظی ہے، لہذا دونوں میں کمال اتصال ہے، اسی وجہ سے عطف نہیں کیا گیا۔ اور جیسے: {وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ، إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ} (النجم: 4-3) (اور نہ اپنی نفسانی خواہش سے کوئی بات کرتے ہیں، یہ قرآن تو اللہ کا حکم ہے، جو ان کی طرف بھیجا جاتا ہے)۔

یہاں دوسرا جملہ، پہلے جملہ کی تاکید معنوی ہے؛ کیونکہ وحی ہونے کا اثبات خواہش نفس سے ہونے کی نفی کو مستلزم ہے، یعنی اگر وحی ہے تو لازمی ہے کہ خواہش نفس کی بات نہ ہو، لہذا دونوں میں کمال اتصال ہو اور عطف نہیں کیا گیا۔

دوسری صورت یہ ہے کہ دوسرا جملہ پہلے جملہ سے بدل ہو، جیسے قرآن پاک میں ہے: {وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا، يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ} {الفرقان: 68-69} (اور جو یہ کام کرے گا سخت گناہ میں مبتلا ہوگا، قیامت کے دن اس کو دو گنا عذاب ہوگا)۔  
آیت کریمہ میں ”یلق اثاماً“ دوسرا جملہ ”ومن يفعل ذلك“ پہلے جملہ سے بدل کل ہے، جس کی وجہ سے دونوں میں کمال اتصال ہوا اور عطف نہیں کیا گیا۔

اور جیسے: {يَذُوبُ الْأَمْرُ يُفْضِلُ الْآيَاتِ} {الرعد: 2} (وہی دنیا کے کاموں کا انتظام کرتا ہے، وہ اپنی آیتیں کھول کھول کر بیان کرتا ہے)۔  
یہاں دوسرا جملہ، پہلے جملہ سے بدل بعض واقع ہے، اسی لیے عطف نہیں کیا گیا۔  
اور جیسے: {وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدًا} {النمل: 88} (اور تم پہاڑوں کو دیکھتے ہو تو خیال کرتے ہو کہ اپنی جگہ پر کھڑے ہیں)۔  
یہاں دوسرا جملہ پہلے جملہ سے بدل اشتمال ہے، اسی لیے عطف نہیں کیا گیا۔

تیسری صورت یہ کہ دوسرا جملہ پہلے جملہ کا بیان ہو، جیسے قرآن پاک میں ہے: {يَذُبُّونَ أَبْنَاءَ كُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَائِكُمْ} {البقرة: 49} (وہ لوگ تم کو بڑا دکھ دیتے تھے، تمہارے بیٹے کو قتل کر ڈالتے تھے)۔  
یہاں دوسرا جملہ، پہلے جملہ کا بیان ہے، جس کی وجہ سے دونوں میں کمال اتصال ہوا اور عطف نہیں کیا گیا۔

### 11.12.3 دوم

دوم: جب دونوں جملوں میں کمال انقطاع ہو، اس کی دو صورتیں ہیں:

پہلی صورت یہ کہ دونوں جملے خبر و انشاء کے اعتبار سے مختلف ہوں، یعنی ایک خبر اور ایک انشاء ہو۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {قُلْ لِّلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّونَ مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا أْفُرُوجَهُمْ ذَلِكْ أَزْكَىٰ لَهُمْ} {النور: 30} (مومن مردوں سے کہہ دو کہ اپنی نظریں نیچی رکھا کریں اور اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کیا کریں، یہ ان کے لیے بڑی پاکیزگی کی بات ہے)۔

آیت کریمہ میں ”ذلک ازکیٰ لہم“ جملہ خبریہ ہے اور ماقبل میں جملہ انشائیہ ہے، لہذا دونوں میں کمال انقطاع ہے، جس کی وجہ سے اس کا عطف ماقبل پر نہیں کیا گیا۔

دوسری صورت یہ کہ دونوں جملوں میں کسی طرح کی کوئی مناسبت نہ ہو، جیسے ”دنیا گول ہے، چاول سفید ہے“ ظاہر ہے کہ دونوں میں کوئی مناسبت نہ ہونے کی وجہ سے کمال انقطاع ہے، اس لیے فصل کیا گیا۔

### 11.12.4 سوم

سوم: جب دونوں جملوں میں کمال اتصال کا شبہ ہو، جس کی صورت یہ ہے کہ دوسرا جملہ اس سوال کا جواب ہو جو پہلے جملہ سے پیدا ہو رہا ہو، اس صورت کو ”استیناف“ بھی کہتے ہیں؛ کیونکہ دوسرے جملہ کا پہلے جملہ سے لفظاً ربط نہیں ہوتا، بلکہ معنی ربط ہوتا ہے، کہ پہلا جملہ سوال کے درجہ میں ہوتا ہے اور دوسرا جملہ اس کا جواب ہوتا ہے اور ظاہر ہے کہ سوال و جواب میں گہرا تعلق اور اتصال ہے، لہذا یہ اس اعتبار سے کمال اتصال کے مشابہ ہے، غرض یہ کہ دونوں جملے سوال و جواب کی طرح ہوتے ہیں، اس لیے ان میں عطف نہ کر کے فصل کی صورت پیدا کی جاتی ہے۔ جیسے قرآن

میں ہے: {فَقَالُوا سَلَامًا، قَالَ سَلَامٌ} (الذاریات: 25) (تو سلام کہا، انھوں نے بھی جواب میں سلام کہا)۔

پہلے جملہ سے سوال پیدا ہوا کہ جب فرشتوں نے حضرت ابراہیم سے سلام کہا تو انھوں نے کیا کہا؟ تو دوسرے جملہ سے اس کا جواب دیا گیا، کہ انھوں نے بھی سلام کہا، تو چونکہ دوسرا جملہ، پہلے جملہ سے پیدا ہونے والے سوال کا جواب ہے، لہذا دونوں میں کمال اتصال کا شبہ ہوا، جس کی وجہ سے عطف نہیں کیا گیا۔

11.12.5 چہارم

چہارم: جب دونوں جملوں میں کمال انقطاع کا شبہ ہو، جس کی صورت یہ ہے کہ کلام میں تین جملے ہوں، جن میں تیسرے جملے کا عطف پہلے دو میں سے ایک پر صحیح ہو، کیونکہ دونوں میں مناسبت پائی جاتی ہو؛ لیکن دوسرے پر عطف صحیح نہ ہو کیونکہ اس سے معنی فاسد ہو جاتا ہو؛ لہذا اس صورت میں صحیح عطف کو بھی چھوڑ دیتے ہیں، تاکہ فاسد عطف کا وہم نہ ہو۔ ظاہر ہے کہ یہاں صحیح عطف سے رکاوٹ، محض فاسد عطف کا وہم ہے، جو ایک خارجی چیز ہے، قرینہ سے زائل ہو سکتی ہے، اس لیے یہ صورت کمال انقطاع نہیں کہلائے گی، بلکہ اس میں کمال انقطاع کا شبہ ہوگا۔ جیسے:

وَتَنْظُنُّ سَلْمَىٰ أَنِّي أَبْغِي بِهَا بَدَلًا، أَرَاهَا فِي الضَّلَالِ تَهِيمٌ

یعنی سلمیٰ سمجھتی ہے کہ میں اس کی جگہ کسی اور کو ڈھونڈتا ہوں، میں اسے ایک غلط خیال میں سرگرداں پاتا ہوں۔

یہاں اگر ”وَأَرَاهَا“ کہہ دیا جائے تو یا تو یہ احتمال ہوگا کہ یہ ”نظن“ پر عطف ہے یا ”أبغی“ پر اور دونوں صورتوں میں معنی فاسد ہو جائیں گے، اسی لیے عطف کو ختم کر کے ”أَرَاهَا فِي الضَّلَالِ تَهِيمٌ“ کو مستقل جملہ کے طور پر لایا گیا۔

11.12.6 پنجم

پنجم: جب دونوں جملوں میں توسط بین الکمالین ہو: یعنی دونوں جملے کمال اتصال اور کمال انقطاع کے بین بین ہوں، جس کی صورت یہ ہے کہ دونوں جملوں کے درمیان ربط و مناسبت تو ہو؛ لیکن کسی مانع کی وجہ سے دونوں کو ایک حکم میں شریک کرنے کا قصد نہ کیا جائے۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {وَإِذَا حَلَلُوا إِلَىٰ شَيْطَانِيهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ، اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ} (البقرة: 15-14) (اور جب اپنے شیطانوں میں جاتے ہیں تو کہتے ہیں ہم تمہارے ساتھ ہیں، ہم تو ہنسی کیا کرتے ہیں، ان (منافقوں) سے خدا ہنسی کرتا ہے)۔

آیت کریمہ میں ”اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ“ جملہ کا عطف ماقبل پر صحیح نہیں، کیونکہ ماقبل کا جملہ منافقین کا مقولہ ہے، اب اگر عطف کیا جائے تو یہ بھی منافقین کا مقولہ ہو جائے گا، جب کہ یہ اللہ پاک کا مقولہ ہے۔

معلومات کی جانچ

1- فصل کے پہلے دو مواقع پر روشنی ڈالیے۔

2- فصل کے تیسرے، چوتھے اور پانچویں مواقع پر روشنی ڈالیے۔

11.13 اکتسابی نتائج

قصر کے لغوی معنی روکنے اور منحصر کرنے کے ہیں، اصطلاح میں ایک چیز کو دوسری چیز کے ساتھ مخصوص طور پر خاص کر دینے کو ”قصر“ کہتے

ہیں، لہذا جس کو خاص کیا جائے اسے ”مقصود“ اور جس کے ساتھ خاص کیا جائے اسے ”مقصود علیہ“ کہتے ہیں اور یہ دونوں قصر کے ارکان، اجزایا اطراف کہلاتے ہیں، قصر کی بنیادی طور پر دو قسمیں ہیں: (1) قصر حقیقی۔ (2) قصر اضافی۔ قصر حقیقی یعنی ایک چیز کو دوسری چیز کے ساتھ بہ اعتبار حقیقت، واقعی خاص کر دینا کہ پہلی چیز اسی دوسری چیز میں منحصر ہے، کسی اور میں نہیں پائی جاتی اور قصر اضافی یعنی ایک چیز کو دوسری چیز کے ساتھ کسی متعین شے کی بہ نسبت خاص کرنا، بہ اعتبار حقیقت ہر شے کی بہ نسبت نہیں۔

پھر قصر حقیقی و اضافی میں سے ہر ایک کی دو قسمیں ہیں: 1- قصر موصوف بر صفت حقیقی 2- قصر صفت بر موصوف حقیقی، پہلے کا مطلب یہ ہے کہ بہ اعتبار حقیقت موصوف اسی صفت کے ساتھ خاص ہے، یعنی حقیقت کے اعتبار سے اس میں اس صفت کے علاوہ کوئی اور صفت نہ پائی جائے، البتہ وہ صفت کسی اور موصوف میں پائی جاسکتی ہو اور دوسرے کا مطلب یہ ہے کہ بہ اعتبار حقیقت وہ صفت اسی موصوف کے ساتھ خاص ہے، یعنی حقیقت کے اعتبار سے وہ صفت اس موصوف کے علاوہ کسی اور موصوف میں نہ پائی جائے، البتہ اس موصوف میں اس صفت کے علاوہ اور صفات بھی پائی جاسکتی ہوں۔

(1) قصر موصوف بر صفت اضافی: اس کا مطلب یہ ہے کہ کسی موصوف کو ایک صفت کے ساتھ، بہ نسبت دوسری صفت کے خاص کر دیا جائے، خواہ اس موصوف میں اس دوسری صفت کے علاوہ اور صفات پائی جائیں یا نہ پائی جائیں (2) قصر صفت بر موصوف اضافی: اس کا مطلب یہ ہے کہ کسی صفت کو ایک موصوف کے ساتھ، بہ نسبت دوسرے موصوف کے خاص کر دیا جائے۔ خواہ اس دوسرے موصوف کے علاوہ دیگر موصوف میں وہ صفت پائی جائے یا نہ پائی جائے۔

مخاطب کی حالت کے اعتبار سے قصر اضافی کی تین قسمیں ہیں: (1) قصر افراد۔ (2) قصر قلب۔ (3) قصر تعین

زبان و ادب میں قصر کے بہت سے طریقے رائج ہیں، جن میں چار طریقوں کا استعمال بیش تر ہوتا ہے، اول: نفی اور استثنا، جیسے ”لا إله إلا الله“ (نہیں ہے کوئی معبود سوائے اللہ کے)۔ اور جیسے قرآن میں ہے: {وَمَا نَسْتَعِزُّ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ} (مریم: 64) اور ہم تمہارے پروردگار کے حکم کے سوا اترا نہیں سکتے۔ دوم: لفظ ”إنما“ (بلاشبہ) کا لانا، جیسے ”بلاشبہ میری سعی کامیاب ہوئی“۔ اور جیسے قرآن پاک میں ہے: {قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُمُ الْوَاحِدُ} (الكهف: 109) (کہہ دو کہ بلاشبہ میں تمہاری طرح کا ایک بشر ہوں، البتہ میری طرف وحی آتی ہے کہ تمہارا معبود وہی ایک معبود ہے)۔ سوم: عطف کرنا، جیسے ”زید کھڑا نہیں ہے، بل کہ بیٹھا ہے“۔ چہارم: مؤخر کو مقدم کرنا دینا، جیسے ”تجھی کو ہم پوجتے ہیں“ ”إِنَّا كُنَّا نَعْبُدُ“ ”تجھی“ مفعول ہے، جسے مؤخر ہونا چاہیے تھا؛ مگر قصر کے لیے مقدم کر دیا گیا اور جیسے قرآن پاک میں ہے: {وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ} (البقرة: 57) اور وہ ہمارا کچھ نہیں بگاڑتے تھے، بلکہ اپنا ہی نقصان کرتے تھے۔

جہاں تک وصل اور فصل کا تعلق ہے تو ایک مفرد، یا ایک جملہ کو دوسرے مفرد، یا دوسرے جملہ پر عطف کرنے کو ”وصل“ اور عطف نہ کرنے کو ”فصل“ کہتے ہیں، تین مقامات پر وصل ہوتا ہے: 1- جب دونوں کے درمیان مکمل مناسبت ہو، نیز عطف سے کوئی چیز مانع بھی نہ ہو 2- جب دونوں جملے خبر و انشاء کے اعتبار سے مختلف ہوں: یعنی ایک خبریہ اور ایک انشائیہ ہو اور عطف نہ کرنے سے خلاف مقصود کا وہم ہوتا ہو 3- جب پہلے جملہ کے لیے کوئی حکم اعرابی ہو۔ فصل کے مواقع پانچ ہیں: 1- جب دونوں جملوں میں کمال اتصال ہو 2- جب دونوں جملوں میں کمال انقطاع ہو 3- جب دونوں جملوں میں کمال اتصال کا شبہ ہو 4- جب دونوں جملوں میں کمال انقطاع کا شبہ ہو 5- جب دونوں جملوں میں تو وسط بین الکتالین ہو۔

## 11.14 امتحانی سوالات کے نمونے

- ا۔ درج ذیل سوالوں کے جوابات پندرہ سطروں میں لکھیے۔
- 1- قصر کے لغوی واصطلاحی معنی بیان کریں نیز قصر حقیقی اور اضافی کی تعریف کریں۔
  - 2- قصر موصوف بر صفت حقیقی اور قصر صفت بر موصوف حقیقی کی وضاحت کریں۔
  - 3- قصر موصوف بر صفت اضافی اور قصر صفت بر موصوف اضافی کو سمجھائیں۔
  - 4- وصل اور فصل کا مفہوم ذکر کریں نیز قصر افراد، قصر قلب اور قصر تعین کی تعریف مثالوں کے ساتھ لکھیں؟
- ب۔ درج ذیل سوالوں کے جوابات تیس سطروں میں لکھیے۔
- 1- معطوف اور معطوف علیہ کے درمیان کیا مناسبت ہے؟ تفصیل سے لکھیں۔
  - 2- وصل کے مواقع کیا ہیں؟ مثالوں کے ساتھ لکھیں۔
  - 3- فصل کے مواقع کیا ہیں؟ مثالوں کے ساتھ تفصیل سے لکھیں۔

## 11.15 مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں

- 1- مختصر المعانی سعد الدین تفتازانی
- 2- علم المعانی عبدالعزیز عتیق
- 3- البلاغة فنونها وأفنانها (علم المعانی) فضل حسن عباس
- 4- دروس البلاغة حفنی ناصف، محمد دیاب، سلطان محمد، مصطفیٰ طہوم
- 5- البلاغة الواضحة علی الجارم و مصطفیٰ امین
- 6- مختصر المعانی سعد الدین تفتازانی

## اکائی 12 مساوات، ایجاز، اطناب

اکائی کے اجزا	
تمہید	12.1
مقصد	12.2
مساوات	12.3
ایجاز	12.4
ایجاز کے محرکات اور اس کے مواقع	12.5
ایجاز کے محرکات	12.5.1
ایجاز کے مواقع	12.5.2
ایجاز کی اقسام	12.6
ایجازِ قصر	12.6.1
ایجازِ حذف	12.6.2
حذف کی اقسام	12.7
حذف کی علامتیں	12.8
اطناب اور اس کے مواقع	12.9
اطناب کی صورتیں	12.10
ابہام کے بعد ایضاح	12.10.1
عام کے بعد خاص کا ذکر	12.10.2
خاص کے بعد عام کا ذکر	12.10.3
اعتراض	12.10.4
ایغال	12.10.5
تکرار	12.10.6
تکمیل یا احترام	12.10.7

توشیح	12.10.8
تتمیم	12.10.9
تذیبیل	12.10.10
اكتسابی نتائج	12.11
امتحانی سوالات کے نمونے	12.12
مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں	12.13

## 12.1 تمہید

اس اکائی کے پڑھنے کے بعد آپ اس لائق ہو جائیں گے کہ آپ سمجھ سکیں کہ مافی الضمیر کی تعبیر کے لیے بلاغت میں تین طریقے رائج ہیں: ایجاز، اطناب اور مساوات، چنانچہ ہر شخص اپنی مراد سمجھانے کے لیے انہی طریقوں میں سے کوئی ایک طریقہ اختیار کرتا ہے، لہذا موقع و محل کا جو تقاضا ہو، وہی طریقہ اختیار کرنا چاہیے۔ کبھی موقع و محل کا تقاضا اختصار کا ہوتا ہے اور کبھی طویل کلام کرنے کا اور کبھی درمیانی کلام کا۔ تعبیر کے انہی طریقوں کو بلاغت کی اصطلاح میں ”ایجاز“، ”اطناب“ اور ”مساوات“ کہا جاتا ہے اور یہ بھی جان سکیں گے کہ ایجاز کے مواقع اور اس کی اقسام کیا ہیں؟ اسی طرح حذف کی قسمیں کیا ہیں، نیز اطناب کے مواقع اور اس کی صورتوں سے بھی واقف کرایا جائے گا، ساتھ ہی آپ مساوات کی تفصیلات بھی جان سکیں گے۔

## 12.2 مقصد

اس اکائی کا مقصد یہ ہے کہ آپ علم المعانی کے چند اہم مباحث: ایجاز، اطناب اور مساوات کو سمجھ سکیں اور یہ بھی جان سکیں کہ ایجاز کے مواقع اور اس کی اقسام کیا ہیں؟ اسی طرح حذف کی قسمیں کیا ہیں؟ نیز اطناب کے مواقع اور اس کی صورتوں سے بھی واقف ہوں گے، ساتھ ہی آپ مساوات کی تفصیلات بھی جان سکیں گے۔

## 12.3 مساوات

علمائے بلاغت مساوات کی تعریف اس طرح کرتے ہیں:

کسی مفہوم کی ادائیگی مساوی الفاظ سے کرنا ”مساوات“ کہلاتا ہے کہ نہ الفاظ معانی سے زیادہ ہوں اور نہ معانی الفاظ سے زیادہ ہوں۔ دوسرے الفاظ میں ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ مساوات کا مطلب ہے الفاظ کا بہ قدر معانی اور معانی کا بہ قدر الفاظ ہونا جس کے لیے معیار یہ ہے کہ کلام میں کچھ لفظ زیادہ کرنے یا کم کرنے کی گنجائش نہ ہو، کیونکہ اگر کوئی لفظ بڑھایا جائے تو وہ محض زائد ہوگا اور اگر کم کیا جائے تو معنی میں خلل واقع ہوگا، جیسے قرآن کی یہ آیت: {وَلَا يَحِثُّ الْمَكْرُ السَّبِيَّ إِلَّا بِأَهْلِهِ} (فاطر: 43) (اور بری سازشوں کا وبال سازش کرنے والوں پر ہی ہوتا ہے)۔ اس آیت میں الفاظ بہ قدر معانی ہی استعمال کیے گئے ہیں، جن میں کچھ کمی یا زیادتی کی گنجائش نہیں۔ اسی طرح طرفہ بن العبد کا یہ شعر ہے:

سبدي لك الأيام ما كنت جاهلا  
ويأتيك بالأخبار من لم تزود

(اگر تم زندہ رہے تو عنقریب زمانہ تمہیں وہ باتیں بھی بتادے گا جو تم نہیں جانتے تھے اور ایسا شخص بھی تمہیں خبریں پہنچائے گا جس کو تم نے خبریں لانے کے لیے بھیجا بھی نہ ہوگا اور اسے زاد سفر بھی نہ دیا ہوگا)۔

ظاہر ہے کہ اس شعر میں بھی الفاظ بہ قدر معانی استعمال کیے گئے ہیں، کچھ کمی یا زیادتی نہیں، لہذا یہ مساوات ہے۔

اور جیسے قرآن مجید میں ہے: {وَمَا تَقْدِمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ} (البقرة: 110) (اور جو بھلائی اپنے لیے آگے بھیج

رکھو گے، اس کو خدا کے یہاں پالو گے)۔

آیت کریمہ میں الفاظ کا استعمال بہ قدر معانی ہوا ہے، لہذا یہ مساوات ہے۔

واضح رہے کہ مساوات ایسا طریقہ تعبیر ہے جو عام طور سے عوام کے لیے استعمال کیا جاتا ہے، جو اگرچہ بلاغت کے مراتب کو نہیں پہنچتے، تاہم ایسا بھی نہیں کہ عقل و فہم سے ان کا کوئی تعلق ہی نہ ہو، مذکورہ آیت کریمہ میں بھی یہ طریقہ اس لیے اختیار کیا گیا ہے کہ وہاں عام ذہن کو پیش نظر رکھ کر کلام کیا گیا ہے، تاکہ اسے ہر کوئی سمجھ سکے؛ کیونکہ ایجاز و اطناب کے طریقوں سے ہر شخص واقف نہیں ہوتا۔

معلومات کی جانچ

1- مساوات کسے کہتے ہیں؟

2- مثال کے طور پر مذکور آیت کریمہ اور شعر کی تشریح کریں۔

## 12.4 ایجاز

علمائے بلاغت ایجاز کی تعریف اس طرح کرتے ہیں:

کم لفظوں میں ایک وسیع معنی کو سمیٹ لینا کہ اپنی مراد کو سمجھانے کے لیے جتنے الفاظ ضروری تھے، ان سے کم ہی استعمال کیے جائیں؛ مگر یہ اتنے واضح اور جامع ہوں کہ ادائیگی مراد کے لیے کافی ہو جاتے ہوں، جیسے قرآن پاک میں ہے: {خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ} (الأعراف: 199) (اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم!) عفو اختیار کرو اور نیک کام کرنے کا حکم دو اور جاہلوں سے کنارہ کر لو۔

آیت کریمہ الفاظ کے اعتبار سے بہت مختصر ہے، مگر اس میں ایک وسیع معنی کا احاطہ کیا گیا ہے، کیونکہ اس میں اخلاقی خوبیوں کی تمام باتیں سمودی گئی ہیں۔

اور اگر الفاظ اس طرح کم ہوں کہ مراد کے لیے ناکافی ہوتے ہوں اور کلام کا مطلب سمجھنے میں خلل واقع ہوتا ہو تو اسے ”إخلال“ یا ”إيجاز مَحَلّ“ کہتے ہیں، جو قابل قبول نہیں۔

معلومات کی جانچ

1- ایجاز کسے کہتے ہیں؟

2- مثال میں مذکور آیت کریمہ کی تشریح کریں۔

## 12.5 ایجاز کے محرکات اور اس کے مواقع

### 12.5.1 ایجاز کے محرکات

ایجاز کے مختلف محرکات ہوتے ہیں، انہیں محرکات کی بنیاد پر اس کے استعمال سے کلام بلبغ ہوتا ہے؛ مثلاً: جہاں اختصار مطلوب ہو، یاد کرنے میں سہولت پیدا کرنا ہو، فہم کے قریب کرنا ہو، موقع تنگ ہو، غیر سامع سے انخفا مقصود ہو، سامع کو طویل گفتگو سے اکتاہٹ ہوتی ہو، تھوڑے لفظوں میں زیادہ معانی بیان کرنا ہو وغیرہ، علمائے بلاغت کہتے ہیں:

### 12.5.2 ایجاز کے مواقع

رحم کی درخواست، گلہ شکوہ، معذرت، تعزیت، سرزنش، زجر و توبیخ، وعدہ و وعید اور اظہار تشکر وغیرہ کے وقت نیز شاہی فرامین میں ایجاز کا

طریقہ مستحسن ہوتا ہے۔

معلومات کی جانچ

1- ایجاز کے محرکات کیا ہیں؟

2- ایجاز کے مواقع کیا ہیں؟

## 12.6 ایجاز کی اقسام

### 12.6.1 ایجاز قصر

ایجاز قصر کی تعریف اس طرح کی گئی ہے: ”إِيجَازُ قِصْرٍ، وَيَكُونُ بِتَضْمِينِ الْعِبَارَاتِ الْقَصِيرَةِ مَعَانِي كَثِيرَةً مِنْ غَيْرِ حَذْفٍ“۔ ایجاز قصر کو ”ایجاز بلاغت“ بھی کہتے ہیں، جس کا مطلب یہ ہے کہ کلام میں الفاظ کم اور معانی زیادہ ہوں، اور کچھ محذوف بھی نہ ہو، جیسے قرآن مجید میں ہے: {وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَاةٌ} (البقرة: 179) (اور قصاص میں تمہارے لیے زندگی ہے)۔

آیت کریمہ میں الفاظ کم اور معنی زیادہ ہیں؛ کیونکہ مطلب یہ ہے کہ انسان جب یہ جان لے گا کہ قتل کا بدلہ قتل ہے، تو وہ قتل سے باز رہے گا اور ظاہر ہے کہ اس میں خود اس کی زندگی بھی محفوظ رہے گی اور جسے قتل کرتا اس کی زندگی بھی محفوظ رہے گی، جس سے نسل انسانی کا تحفظ ہوگا۔ پس یہ قصاص قتل سے باز رہنے کا سبب اور زندگی کا محافظ ہے، تو چونکہ آیت کریمہ میں الفاظ کم اور معنی زیادہ ہیں اور کچھ حذف بھی نہیں، لہذا یہ ایجاز قصر ہے۔

### 12.6.2 ایجاز حذف

ایجاز حذف کی تعریف اس طرح کی گئی ہے: ”إِيجَازُ حَذْفٍ، وَيَكُونُ بِحَذْفِ كَلِمَةٍ أَوْ جُمْلَةٍ أَوْ أَكْثَرَ مَعَ قَرِينَةٍ تُعَيِّنُ الْمَحذُوفَ“۔

ایجاز حذف کا مطلب یہ ہے کہ کلام میں اختصار کچھ حذف کر کے کیا جائے اور محذوف کی تعیین پر کوئی قرینہ موجود ہو، تاکہ مراد کے سمجھنے میں کوئی خلل واقع نہ ہو۔

اس حذف کی مختلف صورتیں ہیں:

1- کبھی مضاف کو حذف کر کے کلام میں اختصار پیدا کیا جاتا ہے، جیسے قرآن میں ہے: {وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ} (الحج: 78) (اور خدا کی راہ) میں جہاد کرو جیسا جہاد کرنے کا حق ہے)۔ یہاں ”فی اللہ“ میں مضاف محذوف ہے، یعنی: ”فی سبیل اللہ“۔

2- کبھی مضاف الیہ کو حذف کیا جاتا ہے، جیسے: {وَوَاعِدْنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأْتَمَمْنَا هَا بِعَشْرِ} (الأعراف: 142) (اور ہم نے موسیٰ سے تیس رات کی میعاد مقرر کی اور اسے دس راتوں کے اضافہ سے مکمل کیا)۔ یہاں ”بعشر“ کا مضاف الیہ محذوف ہے، یعنی ”بعشر لیلال“۔

3- کبھی موصوف کو حذف کیا جاتا ہے، جیسے قرآن میں ہے: {وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا} (الفرقان: 71) (اور جو توبہ کرتا ہے اور نیک عمل کرتا ہے)۔ یہاں ”صالحاً“ کا موصوف محذوف ہے، یعنی ”عملاً صالحاً“۔

4- کبھی صفت کو حذف کیا جاتا ہے، جیسے قرآن میں ہے: {فَرَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَى رِجْسِهِمْ} (التوبة: 125) (ان کی گندگی میں اور گندگی

بڑھ گئی۔) یہاں ”رجسماً“ کی صفت محذوف ہے: یعنی ”رجسماً مضافاً الیٰ رجسہم“۔

5- کبھی شرط کو حذف کیا جاتا ہے، جیسے ”کچھ پانا چاہتے ہو تو محنت کرو!“ یعنی تو محنت کرو اگر کچھ پانا چاہتے ہو، اور جیسے قرآن میں ہے:

{اتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ} (آل عمران: 31) (میری پیروی کرو! خدا بھی تمہیں دوست رکھے گا)۔ یہاں شرط محذوف ہے: یعنی ”فإن تتبعوني“۔

6- کبھی جواب شرط کو حذف کیا جاتا ہے، جیسے قرآن میں ہے: {وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ} (الأنعام: 27) (اور اگر تم ان کو اس وقت

دیکھو جب یہ دوزخ کے کنارے کھڑے کیے جائیں گے)۔ یہاں ”ولو تری“ شرط کا جواب محذوف ہے: یعنی ”لرأيت أمرأ فظيماً“۔

7- کبھی مفعول اور متعلق کو حذف کیا جاتا ہے، جیسے: {وَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ} (النحل: 9) (اور اگر وہ چاہتا تو تم سب کو سیدھے راستے

پر چلا دیتا)۔ یہاں ”شاء“ فعل کا مفعول محذوف ہے: یعنی ”ولو شاء هدايتكم“۔ اور جیسے: {لَا يُسْئَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْئَلُونَ} (الأنبياء: 23) (وہ جو کام کرتا ہے اس کی پرسش نہیں ہوگی اور (جو یہ لوگ کرتے ہیں، اس کی) ان سے پرسش ہوگی)۔ یہاں ”يسئلون“، فعل کا

متعلق محذوف ہے: یعنی ”يسئلون عما يفعلون“۔

8- کبھی مسند الیہ کو حذف کیا جاتا ہے، جیسے قرآن میں ہے: {بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبُّ غَفُورٌ} (سبأ: 15) (رہنے کو یہ پاکیزہ شہر ہے اور بخشنے کو

خدائے غفار)۔ یہاں ”بلدة طيبة“ سے پہلے ”ارض سبأ“ اور ”رب غفور“ سے پہلے ”اللہ“ مسند الیہ محذوف ہے: یعنی ”ارض سبأ بلدة

طيبة واللہ رب غفور“۔

9- کبھی مسند کو حذف کیا جاتا ہے، جیسے قرآن میں ہے: {وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ} (لقمان: 25)

(اور اگر تم ان سے دریافت کرو کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا ہے؟ تو بول اٹھیں گے کہ اللہ نے)۔ یہاں ”اللہ“ مسند الیہ کا مسند محذوف

ہے: یعنی ”خالقهن اللہ“۔

10- کبھی ایک، یا ایک سے زائد جملہ کو حذف کیا جاتا ہے، جیسے قرآن میں ہے: {كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ}

(البقرة: 213) (پہلے تو سب لوگوں کا ایک ہی مذہب تھا (لیکن وہ آپس میں اختلاف کرنے لگے) تو خدا نے نبیوں کو بھیجا)۔ یہاں ”فبعث“ سے

پہلے ایک جملہ محذوف ہے: یعنی ”فاختلفوا فبعث الله النبيين“ اور جیسے: {أَنَا أَنْبِئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسَلُونِي، يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا}

(يوسف: 45-46) (میں آپ کو اس کی تعبیر بتاتا ہوں، مجھے جیل خانہ جانے کی اجازت دیجیے (غرض وہ یوسف کے پاس آیا اور کہنے لگا) یوسف!

اے بڑے سچے! ہمیں اس خواب کی تعبیر بتائیے)۔ آیت کریمہ میں کئی جملے محذوف ہیں: یعنی ”فأرسلون إلي يوسف لأستعبره الرؤيا،

فأرسلوه فاتاه، وقال له: يوسف أيها الصديق أفتنا“ مطلب یہ ہے کہ بادشاہ کے ساتی نے بادشاہ اور اہل دربار سے کہا: کہ میں تمہیں اس خواب

کی تعبیر بتاؤں گا، مجھے یوسف کے پاس بھیجو کہ میں اس سے اس کی تعبیر معلوم کروں، تو انھوں نے اسے بھیجا، اب یہ حضرت یوسف کے پاس آیا اور

کہا، یوسف! اے بڑے سچے! ہمیں اس خواب کی تعبیر بتائیے۔

معلومات کی جانچ

1- ایجازِ قصر اور ایجازِ حذف کسے کہتے ہیں؟

2- ایجازِ حذف کی کتنی صورتیں ہیں اور کیا کیا ہیں؟

## 12.7 حذف کی اقسام

حذف کی دو قسمیں ہیں:

اول: یہ کہ محذوف کے قائم مقام کوئی چیز نہ ہو، بلکہ کسی قرینہ سے وہ سمجھا جائے، جیسا کہ ایجازِ حذف کی مثالوں میں گذرا۔  
دوم: یہ کہ کوئی چیز محذوف کے قائم مقام ہو، جیسے قرآن کریم میں ہے: {لِيَحِقَّ الْحَقُّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ} (الأنفال: 8) (تاکہ حق کا حق ہونا اور باطل کا باطل ہونا ثابت کر دے)۔ یہاں ایک جملہ محذوف ہے: یعنی ”فعل الله ذلك“ اور آیت کریمہ اس محذوف جملہ کے قائم مقام ہے۔ اور جیسے {فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ} (الرعد: 40) (تو تمہارا کام پہنچا دینا ہے اور ہمارا کام حساب لینا ہے)۔ یہاں شرط و جزا کا جملہ حذف کر دیا گیا ہے اور آیت کریمہ کو اس کے قائم مقام کر دیا گیا ہے: یعنی ”إن لم يؤمنوا فلا تحزن فإنما عليكم البلاغ وعَلَيْنَا الْحِسَابُ“۔  
معلومات کی جانچ

1- حذف کی پہلی قسم کیا ہے؟

2- حذف کی دوسری قسم کیا ہے؟

## 12.8 حذف کی علامتیں

جب کلام میں کچھ حذف ہو، تو اس حذف کا پتہ لگانا، نیز محذوف کو متعین کرنا ضروری ہوتا ہے، تاکہ کلام کی مراد پوری طرح واضح ہو سکے، چنانچہ کچھ حذف ہے، اس کا پتہ تو عقل سے چلتا ہے اور کیا حذف ہے؟ اس کی تعین درج ذیل باتوں سے کی جاتی ہے:

1- کبھی مقصود کلام سے محذوف کی تعین کی جاتی ہے، جیسے: ”کبوتر حلال ہے اور گدھ حرام ہے“ چونکہ اس کلام کا مقصد کھانے کی حلت و حرمت بیان کرنا ہے، لہذا ”کھانا“ محذوف مانا جائے گا اور مطلب ہوگا کہ ”کبوتر کا کھانا حلال ہے اور گدھ کا کھانا حرام ہے“ اور جیسے قرآن پاک میں ہے: {حَزْمَتٌ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ} (المائدة: 3) (تم پر مرا ہوا جانور حرام ہے)۔ چونکہ اس آیت کا مقصد مردار کے کھانے کی حرمت بیان کرنا ہے، لہذا عقل کا تقاضا ہوگا کہ ”المیتة“ سے پہلے لفظ ”تناول“ محذوف مانا جائے، تو عبارت یوں ہوگی: ”حرمت علیکم تناول المیتة“۔

2- کبھی عرف عام سے محذوف کی تعین کی جاتی ہے، جیسے: ”اشتہر حاتم الطائي“ (حاتم طائی بڑا مشہور ہوا): یعنی ”في الجود والسخاء“ (سخاوت و فیاضی میں) یہاں یہ محذوف اس لیے متعین کیا گیا کہ حاتم طائی عرف عام میں اسی اعتبار سے شہرت رکھتا ہے اور جیسے قرآن میں ہے: {فَذَلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَّنِي فِيهِ} (يوسف: 32) (یہ وہی ہے جس کے بارے میں تم مجھے طعن دیتی تھیں)۔ یہاں ”فيه“ میں مضاف محذوف ہے: یعنی ”في مروا دته“ (جس کے پھسلانے میں) اور یہ محذوف اس لیے متعین کیا گیا کہ عرف عام میں اس قسم کے واقعہ میں عورتوں کی ملامت اسی پھسلانے اور اپنی طرف مائل کرنے پر کی جاتی ہے۔

3- کبھی کسی کام کے شروع کرنے سے محذوف کی تعین کی جاتی ہے، جیسے ”بسم الله الرحمن الرحيم“ یعنی جو کام بسم الله الرحمن الرحيم سے شروع کیا جائے وہی محذوف ہوگا، مثلاً: بسم الله سے پڑھنا شروع کیا جائے تو مطلب ہوگا کہ ”أقرأ بسم الله الرحمن الرحيم“ (اللہ کے نام سے پڑھنا شروع کرتا ہوں) اور لکھنا شروع کیا جائے تو مطلب ہوگا کہ ”اللہ کے نام سے لکھنا شروع کرتا ہوں“ وغیرہ۔

4- کبھی اقتران و اتصال سے محذوف کی تعیین کی جاتی ہے: یعنی کوئی کلمہ یا کلام کسی تقریب یا فعل سے متصل بولا جائے تو اس سے بھی محذوف کی تعیین ہو جاتی ہے، جیسے: ”ہنینا لک“ (تمہیں مبارک ہو) کہ اگر کسی تقریب یا شادی کے موقع پر بولا جائے تو مطلب ہوگا کہ ”تقریب مبارک ہو“، ”شادی مبارک ہو“ اور اگر کسی مہمان کی آمد پر کہا جائے تو مطلب ہوگا کہ ”آپ کا آنا مبارک ہو“۔ اسی طرح عید کے موقع پر ”عید مبارک ہو“ وغیرہ۔

معلومات کی جانچ

1- مقصود کلام سے محذوف کی تعیین کا کیا مفہوم ہے؟

2- عرف عام سے محذوف کی تعیین کا کیا مفہوم ہے؟

3- اقتران و اتصال سے محذوف کی تعیین کس طرح ہوتی ہے؟

## 12.9 اطناب اور اس کے مواقع

کسی فائدہ کے پیش نظر الفاظ کا معانی سے زائد ہونا ”اطناب“ کہلاتا ہے۔ جیسے تاکید کے موقع پر یوں کہا جائے کہ ”میں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا“ اور ”اپنے کانوں سے سنا“ اور ”اپنے ہاتھ سے لکھا“، ظاہر ہے کہ دیکھنا آنکھ ہی سے ہوتا ہے اور سننا کان ہی سے اور لکھنا ہاتھ ہی سے، لہذا ان جملوں میں آنکھ، کان اور ہاتھ کا ذکر زائد ہے؛ مگر چونکہ یہ اضافہ تاکید کے فائدہ کے لیے ہے، لہذا اسے اطناب کہا جائے گا اور جیسے قرآن پاک میں ہے: {فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ} (النحل: ۲۶) (اور چھت ان پر ان کے اوپر سے گر پڑی)۔ ظاہر ہے کہ چھت اوپر ہی سے گرتی ہے، لہذا ”من فوقہم“ کا ذکر زائد ہے اور یہ اضافہ تاکید کے لیے ہے اور جیسے: {رَبِّ اِنِّیْ وَهَنْ الْعَظْمِ مِنِّیْ وَ اَسْتَعْلُ الرَّاسُ شَنِیْبًا} (مریم: 4) (اے میرے پروردگار! میری ہڈیاں بڑھاپے کے سبب کمزور ہو گئی ہیں اور سر کے بال سفید ہو گئے ہیں)۔ کلام کی مراد یہ ہے کہ میں بوڑھا ہو گیا، مگر تاکید کی غرض سے اسے طول دے دیا گیا ہے۔

اطناب کے مختلف مواقع ہوتے ہیں، مثلاً: مقصد کو سامع کے ذہن نشین کرنا، مراد کو خوب واضح اور مؤکد کرنا، وہم اور غلط فہمی کو دور کرنا، حمیت اور غیرت کو بھڑکانا وغیرہ، چنانچہ صلح و صفائی، مدح و ستائش، مذمت و ہجو، وعظ و خطابت، ارشاد و نصیحت اور تہنیت و مبارک بادی وغیرہ کے موقع پر اطناب کا طریقہ پسندیدہ سمجھا جاتا ہے۔

اور اگر الفاظ کی زیادتی بے فائدہ ہو اور وہ زیادتی متعین نہ ہو تو اسے ”تطویل“ کہا جاتا ہے۔

معلومات کی جانچ

1- اطناب کسے کہتے ہیں اور اس کے مواقع کیا ہیں؟

2- تطویل کسے کہتے ہیں؟

## 12.10 اطناب کی صورتیں

### 12.10.1 ابہام کے بعد ایضاح

اس کا مطلب یہ ہے کہ پہلے کسی بات کو مبہم ذکر کیا جائے اور پھر اس کی وضاحت کردی جائے، تاکہ وہ بات سامع کے ذہن نشین

ہو جائے، جیسے ”کیا ہی اچھا لڑکا ہے خالد“ یہاں پہلے اجمالاً کہا گیا کہ ”کیا ہی اچھا لڑکا ہے“ تو سامع کو شوق اور انتظار ہوا کہ وہ کون ہے؟ اب ”خالد“ سے اس کی وضاحت کر دی گئی کہ وہ خالد ہے، تو چونکہ یہ بات پہلے اجمال سے سامع کے شوق اور انتظار کے بعد حاصل ہوئی، لہذا یہ اس کے ذہن نشیں ہو جائے گی اور جیسے قرآن میں ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ، تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ﴾ (الصف: 10-11) (اے ایمان والو! تم کو ایسی تجارت بتاؤں جو تمہیں دردناک عذاب سے نجات دے، وہ یہ کہ خدا پر اور اس کے رسول ﷺ پر ایمان لاؤ اور خدا کی راہ میں اپنے مال اور جان سے جہاد کرو)۔

آیت کے شروع میں ابہام ہے، کہ وہ کیسی تجارت ہے جو دردناک عذاب سے بچالے گی؟ تو ”تؤْمِنُونَ بِاللَّهِ الْخ“ سے اس ابہام کی وضاحت کی گئی کہ وہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ پر ایمان لانا اور اپنے جان و مال سے اللہ کے راستہ میں جہاد کرنا ہے۔

## 12.10.2 عام کے بعد خاص کا ذکر

عام شے کو بیان کرنے کے بعد خاص شے کو ذکر کیا جائے، تاکہ اس خاص کی فضیلت اور اہمیت کا اظہار ہو سکے، جیسے قرآن میں ہے: ”شب قدر میں فرشتے اترتے ہیں اور جبرئیل امین بھی“۔ یہاں ”فرشتے“ عام ہے، اس کے بعد اظہار فضیلت کے لیے ”جبرئیل امین“ خاص کو ذکر کیا گیا اور جیسے قرآن سے ہی یہ دوسری مثال: {حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ} (البقرة: 238) (مسلمانو! سب نمازیں خصوصاً بیچ کی نماز) یعنی نماز عصر پورے التزام کے ساتھ ادا کرتے رہو۔ آیت کریمہ میں ”الصلوات“ عام ہے، جس میں ”الصلوة الوسطی“ (نماز عصر) داخل ہے، مگر اس کی فضیلت اور اہتمام کے پیش نظر عام کے بعد خاص کر اس کو ذکر کیا گیا۔

## 12.10.3 خاص کے بعد عام کا ذکر

خاص شے کو ذکر کرنے کے بعد، عام شے کو بیان کیا جائے تاکہ خاص کے اہتمام کے ساتھ بقیہ عام افراد کی شمولیت ہو سکے، جیسے: ”محمد عربی ﷺ اور دیگر انبیائے کرام، سب اللہ کے برگزیدہ بندے تھے“۔ یہاں ”محمد عربی ﷺ“ خاص ہے، جس کے بعد ”دیگر انبیائے کرام“ عام کو ذکر کیا گیا ہے، جس میں وہ خاص بھی داخل ہے، پس خاص کے اہتمام کے پیش نظر اس کا دوبارہ ذکر ہوا اور حکم عام کے بقیہ افراد کو شامل ہوا اور جیسے قرآن میں ہے: {رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ} (نوح: 28) (اے میرے پروردگار! مجھ کو اور میرے ماں باپ کو اور جو ایمان لاکر میرے گھر میں آئے اس کو اور تمام ایمان والے مردوں اور ایمان والی عورتوں کو معاف فرما)۔ یہاں ”المؤمنین والمؤمنات“ عام ہے، جس میں وہ سب داخل ہیں جن کا ذکر اس سے پہلے ہوا ہے۔

## 12.10.4 اعتراض

اس کا مطلب یہ ہے کہ اثنائے کلام یا آخر کلام میں ایک، یا ایک سے زائد جملہ معترضہ لایا جائے، جس کی غرض کبھی تنزیہ و تقدیس ہوتی ہے، جیسے ”اللہ تبارک و تعالیٰ بڑا مہربان ہے“، یہاں ”تبارک و تعالیٰ“ جملہ معترضہ ہے، جو تنزیہ و تقدیس کے لیے بڑھایا گیا ہے اور جیسے قرآن میں ہے: {وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحَانَهُ وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ} (النحل: ۵۷) (اور یہ لوگ خدا کے لیے تو بیٹیاں تجویز کرتے ہیں، وہ ان سے پاک ہے اور اپنے لیے بیٹے، جو انہیں مرغوب و دل پسند ہیں)۔ آیت کریمہ میں ”سبحانہ“ جملہ معترضہ ہے، جس کی غرض تنزیہ و تقدیس ہے۔

کبھی غرض تعریف و توصیف ہوتی ہے، جیسے قرآن میں ہے: {وَقَالُوا أَحْسَبْنَا اللَّهَ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ} (آل عمران: 178) (اور کہنے لگے ہم کو خدا کا کافی ہے اور بہت اچھا کارساز ہے)۔ یہاں ”ونعم الوکیل“ جملہ معترضہ ہے، جس کی غرض تعریف و توصیف ہے، اس جملہ کا ماقبل پر عطف نہیں۔

12.10.5 ایغال

اس کا مطلب یہ ہے کہ کلام کے آخر میں کسی نکتہ کے پیش نظر ایسے الفاظ لائے جائیں جن کے بغیر بھی کلام کا اصل مطلب حاصل ہو رہا ہو، جیسے قرآن میں ہے: {وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ} (البقرة: 212) (اور خدا جس کو چاہتا ہے بے حساب رزق دیتا ہے)۔ اس مثال میں ”بغیر حساب“ کے بغیر بھی جملہ مکمل ہے۔

12.10.6 تکرار

یعنی کلام میں کوئی لفظ مکرر لایا جائے، جس کا مقصد کبھی تاکید ہوتا ہے۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {كَأَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ، ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ} (النكاثر: 3-4) (دیکھو تمہیں عنقریب معلوم ہو جائے گا، پھر دیکھو تمہیں عنقریب معلوم ہو جائے گا)۔ آیت پاک میں ہر لفظ مکرر ہے، جس کا مقصد تاکید کے ساتھ قیامت کی ہولناکی سے ڈرانا ہے۔

کبھی تکرار کا مقصد سماع کو ذہن نشین کرانا ہوتا ہے۔ جیسے ”خوشی کے بعد غم اور غم کے بعد خوشی ہوتی ہے“ اور جیسے قرآن میں ہے: {فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا} (الشرح: 5-6) (ہاں ہاں مشکل کے ساتھ آسانی بھی ہے اور بے شک مشکل کے ساتھ آسانی ہے)۔ یہاں ”عسر“ اور ”یسر“ کی تکرار سماع کو ذہن نشین کرانے کے لیے ہے۔

کبھی تکرار کا مقصد استیعاب کا ارادہ ہوتا ہے۔ جیسے ”میں نے اس کتاب کو لفظ لفظ پڑھا اور حرف حرف سمجھا“، یعنی پوری کتاب پڑھ لی اور سمجھ لی۔

کبھی تکرار کا مقصد قبول نصیحت کی رغبت دلانا ہوتا ہے۔ جیسے ”میرے بیٹے! جھوٹ مت بولو، میرے بیٹے! میں تمہیں خیر خواہی کی نصیحت کر رہا ہوں“ ظاہر ہے کہ ”میرے بیٹے“ کی تکرار سے نصیحت قبول کرنے کی رغبت ہوگی اور جیسے قرآن پاک میں ہے: {وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَا قَوْمِ اتَّبِعُونِ أَهْدِيكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ يَا قَوْمِ إِنَّمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ} (غافر: 38-39) (اور وہ شخص جو مومن تھا، اس نے کہا کہ بھائیو! میرے پیچھے چلو، میں تمہیں بھلائی کا راستہ دکھاؤں، بھائیو! یہ دنیا کی زندگی چند روزہ فائدہ اٹھانے کی چیز ہے اور جو آخرت ہے وہی ہمیشہ رہنے کا گھر ہے)۔ آیت کریمہ میں ”یا قوم“ مکرر ہے، جس کا مقصد قبول نصیحت کی رغبت دلانا ہے۔

12.10.7 تکمیل یا احترا

اس کا مطلب یہ ہے کہ کلام میں خلاف مقصود کا شبہ ہو، جسے دور کرنے کے لیے کچھ زیادتی کر دی جائے، جیسے قرآن میں ہے: {وَأَدْخُلْ يَدَاكَ فِي جَنِيحِكَ تَخْرُجَ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ} (النمل: 12) (اور اپنا ہاتھ اپنے گریباں میں ڈالو، سفید نکلے گا بغیر کسی مرض کے)۔ آیت کریمہ میں ”ببيضاء“ سے مرض برص کی سفیدی کا شبہ تھا، لہذا ”من غیر سوء“ زائد کر کے اس شبہ کو دور کر دیا گیا۔

12.10.8 توشیح

اس کا مطلب یہ ہے کہ کلام میں تشبیہ کا صیغہ لایا جائے اور پھر اس کی تفسیر دو مفرد کے ذریعہ بہ صورت عطف کر دی جائے۔ جیسے ”العلم علمان: علم الأبدان و علم الأديان“ (علم تو دو علم ہے: علم ابدان اور علم اديان)، یہاں پہلے ”علمان“ تشبیہ لایا گیا اور پھر دو مفرد ”علم الأبدان و علم الأديان“ سے بہ صورت عطف اس کی تفسیر کر دی گئی۔

12.10.9 تتميم

اس کا مطلب یہ ہے کہ کلام میں خلاف مقصود کا شبہ نہ ہو اور محض کسی نکتہ کے پیش نظر الفاظ زائد کر دیے جائیں، جیسے قرآن میں ہے: {وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَىٰ حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا} (الإنسان: 8) (اور باوجودیکہ ان کو خود طعام کی خواہش ہے، فقیروں اور یتیموں اور قیدیوں کو کھلا دیتے ہیں)۔ آیت کریمہ میں خلاف مقصود کا کوئی وہم نہیں، لہذا ”علیٰ حبه“ کی زیادتی محض سخاوت و ایثار میں مبالغہ کرنے کے لیے ہے، کہ کھانے کی چاہت و اشتہا کے باوجود اسے مسکین، یتیم اور قیدی کو کھلا دیتے ہیں۔

12.10.10 تذييل

اس کا مطلب یہ ہے کہ ایک جملہ کے بعد اس کے ہم معنی دوسرا جملہ تاکید کی غرض سے ذکر کیا جائے، جیسے قرآن میں ہے: {وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا} (الإسراء: 81) (اور کہہ دو کہ حق آگیا اور باطل نابود ہو گیا، بے شک باطل نابود ہونے والا ہے)۔ آیت کریمہ میں ”إن الباطل كان زهوقاً“، ”وذهب الباطل“ کی تاکید ہے، کیونکہ دونوں ہم معنی ہیں۔

تذيل کی دو قسمیں ہیں:

اول یہ کہ دوسرا جملہ ”ضرب المثل“ کے طور پر ہو۔

دوم یہ کہ دوسرا جملہ ”ضرب المثل“ کے طور پر نہ ہو۔ جیسے قرآن میں ہے: {وَوَقَطْمَعَيْنُ فَلَوْ نَهْمُ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَّا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَعِينَ} (القلوب: 28) (اور جن کے دل یا خدا سے آرام پاتے ہیں اور سن رکھو کہ خدا کی یاد سے دل آرام پاتے ہیں)۔ آیت کریمہ میں دونوں جملے ہم معنی ہیں، لہذا دوسرا جملہ پہلے جملہ کی تاکید ہے اور ظاہر ہے کہ یہ ضرب المثل کے طور پر مستعمل نہیں۔

12.10.11 ایک وضاحت

واضح رہے کہ ایجاز و اطناب کی مذکورہ صورتوں کے علاوہ کبھی کلام میں نسبتاً حروف کی قلت و کثرت کے اعتبار سے بھی ایجاز و اطناب کی صورت پیدا ہو جاتی ہے: یعنی دو کلام اصل مطلب کے ادا کرنے میں مساوی ہوں؛ مگر ایک میں بہ نسبت دوسرے کے حروف زیادہ ہوں، تو جس میں زیادہ حروف ہیں اس میں اطناب ہوگا اور جس میں کم حروف ہیں اس میں ایجاز ہوگا۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {أَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَ هُمْ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مَفْسِدِينَ} (هود: 85) (ناپ اور تول انصاف کے ساتھ پوری پوری کیا کرو اور لوگوں کو ان کی چیزیں کم نہ دیا کرو اور زمین میں خرابی کرتے نہ پھرو)۔ {فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَ هُمْ وَلَا تَفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا} (الأعراف: 85) (تو تم ناپ اور تول پوری کیا کرو اور لوگوں کو چیزیں کم نہ دیا کرو اور زمین میں اصلاح کے بعد خرابی نہ

کرو۔ ظاہر ہے کہ دونوں آیتیں ہم معنی ہیں، مگر پہلی آیت میں بہ نسبت دوسری کے حروف زائد ہیں، لہذا پہلی میں اطناب اور دوسری میں ایجاز ہوگا۔  
 معلومات کی جانچ

- 1- تذبذب اور احترا س کا کیا مفہوم ہے؟
- 2- توشیح اور تنظیم کا کیا مفہوم ہے؟
- 3- ایغال اور تکرار کسے کہتے ہیں؟

## 12.11 اکتسابی نتائج

کسی مفہوم کی ادائیگی مساوی الفاظ سے کرنا ”مساوات“ کہلاتا ہے، کم لفظوں میں ایک وسیع جہان معنی کو سمیٹ لینا: یعنی ادائیگی مراد کے لیے جتنے الفاظ ضروری تھے، ان سے کم ہی استعمال کیے جائیں، مگر یہ اتنے واضح اور جامع ہوں کہ ادائیگی مراد کے لیے کافی ہو جاتے ہوں تو اسے ”ایجاز“ کہتے ہیں، ایجاز کی دو قسمیں ہیں: (1) ایجاز قصر (2) ایجاز حذف، پھر حذف کی دو قسمیں ہیں: اول: یہ کہ محذوف کے قائم مقام کوئی چیز نہ ہو، بلکہ کسی قرینہ سے وہ سمجھا جائے۔ دوم: یہ کہ کوئی چیز محذوف کے قائم مقام ہو۔ جب کلام میں کچھ حذف ہو، تو اس حذف کا پتہ لگانا، نیز محذوف کو متعین کرنا ضروری ہوتا ہے، تاکہ کلام کی مراد پوری طرح واضح ہو سکے، چنانچہ کچھ حذف ہے، اس کا پتہ تو عقل سے چلتا ہے اور کیا حذف ہے اس کا پتہ کبھی تو مقصود کلام سے ہوتا ہے، کبھی عرف عام سے، کبھی کسی کام کے شروع کرنے سے اور کبھی اقترا ن و اتصال سے۔

کسی فائدہ کے پیش نظر الفاظ کا معانی سے زائد ہونا ”اطناب“ کہلاتا ہے، اطناب کے بھی مختلف مواقع ہوتے ہیں، مثلاً: مقصد کو سامع کے ذہن نشین کرنا، مراد کو خوب واضح اور مؤکد کرنا، وہم اور غلط فہمی کو دور کرنا، حمیت اور غیرت کو بھڑکانا وغیرہ، چنانچہ صلح و صفائی، مدح و ستائش، مذمت و بھجو، وعظ و خطابت، ارشاد و نصیحت اور تہنیت و مبارک بادی وغیرہ کے مواقع پر اطناب کا طریقہ پسندیدہ سمجھا جاتا ہے۔

اطناب کی دس صورتیں ہیں: ابہام کے بعد ایضاح، عام کے بعد خاص کا ذکر، خاص کے بعد عام کا ذکر، اعتراض، ایغال، تکرار، تکمیل یا احترا س، توشیح، تنظیم اور تذبذب۔

## 12.12 امتحانی سوالات کے نمونے

- ا- درج ذیل سوالوں کے جوابات پندرہ سطروں میں -
  - 1- مساوات، ایجاز اور اطناب کی تعریف کریں۔
  - 2- حذف کی علامتوں پر مفصل نوٹ لکھیے۔
  - 3- ایجاز کے محرکات اور اس کے مواقع کیا ہیں؟ وضاحت کریں۔
- ب- درج ذیل سوالوں کے جوابات تیس سطروں میں لکھیے۔
  - 1- ایجاز کی اقسام کو تفصیل سے لکھیں۔
  - 2- اطناب کی صورتوں میں سے شروع کی پانچ صورتوں کی وضاحت کریں۔

12.13 مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں

- |  |  |
|--|--|
| 1- مختصر المعاني                         | سعد الدین تفتازانی   |
| 2- علم المعاني                           | عبدالعزیز عتیق   |
| 3- البلاغة فنونها وأفنانها (علم المعاني) | فضل حسن عباس   |
| 4- دروس البلاغة                          | مشترکہ تصنیف: حفنی ناصف، محمد دیاب، سلطان محمد، مصطفیٰ طوموم |
| 5- البلاغة الواضحة                       | مشترکہ تصنیف: علی الجارم و مصطفیٰ امین                       |

## اکائی 13 علم البدیع کا ارتقا

اکائی کے اجزا

- 13.1 تمہید
- 13.2 مقصد
- 13.3 علم البدیع کی تعریف
  - 13.3.1 علم البدیع کی لغوی تعریف
  - 13.3.2 علم البدیع کی اصطلاحی تعریف
- 13.4 علم البدیع کا آغاز
- 13.5 علم البدیع کے اہم مؤلفین اور ان کی کاوشیں
  - 13.5.1 ابن المعتز
  - 13.5.2 قدامة بن جعفر
  - 13.5.3 أبو هلال العسكري
  - 13.5.4 ابن رشيق القيرواني
  - 13.5.5 الجرجاني والزمخشري
  - 13.5.6 أسامة بن منقذ
  - 13.5.7 الرازي
  - 13.5.8 السكاكي
  - 13.5.9 ابن الأثير
  - 13.5.10 أحمد التيفاشي وزكي الدين المصري
  - 13.5.11 ابن مالک الأندلسي
  - 13.5.12 يحيى بن حمزه
  - 13.5.13 محمد التنوخي

13.6 بدیعیات کے اہم شعرا اور ان کی کاوشیں

13.6.1 علی الإربلی

13.6.2 صفی الدین الحلّی

13.6.3 ابن جابر الأندلسی

13.6.4 دیگر اصحاب بدیعیات

13.7 اکتسابی نتائج

13.8 امتحانی سوالات کے نمونے

13.9 مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں

علم البدیع علم بلاغت کی اہم شاخ ہے، اس اکائی میں اسی پر گفتگو کی جائے گی اور یہ بیان کرنے کی کوشش کی جائے گی کہ کلام کو مختلف لفظی یا معنوی خوبیوں سے آراستہ کرنے کو علم بدیع یا بدائع اور صنائع کہتے ہیں۔ اس علم سے کلام کو مزین کرنے اور خوش نمابنانے کا سلیقہ آتا ہے، یعنی اس علم کی بدولت سجع، تجنیس، تزیین، توریہ اور اسی قبیل کے دوسرے محاسن کلام کے ذریعہ کلام کو آراستہ کیا جاتا ہے، یہ وہ علم ہے جس کی بدولت یہ معلوم ہوتا ہے کہ کلام یا تحریر میں شگفتگی اور شگفتگی کس طرح پیدا ہوتی ہے، اس مقصد کے لیے اپنائے گئے تمام طریقوں کو صنائع یا محسنات کہا جاتا ہے اور یہ طریقے صرف حسن کلام کے لیے اپنائے جاتے ہیں یعنی ان کے استعمال نہ کرنے سے کلام کی صحت پر کوئی فرق نہیں پڑتا لیکن اگر انہیں استعمال کیا جائے تو کلام کا حسن دو بالا ہو جاتا ہے اور یہ کہ اس علم میں دو چیزیں موضوع بحث ہوتی ہیں: (1) محسنات لفظیہ (صنائع لفظی) (2) محسنات معنویہ (صنائع معنوی)، محسنات لفظیہ یعنی وہ طریقے جن سے لفظی خوب صورتی پیدا کی جائے اور محسنات معنویہ یعنی وہ طریقے جن سے معنوی خوب صورتی پیدا کی جائے، نیز اس علم کی تعریف، اس کے آغاز، نشوونما اور اس کے اہم مؤلفین اور ان کی علمی کاوشوں سے واقف ہو سکیں گے۔

اس اکائی کے مطالعہ سے آپ یہ جان سکیں گے کہ علم البدیع کیا ہے؟ لفظی یا معنوی اعتبار سے جملوں اور عبارتوں میں کیا محاسن ہوتے ہیں؟ کلام میں لفظی اور معنوی خوبیاں پیدا کرنے کے لیے علمائے بلاغت نے کیا طریقے بتائے ہیں؟ محسنات لفظیہ اور محسنات معنویہ کسے کہتے ہیں؟ علم البدیع کا آغاز کیونکر ہوا؟ اس کی نشوونما کس طرح ہوئی؟ نیز اس موضوع پر اہم کتابوں کے مختصر تعارف اور ان کے مؤلفین کے مختصر حالات سے بھی واقف کرایا جائے گا، اس اکائی کو پڑھنے کے بعد آپ بلاغت کے اس تیسرے اہم شعبہ کی اہمیت اور اس کے ماہرین کی خدمات کی نوعیت، خصوصیات اور ان میں سے بعض پر اہل علم کی تنقیدی آرا سے واقف ہو سکیں گے۔

عربی لغت میں بدیع کا لفظ ”بدع الشيء یدعہ بدعا“ سے بنا ہے، جو باب ”فتح“ سے ہے جس کے معنی ہیں کسی چیز کو ایجاد کرنا، اس کو شروع کرنا، بلا نمونہ نئی چیز بنانا، اسی سے ہے: ”ابتدعہ“ یا ”ابدعہ“، یعنی کوئی نئی چیز جاری کرنا، نئی بات پیدا کرنا، ایجاد کرنا، ”بدع“ اگر دال کے پیش کے ساتھ باب ”کرم“ سے ہو تو اس سے مصدر آتا ہے ”بداعة اور بدوعا“ یعنی انوکھا ہونا یا بے مثال ہونا، اس سے فعلیل کے وزن پر صفت کا صیغہ بنایا جائے تو معنی ہوتے ہیں: نیا، نادر، انوکھا اور بے مثال، باب ”فتح“ سے اسی وزن پر ہو تو اس کے معنی موجد یعنی نئی چیز بنانے والا، یہاں فعلیل اسم فاعل کے معنی میں ہے، اگر اس کو اسم مفعول کے معنی میں لیا جائے تو اس کے معنی ہوں گے نئی چیز، ایجاد کردہ شے، اس کی جمع بدائع آتی ہے، کہتے ہیں: ”ہذا من البدائع“ (یہ انتہائی عجیب ہے)۔

بدع اور بدعہ بھی اسی سے بنا ہے، اول الذکر کے معنی انوکھا، نیا، پہلے پہل کیا جانے والا کام، قرآن مجید میں ہے: ”قل ما کنث بدعاً من الرسل“ (الاتحاق: ۹) (آپ کہہ دیجیے میں کوئی انوکھا رسول نہیں ہوں یعنی مجھ سے پہلے بھی بہت سے رسول بھیجے گئے ہیں میں پہلی بار نہیں بھیجا

گیا) اور ثانی الذکر کے معنی بدعت یا کسی نمونہ کے بغیر بنی ہوئی چیز، جیسا کہ ذکر ہو بدیع مُبدع کے معنی میں بھی ہوتا ہے یعنی موجد، ”البدیع“ اسمائے حسنیٰ میں سے بھی ایک ہے؛ چونکہ وہی ذات ہے جو ہر چیز کو بغیر کسی نمونہ کے پیدا کرنے پر قادر ہے، قرآن مجید میں ہے: ”بدیع السموات والأرض“ (البقرہ: 117) (وہ آسمانوں اور زمین کو وجود بخشنے والا ہے یعنی وہی ان کا خالق اور بغیر کسی نمونہ کے پیدا کرنے والا ہے) یعنی بدع کا مادہ عربی زبان میں نئے، انوکھے، عجیب اور بے مثال جیسے معنی کو بتانے کے لیے استعمال ہوتا ہے۔

### 13.3.2 علم البدیع کی اصطلاحی تعریف

جہاں تک بدیع کے اصطلاحی معنی کا تعلق ہے جو اہل بلاغت کے یہاں رائج ہے تو وہ اس کے لغوی معنی سے قریب تر ہے، ابتدا میں تو یہ لفظ شاعری کے اس خاص اسلوب بیان کے لیے بولا جاتا تھا جو کلاسیکی دور کے بعد سے تعلق رکھنے والے متاخرین شعرا جیسے مسلم بن ولید (وفات: 208ھ)، بشار بن برد (وفات: 168ھ) اور ابوتمام (وفات: 231ھ) وغیرہ نے اختیار کیا تھا، جن میں سے ہر ایک کو ”شاعر مُؤَلَّد“ کہتے ہیں، اور اس پوری جماعت کو ”المؤلّدون من الشعراء“ کہا جاتا ہے، پھر کلام کے محاسن اور ادب کی ممتاز خصوصیات کے لیے اس کا استعمال کیا جانے لگا، جو چیز بھی کلام میں کوئی حسن، چاشنی اور شگفتگی پیدا کر دے اس کو بدیع کہا جانے لگا، لیکن متاخرین علمائے بلاغت نے ان ضوابط کی تحدید کر دی جو کلام کو خوب صورت بناتے ہیں یا اس کو مزین کر دیتے ہیں اور اس طرح علم بدیع کی یہ تعریف کر دی: ”علم یعرف بہ وجوہ تحسین الکلام بعد مطابقتہ لمقتضی الحال مع وضوح دلالتہ علی المراد لفظاً ومعنی“ (وہ علم جس سے تحسین کلام کے ضوابط معلوم ہوں جب کہ اس میں مقتضائے حال کی رعایت بھی کی گئی ہو اور اپنی مراد پر لفظی و معنوی دونوں اعتبار سے اس کی دلالت واضح ہو)، اس سے معلوم ہوا کہ علم بدیع کا تعلق پیشکش کی خوب صورتی سے ہوتا ہے اور معانی و بیان کا تعلق جیسا کہ آپ پڑھ چکے ہیں حسن ذاتی سے ہوتا ہے۔

یہ وہ تعریف ہے جو متاخرین علمائے بلاغت نے اختیار کی ہے جب کہ سراج الدین سکاکی (وفات: 626ھ) کے ذریعہ اس علم نے اپنی آخری شکل اختیار کر لی اور اس کا ایک مخصوص قالب تیار ہو گیا، لغوی اور اصطلاحی معنی کی روشنی میں درج ذیل باتیں واضح ہو جاتی ہیں:

- 1- اس مادہ کے لغوی معنی میں فنون و آداب میں جدت و ندرت پیدا کرنے اور نقالی سے محفوظ رہنے کی کوشش شامل ہے، دوسرے لفظوں میں یہ لفظ پامال راستوں پر چلنے کی بجائے علم و تحقیق میں نئی راہیں نکالنے کی طرف اشارہ کرتا ہے۔
- 2- قدیم شعر و ادب میں بھی ہمیں یہ لفظ ایک مخصوص اسلوب بیان کے لیے مستعمل نظر آتا ہے۔
- 3- بدیع کے لغوی معنی اور محسنات بدیعیہ پر اس کے استعمال میں ایک واضح مناسبت اور ہم آہنگی موجود ہے؛ اس لیے کہ کوئی بھی تروتازہ اور انوکھی شے خوب صورتی اور کشش سے خالی نہیں ہوتی، اسی طرح کلام کی وہ قسمیں جن کے لیے بعد کے علمائے بلاغت نے بدیع کی تعبیر اختیار کی ظاہری و معنوی خوب صورتی اور کشش سے خالی نہیں ہوتی ہیں۔

ان تفصیلات سے معلوم ہوا کہ یہ وہ علم ہے جس کی بدولت یہ معلوم ہوتا ہے کہ کلام، گفتگو یا تحریر میں خوب صورتی کیسے پیدا کی جاسکتی ہے؟ کلام کی آرائش و زیبائش کن طریقوں سے ہوتی ہے؟ یہ وہ علم ہے جو کلام کے حسن و جمال، زیب و زینت اور اس کی خوبیوں سے بحث کرتا ہے۔ اس مقصد کے لیے اپنائے گئے تمام طریقوں کو صنائع یا محسنات کہا جاتا ہے اور یہ صرف حسن کلام کے لیے استعمال کی جاتی ہیں یعنی ان کے

استعمال نہ کرنے سے کلام کی صحت پر کوئی فرق نہیں پڑتا لیکن اگر انہیں استعمال کیا جائے تو کلام کا حسن دو بالا ہو جائے۔

یہ صنائع یا صنعتیں بنیادی طور پر دو طرح کی ہوتی ہیں:

الف - صنائع لفظی      ب - صنائع معنوی

علم بدیع اگرچہ لفظی و معنی خوبیاں پیدا کرتا ہے لیکن اس کے لیے ضروری ہے کہ کلام میں صنائع بدائع کا استعمال ایک حد تک ہو اور ان کے بے جا استعمال سے گریز کیا جائے، کلام میں انواع بدیع کی مثال بالکل ایسی ہی ہے جیسے کھانے میں نمک یا حسین کے گال پرتل، جب تک معتدل رہے تو بہتر ثابت ہو، جب حد سے بڑھ جائے تو برا ثابت ہو اور اس کی کثرت سے طبیعتیں اکتا جاتی ہیں۔

معلومات کی جانچ

1- بدیع کی لغوی تعریف کیا ہے؟

2- بدیع کی اصطلاحی تعریف کیا ہے؟

3- ان دونوں تعریفات سے ہمیں کیا ہم باتیں معلوم ہوتی ہیں؟

#### 13.4 علم البدیع کا آغاز

بدیع کی بحث کے آغاز میں ہم اس علم کے پس منظر کو دیکھتے ہیں، جس سے اس کے معرض وجود میں آنے کے اسباب و محرکات کی واقفیت کے ساتھ ساتھ ہم یہ سمجھ سکیں گے کہ اس علم کے باضابطہ طور پر سامنے آنے سے قبل عرب ادبا و شعرا کے یہاں اس کا تذکرہ کس شکل میں ملتا ہے، اس سے اس علم کے مباحث کے صحیح فہم اور مذاق سلیم کو تشکیل دینے میں مدد ملے گی، اس علم کی اہمیت و وقعت کے سلسلہ میں اگرچہ ادیبوں اور ناقدین کی آرا مثبت و منفی دونوں طرح کی ہیں؛ لیکن اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ عربی زبان کی بلاغت کی مضبوط اور پر شکوہ عمارت اس کے بغیر پرکشش اور جاذب نظر نہیں ہو سکتی، اس طرح اسے انسانی کلام کا ایک اہم عنصر تسلیم کرنا ناگزیر ہوتا ہے خواہ یہ خود بخود کلام میں آجائے یا بہ تکلف لایا جائے، آمد ہو یا آورد۔

بعض ناقدین کسی شعری یا نثری ادبی نمونہ کا ناقدانہ جائزہ لیتے ہوئے یہ ضروری نہیں سمجھتے کہ علم بدیع کی ترجیحات کے اعتبار سے بھی اس کا جائزہ لیں، ان کا خیال ہے کہ عبارت اور تعبیر کی جمالیات اس کی محتاج نہیں، حالانکہ ایسا نہیں، اگر سنجیدگی کے ساتھ ایک باذوق ناقد کسی ادب کا جائزہ لیتا ہے تو اسے اس پہلو سے بھی دیکھنا ضروری ہوتا ہے کہ اس میں کس حد تک لفظی اور معنوی صنائع و بدائع کا لحاظ رکھا گیا ہے، اس میں کوئی شک نہیں کہ ہمیں کچھ عباسی دور میں اور پھر اس کے بعد کے زمانہ میں مسجع و مقفی جملوں کے استعمال اور عبارت آرائی کی کثرت نظر آتی ہے، اس کا ایک سبب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ دقیق معانی کی مختصر اور سادہ انداز میں ادائیگی کا ملکہ کم ہوتا جا رہا تھا، اسی وجہ سے عباسی دور کے بعد ادبی تخلیقات کا معیار بھی گرتا گیا؛ لیکن سچی بات یہ ہے کہ یہ اس علم کا قصور نہیں، بلکہ اس کے بے جا استعمال کرنے والوں کی کمی ہے جنہوں نے بے محل لفاظی اور معنوی سقم کے باوجود الفاظ کی بازی گری کا راستہ اختیار کیا؛ اس لیے ہم کسی ادبی شاہکار کا تنقیدی مطالعہ کرتے ہوئے اس پہلو کو نظر انداز نہیں کر سکتے، جب کہ اس میں بے جا تکلف سے کام نہ لیا گیا ہو، ابو ہلال عسکری (وفات: 395ھ) کہتے ہیں: ”إن هذا النوع من الكلام إذا سلم من التكلف و برئ من العيوب كان في غاية الحسن و نهاية الجودة“ (اس قسم کا کلام اگر تکلف سے محفوظ اور عیوب سے آزاد ہو تو وہ اپنے اندر اعلیٰ درجہ کی جمالیاتی خوبیاں رکھتا ہے)۔

جاہلیت کے زمانہ میں بلاغت کی اکثر اقسام کو برتا جاتا تھا، ان میں بدلیج کی نزاکتوں کی رعایت بھی داخل ہے؛ لیکن اس زمانہ کے شعرا ان کو ان ناموں سے نہیں جانتے تھے جو آج ہمارے درمیان معروف ہیں، عین اسی طرح جیسے وہ زبان کے اپنے فطری ملکہ کی بنیاد پر فاعل کو مرفوع اور مفعول کو منصوب استعمال کرتے تھے، جب کہ اس وقت نحو کے ماہرین سامنے نہیں آئے تھے جنہوں نے فاعل اور مفعول کے قواعد وضع کیے۔ اسلام کی آمد کے بعد عربی زبان کے ماہرین نے بلاغت پر خصوصی توجہ دی اور خاص طور سے بدلیج کا خاصا اہتمام برتا اور ان کا سب سے بڑا مقصد اس علم سے قرآن کریم کے ادبی اعجاز کے اسرار و رموز سے واقف ہونا تھا۔ ہمیں بدلیج کی جھلکیاں سب سے پہلے عباسی شاعر صریح غوانی مسلم بن ولید انصاری (وفات: 208ھ) کے یہاں ملتی ہیں، جسے مدح سرائی میں بڑا کمال حاصل تھا اور اس نے عباسی دور کے ایک عسکری قائد یزید بن مزید (وفات: 185ھ) کی تعریف میں اشعار کہے تھے، اس شاعر نے بیان کی بعض صورتوں اور صنائع و بدائع کے لیے جناس اور طباق جیسی آج بدلیج کے تحت آنے والی اصطلاحات کا استعمال کیا ہے۔ اس کے بعد ہمیں اس میدان میں جاحظ (وفات: 255ھ) نظر آتے ہیں، چنانچہ جاحظ نے اپنی کتاب ”البيان والتبيين“ میں جا بجا متعدد ادبی موضوعات کے ساتھ ساتھ بلاغت سے متعلق مختلف مباحث کا ذکر کیا ہے، انہوں نے بدلیج کا بھی ذکر کیا ہے، چنانچہ لکھتے ہیں: ”بدلیج کے موجد عرب ہیں، اس لیے عربی زبان دوسری زبانوں سے فائق ہے اور ہر زبان پر حاوی ہے، شاعر عبید بن معاویہ الرامی کی شاعری میں کثرت سے بدلیج کے نمونے ہیں، بشار بھی بدلیج کے تقاضوں کو برتنے میں بڑا ماہر ہے اور عتابی اس میدان میں بشار کا مقلد ہے“، جاحظ کے یہاں بدلیج کے تمام مسائل نہیں ملتے بلکہ شعر و نثر کے اندر پائی جانے والی لفظی اور معنوی خوبیوں کا اجمالی اشارہ ملتا ہے، اس نے اس مقصد کے لیے اصطلاحات یا قواعد وضع نہیں کیے بلکہ اس کے نمونے اور اس کی مثالیں پیش کی ہیں۔

معلومات کی جانچ

1- بدلیج کا آغاز کس طرح ہوا؟

## 13.5 علم البدلیج کے اہم مؤلفین اور ان کی کاوشیں

### 13.5.1 ابن المعتز

شاید کہ علم بدلیج کے میدان میں اولین سنجیدہ کاوش ایک ایسے عباسی حکمراں کے حصہ میں آئی جو صرف ایک دن اور ایک رات حکمرانی کر سکے اور پھر ان کو قتل کر دیا گیا، یہ 296ھ کا واقعہ ہے۔ یہ خلیفہ عباسی ابو العباس عبداللہ بن معتز بن متوکل بن معتصم بن ہارون رشید ہیں، جو 247ھ میں پیدا ہوئے، شاعری کا فطری ذوق پایا تھا، سہل متمتع کے پابند تھے، الفاظ کو ان کے حسب حال برتنے کا سلیقہ رکھتے تھے، معنی میں جدت پیدا کرنا اور بدلیج کی نازک بیانیوں سے اپنے شعر کو سجانا، سنوارنا اور نکھارنا ان کا خاص وصف تھا، اس دور کے ممتاز علماء و ادباء میں ان کا شمار تھا، مختلف فنون میں دس سے زائد کتابیں تصنیف کی تھیں، جن میں ہمیں یہ چار ملتی ہیں:

1- دیوان ابن المعتز - 2- طبقات الشعراء - 3- فصول التماثل فی تباشیر السرور - 4- کتاب البدیع

اگر ہم عبدالقادر جرجانی (وفات: 471ھ) کو علم بیان اور علم معانی کا بانی قرار دیتے ہیں تو بلا تکلف ابن معتز کو علم بدلیج کا بانی قرار دے سکتے ہیں اور اس کا سب سے بڑا ثبوت ان کی تصنیف ”کتاب البدیع“ ہے، کتاب کا نام اور اس کی مشمولات سے بھی صاف اس کا اظہار ہوتا ہے، انہوں

نے یہ کتاب سن 274ھ میں تصنیف کی تھی، بعض تحریروں سے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ انھوں نے یہ کتاب اپنے ان ہم عصر ناقدین کی تردید میں لکھی تھی جن کا دعویٰ تھا کہ بشار بن برد (وفات: 168ھ)، صریح غوانی مسلم بن ولید انصاری (وفات: 208ھ) اور ابونواس (وفات: 198ھ) وہ شعرا ہیں جنھوں نے پہلی بار اپنے اشعار میں بدیع کا استعمال کیا؛ چنانچہ وہ اپنی اس کتاب کے مقدمہ میں رقمطراز ہیں: ”ہم نے اپنی اس کتاب کے ابواب میں قرآن، زبان، احادیث رسول، کلام صحابہ، اعرابوں (عرب کے بدوؤں) کی گفتگو اور متقدمین کے اشعار میں سے ایسا کلام پیش کیا ہے جس کو بعد کے شعرا بدیع کہنے لگے، تاکہ یہ معلوم ہو سکے کہ بشار، مسلم اور ابونواس اور ان کے نقش قدم پر چلنے والے شعر اس فن کے موجد نہیں ہیں، بلکہ چونکہ ان کی تخلیقات میں اس کا استعمال کثرت سے ہوا ہے اس لیے اس دور میں کلام کی خوب صورتی اور رعنائی کے لیے یہ لفظ استعمال ہونے لگا۔“

اس کے بعد انھوں نے ابو تمام حبیب بن اوس طائی (وفات: 231ھ) کا ذکر کیا ہے کہ انھوں نے اس کو زیادہ تر اچھی طرح برتا اور کہیں اس کی نزاکتوں کا خیال نہ رکھ سکے اور ان کے کلام میں تصنع پیدا ہو گیا، نیز انھوں نے عباسی دور کے مشہور ادیب اور شاعر صالح بن عبد القدوس بصری (وفات: 167ھ) کا تذکرہ کیا ہے کہ عربی کے ضرب الامثال میں اس نے بدیع کو نہایت خوب صورتی سے برتا ہے، اگر وہ ضرب الامثال کو اپنے اشعار میں جگہ دے پاتے تو اس موضوع پر اپنے ہم عصروں سے بہت آگے نکل جاتے۔ اپنی اس کتاب کی وجہ تالیف بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں: ”مجھے یہ ثابت کرنا تھا کہ متقدمین کے یہاں اس کے نمونے موجود ہیں، اس کا سہرا بعد کے شعرا کے سر باندھنا انصافی کی بات ہوگی۔“ ایک جگہ لکھتے ہیں: ”مجھ سے پہلے کسی نے بدیع کی تمام اصناف کو یکجا نہیں کیا۔“

اس کتاب میں پانچ ابواب ہیں جن میں ابن معتر بدیع کے بنیادی اصول بیان کرتے ہیں، جن کو وہ اپنے نقطہ نظر کے مطابق بدیع کے اصول کبریٰ قرار دیتے ہیں اور وہ ہیں: الاستعارۃ، الجناس، المطابقة، رد اعجاز الکلام علی ما تقدمها، پانچویں باب کے بارے میں وہ فرماتے ہیں کہ جاہظ نے اس کو ”المذهب الکلامی“ کہا ہے، مذہب کلامی یہ ہے کہ ایک ایسا ادیب جو بلاغت میں مہارت رکھتا ہو اپنے دعویٰ کی صحت اور اپنے فریق مخالف کے دعویٰ کی تردید میں علمائے علم کلام کی طرح عقلی دلیل بیان کرے، جیسے قرآن مجید میں ہے کہ آسمان وزمین میں اللہ کے سوا اور معبود ہوتے تو ان دونوں کا نظام درہم برہم ہو جاتا لیکن جب یہ دونوں باقی ہیں تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اللہ کے سوا کوئی نہیں۔ یہ قسم اب بدیع میں رائج نہیں۔ ابن معتر نے جاہظ (وفات: 255ھ) اور اصمعی (وفات: 216ھ) کا بھی ذکر کیا ہے کہ ان کے یہاں بھی جناس کے بعض مباحث ملتے ہیں، ابن معتر نے ان پانچ کے علاوہ بدیع کے مزید 13 مباحث اور ذکر کیے ہیں، اس طرح ان کے یہاں ہمیں بدیع کے علم میں کل 18 مباحث کا تذکرہ نظر آتا ہے۔

ان تفصیلات سے معلوم ہوا کہ ابن معتر پہلے مؤلف ہیں جنھوں نے علم بدیع کو بلاغت کے دو اور علوم بیان اور معانی سے ممتاز کر کے بیان کیا اور اس کو مستقل حیثیت سے پیش کیا اور اس طرف توجہ دلائی کہ بدیع جاہلیت اور ابتدائے اسلام کے ادوار میں رائج رہا، لیکن اس کا استعمال کلام میں جاہظ اور تکلف کے بغیر آ گیا ہے جب کہ بعد کے شعرا نے قصد و ارادہ سے اس کو اپنے کلام میں جگہ دینے کی کوشش کی؛ اس لیے بسا اوقات اس میں حسن پیدا ہونے کی بجائے سقم پیدا ہو گیا ہے، اسی طرح ابن معتر نے پہلی بار بدیع کی مختلف قسموں کے لیے اصطلاحات وضع کیں اور ہر قسم میں کیا چیزیں معیوب سمجھی جاتی ہیں ان کی طرف توجہ دلائی، یہ بے شک ایک سنجیدہ علمی کوشش تھی جس کو بعد کے ناقدین اور ماہرین بلاغت نے ہاتھوں ہاتھ لیا اور اس میں اضافہ و تکمیل کا کام کیا۔

### 13.5.2 قدامتہ بن جعفر

ابن معتر کے اس علمی کارنامہ کو جن ناقدین نے آگے بڑھایا اور اس میں اضافے کیے ان میں نمایاں نام ان کے ہم عصر نقاد قدامتہ بن جعفر کا ہے، انھوں نے یہ کام اپنی کتاب ”نقد الشعر“ لکھ کر انجام دیا، قدامتہ پہلے عیسائی تھے، تیسری صدی ہجری کے اواخر میں اسلام قبول کیا، خلیفہ عباسی مطیع اللہ کے زمانہ میں 337ھ میں ان کا انتقال ہوا، فلسفہ و منطق سے متاثر ہوئے اور ادب و تنقید وغیرہ پر اپنی تقریباً چودہ کتابوں میں فکری اور منہجی اعتبار سے اس تاثر کا واضح اظہار بھی کیا، قدامتہ نے اپنی اس کتاب میں 14 قسم کی محسنات لفظیہ و معنویہ یا صنائع و بدائع کا ذکر کیا ہے، ان میں تین وہ ہیں جن کی حقیقت ابن معتر اور قدامتہ کے یہاں یکساں ہے لیکن قدامتہ کے یہاں ان کی اصطلاحات ابن معتر سے مختلف ہیں، وہ ”اعتراض“ کو ”تسمیم“، ”طباق“ کو ”تکافؤ“، اور ”رد اعجاز الکلام علی ما تقدمها“ کو ”توشیح“ کہتے ہیں، ہاں ”مبالغة“ اور ”النفات“ کی دو اصطلاحات دونوں کے یہاں ہو رہی ہیں، بس فرق یہ ہے کہ ابن معتر کے یہاں ”النفات“ کی دو قسمیں ہیں اور قدامتہ کے نزدیک صرف ایک، 14 میں سے پانچ میں کسی نہ کسی درجہ میں دونوں میں اتفاق ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بدیع کی بقیہ 9 قسمیں وہ ہیں جو خالص قدامتہ کی دریافت ہیں۔

واضح رہے کہ ابن معتر اور قدامتہ کی ان دونوں کتابوں کا موضوع گو کہ تنقید ادب ہے لیکن ان کا بڑا حصہ بدیع سے متعلق ہے، اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ آئندہ آنے والے ناقدین کو تنقید کے ایک اہم عنصر بدیع سے واقف کرانا چاہتے تھے تاکہ کسی ادب کے تجزیاتی مطالعہ میں وہ اس کی لفظی و معنوی خوبیوں سے بھی پردہ اٹھائیں اور اس اعتبار سے اس میں کوئی نقص ہو تو اس کی نشاندہی کریں۔

### 13.5.3 أبو هلال العسكري

چوتھی صدی میں قدامتہ کے بعد دوسرے عالم ابو ہلال عسکری (وفات: 395ھ) ہیں، جو گو کہ قدامتہ کے ہم عصر تھے لیکن ان کے بعد نصف صدی سے زائد باحیات رہے، انھوں نے اپنی ایک اہم کتاب میں بدیع کو اپنی توجہ خاص کا مرکز بنایا، وہ کتاب تھی: ”کتاب الصناعيتين - الكتابة والشعر“ اس کتاب سے ان کے دو مقاصد تھے، ایک تو یہ کہ قدامتہ بن جعفر کی شروع کی ہوئی تنقیدی تحریک کو اور آگے لے جائیں، لیکن ایک فرق کے ساتھ کہ قدامتہ کے برخلاف اس مقصد کے لیے فلسفہ و منطق کے ماہرین کی بجائے ادبا کا اسلوب اختیار کیا جائے، دوسرے یہ کہ اس میں صرف شعر و شاعری کو بنیاد نہ بنایا جائے بلکہ نثر نگاری کا بھی جائزہ لیا جائے؛ چونکہ ادب صرف شعر کا نام نہیں، بلکہ شعر و نثر دونوں کا مجموعہ ادب کہلاتا ہے۔

یہ ابو ہلال حسن بن عبداللہ بن سہل عسکری ہیں، بصرہ اور فارس کے درمیان واقع تاریخی شہر ”عسکر کرم“ کے رہنے والے ہیں، یہاں بہت سے علما و ادبا پیدا ہوئے، جن میں محدث ابو احمد عسکری (382-293ھ) بھی ہیں جو ادیب ابو ہلال عسکری کے ماموں اور ان کے استاد تھے، ابو ہلال عسکری بیک وقت لغت، بلاغت، نحو و صرف، عروض، شعر گوئی، تاریخ اور انساب وغیرہ میں مہارت رکھتے تھے، تفسیر، لغت، ادب، بلاغت اور تنقید پر بیس کتابیں لکھیں، ان کی ہر کتاب ان کے علمی تنوع اور ان کے عہد کے علمی معیار کا پتہ دیتی ہیں۔ ان میں مشہور کتابیں جو طبع ہو سکیں درج ذیل ہیں:

- 1- جمهرة الأمثال - 2- دیوان المعاني - 3- المعجم في بقية الأشياء - 4- کتاب الصناعيتين -

اس وقت ہمارے پیش نظر ان کی یہ آخری کتاب ”کتاب الصناعيتين“ ہے، جس میں دس ابواب ہیں، جن میں نواں باب خاص علم بدیع

پر ہے، جس میں 35 فصلیں ہیں اور یہ باب تقریباً کتاب کے ایک چوتھائی حصہ کا احاطہ کرتا ہے۔ اپنے ذہنوں میں تازہ کر لیں کہ عسکری سے پہلے بدیع کی 27 اقسام سے بحث ہو چکی تھی، چنانچہ ان سے پہلے جیسا کہ آپ پڑھ چکے ہیں کہ اس علم کے بانی ابن معتر نے 18 کا تذکرہ کیا تھا جن میں قدامہ نے 9 کا اضافہ کیا تھا، ابو ہلال عسکری نے اس میں 6 کا اضافہ کیا اور مزید 18 ایسی اقسام کا تذکرہ کیا جس کو انھوں نے ابن معتر اور قدامہ کے سوا دیگر علمائے بیان سے حاصل کیا تھا، اس طرح عسکری کے دور میں بدیع کی 41 قسمیں ہو گئیں۔

قابل ذکر ہے کہ ان میں سے بہت سی اقسام بعد کے زمانہ میں بدیع کی بجائے بیان یا معانی میں شمار کی گئیں ہیں، مثلاً استعارہ اور کنایہ کو بعد میں علم بیان میں شمار کیا گیا، اسی طرح اعتراض اور تزییل کو بعد میں اطناب کے اسالیب میں شمار کیا گیا اور اطناب علم معانی کے ابواب میں سے ہے۔

#### 13.5.4 ابن رشيق القيرواني

اب ہم پانچویں صدی میں داخل ہوتے ہیں تو ہماری ملاقات ایک مراقرشی ادیب سے ہوتی ہے جن کا شعر و ادب پر نمایاں کام ہے، انھوں نے اپنی تنقید و تحقیق میں بدیع کو بڑا حصہ دیا ہے۔ ابوعلی حسن بن رشيق ازدی قیروانی کی پیدائش 390ھ میں مسیلہ میں ہوئی جو پہلے وسطی مراقرش میں آتا تھا، اب الجزائر میں ہے، بچپن سے علم و ادب کا شوق اور قیروانی شاہی خانوادہ کا قرب کشاں کشاں قیروان (تیونس) لے آیا اور اسی شہر کی طرف منسوب ہوئے، 463ھ میں ان کا انتقال ہوا، متعدد کتابوں کے مصنف ہیں، جن میں درج ذیل کتابیں مشہور ہیں:

- 1- نموذج الشعراء - 2- شعراء القيروان - 3- رسالة قراضة الذهب - 4- العمدة في معرفة صناعة الشعر و نقدہ و عيوبہ -

آخر الذکر کتاب سے ہی ان کی پہچان ہے اور یہی کتاب اس وقت ہمارے موضوع سے متعلق ہے، واقعہ یہ ہے کہ ابن رشيق نے بدیع کے بہت سے فنون و اقسام کا ذکر کیا ہے۔ اس کتاب میں شعر و ادب کے شاہکار اقتباسات کے ساتھ ساتھ علم بیان اور بدیع پر بھی گفتگو کی گئی ہے، ابن رشيق کے نزدیک معنوی یا لفظی ہر دو جدت اور ندرت کو بدیع کہتے ہیں، ساتھ ہی انھوں نے ابن معتر، قدامہ اور عسکری کے طرز پر بدیع کی اقسام کا بھی ذکر کیا ہے، ان کے نزدیک ان کی تعداد 29 کو پہنچ جاتی ہے، جن میں 20 ان تینوں پیش رو ادیبوں کے یہاں ذکر کی گئی اقسام کے مطابق ہیں، اور 9 کا ان کے یہاں اضافہ ملتا ہے، توریہ، تردید، تفریع، استدعاء، تکرار، نفي الشیء، بیایجاہ، اطراء، اشتراک اور تغایر، شاید انھوں نے ان تینوں کے سوا کسی اور سے ان کو لیا ہو یا خود ان کی ایجاد کردہ ہو، ان کا منہج عسکری کے منہج کے مماثل ہے، لیکن تفصیل زیادہ ہے، بہت سی اصطلاحات کے بارے میں یہ بتاتے ہیں کہ میرے نزدیک ان کے نام یہ ہیں جب کہ ابن معتر یا قدامہ ان کو فلاں نام سے یاد کرتے ہیں، استعارہ کو انھوں نے بھی بدیع میں شمار کیا ہے جب کہ اس کا تعلق اب بیان سے ہے۔

#### 13.5.5 الجرجاني والزمخشري

جرجانی (وفات: 471ھ) اور زمخشری (وفات: 538ھ) کے یہاں بھی بدیع کی بعض اقسام کا تذکرہ ملتا ہے لیکن مستقل طور پر نہیں بلکہ ضمنی طور پر؛ چنانچہ جرجانی نے اپنی کتاب ”أسرار البلاغة“ میں اپنے نظریہ نظم کو بیان کرتے ہوئے جناس، سجع، حسن تعلیل، طباق اور مبالغة کا ذکر کیا ہے، لیکن ان کا مقصد بیان کے اسالیب مثلاً تشبیہ، تمثیل، مجاز اور استعارہ وغیرہ میں اضافی طور پر کیا خوبیاں پائی جاتی ہیں

اس کو واضح کرنا تھا، اسی ضمن میں بدیع کا ذکر آ گیا۔ اسی طرح زنجشیری نے بھی جرجانی کے پیش کیے گئے بیان اور معانی کے مباحث میں نظریاتی اور تطبیقی اضافہ کیا، جس کا اظہار ان کی ”اساس البلاغۃ“ و ”الکشاف“ سے ہوتا ہے، لیکن یہ ظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ بدیع کو بلاغت کی ایک مستقل قسم کے طور پر نہیں دیکھتے، ہاں وہ کشاف کی بیانی تفسیر کرتے ہوئے کہیں کہیں خود کو بدیع کی مختلف اقسام سے بے نیاز نہیں کر پاتے، چنانچہ انھوں نے طباق، مشاکلہ، لف و نشر، التفات اور تقسیم و استطراد وغیرہ کا ذکر کیا ہے۔ واضح رہے کہ ابوبکر باقلانی (وفات: 403ھ) سے عبدالقادر تک اعجاز قرآنی پر لکھنے والے جتنے مؤلفین ہیں انھوں نے قرآن کریم کے ادبی مطالعہ سے بدیع کو علیحدہ رکھا ہے، اس لیے کہ قرآن کریم کا حسن لفظی و معنوی حسن ذاتی ہے، اس میں تکلف و تصنع نہیں اور بدیع کی بہت سی اقسام تکلف و تصنع کے نمونوں کا بھی احاطہ کرتی ہیں۔

### 13.5.6 أسامة بن منقذ

اس سلسلہ میں ایک نام شامی نقاد اسامہ بن منقذ (وفات: 584ھ) کا لیا جاسکتا ہے، جنھوں نے کئی کتابیں تصنیف کی ہیں، ان میں سب سے مشہور کتاب ”کتاب الاعتبار“ ہے جو اصلاً ان کی ڈائری ہے جس میں صلیبی جنگوں کا بھی مفصل تذکرہ آیا ہے، ان کی دوسری مشہور کتاب ”البدیع فی نقد الشعر“ ہے، جس میں انھوں نے بدیع کے ابواب 95 تک پہنچا دیے ہیں۔

### 13.5.7 الرازي

مشہور عبقری عالم علامہ فخر الدین رازی (وفات: 606ھ) نے جب جرجانی کی دونوں کتابوں ”دلائل الإعجاز“ اور ”أسرار البلاغۃ“ کو مختصر اور مرتب طور پر جمع کرنے اور اس میں کچھ اضافہ کرنے کی غرض سے اپنی کتاب ”نہایة الإیجاز فی درایة الإعجاز“ لکھی تو اس میں بدیع کی بعض اقسام کا بھی ذکر کیا، اس کتاب میں بدیع پر کچھ نیا نہیں، بلکہ رشید الدین عمری وطواط (وفات: 573ھ) کی کتاب ”حدائق السحر فی دقائق الشعر“ سے مستفاد ہے، جسے وطواط نے فارسی زبان میں لکھا تھا اور اس کے ذریعہ عربی بلاغت کو فارسی ادب پر منطبق کرنے کی کوشش کی تھی، جس میں مثالیں فارسی اور عربی دونوں اشعار سے ہیں اور خود ان کے عربی اشعار بھی بطور مثال پیش کیے گئے ہیں، اس کتاب کا عربی ترجمہ ابراہیم امین شواری نے کیا ہے۔

### 13.5.8 السكاكي

اس کے بعد سراج الدین سکاکی (وفات: 626ھ) کا نام آتا ہے، بلاغت کی کوئی بحث ان کے تذکرہ سے مستغنی نہیں ہو سکتی، ان کی سب سے مشہور کتاب ”مفتاح العلوم“ ہے، اس کی تیسری قسم بیان و معانی اور کچھ بدیع کی بعض اقسام پر ہے، اس کتاب میں نحو و صرف، عروض اور منطق وغیرہ پر بھی بحث ہے، لیکن اس کی اصل شہرت بلاغت سے ہے جس میں صنائع و بدائع بھی شامل ہیں، سکاکی نے بلاغت کی اقسام میں خاص طور پر بیان اور معانی پر زیادہ توجہ دی، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ بدیع کو مستقل علم نہیں مانتے۔ قابل ذکر ہے کہ انھوں نے بدیع کی صرف 26 اقسام کا ذکر کیا ہے اور اپنی طرف سے کسی نئے قسم کا اضافہ نہیں کیا، شاید یہ اقسام ان کی نگاہ میں زیادہ اہمیت کی حامل ہوں، جن میں 20 محسنات معنویہ ہیں اور 6 محسنات لفظیہ، خاص بات یہ ہے کہ یہ پہلے مؤلف ہیں جنھوں نے محسنات لفظیہ اور معنویہ کو علیحدہ علیحدہ ذکر کیا، ان سے پہلے ان دونوں کا ذکر ایک دوسرے کے ساتھ ملا کر بلا امتیاز ہوتا تھا اور سکاکی نے یہ ساری قسمیں رازی کی کتاب سے عینہ انہیں مثالوں کے ساتھ نقل کی ہیں جو رازی کی کتاب

میں ہیں، ترتیب اور تقسیم ان کی اپنی ہے اور انھوں نے انتخاب سے کام لیا ہے، تمام کا ذکر نہیں کیا۔

### 13.5.9 ابن الاثیر

اس سلسلہ میں ضیاء الدین ابن الاثیر کا نام بھی لیا جاسکتا ہے جو اثیر الدین شیبانی کے بیٹے تھے، جو خود بڑے سیاستداں، تاجر اور علم کے شیدائی تھے، ان کے تین فرزند تھے: مجد الدین ابن الاثیر (وفات: 606ھ)، یہ محدث تھے، ان کی ایک مشہور کتاب ”النهاية في غريب الحديث“ ہے۔ دوسرے فرزند عز الدین ابن الاثیر (وفات: 630ھ) ہیں، یہ مؤرخ تھے، ان کی سب سے مشہور کتاب ”الکامل في التاريخ“ ہے، ان کا حدیث اور دیگر علوم سے بھی شغف تھا، چنانچہ ”أسد الغابة في معرفة الصحابة“ انہیں کی ہے جس کا موضوع تراجم صحابہ ہے، اس طرح اس کا تعلق حدیث و تاریخ دونوں سے ہے۔ اسی طرح بلاغت میں ”الجامع الكبير في البلاغة“ لکھی۔ تیسرے فرزند ضیاء الدین ابن الاثیر (وفات: 637ھ) تھے جو لغوی اور ادیب تھے، ان کی سب سے مشہور کتاب ”المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر“ ہے۔ تینوں بھائیوں کو ابن الاثیر کہہ دیتے ہیں، ضیاء الدین ابن الاثیر کی توجہ کا مرکز بھی علم بیان رہا، بدیع کی اصطلاحات ان کے یہاں بھی ضمنی طور پر آئی ہیں اور گویا ان کے یہاں بھی علم بدیع مستقل علم نہیں اور اس طرح وہ جرجانی، زنجشیری اور سکاکی کے دبستان فکر میں شمار کیے جاسکتے ہیں۔

### 13.5.10 أحمد التيفاشي وزكي الدين المصري

اسی صدی میں ہمیں دو نام اور ملتے ہیں، ان میں ایک احمد بن یوسف تیفاشی مراکش (وفات: 651ھ) ہیں، انھوں نے بھی بدیع پر ”کتاب البديع“ کے نام سے ایک کتاب لکھی جس میں انھوں نے 70 محسنات شمار کرائے ہیں اور دوسرے زکی الدین بن ابی الاصح مصری (وفات: 654ھ) ہیں، ان کی ادب و بلاغت پر کئی کتابیں ہیں مثلاً ”کتاب الأمثال“، ”کتاب بديع القرآن“ اور ”تحرير التحيير“، آخر الذکر کتاب میں انھوں نے محسنات کی 120 اقسام شمار کرائی ہیں، سب سے پہلے ابن معزز اور قدامہ کے یہاں پائی جانے والی محسنات کا ذکر کیا ہے، پھر دوسری کتابوں سے کچھ اقسام نقل کی ہیں، اس طرح کی ماخوذ اقسام اس میں 92 ہیں، اس میں مزید انھوں نے 28 کا اضافہ کیا ہے، جن میں 20 اقسام تو خود اپنی طرف سے پیش کی ہیں اور بقیہ یا تو ان سے پہلے کے مؤلفین کے یہاں بعینہ ملتی ہیں یا کچھ ایسی بھی ہیں جو اصطلاح کے فرق کے ساتھ ایک سے زیادہ مرتبہ آئی ہیں۔

زکی الدین مصری نے اپنی دوسری کتاب ”بديع القرآن“ میں قرآن مجید سے 108 انواع کی محسنات کا ذکر کیا ہے، انھوں نے گزشتہ ادوار کے مؤلفین کے برخلاف علم معانی کے بعض مباحث کو علم بدیع میں داخل کر دیا ہے جب کہ ان سے پہلے زیادہ تر بیان کی صورتوں کو بدیع میں شمار کر لیا جاتا تھا۔

### 13.5.11 ابن مالک الأندلسي

ساتویں صدی میں اس کے بعد بدر الدین محمد بن جمال الدین بن مالک طائی اندلسی (وفات: 686ھ) کا نام آتا ہے، ان کے والد جمال بن مالک نحو میں ”ألفية بن مالک“ جیسی منظوم تصنیف کی وجہ سے مشہور زمانہ ہو چکے تھے، صاحبزادہ بدر الدین بھی والد کی طرح نحوی تھے، نحو و بلاغت میں ان کی متعدد کتابیں ہیں، جن میں ”المصباح في علوم المعاني والبيان والبديع“ مشہور ہوئی، یہ دراصل سکاکی کی مقاح کی تلخیص

ہے، لیکن اس میں کچھ جدید مباحث بھی ہیں اور یہ کتاب سکا کی کی منطقی تعقیدات سے خالی ہے، اس میں سکا کی کی 26 اقسام بدیع کے بجائے 54 اقسام اختصار کے ساتھ ذکر کی گئی ہیں، اس میں پہلی بار ہمیں یہ بحث نظر آتی ہے کہ محسنات معنویہ کی دو قسمیں ہیں، ایک وہ ہے جو افہام و تفہیم کے لیے ہے، جیسے: تقسیم، احترا س اور مبالغہ وغیرہ اور دوسری تزئین و تحسین کے لیے ہے جیسے: لف و نشر، جمع مع التقسیم، جمع مع التفریق۔

### 13.5.12 یحییٰ بن حمزہ

آٹھویں صدی میں ایک نمایاں نام یحییٰ بن حمزہ علوی یمنی (وفات: 749ھ) کا ہے جو نحو، بلاغت اور اصول فقہ کے بڑے عالم تھے، ان کی کئی تصنیفات ہیں، ہمارے زیر بحث موضوع سے متعلق بھی ان کی ایک کتاب ہے، جس کا نام ہے: ”الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز“، اس میں ویسے تو بلاغت کی تین قسموں سے بحث کی گئی ہے، لیکن بدیع کے سلسلہ میں انہوں نے جو کچھ لکھا ہے وہ ابن مالک کی کتاب ”المصباح“ سے مستفاد ہے، تاہم اس کی ترتیب و توضیح میں ندرت اور تسہیل کا خیال رکھا گیا ہے۔

### 13.5.13 محمد التنوخی

آٹھویں صدی میں علم بدیع پر تصنیفات کے اعتبار سے دوسرا نام محمد بن عمرو تنوخی (وفات: 749ھ) کا ملتا ہے جو یحییٰ بن حمزہ کے معاصر تھے اور ایک ہی سال دونوں کی وفات ہوئی، انہوں نے ”الأقصى القریب فی علم البیان“ تصنیف کی، کتاب کے عنوان سے واضح ہے کہ وہ ابن اشیر کے طرز پر بلاغت کے علم کو ایک اکائی سمجھتے ہیں، جرجانی، زرخشری اور سکا کی کی طرح اس کی اقسام کو علیحدہ علیحدہ نہیں دیکھتے، ہاں ابن اشیر اور ان میں فرق یہ ہے کہ ابن اشیر کا ذوق خالص ادبی ہے جب کہ تنوخی کا ذوق سکا کی کی طرح نحوی اور منطقی ہے، دوسرے یہ کہ وہ اپنی اس کتاب میں بدیع کی صرف چند اقسام کا تذکرہ کرتے ہیں اور محسنات لفظیہ اور معنویہ میں فرق نہیں کرتے جب کہ یہ فرق ان کے زمانہ میں رائج ہو چکا تھا۔

معلومات کی جانچ

1- بدیع کا بانی کون ہے؟

2- بدیع کو محسنات لفظیہ اور معنویہ میں پہلی بار کس نے تقسیم کیا؟

3- بدیع میں ابن معتز کا کیا حصہ ہے؟

## 13.6 بدیعیات کے اہم شعرا اور ان کی کاوشیں

### 13.6.1 علی الإربلی

علی بن عثمان اربلی (وفات: 670ھ) ابن ابی الاصح کے ہم عصر ہیں، انہوں نے ایک قصیدہ نظم کیا تھا جس میں 36 اشعار تھے اور ہر شعر میں بدیع کی ان اقسام میں سے ایک قسم کا ذکر کیا ہے جو ان کے زمانہ میں رائج تھیں، یہ علم بدیع کو منظوم کرنے کی اولین کوشش تھی، بعد میں کئی اور مؤلفین نے اس طرز پر منظوم کلام پیش کیے، اس صنف کو ادب میں ”البدیعیات“ کے نام سے شہرت ملی۔

### 13.6.2 صفی الدین الحلّی

مشہور شاعر صفی الدین بن سرایاطائی حلّی (وفات: 750ھ) اپنے دیوان سے مشہور ہوئے، جس میں شعر کی متعدد اصناف ہیں، انہیں حضور

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں بھی ایک طویل قصیدہ لکھنے کی سعادت حاصل ہے، جس میں 145 اشعار ہیں اور یہ قصیدہ موضوع اور وزن و قافیہ میں بصیری کے قصیدہ بردہ کا مماثل مانا جاتا ہے، اس قصیدہ کو ’بديعية صفی الدين‘ کہتے ہیں، اس میں جتنے اشعار ہیں اسی قدر محسنات کا استعمال بھی ہے، چونکہ ہر شعر بدیع کی محسنات میں سے کسی ایک قسم پر مشتمل ہے، اس طرح اس قصیدہ میں 145 محسنات لفظیہ و معنویہ کا ذکر آیا ہے، ابتدائی 15 اشعار کو انھوں نے جناس کے ساتھ حاصل کیا ہے جن میں جناس کی 12 قسمیں ذکر کی ہیں۔

حلی نے اس قصیدہ کا نام ’’الكافية البديعية في المدائح النبوية‘‘ رکھا تھا اور اس کی شرح بھی لکھی تھی جس کا نام ہے ’’النتائج الإلهية في شرح الكافية البديعية‘‘ اور شرح کے مقدمہ میں بدیع پر لکھنے والے اپنے پیش رو مؤلفین کا تذکرہ کیا ہے، کہا جاتا ہے کہ حلی نے اپنی بديعية کو 70 کتابوں سے تیار کیا ہے، اس بديعية کی ایک دوسری شرح عبدالغنی نابلسی (وفات: 1143ھ) نے لکھی ہے جس کا نام ہے: ’’الجواهر السنني في شرح بديعية الصفی‘‘۔

منظوم بدیع کے سلسلہ میں اربلی کے بعد یہ اپنی نوعیت کی دوسری کامیاب کوشش تسلیم کی گئی ہے۔

### 13.6.3 ابن جابر الأندلسي

محمد بن احمد بن علی بن جابر اندلسی (وفات: 780ھ) ایک جہاں دیدہ مصنف اور شاعر تھے، لسان الدین ابن الخطیب (وفات: 776ھ) کے مطابق انھوں نے ’’فصیح ثعلب‘‘ اور ’’كفاية المتحفظ‘‘ وغیرہ نظمیں لکھیں، میم کے قافیہ پر ابن جابر کا ایک بديعية ہے، جس کا نام ہے ’’الحلة السیرافي مدح خیر الوری‘‘، یہ صفی الدین حلی کے بديعية کے طرز پر ہے، اس میں 127 اشعار ہیں اور 60 محسنات کا ذکر ہے، ان کے ہم سفر ابو جعفر غناطی نے اس کی شرح لکھی، جس کے مقدمے میں ذکر کیا ہے کہ ابن جابر نے خطیب قزوینی کی ’’التلخیص‘‘ اور ’’الإيضاح‘‘ میں ذکر کی گئی محسنات بديعية کو اپنے قصیدہ میں شمار کرایا ہے اور انھوں نے اپنے بعض ہم عصروں کی طرح اس کو علم بیان کے ساتھ خط ملط نہیں کیا۔

### 13.6.4 دیگر اصحاب بديعيات

ان تینوں قصائد کو بڑی شہرت حاصل ہوئی اور بہت سے شعرا نے اس طرز پر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں قصائد لکھے جن میں محسنات کا خیال رکھا، ان پر سب سے زیادہ صفی الدین حلی کے اثرات ہیں، ان میں مشہور نام اور کام اس طرح ہیں:

- 1- عزالدین موصلی (وفات: 789ھ) کا بديعية جو 145 اشعار پر مشتمل ہے۔
- 2- ابن حچہ حموی (وفات: 837ھ) کا بديعية جس میں 142 اشعار ہیں۔
- 3- جلال الدین سیوطی (وفات: 911ھ) کی ’’نظم البديع في مدح خیر شفیع‘‘۔
- 4- عائشہ باعونیہ (وفات: 922ھ) کی 130 اشعار پر مشتمل ’’الفتح المبين في مدح الأئمين‘‘۔
- 5- صدر الدین بن معصوم حسینی مدنی (وفات: 1117ھ) جو شیرازی نژاد تھے اور مغل دور میں انھوں نے حیدرآباد میں بھی مختلف مناصب پر فائز رہ کر تقریباً 45 سال علمی خدمات انجام دی تھیں، گیارہویں صدی کے 128 مشاہیر شعر پر ان کی کتاب ’’سلافة العصر في محاسن الشعراء بکل مصر‘‘ سے ان کی پہچان ہے، انھوں نے بھی ایک بديعية لکھا تھا اور اس کی شرح ’’أنوار الربيع في أنواع البديع‘‘ کے نام سے لکھی تھی۔

اور بھی متعدد مشہور بدیعیات ہیں، ہم یہاں صرف ان 8 شعرا کے مختصر تذکرے پر اکتفا کرتے ہیں۔

### معلومات کی جانچ

- 1- صفی الدین حلی کے قصیدہ کا کیا نام ہے؟
- 2- بدیعیات کا پہلا شاعر کسے قرار دیا گیا ہے؟
- 3- بدیعیات میں صدر الدین حسینی کا کیا حصہ ہے؟

### 13.7 اکتسابی نتائج

عربی لغت میں بدیع کا لفظ ’بَدَعُ الشَّيْءُ يَبْدَعُهُ بَدْعًا‘ سے بنا ہے جس کے معنی ہیں کسی چیز کو ایجاد کرنا، اس کو شروع کرنا، اسی سے فعل کے وزن پر اسم مفعول بنا لیا جائے تو اس کے معنی ہوں گے نئی چیز، ایجاد کردہ شے، اس کی جمع بدائع آتی ہے، اس کی اصطلاحی تعریف اس طرح کی گئی ہے: ’’علم يعرف به وجوه تحسين الكلام بعد مطابقته لمقتضى الحال مع وضوح دلالتة على المراد لفظا ومعنى‘‘ (وہ علم جس سے تحسین کلام کے ضوابط معلوم ہوں جب کہ اس میں مقتضائے حال کی رعایت بھی کی گئی ہو اور اپنی مراد پر لفظی و معنوی دونوں اعتبار سے اس کی دلالت واضح ہو)۔

علم بدیع کا موجد ابن معمر (296ھ) کو قرار دیا جاتا ہے، ان کی کتاب کتاب البديع اس موضوع پر بنیادی کتاب ہے، ان کے یہاں ہمیں بدیع کے علم میں کل 18 مباحث کا تذکرہ نظر آتا ہے، چوتھی صدی میں قدامہ بن جعفر (337ھ) نے ’’نقد الشعر‘‘ تصنیف کر کے اس سلسلہ کو آگے بڑھایا، بدیع کی 9 اقسام وہ ہیں جو خالص قدامہ کی دریافت ہیں، چوتھی صدی میں قدامہ کے بعد دوسرے عالم ابو ہلال عسکری (وفات: 395ھ) ہیں، انھوں نے ’’کتاب الصناعتين - الكتابة والشعر‘‘ لکھ کر اس سلسلہ کو آگے بڑھایا، عسکری سے پہلے بدیع کی 27 اقسام زیر بحث آچکی تھیں، عسکری کے دور میں اس کی تعداد 41 کو پہنچ گئی، پانچویں صدی میں جرجانی اور ابن رشيق قیروانی نے اس میں اضافے کیے، چھٹی صدی میں زنجشیری اور اسامہ بن مقصد کے نام اس میدان کے شہسواروں میں لیے جاسکتے ہیں، ان کی مشہور کتاب ’’البديع في نقد الشعر‘‘ ہے، جس میں انھوں نے بدیع کے ابواب 95 تک پہنچا دیے ہیں۔

ساتویں صدی کے علما میں بدیع پر لکھنے والی نمایاں شخصیات میں فخر الدین رازی (وفات: 606ھ)، سکاکی (وفات: 626ھ) اور ضیاء الدین ابن الاثیر (وفات: 637ھ) کے نام لیے جاسکتے ہیں، اسی صدی میں ہمیں تین نام اور ملتے ہیں، ان میں ایک احمد بن یوسف تیفاشی (وفات: 651ھ) ہیں اور دوسرے زکی الدین مصری (وفات: 654ھ) ہیں اور تیسرے ابن مالک طائی اندلسی (وفات: 686ھ) ہیں، آٹھویں صدی میں ایک نمایاں نام یحییٰ بن حمزہ علوی یمنی (وفات: 749ھ) کا ہے اور دوسرا نام محمد بن عمرو تنوخی (وفات: 749ھ) کا ملتا ہے۔

متعدد شخصیات نے علم بدیع کو منظوم بھی کیا، اس صنف کو ’’بدیعیات‘‘ کہتے ہیں، ان میں نمایاں نام علی اربلی (وفات: 670ھ) کا ہے، انھوں نے ایک قصیدہ نظم کیا تھا جس میں 136 شعرا تھے اور ہر شعر میں بدیع کی ان اقسام میں سے ایک قسم کا ذکر کیا ہے جو ان کے زمانہ میں رائج تھیں، یہ علم بدیع کو منظوم کرنے کی اولین کوشش تھی، ان کے بعد صفی الدین بن سرا یا طائی حلی (وفات: 750ھ) نے حضور اکرم ﷺ کی شان میں بھی ایک

طویل قصیدہ لکھنے کی سعادت حاصل ہے، جس میں 145 اشعار ہیں اس قصیدہ کو ”بديعية صفی الدین“ کہتے ہیں، اسی طرح محمد بن احمد بن علی بن جابر اندلسی (وفات: 780ھ) نے ”الحلة السیرافی مدح خیر الوری“ کے عنوان سے بديعية لکھا، ان تینوں قصائد کو بڑی شہرت حاصل ہوئی اور بہت سے شعرا نے اس طرز پر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں قصائد لکھے جن میں محسنات کا خیال رکھا، ان میں مشہور نام اور کام اس طرح ہیں:

1- عزالدین موصلی (وفات: 789ھ) کا بديعية جو 145 اشعار پر مشتمل ہے۔ 2- ابن حجر حموی (وفات: 837ھ) کا بديعية جس میں 142 اشعار ہیں۔ 3- جلال الدین سیوطی (وفات: 911ھ) کی ”نظم البديع في مدح خیر شفیع“ 4- عائشہ باعونیہ (وفات: 922ھ) کی 130 اشعار پر مشتمل ”الفتح المبين في مدح الأئمين“ 5- صدر الدین بن معصوم حسینی مدنی (وفات: 1117ھ) نے بھی ایک بديعية لکھا تھا اور اس کی شرح ”أنوار الربيع في أنواع البديع“ کے نام سے لکھی تھی۔

### 13.8 امتحانی سوالات کے نمونے

- ا- درج ذیل سوالات کے جواب پندرہ پندرہ سطروں میں لکھیے:
- 1- ابن رشيق قيرواني اور ابن الاثير کون تھے؟ بدیع میں ان کے کیا کارنامے ہیں؟۔
  - 2- زمخشری، جرجانی اور تيفاشي کا علم بدیع میں کیا کام ہے؟ روشنی ڈالئے۔
  - 3- بديعيات سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟ نیز بديعيات کے چار اہم شعرا کون ہو سکتے ہیں؟ تذکرہ کیجئے۔
- ب- درج ذیل سوالات کے جواب تیس تیس سطروں میں لکھیے:
- 1- علم بدیع کی لغوی و اصطلاحی تعریفات لکھیے اور ان کی توضیح کیجئے۔
  - 2- ابوہلال عسکری پر ایک نوٹ لکھیے۔
  - 3- علم بدیع میں قدامہ بن جعفر، سکا کی اور اربلی کا کیا کردار رہا؟ جائزہ لیجئے۔

### 13.9 مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں

- 1- مختصر المعاني سعد الدین تفتازانی
- 2- البلاغة الواضحة مشترکہ تصنیف: علی الجارم و مصطفی امین
- 3- دروس البلاغة مشترکہ تصنیف: حفنی ناصف، محمد دياب، سلطان محمد، مصطفی طموم
- 4- علم البديع ڈاکٹر عبدالعزیز عتیق

## اکائی 14 علم البدیچ کی قسمیں

اکائی کے اجزا	
تمہید	14.1
مقصد	14.2
جناس یا تینیس اور اس کی قسمیں	14.3
تشابہ اطراف	14.4
تصدیر	14.5
سجع اور اس کی قسمیں	14.6
تشریح	14.7
قلب	14.8
التزام	14.9
عکس	14.10
موارہ	14.11
موازنہ و مماثلت	14.12
ایہام یا توریہ اور اس کی قسمیں	14.13
طباق یا تضاد اور اس کی قسمیں	14.14
تاکید مدح شبہ ہجو و تاکید ہجو شبہ مدح	14.15
تناسب یا مراعات نظیر اور ایہام تناسب	14.16
مشاکلہ	14.17
ارصاد	14.18
استخدام	14.19
لف و نشر اور اس کی قسمیں	14.20

- 14.21 جمع، تفریق اور تقسیم
- 14.22 تجرید اور اس کی قسمیں
- 14.23 مبالغہ اور اس کی قسمیں
- 14.24 توجیہ، تجاہل عارف اور قول بالموجب
- 14.25 اقتباس
- 14.26 تضمین و تلخیص
- 14.27 عقد و حل، تشبیب یا حسن ابتدا
- 14.28 براعتِ استہلال، براعتِ طلب
- 14.29 گریز یا حسن تخلص، حسن انتہا یا حسن اختتام
- 14.30 اکتسابی نتائج
- 14.31 امتحانی سوالات کے نمونے
- 14.32 مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں

## 14.1 تمہید

بدلیج کی دو قسمیں ہیں: محسنات لفظیہ اور محسنات معنویہ، اس اکائی میں محسنات لفظیہ کی مشہور قسمیں: جناس، تشابہ اطراف، تصدیر، سجع، تشریح، قلب، التزام، عکس، مواربہ اور موازنہ، اسی طرح محسنات معنویہ کی مشہور قسمیں: توریہ، طباق، تاکید مدح شبہ ہجو، تاکید ہجو شبہ مدح، تناسب یا مراعات نظیر، ایہام تناسب، مشاکلہ، ارصاد، استخدام، لف و نشر، جمع، تفریق، تقسیم، تجرید، مبالغہ، توجیہ، تجاہل عارف اور قول بالموجب ذکر کی جائیں گی، نیز ایک تیسری قسم جس میں محسنات لفظیہ اور معنویہ دونوں کی خصوصیات پائی جاتی ہیں، اس کی بھی مشہور قسموں: اقتباس، تضمین، تلمیح، عقد و حل، تشبیب یا حسن ابتدا، براعت استہلال، براعت طلب، گریز یا حسن تخلص، حسن انتہا یا حسن اختتام سے آپ واقف ہو سکیں گے۔

## 14.2 مقصد

اس اکائی کے مطالعہ سے آپ بدلیج کی مشہور اقسام محسنات لفظیہ اور محسنات معنویہ کی ذیلی قسموں سے واقف ہو سکیں گے، محسنات لفظیہ میں جناس، تشابہ اطراف، تصدیر، سجع، تشریح، قلب، التزام، عکس، مواربہ اور موازنہ کو پڑھیں گے، اسی طرح محسنات معنویہ میں آپ توریہ، طباق، تاکید مدح شبہ ہجو، تاکید ہجو شبہ مدح، تناسب یا مراعات نظیر، ایہام تناسب، مشاکلہ، ارصاد، استخدام، لف و نشر، جمع، تفریق، تقسیم، تجرید، مبالغہ، توجیہ، تجاہل عارف اور قول بالموجب کا مطالعہ کریں گے، ساتھ ساتھ ایک تیسری قسم سے بھی واقف ہو سکیں گے، جس میں محسنات لفظیہ اور معنویہ دونوں کی خصوصیات پائی جاتی ہیں، اس اکائی میں اس کی یہ مشہور قسمیں ذکر کی جائیں گی: اقتباس، تضمین، تلمیح، عقد و حل، تشبیب یا حسن ابتدا، براعت استہلال، براعت طلب، گریز یا حسن تخلص، حسن انتہا یا حسن اختتام۔

## 14.3 جناس یا تجنیس

### 14.3.1 جناس کی تعریف

علمائے بلاغت اس کی تعریف یوں کرتے ہیں: ”الجناس أن يشابه اللفظان في التلطي ويختلفان في المعنى، وهو نوعان:

(1) نام: وهو ما اتفق فيه اللفظان في أمور أربعة هي: نوع الحروف، وشكلها، وعددها، وترتيبها.

(2) غیر نام: وهو ما اختلف فيه اللفظان في واحد من الأمور الأربعة المتقدمة.

یعنی دو لفظوں کا تلفظ میں مشابہ اور معنی میں مختلف ہونا ”تجنیس“ کہلاتا ہے، اور اسے ”جناس“ بھی کہتے ہیں، اس کی دو قسمیں ہیں:

(1) نام (2) غیر نام۔

#### 14.3.1.1 نام

وہ تجنیس ہے جس میں دونوں لفظ حروف کی نوعیت، ہیئت، عدد اور ترتیب میں متفق ہوں، اس کی چار قسمیں ہیں:

(1) مماثل (2) مستوفی (3) تشابہ (4) مفروق

#### 14.3.1.1.1 مماثل

وہ تجنیس تام ہے جس میں دونوں لفظ ایک ہی نوعیت کے ہوں، یعنی دونوں اسم ہوں، یا دونوں فعل ہوں، یا دونوں حرف ہوں، جیسے:  
 ”روزگار“ بہ معنی زمانہ، اور ”روزگار“ بہ معنی پیشہ اور جیسے شاعر نے کہا ہے:

لَمْ نَلْقَ غَيْرَكَ إِنْسَانًا يَلَاذِبُهُ      فَلَا بَرَحَتَ لَعِينِ الدَّهْرِ إِنْسَانًا  
 (ہم تیرے علاوہ کسی ایسے انسان سے نہیں ملے جس کی پناہ لی جائے، تو ہمیشہ زمانہ کی آنکھوں کی تپلی بنا رہا۔)  
 پہلا انسان ”بشر“ کے معنی میں ہے اور دوسرا ”آنکھوں کی تپلی“ کے لیے ہے۔

اور جیسے قرآن مجید میں ہے: {وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لِيُشَوِّغَ غَيْرَ سَاعَةٍ} (الروم: 55)۔ آیت کریمہ میں پہلی ”ساعة“ سے مراد قیامت ہے اور دوسری ”ساعة“ سے مراد گھڑی اور وقت ہے اور ظاہر ہے کہ دونوں لفظ ایک ہی نوعیت کے ہیں، یعنی دونوں اسم ہیں، لہذا یہ ”تجنیس تام ممال“ ہے۔

14.3.1.1.2 مستوفی

وہ تجنیس تام ہے جس میں دونوں لفظ ایک نوع کے نہ ہوں، بلکہ دونوں مختلف ہوں، جیسے ”دیا“ بہ معنی چراغ، یہ اسم ہے؛ اور ”دیا“ یعنی کوئی سامان دیا، یہ ”دینا“ مصدر سے فعل ماضی ہے اور جیسے شاعر کا یہ شعر:

فَدَارِهِمْ مَا ذُمْتُ فِي دَارِهِمْ      وَأَرْضِهِمْ مَا ذُمْتُ فِي أَرْضِهِمْ  
 (جب تک تو ان کی بستی میں رہے تو تو ان سے اچھا برتاؤ رکھ اور جب تک ان کی زمین میں رہے تو تو ان کو راضی رکھ۔)

پہلے مصرعہ میں جیسا کہ آپ دیکھ رہے ہیں پہلے ”دارہم“ میں ”دار“ داری یداری مدارقہ سے فعل امر ہے، اور دوسرے ”دارہم“ میں ”دار“ گھر کے معنی میں ہے، اسی طرح دوسرے مصرعہ کو سمجھیے کہ پہلے ”ارضہم“ میں ”ارض“ ارضی یرضی ارضاء سے فعل امر ہے اور دوسرے ”ارضہم“ میں ”ارض“ زمین کے معنی میں ہے۔

14.3.1.1.3 متشابہ

وہ تجنیس تام ہے جس میں ایک لفظ مفرد اور دوسرا مرکب ہو، نیز دونوں ایک ہی طرح لکھے جاتے ہوں۔ جیسے شاعر کا قول ہے:

إِذَا مَلَكَ لَمْ يَكُنْ ذَا هِبَةٍ      فَدَعَهُ فَدَوْلَتَهُ ذَاهِبَةً

(جب کوئی بادشاہ داد و دہش والا نہ ہو، تو اسے چھوڑ دو؛ کیونکہ اس کی سلطنت ختم ہونے والی ہے۔)

پہلے مصرعہ میں مرکب تعبیر ہے، ”ذا“ (والا) ”ذو“ سے حالت نصبی میں ہے اور مضاف ہے، جب کہ ”ہبہ“ (داد و دہش) مضاف الیہ ہے اور دوسرے مصرعہ میں ”ذاہبہ“ (ختم ہونے والی) ایک مفرد لفظ ہے۔

14.3.1.1.4 مفروق

متشابہ کے برعکس دونوں لفظ ایک طرح نہ لکھے جاتے ہوں۔ جیسے شاعر کا یہ قول:

كُلُّكُمْ قَدْ أَخَذَ الْجَمَامَ وَلَا جَمَامَ لَنَا      مَا الَّذِي صَرَّ مُدْبِرَ الْجَمَامِ لَوْ جَامَلْنَا

(تم میں سے ہر ایک نے جام لے لیا اور ہمیں جام نہ ملا، اگر وہ ساقی ہم سے اچھا سلوک کرتا تو اس کا کیا نقصان ہوتا۔)  
 اس شعر میں دیکھیے کہ دونوں مصرعوں میں یکساں تعبیریں آئی ہیں؛ لیکن دونوں کو دو الگ الگ انداز سے لکھا گیا ہے، چنانچہ پہلے مصرعہ میں  
 ”جام لَنَا“ کو علیحدہ علیحدہ لکھا گیا ہے، جب کہ دوسرے مصرعہ میں ”جَامَلْنَا“ کو ملا کر لکھا گیا ہے، جس میں ”جَامَل“ فعل ماضی ہے اور ”نَا“ ضمیر  
 متصل ہے جو کہ حالت نصبی میں ہے۔

#### 14.3.1.2 غیر تام

وہ تجنینس ہے جس میں دونوں لفظ تام کے برعکس، حروف کی نوعیت ہیئت، عدد اور ترتیب میں سے کسی ایک میں مختلف ہوں، اس کی درج  
 ذیل قسمیں ہیں:

##### 14.3.1.2.1 محرف

وہ تجنینس غیر تام ہے جس میں دونوں لفظ صرف حروف کی ہیئت میں مختلف ہوں۔ جیسے ”سَخْرُكَ سَخْرُكَ“ یعنی صبح کا جاو چل پڑا۔ اس مثال  
 میں لفظ ”سَخْرُ“ اور ”سَخْرُ“ ایک ہی نوع کے ہیں، کیونکہ دونوں اسم ہیں؛ اسی طرح دونوں کے حروف کا عدد اور ترتیب ایک طرح کے ہیں؛ مگر ان حروف کی  
 ہیئت ایک نہیں، بلکہ مختلف ہے؛ جیسا کہ حرکت و سکون سے ظاہر ہے اور جیسے: ”جَبْنَةُ الْبَزْدِ جَبْنَةُ الْبَزْدِ“ (اونی جبہ سردی کے لیے ڈھال ہے)۔  
 اس مثال میں بھی ”جَبْنَةُ“ اور ”جَبْنَةُ“ اور ”الْبَزْدِ“ اور ”الْبَزْدِ“ ایک ہی نوع کے ہیں، کیونکہ دونوں اسم ہیں؛ اسی طرح دونوں کے حروف  
 کا عدد اور ترتیب ایک طرح کے ہیں؛ مگر ان حروف کی ہیئت ایک نہیں، بلکہ مختلف ہے؛ جیسا کہ حرکت و سکون سے ظاہر ہے۔

##### 14.3.1.2.2 مطرف

وہ تجنینس غیر تام ہے جس میں دونوں لفظ صرف حروف کی تعداد میں مختلف ہوں؛ بہاں طور کہ ایک کی بہ نسبت دوسرے کے شروع میں کوئی  
 حرف زیادہ ہو۔ جیسے قرآن مجید میں ہے: {وَالنَّفَقَاتُ السَّاقُ بِالسَّاقِ إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ} (القیامۃ: 29)، آیت کریمہ میں ”ساق“ کی  
 بہ نسبت ”مساق“ کے شروع میں حرف ”میم“ زائد ہے اور جیسے یہ شعر:

إِنْ كَانَ فِرَاقُنَا مَعَ الصُّبْحِ بَدَا      لَا أَسْفَرُ بَعْدَ ذَاكَ صُبْحُ أَبَدَا

(اگر صبح ہوتے ہی ہمارے درمیان جدائی ہونے والی ہے تو خدا کرے اس کے بعد کبھی صبح ہی طلوع نہ ہو۔)

اس شعر میں بھی دیکھیے: پہلے مصرعہ کے ”بدا“ کی بہ نسبت دوسرے مصرعہ کے ”أبدا“ کے شروع میں حرف ”ہمزہ“ زائد ہے۔

##### 14.3.1.2.3 مذیل

مطرف کے برعکس ایک لفظ کی بہ نسبت دوسرے لفظ کے آخر میں کوئی حرف زائد ہو۔ جیسے شاعر کا یہ شعر:

وَيَمْدُونُ مِنْ أَيْدِ عَوَاصٍ عَوَاصِمِ      تَصُولُ بِأَسْيَافِ قَوَاضٍ قَوَاضِبِ

(وہ لڑائی کے لیے بازو بڑھاتے ہیں، جو دشمنوں پر لاٹھی چلانے والے اور رفق کی حفاظت کرنے والے ہیں۔ ایسی تلواروں سے حملہ کرتے

ہیں جو فیصلہ کرنے والی اور کاٹنے والی ہیں۔)

پہلے مصرعہ میں ”عَوَاصِ عَوَاصِمِ“ کو دیکھیے، ”عَوَاصِ“ کی بہ نسبت ”عَوَاصِمِ“ میں ایک حرف میم زائد ہے، اسی طرح دوسرے مصرعہ میں ”قَوَاضِ قَوَاضِبِ“ پر غور کیجیے، ”قَوَاضِ“ کے مقابلہ میں ”قَوَاضِبِ“ میں حرف ”باء“ زائد ہے۔

#### 14.3.1.2.4 مضارع

وہ تجنین غیر تام ہے جس میں دونوں لفظ کے حروف مختلف ہوں، مگر وہ قریب المخارج ہوں۔ جیسے لفظ ”خار“ اور ”عار“ اسی طرح لفظ ”بحر“ اور ”بہر“۔ ان مثالوں میں ”خ“ اور ”ع“ اسی طرح ”ح“ اور ”ه“ مختلف حروف ہیں، مگر قریب المخارج ہیں۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْتَوْنَ عَنْهُ} (المائدة: 26)۔ ظاہر ہے کہ ”ینہون“ اور ”ینتئون“ میں ”ه“ اور ”ء“ کا فرق ہے اور یہ دونوں حروف قریب المخارج حروف حلقی میں سے ہیں۔

#### 14.3.1.2.5 لاحق

مضارع کے برعکس دونوں لفظوں کے مختلف حروف قریب المخارج نہ ہوں، جیسے لفظ ”رنگ“ اور ”سنگ“؛ اسی طرح لفظ ”شاہ“ اور ”شاد“؛ ظاہر ہے کہ ”ر“ اور ”س“؛ اسی طرح ”ه“ اور ”ذ“ مختلف حروف ہیں اور قریب المخارج بھی نہیں ہیں اور جیسے قرآن پاک میں ہے: {وَأِنَّهُ عَلَىٰ ذَلِكِ لَشَهِيدٌ وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ} (العاديات: 7، 8)۔ آیت کریمہ میں ”لشہید“ اور ”لشدید“ میں ”ه“ اور ”ذ“ مختلف حروف ہیں اور دونوں قریب المخارج بھی نہیں۔

#### 14.3.1.2.6 جناس قلب

وہ تجنین غیر تام ہے جس میں دونوں لفظ صرف حروف کی ترتیب میں مختلف ہوں؛ خواہ یہ اختلاف ترتیب وار ہو یا بلا ترتیب؛ جیسے ”کان“، ”ناک“ اور ”رفیق، فریق“۔ اسی طرح عربی میں ”نبیل، لین“ اور ”ساق، قاس“ اور جیسے قرآن کریم میں ہے: {وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ} (المدثر: 3)۔ ظاہر ہے کہ آیت کریمہ میں دونوں لفظ حروف کی ترتیب میں مختلف ہیں؛ کیونکہ پہلے میں حروف کی جو ترتیب ہے، دوسرے میں بالکل اس کے برعکس ہے، لہذا اسے الٹا یا سیدھا، جس طرح سے پڑھیں حاصل ایک ہی ہے۔

#### معلومات کی جانچ

- 1- جناس کی تعریف کیا ہے؟
- 2- جناس کی کتنی قسمیں ہیں اور کیا کیا؟
- 3- مماثل اور مستوفی کسے کہتے ہیں؟

#### 14.4 تشابہ اطراف

محسناً لفظیہ کی یہ دوسری صورت ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ نثر میں پہلا جملہ جس لفظ پر ختم ہو؛ اسی سے دوسرا جملہ شروع کیا جائے، یعنی ایک ہی لفظ ایک ہی جملہ کے آخر میں؛ اور دوسرے جملہ کے شروع میں رکھا جائے۔ اسی طرح نظم میں پہلا مصرعہ، یا پہلا شعر جس لفظ پر ختم ہو؛ اسی سے دوسرے مصرعے؛ یا دوسرے شعر کا آغاز کیا جائے، بہ الفاظ دیگر ایک ہی لفظ کو ایک مصرعہ؛ یا شعر کے آخر میں؛ اور دوسرے مصرعے؛

یا شعر کے آخر میں لایا جائے؛ جیسے قرآن میں ہے: {مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ، الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ، الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ} (النور: 35)، اور جیسے شاعر کا قول ہے:

إِذَا نَزَلَ الْحَجَّاجُ أَرْضاً مَرِيضَةً      تَتَّبِعُ أَفْصَى دَائِهَا فَشَفَاها  
شَفَاها مِنَ الدَّاءِ الْغَضَالِ الَّذِي بِها      غَلَامٌ إِذَا هَزَّ الْقَنَاةَ سَقَاها

(جب حجاج کسی بیمار بستی میں پہنچتا ہے تو اس کی آخری بیماری کو تلاش کر لیتا ہے پھر اسے شفا دیتا ہے لا علاج بیماری سے جو اسے لگی ہے، ایک ایسا لڑکا جب نیزہ کو حرکت دیتا ہے تو اسے سیراب کر دیتا ہے۔)

مثالیں واضح ہیں۔

معلومات کی جانچ

1- تشابہ اطراف کسے کہتے ہیں؟

14.5 تصدیق

محسنات لفظیہ کی یہ تیسری صورت ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ اشعار میں کسی لفظ کو درج ذیل مختلف صورتوں سے مکرر لایا جائے۔ مثلاً: جس لفظ سے پہلا مصرعہ شروع ہو اسی پر دوسرا مصرعہ ختم ہو۔ جیسے شاعر کا قول ہے:

سَرِيعٌ إِلَى ابْنِ الْعَمِّ يَلْطُمُ وَجْهَهُ      وَليْسَ إِلَى دَاعِيِ النَّدَى بِسَرِيعٍ

(وہ آدمی اپنے چچا زاد بھائی کے چہرہ پر طمانچہ مارنے میں بہت تیز ہے۔ حالانکہ بخشش مانگنے والے کی طرف تیز نہیں ہے۔)

پہلا مصرعہ ”سریع“ سے شروع ہے، اور دوسرا مصرعہ ”سریع“ پر ہی ختم ہے۔

واضح رہے کہ تصدیق کی مذکورہ صورتیں نثر میں بھی جاری ہوتی ہیں۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهَ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ}

(الاحزاب: 37)۔ ظاہر ہے کہ آیت کریمہ ”تخشی“ سے شروع اور ”تخشی“ ہی پر ختم ہے۔

معلومات کی جانچ

1- تصدیق کسے کہتے ہیں؟

14.6 سجع اور اس کی قسمیں

محسنات لفظیہ کی یہ چوتھی صورت ہے، جس کا مطلب ہے؛ دو فقروں یا دو مصرعوں کا آخری حرف میں موافق ہونا؛ یعنی دونوں فقروں، یا دونوں مصرعوں کا آخری حرف ایک طرح کا ہو؛ چنانچہ جس لفظ کے آخری حرف میں یہ موافقت ہوگی، نثر میں اسے ”فاصلہ“ کہتے ہیں؛ اور نظم میں اسے ”قافیہ“ کہتے ہیں۔

علماء کی تعریف یوں کرتے ہیں: ”السَّجْعُ تَوَافُقُ الْفَاصِلَتَيْنِ فِي الْحُرُوفِ الْأَخِيرِ، وَأَفْضَلُهُ مَا تَسَاوَتْ فِقْرُهُ“۔

اس کی تین قسمیں ہیں: (1) مطرف (2) متوازی (3) مرصع یا ترصیع

## 14.6.1 سجع مطرف

نثر یا نظم میں جن دونوں لفظوں کے آخری حرف میں موافقت ہو، وہ دونوں لفظ وزن میں مختلف ہوں؛ جیسے قرآن پاک میں ہے: {مَالِكُمْ لَا تَرَجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا} (نوح: 13)۔ آیت کریمہ میں ”وقارا“ اور ”أطوارا“ کا آخری حرف یکساں ہے، مگر دونوں کا وزن مختلف۔

## 14.6.2 متوازن

دونوں لفظ: یعنی نثر میں فاصلہ اور نظم میں قافیہ ہم وزن ہوں؛ بقیہ دوسرے الفاظ ہم وزن نہ ہوں۔ جیسے قرآن میں ہے: {وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ، مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ} (النجم: 2)۔ آیت کریمہ میں ”هوى“ اور ”غوى“ ہم وزن ہیں، مگر دوسرے الفاظ ہم وزن نہیں۔

## 14.6.3 مرصع یا ترصیح

دونوں فقرے، یا دونوں مصرعوں کے فاصلے اور قافیے کے ساتھ دوسرے تمام یا اکثر الفاظ ہم وزن ہوں۔ جیسے قرآن کریم میں ہے: {إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ} (الانفطار: 13)۔

معلومات کی جانچ

1- سجع کسے کہتے ہیں؟

2- سجع مطرف کیا ہے؟

## 14.7 تشریح

محسنات لفظیہ کی یہ پانچویں صورت ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ شعر میں دو، یا دو سے زائد قافیوں کو استعمال کیا جائے، کہ اگر کسی کو حذف کر دیا جائے تب بھی شعر مکمل رہے۔ جیسے شاعر کا قول ہے:

يا أَيُّهَا الْمَلِكُ الَّذِي عَمَّ الْوَرَى  
لو كان مثلك آخَرَ فِي عَصْرِنَا  
ما فِي الْكِرَامِ لَهُ نَظِيرٌ يُنْظَرُ  
ما كان في الدنيا فقيرٌ مُعْسِرُ

(اے وہ بادشاہ! جس کی سخاوت مخلوق پر عام ہے، سخی لوگوں میں جس کی کوئی مثال نہیں دیکھی جاتی، اگر تیرے مانند دوسرا اور بادشاہ ہمارے زمانہ میں ہوتا تو دنیا میں کوئی تنگ دست فقیر باقی نہ رہتا۔)

ان چاروں مصرعوں کے آخری قوافی کو محذوف کر دیا جائے تب بھی درست اشعار اس طرح باقی رہیں گے:

يا أَيُّهَا الْمَلِكُ الَّذِي  
لو كان مثلك آخَرَ  
ما فِي الْكِرَامِ لَهُ نَظِيرٌ  
ما كان في الدنيا فقيرٌ

(اے وہ بادشاہ! جس کی سخی لوگوں میں کوئی مثال نہ ہو، اگر تیرا جیسا کوئی دوسرا ایک شخص ہوتا تو دنیا میں کوئی فقیر نہ رہتا۔)

معلومات کی جانچ

1- تشریح کسے کہتے ہیں؟

## 14.8 قلب

محسنات لفظیہ کی یہ چھٹی صورت ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ ایسا لفظ استعمال کیا جائے جسے سیدھا اور الٹا، دونوں طرح سے پڑھا جاسکتا ہو۔ جیسے ”قلق“، ”درد“ اور جیسے ”شبابش شبابش“۔ اور جیسے قرآن پاک میں ہے: {كُلُّ فِي فَلَكٍ} (الأنبياء: 33)۔

معلومات کی جانچ

1- قلب کسے کہتے ہیں؟

## 14.9 التزام

التزام کو ”لزوم مالا یلزم“ بھی کہتے ہیں، محسنات لفظیہ کی یہ ساتویں صورت ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ کلام میں ایک یا دو حرف کو لازم کر لیا جائے۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ} (الضحی: 9، 10)۔

اس مثال میں ”تقْهَرْ“ اور ”تَنْهَرْ“ دونوں کے اخیر میں ”ہاء“ اور ”راء“ کا التزام کیا گیا ہے۔

معلومات کی جانچ

1- التزام کسے کہتے ہیں؟

## 14.10 عکس

محسنات لفظیہ کی یہ آٹھویں صورت ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ کلام کے جز کو پلٹ کر لایا جائے: یعنی کسی جز کو دوسرے جز پر مقدم کیا جائے اور پھر اسے پلٹ دیا جائے۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ} (الروم: 19)۔

اس مثال میں پہلے ”الْحَيِّ“ کو ”الْمَيِّتِ“ پر مقدم کیا گیا، پھر ”الْمَيِّتِ“ کو ”الْحَيِّ“ پر مقدم کر دیا گیا ہے۔

معلومات کی جانچ

1- عکس کسے کہتے ہیں؟

## 14.11 موارد

یہ محسنات لفظیہ کی نویں صورت ہے، موارد یہ ہے کہ متکلم اپنے کلام کو اس طرح استعمال کرے کہ مؤاخذہ سے بچنے کے لیے اگر اس کو بدلنے کی ضرورت پڑ جائے تو اس میں معمولی رد و بدل کر دے جیسے ابو نواس کا یہ شعر:

لَقَدْ ضَاعَ شِعْرِي عَلَى بَابِكُمْ      كَمَا ضَاعَ عَقْدُ عَلِي خَالِصَةَ

(میرے اشعار تمہارے دروازے پہ ایسے ہی بے کار گئے جیسا کہ خالصہ (ہارون رشید کی کنیز) پر ہارے کا رگیا۔)

جب ہارون رشید نے اس پر تکبیر کی تو ابو نواس نے اس میں اس طرح ترمیم کر کے خود کو بادشاہ کے مؤاخذہ سے بچایا:

لَقَدْ ضَاءَ شِعْرِي عَلَى بَابِكُمْ      كَمَا ضَاءَ عَقْدُ عَلِي خَالِصَةَ

(میرے اشعار تمہارے دروازے پر ایسے ہی چمک گئے جیسا کہ خالصہ (ہارون رشید کی کنیز) پر بار کی چمک ہے۔)

ظاہر ہے کہ ”ضاع“ کو ”ضاء“ کر دیا، اور مؤاخذہ سے خود کو بچا لیا۔

معلومات کی جانچ

1- موازنہ کسے کہتے ہیں؟

14.12 موازنہ و مماثلت

14.12.1 موازنہ

یہ محسنات لفظیہ کی دسویں صورت ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ دونوں فقروں یا دو مصرعوں کے آخری الفاظ: یعنی فاصلے اور قافیے وزن میں متفق ہوں؛ مگر آخری حرف میں مختلف۔ جیسے: قرآن پاک میں ہے: {وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ وَزُرَابِيٌّ مَبْثُوثَةٌ} (الغاشية: 16)۔ آیت کریمہ میں ”مصفوفہ“ اور ”مبثوثة“ دونوں لفظ ہم وزن ہیں، مگر آخری حرف اصلی میں مختلف۔

14.12.2 مماثلت

یہ موازنہ ہی کی ایک قسم ہے، جس میں دونوں فقرے یا دونوں مصرعے کے تمام یا اکثر الفاظ ہم وزن ہوتے ہیں۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {وَاتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ، وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ} (الصافات: 117، 118)۔ دونوں آیت کریمہ کے اکثر الفاظ ہم وزن ہیں، مگر آخری لفظ: یعنی ”مستبین“ اور ”مستقیم“ کا آخری حرف یکساں نہیں۔

معلومات کی جانچ

1- موازنہ کسے کہتے ہیں؟

14.13 ایہام یا توریہ اور اس کی قسمیں

محسنات معنویہ: وہ طریقے جن سے معنوی خوبصورتی پیدا کی جائے محسنات معنویہ کہلاتے ہیں، یہ طریقے حسب ذیل ہیں:

14.13.1 ایہام یا توریہ

محسنات معنویہ کی یہ پہلی قسم ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ کلام میں ایسا لفظ استعمال کرنا جس کے دو معنی ہوں، ایک قریب: یعنی مشہور اور دوسرا بعید: یعنی غیر مشہور اور پھر اس لفظ سے قرینہ کی بنا پر بعید: یعنی غیر مشہور معنی مراد لینا۔ جیسے شاعر کا قول ہے:

يا سيداً حازَ لُطْفاً له البرايا عبيد  
أنتَ الحسينَ ولكن جفاك فينا يزيد

(اے وہ سردار! جنہوں نے ہر طرح کی توفیق الہی کو جمع کر لیا ہے اور ساری مخلوق اس کی غلام ہے۔ آپ تو حسین ہیں، مگر آپ کا ظلم ہم پر

بڑھتا جا رہا ہے۔)۔ یہاں یزید کے لفظ سے فائدہ اٹھایا گیا۔

اس کی دو قسمیں ہیں: (1) مجردہ (2) مرثیہ

14.13.1.1 مجردہ

وہ ایہام ہے جس میں معنی قریب کے مناسبات مذکور نہ ہوں۔ جیسے قرآن میں ہے: {وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَوَّحْتُم بِالنَّهَارِ} (الأَنْعَام: 60)۔ آیت کریمہ میں ”جو حتم“ کے دو معنی ہیں، ایک قریب: یعنی ”زخم لگانا“ اور یہی معنی مشہور بھی ہے؛ اور دوسرا بعید: یعنی ”اعضائے جوارح سے کچھ کرنا“ اور یہاں یہی معنی مراد ہے؛ اور ظاہر ہے کہ معنی قریب کے مناسبات یہاں مذکور نہیں۔

14.13.1.2 مرثیہ

وہ ایہام ہے جس میں معنی قریب کے مناسبات مذکور ہوں۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ} (الذَّارِيَات: 47)۔ آیت کریمہ میں ”آید“ سے مراد، قدرت ہے، جو معنی بعید ہے اور قریب معنی ہاتھ کے ہیں اور یہاں اس قریب معنی کے مناسبات سے ”بنائے“ کا ذکر بہ طور تشبیح ہے۔

معلومات کی جانچ

1- تو یہ کسے کہتے ہیں؟

14.14 طباق یا تضاد اور اس کی قسمیں

محسنتات معنویہ کی دوسری قسم طباق یا تضاد ہے اس کی تعریف اس طرح کی گئی ہے: ”الطَّبَاقُ الْجَمْعُ بَيْنَ الشَّيْءِ وَضِدِّهِ فِي الْكَلَامِ، وَهُوَ نَوْعَانِ: (1) طَبَاقُ الْإِيجَابِ، وَهُوَ مَا لَمْ يَخْتَلَفْ فِيهِ الضَّدَانُ إِيجَابًا وَسَلْبًا۔ (2) طَبَاقُ السَّلْبِ، وَهُوَ مَا اخْتَلَفَ فِيهِ الضَّدَانُ إِيجَابًا وَسَلْبًا“۔

یعنی کلام میں دو ایسے الفاظ کا استعمال کرنا جن کے معنی میں تضاد ہو۔ اس کی دو قسمیں ہیں: (1) ایجابی (2) سلبی

14.14.1 ایجابی

وہ طباق ہے جس میں حرف نفی استعمال نہ ہو۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ} (الحديد: 3)۔

14.14.2 سلبی

وہ طباق ہے جس میں حرف نفی مذکور ہو۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ} (النساء: 108)۔

14.14.3 مقابلہ

یہ بھی طباق ہی کی ایک قسم ہے، اس کا مطلب یہ ہے کہ کلام میں دو یا دو سے زائد ایسے الفاظ استعمال کرنا جن کے معنی میں تضاد نہ ہو اور پھر ترتیب واران کے مقابل اور متضاد الفاظ ذکر کرنا۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى، فَسَنِيسِرْهُ لِلْيُسْرَى، وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى، فَسَنِيسِرْهُ لِلْعُسْرَى} (الليل: 10-5)۔ ظاہر ہے کہ دوسری آیت کریمہ میں پہلی آیت کریمہ کے بالمقابل الفاظ ترتیب واران لائے گئے ہیں۔

#### 14.14.4 تدریج

اس کا مطلب یہ ہے کہ کلام میں متضاد رنگوں کے الفاظ مقابلہً ذکر کرنا۔ واضح رہے کہ ”تدریج“ اور ”مقابلہ“ درحقیقت ”طباق“ ہی کی قسمیں ہیں، کیونکہ یہاں بھی مستعمل الفاظ کے معنوں میں تضاد ہوتا ہے۔ جیسے شاعر کا قول ہے:

تردّی ثياب الموتِ حمراً فما أتى لها الليل إلا وهي من سننّدسٍ خضِر

(اس نے موت کے کپڑے پہن لیے، اس حال میں کہ وہ سرخ تھے، ان کپڑوں پر ایک رات بھی نہیں گزری کہ وہ سبز ریشم میں

تبدیل ہو گئے۔)

معلومات کی جانچ

1- طباق کسے کہتے ہیں؟

2- تدریج کی کیا تعریف ہے؟

#### 14.15 تاکید مدح شبہ ہجو اور تاکید ہجو شبہ مدح

##### 14.15.1 تاکید مدح شبہ ہجو

بہ طور تاکید کسی کی اس طرح تعریف کرنا کہ اس میں ہجو کا شبہ ہونے لگے۔

اس کی دو صورتیں ہیں:

14.15.2 اول: کسی چیز سے بری صفتوں کی نفی کر کے بہ صورت استثناء اس کے لیے کوئی اچھی صفت ثابت کرنا۔ جیسے شاعر کا قول ہے:

ولا عيب فيهم غير أنّ سيوفهم بهنّ فلول من قراع الكتائب

(ان لوگوں میں کوئی عیب نہیں ہے، البتہ ان کی تلواریں ایسی ہیں جن میں دندانے پڑ گئے ہیں، لشکروں پر بکثرت تلوار کا وار کرتے رہنے

کی وجہ سے)۔

14.15.3 دوم: کسی چیز کے لیے ایک اچھی صفت ثابت کرنا اور پھر حرف استثناء لاکر اس کے لیے کوئی دوسری اچھی صفت ذکر کرنا۔

جیسے شاعر کا قول ہے:

فتى كملت أوصافه غير أنه جواد فما يُبقي على المالِ باقيا

(وہ ایسا نوجوان ہے جس کے اوصاف کامل ہیں، سوائے اس کے کہ وہ ایسا سخی ہے کہ مال میں سے کچھ باقی نہیں رکھتا۔ یعنی سارا مال

خرچ کر دیتا ہے۔)

##### 14.15.4 تاکید ہجو شبہ مدح

بہ طور تاکید کسی کی اس طرح ہجو کرنا کہ اس میں مدح کا شبہ ہونے لگے۔

اس کی بھی دو صورتیں ہیں:

14.15.5 اول: کسی چیز سے اچھی صفتوں کی نفی کر کے بہ صورت استثناء اس کے لیے کوئی بری صفت ثابت کرنا۔ جیسے ”اس میں کوئی بھلائی نہیں، سوائے اس کے کہ کام نکلنے کے لیے جھوٹ بولتا ہے“ یا جیسے یہ جملہ: ”لا جمال في الخطبة إلا أنها طويلة في غير فائدة“ (خطبہ میں کوئی خوبصورتی نہیں سوائے اس کے کہ وہ طویل اور بے فائدہ ہے۔)

14.15.6 دوم: کسی چیز کے لیے ایک بری صفت ثابت کرنا اور پھر حرف استثناء اس کے لیے کوئی دوسری بری صفت ذکر کرنا۔ جیسے: ”وہ بڑا بے وفا ہے، مگر گناہوں کا وعدہ پورا کرتا ہے“۔ جیسے شاعر کا قول ہے:

هو الكلب إلا أن فيه ملاله وسوء مُراعاهٍ وماذاك في الكلب  
(وہ شخص تو کتا ہے مگر اس میں بے قراری اور بے حفاظتی ہے اور یہ دونوں باتیں کتے میں نہیں ہیں)۔

معلومات کی جانچ

1- تاکید مدح شبہ جو کی تعریف کریں۔

2- تاکید جو شبہ مدح کی تعریف کریں۔

14.16 تناسب یا مراعات نظیر اور ایہام تناسب

14.16.1 تناسب یا مراعات نظیر

کلام میں دو یا دو سے زائد چیزوں کو بغیر کسی تضاد کے معنوی مناسبت کی وجہ سے جمع کرنا۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {وهو السميع البصير} (الشوری: 11)۔ ظاہر ہے کہ ”سمیع“ اور ”بصیر“ ایک دوسرے کے مناسب ہے اور کوئی تضاد نہیں۔

14.16.2 ایہام تناسب

یہ تناسب ہی کی ایک صورت ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ کلام میں جن چیزوں کو جمع کیا جائے؛ ان میں بہ ظاہر کوئی مناسبت نہ ہو، مگر کسی دوسرے معنی کے اعتبار سے مناسبت کا وہم ہو۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {الشمس والقمر بحسبان والنجم والشجر يسجدان} (الرحمن: 5-6)۔ آیت کریمہ میں ”نجم“ سے مراد پودا ہے اور ظاہر ہے کہ اس اعتبار سے یہ ”شمس وقمر“ کے مناسب نہیں؛ مگر یہ لفظ ستارہ کے معنی پر بھی دلالت کرتا ہے، لہذا اس اعتبار سے شمس وقمر کے مناسب ہے۔

معلومات کی جانچ

1- تناسب کی تعریف کریں۔

14.17 مشاکلہ

کسی چیز کو ایسے لفظ سے تعبیر کرنا جو اس کے لیے موضوع نہیں ہے؛ مگر دونوں ایک ساتھ ذکر کیے جاتے ہیں۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {قالوا إنا معكم إنما نحن مستهزؤن، الله يستهزئ بهم} (البقرة: 14-15)۔ آیت کریمہ میں اللہ کے لیے ”یستہزئ“ کا استعمال ”مستہزؤن“ کی مناسبت سے بہ طور مشاکلہ ہوا ہے؛ ورنہ استہزا کی نسبت اللہ پاک کی طرف صحیح نہیں۔

معلومات کی جانچ

1- مشاکلہ کی تعریف کریں۔

14.18 ارساد

اثنائے کلام میں ایسا لفظ لانا جس سے دوسرے مصرعہ کے قافیہ یا دوسرے جملہ کے آخری لفظ کا پتہ چل جائے۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ} (ق: 39)۔ آیت کریمہ میں سامع جب ”قبل طلوع الشمس“ سے گاتو اس سے جان لے گا کہ آگے ”وقبل الغروب“ آنے والا ہے۔

معلومات کی جانچ

1- ارساد کی تعریف کریں۔

14.19 استخدام

کسی لفظ کو ذکر کر کے اس سے ایک معنی صراحتہً مراد لیے جائیں اور دوسرے معنی اس کی طرف ضمیر لوٹا کر یا ایک معنی ایک ضمیر لوٹا کر اور دوسرے معنی دوسری ضمیر لوٹا کر۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {فمن شهد منكم الشهر فليصمه} (البقرة: 185)۔ آیت کریمہ میں پہلے لفظ ”شہر“ سے ہلال مراد لیا گیا ہے اور پھر اس کی طرف ”فليصمه“ کی ضمیر مفعول بہ لوٹا کر ایام رمضان مراد لیے گئے۔

معلومات کی جانچ

1- استخدام کی تعریف کریں۔

14.20 لف و نشر اور اس کی قسمیں

لف و نشر یا ”طی و نشر“ یعنی چند چیزوں کو اجمالاً یا تفصیلاً ذکر کر کے پھر بلا تعین ہر ایک کے مناسبات ذکر کیے جائیں، اس کی دو قسمیں ہیں: (1) مرتب (2) غیر مرتب۔

14.20.1 مرتب

جس ترتیب سے چند چیزوں کو ذکر کیا جائے اسی ترتیب سے ان میں سے ہر ایک کے مناسبات بھی ذکر کیے جائیں۔ جیسے قرآن میں ہے: {ومن رحمته جعل لكم الليل والنهار لتسكنوا فيه ولتبتغوا من فضله} (القصص: 73)۔ آیت کریمہ میں پہلے ”لیل“ اور ”نہار“ کو ذکر کیا گیا ہے اور پھر اسی ترتیب سے دونوں کے مناسبات ذکر کیے گئے ہیں؛ چنانچہ ”لتسكنوا فيه“ لیل سے متعلق ہے اور ”لتبتغوا من فضله“ نہار سے متعلق ہے۔

اور جیسے شاعر کا قول ہے:

ثَلَاثَةٌ تُشْرِقُ الدُّنْيَا بِبَهْجَتِهَا شَمْسُ الصُّحَى وَأَبُو اسْحَاقَ وَالْقَمَرُ

(تین چیزیں ایسی ہیں جن کی رونق سے دنیا منور ہوگی: سورج، ابواسحاق اور چاند)

جس ترتیب سے چند چیزیں ذکر کی جائیں اسی ترتیب سے ان کے مناسبات ذکر نہ کیے جائیں، بلکہ ترتیب بدل دی جائے۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {فمحونا آية الليل وجعلنا آية النهار مبصرة لتبتغوا فضلاً من ربكم ولتعلموا عدد السنين والحساب} (الإسراء: 12)۔ آیت کریمہ میں پہلے ”لیل“ اور پھر ”نہار“ کو ذکر کیا گیا ہے اور بعد میں ترتیب الٹ کر ”لتبتغوا فضلاً من ربكم“ جو نہار سے متعلق ہے؛ اسے پہلے اور ”لتعلموا عدد السنين والحساب“ جو لیل سے متعلق ہے؛ اسے بعد میں لایا گیا ہے۔

معلومات کی جانچ

1- لف و نشر کسے کہتے ہیں۔

## 14.21 جمع و تفریق اور تقسیم

14.21.1 جمع

دو یا دو سے زیادہ چیزوں کو ایک حکم میں جمع کر دینا۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {واعلموا أنما أموالكم وأولادكم فتنة} (الأنفال: 28) یا جیسے شاعر کا قول ہے:

إن الشَّبابَ والفِرَاعَ والجِدَّةَ مَفْسَدَةٌ لِلْمَرْئِ أَيُّ مَفْسَدَةٍ  
(بلاشبہ جوانی، فراغت اور مالداری ایک انسان کو کلی طور پر خراب و تباہ کر دینے والی چیزیں ہیں۔)

14.21.2 تفریق

ایک نوعیت کی دو چیزوں کے درمیان فرق ظاہر کر دینا۔ جیسے قرآن میں ہے: {وما يستوي البحران هذا عذب فرات سائغ شرابه وهذا ملح أجاج} (فاطر: 12)۔ آیت کریمہ میں دونوں دریاؤں کے درمیان فرق ظاہر کر دیا گیا کہ دونوں برابر نہیں، بلکہ ایک شیریں و خوش گوار؛ اور دوسرا کھارا اور تلخ ہے۔

14.21.3 تقسیم

چند چیزوں کو ذکر کر کے پھر علی التعمین ہر ایک کے مناسب احوال و صفات ذکر کرنا۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {كذبت ثمود وعاد بالقارعة، فأما ثمود فأهلكوا بالطاغية، وأما عاد فأهلكوا بريح صرصر عاتية} (الحاقة: 6-4)

تقسیم کے مزید دو مفہوم اور بیان کیے جاتے ہیں: اول یہ کہ کسی شے کی تمام قسموں کا احاطہ کر لینا۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {له ما في السموات وما في الأرض وما بينهما وما تحت الثرى} (طہ: 6) اور دوم یہ کہ پہلے ایک چیز ذکر کر کے اس کے مناسب حال ذکر کرنا اور پھر دوسری چیز ذکر کر کے اس کے مناسب حال ذکر کرنا۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {فسوف يأتي الله بقوم يحبهم ويحبونه أذلة على المؤمنين أعزقة على الكافرين يجاهدون في سبيل الله ولا يخافون لومة لائم} (المائدة: 54)۔ آیت کریمہ میں ”اللہ“ کو ذکر کر کے اس کے مناسب حال ”يحبهم“ ذکر کیا گیا اور ”قوم“ کو ذکر کر کے اس کے مناسب حال ”يحبونه أذلة على المؤمنين“ ذکر کیا گیا۔

معلومات کی جانچ

1- جمع و تفریق کی تعریف کریں۔

## 14.22 تجرید اور اس کی قسمیں

14.22.1 تجرید

ایک شے جو کسی وصف کے ساتھ متصف ہے اس کے وصف میں مبالغہ کرنے کے لیے اس شے سے اسی وصف کے ساتھ متصف کسی دوسری شے کو نکالنا؛ تاکہ یہ معلوم ہو جائے کہ وہ پہلی شے اس صفت میں ایسی کامل ہے؛ کہ اس سے ایک اور شے اسی طرح نکل سکتی ہے، تجرید کی دو صورتیں یہاں ذکر کی جاتی ہیں:

14.22.2 اول: یہ کہ کسی حرف کے واسطے سے تجرید ہو۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {وَلَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ} (حم السجدة: 28)۔ آیت کریمہ میں حرف ”فی“ کے واسطے سے تجرید ہے۔

14.22.3 دوم: یہ کہ بغیر کسی حرف کے واسطے سے ہو۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {وَإِنْ نَكُنُوا أَيْمَانَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعْنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَئِمَّةَ الْكُفْرِ} (التوبة: 12)۔ آیت کریمہ میں مذکورہ اوصاف کے ساتھ متصف کافروں کو کفر کا سردار اور امام کہا گیا ہے کہ یہ لوگ ان اوصاف کی وجہ سے کفر میں اس حد کو پہنچ گئے ہیں کہ ان سے کفر کا سرغنہ تیار ہوتا ہے؛ جن کی امامت ان کے سر ہے اور ظاہر ہے کہ یہ تجرید کسی حرف کے واسطے سے نہیں ہے۔

معلومات کی جانچ

1- تجرید کی تعریف بیان کریں۔

## 14.23 مبالغہ اور اس کی قسمیں

14.23.1 مبالغہ

کسی وصف کی خوبی یا خامی کے بارے میں یہ دعویٰ کرنا کہ وہ زیادتی یا کمی میں اس حد تک پہنچ گیا ہے کہ جو محال یا بعید از عقل ہے، اس کی تین قسمیں ہیں: (1) تبلیغ (2) اغراق (3) غلو۔

14.23.2 تبلیغ: وصف میں کمی یا زیادتی کا دعویٰ، اگر عقلاً و عادتاً ممکن ہے؛ تو اسے ”تبلیغ“ کہتے ہیں۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {ظلمات بعضها فوق بعض إذا أخرج يده لم يكد يراها} (النور: 40)۔

14.23.3 اغراق: دعویٰ اگر عقلاً ممکن مگر عادتاً محال ہے تو اسے ”اغراق“ کہتے ہیں۔ جیسے شاعر کا قول ہے:

وَنُكْرِمُ جَارَنَا مَا دَامَ فِينَا وَنُشِيعُهُ الْكِرَامَةَ حَيْثُ مَالاً

(ہم اپنے پڑوسی پر احسان کرتے ہیں جب تک وہ ہمارے پاس رہے اور ہم اس کے پیچھے احسان کو بھیجتے ہیں جہاں وہ جائے)۔

14.23.4 غلو: دعویٰ اگر عقلاً بھی محال ہو اور عادتاً بھی، تو اسے ”غلو“ کہتے ہیں۔ جیسے یہ شعر:

تکاد قستیہ من غیر رام      ثمکن فی قلوبہم النبلا  
(ان کی کمائیں بغیر تیرا انداز کے ان کے دلوں میں تیرے پیوست کر دیتی ہیں)۔

معلومات کی جانچ

1- مبالغہ کی تعریف کریں۔

14.24 توجیہ، تجاہل عارف اور قول بالموجب

14.24.1 توجیہ

اس طرح کلام کرنا جس سے دو مختلف معنوں کا احتمال نکلتا ہو۔ جیسے یک چشم (کانا) کو دعا دینا؛ کہ ”سوی اللہ لک عینیک“ اس کا ایک مطلب تو یہ ہو سکتا ہے کہ خراب آنکھ کو اچھی کر دے؛ اس صورت میں یہ دعا ہے اور دوسرا مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ اچھی آنکھ کو بھی خراب کر دے؛ اس صورت میں یہ بد دعا ہے۔

14.24.2 تجاہل عارف

کسی نکتہ کے تحت اس طرح کلام کرنا جس سے معلوم شے سے عدم واقفیت ظاہر ہو؛ بہ الفاظ دیگر جان بوجھ کر انجان بنا ”تجاہل عارف“ کہلاتا ہے۔ جیسے قرآن کریم میں ہے: {أفسح هذا أم أنتم لا تبصرون} (الطور: 15)۔

14.24.3 قول بالموجب

متکلم اپنے کلام میں ایک صفت کو کسی شے کے لیے ثابت کر کے اس پر کوئی حکم مرتب کرے؛ مگر مخاطب اسی صفت کو کسی دوسری شے کے لیے ثابت کر دے؛ البتہ اس حکم کے ثبوت یا عدم ثبوت سے کوئی بحث نہ کرے۔ جیسے کوئی ظالم خود کو حق دار سمجھ کر کسی کا حق مارنا چاہے اور کہے: ”سیأخذ المستحق حقه“ مگر وہ حق اس کو نہ ملے اور صحیح حق دار کو مل جائے؛ تو اس وقت مخاطب کہے: ”لقد أخذ المستحق حقه“۔ دیکھیے متکلم نے خود کو حق دار سمجھا اور اپنے ہی لیے حق کے لینے کا حکم لگایا؛ مگر مخاطب نے اس حق دار کی صفت دوسرے صحیح حق دار کے لیے ثابت کر دی؛ مگر متکلم کو حق ملا یا نہیں ملا؛ اس سے کوئی تعرض نہیں کیا اور جیسے قرآن پاک میں ہے: {يقولون لئن رجعنا إلى المدينة ليخربننا الأعداء منها الأذل والله العزة ولو رسولنا وللمؤمنين} (المنافقون: 8)۔ منافقوں نے اپنے لیے عزت کی صفت اور مؤمنین کے لیے ذلت کی صفت ثابت کر کے اس پر مؤمنین کو مدینہ سے نکال دینے کا حکم مرتب کیا؛ تو اللہ پاک نے عزت کی صفت مؤمنین کے لیے اور ذلت کی صفت منافقین کے لیے ثابت فرمادی اور اخراج مدینہ کے حکم کے ثبوت یا عدم ثبوت کا کوئی ذکر ہی نہیں کیا۔

معلومات کی جانچ

1- تجاہل عارف کا کیا مفہوم ہے؟

2- قول بالموجب کسے کہتے ہیں؟

یہاں سے ان اقسام کا ذکر ہے جن میں محسنات لفظیہ اور معنویہ دونوں کی خوبیاں ہوتی ہیں۔

اقتباس: نثر یا نظم میں قرآن یا حدیث کا کچھ حصہ اس طرح لانا کہ معلوم نہ ہو سکے کہ یہ قرآن یا حدیث کا ٹکڑا ہے۔ جیسے ”اگر تم مجھے داغ فراق ہی دینے پر آگئے ہو تو صبر جمیل“۔ یہاں ”صبر جمیل“ قرآن پاک سے اقتباس ہے اور جیسے ”تم مجھے بار بار دھوکہ نہیں دے سکتے، کیونکہ مومن ایک سوراخ سے دوبار نہیں ڈسا جاتا“۔ یہاں ”مومن ایک سوراخ سے دوبار نہیں ڈسا جاتا“ حدیث ”لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرٍ مَرَّتَيْنِ“ سے اقتباس ہے اور جیسے شاعر کا قول ہے:

لَا تَكُنْ ظَالِمًا وَلَا تَرْضَ بِالظُّلْمِ وَأَنْكَرْ بِكُلِّ مَا يُسْتَطَاعُ  
يَوْمَ يَأْتِي الْحِسَابَ بِالظُّلُومِ مَا مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ

(تو خود ظالم نہ بن اور نہ ہی ظلم سے راضی ہو اور ہر ممکن طریقہ سے لوگوں کو ظلم سے منع کر، جس دن کے روز حساب میں بڑے ظالم کی سزا آپہنچے گی تو نہ کوئی دوست ہوگا اور نہ سفارشی جس کی بات مانی جائے)

اس مثال میں ”مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ“ قرآن کریم کی آیت {مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ} (غافر: 18) سے

اقتباس ہے۔

معلومات کی جانچ

1- اقتباس کی تعریف کریں۔

14.26 تضمین و تلمیح

14.26.1 تضمین

اپنی نظم میں دوسرے کسی شاعر کا کوئی شعر یا اپنے شعر میں دوسرے کا کوئی مصرع شامل کرنا۔ جیسے شاعر کا قول ہے:

إِذَا ضَاقَ صَدْرِي وَخَفَّتْ الْعَدَى تَمَثَّلْتُ بَيْتًا بِحَالِي يَلِينُ  
فَبِاللَّهِ أَبْلُغُ مَا أَرْتَجِي وَبِاللَّهِ أَدْفَعُ مَا لَا أُطِينُ

(جب میرا سینہ تنگ ہوتا ہے اور میں دشمنوں کا خوف محسوس کروں تو اپنے حال کی تمثیل بیان کرتا ہوں ایک ایسے شعر سے جو میرے لیے زیادہ مناسب ہے، بس میں اللہ ہی کی مدد و توفیق سے اپنی مراد کو پاتا ہوں اور اللہ ہی کی مدد و توفیق سے ایسے ضرر کو دور کرتا ہوں جس کے دفع کرنے کی مجھ میں طاقت نہیں ہے۔) ”تَمَثَّلْتُ بَيْتًا“ کی تعبیر بتا رہی ہے کہ دوسرا شعر کسی اور کا ہے جس کو یہ شاعر بطور مثال پیش کر رہا ہے۔

14.26.2 تلمیح

کلام میں کسی آیت یا حدیث، یا شعر یا قصہ، کہادت کی طرف اشارہ کرنا۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {هَلْ أَمْنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمْنُكُمْ عَلَىٰ أَخِيهِ مِنْ قَبْلِ} (يوسف: 64)۔ حضرت یعقوبؑ نے اس کلام میں اپنے بیٹوں کو ان کے بھائی حضرت یوسف علیہ السلام کے سلسلہ میں وعدہ

خلافی کے واقعہ کی طرف اشارہ فرمایا۔

معلومات کی جانچ

1- تضمین کسے کہتے ہیں؟

14.27 عقد و حل، تشبیب یا حسن ابتدا

14.27.1 عقد و حل

نثر کو نظم میں اور نظم کو نثر میں منتقل کرنا۔ جیسے مثنوی کا یہ شعر:

والظلم من شيم النفوس وان تجد ذا عقم، فلعله لا يظلم

(اور ظلم کرنا انسانوں کی عادت ہے، سوا گرتو کوئی ایسا شخص دیکھے جو ظلم سے محفوظ ہے تو وہ کسی سبب کی وجہ سے ظلم نہیں کر رہا ہے)۔

شاعر نے اس شعر میں کسی شخص کا یہ قول منظوم کر دیا ہے: ”الظلم من طباع النفس، وإنما يصدها عنه إحدى علتين: دينية، وهي

خوف المعاد؛ و دنيوية، وهي خوف العقاب الدنيوي“۔

دوسرے یعنی نظم کو نثر میں منتقل کرنے کی مثال: کسی حکیم کا یہ قول ہے: ”العبادة سنة مأجورة، ومكرمة مأثورة، ومع هذا فنحن

المزضى ونحن العواد، وكل ودا لا يدوم فليس بـوداد“۔ اس مضمون میں شاعر کے اس شعر کو نثر میں بیان کر دیا گیا ہے:

إذا مَرَضْنَا أَتَيْنَاكُمْ نَعُودُكُمْ وَتُدْنِبُونَ فَنَأْتِيَكُمْ وَنَعْتَدُ

(جب ہم بیمار ہوتے ہیں تو تمہارے پاس آ کر تمہاری عیادت کرتے ہیں اور تم جرم کرتے ہو، مگر ہم تمہارے پاس آتے ہیں اور عذر خواہی

کرتے ہیں)۔

14.27.2 تشبیب یا حسن ابتدا

آغاز کلام میں خوب صورت اور دلچسپ الفاظ، عمدہ اور مناسب ترکیبیں، صحیح اور لطیف معانی، اونچے اور بلند خیالات کا لانا؛ تاکہ مخاطب کو شروع

ہی سے کلام کے سننے کی رغبت اور شوق ہو جائے۔ جیسے شاعر نے اپنے ممدوح کو بیماری سے شفا یاب ہونے کی مبارکباد پیش کرتے ہوئے یوں کہا ہے:

المجد عوفي إذ عوفيت والكرم و زال عنك إلى أعدائك السقم

(آپ کے شفا یاب ہونے سے بزرگی اور سخاوت نے شفا پائی، اور بیماری آپ سے رخصت ہو کر آپ کے دشمنوں کو پہنچ گئی)۔

معلومات کی جانچ

1- تشبیب یا حسن ابتدا کسے کہتے ہیں؟

14.28 براعت استہلال، براعت طلب

14.28.1 براعت استہلال

شروع کلام میں ایسے الفاظ لانا، جو مقصد کی طرف اشارہ کرتے ہوں۔ جیسے ایک شاعر نے محل کی تعمیر کی مبارک باد دیتے ہوئے یوں کہا ہے:

قَضْرَ عَلَيْهِ تَحِيَّةٌ وَسَلَامٌ خَلَعَتْ عَلَيْهِ جَمَالَهَا الْأَيَّامُ  
(یہ ایک ایسا محل ہے جس پر ہماری دعا و سلام پہنچے۔ اس کو زمانہ نے اپنا جمال عطا کیا)۔

14.28.2 براعت طلب

اپنی طلب کی صراحت کیے بغیر انوکھے انداز پر اپنی خواہش کی طرف اشارہ کرنا۔ جیسے قرآن پاک میں ہے: {و نادى نوح ربه فقال ربني ان ابني من اهلي} (ہود: 45)۔ حضرت نوح علیہ السلام نے اپنے بیٹے کے لیے اشارۃً نجات طلب کی، مگر اس طلب کی صراحت نہیں فرمائی۔ اور جیسے شاعر کا قول ہے:

و فِي النَّفْسِ حَاجَاتٌ وَ فِيكَ فُطَانَةٌ سَكُوتِي كَلَامٌ عِنْدَهَا وَ حِطَابٌ  
(میرے دل میں چند مرادیں ہیں اور تجھ میں ایسی دانائی ہے کہ اس کے ہوتے ہوئے میرا چپ رہنا کلام اور خطاب ہے)۔  
معلومات کی جانچ

1- براعت استہلال کسے کہتے ہیں۔

14.29 گریز یا حسن تخلص، حسن انتہا یا حسن اختتام

14.29.1 گریز یا حسن تخلص

افتتاحی گفتگو سے گریز کرتے ہوئے مقصد کی طرف اس انداز سے منتقل ہونا کہ مقصد اور اس افتتاحی گفتگو کے درمیان مناسبت جھلکتی ہو۔ جیسے شاعر کا قول ہے:

دَعَتِ النَّوَى بِفِرَاقِهِمْ فَتَشْتَتُوا وَقَصَى الزَّمَانُ بَيْنَهُمْ فَتَبَدَّدُوا  
وَهُوَ ذَمِيمٌ الْحَالَتَيْنِ فَمَا بِهِ شَبِيءٌ سِوَى جُودِ بْنِ أَرْتَقٍ يُحْمَدُ

(دوری نے ان کے حق میں فراق کو چاہا تو وہ منتشر ہو گئے اور زمانہ نے ان کے درمیان فیصلہ کر دیا تو وہ متفرق ہو گئے، زمانہ دو بری حالتوں والا ہے، سو اس کے پاس ایسی کوئی چیز نہیں ہے جس کی تعریف کی جائے سوائے ابن ارتق کی سخاوت کے)۔

14.29.2 حسن انتہا یا حسن اختتام

آخر کلام میں الفاظ کی شیرینی، ترکیب و ترتیب کی عمدگی اور معنی کی صحت کا خیال رکھتے ہوئے دل میں اتر جانے والی بات پر گفتگو ختم کرنا۔ جیسے کسی شاعر کا قول ہے:

بَقِيَتْ بَقَاءَ الدَّهْرِ يَا كَهْفَ أَهْلِهِ وَ هَذَا دُعَاءٌ لِلْبَرِيَّةِ شَامِلٌ

(آپ زمانہ کے باقی رہنے تک زندہ رہیں اے زمانہ والوں کی جائے پناہ! اور یہ دعائے مخلوق کو شامل ہو۔)

معلومات کی جانچ

1- حسن تخلص کسے کہتے ہیں؟

بدیع کی دو قسمیں ہیں: محسنات لفظیہ اور محسنات معنویہ، محسنات لفظیہ کی مشہور قسمیں یہ ہیں: جناس، تشابہ اطراف، تصدیق، سجع، تشریح، قلب، التزام، عکس، مواربہ اور موازنہ۔ اسی طرح محسنات معنویہ کی مشہور قسمیں یہ ہیں: توریہ، طباق، تاکید مدح شبہ، جھو، تاکید جوشبہ مدح، تناسب یا مراعات نظیر، ایہام تناسب، مشاکلہ، ارساد، استخدام، لف و نشر، جمع، تفریق، تقسیم، تجرید، مبالغہ، توجیہ، تجاہل عارف اور قول بالموجب، اور ایک تیسری قسم بھی کی جاتی ہے جس میں ایسے جملے یا اشعار آتے ہیں جن میں محسنات لفظیہ اور معنویہ دونوں کی خصوصیات پائی جاتی ہیں، اس کی مشہور قسمیں یہ ہیں: اقتباس، تضمین، تلخیص، عقد و حل، تشبیب یا حسن ابتدا، براعت استہلال، براعت طلب، گریز یا حسن تخلص، حسن انتہا یا حسن اختتام۔

14.31 امتحانی سوالات کے نمونے

ا۔ درج ذیل سوالات کے جواب پندرہ پندرہ سطروں میں لکھیے:

1- سجع اور اس کی اقسام پر روشنی ڈالیے۔

2- مبالغہ اور اس کی اقسام لکھیے۔

3- قول بالموجب کی وضاحت کیجیے۔

4- اقتباس، تضمین اور تلخیص پر ایک مختصر نوٹ لکھیے۔

ب۔ درج ذیل سوالات کے جواب تیس تیس سطروں میں لکھیے:

1- جناس کی تعریف اور اس کی اقسام لکھیے۔

2- طباق یا تضاد اور اس کی اقسام پر مفصل لکھیے۔

3- لف و نشر، تاکید مدح شبہ، جھو اور تاکید جوشبہ مدح پر ایک نوٹ لکھیے۔

14.32 مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں

1- مختصر المعانی سعد الدین تفتازانی

2- البلاغة الواضحة مشترکہ تصنیف: علی الجارم و مصطفیٰ امین

3- دروس البلاغة مشترکہ تصنیف: حفنی ناصف، محمد دیاب، سلطان محمد، مصطفیٰ طموم

## اکائی 15 عروض وقافیہ: تعریف اور اہمیت

اکائی کے اجزا	
15.1	تمہید
15.2	مقصد
15.3	عروض کی لغوی اور اصطلاحی تعریف
15.4	وجہ تسمیہ
15.5	علم عروض کی ابتدا
15.6	خلیل بن احمد الفراهیدی
15.7	علم عروض کے فوائد
15.8	عروضی تحریر
15.9	عربی شاعری کی بحریں
15.10	عروضی اصطلاحیں
15.11	قافیہ کی لغوی اور اصطلاحی تعریف
15.12	حروف القافیہ
15.13	حرکات کے اعتبار سے قافیہ کی قسمیں
15.14	حروف کے اعتبار سے قافیہ کی قسمیں
15.15	قافیہ کے عیوب
15.16	حرکات قافیہ
15.17	اکتسابی نتائج
15.18	امتحانی سوالات کے نمونے
15.19	مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں

عربی زبان کو قرآن کریم کی زبان ہونے کے ساتھ یہ شرف بھی حاصل ہے کہ اس زبان کے علما اور فضلانے بہت سے علوم وضع کیے جو عربی زبان سے پہلے کسی زبان میں نہیں پائے جاتے تھے۔ اگر کسی زبان میں موجود تھے تو بھی ان کی صورت باقاعدہ علم کی نہیں تھی، بلکہ ان کے متعلق کچھ معلومات غیر مربوط اور غیر مرتب صورت میں جمع کر دی گئی تھی۔ ایسے ہی ایک علم کا نام علم عروض ہے۔ اس علم کے موجد اور اس کے قواعد اور اصول کو الخلیل بن احمد الفراهیدی نے وضع کیا۔ یہ علم ”شاعری“ کے اصول اوزان اور قوافی سے بحث کرتا ہے۔ اس اکائی میں ہم اس علم کے معنی اور اہمیت سے متعلق گفتگو کریں گے اور اس کی بنیادی اصطلاحوں کو بھی جانیں گے۔

شعری سب سے مختصر تعریف یہ ہے کہ وہ موزوں اور مقفی کلام ہے۔ موزوں کا مطلب یہ ہے کہ وہ شعری بحر میں سے کسی بحر کے وزن پر ہو اور مقفی کا مطلب یہ ہے کہ اس میں قافیہ بھی پایا جاتا ہو۔ ابن رشیق نے اپنی شہرہ آفاق کتاب العمدة میں لکھا ہے:

”نیت کے بعد شعر چار چیزوں کا مرکب ہوتا ہے، لفظ، وزن، معنی اور قافیہ۔“

موزوں اور مقفی کلام اگر شاعری کی غرض سے نہ کہا گیا ہو تو وہ شاعری نہیں ہے۔

اس اکائی میں ہم یہ جاننے کی کوشش کریں گے کہ قافیہ کیا ہے؟ شاعری میں اس کی کیا اہمیت ہے اور اس کی کتنی صورتیں ہیں۔ شاعر کہتا ہے:

إذا قلت قولاً لا أجد القوافيا سأكذب من قد كان يزعم أنني

اس اکائی کے مطالعے کے بعد طلبہ:

- ☆ عروض وقافیہ کے لغوی و اصطلاحی مفہوم سے واقف ہو سکیں گے۔
- ☆ عروض وقافیہ کی اہمیت کو سمجھ سکیں گے۔
- ☆ عروض کے فوائد سے واقف ہو سکیں گے۔
- ☆ عروض کی بنیادی اصطلاحوں سے واقف ہو سکیں گے۔
- ☆ تقطیع کے معنی سے واقف ہو سکیں گے۔
- ☆ قافیہ کی قسموں سے واقف ہو سکیں گے۔
- ☆ قافیہ کے عیوب سے آگاہ ہو سکیں گے۔
- ☆ روی اور قافیہ کا فرق جان سکیں گے۔

عروض کے لغوی معنی ناحیة (گوشہ) الطریق الصعب (مشکل راستہ) الحاجة (ضرورت) کے ہیں، عروض مکہ اور طائف کے درمیان

ایک مقام کا نام بھی ہے۔

شاعر کا کہنا ہے:

فان يعرض أبو العباس عني ويركب بي عروضاً عن عروض

اس شعر میں عروض ”فاحية“ یعنی گوشے اور کنارے کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔ عربی میں کہا جاتا ہے: أنت معي في عروض لاتلائمني۔ یعنی تم میرے ساتھ اس مقام پر ہو جو مجھے زیب نہیں دیتا۔  
اصطلاحی معنی میں عروض وہ علم ہے جس کے ذریعے صحیح اور غلط شعر میں فرق کیا جاتا ہے اور اس کی کمیوں اور خامیوں کا پتہ لگا یا جاتا ہے۔

#### 15.4 وجہ تسمیہ

علم عروض کی وجہ تسمیہ مندرجہ ذیل طور پر بیان کی گئی ہیں:

- ۱- خلیل بن احمد افرہیدی کو یہ علم مکہ میں الہام ہوا اور مکہ کا ایک نام عروض بھی ہے، لہذا اس کا نام عروض رکھ دیا گیا۔
  - ۲- العروض علوم کا ایک گوشہ ہے، اسی لیے اس کا نام عروض رکھ دیا گیا، جس کے معنی گوشے کے ہیں۔
  - ۳- عروض، يعرض، عرضا کے لغوی معنی پیش کرنا ہے، چونکہ اشعار کو اس علم کے سامنے پیش کیا جاتا ہے۔ جو اشعار اس کے مطابق ہوتے ہیں وہ صحیح ہوتے ہیں اور جو اس کے مخالف ہوتے ہیں غلط ہوتے ہیں اس لیے اس کو علم العروض، کا نام دیا گیا۔
- بعض علما کا ماننا ہے کہ یہ تیسری رائے زیادہ صحیح معلوم ہوتی ہے۔ ان میں امام بدرالدین دامینی (متوفی 1424ء) پیش پیش ہیں۔

#### 15.5 علم عروض کی ابتدا

خلیل بن احمد افرہیدی نے علم عروض کیوں وضع کیا؟ اس سلسلے میں مختلف آراء اور اقوال ملتے ہیں۔ جو مندرجہ ذیل ہیں:

- ۱- خلیل کو سیبویہ کی بڑھتی ہوئی شہرت اور قبول عام سے پریشانی تھی۔ لہذا انھوں نے حج کے دوران اللہ سے دعا مانگی کہ وہ انہیں ایسا علم الہام کرے جو ان سے پہلے کسی کے وہم و گمان میں نہ آیا ہو۔ اللہ نے ان کی دعا قبول کی اور یہ علم ان کو الہام کیا۔ اس قول کی تائید میں بعض حضرات خلیل کے یہ اشعار پیش کرتے ہیں:

علم الخلیل رحمة الله عليه سببه ميل الوری لسببويه

فخرج الإمام ... للحرم يسال رب البيت من فيض الكرم

فزاده علم العروض فانتشر بين الوری فأقبلت له ...

یہ رائے اس لیے صحیح معلوم نہیں ہوتی کہ سیبویہ خلیل کے شاگرد تھے اور تمام تر شہرت اور مقبولیت کے باوجود خلیل سے آگے نہیں نکل پائے تھے۔ خلیل کا اپنا علمی مقام اور مرتبہ مسلم تھا۔

- ۲- ایک رائے یہ ہے کہ خلیل اپنے زمانے کے بعض شعرا کی شاعری سے مطمئن نہیں تھے۔ یہ شعر ایسے اوزان کا استعمال کر رہے تھے جو عربی شاعری میں سرے سے موجود ہی نہیں تھے۔ لہذا خلیل نے عربی اوزان کو منظم کرنے کی ٹھانی اور علم عروض کی بنیاد ڈالی۔

۳- خلیل سے کسی نے پوچھا کہ آپ کو علم عروض کا خیال کیسے آیا؟ تو انھوں نے جواب دیا کہ میں مدینے سے گزر رہا تھا، راستے میں مجھے ایک



الشعر صعب وطويل سلمه  
إذا رقى فيه الذي لا يعلمه  
ذلت به إلى الحضيض قدم  
يريد أن يعر به فيعجمه

## 15.7 علم عروض کے فوائد

- ۱- علم عروض کے جاننے سے صحیح اور غلط شعر میں تمیز کرنی آتی ہے۔
- ۲- شاعری اور سجع (یعنی ایسا کلام جو باقافیہ ہو لیکن باوزن نہ ہو) میں فرق معلوم ہو پاتا ہے۔ دو یا دو سے زائد فقروں کے آخری کلمات کے آخری حروف کی موافقت کو سجع کہتے ہیں، جیسے: اللہ کے رسول ﷺ کا فرمان: ”رحم الله عبدًا قال خيرا فغنم او سكت فسلم“۔
- ۳- اس بات پر یقین اور ایمان مضبوط ہوتا ہے کہ قرآن کریم اور حدیث نبوی شاعری نہیں ہیں کیونکہ شاعری کے لیے شعر کی نیت اور ارادہ ضروری ہیں۔

بعض لوگوں نے علم عروض کی اہمیت اور ضرورت سے انکار کیا ہے۔ ان کا ماننا ہے کہ اس علم کی سرے سے کوئی ضرورت ہی نہیں ہے۔ ان میں جاہل کا نام بھی شامل ہے۔ ان لوگوں سے ہمارا کہنا ہے کہ علم عروض سے ناواقفیت آپ کو دھوکے میں ڈال سکتی ہے۔ آپ بخور اور اوزان سے لاعلم ہونے کی بنا پر کسی ایسے کلام کو شاعری سمجھ سکتے ہیں جو سرے سے شاعری ہے ہی نہیں۔ اس کے علاوہ اگر کوئی شخص فطری طور پر ان اوزان اور بخور کا ذوق رکھتا ہے اور اس کی طبیعت موزوں ہے تو وہ علم عروض کے ذریعے اپنے کلام کو فنی غلطیوں سے پاک کر سکتا ہے۔ علم عروض کے ذریعے عربی شاعری کی صحیح قرأت کی جاسکتی ہے۔ رہی جاہل کی بات تو انھوں نے دوسرے مقام پر علم عروض کی تعریف بھی کی ہے۔ غالباً اس متضاد بیانی سے ان کا مقصد یہ دکھانا تھا کہ وہ ایک ہی شے کے اچھے اور برے پہلو دکھانے کی قوت رکھتے ہیں۔ چنانچہ عروض کی تعریف میں کہتے ہیں۔

”هو علم الشعر ومعياره، وقطبه الذي عليه مداره، به يعرف الصحيح من الفاسد والعليل من السليم، و عليه تبني قواعد

الشعر، وبه يسلم من الكسر“

## 15.8 عروضی تحریر: تقطیع

شاعری اور عروض کا تعلق صوتی بنیادوں پر ہے۔ جب ہم کسی شعر کو عروض کی کسوٹی پر پرکھتے ہیں کہ وہ موزوں ہے یا نہیں اس کے لیے ساری توجہ اس کی قرأت پر ہوتی ہے، اس کی تحریر پر نہیں اس لیے کہ بات شروع سے ہی ذہن نشین کر لینی چاہیے کہ وزن کا تعلق تلفظ سے ہے، تحریر یا رسم خط سے ہرگز نہیں۔ عام طور پر الفاظ کا تلفظ اور ان کا املا ایک جیسا ہی ہوتا ہے۔ ایسے موقعوں پر کسی طرح کی کوئی دشواری پیش نہیں آتی۔ لیکن کہیں کہیں ایسا بھی ہوتا ہے کہ تحریر اور تلفظ ایک دوسرے کا ساتھ نہیں دیتے، بلکہ ان میں واضح طور پر فرق ہوتا ہے۔

عروض کی بنیادی اور سب سے اہم بات یہی ہے کہ اس میں حرفِ ملفوظ معتبر ہے حرفِ مکتوب نہیں۔ کہا جاتا ہے کہ علم عروض میں کل ما ينطق يكتب (جو بھی بولا جائے وہ لکھا جاتا ہے) و کل ما لا ينطق لا يكتب (جو بولا نہیں جائے گا وہ لکھا نہیں جائے گا) یعنی اس کا اعتبار نہیں کیا جائے گا۔

مثال: سبدي لك الأيام ما كنت جاهلاً

اس مصرعے کو عروض میں تقطیع کے لیے اس طرح لکھا جائے گا۔

ستبدي / لكل أيا / مما كن / تجاهلن

فعلون / مفاعيلن / فاعلون / مفاعلن

اس شعر کا دوسرا مصرعہ ہے:

ویاتیک بالأخبار امالم تزود

تقطیع کے لیے اسے اس طرح لکھا جائے گا:

ویأتی / کبل أبا / رمالم / تزوودی

فعلون / مفاعيلن / فاعلون / مفاعلن

یہ مشہور شعر جاہلی شاعر طرفہ بن العبد (متوفی 569ء) کے معلقے سے ماخوذ ہے اور بحر طویل میں ہے۔

عباسی عہد کے مشہور شاعر ابوتمام (متوفی 845ء) کا شعر ہے:

السيف أصدق أنباء من الكتب في حده الحد بين الحد واللعب

تقطیع کے لیے اس شعر کو یوں لکھا جائے گا:

اس سيف أصدق أنباء من كتب / مستفعلن / مستفعلن / فعلن / مستفعلن / فعلن

عروضی حضرات تقطیع شعری کے لیے علامات کا بھی استعمال کرتے ہیں۔ متحرک حرف کے لیے خط مائل (/) اور ساکن حرف کے لیے

علامت سکون (0) کو استعمال کرتے ہیں۔ یہ استعمال بحروں کے تعین کے لیے ہوتا ہے۔ ابوتمام کے مذکورہ بالا مصرعے کو یوں لکھا جائے گا:

اس سيف أصدق أنباء من كتب

0///--0//0/0/--0///--0//0/0/

مستفعلن--فعلن--مستفعلن--فعلن

۱۔ حرف مشدد کو دو حرف مانا جاتا ہے پہلے کو ساکن اور دوسرے کو متحرک جیسے: شَدَّ کو شَدَّ دُکھا جائے گا۔

۲۔ مکوہمزہ اور اس کے بعد الف سے لکھا جائے گا۔ جیسی: آمن کو آمن لکھا جائے گا۔

۳۔ تنوین کو نون ساکنہ سے ظاہر کیا جائے گا۔ جیسے: جبل کو جبلن لکھا جائے گا۔

۴۔ الف کو ان حروف میں ظاہر کیا جائے گا جن میں وہ بولا جاتا ہے مگر لکھا نہیں جاتا۔ جیسے: -هَذَا وَهَذَا اور هَذَا وَهَذَا لکھا جائے گا۔ اس

طرح ذلک کو ذالک، اسم جلالہ کو اللہ، لکن کو لاکن، لکن کو لاکن، الرحمن کو اررحمان لکھا جائے گا۔

۵۔ داؤد اور طاؤس کو داؤد و داؤد اور طاؤس و طاؤس لکھا جائے گا۔

۶۔ حرف قافیہ کی حرکت کو اس کے ہم جنس حرف میں بدل دیا جائے گا۔ مثلاً: يلعب، مدلل اور تعود کو بالترتیب يلعبو، مدللی اور تعودا

لکھا جائے گا۔

۷۔ بسا اوقات شعری وزن کی سلامتی کے لیے اشباع حرکت کی ضرورت پڑتی۔ اشباع حرکت کا مفہوم یہ ہے کہ حرکت کی ادائیگی میں ضرورت سے زیادہ وقت صرف کیا جائے۔ یہ مفرد مذکر غائب کی ضمیروں میں عموماً ہوتا ہے اور اگر ضرورت شعری کی بنا پر اشباع حرکت ہو تو تقطیع یا عروضی تحریر میں ایسی حرکات کو ہم جنس حروف کی صورت میں لکھا جائے گا۔ جیسے لہ، منہ، بہ اور اِلیہ کو لہو، منہو، بھی اور اِلیہی لکھا جائے گا۔ اس قاعدے کو سمجھنے کے لیے مندرجہ ذیل شعر میں غور کیجیے۔

جاء الربيع بيضه، وسوده صنفان من ساداته وعبيده

مذکورہ شعر میں واقع مفرد مذکر غائب کی چاروں ضمیریں (بیضہ، سوده، ساداتہ، عبیدہ) اگر اشباع حرکت کے ساتھ یعنی قدرے کھینچ کر نہ پڑھی جائیں تو وزن شعری سلامت نہیں رہتا اور شعری موسیقی کی پوری رعایت نہیں ہوتی ہے لہذا ان چاروں ضمیروں کو حرکت کے اشباع کے ساتھ پڑھائے گا اور جب ان کی تقطیع ہوگی تو عروضی تحریر میں انہیں بیضہ، سودہ، ساداتہ اور عبیدہ لکھا جائے گا۔ مصرعوں کے آخری متحرک کلمات کی آخری حرکات بھی اشباع کے ساتھ ہوں گی۔

۸۔ عروضی تحریر میں ہمزہ وصل نہیں لکھا جائے گا لہذا فاستغفر کو فستغفر، طلع القمر کو طلع لقمہ، طلعت الشمس کو طلعتش شمس لکھا جائے گا۔ اگر ہمزہ وصل ابتدائے کلام میں ہو تو چونکہ اسے پڑھا جاتا ہے، لہذا لکھا بھی جائے گا۔

۹۔ الف، واو اور یا اگر ساکن ہوں اور ان کے بعد بھی ساکن ہو تو عروضی تحریر میں انہیں حذف کر دیا جائے گا، مثل فی البحر اور اِلی السہل کو فلبحر اور السہل لکھا جائے گا۔ عمرو کے واو اندہ کو حالت نصبی اور جری میں عروضی تحریر میں حذف کر دیا جائے گا۔

۱۰۔ الف فارقہ کو بھی عروض سے حذف کر دیا جائے گا۔ الف فارقہ جمع کے واو اور اصلی واو میں فرق کرنے کے لیے افعال میں لکھا جاتا ہے لیکن پڑھا نہیں جاتا ہے جیسے: ہم کتبوا، لم یکتبوا اور واو اصلی کی مثال جیسے یدعو اور یرجو کا واو۔

## 15.9 عربی شاعری کی بحریں

یہ بحریں عربی شاعری کے وہ اوزان ہیں جن پر عرب قدیم زمانے سے شعر کہتے آئے ہیں۔ خلیل بن احمد فراہیدی نے ان اوزان کا استخراج کیا اور ان کا نام ”بحر“ رکھا۔ خلیل نے پندرہ بحریں وضع کی تھیں۔ جن کے نام ہیں:

۱۔ طویل	۲۔ مدید	۳۔ بسیط	۴۔ وافر	۵۔ کامل
۶۔ ہزج	۷۔ رجز	۸۔ رمل	۹۔ سرلیج	۱۰۔ مسرح
۱۱۔ خفیف	۱۲۔ مضارع	۱۳۔ مقضب	۱۴۔ مجتث	۱۵۔ متقارب

عربی شاعری کا ایک وزن خلیل سے چھوٹ گیا تھا جسے ان کے شاگرد انخفش نے وضع کیا اور اس کا نام متدارک رکھا۔ اس طرح عربی شاعری کی کل سولہ بحریں ہوئیں جو آج بھی معروف اور مستعمل ہیں۔

ان اوزان کو یاد رکھنے کے لیے ان کے ارکان (تفاعیل) کے ساتھ انہیں نظم کیا گیا ہے۔

- 1- بحر الطويل  
 فاعولن فاعلين فاعولن مفاعلن  
 طويل له دون البحور فضائل
- 2- بحر المديد  
 فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن  
 لمديد الشعر عندي صفات
- 3- بحر البسيط  
 مستفعلن فعلمن مستفعلن فعلمن  
 إن البسيط لديه يبسط الأمل
- 4- بحر الوافر  
 مفاعلتن مفاعلتن فاعولن  
 بحور الشعر وافرها جميل
- 5- بحر الكامل  
 متفاعلمن متفاعلمن متفاعلمن  
 كمل الجمال من البحور الكامل
- 6- بحر الهزج  
 مفاعيلن مفاعيلن  
 على الأهزاج تسهيل
- 7- بحر الرجز  
 مستفعلن مستفعلن مستفعلن  
 في أبحر الأرجاز بحر يسهل
- 8- بحر الرمل  
 فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن  
 رمل الأبحر ترويه الثقات
- 9- بحر السريع  
 مستفعلن مستفعلن فاعلمن  
 بحر سريع ما له من ساحل
- 10- بحر المنسرح  
 مستفعلن مفعولات مفتعلن  
 منسرح فيه يضرب المثل
- 11- بحر الخفيف  
 فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن  
 يا خفيفا خفت به الحركات
- 12- بحر المضارع  
 مفاعيلن فاعلاتن  
 تعد المضارعات
- 13- بحر المقتضب  
 مفعلات مفعلاتن  
 اقتضب كما سألوا

14 - بحر الجث

ان جث الحركات مستفعلات فاعلات

15 - بحر المتقارب

عن المتقارب قال الخليل فعولن فعولن فعولن

16 - بحر المتدارك

متداركنا بحر عجل فعلمن فعلمن فعلمن

### 15.10 عروضی اصطلاحیں

- ۱- بحر : وہ وزن جس کی اتباع پورے قصیدے میں کی جاتی ہے جو مخصوص تفعیلات سے مرکب ہوتا ہے۔
- ۲- تفعیلة : وہ رکن جن سے بحریں مرکب ہوتی ہیں۔ ان ارکان کو اصول اوزان، تقاعیل، اناعیل بھی کہتے ہیں۔
- ۳- وزن : وزن کے لغوی معنی تولنے کے ہیں۔ اصطلاح میں دو کلموں کے حرکت اور سکون میں برابر ہونے کو وزن کہتے ہیں۔
- ۴- موزون : اس کلام کو کہتے ہیں جو اوزان عروض میں سے کسی کے وزن پر ہو۔ موزون کلام کے لیے کسی وزن کا ہونا ضروری ہے۔
- ۵- تقطیع : تقطیع کے لغوی معنی ٹکڑے ٹکڑے کرنے کے ہیں۔ اصطلاح میں شعر کے ٹکڑے کر کے انھیں ارکان بحر کے مطابق کرنے کو کہتے ہیں۔ یعنی متحرک کے مقابل متحرک اور ساکن کے مقابل ساکن اجزا و حروف رکھے جاتے ہیں۔ تقطیع میں حروف ملفوظ کی تعداد اور حرکات اور سکون کا اعتبار کرتے ہیں۔
- ۶- زحاف : زحاف کے لغوی معنی گرنے کے ہیں۔ اصطلاح میں ان تغیرات کو زحاف کہتے ہیں جو ارکان شعر میں واقع ہوتے ہیں۔ مثلاً کسی حرکت کا گرا دینا یا کسی حرف کا حذف کر دینا یا کسی حرف کا بڑھا دینا۔
- ۷- سالم : جس بحر کے ارکان میں کوئی تغیر نہ ہو اس کو 'سالم' کہتے ہیں۔
- ۸- مثنی : جس شعر کے دونوں مصرعوں میں آٹھ رکن ہوں اس کو 'مثنی' کہتے ہیں۔
- ۹- مسدس : جس شعر کے دونوں مصرعوں میں چھ رکن ہوں اس کو 'مسدس' کہتے ہیں۔
- ۱۰- مربع : جس شعر کے دونوں مصرعوں میں چار رکن ہوں اس کو 'مربع' کہتے ہیں۔

اجزائے بیت یا ارکان یا اجزائین ہیں: سبب، وتد، فاصلہ

- ۱۱- سبب : دو حرفی کلمے کو کہتے ہیں۔ اس کی دو قسمیں ہیں: ۱- سبب خفیف ۲- سبب ثقیل
- ۱۲- سبب خفیف : جس کا دوسرا حرف ساکن ہو جیسے هل، من، ما وغیرہ جیسے (مس، تف) مستفعلن میں۔
- ۱۳- سبب ثقیل : جس کے دونوں حروف متحرک ہوں جیسے: لک، بک (مت) متفاعلمن میں۔
- ۱۴- وتد : سہ حرفی کلمے کو کہتے ہیں اس کی بھی دو قسمیں ہیں: ۱- وتد مجموع ۲- وتد مفروق

- ۱۵۔ وتمد مجموع : جس کا تیسرا حرف ساکن ہو۔ جیسے نعم، علی، بکم (علن) متفاعلن میں۔  
 ۱۶۔ وتمد مفروق : جس کا دوسرا حرف ساکن ہو۔ جیسے ہات، امس، قام (فاع) فاعلان میں۔  
 ۱۷۔ فاصلہ : چار یا پانچ حروف کے گلے کو فاصلہ کہتے ہیں۔ اس کی دو قسمیں ہیں: ۱۔ فاصلہ صغریٰ ۲۔ فاصلہ کبریٰ  
 ۱۸۔ فاصلہ صغریٰ : جس گلے میں تین متحرک حروف کے بعد ایک ساکن حرف ہو۔ جیسے جبل، امل، شعرت، (متفا) متفاعلن میں اور (علتن) مفاعلتن میں۔

- ۱۹۔ فاصلہ کبریٰ : جس گلے میں چار متحرک حروف کے بعد ساکن حرف ہو۔ جیسے عملکم، سمکة  
 خلیل نے ان تمام اصطلاحوں کو اس جملے میں جمع کر دیا۔

لَمْ أَرِ عَلَى ظَهْرِ جَبَلٍ سَمَكَةً۔

زحافات:

- ۲۰۔ خبن : دوسرے ساکن کو حذف کرنا جیسے: فاعلن سے فعلن۔  
 ۲۱۔ اضممار : دوسرے متحرک کو ساکن کرنا۔ جیسے: مُتَّفَاعِلُنْ سے مُتَّفَاعِلُنْ جو مُسْتَفْعِلُنْ میں بدل جائے گا۔  
 ۲۲۔ وقص : دوسرے متحرک کو حذف کرنا۔ جیسے: متفاعلن سے مستعلن، جو مفتعلن ہو جائے گا۔  
 ۲۳۔ طی : چوتھے ساکن کو حذف کرنا۔ جیسے: مستفعلن سے مفتعلن  
 ۲۴۔ قبض : پانچویں ساکن کو حذف کرنا۔ جیسے: فعولن سے فعول  
 ۲۵۔ عصب : پانچویں متحرک کو ساکن کرنا۔ جیسے: مُفَاعِلُنْ سے مُفَاعِلُنْ۔  
 ۲۶۔ عقل : پانچویں متحرک کو حذف کرنا۔ جیسے: مفاعلتن سے مفاعلن  
 ۲۷۔ کف : ساتویں ساکن کو حذف کرنا۔ جیسے: مفاعیلن سے مفاعیل  
 جن اجزایا ابیات یا بحر میں یہ زحافات ہوں ان کو مندرجہ ذیل اسما دیے گئے ہیں:

۱-مخبون ۲-مضممر ۳-موقوص ۴-مطوی

۵-مقبوض ۶-معصوب ۷-معقول ۸-مکفوف

زحافات مرکبہ

- ۲۸۔ خبل : طی مع الخبن (دوسرے اور چوتھے ساکن کو حذف کرنا) جیسے مستفعلن سے متعلن  
 ۲۹۔ خزل : طی مع الاضممار (دوسرے متحرک کو ساکن اور چوتھے ساکن کو حذف کرنا) جیسے متفاعلن سے متفعلن  
 ۳۰۔ شکل : کف مع الخبن (دوسرے اور ساتویں ساکن کو حذف کرنا) جیسے فاعلان سے فعلات  
 ۳۱۔ نقص : کف مع العصب (پانچویں متحرک کو ساکن اور ساتویں ساکن کو حذف کرنا) جیسے مفاعلتن، سے مفاعلت جو مفاعیل ہو جائے گا۔

جن اجزائیں یہ زحافات آتے ہیں ان کو مندرجہ ذیل نام دیے گئے ہیں:

۱- مجبول ۲- مخزول ۳- منکول ۴- منقوص

شعر دو مصرعوں پر مشتمل ہوتا ہے۔ اس کے مندرجہ ذیل اجزا مقرر کیے گئے ہیں۔

۳۲-	صدر :	مصرعہ اولی
۳۳-	عجز :	مصرعہ ثانیہ
۳۴-	عروض :	صدر کا آخری جز
۳۵-	ضرب :	عجز کا آخری جز
۳۶-	حشو :	بقیہ یا زائد جز
۳۷-	بیت تام :	جس شعر میں تمام اجزا موجود ہوں
۳۸-	بیت مجزوء :	جس شعر کے ہر مصرعے کے آخر سے ایک جز حذف ہو
۳۹-	بیت شطور :	جس شعر کا نصف حصہ حذف ہو
۴۰-	منہوک :	جس شعر کے دو تہائی اجزا محذوف ہوں

## 15.11 قافیہ کی لغوی اور اصطلاحی تعریف

لفظ القافیۃ قفا یقفو سے بنا ہے جس کے معنی پیچھے آنے یا پیروی کرنے کے ہیں۔ لغت میں قافیہ گردن کے پچھلے حصے کو بھی کہتے ہیں۔ اس کو قافیہ اس لیے کہا جاتا ہے کیونکہ شاعر اس کی اتباع کرتا ہے اور اس کے اشعار اس کے پیچھے پیچھے چلتے ہیں۔ اصطلاح میں قافیہ وہ علم ہے جس کے ذریعے اشعار کی آخری حالت کو جانا جاتا ہے، جیسے حرکت اور سکون، لزوم اور جواز، فصیح اور قبیح وغیرہ۔ اس کے ساتھ ساتھ شعر کے آخر میں آنے والے چند حروف کو بھی قافیہ کہتے ہیں۔

انحفش کی رائے میں قافیہ ہر شعر کے آخری لفظ کو کہتے ہیں۔ خلیل بن احمد فراہیدی کی رائے میں قافیہ شعر کے آخر میں دو ساکن حرفوں اور ان کے درمیان ایک یا اس سے زائد متحرک حرف اور ساکن اول سے پہلے متحرک حرف سے مل کر بنتا ہے۔ چنانچہ خلیل کی رائے کے مطابق اس شعر میں:

نعیب زماننا والعیب فینا وما لزماننا عیب سوانا

’وانا‘ قافیہ ہے۔

لہذا یہ معلوم ہوا کہ خلیل کے مطابق قافیہ کسی کلمہ یا کلمات کی محدود تعداد کا نام نہیں ہے۔ بلکہ اس کی مندرجہ ذیل صورتیں ہو سکتی ہیں۔

۱- قافیہ کسی لفظ کا کچھ حصہ ہو سکتا ہے۔ جیسے کعب بن زہیر کا شعر:

بانث سعاد فقلبی الیوم متبول  
متیم إثرھا لم یفد مکبول

اس شعر میں قافیہ (بولو/0/=0) ہے، جو مکبول کا جز ہے۔

۲۔ قافیہ مکمل لفظ بھی ہو سکتا ہے۔ جیسے مثنوی کا یہ شعر:

وإذا اتتك مذمتي من ناقص  
فهي الشهادة لي بأني كامل  
اس شعر میں قافیہ (کاملو=0//0) ہے جو مکمل لفظ ہے۔

۳۔ قافیہ مکمل لفظ اور اس کے ساتھ دوسرے لفظ کا کچھ حصہ بھی ہو سکتا ہے۔ جیسے مثنوی کا یہ شعر:

إن كان سرکم ما قال حاسدنا  
فما لجرح إذا أرضا کم ألم  
اس شعر میں قافیہ (موألمو=0///0) ہے جو ایک لفظ اور دوسرے لفظ کا کچھ حصہ ہے۔

۴۔ قافیہ دو لفظوں سے مل کر بھی بن سکتا ہے۔ جیسے ابن الوردی کا یہ شعر:

لا تنقل أصلي وفصلي أبدا  
إنما أصل الفتى ما قد حصل  
اس شعر میں قافیہ (قد حصل=0//0) ہے۔ جو دو لفظوں پر مشتمل ہے۔

۵۔ قافیہ دو لفظوں اور تیسرے کلمے کا کچھ جز بھی ہو سکتا ہے۔ جیسے:

لما رأو أن يومهم أشب  
شدوا حيا زيمهم على ألمه  
اس شعر میں قافیہ (لا ألمه=0///0) ہے، جو ”لا، ألم، ہ“ کا مجموعہ ہے۔

۶۔ قافیہ تین لفظوں پر بھی مشتمل ہو سکتا ہے۔ جیسے ابوالعاصیہ کا شعر۔

حلم الفتى مما يزينه  
وتمام حلية فضله أدبه  
اس شعر میں قافیہ (ہی أدبه=0///0) ہے جو تین کلمات سے مل کر بنا ہے۔ (ضمیر) ادب اور (ضمیر)۔

ابن منظور متوفی (1311ء) نے لسان العرب میں لکھا ہے:

”والقافية من الشعر الذي يقفو البيت، وسميت قافية لأنها تقفو البيت“

قافیہ شعر کے پیچھے آنے والا ہوتا ہے، اس کے پیچھے آنے کی وجہ سے ہی اس کو قافیہ کہا جاتا ہے۔

قطرب متوفی (812ء) کا کہنا ہے کہ:

”القافية الحرف الذي تبني القصيدة عليه وهو المسمى روبا“

قافیہ وہ لفظ ہے جس پر قصیدے کی بنیاد پڑتی ہے۔ اس کو روبا بھی کہا جاتا ہے۔

ابن کیسان (متوفی 912ء) کہتے ہیں:

”القافية كل شيء لزمته اعادته في آخر البيت وقد لا ذهنا بقول الخليل لولا خلل فيه“

قافیہ ہر وہ شے جو شعر کے آخر میں بار بار آئے، اس سلسلے میں خلیل کی بات اہم ہے کہ اس میں خلل واقع نا ہو۔

ابن جنی (متوفی 1002ء) کہتے ہیں:

”والذي يثبت عندي صحته من هذه الأقوال هو قول الخليل“

ان تمام اقوال میں سب سے معتبر میرے نزدیک خلیل کا قول ہے۔

قافیہ کی اس بنیادی اہمیت کے پیش نظر بعض شعرا نے پورے قصیدے کے لیے ”القافیہ“ کا لفظ استعمال کیا۔ مثلاً: حسان بن ثابت کا یہ شعر:

فتحكم بالقوافي من هجانا ونضرب حين تختلط الدماء

مذکور بالا شعر کے سلسلے میں انہیں کا ماننا ہے کہ اس شعر میں القوافی سے مراد قصائد ہیں۔ وہ یہاں اس کے لغوی معنی ”گردن کا پچھلا حصہ“

مراد نہیں مانتے۔ ابن جنی کا بھی یہی ماننا ہے۔ وہ کہتے ہیں:

”لا يمتنع عندي أن يقال في هذا: إنه أراد القصائد“

مجھے یہ ماننے میں کوئی تامل نہیں کہ اس شعر میں قوافی سے مراد قصائد ہیں۔

جیسے حضرت خنساء (متوفیہ 646ء) کا شعر:

وقافية مثل حد السنن تبقي ويهلك من قالها

وہ بھی اس شعر میں ”قافیہ“ سے قصیدہ یا شعر ہی مراد لیتی ہیں۔

مذکور بالا گفتگو سے ہم نے یہ سمجھا کہ قافیہ شعر کے لیے کتنا ضروری ہے۔ بحر کے اشعار میں حروف کے سکون اور حرکت کی مطابقت سے نغمگی

پیدا ہوتی ہے۔ قافیہ چونکہ شعر کے آخری اجزاسے متعلق ہے اس لیے آواز آخر میں خوش آئند ہو جاتی ہے اور شعر میں جان ڈال دیتی ہے۔ اگر شعر میں

قافیہ نہ ہو تو اس کا حسن ادھورا رہتا ہے۔

## 15.12 حروف القافية

قافیہ کے 6 حروف ہوتے ہیں:

1- الروی: حرف روی قافیہ کے آخری حرف کو کہتے ہیں۔ اس حرف کی تکرار ہوتی ہے۔ کوئی قافیہ حرف روی سے خالی نہیں ہوتا۔ یہی اصلی

حرف قافیہ ہے اور اسی پر قافیہ کا دار و مدار ہوتا ہے۔ بعض حضرات ”حرف روی“ کو ہی قافیہ سمجھتے ہیں۔ لیکن دراصل قافیہ اور روی دونوں الگ الگ

چیزیں ہیں۔ مثلاً ”میم“ پر ختم ہونے والے قصیدے کو قصیدہ ”میمیہ“ نون“ پر ختم ہونے والے قصیدے کو ”قصیدہ نونیہ“، تنہی کہا جاتا ہے جب حرف روی

یعنی قافیہ کا آخری حرف میم یا نون ہو۔

روی کی وجہ تسمیہ کے بارے میں درج ذیل اقوال ملتے ہیں۔

1- یہ رؤیة (بمعنی نظریہ اور فکر) سے ماخوذ ہے۔ روی سے فعلیل کے وزن پر روی بن گیا۔

2- الرواء سے ماخوذ ہے جس کے معنی رسی کے ہیں۔ رسی چونکہ اشیا کو ایک دوسرے سے جوڑنے کے کام آتی ہے چنانچہ روی کو روی اس

لیے کہا جاتا ہے کہ یہ اشعار کو باہم مربوط کرتی ہے۔

3- رواء کے معنی منظر کے بھی ہوتے ہیں، یہ چونکہ شعر کے حسن میں اضافہ کرتی ہے اس لیے اس کو روی کہا جاتا ہے۔

2- الوصل: حرف مد یا ہائے ساکنہ یا متحرکہ جو روی کے فوراً بعد آتے ہیں۔ حروف وصل چار ہوتے ہیں: تین مدات (الف، واو اور یاء)

اور ایک ہاء۔ الف کی مثال جیسے أصابا میں باء حرف روی اور الف حرف وصل ہے، واو کی مثال جیسے الخيام = الخيامو میں میم حرف روی اور واو حرف وصل ہے، یاء کی مثال جیسے إضر بی میں باء حرف روی اور یاء حرف وصل ہے، ہائے ساکنہ کی مثال جیسے أخطبه اور ہائے متحرک کی مثال جیسے حسنه = حسنهو میں اول میں باء حرف روی اور ہاء حرف وصل اور ثانی میں نون حرف روی اور ہاء حرف وصل ہے۔

3- الخرج: وہ حرف مد ہوتا ہے جو ہائے وصل کی حرکت کے اشباع کے سبب پیدا ہوتا ہے۔ حروف خروج تین ہوتے ہیں (الف، واو اور یاء) کیونکہ حرف مد یہی تین ہوتے ہیں۔

عفت الديار محلها ومقامها بمنى تأبّد غولها فَرَجَاهَا

لبید ابن ربیعہ (661ء) کے معلقے کے اس شعر میں میم حرف روی، ہاء حرف وصل اور الف حرف خروج ہے۔

4- الردف: قافیہ کا وہ حرف مد (الف، واو اور یاء) ہوتا ہے جو حرف روی سے فوراً پہلے ہوتا ہے جیسے لبید کے مذکورہ شعر میں مقامها اور لجامها میں میم کے پہلے الف الردف کہلاتا ہے۔

5- التأسيس: ایسا الف ہے جس کے اور روی کے درمیان ایک متحرک حرف ہوتا ہے۔

6- الدخيل: تاسیس اور روی کے درمیان کا متحرک حرف دخیل کہلاتا ہے جیسے مثنوی (965ء) کا مشہور شعر ہے:

على قدر أهل العزم تأتي العزائم وتأتي على قدر الكرام المكارم

اس شعر میں عزائم اور مکارم کا الف حرف تاسیس ہے جب کہ ہمزہ اور راء حروف دخیل ہیں۔

”منهاج البلغاء“ میں حازم القرطاجنی (متوفی 1285ء) کا قول نقل ہے:

”إن القوافي فيها من التزام شيء أو أشياء وتلك الأشياء حروف وحركات وسكون“

”قوافی میں ایک شے یا اشیا کا التزام ضروری ہے، وہ اشیا حروف، حرکات اور سکونات ہوتی ہیں۔“

## 15.13 حرکات کے اعتبار سے قافیہ کی قسمیں

حرکات کے اعتبار سے قافیہ کی پانچ قسمیں ہیں:

۱- متکافؤں ۲- متراکب ۳- متدارک ۴- متواتر ۵- مترادف

۱- متکافؤں: وہ قافیہ ہے جس کے دو ساکن حروف کے درمیان چار حرکات ہوں۔ جیسے:

تولت به إلى الحضيض قدمه

0 1 2 3 4 0

ئ ض ق د م ه

۲- متراکب: وہ قافیہ ہے جس کے دو ساکن حروف کے درمیان تین حرکات ہوں۔ جیسے:

سل في الظلام أخاك البدر عن سهري

نُ سَ هَ رِ يَ

۳۔ متدارک: وہ قافیہ ہے جس کے ساکن حروف کے درمیان دو حرکتیں ہوں۔ جیسے:

یا لہ ذرعا منیعا لو حمد

وُ جَ مَ دَ

۴۔ متواتر: وہ قافیہ ہے جس کے دو ساکن حروف کے درمیان ایک حرکت ہو۔ جیسے:

سمعت بأذني رنة السهم في قلبي

لُ بَ يَ

۵۔ مترادف: وہ قافیہ ہے جس کے دونوں ساکن جمع ہوں۔ جیسے:

البخل خیر من سوال البخیل

يُ لُ

## 15.14 حروف کے اعتبار سے قافیہ کی قسمیں

حروف کے اعتبار سے قافیہ کی دو قسمیں ہیں:

۱۔ قافیہ مطلقہ: وہ قافیہ ہے جس کا روی متحرک ہو۔

۲۔ قافیہ مقیدہ: وہ قافیہ ہے جس کا روی ساکن ہو۔

قافیہ مطلقہ کی چھ قسمیں ہیں:

۱۔ مطلقہ مجردہ موصولہ باللین: وہ قافیہ ہے جس میں حرف ردف اور تاسیس نہ ہو اور حرف وصل لین (الالف، الواو والیاء) ہو، جیسے

ابو تمام (متوفی 845ء) کا مصرع:

السيف أصدق أنباء من الكتب

اس میں قافیہ نُلْ کُتیبی ہے جو ردف اور تاسیس دونوں سے خالی ہے لیکن حرف وصل یاء ہے جو کہ حرف روی باکی حرکت کے اشباع کے

سبب پیدا ہوا۔

۲۔ مطلقہ مجردہ موصولہ بالحاء: وہ قافیہ ہے جس میں ردف اور تاسیس نہ ہو اور حرف وصل ہاء ہو۔ اس مصرعے میں غور کیجیے:

الا فتى لاقى العلى بهمه

اس میں قافیہ ھَمَّیہ ہے جس میں ”میم“ حرف روی، ”حاء“ حرف وصل اور ”یاء“ جو اشباع حرکت یا ”حاء“ کے کسرہ کو کھینچنے سے پیدا ہوئی

ہے حرف خروج ہے۔

۳۔ مطلقہ مردوفہ موصولہ باللین: وہ قافیہ ہے جس میں روی سے پہلے حرف ردف (الف، واو، یاء) ہو اور حرف روی کے بعد حرف وصل

(الف واو یا یاء) ہو۔ جیسے مندرجہ ذیل شعر کا قافیہ:

الا قالت بثينة إذ رأنتي وقد لا تعدم الحسناء ذاما

اس میں قافیہ ذاما ہے۔ اس میں ”میم“ حرف روی ہے اور حرف روی سے پہلے کا ”الف“ حرف ردف اور بعد کا ”الف“ حرف وصل لین ہے اسی مناسبت سے اس کو مردوفہ موصولہ باللین کہتے ہیں۔

۴۔ مطلقہ مردوفہ موصولہ بالحاء: وہ قافیہ جس میں حرف ردف ہو اور حرف وصل ہا ہا ہو۔ جیسے

عفت الديار محلها فمقامها بمنى تابد غولها فرجا مها

اس شعر میں قافیہ قامها اور رجامها ہے اس میں حرف روی ”میم“ ہے اس سے پہلے کا ”الف“ حرف ردف ہے اور بعد کا ”ہاء“ حرف وصل ہے اور آخری ”الف“ حرف خروج ہے۔

۵۔ مطلقہ مؤسسہ موصولہ باللین: وہ قافیہ جس میں حرف تاسیس اور حرف وصل باللین یعنی الف واو یا یاء حرف وصل ہو، جیسے نابغہ زبانی متوفی 604ء کا شعر:

كليني لهم يا أميمة ناصب وليل أقاسيه بطيء الكواكب

اس شعر میں قافیہ ناصبی اور واکبی ہے۔ حرف روی ”باء“ ہے، ”الف“ حرف تاسیس ہے اور روی کے کسرہ کو کھینچنے سے پیدا ہونے والی ”یا“ حرف وصل باللین ہے۔

۶۔ مطلقہ مؤسسہ موصولہ بالحاء: وہ قافیہ ہے جس میں حرف تاسیس اور حرف وصل ”ہاء“ ہو۔ جیسے الا عشی (متوفی 625ء) کا یہ شعر:

في ليلة لا نرى بها أحدا يحكي علينا إلا كواكبها

قافیہ مقیدہ کی تین قسمیں ہیں:

۱۔ مقیدہ مجردہ: وہ قافیہ ہوتا ہے جس میں حرف روی ساکن ہو اور ردف و تاسیس کے حروف سے خالی ہو۔ جیسے

أنهجر غانية أم تلم أم الجبل واه بها منجذم

اس شعر میں قافیہ منجذم ہے جس کا حرف روی ساکن ہے اور ردف و تاسیس سے خالی ہے۔

۲۔ مقیدہ مردوفہ: وہ قافیہ جس میں حرف روی ساکن ہو اور جس میں حرف ردف موجود ہو۔ جیسے

لا يغرن امرء عيشه كل عيش صائر للزوال

اس شعر میں قافیہ وال ہے جس کا حرف روی لام ساکن ہے اور الف حرف ردف ہے۔

۳۔ مقیدہ مؤسسہ: وہ قافیہ ہے جس میں حرف روی ساکن ہو اور حرف تاسیس موجود ہو۔ ہم پڑھ چکے ہیں کہ حرف تاسیس قافیہ کا وہ الف ہوتا ہے جس کے بعد اور روی سے پہلے ایک متحرک حرف ہو۔ جیسے

وَعَزَّتْني وزعمت أن ك لابن في الصيف تَامِر

یہ شعر مشہور نضری شاعر الخطیبہ کا ہے۔ اس کا قافیہ تامر ہے۔ الف حرف تاسیس ہے اور راء حرف روی ہے جو ساکن ہے اور ان دونوں

کہ درمیان میں میم متحرک ہے۔ لہذا یہ قافیہ مقیدہ مؤسسہ ہے۔

## 15.15 قافیہ کے عیوب

عیوب قافیہ سات ہیں:

- |          |          |          |          |
|----------|----------|----------|----------|
| ۱- ایطاء | ۲- تضمین | ۳- اقواء | ۴- اصراف |
| ۵- الفاء | ۶- اجازہ | ۷- سناد  |          |

۱- ایطاء۔ کلمہ قافیہ کو (بغیر سات اشعار کا فصل کیے) اسی معنی کے ساتھ دوبارہ ذکر کرنا، البتہ سات اشعار کے بعد ایسا کرنا جائز ہے۔  
مثال: نابغہ زبانی نے قافیہ (ساری) کو نظم کیا اور پھر چار اشعار کے بعد وہی قافیہ دوبارہ لے آئے۔ عربی شاعری میں قافیہ کی جلدی جلدی تکرار کو عیب مانا جاتا ہے اور اس عیب کو ایطاء کہتے ہیں۔ جیسے:

وواضع البيت في خرساء مظلمة      تُقَيِّدُ العَيْرَ لا يسري بها الساري  
لا يخفض الرز عن أرض أَلَمَ بها      ولا يَضِلُّ على مصباحه الساري

۲- تضمین: کسی شعر کے قافیہ کا ربط و تعلق اگلے شعر کے مصرعہ اول سے ہو۔ جیسے نابغہ زبانی کے مندرجہ اشعار:

وهم وردوا الجفار على تميم      وهم أصحاب يوم عكاظ إني  
شهدت لهم مراطن صادقات      شهدت لهم بحسن الظن مني

پہلے شعر کا قافیہ (إني) ہے جس میں ان حرف مشبہ بالفعل اور یا ضمیر منصوب متصل ان کا اسم ہے اور اس کی خبر (شهدت) اگلے شعر میں آئی ہے۔

۳- اقواء: روی کا مختلف ہونا کسرہ و ضمہ میں۔ یعنی کسی شعر کا روی مضموم ہو اور کسی کا مکسور۔ یہ اختلاف بھی قافیہ کا عیب مانا جاتا ہے۔ اس عیب کی مثال: حضرت حسانؓ (متوفی 674ء) کے یہ اشعار:

لا بأس بالقوم من طول ومن قصر      جسم البغال وأحلام العصافير  
كأنهم قصب جوف أسافله      مثقب نفخت فيه الأعاصير

دونوں اشعار میں بالترتیب صافیر اور عاصیر قافیہ ہیں اور دونوں میں راء حرف روی ہے جو پہلے شعر میں مکسور اور دوسرے میں مفہوم ہے۔  
۴- اصراف: روی کا مختلف ہونا فتح و غیرہ میں۔ یعنی ایک ہی قصیدے کے حروف روی کی حرکتوں میں باہم اختلاف ہو اور یہ اختلاف فتح و کسرہ کے ساتھ ہو یا فتح و ضمہ کے ساتھ ہو۔ جیسے:

أریتک إن منعت كلام يحيى      أتمنعي على يحيى البكاء  
ففي طرفي على يحيى سهاد      وفي قلبي على يحيى البلاء

۵- اکفاء: روی کا مختلف ہونا قریب الخارج حروف میں۔ یعنی ایک ہی قصیدے کے قوافی میں حرف روی الگ الگ لیکن ہم مخرج یا

قریب الخرج ہوں۔ مثلاً:

جَارِيَةٌ مِنْ صَبِيَّةِ بْنِ أَدَّ كَأَنَّهَا فِي دَرْعِهَا الْمُنْعَطِ

اس شعر کے دونوں مصرعوں کے توانی میں حروف روی دال اور ط ہیں جو الگ الگ ہیں البتہ قریب الخرج ہیں۔

۶۔ اجازہ: روی کا مختلف ہونا بعید الخرج حروف میں۔ جیسے ایک قافیے کا روی لام ہو اور دوسرے کا میم جیسا کہ مندرجہ ذیل شعر میں ہے:

الْأَهْلُ تَرَى إِنْ لَمْ تَكُنْ أُمَّ مَالِكٍ بِمَلِكٍ يَدِي أَنْ الْكِفَاءِ قَلِيلٍ

رَأَى مِنْ خَلِيلِهِ جَفَاءٍ وَغَلْظَةً إِذَا قَامَ يَبْتَاعُ الْقُلُوصَ ذَمِيمٍ

۷۔ سناد: ان حروف و حرکات میں اختلاف ہونا جن کی رعایت قبل روی کی جاتی ہے۔ سناد کی پانچ قسمیں ہیں: سناد الردف، سناد

التأسيس، سناد الاشباع، سناد الخذو اور سناد التوجيه۔ جن میں پہلے دو کا تعلق اختلاف حروف سے ہے اور آخری تین کا اختلاف حرکات سے۔

۱۔ سناد الردف: ایک بیت میں ردف ہونا دوسری میں نہ ہونا۔ مثال: حضرت حسانؓ کا یہ شعر:

إِذَا كُنْتُ فِي حَاجَةٍ مَرْسَلًا فَأَرْسَلُ حَكِيمًا وَلَا تُؤْصِبُهُ

وَإِنْ نَابَ أَمْرٌ عَلَيْكَ التَّوَى فَشَاوِرْ لَيْبًا وَلَا تَعْصِبُهُ

ان دونوں اشعار میں توصہ اور تعصیبہ قافیہ ہیں، پہلے میں حرف ردف واو موجود ہے جب کہ دوسرا قافیہ اس سے خالی ہے۔ قافیے کے اس

عیب کو سناد الردف کہتے ہیں۔

۲۔ سناد التأسيس: قافیے کا وہ عیب ہے جس میں ایک بیت میں تاسیس ہو اور دوسرے میں نہ ہو۔ سناد التأسيس کی مثال مندرجہ ذیل شعر ہے:

يَا دَارَ مِيَّةٍ أَسْلَمِي ثُمَّ أَسْلَمِي فَخَنْدُفٌ هَامَةٌ هَذَا الْعَالَمِ

پہلے مصرعے میں قافیہ أسلمی اور دوسرے میں عالمی ہے۔ دوسرے میں حرف تاسیس الف ہیں جب کہ پہلے مصرعے کا قافیہ اس

سے خالی ہے۔

۳۔ سناد الاشباع: توانی کے حرف دخیل کی حرکت میں باہم اختلاف ہونا۔ ہم جانتے ہیں کہ حرف دخیل تاسیس اور روی کے درمیان کے متحرک

حرف کو کہتے ہیں۔ جیسے:

وَهُمْ طَرَدُوا مِنْهَا بَلِيًّا فَأَصْبَحَتْ بَلِيٍّ بَوَادٍ مِنْ تِهَامَةَ غَائِرٍ

وَهُمْ مَنَعُوهَا مِنْ قُضَاعَةَ كُلَّهَا وَمِنْ مَضَرَ الْحَمَوَاءِ عِنْدَ التَّغَاوُرِ

ان دونوں اشعار میں غائر اور غاور قافیہ ہیں۔ دونوں میں الف حرف تاسیس اور ر حرف روی ہے اور ان دونوں کے درمیان میں واقع

ہونے والے ہمزہ اور واو حروف دخیل ہیں جو باہم مختلف ہیں۔

۴۔ سناد الخذو: خذو (ما قبل حرف ردف کی حرکت) کا مختلف ہونا۔ مثال:

لَقَدْ أَلْبَجَ الْحَبَاءَ عَلَى جَوَارٍ كَأَنَّ عِيُونَهُنَّ عِيُونَ عَيْنٍ

كَأَنِّي بَيْنَ خَافِيَتِي غَقَابٍ يُرِيدُ حَمَامَةً فِي يَوْمٍ غَيْنٍ

دونوں قافیوں میں حروف ردف یا ہے اور حروف روی نون ہے اور حرف ردف سے پہلے کے دونوں حروف مختلف الحركات ہیں۔ (عمین)  
 کا عمین مکسور ہے جب کہ (عَیْن) کا عمین مفتوح ہے، یوم غین یعنی بادلوں والے دن۔  
 ۵۔ سناد التوجیہ: روی مقید (ساکن) کے ما قبل کی حرکت کا مختلف ہونا۔

وَقَاتِمِ الْأَعْمَاقِ خَاوِي الْمُخْتَرِقِ  
 أَلْفِ شَتِي لَيْسَ بِالرَّاعِي الْحَقِيقِ  
 شَدَابَةُ عَنْهَا شَدَى الزُّبْعِ السُّحْقِ

رویہ بن العجاج (متوفی 762ء) کے ارجزہ سے ماخوذ یہ مختلف مصرعے ہیں جن کے قافیے کا قاف روی مقید یعنی ساکن ہے اور اس کے پہلے کے حروف پہلے مصرعے میں مفتوح دوسرے میں مکسور اور تیسرے میں مضموم ہیں۔ قافیے کے اس عیب کو سناد التوجیہ کہتے ہیں۔  
 تنبیہ: ان عیوب میں سے ایطاء، تضمین اور سناد مولدین کے نزدیک جائز ہے باقی نہیں اور ان سب سے بڑا عیب اجازہ ہے پھر اکفا پھر اصراف پھر اتواء۔

## 15.16 حرکات قافیہ

حرکات قافیہ چھ ہیں:

- |   |   |  |  |  |   |
|---|---|--|--|--|---|
| ۱۔ مجری   | ۲۔ نفاذ                                       | ۳۔ حذو                                       | ۴۔ رس  | ۵۔ اشباع                                   | ۶۔ توجیہ  |
| ۱۔ مجری:  | ۲۔ نفاذ:                                      | ۳۔ حذو:                                      | ۴۔ رس:   | ۵۔ اشباع:                                  | ۶۔ توجیہ:   |
| روی مطلق (یعنی متحرک) کی حرکت جیسے عتابا میں باء کی حرکت۔ | ہائے وصل کی حرکت۔ جیسے مقامہا کے ہاء کی حرکت۔ | ما قبل ردف کی حرکت۔ جیسے مال کی میم کی حرکت۔ | ما قبل تاسیس کی حرکت: جیسے جدا اول کے دال کی حرکت۔ | ذخیل کی حرکت۔ جیسے جدا اول کے واو کی حرکت۔ | روی مقید (ساکن) کے ما قبل کی حرکت۔ جیسے قط کے قاف کی حرکت ذیل کے مصرعے میں: |

جاءوا بِمَذْقِ هَل رَأَيْتِ الذَّبَّ قَط

## 15.17 اکتسابی نتائج

عروض لغت میں گوشہ، مشکل راستہ اور ضرورت کو کہتے ہیں۔ اصطلاح میں ایک مخصوص علم کا نام ہے جس کے ذریعے صحیح اور غلط شعر میں فرق کیا جاتا ہے اور اس کی کمیوں اور خامیوں کا پتہ لگایا جاتا ہے۔  
 عروض عروض عروض کا معنی پیش کرنا ہوتا ہے اور اس لیے اس علم کو بھی علم العروض کہا جاتا ہے کہ شعر کو اس کے اصول و قواعد پر منطبق کر کے شعر کی اچھائی اور خرابی کو جانچا جاتا ہے۔

یہ تہا ایسا علم ہے جسے فرد واحد یعنی خلیل بن احمد فراہیدی نے ایجاد کیا اور اس کے قواعد اور اصول و ضوابط وضع کیا۔ خلیل بن احمد فراہیدی کا شمار دوسری صدی ہجری کے ماہرین لغت و ادب میں ہوتا ہے اور انہیں امام النحو بھی کہا جاتا ہے۔ ان کی مشہور کتابوں میں کتاب النغم، کتاب الایقاع اور کتاب النقط والشکل وغیرہ قابل ذکر ہیں۔

علم عروض میں تقطیع کے ذریعے شعر کی عمدگی اور غیر موزوں ہونے کا فیصلہ کیا جاتا ہے۔ تقطیع کے لیے شعر کو اس کی بحروں پر منطبق کر کے دیکھا جاتا ہے۔ شعر کی بحروں کے نام یہ ہیں: بحر الطویل، بحر المدید، بحر البسیط، بحر الواخر، بحر الکامل، بحر الھزج، بحر الرجز، بحر الرمل، بحر السریع، بحر المنسرح، بحر الخفیف، بحر المضارع، بحر المقتضب، بحر البیث، بحر المتقارب، بحر المتدارک۔ کسی بھی شعر کی تقطیع کے لیے اسے حرکت و سکون میں تبدیل کرتے ہیں اور حرکت کے لیے (1) اور سکون کے لیے (0) کو بطور نشان استعمال کرتے ہیں۔

اس عمل میں اس فن کی باریکیوں کو سمجھنے کے لیے اس کے مصطلحات سے واقفیت ضروری ہے۔ اس کے مصطلحات میں بحر، تغلیہ، وزن، موزوں، تقطیع، زحاف، سالم، مرہج، اجزائے بیت یعنی سبب، وتد، فاصلہ اور اس کے اقسام، زحافات اور زحافات کی مختلف صورتیں اہم ہیں۔ موزوں و مقفی کلام کو شعر کہتے ہیں۔ اس میں بحر کے ساتھ ساتھ قافیہ بھی اہم ہے۔ علم عروض میں شعر کے آخر میں بار بار آنے والے حروف کو قافیہ کہتے ہیں اور یہ کسی کلمہ یا لفظ کا کچھ حصہ یا پورا لفظ یا دو لفظ یا دو کے ساتھ تیسرے کے کچھ حروف ہو سکتا ہے۔ قافیہ کے چھ حروف ہوتے ہیں: روی، وصل، خروج، ردف، تاسیس اور ذخیل۔ حروف قافیہ کے حرکات کے اعتبار سے قافیہ کی پانچ صورتیں ہیں: متکاف، متراکب، متدارک، متواتر اور مترادف اور حروف قافیہ کے اعتبار سے اس کی دو صورتیں ہیں: قافیہ مطلقہ اور قافیہ مقیدہ۔ قافیہ مطلقہ کی چھ شکلیں ہیں: مطلقہ مجردہ موصولہ باللین، مطلقہ مجردہ موصولہ بالحاء، مطلقہ مردوفہ موصولہ باللین، مطلقہ مردوفہ موصولہ بالحاء، مطلقہ مؤسسہ موصولہ باللین اور مطلقہ مؤسسہ موصولہ بالحاء۔ قافیہ مقیدہ کی تین قسمیں ہیں: مقیدہ مجردہ، مقیدہ مردوفہ اور مقیدہ مؤسسہ۔ قافیہ کے عیوب میں ایطاء، تضمین، اقواء، اصراف، اکفاء، اجازہ اور سناد کو شمار کیا جاتا ہے۔ ان میں سناد کی پانچ قسمیں ہیں: سناد الردف، سناد التاسیس، سناد الاشباع، سناد الخند و اور سناد التوجیہ۔ ان عیوب میں سے ایطاء، تضمین اور سناد کی پانچوں صورتوں کو مولدین شعرا قافیہ کے عیوب میں شمار نہیں کرتے۔ حرکات قافیہ کے اعتبار سے اس کی چھ قسمیں ہیں: مجری، نفاذ، حدو، رس، اشباع اور توجیہ۔

## 15.18 امتحانی سوالات کے نمونے

- ۱۔ علم عروض کے لغوی معنی کیا ہیں؟
- ۲۔ خلیل بن احمد الفراهیدی کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟
- ۳۔ علم عروض کی اہمیت پر مختصر انوٹ تحریر کیجیے۔
- ۴۔ علم عروض کے فوائد تحریر کیجیے۔
- ۵۔ ’تقطیع‘ سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟

- ۶۔ ”زحاف“ کے معنی تحریر کیجیے۔
- ۷۔ عروضی تحریر (الكتابة العروضية) کے اصول تحریر کیجیے۔
- ۸۔ شعر کے اجزا کے نام تحریر کیجیے۔
- ۱۔ قافیہ کی لغوی اور اصطلاحی تعریف تحریر کیجیے۔
- ۲۔ قافیہ کی اہمیت پر نوٹ لکھیے۔
- ۳۔ قافیہ اور روی میں کیا فرق ہے؟
- ۴۔ روی کے لغوی معنی تحریر کیجیے۔
- ۵۔ قافیہ کی اقسام مثالوں کے ساتھ تحریر کیجیے۔
- ۶۔ حروف قافیہ کیا ہیں؟ تحریر کیجیے۔
- ۷۔ حرکات قافیہ کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟ تحریر کیجیے۔

### 15.19 مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں

- ۱۔ أهدى سبيل إلى علمي الخليل العروض والقافية محمود مصطفى، شرح وتحقيق: سعيد محمد اللحام
- ۲۔ علم العروض والقافية د۔ عبد العزيز عتيق
- ۳۔ المرشد الوافي في العروض والقوافي د۔ محمد بن حسن بن عثمان
- ۴۔ دراسات في العروض والقافية عبد الله درويش
- ۵۔ ميزان الذهب في صناعة شعر العرب السيد أحمد الهاشمي، تحقيق: علاء الدين عطية
- ۶۔ محيط الدائرة في علمي العروض والقافية خان وايك الأمريكاني
- ۷۔ العروض الواضح وعلم القافية الدكتور محمد علي الهاشمي
- ۸۔ المعجم المفصل في علم العروض والقافية وفنون الشعر د۔ اميل بديع يعقوب
- ۹۔ معراج العروض عارف حسن خان
- ۱۰۔ في علم القافية د۔ أمين علي السيد

## اکائی 16 بحر اور اس کی قسمیں

اکائی کے اجزا

- 16.1 تمہید
- 16.2 مقصد
- 16.3 وجہ تسمیہ
- 16.4 بحر کی قسمیں
- 16.5 بحر طویل
- 16.6 بحر متقارب
- 16.7 بحر بسیط
- 16.8 بحر جز
- 16.9 بحر سرچ
- 16.10 بحر منسرح
- 16.11 بحر کامل
- 16.12 بحر وافر
- 16.13 بحر مدید
- 16.14 بحر زل
- 16.15 بحر خفیف
- 16.16 بحر ہزج
- 16.17 بحر مضارع
- 16.18 بحر مقتضب
- 16.19 بحر مجتث

- 16.20 بحر متدارک (بحر محدث)
- 16.21 اکتسابی نتائج
- 16.22 امتحانی سوالات کے نمونے
- 16.23 مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں

## 16.1 تمہید

خلیل بن احمد الفراءہیدی نے علم عروض کی بنیاد رکھی اور تمام شعری اوزان کے مطالعے کے بعد ان اوزان کو پندرہ بحروں میں تقسیم کیا۔ ان بحروں کے نام رکھے۔ ان کی وفات کے بعد ان کے شاگرد اخفش نے ایک اور بحر کا اضافہ کیا اور اس طرح یہ بحریں سولہ ہو گئیں۔

## 16.2 مقصد

اس اکائی کے بعد طلبہ مندرجہ ذیل امور سے واقف ہو سکیں گے:

- ☆ شعری بحر کے ناموں سے واقف ہو سکیں گے۔
- ☆ شعری بحر کے اوزان جان پائیں گے۔
- ☆ ان بحر کی اہمیت سمجھ سکیں گے۔
- ☆ اشعار کی تقطیع پر قادر ہو سکیں گے۔

## 16.3 وجہ تسمیہ

بحر کو ”بحر“ اس کے نام کی معنویت کی وجہ سے کہا جاتا ہے۔ یہ اپنی لامتناہیت کے اعتبار سے سمندر کے مشابہ ہوتی ہے۔ سمندر سے جتنا بھی استفادہ کیا جائے اس کا پانی کبھی ختم نہیں ہوتا۔ یہی حال بحر کا ہے۔ ایک بحر میں کتنے بھی شعر کہے جائیں اس کی گہرائی اور عمق میں کوئی فرق نہیں آتا۔

## 16.4 بحر کی قسمیں

شعری بحر ۱۶ ہیں جو مندرجہ ذیل ہیں۔

۱۔ طویل	۲۔ متقارب	۳۔ بسیط	۴۔ رجز	۵۔ سرلیج	۶۔ منسرح
۷۔ کامل	۸۔ وافر	۹۔ مدید	۱۰۔ رمل	۱۱۔ خفیف	۱۲۔ ہزج
۱۳۔ مضارع	۱۴۔ مقتضب	۱۵۔ مجتث	۱۶۔ متدارک		

## 16.5 بحر طویل

۱۔ وزن اصلی: فعولن مفاعیلن فعولن مفاعیلن

اس بحر میں عربی شاعری تین اوزان پر ہوتی ہے اور وہ تین اوزان ہیں:

۱۔	فعولن	مفاعیلن	فعولن	مفاعیلن	فعولن	مفاعیلن
۲۔	”	”	”	”	”	”
۳۔	”	”	”	”	”	”

ہم پڑھ چکے ہیں کہ شعر کے پہلے مصرعے کو صدر اور اس کے آخری تفعیلہ کو عروض کہتے ہیں اور شعر کے دوسرے مصرعے کو عجز (جیم

مضموم) اور اس کے آخری تفعیلہ کو ضرب کہتے ہیں۔ ہم دیکھتے ہیں کہ بحر طویل کے مستعمل تینوں اوزان میں عروض صحیح نہیں ہے بلکہ اس کا پانچواں حرف یعنی مفاعیلن کی یا محذوف ہے۔ ہم جان چکے ہیں کہ عروض کے پانچویں حرف کے حذف کو قبض اور ایسے عروض کو مقبوض کہتے ہیں اور چونکہ اس بحر کے تینوں مستعمل اوزان کے عروض مقبوض ہیں لہذا ہم کہہ سکتے ہیں کہ اس بحر کا ایک ہی عروض ہے جو مقبوض ہے۔

اگر ان اوزان کے ضرب پر نظر ڈالیں تو معلوم ہوگا کہ پہلے وزن کا ضرب مفاعیلن ہے جو صحیح ہے دوسرے وزن کا ضرب مقبوض ہے یعنی عروض ہی جیسا ہے اور تیسرے وزن کا ضرب محذوف ہے۔ تفعیلہ کے آخر سے سبب خفیف کے ساقط کرنے کو حذف کہتے ہیں۔ مفاعیلن سے آخری سبب خفیف کو ساقط کرنے سے مفاعی باقی رہا جو وزن میں فاعولن کے مساوی ہے۔

۲-مثال: ولوأن ما أسعى لأدنى معيشة كفاني ولم أطلب ، قليل من المال

۳-عروضی تحریر اور تقطیع: ولوأن نما أسعى لأدنى معيشتن كفاني ولم أطلب قليلن منل مالي

0/0/0// 0/0// 0/0/0// 0/0// 0//0// 0/0// 0/0/0// 0/0//

فاعولن مفاعیلن فاعولن مفاعلن فاعولن مفاعیلن فاعولن مفاعیلن

یہ شعر عروض مقبوضہ اور ضرب صحیح کی مثال ہے۔

۴- مشق: مندرجہ ذیل اشعار کی تقطیع کیجیے:

(۱) علی قدر أهل العزم تأتي العزائم وتأتى على قدر الكرام المكارم

(۲) أقيموا بنى النعمان عنا صدوركم والآن تقيموا صاغرين الزؤوسا

نوٹ: مشق کے لیے دیے گئے ان دونوں شعروں میں عروض مقبوضہ اور ضرب مقبوض کی مثال ہے جب کہ دوسرا شعر عروض مقبوضہ ضرب محذوف کی مثال ہے۔ گویا مشق اور مثال میں دیے گئے تینوں اشعار بحر طویل کے تینوں اوزان کی نمائندگی کرتے ہیں۔

## 16.6 بحر متقارب

۱-وزن اصلی: فاعولن فاعولن فاعولن فاعولن فاعولن فاعولن فاعولن فاعولن

اس بحر میں تام اور مجز و دونوں طرح کے اشعار آتے ہیں۔ البیت التام اس شعر کو کہتے ہیں جس کے اجزائیں سے کوئی جز کم نہ ہو اور البیت المجزوء اس شعر کو کہتے ہیں جس کے عروض اور ضرب یعنی دونوں مصرعوں کے آخری اجزایا تفعیلات حذف کر دیے گئے ہوں اور اس کے پہلے کے اجزا عروض اور ضرب بن گئے ہوں۔ اس طرح یہ بحر تام بھی ہوتی ہے اور مجز و بھی۔ متقارب تام کے مندرجہ ذیل چار اوزان ہیں۔

۱- فاعولن فاعولن فاعولن فاعولن فاعولن فاعولن فاعولن فاعولن

۲- فاعولن فاعولن فاعولن فاعولن فاعولن فاعولن فاعولن فاعولن

۳- فاعولن فاعولن فاعولن فاعولن فاعولن فاعولن فاعولن فاعولن

۴- فاعولن فاعولن فاعولن فاعولن فاعولن فاعولن فاعولن فاعولن

متقارب مجزوء کے دو وزن ہے:

۱-	فعولن	فعولن	فعولن	فعل	فعولن	فعولن
۲-	فعولن	فعولن	فعولن	فعل	فعولن	فع

مذکورہ ٹیبل سے واضح ہے کہ بحر متقارب تام میں ایک عروض صحیحہ (فعولن) اور چار ضروب ہیں، ضرب اول صحیح (فعولن)، ضرب ثانی مقصور اور قصر یہ ہے کہ سبب خفیف (لن) کے دوسرے حرف کو حذف اور پہلے کو ساکن کر دیا جائے۔ اس طرح فَعُولُنْ فَعْلٌ ہو جاتا ہے۔ تیسری ضرب (فَعْلٌ) محذوف ہے اور ہم جانتے ہیں کہ حذف تفعیلہ کے آخر سے سبب خفیف کو حذف کرنا ہے اس سے ”فَعُولُنْ“ ”فَعُو“ ہو جاتا ہے جو فَعْلٌ کے مساوی ہے۔

چوتھی ضرب (فَعٌ) ابتر ہے۔ یہ مرکب علت ہے جس میں حذف و قطع دونوں ہوتا ہے۔ حذف ہم جانتے ہیں قطع کا مطلب وتد مجموع کے آخر کو حذف کر دیا جائے اور دوسرے حرف کو ساکن کر دیا جائے، جیسے فاعلن سے فاعل جو مساوی ہے فعلن کے۔ مذکورہ مثال میں تفعیلہ فعولن ہے اس میں آخر کا (لن) سبب خفیف حذف کر دیا گیا اور وتد مجموع (فَعُو) کا آخر حرف کر دیا گیا اور ثانی کو ساکن کر دیا گیا تو (فَعٌ) ہو گیا۔ متقارب مجزوء ایک عروض محذوفہ ہے اور دو ضربیں ہیں پہلی ضرب محذوف اور دوسری ابتر ہے۔ اس طرح بحر متقارب میں دو عروض اور چھ ضربیں ہیں۔

۲-مثال: فَأَمَّا تَمِيمٌ تَمِيمٌ تَمِيمٌ بَنُ مَرٍّ فَأَلْفَاهُمْ الْقَوْمُ رُوْبَى نِيَامَا

۳-عروضی تحریر اور تقطیع:	فَأَمَّا	تَمِيمٌ	تَمِيمٌ	تَمِيمٌ	بَنُ	مَرٍّ	فَأَلْفَاهُمْ	الْقَوْمُ	رُوْبَى	نِيَامَا
	0/0//	0/0//	0/0//	0/0//	0/0//	0/0//	0/0//	0/0//	0/0//	0/0//
	فعولن	فعولن	فعولن	فعولن	فعولن	فعولن	فعولن	فعولن	فعولن	فعولن

متقارب تام کے دوسرے وزن کی مثال:

وَيَأْوِي إِلَى نِسْوَةٍ بَانِسَاتٍ وَشَعَثَ مَرَضِيْعٌ مِثْلُ السَّعَالِ

عروضی تحریر اور تقطیع:	وَيَأْوِي	إِلَى	نِسْوَةٍ	بَانِسَاتٍ	وَشَعَثَ	مَرَضِيْعٌ	مِثْلُ	السَّعَالِ
	0/0//	0/0//	0/0//	0/0//	0/0//	0/0//	0/0//	0/0//
	فعولن	فعولن	فعولن	فعولن	فعولن	فعولن	فعولن	فعولن

متقارب تام کے تیسرے وزن کی مثال یہ شعر ہے۔

تَقَارَبْتُ إِذْ سَمَرُوا لِلذَّهَابِ وَأَغْلَقْتُ بِالصَّبْرِ بَابَ الْحَرَجِ

متقارب تام کے چوتھے وزن کی مثال میں اس شعر کو پیش کیا جاسکتا ہے:

خَلَّتْ مِنْ سَلِيْمِي وَمِنْ مَيَّةِ خَالِيَلِي عَوْجَا عَلِي رَسْمِ دَارِ

۴- مشق: مندرجہ ذیل اشعار کی تقطیع کیجیے:

- (۱) أَسْمَاءُ لَمْ تَسْأَلِي عَنْ أَبِي كَبَّ وَالْقَوْمُ قَدْ كَانَ فِيهِمْ خُطُوبٌ  
(۲) إِنَّ غَرِيْبًا وَإِنْ سَاءَ نِي أَحَبُّ حَبِيْبٍ وَأَدْنَى قَرِيْبٍ

## 16.7 بحر بسيط

۱- وزن اصلی: مستفعِلن فاعلن مستفعِلن فاعلن  
یہ بحر تام بھی آتی ہے اور مجز بھی آتی ہے۔ بسیط تام میں ایک عروض اور دو ضربیں ہوتی ہیں۔ اس کی عروض مجنونہ ہے۔ جن کو کہتے ہیں تفعیلہ کے دوسرے حرف ساکن کے حذف کو یعنی فاعلن کا الف جس سے وہ فعلن ہو جاتا ہے۔ دونوں ضربوں میں سے پہلی ضرب ہی مجنون ہے جب کہ دوسری مقطوع ہے۔ لہذا ”فاعلن“ ”فاعل“ ہو گیا جو فَعْلُن کے مساوی ہے۔ تام بسیط کے دونوں اوزان یوں ہے:

- ۱- مستفعِلن فاعلن مستفعِلن فَعْلُنْ  
مستفعِلن فاعلن مستفعِلن فَعْلُنْ  
۲- مثال: یا حَارِ لَا أُرْمِيَنَّ مِنْكُمْ بِدَاهِيَةٍ  
لَمْ يَلْقَهَا سَوْفَةً قَبْلِي وَلَا مَلِكٌ  
۳- عروضی تحریر اور تقطیع: یا حار لا ارمین منکم بداہیتن  
لَمْ يَلْقَهَا سَوْفَتَن قَبْلِي وَلَا مَلِكُو  
0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0/0/ 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0/0/  
مستفعِلن فاعلن مستفعِلن فَعْلُنْ مستفعِلن فاعلن مستفعِلن فَعْلُنْ

بسیط تام کے دوسرے وزن کے شاہد کے طور پر اس شعر کو پیش کیا جاسکتا ہے۔

قَدْ أَشْهَدُ الْغَارَةَ الشَّعْوَاءَ تَحْمِلُنِي جَرْدَاءُ مَعْرُوقَةَ اللَّحْيَيْنِ سَرْحُوبٌ  
اس شعر کی تقطیع اس طور پر ہوگی

- قد أشهدل غارتش شعواءتح ملني جرداءمع روقتل لحيينسر حوبو  
0//0/0/ 0//0/ 0//0/ 0//0/0/ 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0/0/  
مستفعِلن فاعلن مستفعِلن فعلن مستفعِلن فاعلن مستفعِلن فعلن

بحر بسیط مجز وکے دو عروض ہیں: پہلا صحیح اور دوسرا مقطوع۔ عروض مجز وء صحیح کی تین ضربیں ہیں اور مقطوع کی ایک ضرب ہے۔ اس طرح

بحر بسیط کے مجموعی طور پر چھ اوزان ہوتے ہیں۔

۴- مشق: مندرجہ ذیل اشعار کی تقطیع کیجیے:

- (۱) يَا دَارَ مِيَّةَ بِالْعَلِيَاءِ فَالْسَنَدِ أَقْوَتْ وَطَالَ عَلَيْهَا سَالِفُ الْأَبْدِ  
(۲) وَقَفْتُ فِيهَا أَصِيلاً كِي أَسْأَلُهَا عَيْتَ جَوَاباً وَمَا بِالرَّبْعِ مِنْ أَحَدِ  
(۳) السَّيْفُ أَصْدَقُ أَنْبَاءٍ مِنَ الْكُتُبِ فِي حُدِّهِ الْحَدَّ بَيْنَ الْجَدِّ وَاللَّعْبِ

16.8 بحر رجز

۱- وزن اصلی: مستفعَلن مستفعَلن مستفعَلن مستفعَلن مستفعَلن مستفعَلن  
بحر رجز تام کے دو اوزان ہیں: پہلا صحیح العروض والضرِب، دوسرا صحیح العروض مقطوع الضرب۔  
پہلے وزن کی مثال:

دار لَسَلَمَى إِذْ سَلِمَى جَارَهُ قَفْرًا تُرَى آيَاتِهَا مِثْلَ الزُّبُرِ  
رجز تام کے دوسرے وزن کی مثال جس کا ضرب مقطوع ہے:

الْقَلْبُ مِنْهَا مُسْتَرِيحٌ سَالِمٌ وَالْقَلْبُ مِنِّي جَاهِدٌ مَجْهُودٌ  
دونوں میں پہلے شعر کی معروضی کتابت اور تقطیع آگے آ رہی ہے اور دوسرے شعر کی حسب ذیل ہے:

الْقَلْبُ مِنْ هَامِسْتَرِي حَنْ سَالِمَنْ وَالْقَلْبُ مِنْ يَ جَاهِدَنْ مَجْهُودُو  
مستفعَلن مستفعَلن مستفعَلن مستفعَلن مستفعَلن مفعولن  
بحر رجز مجزوکا ایک وزن ہے اور وہ ہے صحیح العروض والضرِب۔ اس پر یہ شعر شاہد ہے۔

قَدْ هَاجَ قَلْبِي مَنْزِلَ مَنْ أَمَّ عَمْرُو مَقْفَرِ  
اس کی عروضی کتابت اور تقطیع یوں ہوگی

قَدْ هَاجَ قَلْبِي مَنْزِلَ مَنْ أَمَّ عَمْرُو مَقْفَرِ  
مستفعَلن مستفعَلن مستفعَلن مستفعَلن مستفعَلن مفعولن

۲- مثال: دار لَسَلَمَى إِذْ سَلِمَى جَارَهُ قَفْرًا تُرَى آيَاتِهَا مِثْلَ الزُّبُرِ

۳- عروضی تحریر اور تقطیع: دَارُنْ لَسَلْ مَا إِذْ سَلَى مَا جَارَتُنْ قَفْرُنْ تُرَى آيَاتِهَا مِثْلُنْ زُبُرِ

0//0/0/ 0//0/0/ 0//0/0/ 0//0/0/ 0//0/0/ 0//0/0/

مستفعَلن مستفعَلن مستفعَلن مستفعَلن مستفعَلن مفعولن

۴- مشق: مندرجہ ذیل اشعار کی تقطیع کیجیے:

(۱) أَنْعَمْتُهَا إِنِّي مِنْ نِعَائِهَا مَنَدْحَةَ السَّرَاتِ وَادِ قَاتِهَا

(۲) مَكْفُوفَةٌ الْأَخْفَافِ مُجْمَرَاتِهَا سَابِعَةَ الْأَذْنَابِ ذِيَا لَابِهَا

16.9 بحر سرع

۱- وزن اصلی: مستفعَلن مستفعَلن مفعولات مستفعَلن مستفعَلن مفعولات

اس بحر میں تمام اور مشطور دو طرح کے اشعار آتے ہیں۔ البیت النام سے ہم واقف ہیں۔ البیت المشطور اس بیت یا شعر کو کہتے ہیں جس کا ایک مصرعہ حذف کر دیا گیا ہو اور اس میں ایک ہی مصرعہ رہ گیا ہو۔

الف سرلیج تام: بحر سرلیج تام کے چار اوزان ہیں جو مندرجہ ذیل ہیں:

۱۔	مستفعلن	مستفعلن	مستفعلن	فاعلن	مستفعلن	مستفعلن	فاعلان
۲۔	”	”	”	”	”	”	فاعلن
۳۔	”	”	”	”	”	”	فَعْلَن
۴۔	”	”	”	فَعْلَن	”	”	مستفعلن

اوزان کی اس ٹیبل سے ظاہر ہوتا ہے کہ بحر سرلیج تام میں دو عروض اور چار ضربیں ہیں۔

پہلا عروض مطویہ مکسوفہ ہے اور اس کا وزن فاعلن ہے۔

مطویہ: اس عروض کو کہتے ہیں جسے (طی) لاحق ہو، طی چوتھے ساکن کے حذف کو کہتے ہیں۔

مکسوفہ: اس عروض کو کہتے ہیں جس میں (کسف) ہو جس کا معنی ہے وتمد مفروق کے آخر کا حذف۔ اس بحر کے وزن اصلی کا عروض

مفعولات ہے جس کا چوتھا ساکن واو ہے جسے حذف کرنے پر ”مفعولات“ ”مفعولات“ ہو گیا۔ وتمد مفروق (لات) ہے جس کا آخر حذف کرنے سے یہ تفعیلہ (مفعلا) ہو گیا جو فاعلن کے مساوی ہے۔

اس عروض مطویہ مکسوفہ کی تین ضربیں ہیں:

۱۔ مطوی موقوف، موقوف اسے کہتے ہیں جس کو وقف لاحق ہے جس کا معنی ہے وتمد مفروق کے آخر کو ساکن کرنا۔ اس طرح یہ ضرب طی کے سبب مفعولات ہو جاتی ہے جیسا کہ اس کے عروض میں ہم نے ملاحظہ کیا، پھر وقف کی وجہ سے آخری تائے مضموم ساکن ہو جاتی ہے اور یہ تفعیلہ (مفعلات) بن جاتا ہے جو کہ فاعلان کے مساوی ہے۔

۲۔ دوسرے ضرب مطوی (چوتھے ساکن کا حذف) مکسوف (وتمد مفروق کے آخر کا حذف) ہے، لہذا یہ اپنے عروض ہی کی طرح (فاعلن) بن جاتا ہے۔

۳۔ تیسری ضرب أصلم ہے یعنی اسے صلح پیش آتا ہے جس کا معنی ہے تفعیلہ کے آخر سے وتمد مفروق کو حذف کرنا ہے۔ مفعولات میں وتمد مفروق (لات) ہے جس کے حذف کے بعد یہ تفعیلہ صرف (مفعو) رہ جاتا ہے جو (فاعلن) کے مساوی ہے۔

بحر سرلیج تام کا دوسرا عروض مخبولہ مکسوفہ ہے۔ خبل وخبین (دوسرے ساکن کا حذف) اور طی (چوتھے کا حذف) سے مرکب ہے۔ خبل کے سبب یہ تفعیلہ (معلات) ہو جاتا ہے۔ یہ مکسوفہ بھی ہے لہذا وتمد مفروق (لات) کا آخری بھی حذف ہو گیا اور تفعیلہ میں صرف (معلات) رہ گیا جو فاعلن کے مساوی ہے۔

اس عروض میں ایک ہی ضرب ہے جو عروض ہی کی طرح مخبول وکسوف یعنی (فاعلن) کے وزن پر ہے۔

ب سرلیج مشطور:

- ۱- مستفعلن مستفعلن مفعولان  
۲- ” ” مفعولن

سربل مشطور چونکہ ایک ہی مصرعہ پر مبنی ہوتا ہے لہذا اس میں عروض تو ہوتا ہے لیکن ضرب نہیں ہوتی ہے یا عروض ہی ضرب بھی ہوتا ہے۔ سربل مشطور کے دو اوزان ہیں:

- ۱- عروض موقوفہ مشطورہ یعنی اس میں وقف (و تد مفروق کے آخر کی تسکین) ہوتا ہے لہذا (مفعولات) مفعولان میں متغیر ہو جاتا ہے۔  
۲- عروض مکسوفہ مشطورہ چنانچہ کسف کے سبب مفعولات (مفعولان) سے بدل جاتا ہے جو مفعولن کے مساوی ہے۔  
۲- مثال: خمسون ألفا لا یزى منهم إلا قتيلاً أو أسير جريح  
۳- عرضی تحریر اور تقطیع:

ذیل میں بحر سربل تام کے پہلے وزن پر مبنی مندرجہ بالا شعر کی عرضی تحریر و تقطیع پیش کی جا رہی ہے۔

- |          |           |       |         |           |         |
|----------|-----------|-------|---------|-----------|---------|
| خمسون ال | فن لا یزى | منهمو | إلا قتي | لن أو أسی | رن جریح |
| 0//0/0/  | 0//0/0/   | 0//0/ | 0//0/0/ | 0//0/0/   | 00//0/  |
| مستفعلن  | مستفعلن   | فاعلن | مستفعلن | مستفعلن   | فاعلان  |
- ۴- مشق: مندرجہ ذیل اشعار کی تقطیع کیجیے:
- (۱) هاج الهوى رسم بذات الغضا مَخْلُوقٌ مُسْتَعْجِمٌ مَحْوَلٌ  
یہ شعر بحر تام کے دیے گئے اوزان میں سے دوسرے وزن کی مثال ہے۔
- (۲) قَالَتْ وَلَمْ تَقْصِدِ لِقِيلِ الْخَنَاءِ مَهَلًا فَقَدْ أَبْلَغْتَ أَسْمَاعِي  
یہ شعر مذکورہ ٹیبل میں دیے گئے تیسرے وزن کی مثال ہے۔

## 16.10 بحر منسرح

۱- وزن اصلی: مستفعلن مفعولات مستفعلن مستفعلن مفعولات مستفعلن  
اس بحر میں تام اور منھوک اشعار آتے ہیں۔ منھوک اس بیت یا شعر کو کہتے ہیں جس کا دو تہائی حصہ محذوف ہو۔ یہ بحر جزا اور منسرح میں ہوتا ہے۔

الف منسرح تام:

اس کے دو وزن ہوتے ہیں:

- |         |         |         |         |         |        |
|---------|---------|---------|---------|---------|--------|
| مستفعلن | مفعولات | مستفعلن | مستفعلن | مفعولات | مفتعلن |
| ”       | ”       | ”       | ”       | ”       | مفعولن |

منسرح تام میں ایک عروض ہوتا ہے جو صحیحہ (مستفعلن) ہے اور اس عروض کی دو قسمیں ہوتی ہیں:

- ۱- پہلی ضرب مطوی (چوتھے ساکن کا حذف) ہے، جس سے (مستفعلن) مُسْتَعْلَن ہو جاتا ہے جو مفتعلن کے مساوی ہے۔
- ۲- دوسری ضرب مقطوع (و تد مجموع کے آخر کا حذف اور حرف ثانی کی تسکین) ہے جس سے (مستفعلن) مُسْتَفْعِل ہو جاتا ہے جو مفعولن کے مساوی ہے۔

ب منسرح منھوک:

اس کے دو اوزان ہیں۔

۱- مستفعلن مفعولان

۲- مستفعلن مفعولن

مُنسَرَح منھوک میں دو عروض ہوتے ہیں اور وہی دونوں ضرب بھی ہوتے ہیں۔

- ۱- پہلا عروض منھوک موقوفہ ہے (جس کے وتد مفروق کا آخر ساکن کر دیا گیا ہو جیسے (مفعولات) سے مفعولات جو مفعولان کے مساوی ہے۔

- ۲- دوسرا عروض منھوک مکسوفہ ہے (جس کے وتد مفروق کا آخری حرف محذوف ہو) اس طرح (مفعولات) سے مفعولان رہ جاتا ہے جو مفعولن کے مساوی ہے۔

۲- مثال: إن ابن زید لازال مُسْتَعْمِلًا      للخیر یُشْفِی فی مصرہ العُزْفَا

۳- عروضی تحریر اور تقطیع: ان نبزی      دن لازال      مستعملن      للخیریش      فی فی مصر      ہلعرفا

0//0/0/      /0/0/0/      0//0/0/      0//0/0/      /0/0/0/      0//0/0/

مستفعلن      مفعولات      مستفعلن      مستفعلن      مفعولات      مفتعلن

یہ شعر بحر منسرح تام کے پہلے وزن کی مثال ہے۔

۴- مشق: مندرجہ ذیل اشعار کی تقطیع کیجیے:

(۱) سرحت طرفی فی حسن ذی غنج      جنت بہ الباب الوری عجا

یہ شعر بحر منسرح تام کے دوسرے وزن کی مثال ہے۔

(۲) مامثل قومی قوم إذا غضبوا      عند قراع الحروب وانصرفوا

16.11 بحر کامل

۱- وزن اصلی: متفاعلن      متفاعلن      متفاعلن      متفاعلن      متفاعلن

اس بحر میں تام اور مجز و دونوں قسم کے ابیات آتے ہیں۔

۱۔ کامل تام: اس کے پانچ اوزان ہیں:

۱۔	متفاعلن	متفاعلن	متفاعلن	متفاعلن	متفاعلن	متفاعلن
۲۔	”	”	”	”	”	فعلاتن
۳۔	”	”	”	”	”	فَعْلَن
۴۔	”	”	”	”	”	فَعْلُن
۵۔	”	”	”	”	”	فَعْلُن

مذکورہ جدول سے ظاہر ہے کہ کامل تام کے پانچ اوزان ہیں اور دوسری عرض ہیں۔

۱۔ پہلا عرض تام صحیح (مُتَّفَاعِلُنْ) ہے اور اس کی تین ضربیں ہیں۔ پہلی ضرب تام صحیح ہے جس کا وزن متفاعلن ہے۔ دوسری ضرب مقطوع ہے (جس کے وند مجموع کا آخری حرف محذوف اور دوسرا ساکن ہو) لہذا یہ متفاعلن سے متفاعل ہوا جو فعلاتن کے برابر ہے۔ تیسری ضرب أَخَذَ مُضْمَر ہے اسے حَذَّذ اور اضمار لاحق ہوئے ہیں۔

حذذ: پورے وند مجموع کے حذف کو کہتے ہیں۔

اضمار: دوسرے متحرک کے ساکن کرنے کو کہتے ہیں۔

حذذ کے سبب متفاعلن کا (علن) حذف ہو گیا اور اضمار کے سبب اس کی تا ساکن ہو گئی لہذا متفاعلن (مُتَّفَاعِلُنْ) ہو گیا جو فَعْلُن کے مساوی ہے۔

۲۔ دوسرا عرض حذّاء ہے اور حذذ کے سبب (علن) ساقط ہو گیا اور (مُتَّفَاعِلُنْ) مساوی ہے فَعْلُن کے۔ اس عرض کی دوسریں ہیں پہلی اسی کی طرح اخذ ہیں لہذا یہ ضرب فَعْلُن ہو گئی اور دوسری ضرب أَخَذَ کے ساتھ ساتھ مضمر بھی ہے لہذا وہ فَعْلُن (عین کے سکون کے ساتھ) ہو گئی۔

ب۔ کامل مجزوء:

۱۔	متفاعلن	متفاعلن	متفاعلن	متفاعلن
۲۔	”	”	”	متفاعلان
۳۔	”	”	”	متفاعلن
۴۔	”	”	”	فعلاتن

کامل مجزوء میں ایک ہی عرض ہے جو صحیح (متفاعلن) ہے اور اس کی چار ضربیں ہیں۔ پہلی ضرب مجزوء مُرَفَّل ہے۔ تریل وند مجموع میں سبب خفیف کے اضافے کو کہتے ہیں جیسے متفاعلن کا (علن) وند مجموع ہے اس میں لام کے بعد الف اور تا کا اضافہ کر دیا گیا تو یہ متفاعلان ہو گیا۔

دوسری ضرب مجزوء مذیل ہے۔ تریل وند مجموع میں حرف ساکن کے اضافے کو کہتے ہیں جیسے متفاعلن سے متفاعلان۔ تیسری ضرب مجزوء صحیح (متفاعلن) ہے اور چوتھی ضرب مجزوء مقطوع ہے، اسے قطع لاحق ہوا ہے جس کا معنی وند مجموع کے آخر کا حذف اور

ثنائی کا سکون ہے جس سے ”متفاعلن“ ”متفاعل“ ہو گیا جو فعلا تن کے مساوی ہے۔

۲-مثال: وإذا صحوت فما أقصر عن ندى وكما علمت شمالي تكرمي

۳-عروضی تحریر اور تقطیع: وإذا صحوت فما أقصر صر عن ندى وكما علمت شمالي وتكرمي

0//0/// 0//0/// 0//0/// 0//0/// 0//0/// 0//0///

متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن

۴-مشق: مندرجہ ذیل اشعار کی تقطیع کیجیے:

(۱) والنفس راغبة إذا رغبته وإذا ترد إلى قليل تقنع

(۲) كم من جميع الشمل ملئتهم الهوى كانوا بعيش ناعم فتصدعوا

## 16.12 بحر وافر

۱- وزن اصلی: مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن

بحر وافر کے اشعار تام اور مجزوء دونوں آتے ہیں۔ عربی شاعری میں ایک وزن تام کا اور دو وزن مجزوء کے ملتے ہیں۔

الف - وافر تام:

مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن

وافر تام میں عربی شاعری میں یہی ایک وزن ملتا ہے۔ اس کا عروض مقطوف ہے۔

ب - وافر مجزوء:

۱- مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن

۲- مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن

وافر مجزوء کا بھی ایک ہی عروض مجزوء صحیحہ (مفاعلتن) ہے۔ اس عروض کی دو ضربیں ہیں: پہلی اسی مثل مجزوء صحیح

(مفاعلتن) ہے اور دوسری مجزوء معصوب ہے۔ معصوب اس ضرب کو کہتے ہیں جسے عصب لاحق ہو جس کا معنی پانچویں متحرک کو ساکن کرنا ہے

لہذا یہ ضرب لام کے سکون کے ساتھ مفاعلتن ہو جاتی ہے۔

۲-مثال: وافر تام

وَقَدَعَلِمَ الْقَبَائِلُ مِنْ مَعَدٍ إِذَا قُبِبَ بِأَبْطَحِهَا بَيْنِنَا

۳-عروضی تحریر اور تقطیع: وقد علم القبائل من معدن إذا قبب بأبطحها بيننا

0//0/// 0//0/// 0//0/// 0//0/// 0//0/// 0//0///

مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن

۴۔ مثال: وافر مجزو

کتبت	إلیک	من	بلدی	کتاب	مُوَلَّه	کَمِد
۵۔ عروضی تحریر اور تقطیع:	کتبت الی	ک من بلدی	کتاب مول	لهن کمدی		
	0///0//	0///0//	0///0//	0///0//		
	مفاعلتن	مفاعلتن	مفاعلتن	مفاعلتن		

نوٹ: بحر وافر شعری بحر میں سب سے زیادہ استعمال ہونے والی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اس کے استعمال سے نغمگی، شیرینی اور لطافت پیدا ہوتی ہے۔ اکثر شعری موضوعات کے لیے یہ مناسب معلوم ہوتی ہے۔ اس لیے قدما اور معاصرین سبھی نے اس کا استعمال کثرت سے کیا ہے۔

۴۔ مشق: مندرجہ ذیل اشعار کی تقطیع کیجیے:

(۱)	سَوَى لَيْلًا خِيَالًا مِنْ سَلِيمِي	فَأَرْقَبِي وَأَصْحَابِي	هَجُودُ
(۲)	فَبِتُّ أَدِيرُ أَمْرِي كَلَّ حَالٍ	وَأَرْقَبُ أَهْلَهَا وَهُمْ	بَعِيدُ

16.13 بحر مدید

۱۔ وزن اصلی:	فاعلاتن	فاعلتن	فاعلتن	فاعلتن	فاعلتن	فاعلتن
۲۔ مستعمل اوزان:						

بحر مدید کے مستعمل اوزان چھ ہیں۔ یہ بحر صرف مجزو استعمال ہوتی ہے جیسا کہ ذیل کے جدول سے ظاہر ہے۔

۱۔	فاعلاتن	فاعلتن	فاعلتن	فاعلتن	فاعلتن	فاعلتن
۲۔	”	”	”	”	”	”
۳۔	”	”	”	”	”	”
۴۔	”	”	”	”	”	”
۵۔	”	”	”	”	”	”
۶۔	”	”	”	”	”	”

مذکورہ ٹیبل سے یہ امر واضح ہے کہ بحر مدید کے تین عروض ہیں۔

۱۔ پہلا عروض صحیح ہے اور اس کا وزن فاعلاتن ہے اور اس کی ایک ہی ضرب ہے وہ بھی اسی کے مانند صحیح (فاعلاتن) ہے۔

۲۔ دوسرا عروض مخدوف ہے اور اس کا وزن (فاعلتن) ہے اور حذف تفعیلہ کے آخر سے سبب خفیف کے اسقاط کو کہتے ہیں چنانچہ حذف لاحق ہونے سے فاعلاتن صرف (فاعلا) رہ جاتا ہے جو فاعلتن کے مساوی ہے۔ اس عروض کی تین ضربیں ہیں:

۱۔ پہلی ضرب مقصور ہے۔ قصر (سبب کے دوسرے حرف کا اسقاط اور پہلے حرف کی تسکین) کے سبب فاعلاتن (فاعلات) میں بدل گیا جو

فاعلان کے مساوی ہے۔

ب۔ دوسری ضرب عروض ہی کی طرح محذوف ہے اور اس کا وزن فاعلن ہے۔

ج۔ تیسری ضرب ابتر ہے جو حذف اور قطع سے مرکب ہے۔ حذف کی وجہ سے سبب خفیف (تن) ساقط ہو گیا اور فاعلا رہ گیا پھر قطع کے سبب و تہ مجموع (علا) کا آخر ساقط ہو گیا اور لام ساکن ہو گیا جس سے فاعلا (فاعل) ہو گیا جو فَعْلُنْ کے مساوی ہے۔

۳۔ تیسرا عروض محذوفہ مخبونة ہے۔ حذف کی وجہ سے فاعلاتن (فاعلا) ہو گیا اور خبن (دوسرے ساکن کا حذف) کی وجہ سے فاعلا (فاعلا) ہو گیا جو فَعْلُنْ کے مساوی ہے۔

اس عروض کی دو ضربیں ہیں:

ا۔ محذوف مخبون یہ عرض ہی کی طرح فَعْلُنْ کے وزن پر ہے۔

ب۔ دوسری ضرب ابتر ہے اور اس کا وزن فَعْلُنْ ہے جیسا کہ ابھی ابھی گزرا ہے۔

۳۔ مثال: يَالْبَكْرِ أَنْشِرُوا لِي كَلِيْبًا يَا لَبَكْرٍ أَيْنَ أَيْنَ الْفِرَازِ

۴۔ عرضی تحریر اور تقطیع: يَالْبَكْرُنْ أَنْشِرُوْا لِيْ كَلِيْبِنْ أَيْنَ أَيْنِ نَلْ فِرَازُوْ

0/0//0/ 0//0/ 0/0//0/ 0/0//0/ 0//0/ 0/0//0/

فاعلاتن فاعلن فاعلاتن فاعلاتن فاعلن فاعلاتن

۵۔ مشق: مندرجہ ذیل اشعار کی تقطیع کیجیے:

(۱) لَا يَعْزَنُ امْرَأً عَيْشَهُ كُلُّ عَيْشٍ صَائِرٌ لِلزَّوَالِ

(۲) اَعْلَمُوا اَنْي لَكُمْ حَافِظًا شَاهِدًا مَا كُنْتَ اَوْ غَائِبًا

## 16.14 بحر رمل

۱۔ وزن اصلی: فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن

بحر رمل تام اور مجز و دونوں طرح کے اشعار پر مشتمل ہوتی ہے۔ عربی میں اس کے معروف و مستعمل اوزان حسب ذیل ہیں۔

۱۔ رمل تام:

۱۔ فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلن فاعلاتن فاعلاتن

۲۔ ” ” ” ” ” ”

۳۔ ” ” ” ” ” ”

بحر رمل تام کے تین اوزان ہیں۔ اس میں ایک عروض اور تین ضربیں ہیں:

عروض: محذوفہ (تفعیلہ کے آخر سے سبب خفیف کا اسقاط) ہے جس سے فاعلاتن (فاعلا) ہو جاتا ہے جو فاعلن کے مساوی ہے۔

اس عروض کی تین ضربیں ہیں جو حسب ذیل ہیں:

- ۱۔ پہلی تام صحیح ہے اور اس کا وزن فاعلاتن ہے۔
  - ۲۔ دوسری تام مقصور ہے اور قصر (سبب خفیف کے دوسرے حرف کا اسقاط اور پہلے کی تسکین) کی وجہ سے یہ ضرب (فاعلان) ہوگئی۔
  - ۳۔ تیسری ضرب مخذوف ہے جو عروض کے مانند (فاعلن) کے وزن پر ہے۔
- ب۔ رل مجزو:  
بجر رل مجزو کے بھی تین اوزان ہیں۔

فاعلاتن	فاعلاتن	فاعلاتن	فاعلاتن
”	”	”	”
فاعلاتان	فاعلاتان	فاعلاتان	فاعلاتان
”	”	”	”
فاعلن	فاعلن	فاعلن	فاعلن

رل مجزو کے مذکورہ اوزان سے پوری طرح واضح ہے کہ اس میں تام ہی کی طرح ایک عروض اور تین ضربیں ہیں:

عروض: مجزو وءة صحیحہ اور اس کا وزن فاعلاتن ہے اور اس کی تینوں ضربیں حسب ذیل ہیں:

- ۱۔ پہلی ضرب مُسْتَبَع ہے اور تسبیح کا معنی ہے کہ سبب خفیف میں ایک حرف ساکن بڑھا دیا جائے جس سے یہ تفعیلہ فاعلاتن سے فاعلاتان ہو جاتا ہے۔

۲۔ دوسری ضرب صحیح ہے اور اس کا وزن فاعلاتن ہے۔

۳۔ تیسری ضرب مخذوف ہے اور اس کا وزن فاعلن ہے (فاعلاتن۔ فاعلا = فاعلن)

۲۔ مثال: زَبَّ رَكِبٌ قَدْ أَنَا حَوَّلْنَا يَشْرَبُونَ الْخَمْرَ بِالْمَاءِ الزَّلَالِ

یہ شعر رل تام کے تین اوزان میں سے پہلا وزن ہے۔

۳۔ عروضی تحریر اور تقطیع: رَبُّ رَكِبِن قَدْ أَنَا حَوَّلْنَا يَشْرَبُونَ خَمْرِبَلْ مَا ءَزْزَلَالِي

0/0//0/ 0/0//0/ 0/0//0/ 0//0/ 0/0//0/ 0/0//0/

فاعلاتن فاعلاتن فاعلن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن

دوسری مثال: أَيُّهَا الْمَبْعُوثُ فِينَا جِئْتُ بِالْأَمْرِ الْمَطَاعِ

یہ شعر رل مجزو کے تینوں اوزان میں سے پہلا وزن ہے۔

عروضی تحریر اور تقطیع: أَيُّهُلْ مَبْعُوثُ فِينَا جِئْتُ بَلْ أَمْرٌ مَطَاعِي

0/0//0/ 0/0//0/ 0/0//0/ 0/0//0/

فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن

۴۔ مشق: مندرجہ ذیل اشعار کی تقطیع کیجیے:

(۱) قالت الخنساء لما جئتها شاب بعد رأس هذا واشتهب

نوٹ: یہ شعر مل کے تام کے تیسرے وزن پر ہے۔

(۲) یا عروس المجد تيهي واسحي في مغانينا ذلول الشهب

## 16.15 بحر خفيف

۱۔ وزن اصلی: فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن  
۱۔ خفيف تام:

فاعلاتن	مستفعلن	فاعلاتن	فاعلاتن	مستفعلن	فاعلاتن
فاعلاتن	مستفعلن	فاعلاتن	فاعلاتن	مستفعلن	فاعلاتن
فاعلن	”	”	”	”	”
فاعلن	”	”	فاعلن	”	”

بحر خفيف تام کے اس ٹیبل سے پتہ چلتا ہے کہ اس کے تینوں اوزان میں دو عروض اور تین ضربیں ہیں جن کی تفصیل مندرجہ ذیل ہے۔

پہلا عروض: صحیح ہے اور اس کا وزن فاعلاتن ہے۔ اس کی دو ضربیں ہیں۔ پہلی ضرب عروض ہی کے مانند صحیح (فاعلاتن) ہے۔

دوسرا عروض: مخدوف ہے اور اس کا وزن فاعلن ہے۔ اس کی ایک ضرب ہے اور وہ بھی اسی کے مثل مخدوف ہے اور فاعلن کے وزن پر

ہے۔

ب۔ خفيف مجزؤ:

فاعلاتن	مستفعلن	فاعلاتن	مستفعلن
”	”	”	فاعلن

بحر خفيف مجزؤ کے مذکورہ دونوں وزنوں میں ایک عروض اور دو ضربیں ہیں۔

عروض: صحیح ہے اور اس کا وزن مستفعلن ہے۔

پہلی ضرب عروض ہی کی طرح مجزؤ صحیح ہے۔

دوسری ضرب مجزؤن و مقصور ہے۔ خین حرف ثانی کے ساقط کرنے کو کہتے ہیں اور قصر سبب خفيف کے دوسرے حرف کے اسقاط کا نام ہے

جس سے مستفعلن (فعالن) بن جاتا ہے (مُسْتَفْعِلُنْ - مُتَفَعِلُنْ - مُتَفَعِلٌ = فعالن)

۲۔ مثال: ليت شعري هل ثم هل آتينهم أم يحولن من دون ذاك الردى

یہ شعر بحر خفيف تام کے دوسرے وزن کی مثال ہے۔

۳۔ عروضی تحریر اور تقطیع: ليت شعري هل ثم هل آتينهم أم يحولن من دون ذاك كرردا  
0/0//0/ 0//0/0/ 0/0//0/ 0/0//0/ 0//0/0/ 0/0//0/

۴- مشق: مندرجہ ذیل اشعار کی تقطیع کیجیے:

- (۱) قل لأسماء أنجری المیعادا وانظري أن تزودي منک زادا  
 (۲) أينما كنت أو حللت بأرض أو بلاد أحييت تلك البلاد

### 16.16 بحر ہزج

۱- وزن اصلی: مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن  
 بحر ہزج مجز وہی استعمال ہوتی ہے۔ اس صورت میں اس کے مندرجہ ذیل دو اوزان ہیں:

- ۱- مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن  
 ۲- مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن

بحرزل مجز وکا ایک عروض اور اس کی دو ضربیں ہوتی ہیں جو حسب ذیل ہیں:

عروض: صحیحہ، اس کا وزن مفاعیلن ہے۔

پہلی ضرب: عروض کے مثل ہی ہے یعنی وہ بھی مفاعیلن کے وزن پر ہے۔

دوسری ضرب: مخدوف ہے یعنی تفعیلہ کے آخر سے سبب خفیف ساقط ہے، اس طرح مفاعیلن۔ مفاعی = فاعولن ہوگی۔

۲- مثال: صفحنا عن بني ذهل وقلنا: القوم إخوان

۳- عروضی تحریر اور تقطیع: صفحنا عن بني ذهلن وقلنل قو م إخوانو

0/0/0// 0/0/0// 0/0/0// 0/0/0//

مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن

۴- مشق: مندرجہ ذیل اشعار کی تقطیع کیجیے:

- (۱) عرفت المنزل الخالي عفا من بعد أحوال  
 (۲) عفاه كل هتان عَسُوفِ الوَبَلِ هَطَال

### 16.17 بحر مضارع

۱- وزن اصلی: مفاعیلن فاعلاتن مفاعیلن مفاعیلن فاعلاتن مفاعیلن  
 بحر مضارع بھی صرف مجز وہی استعمال ہوتی ہے۔

- ۱- مفاعیلن فاعلاتن مفاعیلن فاعلاتن  
 ۲- مفاعیلن فاعلاتن مفاعیلن فاعلاتن

ٹیبل میں دیے گئے بحر مضارع مجزوء کے دونوں اوزان سے ظاہر ہے کہ ان میں ایک میں عروض اور ایک ہی ضرب ہے اور دونوں صحیح ہیں البتہ دونوں کے حشو (عروض اور ضرب کے ماسوا ارکان) الگ الگ ہیں۔ پہلے وزن میں حشو (مفاعیل) ہے جب کہ دوسرے وزن کا حشو مفاعلن ہے۔

۲-مثال: وإن تدن منه شبراً یقربک منه باعاً

واضح رہے کہ یہ شعر پہلے وزن کے مطابق ہے۔

۳-عروضی تحریر اور تقطیع: وإن تدن منه شبرن یقربک منه باعا

0/0//0/ /0/0// 0/0//0/ /0/0//

مفاعیل فاعلاتن مفاعیل فاعلاتن

۴-مشق: مندرجہ ذیل اشعار کی تقطیع کیجیے:

(۱) دعانی إلی سعاد دواعی هوی سعاد

(۲) وإن جزت دار لیلی فلا تنس ذکر عہدی

(۳) سلام علی دیار بہا نلت کل قصیدی

## 16.18 بحر مقتضب

۱-وزن اصلی: مفعولات مستفعلن مستفعلن مفعولات مستفعلن مستفعلن

بحر مقتضب بھی لازماً مجزوء ہی استعمال ہوتی ہے۔ اس صورت میں اس کا وزن یہ ہوتا ہے۔

فاعلات مفتعلن فاعلات مفتعلن

وزن اصلی اور وزن مستعمل میں غور کرنے سے پتہ چلتا ہے کہ ان دونوں کو طی (چوتھے ساکن کا حذف) لاحق ہے جس سے وہ مستفعلن

سے مُستفعلن ہو گیا وہ مفتعلن کے مساوی ہے۔

۲-مثال: أَقْبَلْتُ فَلَاخَ لَهَا عَارِضَانَ كَالسَّبْحِ

۳-عروضی تحریر اور تقطیع: اقبلت ف لاح لها عارضان کس سبحی

0 / / / 0 / /0//0/ 0 / / / 0 / /0//0/

مفتعلن فاعلات مفتعلن فاعلات

۴-مشق: مندرجہ ذیل اشعار کی تقطیع کیجیے:

(۱) حامل الهوی تعب یسستخفه الطرب

(۲) تعجبین من سقمی صحتی ہی العجب

## 16.19 بحر مجتث

۱- وزن اصلی: مستفعلن فاعلاتن فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن فاعلاتن

یہ بحر بھی مجزوی استعمال ہوتی ہے۔ اس صورت میں اس کا وزن یہ ہے۔

مستفعلن فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن

۲- مثال: البطن منها خمیض والوجه مثل الهلال

۳- عروضی تحریر اور تقطیع: البطن من ها خمیض ولوجه مث ل هلالی

0//0/0/ 0//0/0/ 0/0//0/ 0//0/0/

مستفعلن فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن

۴- مشق: مندرجہ ذیل اشعار کی تقطیع کیجیے:

(۱) سمعت عنک حدیثا یارب لا کان صدقا

(۲) یاألف مولای أهلا یا ألف مولای رفقا

## 16.20 متدارک (بحر محدث)

۱- وزن اصلی: فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن

اس بحر سے تام اور مجز و دونوں قسم کے اشعار آتے ہیں۔

۱- متدارک تام:

فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن

متدارک تام کا ایک ہی وزن ہوتا ہے جو صحیح العروض والضرب ہے اور ان کا وزن فاعلن ہے۔

۲- متدارک مجزو:

۱- فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن

۲- فاعلان ” ” ” ” ” ” ” ”

۳- فاعلن ” ” ” ” ” ” ” ”

متدارک مجزو کے تین اوزان ہیں۔ اس کا عروض مجزوء صحیح ہے اور اس کا وزن فاعلن ہے۔ اس کی تین ضربیں ہیں:

۱- مخبون مُزْفَل اور اس کا وزن فاعلاتن ہے اسے خبن (دوسرے ساکن کا حذف) اور ترفیل (تد مجموع پر سبب حقیف کا اضافہ) لاحق

ہے جس سے یہ فاعلن۔ فعلن۔ فاعلاتن ہو گیا۔

۲- مذہل ہے اور اس کا وزن فاعلان ہے۔ تذیل سے عروضیوں کی مراد و تد مجموع (علن) میں ایک حرف ساکن (الف) کا اضافہ ہے۔

۳۔ تیسری ضرب صحیح ہے چنانچہ اس کا وزن فاعلن ہے۔

۲۔ مثال: زارنی زورۃ طیفھا فی الکرۃ  
 ۳۔ عروضی تحریر اور تقطیع: زارنی زورتن طیفھا فل کرۃ  
 0 // 0 / 0 // 0 / 0 // 0 / 0 // 0 / 0 // 0 / 0 // 0 // 0 /

فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن

۴۔ مشق: مندرجہ ذیل اشعار کی تقطیع کیجیے:

(۱) عجب عجب عجب عجب بقر تمشی ولہا ذنب  
 (۲) والنخل یری فیہ بلخ ایضا یری فیہ رطب

## 16.21 اکتسابی نتائج

خلیل بن احمد فراہیدی نے شعری اوزان کو ۱۵ بحروں میں تقسیم کیا جس پر انخفش نے ایک بحر کا اضافہ کیا۔ ان تمام بحروں کا ایک اصلی وزن ہے اور اس وزن کے عروض اور ضرب کے اعتبار سے مختلف اوزان بنتے ہیں۔ وہ سولہ ضربیں یہ ہیں۔

۱۔ بحر طویل۔ اس کا اصلی وزن ہے:

فعولن مفاعیلن فعولن مفاعیلن فعولن مفاعیلن فعولن مفاعیلن

اس بحر میں عربی شاعری تین اوزان پر ہوتی ہے۔

۲۔ بحر متقارب۔ اس کا اصلی وزن ہے:

فعولن فعولن فعولن فعولن فعولن فعولن فعولن فعولن

بحر متقارب تام اور مجز و میں منقسم ہے تام کے چار اوزان ہیں اور مجز و کے دو۔

۳۔ بحر بسیط۔ اس کا وزن اصلی ہے:

مستفعلن فاعلن مستفعلن فاعلن مستفعلن فاعلن مستفعلن فاعلن

یہ بحر بھی تام اور مجز و میں منقسم ہے۔ اس کے مجموعی طور پر چھ اوزان ہوتے ہیں۔

۴۔ بحر جز۔ اس کا وزن اصلی ہے:

مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن

بحر جز تام کے دو اوزان ہیں اور بحر جز مجز و کا ایک وزن ہے۔

۵۔ بحر سرلیج۔ اس کا وزن اصلی ہے:

مستفعلن مستفعلن مفعولات مستفعلن مستفعلن مفعولات

یہ سربج تام اور سربج مشطور میں منقسم ہے اور اس کے چھ اوزان پر اشعار کہے جاتے ہیں۔

۶۔ بحر منسرح۔ اس کا وزن اصلی ہے:

مستفعلن مفعولات مستفعلن مستفعلن مفعولات مستفعلن

اس بحر میں تام اور منسرح کے اشعار آتے ہیں۔ منسرح تام اور منسرح ہر ایک کے دو اوزان ہیں۔

۷۔ بحر کامل۔ اس کا وزن ہے:

مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن

اس بحر میں تام کے پانچ اور مجز و کے چار اوزان ہیں۔

۸۔ بحر وافر۔ اس کا وزن اصلی ہے:

مفاعیلتن مفاعیلتن مفاعیلتن مفاعیلتن مفاعیلتن

بحر وافر میں ایک وزن تام اور دو وزن مجز و کے ملتے ہیں۔ بحر وافر میں نغمگی پائی جاتی ہے اس لیے اس کے اوزان پر کثرت سے اشعار

ملتے ہیں۔

۹۔ بحر مدید۔ اس کا وزن اصلی ہے:

فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن

بحر مدید کے مستعمل اوزان چھ ہیں۔ یہ بحر صرف مجز و استعمال ہوتی ہے۔

۱۰۔ بحر رمل۔ اس کا وزن اصلی ہے:

فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن

بحر رمل تام اور مجز و دونوں طرح کے اشعار پر مشتمل ہوتی ہے اور ہر ایک کے تین اوزان ہیں۔

۱۱۔ بحر خفیف۔ اس کا وزن اصلی ہے:

فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن

بحر خفیف تام کے تین اور مجز و کے دو اوزان ہیں۔

۱۲۔ بحر ہزج۔ اس کا وزن اصلی ہے:

مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن

بحر ہزج مجز و ہی استعمال ہوتی ہے اور اس کے دو اوزان ہیں۔

۱۳۔ بحر مضارع۔ اس کا وزن اصلی ہے:

مفاعیلن فاعلاتن مفاعیلن مفاعیلن فاعلاتن

بحر مضارع بھی صرف مجز و ہی استعمال ہوتی ہے اور اس کے دو اوزان ہیں۔

۱۴۔ بحر مقتضب۔ اس کا وزن اصلی ہے:

مفعولات مستفعلن مستفعلن مفعولات مستفعلن مستفعلن

بحر مقتضب بھی لازماً مجز وہی استعمال ہوتی ہے اور اس کا ایک ہی وزن ہے اور وہ یہ ہے:

فاعلات مفتعلن فاعلات مفتعلن

۱۵۔ بحر مجتث۔ اس کا وزن اصلی ہے:

مستفعلن فاعلاتن فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن فاعلاتن

یہ بحر بھی مجز وہی استعمال ہوتی ہے اور اس کا وزن ہے:

مستفعلن فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن

۱۶۔ بحر متدارک۔ اس کا وزن اصلی ہے:

فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن

اس بحر سے تام اور مجز و دونوں قسم کے اشعار آتے ہیں۔ بحر متدارک تام کا ایک ہی وزن ہے جب کہ مجز وء کے تین اوزان ہیں۔

## 16.22 امتحانی سوالات کے نمونے

- ۱۔ بحر کامل کا اصلی وزن تحریر کیجیے۔
- ۲۔ بحر کو بحر کیوں کہا جاتا ہے؟
- ۳۔ شعری بحر میں کتنی ہیں؟ تمام کے بحروں نام تحریر کیجیے۔
- ۴۔ بحر جز کا وزن اصلی تحریر کیجیے۔
- ۵۔ بحر وافر تام کا وزن تحریر کیجیے اور اس وزن پر ایک شعری تقطیع کیجیے۔
- ۶۔ مندرجہ ذیل اشعار کی تقطیع کیجیے۔

(۱)	صنت نفسي عما يدنس نفسي	وترفعت عن جداكل جبس (خفيف)
(۲)	وتما سكت صيد زعزعي الده	رالتماسا منه لتعسي ونكسي (خفيف)
(۳)	غزال من بني الأصفر	سباني طرفه الأحور (هزج)
(۴)	عفاة كل هتان	عسوف الوابل هطال (هزج)
(۵)	السيف أصدق أنباء من الكتب	في حده الحد بين الجد واللعب (بسيط)
(۶)	إذا الشعب يوما أراد الحياة	فلا بد أن يستجيب القدر (مقارب)
(۷)	ولا بد لليل أن ينجلي	ولا بد للقيد أن ينكسر (مقارب)

---

16.23 مزید مطالعے کے لیے تجویز کردہ کتابیں

---

- ۱۔ فی علم القافية د۔ أمين علي السيد
- ۲۔ علم العروض والقافية د۔ عبد العزيز عتيق
- ۳۔ دراسات في العروض والقافية عبد الله درويش
- ۴۔ محيط الدائرة في علم العروض والقافية فان دايك الأمريكاني
- ۵۔ العروض الواضح وعلم القافية د۔ محمد علي الهاشمي
- ۶۔ معراج العروض عارف حسن خان

ملاحظة: اشتملت هذه الورقة على ثلاثة أجزاء، تلزم الإجابة من كل جزء وفق التعليمات.

جزء " الألف " ( 10 = 1 × 10 )

1. اختر الجواب الصحيح من بين الخيارات فيما يلي من الأسئلة.
  - i. مؤلف الكتاب "الصناعتين":
    - (A) أبو هلال العسكري
    - (B) ابن طباطبا
    - (C) الرمانى
    - (D) الباقلانى
  - ii. توافق الفاصلتين في اللفظ الأخير:
    - (A) الكناية
    - (B) السجع
    - (C) الإيجاز
    - (D) المقابلة
  - iii. "البلاغة: تطور وتاريخ" ألفه:
    - (A) قدامة بن جعفر
    - (B) شوقي ضيف
    - (C) العقاد
    - (D) الجاحظ
  - iv. من أبرز مميزات "الأسلوب العلمى":
    - (A) الجمال
    - (B) روعة الخيال
    - (C) المنطق السليم
    - (D) التصوير الدقيق
  - v. ما حذفت منه الأداة ووجه الشبه:
    - (A) التشبيه المرسل
    - (B) التشبيه المؤكد
    - (C) التشبيه البليغ
    - (D) التشبيه المجمل
  - vi. "البديع" كتاب:
    - (A) ابن المعتز
    - (B) المازنى
    - (C) شوقي ضيف
    - (D) الجاحظ
  - vii. اللفظ المستعمل في غير ما وضع له:
    - (A) المجاز
    - (B) التشبيه
    - (C) الاقتباس
    - (D) الإطناب

viii. زيادة اللفظ على المعنى لفائدة:

- (A) الجناس  
(B) التورية  
(C) الاقتباس  
(D) الإطناب

ix. الجمال والتصوير الدقيق من أبرز صفات:

- (A) الأسلوب العلمي  
(B) الأسلوب الأدبي  
(C) الأسلوب الخطابي  
(D) تشبيه التمثيل

x. مؤلف كتاب "البيديع":

- (A) الجاحظ  
(B) العسكري  
(C) ابن قتيبة  
(D) ابن المعتز

جزء " ب " (30 = 6 × 5)

2. أجب عن خمسة أسئلة مما يلي، ولكل سؤال ست علامات.

- i. عرف التشبيه وأنواعه مع ذكر الأمثلة.
- ii. اذكر تعريف التورية مع الأمثلة.
- iii. اذكر تعريف الاقتباس مع الأمثلة.
- iv. ماذا تعرف عن الاستعارة؟ اكتب مع الأمثلة.
- v. عرف الأسلوب و اكتب خصائص الأسلوب الأدبي بالإيجاز.
- vi. ماذا تفهم من الجناس؟ اكتب مع ذكر الأمثلة.
- vii. عرف البحر الطويل و اكتب وزنه مع تقطيع بيت من اختيارك.
- viii. ما الفرق بين الخبر والإنشاء؟ اكتب مع ذكر أعراض إلقاء الخبر.

جزء " ج " (30 = 10 × 3)

3. أجب عن ثلاثة أسئلة فقط، ولكل سؤال عشر علامات.

- i. عرف علم العروض لغة واصطلاحاً، و اكتب أسماء البحور الشعرية كما وضعها الخليل بن أحمد الفراهيدي.
- ii. اكتب مقالة وجيزة عن تطور علم البلاغة عبر العصور.
- iii. ماهي المحسنات اللفظية؟ عرف كل واحد منها مع الأمثلة.
- iv. ماذا تعرف عن المجاز المرسل وعلاقاته؟ و اذكر الأمثلة.
- v. عرف البحر لغة واصطلاحاً، و اذكر أسماء البحور الشعرية مع كتابة أوزان البحر الوافر.